# Percepció socioambiental del present i el futur del sector ramader a Esterri de Cardós

**ANNEX**

**Llicenciatura de Ciències Ambientals**
**Curs 2006/2007**


**Tutors:**

**Dr. Martí Boada**
**Dr. Pere Masqué**
**Dr. Joan Rieradevall**

**Laura Guardingo Melián**
**Sara Piqué Ferrer**
**Mª Lluïsa Vicioso Pérez**

# Índex Annex

1.- Normativa: Pàg.

1.1.- Lleis:

1.1.1.- Ley 12/1985, de 13 de Junio, de Espacios Naturales. 1

1.1.2.- Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals. 22

1.2.- Reial Decrets:

1.2.1.- REAL DECRETO 439/1990, de 30 de Marzo, por el que se regula el catálogo nacional de especies amenazadas. 35

1.2.2.- REIAL DECRET 61/1994, de 22 de febrer, sobre regulació de les explotacions ramaderes. 47

1.2.3.- REIAL DECRET 282/1994, de 29 de setembre, pel qual s'aprova el Pla de recuperació del trencalòs a Catalunya. 50

1.2.4.- REIAL DECRET 84/1997, d'1 d'abril, sobre la gestió del règim d'autonomia econòmica dels espais naturals de protecció especial adscrits al Departament de Medi Ambient. 53

1.2.5.- REAL DECRETO 1682/1997 de 7 de Noviembre, por el que se actualiza el Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España. 55

1.2.6.- REAL DECRETO 997/1999, de 11 de junio, sobre fomento de las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción. 58

1.2.7.- REIAL DECRET 194/2003, d'1 d'agost, de declaració del Parc Natural de l'Alt Pirineu. 59

1.2.8.- REIAL DECRET 398/2004, de 5 d'octubre, de reestructuració de la Direcció General de Desenvolupament Rural del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca DOGC núm. 4234, 07.10.04. 66

1.2.9.- REIAL DECRET 155/2002, de 28 de maig, pel qual es crea la Comissió Assessora del Sector Equí a Catalunya i se'n regulen la composició i les funcions. (DOGC núm. 3652, de 7/06/2002, pàg. 10332). 72

1.2.10.- REIAL DECRET 2353/2004, de 23 de desembre, sobre determinats règims d'ajuda comunitaris a l'agricultura per a la campanya 2005/2006, i a la ramaderia per a l'any 2005. («BOE» 309, de 24-12-2004.) 75

1.3.- Directives:

1.3.1.- Directiva 79/409/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la conservación de las aves silvestres. 102

1.3.2.- Directiva 92/43/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres (directiva de hábitats). 115

1.3.3.- DIRECTIVA 97/62/CE del consejo, de 27 de octubre de 1997, por la que se adapta al progreso científico y técnico la directiva 92/43/CEE, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de fauna y flora silvestres. 156

1.4.- Reglaments:

1.4.1.- REGLAMENTO (CEE) N° 2092/91 DEL CONSEJO de 24 de junio de 1991 sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios. 177

1.4.2.- REGLAMENTO (CE) No 1254/1999 DEL CONSEJO de 17 de mayo de 1999 por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno. 188

1.4.3.- REGLAMENTO (CE) No 1804/1999 DEL CONSEJO de 19 de julio de 1999 por el que se completa, para incluir las producciones animales, el Reglamento (CEE) no 2092/91 sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios. 214

1.5.- Ordres:

1.5.1.- Ordre de 24 d'agost de 1990, de creació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus (DOGC núm. 1344, de 17.9.1990). 240

1.5.2.- Ordre ARP/78/2002, de 14 de març, per la qual es crea el Llibre genealògic de la raça asinina catalana. 240

1.5.3.- Ordre MAB/138/2002, de 22 de març, per la qual s'aprova el Pla de conservació de la llúdriga. 245

1.5.4.- Orden APA/2724/2004, de 26 de julio, por la que se convocan las ayudas para el fomento de las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción correspondientes al año 2004. 246

1.5.5.- Ordre ARP/134/2005, d'1 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya, les denominacions d'origen protegides, les indicacions geogràfiques protegides, les denominacions geogràfiques, les especialitats tradicionals garantides de Catalunya, la producció integrada i la producció agrària ecològica i de la marca de qualitat alimentària (Marca Q), i es convoquen els corresponents a l'any 2005. 251

1.5.6.- Ordre MAH/126/2006, de 16 de març, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al finançament d'actuacions en els espais naturals protegits de Catalunya i se'n fa pública la convocatòria per a l'any 2006 (codi de la convocatòria 04.10.06). 252

1.6.- Resolucions:

1.6.1.- Resolució de 10 de setembre de 1990, sobre reglamentació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus. 264

1.6.2.- Resolució ARP/680/2002, de 26 de març, per la qual es reglamenta el Llibre genealògic de la raça asinina catalana. 268

1.7.- Altres:

1.7.1.- Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres. 274

1.7.2.- Convenio de Bonn: Conservación de las especies. 285

1.7.3.- Convenio de Berna 286

1.7.4.- Declaració Única Agrària (DUN): 2004. 288

1.7.5.- Proposta de contracte per a la conservació del patrimoni natural al parc natural de l'alt Pirineu: versió preliminar. 293

2.- Recull fotogràfic:

2.1.- Les zones de pastura a Catalunya:

3.1.1.- Alta muntanya 298
3.1.2.- Pastures de la muntanya mitjana humida 301
3.1.3.- Pastures de la muntanya mitjana mediterrània 303
3.1.4.- Pastures de la terra baixa mediterrània 305

2.2.- La flora i la vegetació del Parc 306

2.3.- La fauna del PNAP 307

2.4.- Fotografies del Municipi d'Esterri de Cardós (treball de camp):

3.4.1.- La ramaderia d'Esterri de Cardós 312
3.4.2.- Les infrastructures ramaderes d'Esterri de Cardós 317
3.4.3.- El paisatge d'Esterri de Cardós 320
3.4.4.- El turisme rural d'Esterri de Cardós 322

# 1.- Normativa:

## 1.1.- Lleis:

### 1.1.1.- Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals.

Afectacions passives:
- DESPLEGADA per la Resolució de 7.6.1988, sobre espectacles i festes tradicionals amb bous (corre-bous) /DOGC Núm: 1008/ pàg. 2683 /88161061

- DESPLEGADA per l'Ordre de 7.3.1989, per la qual es fixen els períodes hàbils i les normes generals relacionades amb la pesca a les aigües continentals de Catalunya /DOGC Núm: 1119/ pàg. 1206 /89048064

- DESPLEGADA per la Resolució de 12.5.1989, sobre espectacles i festes tradicionals amb bou (corre-bous) /DOGC Núm: 1145/ pàg. 2197 /89124024

- DEROGADA EN ALLO QUE S'OPOSI a la Llei 10\1990,de 15 de juny, sobre policia de l'espectacle, les activitats recreatives i els establiments públics /DOGC Núm: 1308 /pàg. 2836 /90165052

- DESPLEGADA per l'Ordre de 3.10.1990, per la qual es regula la pràctica de la falconeria /DOGC Núm: 1356/ pàg. 4707 /90178011

- DESPLEGATS els arts. 4.4, 23, 32, 33, 34, 38 i 39 pel Decret 100\1991, de 25 de març, pel qual es determinen els supòsits d'aplicació del silenci positiu (supòsits del 11 al 17) /DOGC Núm: 1445/ pàg. 2650 /90271073

- DESPLEGADA per l'Ordre de 23.12.1991, d'establiment de mesures necessàries per al manteniment d'animals salvatges en captivitat /DOGC Núm: 1542/ pàg. 259 /91323059

- DESPLEGADA per l'Ordre d'1.7.1992, per la que es fixen els períodes hàbils de caça a tot el territori de Catalunya i les vedes especials que s'estableixen per a la temporada 1992\1993 /DOGC Núm: 1618/ pàg. 4232 /92181038

- DESPLEGADA per l'Ordre de 9.9.1992, per la qual es declara reserva natural de fauna salvatge la Llacuna de la Tancada, al terme municipal d'Amposta /DOGC Núm: 1649/ pàg. 5638 /91283093

- MODIFICATS els arts. 8, 40 i 42 per la LLEI 3\1994, de 20 d'abril, de modificació d'aquesta Llei /DOGC Núm: 1890/ pàg. 2929 /94111039

- DESPLEGADA per l'Ordre de 23.11.1994, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la finca Mas Margall, al terme municipal d'Avinyonet de Puigventós /DOGC Núm: 1980/ pàg. 7806 /94312029

- DESPLEGADA per la Llei 5\1995, de 21 de juny, de protecció dels animals utilitzats per a experimentació i per a altres finalitats científiques /DOGC Núm: 2073 /pàg. 5172 /95173011

- DESPLEGADA per l'Ordre de 10.11.1995, per la qual es declara reserva natural de fauna salvatge les illes de l'Ebre /DOGC Núm: 2130 /pàg. 8620 /95313047

- DESPLEGATS els arts. 35 i 37 per l'Ordre de 13.11.1995, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la finca La Coromina, al terme municipal de Sant Marti d'Albars /DOGC Núm: 2133 /pàg. 8799 /95306033

- DESPLEGADA per l'Ordre de 23.1.1996, per la qual es declaren reserva natural de fauna salvatge els estanys de La Jonquera /DOGC Núm: 2166 /pàg. 1171 /96023058

- DESPLEGADA per l'Ordre de 10.5.1996, per la qual es declara reserva natural de fauna salvatje, el Torrent del Pí, al terme municipal de l'Atmella de Mar /DOGC Núm: 2211 /pàg. 5228 /96117005
- DESPLEGAT l'art. 37 per l'Ordre de 13.3.1997, per la qual es refugi de fauna salvatge les finques ca n'Ametller i la Soleïa, situades al terme municipal de Castellar del Vallés /DOGC Núm: 2361 /pàg. 3210 /97055065

- DESPLEGATS el titol 3 i l'art. 24 per l'Ordre de 10.4.1997, per la qual s'amplia la relació d'espècies protegides a Catalunya /DOGC Núm: 2377 /pàg. 4179 /97070035

- DESPLEGAT l'art. 37 per l'Ordre d'11.6.1997, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la finca Prats, al terme municipal de Tivissa /DOGC Núm: 2419 /pàg. 7267 /97148100

- DESPLEGAT l'art. 37 per l'Ordre de 2.10.1997, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la forest Garrigues de Vilaverd, al terme municipal de Vilaverd /DOGC Núm: 2493 /pàg. 11584 /97274059

- DESPLEGAT l'art. 37 per l'Ordre de 2.10.1997, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la finca Can Boades, al terme municipal de Vilobí d'Onyar /DOGC Núm: 2496 /pàg. 11730 /97266040

- DESPLEGAT l'art. 37 per l'Ordre de 2.10.1997, per la qual es declara refugi de fauna salvatge la finca Can Batlle, al terme municipal de Sant Salvador de Guardiola /DOGC Núm: 2496 /pàg. 11731 /97266039

Text de la disposició:

El President de la Generalitat de Catalunya

Sia notori a tots els ciutadans que el Parlament de Catalunya ha aprovat i jo, en nom del Rei i d'acord amb el que estableix l'article 33.2 de l'Estatut d'Autonomia, promulgo la seguent LLEI Aquesta Llei és conseqüència de la voluntat política de posar fi a la inexistència d'una legislació global i actualitzada sobre la protecció dels animals.
La Llei pretén recollir tots els principis de respecte, defensa i protecció dels animals que ja figuren als tractats i convenis internacionals i a les legislacions dels països socialment més avançats.
La legislació vigent és antiquada i molt parcial i es troba tan dispersa que no permet dur a terme una tasca de protecció i defensa efectives dels animals. Cal establir les normes i els mitjans conseqüents que permetin de mantenir i de salvaguardar les poblacions animals i que alhora condicionin, en els casos permesos, la tinença, la venda, el tràfic i el manteniment d'animals en captivitat, a fi que es produeixin amb unes garanties mínimes de bon tracte per als animals. D'altra banda, la incorporació d'Espanya a les Comunitats Europees i la signatura dels convenis de Washington, Berna i Bonn fan necessària una adaptació de la normativa existent en matèria de protecció de la fauna. Hom no ha considerat que aquesta Llei sigui el marc adient per a introduir tota una gran temàtica, pendent d'ésser regulada, com ho és la relacionada amb l'experimentació i la vivisecció d'animals. Més aviat s'ha considerat que l'àmbit a tractar era tan ampli i compleix que requeria un marc normatiu específic, i és en aquest sentit que es prepararà una llei sobre aquesta matèria. Per això es posa de manifest la voluntat expressa d'arribar a aconseguir ben aviat un marc jurídic que situï Catalunya entre les nacions que compten amb la legislació més completa sobre protecció i conservació dels animals. Aquesta Llei és una de les bases necessàries per a atènyer aquest objectiu.
El Títol I de la Llei estableix unes disposicions de caràcter general d'aplicació a tota classe d'animals, que es concreten en les atencions mínimes que han de rebre els animals des del punt de vista de tracte, higiene i transport. Recull també les normes generals referents a llur venda, i es prohibeix la participació d'animals en espectacles que els causin sofriment. Concretament, es prohibeixen les baralles de galls i de gossos.
El Títol II regula les condicions de tinença i tracte dels animals de companyia. La vida a les grans ciutats ha comportat un augment molt considerable de l'adquisició d'animals de companyia, però, en moltes ocasions, sense l'assumpció de les responsabilitats que comporta tenir un animal. Per aquest motiu la Llei regula també els requisits higiènico-sanitaris (vacunacions, tractaments

obligatoris) i les conseqüències de l'abandó d'animals; la recollida, el sacrifici i l'esterilització d'aquests, i també les normes que han de complir les instal·lacions dedicades a mantenir-los temporalment. El Títol III està dedicat a la fauna autòctona. La Llei declara protegides a Catalunya una sèrie d'espècies, de les quals es prohibeix la caça, la captura, la tinença, el tràfic, el comerç, la venda, la importació, l'exportació i l'exhibició pública, segons correspongui en cada cas. Es regula també la dissecació d'aquests animals.
La fauna no autòctona és regulada pel Títol IV, el qual fa una remissió a les normes de protecció establertes pels tractats i els convenis internacionals, i estableix dues categories de protecció: la de les espècies altament protegides o en perill de desaparició i la de les altres espècies. S'especifica també la documentació que cal posseir per cada animal. La dissecació d'espècies protegides és regulada pel Títol V.

El Títol VI prohibeix l'ús de determinats arts per a la captura d'animals i el Títol VII estableix les condicions mínimes que han de reunir les agrupacions zoològiques d'animals de la fauna salvatge. El Títol VIII crea, amb la finalitat de protegir espècies de la fauna autòctona, dues modalitats d'àrees de protecció de la fauna salvatge: les reserves naturals i els refugis.
El Títol X fa referència a les associacions de protecció i defensa dels animals i a llur relació amb el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
Finalment, els Títols XI i XII fixen les mesures d'inspecció i vigilància i tipifiquen les infraccions del que disposa la Llei i les sancions aplicables corresponents.

## TÍTOL I

## Disposicions generals

### Article 1
Aquesta Llei té l'objecte d'establir normes per a la protecció dels animals i per a la regulació específica dels animals de companyia i de la fauna salvatge.

### Article 2
1. Qui posseeix un animal té l'obligació de mantenir-lo en bones condicions higiènico-sanitàries.
2. Es prohibeix:
a) Maltractar o agredir físicament els animals o sotmetre'ls a qualsevol altra pràctica que els irrogui sofriments o danys injustificats.
b) Abandonar-los.
c) Mantenir-los en instal·lacions indegudes des del punt de vista higiènico-sanitari.
d) Practicar-los mutilacions, excepte les controlades pels veterinaris en cas de necessitat o per mantenir les característiques de la raça.
e) No facilitar-los l'alimentació necessària per a subsistir.
f) Fer-ne donació com a premi, recompensa o regal de compensació per altres adquisicions de naturalesa distinta a la transacció onerosa d'animals.
g) Vendre'ls a laboratoris o clíniques, sense control de l'Administració.
h) Vendre'ls als menors de catorze anys i a incapacitats sense l'autorització dels qui en tenen la pàtria potestat o la custòdia.
i) Exercir la venda ambulant d'animals de companyia.
j) Exercir la venda ambulant d'altres tipus d'animals fora dels mercats i fires legalitzades.
k) Les accions i omissions tipificades per l'article 42 d'aquesta Llei.
3. Sens perjudici del que disposa el Títol VI i sempre que no es tracti d'espècies protegides, s'entenen justificades l'eliminació específica d'animals considerats com a perjudicials o nocius, i també totes les pràctiques destinades a la protecció de les collites que no impliquin la destrucció en massa d'animals no nocius. La pesca, la recollida de marisc i la caça d'animals salvatges s'han de regular per les disposicions que els són pròpies.
4. El sacrifici d'animals criats per a la obtenció de productes útils per a l'home s'ha d'efectuar, en la mesura que sigui tècnicament possible, de manera instantània i indolora.

### Article 3

1. Els animals han de disposar d'espai suficient si se'ls trasllada d'un lloc a un altre. Els mitjans de transport o els embalatges han d'ésser concebuts per a protegir els animals de la intempèrie i de les diferències climàtiques fortes.
2. Durant el transport els animals han d'ésser abeurats i han de rebre una alimentació apropiada a intervals convenients.
3. Per a la càrrega i la descàrrega dels animals s'ha d'utilitzar un equip adequat.

Article 4
1. Es prohibeix l'ús d'animals en espectacles, lluites i altres activitats si aquests els poden ocasionar sofriment o poden ésser objecte de burles o tractaments antinaturals, o bé si pot ferir la sensibilitat de les persones que els contemplen.
2. Resten expressament excloses d'aquesta prohibició:
a) La festa dels braus en aquelles localitats on, en el moment d'entrar en vigor aquesta Llei, hi hagi places construïdes per a celebrar-hi la dita festa.
b) Les festes amb bous sense mort de l'animal (corre-bous) en les dates i les localitats on tradicionalment se celebren.
3. Es prohibeixen a tot el territori de Catalunya la lluita de gossos, la lluita de galls de baralla, el tir al colom i altres pràctiques assimilables.
4. Sens perjudici del que disposa l'apartat 3, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot autoritzar a les societats de tir, sota el control de la federació respectiva, la celebració de competicions de tir al colom.

Article 5
1. El posseïdor d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària del propietari, és responsable dels danys, els perjudicis i les molèsties que ocasioni a les persones, a les coses, a les vies i espais públics i al medi natural en general, d'acord amb el que estableix l'article 1905 del Codi Civil.
2. El posseïdor d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària del propietari, és responsable d'adoptar les mesures que calguin per a impedir que els animals embrutin les vies i els espais públics.

TÍTOL II

Dels animals de companyia

Capítol I

Normes generals

Article 6
Són animals de companyia els que es crien i es reprodueixen amb la finalitat de viure amb l'home i que s'assenyalen a l'Annex 1. Resten exclosos d'aquesta denominació els animals salvatges, les espècies protegides de la fauna autòctona i els animals que es crien per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'home. En resten exclosos també els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.

Article 7
1. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i el Departament de Sanitat i Seguretat Social poden ordenar, per raons de sanitat animal o de salut pública, la vacunació o el tractament obligatori dels animals de companyia.
2. Els veterinaris de l'Administració pública i les clíniques i els consultoris veterinaris han de dur un arxiu amb la fitxa clínica dels animals objecte de vacunació o de tractament obligatori, el qual ha d'estar a disposició de l'autoritat competent.

Article 8
Els posseïdors de gossos, que ho són per qualsevol títol, els han de censar a l'ajuntament del municipi on resideixen habitualment dins el termini màxim d'un mes comptat a partir de la data de naixement o d'adquisició de l'animal. L'animal ha de portar necessàriament la seva identificació censal, de manera permanent.

Capítol II

Abandó d'animals de companyia i centres de recollida d'animals

Article 9
1. Es considera que un animal està abandonat si no duu cap identificació de l'origen o del propietari ni va acompanyat de cap persona. En aquest supòsit, l'ajuntament o, si s'escau, l'entitat supramunicipal corresponent s'han de fer càrrec de l'animal i l'han de retenir fins que és recuperat, cedit o sacrificat.
2. El termini per a recuperar un animal sense identificació són vuit dies.
3. Si l'animal porta identificació, s'ha d'avisar el propietari, i aquest té un termini de deu dies per a recuperar-lo, abonant prèviament les despeses que ha originat el manteniment d'aquest. Un cop transcorregut aquest temps, si el propietari no ha satisfet l'abonament de les despeses, l'animal es considera abandonat.

Article 10
1. Correspon als ajuntaments de recollir els animals abandonats.
2. Amb aquesta finalitat, els ajuntaments han de disposar d'instal·lacions adequades o concertar la realització d'aquest servei amb associacions de protecció i defensa dels animals col·laboradores del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o amb entitats supramunicipals.
3. En qualsevol cas, les instal·lacions de recollida d'animals abandonats han de complir els requisits establerts per reglament.

Article 11
1. Els centres de recollida d'animals abandonats, un cop transcorregut el termini legal per a recuperar-los, poden sacrificar-los o donar-los en adopció, esterilitzats prèviament. L'esterilització s'ha de fer sota control veterinari.
2. El sacrifici i l'esterilització d'aquests animals s'ha de fer sota control veterinari.

Article 12
1. Si un animal ha d'ésser sacrificat, s'han d'utilitzar mètodes que impliquin el mínim sofriment i que provoquin una pèrdua de consciència immediata.
2. El sacrifici s'ha de fer sota el control i la responsabilitat d'un veterinari.
3. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot regular per reglament els mètodes de sacrifici a utilitzar.

Article 13
1. Els ajuntaments o les entitats supramunicipals, per ells mateixos o mitjançant associacions de protecció i defensa dels animals col·laboradores del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, poden comissar els animals de companyia si hi ha indicis que hom els maltracta o tortura, si presenten símptomes d'agressió física o desnutrició o si es troben en instal·lacions indegudes.
2. Els ajuntaments i les organitzacions supramunicipals poden també ordenar l'aïllament o comissar els animals de companyia en el cas d'haver-los diagnosticat que pateixen malalties transmissibles a l'home, bé per sotmetre'ls a un tractament curatiu adequat, bé per sacrificar-los si és necessari.
3. Els òrgans corresponents dels Departaments d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, de Governació i de Sanitat i Seguretat Social poden comissar els animals de companyia en els supòsits a què fan referència els apartats 1 i 2, si és necessari per a l'exercici de llurs competències.

Capítol III

Instal·lacions per al manteniment temporal d'animals de companyia

Article 14
Les residències d'animals de companyia, les escoles d'ensinistrament i les altres instal·lacions fetes per a mantenir temporalment els animals domèstics de companyia han d'estar declarades nuclis zoològics pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, com a requisit imprescindible per a llur funcionament.

Article 15

1. Cada centre ha de portar un registre amb les dades de cadascun dels animals que hi entren i de la persona propietària o responsable, el qual ha d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i de l'autoritat competent sempre que aquesta ho requereixi.
2. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca determina les dades que han de constar en el registre.

Article 16
1. Les residències d'animals domèstics de companyia i altres instal·lacions d'aquesta classe han de disposar d'un servei veterinari encarregat de vigilar l'estat físi
C dels animals residents. En el moment d'entrar-hi, s'ha de posar l'animal en una instal·lació aïllada, i hi ha d'ésser mantingut fins que el veterinari del centre en dictamina el bon estat sanitari.
2. És obligació del servei veterinari del centre vigilar que els animals s'adapten a la nova situació, que no presenten problemes d'alimentació ni es dóna cap altra circumstància que els pugui provocar mal, i ha de prendre les mesures escaients en cada cas. -3 Si un animal es posa malalt, el centre ho ha de comunicar immediatament al propietari o responsable, el qual pot donar l'autorització per a un tractament veterinari o pot recollir l'animal. -4 Les residències d'animals domèstics de companyia i altres instal·lacions han de prendre les mesures necessàries per a evitar contagis entre els animals residents.

TÍTOL III

Fauna autòctona

Article 17
A l'efecte d'aquesta Llei, es defineixen legalment com a espècies de la fauna autòctona les que són originàries de Catalunya o de la resta del territori de l'Estat espanyol, incloses les que hi hivernen o hi són de pas i les espècies de peixos i animals marins de les costes catalanes.

Article 18
1. Les espècies que inclou l'Annex 2 es declaren protegides a Catalunya. Es prohibeix la caça, la captura, la tinença, el tràfic, el comerç, la venda, la importació, l'exportació i l'exhibició pública, segons que correspongui en cada cas, tant de les espècies adultes com dels ous i les cries, i de totes les subespècies i tots el tàxons inferiors, independentment de llur procedència.
Es prohibeix també de vendre'n les parts o els productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.
2. La prohibició que estableix l'apartat 1 afecta tant les espècies vives com les dissecades.

Article 19
1. Els instruments de planejament territorial i urbanístic han d'assegurar la preservació, el manteniment i la recuperació dels biòtops i dels hàbitats de les espècies protegides.
2. Pel que fa a les migracions, es prohibeix especialment la pertorbació dels espais de recuperació, criança, muda, hivernada i descans.

Article 20
1. Es faculta el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè comissi els exemplars detallats per l'Annex 2 que estan en possessió de particulars o que són exposats per a la venda o l'exhibició pública.
2. Es faculta al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè lliuri a parcs zoològics i a centres de caràcter científic, cultural o educatiu exemplars vius de les espècies que detalla l'Annex 2 provinents de comissos, si la readaptació a la vida salvatge no és possible en les instal·lacions autoritzades.

Article 21
1. En condicions estrictament controlades, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot autoritzar la captura en viu amb finalitats científiques, culturals, de reproducció en captivitat, de repoblació o de reintroducció en altres zones, d'exemplars adults d'algunes de les espècies que detalla l'Annex 2. En casos excepcionals i amb els mateixos fins, es pot autoritzar també la recollida d'ous i de cries.
2. En cas que no comporti amenaça per a les poblacions de l'espècie, es pot autoritzar la captura en viu d'exemplars adults o la recollida d'ous i cries de les espècies que detalla l'Annex 2 amb la finalitat de reintroduir aquestes espècies en altres àrees de Catalunya. Aquestes operacions

requereixen un informe previ del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca sobre l'estat de la població d'aquella espècie a Catalunya.
3. Només en cas que calgui reduir la població animal d'una espècie protegida, en interès de la protecció d'altres espècies assenyalades per l'Annex 2 o per prevenir danys importants a conreus, ramats o forests, es pot autoritzar la caça selectiva temporal d'espècies indicades per l'Annex 2.
Aquesta autorització té caràcter extraordinari i requereix un informe que demostri que l'operació de caça selectiva que s'ha de practicar no posa en perill el nivell de població, la distribució geogràfica o la taxa de reproducció de l'espècie protegida en el conjunt de Catalunya
4. Durant el temps que duri la cacera, aquesta ha d'ésser controlada per representants del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
5. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca ha de regular la captura d'ocells rapinyaires per a la pràctica de la falconeria.
6. Sens perjudici del que estableixen els apartats anteriors, es pot autoritzar la captura en viu del pinsà comú destinada a la participació en concursos de cant, en la manera que hom determinarà per reglament, sempre que no comporti un detriment per a la població d'aquesta espècie.
7. La caça del gall fer requereix, en tots els casos, l'autorització específica del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, de la manera que hom determinarà per reglament.

Article 22
1. Les espècies declarades anualment per les disposicions normatives que regulen els períodes hàbils de caça i de pesca en el territori de Catalunya com a espècies protegides o de caça o pesca prohibides es consideren com a espècies de l'Annex 2, amb la categoria D, mentre dura el termini de la disposició, i són sotmeses a idèntica protecció.
2. Es protegeixen totes les espècies d'ocells de longitud igual o menor a 20 cm. Això implica la prohibició de capturar-les, ja siguin vives o mortes. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot excloure d'aquesta prohibició, mitjançant reglament, les espècies perjudicials per a l'agricultura i les que són capturades per a activitats tradicionals de fort arrelament a Catalunya i les que expressament són autoritzades per a les ordres que fixen els períodes hàbils de caça a tot el territori de Catalunya i les vedes especials que s'estableixen per a cada temporada.
3. Es prohibeixen la pesca, el tràfic, la venda i el consum de peixos i de crancs menors de 8 cm de llargada. Aquesta longitud es compta de la punta de la boca fins al punt mitjà de l'aleta caudal. Per als crancs, la mida és des de l'ull fins a l'extrem de la cua estesa.
4. Sens perjudici del que disposa l'apartat 3, es pot autoritzar per reglament la pesca de peixos de menys de 8 cm en els entrenaments i campionats anomenats de pesca de minitalla al "coup", organitzats per la Federació Catalana de Pesca Esportiva o per les seves entitats federades, i en la pràctica de la modalitat de pesca esportiva amb peixet, restringida a les espècies anomenades "vairon" i madrilla.

Article 23
1. En cas d'animals morts, o d'animals ferits que s'han de sacrificar en no aconseguir-se que es recuperin, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en pot autoritzar la dissecació i la permanència posterior en centres de caràcter científic, cultural o educatiu.
2. Només es pot permetre la dissecació als particulars si es demostra la mort natural de l'animal, però ha de comptar amb l'autorització prèvia del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. En cap cas no es pot autoritzar l'exhibició pública dels exemplars dissecats.

Article 24
El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, d'acord amb l'estat de les poblacions de la fauna autòctona, pot ampliar la relació d'espècies protegides a Catalunya.

TÍTOL IV

De la fauna no autòctona

Article 25
La fauna no autòctona comprèn les espècies animals originàries de fora de l'Estat espanyol que viuen en estat salvatge. Se n'exclouen, per tant, els animals domèstics de companyia, els animals que es crien per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'home, i també els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.

Article 26
1. La protecció de la fauna no autòctona es regeix pel que estableixen els tractats i els convenis internacionals signats per l'Estat espanyol, per la normativa comunitària i pel que preceptuen aquesta Llei i les disposicions que la desenvolupen.
2. Només es poden caçar, capturar intencionadament, tenir, vendre, comerciar o exhibir les espècies, els ous o les cries o qualsevol part o producte obtingut d'aquelles espècies que permeten les normes damunt dites.

Article 27
1. Es prohibeix la caça i la captura intencionada, el comerç, la venda, la tinença o l'exhibició pública d'espècies o d'ous i cries d'aquelles espècies declarades altament protegides o en perill d'extinció pels tractats i els convenis vigents a l'Estat espanyol.
2. Únicament se'n pot permetre la tinença i l'exhibició pública si es tracta d'intercanvis no comercials entre institucions zoològiques o científiques legalitzades.
3. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per a comissar els animals damunt dits i retornar-los al país d'origen.

Article 28
Els venedors o els posseïdors d'animals pertanyents a espècies de comerç permès pels damunt dits tractats i els posseïdors d'animals pertanyents a espècies altament protegides o en perill d'extinció, en el supòsit d'intercanvis no comercials entre institucions zoològiques o científiques legalitzades, han de posseir, per cada animal o per cada partida d'animals, especificant en aquest darrer cas el nombre d'animals que la componen, la documentació següent:
a) El certificat sanitari d'origen
b) La llicència d'importació.
c) La llicència d'exportació.
d) L'autorització zoosanitària d'entrada.
e) El certificat de reconeixement sanitari a la duana o la certificació de quarantena a Espanya.

Article 29
1. Si el venedor o posseïdor no presenta la llicència d'exportació i/o la llicència d'importació, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per comissar l'exemplar per retornar-lo al lloc d'origen o cedir-lo a instal·lacions zoològiques o de caire científic.
2. La no-presentació del certificat sanitari d'origen, de l'autorització zoosanitària d'entrada, del certificat de reconeixement sanitari a la duana o del certificat de quarantena a Espanya comporta el comís temporal de l'exemplar perquè passi la quarantena en instal·lacions del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o en centres que hi tenen conveni.
3. Un cop transcorreguda la quarantena, el propietari pot recuperar l'animal, amb el pagament previ de les despeses que aquest ha originat.
4 Si un cop transcorreguts trenta dies d'haver acabat la quarantena de l'animal no es compleixen les disposicions damunt dites, aquest pot ésser retornat al país d'origen o bé cedit a institucions zoològiques o de caire científic.

Article 30
1. La venda en establiments comercials, la tinença i l'exhibició pública d'animals de la fauna no autòctona provinents d'instal·lacions de cria en captivitat amb finalitats comercials i degudament legalitzades requereixen la possessió, per cada animal, del certificat acreditatiu de l'origen, a més de la documentació especificada per l'article 28.
2. En cas que no es posseeixin aquest certificat o els documents acreditatius de l'origen o la procedència de l'animal, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per a comissar-lo.

TÍTOL V

De la dissecació d'espècies protegides

Article 31
1. Totes les institucions, tallers i persones que practiquen activitats de taxidèrmia han de dur un llibre de registre en què han de constar les dades referents als exemplars de la fauna salvatge objecte de dissecació total o parcial.

2. Aquest llibre de registre, del qual hom ha de determinar les dades per reglament, ha d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè el pugui examinar.

Article 32
Es crea el Registre de Tallers de Taxidermistes, dependent del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. Per reglament s'han de fixar les condicions per accedir-hi.

TÍTOL VI

De l'ús d'arts prohibits per a la captura d'animals

Article 33
1. Es prohibeix la venda i la utilització de xarxes japoneses. Aquests arts només poden ésser utilitzats amb finalitats científiques, mitjançant l'autorització especial del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i sota els requisits de precinte identificador que hom determinarà per reglament.
2. Es prohibeix la venda i la utilització de tota mena de paranys de tipus cep i del tipus ballesta per a la captura d'animals.
3. La utilització del vesc per a la captura d'ocells fringíl·lids s'ha de regular reglamentàriament en l'ordre general de vedes.
4. Es prohibeix la utilització de balins, d'armes d'aire comprimit i d'armes de calibre 22 en la pràctica de la caça.

TÍTOL VII

De les agrupacions zoològiques d'animals de la fauna salvatge

Article 34
1. Els zoosafaris, els parcs zoològics, les reserves zoològiques i les altres agrupacions zoològiques han d'ésser declarats nucli zoològic del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. Amb aquesta finalitat han de presentar el projecte de la instal·lació i la llista d'animals que tenen. Les modificacions, les altes i les baixes s'han de comunicar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè pugui realitzar les anàlisis necessàries i, si s'escau, fer-ne l'autòpsia, a fi de determinar els motius de la mort i evitar possibles contagis.
2. En aquests centres s'han de complir les normes d'aquesta Llei que els són aplicables i les establertes per reglament pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, les quals han d'incloure les mesures necessàries per a la prevenció de possibles atacs dels animals al públic.

TÍTOL VIII

De les àrees de protecció de fauna salvatge

Article 35
Amb la finalitat de conservar les espècies animals, s'estableixen les àrees de protecció següents:
a) Les reserves naturals de fauna salvatge.
b) Els refugis de fauna salvatge.

Article 36
1. Les reserves naturals de fauna salvatge són limitades per protegir determinades espècies i/o poblacions de la fauna salvatge en perill d'extinció.
2. La declaració ha d'ésser atorgada pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, un cop feta la informació pública adient.
3. No s'hi pot permetre cap activitat que perjudiqui o pugui perjudicar l'espècie o la població per a la protecció de la qual s'ha fet la declaració.

Article 37
1. Els refugis de fauna salvatge són àrees limitades per a preservar la fauna.
2. La declaració ha d'ésser atorgada pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, d'ofici o a instància del propietari o dels propietaris del terreny, amb l'informe previ del Consell de Caça de

Catalunya i, en cas que es tracti de terrenys inclosos en àrees privades de caça, havent fet prèviament la informació pública adient. -3 En els refugis de fauna salvatge és prohibida la caça.

TÍTOL IX

Dels establiments de venda d'animals

Article 38
1. Els establiments dedicats a la venda d'animals han de complir, sens perjudici de les altres disposicions que els són aplicables, les normes següents:
a) Han d'ésser declarats nuclis zoològics del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
b) L'establiment ha de dur un registre, a disposició del dit Departament, en el qual han de constar les dades establertes per reglament.
c) Els animals s'han de vendre desparasitats i lliures de tota malaltia.
2. L'existència d'un servei veterinari dependent de l'establiment que atorga certificats de salut per a la venda dels animals no eximeix el venedor de responsabilitat davant malalties d'incubació no detectades en el moment de la venda.

TÍTOL X

De les associacions de protecció i defensa dels animals

Article 39
1. D'acord amb aquesta Llei són associacions de protecció i defensa dels animals les associacions sense finalitat de lucre legalment constituïdes que tenen per finalitat única la defensa i la protecció dels animals.
2. Les associacions de protecció i defensa dels animals que reuneixen els requisits determinats mitjançant reglament pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca són inscrites en un registre creat amb aquesta finalitat per aquest Departament, i se'ls atorga el títol d'entitats col·laboradores. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot convenir amb aquestes associacions la realització de tasques en relació amb la protecció i la defensa animals.
3. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot establir ajuts per a les associacions que han obtingut el títol de col·laboració.

TÍTOL XI

Inspecció i vigilància

Article 40
1. Correspon als municipis o, si s'escau, a les entitats supramunicipals:
a) Establir i efectuar un cens de les espècies d'animals domèstics que es determinen.
b) Recollir i sacrificar animals domèstics, directament o mitjançant convenis amb les associacions de protecció i defensa d'animals.
c) Vigilar i inspeccionar els establiments de venda, guarda i cria d'animals domèstics, directament o mitjançant convenis amb les associacions de protecció dels animals.
2. El servei de cens i de vigilància i inspecció pot ésser objecte d'una taxa fiscal.
3. Els censos han d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
4. En el cas que l'òrgan competent no realitzi les tasques a què es refereix l'apartat 1, ho ha de fer el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i les despeses ocasionades han d'anar a càrrec d'aquell òrgan.

Article 41
1. Pel que fa a les espècies de la fauna salvatge, la vigilància i la inspecció són a càrre C del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, mitjançant els seus agents.
2. Els agents de l'autoritat han de col·laborar amb el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en aquestes tasques.

TÍTOL XII

De les infraccions i de les sancions

Capítol I

Infraccions

Article 42
A l'efecte d'aquesta Llei, les infraccions es classifiquen en lleus, greus o molt greus.
1. Són infraccions lleus:
a) La possessió d'un gos no censat d'acord amb l'article 8 d'aquesta Llei.
b) La no-possessió o la possessió incompleta d'un arxiu amb les fitxes clíniques dels animals objecte de vacunació i/o de tractament obligatori.
c) La venda d'animals de companyia als menors de catorze anys i a incapacitats sense l'autorització dels qui en tenen la pàtria potestat o la custòdia.
d) La donació d'un animal de companyia com a premi o recompensa.
e) La no-tinença o la manca dels preceptius requisits del llibre de registre establert per l'article 31.
f) La venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies de la fauna salvatge no autòctona que no estiguin protegides per cap conveni, si no es posseeix la documentació exigida.
g) El transport d'animals amb vulneració dels requisits establerts per l'article 3.
h) La caça, la captura en viu, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses en l'Annex 2 amb la categoria D.
i) La venda de parts i la dissecació de les espècies protegides incloses a l'Annex 2 amb la categoria D o dels productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.
2. Són infraccions greus:
a) El manteniment dels animals sense l'alimentació necessària i/o en instal·lacions inadequades des del punt de vista higiènico-sanitari.
b) L'esterilització, la pràctica de mutilacions i el sacrifici d'animals sense control veterinari o en contra de les condicions i requisits establerts per aquesta Llei.
c) La no-possessió o la possessió incompleta del registre establert per aquesta Llei per als establiments de venda d'animals.
d) La caça i la captura d'ocells vius de longitud inferior a 20 cm, fora dels supòsits o amb vulneració de les condicions i els requisits establerts per l'article 22.
e) La pesca, la tinença, el tràfic i la venda de peixos i crancs de menys de 8 cm de longitud, fora dels supòsits o amb vulneració de les condicions i requisits establerts per l'article 21.
f) La venda i la utilització d'arts prohibits per a la captura d'animals per l'article 33 o amb vulneració de les condicions i els requisits establerts per aquesta Llei.
g) La no-vacunació i/o la no-realització de tractaments obligatoris als animals domèstics de companyia.
h) L'incompliment de qualsevol de les condicions establertes per aquesta Llei per a les agrupacions zoològiques de la fauna salvatge.
i) L'incompliment per part de les instal·lacions per al manteniment temporal d'animals de companyia de qualsevol de les condicions i requisits establerts pel Capítol III del Títol II.
j) La caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, de la fauna no autòctona declarades protegides per tractats i convenis internacionals vigents a l'Estat espanyol, si no posseeixen la documentació exigida.
k) La caça, la captura en viu, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses a l'Annex 2 amb la categoria C.
l) La venda de parts i la dissecació de les espècies protegides incloses en l'Annex 2 amb la categoria C o productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.
m) La venda ambulant d'animals de companyia i la venda ambulant d'altres tipus d'animals fora de mercats i fires legalitzades.
n) La caça de les espècies declarades protegides per l'Ordre General de Vedes, mentre dura aquesta declaració.
3. Són infraccions molt greus:
a) La celebració d'espectacles de lluites de gossos i de galls.
b) El tir al colom, fora del supòsit previst per 4.4.
c) L'ús d'animals en espectacles, si l'espectacle els pot ocasionar sofriment, pot fer que siguin objecte de burles o tractaments antinaturals o pot ferir la sensibilitat de les persones que el contemplen.
d) La caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, o qualsevol part o producte obtingut de les espècies

de la fauna no autòctona declarades altament protegides o en perill d'extinció per tractats i convenis internacionals o vigents a l'Estat espanyol.
e) La captura en viu, la caça, la tinença, el tràfic, el comerç i exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses a l'Annex 2 amb les categories A i B.
f) La venda de parts i la dissecació de les espècies protegides incloses a l'Annex 2 amb les categories A i B o dels productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.
g) El maltractament i les agressions físiques als animals.
h) L'abandó d'un animal de companyia.
i) L'incompliment, pels establiments de venda d'animals, de l'obligació establerta per l'article 38.1.c).

Capítol II

Sancions

Article 43
1. Les infraccions comeses contra aquesta Llei són sancionades amb multes de 10.000 pessetes a 2.500.000 pessetes.
2. La imposició de la multa pot comportar el comís dels animals objecte de la infracció i, en tots els casos, el dels arts de caça o captura i dels intruments amb què s'hagi realitzat.
3. La comissió de les infraccions previstes per l'article 42.3, lletres a) i i), pot comportar el tancament de les instal·lacions, els locals o els establiments respectius.

Article 44
1. Les infraccions lleus són sancionades amb multa de 10.000 a 50.000 pessetes; les greus, amb multa de 50.000 a 250.000 pessetes, i les molt greus, amb multa de 250.000 a 2.500.000 pessetes.
2. En la imposició de les sancions s'ha de tenir en compte per a graduar la quantia de les multes i la imposició de les sancions accessòries, els criteris següents:
a) La transcendència social i el perjudici causat per la infracció comesa.
b) L'ànim de lucre il·lícit i la quantia del benefici obtingut en la comissió de la infracció.
c) La reiteració o reincidència en la comissió d'infraccions.
3. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca ha d'establir per reglament una valoració de les diferents espècies de la fauna protegida, a l'efecte de graduar la imposició de les sancions.

Article 45
La imposició de qualsevol sanció prevista per aquesta Llei no exclou la responsabilitat civil i l'eventual indemnització de danys i perjudicis que puguin correspondre al sancionat.

Article 46
1. Per a imposar les sancions a les infraccions previstes per aquesta Llei cal seguir el procediment sancionador regulat per la Llei de Procediment Administratiu.
2. Les entitats locals poden instruir, en qualsevol cas, els expedients infractors i elevar-los a l'autoritat administrativa competent perquè els resolgui.

Article 47
La imposició de les sancions previstes per a les infraccions correspon:
a) Al Cap dels Serveis Territorials o als delegats del Govern de la Generalitat, en el cas de les infraccions lleus.
b) Al Director General de Política Forestal, al Director General de Producció i Indústries Agroalimentàries o al Director del Joc i Espectacles, en el cas d'infraccions greus.
c) Al Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o al Conseller de Governació, en el cas de les infraccions molt greus.

Article 48
1. Mitjançant els seus agents, l'Administració pot comissar els animals objecte de protecció sempre que hi hagi indicis racionals d'infracció de les disposicions d'aquesta Llei.
2. El comís té el caràcter de preventiu fins a la resolució de l'expedient sancionador corresponent, a la vista del qual l'animal pot ésser retornat al propietari o esdevenir propietat de l'Administració, la qual el pot cedir a institucions zoològiques o de caràcter científic, retornar-lo al país d'origen,

dipositar-lo en centres de recuperació o alliberar-lo en el medi natural, si es tracta d'una espècie de la fauna autòctona.
3. Si el dipòsit prolongat d'animals procedents de comís és perillós per a llur supervivència i cal alliberar-los immediatament, l'animal ha d'ésser lliberat en el medi natural per membres del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en presència de testimonis.

Disposicions addicionals

Primera
Dins d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Consell Executiu ha de procedir a marcar els exemplars vius de les espècies detallades per l'Annex 2 que són en mans de centres de caràcter científic, cultural o educatiu.

Segona
Abans de 1992 el Govern de la Generalitat ha de presentar al Parlament un projecte de llei de regulació de la vivisecció, l'experimentació científica amb animals vius i la utilització d'animals vius per a controls analítics. Aquest projecte s'ha d'inspirar en el principi de la prohibició d'aquestes pràctiques sempre que hi hagi algun mètode in vitro de cost comparable i de fiabilitat reconeguda. Tercera Dins d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Consell Executiu, per decret, ha de regular les activitats fotogràfiques, científiques i esportives que poden afectar la reproducció de les diferents espècies protegides, les quals han d'ésser classificades segons el seu grau de sensibilitat en aquest aspecte.

Disposició transitòria

1. De la manera que s'establirà per reglament, els qui posseeixen animals pertanyents al grup d'espècies de la fauna no autòctona ho han de notificar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca abans d'un any comptat des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.
2. Per al curs escolar 1988-1989 i successius el Consell Executiu ha de programar campanyes divulgadores del contingut d'aquesta Llei entre els escolars de Catalunya. Disposició final Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de vint dies d'haver estat publicada al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya. Per tant, ordeno que tots els ciutadans als quals sigui d'aplicació aquesta Llei cooperin al seu compliment i que els Tribunals i les autoritats als quals pertoqui la facin complir. Palau de la Generalitat, 4 de març de 1988 Jordi Pujol President de la Generalitat de Catalunya Josep Miró i Ardèvol Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

Annex 1

Animals domèstics de companyia
Totes les subespècies i varietats de gats (Felis catus). Totes les subspècies i varietats de gossos (Canis familiaris).

Annex 2

Espècies protegides de la fauna salvatge autòctona

Categoria

Mamífers

Insectívors
Rata mesquera Talpidae (Galemys pyrenaicus, Desmana pyrenaica).
Eriçó clar Erinaceidae (Aethechinus algirus).

Microquiròpters
Rates-pinyades, Rats-penats (totes les espècies).

Rosegadors
Talpó de Cabrera Microtidae (Microtus cabrerae).

Carnívors
A Ós bru Ursidae (Ursus arctos pyrenaicus).
A Llúdriga comuna europea Mustelidae (Lutra lutra).
C Visó europeu Mustelidae (Lutreola lutreola).
B Ermini Mustelidae (Mustela erminea).
B Gat fer-Gat salvatge Felidae (Felis sylvestris).
A Linx boreal Felidae (Lynx lynx).
A Linx ibèri
C Felidae (Lynx pardina).
C Mangosta africana Herpestidae (Herpestes inchneumon).
A Vedell marí Phocidae (Monachus monachus). Artiodàctils
B Cabra salvatge dels Pirineus Bovidae (Capra pyrenaica pyrenaica).

Ocells

Gaviformes
B Calàbria del be
C blan
C Gaviidae (Gavia adamsii).
B Calàbria agulla Gaviidae (Gavia arctica).
B Calàbria grossa Gaviidae (Gavia immer).
B Calàbria petita Gaviidae (Gavia stellata).

Podicipediformes
C Cabussó orellut Podicipedidae (Podiceps auritus).
C Cabussó emplomallat Podicipedidae (Podiceps cristatus).
C Cabussó gris Podicipedidae (Podiceps grisegena).
C Cabussó coll-negre Podicipedidae (Podiceps nigricollis).
C Cabusset Podicipedidae (Tachybaptus ruficollis).

Procel·lariformes
C Ocell de tempesta Hydrobatidae (Hydrobates pelagicus).
C Petrell oceàni
C Hydrobatidae (Oceanites oceanicus).
C Petrell cuaforcat Hydrobatidae (Oceanodroma leucorrhoa).
C Petrell de Bulwer Procellariidae (Bulweria bulwerii).
C Baldriga cendrosa Procellariidae (Calonectris diomedea).
C Fulmar Procellariidae (Fulmarus glacialis).
C Baldriga petita Procellariidae (Puffinus assimilis).
C Baldriga capnegra Procellariidae (Puffinus gravis).
C Baldriga grisa Procellariidae (Puffinus griseus).
C Baldriga pufí Procellariidae (Puffinus puffinus).

Pelecaniformes
C Corb marí emplomallat Phalacrocoracidae (Phalacrocorax aristotelis).
C Corb marí gros Phalacrocoracidae (Phalacrocorax carbo).
C Cor
B marí pigmeu Phalacrocoracidae (Phalacrocorax pygmaeus).
B Pelicà cresp Pelecanidae (Pelecanus crispus).
B Pelicà vulgar Pelecanidae (Pelecanus onocrotalus).
C Mascarell Sulidae (Sula bassana).

Ciconiformes
B Bernat pescaire Ardeidae (Ardea cinerea).
B Agró roig Ardeidae (Ardea purpurea).
B Martinet ros Ardeidae (Ardeola ralloides).
A Bitó comú Ardeidae (Botaurus stellaris).
C Esplugabous Ardeidae (Bubulcus ibis).
B Agró blan
C Ardeidae (Egretta alba).

C Martinet blan
C Ardeidae (Egretta garzetta).
C Martinet menut Ardeidae (Ixobrychus minutus).
C Martinet de nit Ardeidae (Nycticorax nycticorax).
B Cigonya blanca Ciconiidae (Ciconia ciconia).
A Cigonya negra Ciconiidae (Ciconia nigra).
A Bec-planer Threskiornithidae (Platalea leucorodia).
A Capó Reial Threskiornithidae (Plegadis falcinellus).
B Flamen
C Phoenicopteridae (Phoenicopterus ruber).

Anseriformes
C Oca riellera grossa, subspècie de Groenlàndia Anatidae (Anser albifrons flavirostris).
C Oca riellera petita Anatidae (Anser erythropus).
C Morell buixot Anatidae (Aythya marila).
C Morell xocolater Anatidae (Aythya nyroca).
B Oca de collar Anatidae (Branta bernicla).
C Oca de galta blanca Anatidae (Branta leucopsis).
B Oca de coll roig Anatidae (Branta ruficollis).
C Morell d'ulls grocs Anatidae (Bucephala clangula).
B Cigne petit Anatidae (Cygnus bewickii).
B Cigne cantaire Anatidae (Cygnus cygnus).
B Cigne mut Anatidae (Cygnus olor).
B Xarxet mabren
C Anatidae (Mamaronetta angustirostris).
C Àne
C fos
C Anatidae (Melanitta fusca).
C Àne
C negre Anatidae (Melanitta nigra).
C Be
C de serra petit Anatidae (Mergus albellus).
C Be
C de serra gros Anatidae (Mergus merganser).
C Be
C de serra mitjà Anatidae (Mergus serrator).
A Àne
C capblan
C Anatidae (Oxyura leucocephala).
C Eider Anatidae (Somateria mollissima).
A Àne
C canyella Anatidae (Tadorna ferruginea).
B Àne
C blan
C Anatidae (Tadorna tadorna). Accipitriformes (rapinyaires diürns)
A Àguila pescadora Pandionidae (Pandion haliaetus).
C Astor Accipitridae (Accipiter gentilis).
C Esparver (vulgar) Accipitridae (Accipiter nisus).
A Voltor negre Accipitridae (Aegypius monachus).
B Àguila daurada Accipitridae (Aquila chrysaetos).
A Àguila imperial Accipitridae (Aquila heliaca).
C Aligot (comú) Accipitridae (Buteo buteo).
C Aligot calçat Accipitridae (Buteo lagopus).
C Àguila marcenca Accipitridae (Circaetus gallicus).
B Arpella (vulgar) Accipitridae (Circus aeruginosus).
B Arpella pàl·lida Accipitridae (Circus cyaneus).
B Esparver cendrós Accipitridae (Circus pygargus).
A Esparver d'espatlles negres Accipitridae (Elanus caeruleus).
A Trencalòs Accipitridae (Gypaetus barbatus).
B Voltor comú Accipitridae (Gyps fulvus).

B Àguila cuabarrada Accipitridae (Hieraaetus fasciatus).
B Àguila calçada Accipitridae (Hieraaetus pennatus).
C Milà negre Accipitridae (Milvus migrans).
B Milà reial Accipitridae (Milvus milvus).
B Aufrany Accipitridae (Neophron percnopterus).
C Aligot vesper Accipitridae (Pernis apivorus).

Falconiformes (rapinyaires diürns)
B Esmerla Falconidae (Falco columbarius).
B Falcó de la reina Falconidae (Falco eleonorae).
B Xoriguer petit Falconidae (Falco naumanni).
B Falcó pelegrí Falconidae (Falco peregrinus).
B Falcó mostatxut Falconidae (Falco subbuteo).
C Xoriguer (comú) Falconidae (Falco tinnunculus).
B Falcó cama-roig Falconidae (Falco vespertinus).
Gal·liformes
C Grèvol Tetraonidae (Bonasa bonasia).
B Perdiu blanca Tetraonidae (Lagopus mutus).
B Gall fer Tetraonidae (Tetrao urogallus).
D Gall de cua forcada, subspècie continental Tetraonidae (Tetrao tetrix tetrix, Lyrurus tetrix).
D Perdiu de roca, subspècie dels Alps Phasianidae (Alectoris graeca saxatilis).
D Perdiu de roca, subspècie de Sicília Phasianidae (Alectoris graeca whitakeri).
D Perdiu xerra, subspècie d'Itàlia Phasianidae (Perdix perdix italica).
Gruïformes
B Guatlla andalusa Turnicidae (Turnix sylvatica).
B Grua damisel·la Gruidae (Anthropoides virgo).
B Grua (vulgar) Gruidae (Grus grus).
C Guatlla maresa Rallidae (Crex crex).
B Fotja banyuda Rallidae (Fulica cristata).
A Polla blava Rallidae (Porphyrio porphyrio).
C Rascletó Rallidae (Porzana parva).
C Polla pintada Rallidae (Porzana porzana).
C Rasclet Rallidae (Porzana pusilla).
C Hubara Otitidae (Chlamydotis undulata).
A Pio
C salvatge Otitidae (Otis tarda).
C Sisó Otitidae (Tetrax tetrax).

Caradriformes
C Garsa de mar Haematopodidae (Haematopus ostralegus).
C Garsa de mar de Canàries Haematopodidae (Haematopus ostralegus meadewaldoi).
C Remena-rocs Charadriidae (Arenaria interpres).
C Corriol camanegre Charadriidae (Charadrius alexandrinus).
C Corriol petit Charadriidae (Charadrius dubius).
C Corriol gros Charadriidae (Charadrius hiaticula).
C Corriol pit-roig Charadriidae (Eudromias morinellus).
C Fredeluga esperonada Charadriidae (Hoplopterus spinosus).
C Daurada grossa Charadriidae (Pluvialis apricaria).
C Pigre (gris) Charadriidae (Pluvialis squatarola).
C Xivitona (vulgar) Scolopacidae (Actitis hypoleucos).
C Territ tres-dits Scolopacidae (Calidris alba).
C Territ variant Scolopacidae (Calidris alpina).
C Territ gros Scolopacidae (Calidris canutus).
C Territ bec-llarg Scolopacidae (Calidris ferruginea).
C Territ fos
C Scolopacidae (Calidris maritima).
C Territ menut Scolopacidae (Calidris minuta).
C Territ de Temminck Scolopacidae (Calidris temminckii).
C Becadell gros Scolopacidae (Gallinago media).
C Territ becadell Scolopacidae (Limicola falcinellus).

C Tètol cuabarrat Scolopacidae (Limosa lapponica).
C Tètol cuanegre Scolopacidae (Limosa limosa).
C Becadell sord Scolopacidae (Lymnocryptes minima).
C Becut Scolopacidae (Numenius arquata).
C Polit cantaire Scolopacidae (Numenius phaeopus).
C Polit bec-fi Scolopacidae (Numenius tenuirostris).
C Batallaire Scolopacidae (Philomachus pugnax).
C Gamba roja pintada Scolopacidae (Tringa erythropus).
C Gamba groga petita Scolopacidae (Tringa flavipes).
C Valona Scolopacidae (Tringa glareola).
C Gamba groga grossa Scolopacidae (Tringa melanolenca).
C Gamba verda Scolopacidae (Tringa nebularia).
C Xivita Scolopacidae (Tringa ochropus).
C Siseta Scolopacidae (Tringa stagnatilis).
C Gamba roja (vulgar) Scolopacidae (Tringa totanus).
C Territ rogen
C Scolopacidae (Tryngites subruficollis).
C Siseta cendrosa Scolopacidae (Xenus cinereus).
C Torlit Burhinidae (Burhinus oedicnemus).
C Cames-llargues Recurvirostridae (Himantopus himantopus).
C Be
C d'alena Recurvirostridae (Recurvirostra avosetta).
C Escuraflascons bec-gros Phalaropodidae (Phalaropus fulicarius).
C Escuraflascons bec-fi Phalaropodidae (Phalaropus lobatus).
C Corredor Glareolidae (Cursorius cursor).
C Perdiu de mar Glareolidae (Glareola pratincola).
C Paràsit cuallarg Stercorariidae (Stercorarius longicaudus).
C Paràsit cuapunxegut Stercorariidae (Stercorarius parasiticus).
C Paràsit cuaample Stercorariidae (Stercorarius pomarinus).
C Paràsit gros Stercorariidae (Stercorarius skua).
C Fumarell carablan
C Laridae (Chlidonias hybrida).
C Fumarell alablan
C Laridae (Chlidonias leucoptera).
C Fumarell negre Laridae (Chlidonias nigra).
B Gavina corsa Laridae (Larus audouinii).
B Gavina cendrosa Laridae (Larus canus)
B Gavina capblanca Laridae (Larus genei)
C Gavinot Laridae (Larus marinus).
B Gavina capnegra Laridae (Larus melanocephalus).
C Gavina menuda Laridae (Larus minutus).
C Gavineta (de tres dits) Laridae (Rissa tridactyla).
C Xatra
C menut Laridae (Sterna albifrons).
C Xatra
C bengalí Laridae (Sterna bengalensis).
C Xatra
C gros Laridae (Sterna caspia).
C Xatra
C rosat Laridae (Sterna dougallii).
C Xatra
C fos
C Laridae (Sterna fuscata).
C Xatra
C (comú) Laridae (Sterna hirundo).
C Curro
C Laridae (Sterna nilotica).
C Xatra
C àrti
C Laridae (Sterna paradisea).

C Xatra
C bec-llarg Laridae (Sterna sandvicensis).
C Gavot Alcidae (Alca torda).
C Fraret Alcidae (Fratercula artica).
C Somorgollaire Alcidae (Uria aalge).

Columbiformes
D Xixella canària Columbidae (Columba junoniae).
D Tudó canari Columbidae (Columba trocaz).
D Tórtora turca Columbidae (Streptopelia decaocto).
C Cucut reial Cuculidae (Clamator grandarius).
D Cucut Cuculidae (Cuculus canorus).

Estrigiformes (rapinyaires nocturns**)**
C Òliba Tytonidae (Tyto alba).
B Mussol pirinen
C Strigidae (Aegolius funereus).
C Mussol emigrant Strigidae (Asio flammeus).
C Mussol banyut Strigidae (Asio otus).
C Mussol (comú) Strigidae (Athene noctua).
B Du
C Strigidae (Bubo bubo).
C Xot Strigidae (Otus scops).
C Gamarús Strigidae (Strix aluco).

Caprimulgiformes
C Enganyapastors Caprimulgidae (Caprimulgus europaeus).
C Sibo
C Caprimulgidae (Caprimulgus ruficollis).
Apodiformes
D Falciot negre Apodidae (Apus apus).
D Falciot cuablan
C africà Apodidae (Apus caffer).
D Ballester Apodidae (Apus melba).
D Falciot pàl·lid Apodidae (Apus pallidus).
D Falciot unicolor Apodidae (Apus unicolor).

Coraciformes
C Blauet Alcedinidae (Alceo atthis).
C Abellerol Meropidae (Merops apiaster).
C Gaig blau Coraciidae (Coracias garrulus).
C Puput Upupidae (Upupa epops).

Pterocliformes
B Ganga Pteroclidae (Pterocles alchata).
B Xurra Pteroclidae (Pterocles orientalis).

Piciformes
D Picot (garser) siría
C Picidae (Dendrocopos syriacus).
B Picot negre Picidae (Dryocopus martius).
C Colltort Picidae (Jynx torquilla).
C Picot garser dorsiblan
C Picidae (Picoides leucotos).
C Picot garser gros Picidae (Picoides major).
C Picot garser mitjà Picidae (Picoides medius).
C Picot garser petit Picidae (Picoides minor).
C Picot tridàctil Picidae (Picoides trydactilus).
C Picot cendrós Picidae (Picus canus).
C Picot verd Picidae (Picus viridis).

Passeriformes
D Terrerola vulgar Alaudidae (Calandrella brachydactylla).
D Terrerola rogenca Alaudidae (Calandrella rufescens).
C Alosa becuda Alaudidae (Chersophilus duponti).
C Alosa banyuda Alaudidae (Eremophila alpestris).
D Cogullada (vulgar) Alaudidae (Galerida cristata).
D Cogullada fosca Alaudidae (Galerida theklae).
D Cotoliu Alaudidae (Lullula arborea).
D Calàndria Alaudidae (Melanocorypha calandra).
D Oreneta cuablanca Hirundinidae (Delichon urbica).
D Oreneta cua-rogenca Hirundinidae (Hirundo daurica).
D Oreneta (vulgar) Hirundinidae (Hirundo rustica).
D Roquerol Hirundinidae (Ptyonoprogne rupestris).
D Oreneta de ribera Hirundinidae (Riparia riparia).
D Piula de les Canàries Motacillidae (Anthus berthelotii).
D Trobat Motacillidae (Anthus campestris).
D Piula gola-roja Motacillidae (Anthus cervinus).
D Titella Motacillidae (Anthus pratensis).
D Grasset de muntanya Motacillidae (Anthus spinoletta).
D Piula dels arbres Motacillidae (Anthus trivialis).
D Cuereta blanca Motacillidae (Motacilla alba).
D Cuereta torrentera Motacillidae (Motacilla cinerea).
D Cuereta groga Motacillidae (Motacilla flava).
D Escorxador Laniidae (Lanius collurio).
D Botxí Laniidae (Lanius excubitor).
D Trenca Laniidae (Lanius minor).
D Capsigrany Laniidae (Lanius senator).
D Merla d'aigua Cinclidae (Cinclus cinclus).
D Cargolet Troglodytidae (Troglodytes troglodytes).
D Cercavores Prunellidae (Prunella collaris).
D Pardal de bardissa Prunellidae (Prunella modularis).

Muscicapidae
D Totes les espècies d'aquesta família: balquer, boscalers, boscarles, cuaenlairat, rossinyols, trist, pit-roig, mastegatatxes, bosquetes, cotxes, merles, còlits, papamosques, mallerenga de bigotis, mosquiters, bruel, reietó, bitxacs, tallaretes, tallarols, griva daurada.
D Espècies i gèneres: Acrocephalus, Cercotrichas galactotes, Cettia cetti, Cisticola juncidis, Erithacus rubecula, Ficedula hypoleuca, Hippolais, Locustella, Luscinia, Monticola, Muscicapa striata, Oenanthe, Panurus biarmicus, Phoenicurus, Phylloscopus, Regulus, Saxicola, Sylvia, Turdus torquatus, Zoothera dauma.
Se n'exceptuen: tord ala-roig, merla, tord comú, griva cerdana, griva (Turdus iliacus, T. merula, T. philomenos, T. pilaris, T. viscivorus).
D Mallerenga cuallarga Paridae (Aegithalos caudatus).
D Mallerenga petita Paridae (Parus ater).
D Mallerenga blava Paridae (Parus caeruleus).
D Mallerenga emplomallada Paridae (Parus cristatus).
D Mallerenga carbonera Paridae (Parus major).
D Mallerenga d'aigua Paridae (Parus palustris).
D Teixidor Paridae (Remiz pendulinus).
D Pica-soques blau Sittidae (Sitta europaea).
D Pica-soques de Krüper Sittidae (Sitta krueperi).
D Pica-soques cors Sittidae (Sitta whiteheadi).
C Pela-roques Sittidae (Tichodroma muraria)
D Raspinell comú Certhiidae (Certhia brachydactyla).
D Raspinell pirinen
C Certhiidae (Certhia familiaris).
D Hortolà cendrós Emberizidae (Emberiza caesia).
D Sit negre Emberizidae (Emberiza cia).
D Sit cendrós Emberizidae (Emberiza cineracea).
D Gratapalles Emberizidae (Emberiza cirlus).

D Verderola Emberizidae (Emberiza citrinella).
D Hortolà Emberizidae (Emberiza hortulana).
D Repicatalons Emberizidae (Emberiza schoeniclus).
D Sit blan
C Emberizidae (Plectrophenax nivalis).
D Pinsà trompeter Fringillidae (Bucanetes githagineus).
D Passerell golanegre Fringillidae (Carduelis flammea).
D Lluer Fringillidae (Carduelis spinus).
D Durbe
C Fringillidae (Coccothraustes coccothraustes).
D Pinsà (comú) Fringillidae (Fringilla coelebs).
D Pinsà me
C Fringillidae (Fringilla montifringilla).
D Pinsà de les Canàries Fringillidae (Fringilla teydea).
D Trencapinyes Fringillidae (Loxia curvirostra).
D Trencapinyes escocès Fringillidae (Loxia scotia).
D Pinsà borroner Fringillidae (Pyrrhula pyrrhula).
D Llucareta Fringillidae (Serinus citrinella).
D Pardal d'ala blanca Ploceidae (Montifringilla nivalis).
D Pardal de passa Ploceidae (Passer hispaniolensis).
D Pardal de roquer Ploceidae (Petronia petronia).
D Estornell rosat Sturnidae (Sturnus roseus).
D Oriol Oriolidae (Oriolus oriolus).
D Cornella emmantellada Corvidae (Corvus corone cornixD Garsa blava Corvidae (Cyanopica cyanus).
D Gralla de be
C gro
C Corvidae (Pyrrhocorax graculus).
D Gralla de be
C vermell Corvidae (Pyrrhocorax pyrrhocorax).

Rèptils

Quelonis (tortugues)
*Tortugues de terra*
C Tortuga mediterrània Testudinidae (Testudo hermanni).
C Tortuga morisca Testudinidae (Testudo graeca).
*Tortugues d'aigües continentals*
C Tortuga d'estany Emydidae (Emys orbicularis).
C Tortuga de rierol Emydidae (Mauremys caspica).
*Tortugues marines*
B Tortuga careta Cheloniidae (Caretta caretta).
B Tortuga verda Cheloniidae (Chelonia mydas).
B Tortuga carei Cheloniidae (Eretmochelys imbricata).
B Tortuga bastarda Cheloniidae (Lepidochelys kempii).
*Tortugues marines*
B Tortuga llaüt Dermochelidae (Dermochelys coriacea).

Saures
D Dragonet (rosat) Gekkonidae (Hemydactylus turcicus).
D Dragó canari Gekkonidae (Tarentola delalandii).
D Dragó (comú) Gekkonidae (Tarentola mauritanica).
B Camaleó Chamaeleonidae (Chamaeleo chamaeleon).
D Serp de vidre, vidriol o noia Anguidae (Anguis fragilis).
D Serpeta cega o amfisbena cendrosa Amphisbaenidae (Blanus cinereus).

Sargantanes i llangardaixos
D Sargantana cua-roja o dels sorrals Lacertidae (Acanthodactylus erythrurus).
D Sargantana de Valverde Lacertidae (Algyroides marchi).
C Llangardaix de matoll Lacertidae (Lacerta agilis).

D Llangardaix d'Haria Lacertidae (Lacerta atlantica).
D Llangardaix negre Lacertidae (Lacerta galloti).
C Llangardaix (comú) Lacertidae (Lacerta lepida).
D Sargantana muntanyenca Lacertidae (Lacerta monticola).
D Llangardaix verd nord-occidental Lacertidae (Lacerta schreiberi).
D Llangardaix gegant de Hierro Lacertidae (Lacerta simonyi).
D Llangardaix de Gran Canària Lacertidae (Lacerta stehlinii).
D Lluert o llangardaix verd Lacertidae (Lacerta viridis).
C Sargantana vivípara Lacertidae (Lacerta vivipara).
C Sargantana comuna (ibèrica) Lacertidae (Podarcis hispanica).
D Sargantana balear Lacertidae (Podarcis lilfordi).
D Sargantana comuna europea o sargantana grossa Lacertidae (Podarcis muralis).
D Sargantana de les Pitiüses Lacertidae (Podarcis pityusensis).
D Sargantaner (comú) o sargantana de cua llarga Lacertidae (Psammodromus algirus).
D Sargantaner ibèri
C o sargantana cendrosa (Psammodromus hispanicus).
D Lludrió de potetes ibèri
C Scincidae (Chalcides bedriagai).
D Lludrió de potetes o víbrola Scincidae (Chalcides chalcides).
D Lludrió de potetes canari Scincidae (Chalcides viridanus).

**Colobres o serps**

D Serp de ferradura Colubridae (Coluber hippocrepis).
D Serp verda i groga Colubridae (Coluber viridifavus).
D Serp llisa Colubridae (Coronella austriaca).
D Serp bordelesa Colubridae (Coronella girondica).
D Serp d'Esculapi Colubridae (Elaphe longissima).
D Serp blanca Colubridae (Elaphe scalaris).
D Serp verda Colubridae (Malpolon monspessulanus).
D Serp de caputxó Colubridae (Macroprotodon cucullatus).
D Serp d'aigua (escurçonera) Natrix maura.
D Serp de collaret Colubridae (Natrix natrix).

Amfibis

Urodels
D Salamandreta Salamandridae (Chioglossa lusitanica).
C Tritó pirinen
C Salamandridae (Euproctus asper).
C Ofegabous Salamandridae (Pleurodeles waltl).
D Salamandra Salamandridae (Salamandra salamandra).
D Tritó alpí Salamandridae (Triturus alpestris).
D Tritó ibèri
C Salamandridae (Triturus boscai).
D Tritó palmat Salamandridae (Triturus helveticus).
D Tritó verd o marbrat Salamandridae (Triturus marmoratus).

Anurs
D Tòtil ibèri
C Discoglossidae (Alytes cisternasii).
D Ferreret Discoglossidae (Alytes muletensis).
D Tòtil o gripau llevadora Discoglossidae (Alytes obstetricans).
D Granota pintada o gripau granoter Discoglossidae (Discoglossus pictus).
D Gripau d'esperons Pelobatidae (Pelobates cultripes).
D Gripau puntejat Pelobatidae (Pelodytes punctatus).
D Gripau (comú) Bufonidae (Bufo bufo).
D Gripau corredor Bufonidae (Bufo calamita).
D Gripau verd=calàpet verd Bufo viridis.
D Reineta europea Hylidae (Hyla arborea).
D Reineta (meridional) Hylidae (Hyla meridionalis).
D Granota saltadora Ranidae (Rana dalmatina).

D Granota ibèrica Ranidae (Rana iberica).
D Granota roja Ranidae (Rana temporaria).

Peixos-osteïctis

Condrostis
Acipenseriformes
D Esturió Acipenseridae (Acipenser sturio).

Teleostis
Cipriniformes
D Fartet Ciprinodontidae (Aphanius iberus).
D Samaru
C Ciprinodontidae (Valencia hispanica).

Gasterosteïformes
D Punxoset o espinós Gasterosteidae (Gasterosteus aculeatus).

Scorpaeniformes
D Cavilat o cabila
C Cottidae (Cottus gobio)

Perciformes
D Rabosa de riu o bar
B caní Blenniidae (Blennius fluviatilis).

## 1.1.2.- Ley 12/1985, de 13 de junio, de Espacios Naturales.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD DE CATALUÑA

Sea notorio a todos los ciudadanos que el Parlamento de Cataluña ha aprobado y yo, en nombre del Rey y de acuerdo con lo que establece el artículo 33.2 del Estatuto de Autonomía de Cataluña, promulgo la siguiente Ley 12/1985, de 13 de junio, de Espacios Naturales.

I.
Hay dos aspectos que caracterizan de forma especial el medio natural en Cataluña. El primero es la extraordinaria variedad que presenta, nada habitual en países de similar extensión, de tal forma que, como han destacado los especialistas, una gran parte de las estructuras de paisaje que se encuentran en Europa y en el norte de África se hallan aquí representadas. El segundo es la intensa humanización de su territorio. La acción humana no había ocasionado normalmente desequilibrios graves hasta los últimos decenios, en que, a causa del fuerte incremento de la población y del desarrollo económico y tecnológico, la situación ha experimentado un cambio radical. Así, la urbanización extensiva y a menudo incontrolada, la construcción masiva de grandes obras de infraestructura, sin una evaluación previa de sus consecuencias sobre la naturaleza y el paisaje y sin una previsión de medidas paralelas para compensar o reducir sus efectos negativos, la polución atmosférica, de los suelos y de las aguas superficiales y subterráneas, la presión especulativa sobre los espacios naturales metropolitanos y costeros, la acentuación del proceso de desaparición de las zonas húmedas, el peligro de extinción de diversas especies, el azote de los incendios forestales, la pérdida de suelos agrícolas de primera calidad, etc., son causa de creciente inquietud para los científicos y, en general, para la opinión pública, no solo por los efectos visuales y estéticos de la degradación y destrucción del paisaje, sino también por la amenaza que este conjunto de factores comporta ya hoy para el mantenimiento de la viabilidad de los equilibrios naturales y para la conservación de los recursos vivos.
Es, pues, patente la necesidad urgente de una eficaz actuación de los poderes públicos que actualmente es obstaculizada por un marco legal excesivamente disperso, que presenta vacíos importantes.
Por lo que respecta a la legislación específicamente dirigida a la protección, las actuaciones en el marco de la normativa del patrimonio histórico-artístico (especialmente mediante la declaración de

parajes pintorescos de determinados espacios naturales) no han sido suficientemente efectivas, mientras que la Ley 15/1975, de 2 de mayo, de Espacios Naturales Protegidos, define unos mecanismos de tramitación y gestión que no corresponden a las necesidades actuales de Cataluña en esta materia.
La Ley 19/1975, de 2 de mayo, sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, consagra la protección de la naturaleza como una de las finalidades de la ordenación del territorio y prevé el establecimiento de niveles de protección variables mediante la aplicación de algunas de las figuras de planeamiento que define.
Dichos instrumentos de planeamiento, y de modo especial la figura del plan especial, han sido generalmente los que han ofrecido mejores posibilidades de intervención sobre los espacios naturales con las finalidades mencionadas. Puede afirmarse que la definición de un régimen de suelo adecuado es una condición imprescindible para hacer plenamente viable cualquier otra forma de protección. La vía que ofrece la legislación del suelo presenta, sin embargo, lógicamente, ciertas limitaciones, ya que resulta insuficiente para la regulación efectiva de algunas actividades y, sobre todo, para el desarrollo de una adecuada gestión de la naturaleza, que requiere un tratamiento legal propio.

II.
La variedad de las características de los espacios naturales en Cataluña, la diversificación de las causas de degradación y la gravedad de los efectos de la misma exigen que la protección de la naturaleza no quede limitada a la preservación esporádica de algunas muestras de valor excepcional.
En este sentido tampoco puede olvidarse que las resoluciones de los organismos internacionales especializados destacan la estrecha relación existente entre la posibilidad de alcanzar un desarrollo estable y la conservación y gestión adecuadas de los recursos vivos. Además, el mantenimiento de grandes extensiones del territorio al margen de la intervención humana y del aprovechamiento de los recursos solo puede plantearse en países con una gran superficie, con una densidad de población escasa y que aun conservan zonas importantes en estado salvaje.
En el caso concreto de Cataluña, mientras que en las áreas donde se concentran mayoritariamente la población y las actividades (que comprenden menos del 10 % del territorio), los espacios naturales próximos padecen una presión fortísima, una parte importante de los espacios de valor natural se localizan en zonas deprimidas socioeconómicamente y a menudo en proceso de despoblación. En estos casos, mas que nunca, la protección no puede significar para sus habitantes unas cargas adicionales que agravan su difícil situación, sino, al contrario, ha de comportar una mejora efectiva de sus condiciones de vida. Numerosas experiencias internacionales demuestran que es posible hacer compatibles el desarrollo de dichas áreas y la protección de sus valores naturales.
La presencia del hombre muchas veces perpetua las condiciones ecológicas adecuadas de este territorio.
De todo ello se desprende que la protección del medio natural en Cataluña exige un instrumento jurídico y una estrategia que, a la vez que posibiliten la conservación y la gestión específicas de los espacios naturales que lo necesiten particularmente, establezcan un marco legal de protección referido globalmente a la naturaleza y permitan el desarrollo de un conjunto de medidas, operativas para la defensa, de los recursos naturales frente a las diversas causas de degradación.

III.
Las competencias que el Estatuto de Cataluña otorga a la Generalidad en diversas materias permiten, a los efectos mencionados en el párrafo anterior, la elaboración de este texto legal, en cuya ausencia el Parlamento de Cataluña ha aprobado diversas leyes dirigidas a la protección de la naturaleza, como la Ley 12/1981, por la que se establecen normas adicionales de Protección de los Espacios de Especial Interés Natural afectados por Actividades Extractivas; la Ley 2/1982, de Protección de la Zona Volcanica de la Garrotxa; la Ley 6/1982, sobre Declaración como Paraje Natural de Interés Nacional del Macizo de Pedraforca (Bergueda), y la Ley 21/1983, de Declaración de Parajes Naturales de Interés Nacional y de Reservas integrales zoológicas y botánicas de los Aiguamolls del Emporda, a las que cabe añadir ciertos aspectos contenidos en la Ley 9/1981, sobre Protección de la Legalidad Urbanística.

IV.
La presente Ley, de acuerdo con lo establecido por los artículos 45 y 47 de la Constitución española, desarrolla el ejercicio de diversas competencias que el Estatuto de Autonomía otorga a

la Generalidad de Cataluña, exclusivas o, en su caso, en el marco de la legislación básica del Estado, al objeto de alcanzar la conservación y, en su caso, la mejora de la diversidad, riqueza y productividad de los sistemas naturales de Cataluña, en el marco de la protección del medio ambiente y de la ordenación racional y equilibrada del territorio.

CAPÍTULO I.

DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.
Las finalidades de la presente Ley son proteger, conservar, gestionar y, en su caso, restaurar y mejorar la diversidad genética, la riqueza y productividad de los espacios naturales de Cataluña, los cuales deberán ser compatibles con el desarrollo y utilización de los recursos naturales y ambientales, en el marco de la protección del medio y de la ordenación racional y equilibrada del territorio.

Artículo 2.
1. Las disposiciones de la presente Ley se aplicarán a todos los espacios naturales de Cataluña.
2. Se entenderá por espacios naturales aquellos que presenten uno o varios ecosistemas, no esencialmente transformados por la explotación y ocupación humanas, con especies vegetales o animales de interés científico o educativo y los que presenten paisajes naturales de valor estético.
3. Gozarán de la consideración de espacios naturales de protección especial los espacios naturales a los que se aplique cualquiera de las modalidades de protección definidas en el capítulo IV.

Artículo 3.
1. Corresponderá a las diferentes administraciones públicas la protección de los espacios naturales, de su gea y de las especies vegetales y animales que vivan en ella, el mantenimiento de la viabilidad de los equilibrios y, en general, la defensa de sus ecosistemas y recursos naturales de todas las causas de degradación que puedan amenazarlos.
2. Todos tienen el deber de respetar y conservar los espacios naturales y la obligación de reparar el daño que les causen.

Artículo 4.
La Administración de la Generalidad y las entidades locales deberán adecuar sus disposiciones para canalizar su actuación y la de los particulares, de acuerdo con las finalidades que establecen los artículos anteriores y teniendo en cuenta el ejercicio de cualquier actividad de sus habitantes, para alcanzar las finalidades siguientes:
Proteger los suelos de las intervenciones que puedan comportar el incremento de la erosión y la pérdida de su calidad y, en su caso, proteger los declives descubiertos de vegetación con plantaciones u otras medidas físicas que eviten su degradación.
Preservar las aguas continentales (tanto las superficiales como las subterraneas) y litorales de todo tipo de elementos contaminantes, a fin de mantenerlas en condiciones que las hagan compatibles con la conservación de su población animal y vegetal.
Conservar y regenerar las zonas húmedas y salvaguardar los espacios naturales litorales.
Evitar la emisión de gases, partículas y radiaciones que puedan afectar gravemente al ambiente atmosférico y evitar los ruidos innecesarios que puedan perturbar el comportamiento normal de la fauna.
Preservar las especies vegetales y su diversidad y conservar las superficies forestales.
Proteger la fauna salvaje evitando la destrucción del medio físico, la introducción de especies extrañas nocivas y la presión cinegética excesiva.
Proteger los espacios naturales de determinados contaminantes químicos que perjudican a muchas especies protegidas.
Mantener la diversidad, singularidad y características de los ecosistemas en general.
Fomentar los usos y actividades que, en el marco de la presente Ley favorezcan el desarrollo de las distintas zonas y posibiliten la contención de la despoblación rural.
Controlar el impacto producido por la implantación de elementos artificiales, infraestructuras o actuaciones generadoras de transformaciones lesivas al medio natural.
Acondicionar los lugares singulares afectados por actividades que hayan sido causa de alteraciones perjudiciales para la naturaleza o el paisaje.

Facilitar la disponibilidad de espacios naturales suficientes para la investigación, la educación y el ocio.
Fomentar la formación escolar en las cuestiones relacionadas con la protección de la naturaleza y el medio ambiente.
Fomentar el respeto de los ciudadanos por la naturaleza, para conseguir un mayor conocimiento y la sensibilización colectiva por lo que respecta al Patrimonio Cultural de Cataluña.

Artículo 5.
1. La Administración de la Generalidad deberá adoptar las medidas procedentes para la elaboración y actualización de los estudios básicos sobre el medio natural necesarios para una protección y gestión adecuadas. Asimismo podrá formular y tramitar planes especiales para la protección del medio natural y del paisaje de acuerdo con lo que establece la legislación urbanística. Antes de que sean definitivamente aprobados dichos planes será preciso solicitar informes al Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, al Consejo de Protección de la Naturaleza y a los ayuntamientos afectados además de los restantes establecidos por la vigente normativa urbanística. Dichos planes especiales podrán ser también formulados y tramitados por las entidades locales con competencias urbanísticas, que deberán solicitar los informes al Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, además de los restantes que sean preceptivos, y al Consejo de Protección de la Naturaleza cuando se trate de planes especiales que afecten al territorio de mas de un municipio.
2. La suspensión de la concesión de licencias de edificación y uso del suelo con motivo de la redacción y tramitación de los planes especiales a que hace referencia el apartado 1 podrá comprender, por acuerdo adoptado por los departamentos competentes, a propuesta de la administración que redacta y promueve el plan especial, además de los actos regulados por el ordenamiento urbanístico, la modificación del uso o del aspecto exterior de los edificios, los movimientos de tierras, la tala de árboles y la colocación de carteles de propaganda visibles desde vías públicas.
3. La aprobación del plan especial implica la declaración de utilidad pública de las obras y actuaciones previstas y la necesidad de ocupación de los bienes inmuebles y los derechos afectados. será aplicable lo establecido por los artículos 64 y 68 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, de 9 de abril de 1976.
4. Una vez haya sido declarado protegido un espacio los ayuntamientos afectados deberán adecuar su planeamiento urbanístico, en el plazo de dos años, a las directrices del plan especial del espacio protegido.

Artículo 6.
1. Las obras de infraestructura públicas o privadas, incluidas las referidas a servicios técnicos o urbanísticos, en espacios naturales deberán limitar en la medida de lo posible los efectos sobre la integridad de la naturaleza, minimizar el impacto paisajístico y adoptar, cuando corresponda, medidas adecuadas para la restauración o el acondicionamiento de las áreas alteradas.
2. Los criterios anteriores deberán incorporarse a las bases y cláusulas de la contratación de las administraciones públicas catalanas.

Artículo 7.
1. En los lugares de paisaje abierto, calificado así en el planeamiento urbanístico, no se permitirá la instalación de carteles de propaganda y otros elementos similares que limiten el campo visual para la contemplación de las bellezas naturales, rompan la armonía del paisaje o desfiguren las perspectivas.
2. Todos tienen el deber de mantener la limpieza de los espacios naturales y evitar el vertido o abandono de objetos, residuos u otros desperdicios fuera de los lugares autorizados.
3. Las autoridades competentes deberán adoptar las medidas preventivas adecuadas y ordenar a los sujetos infractores, en su caso, la ejecución de trabajos de restauración de la situación primitiva.

Artículo 8.
Cada año el Consejo Ejecutivo deberá elaborar un informe sobre el Estado y la estrategia de protección, conservación y mejora de los espacios naturales de Cataluña, del que deberá tener conocimiento el Parlamento de Cataluña.

CAPÍTULO II.

REGULACIONES ESPECÍFICAS.

Artículo 9.
1. El Consejo Ejecutivo, a propuesta del Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, realizados los estudios de flora y fauna ecológicos, etológicos y otros que puedan ser necesarios para una mejor protección de las especies, de acuerdo con lo que dispongan las legislaciones de montes y caza, y sin perjuicio de la utilización, cuando proceda, de otros instrumentos de protección, deberá declarar la condición de estrictamente protegidos en todo el territorio de Cataluña o en parte del mismo de las especies de la flora y de la fauna silvestres, de la gea, piedras y fósiles que precisen de una preservación especial. Anualmente el Consejo de Protección de la Naturaleza ha de proponer al Consejo Ejecutivo las medidas a emplear para la actualización de la normativa aplicable en relación con las especies estrictamente protegidas.
Dicha declaración comportará:
En el caso de la flora, la prohibición de la destrucción, del desarraigo y, en su caso, también de la recolección y comercialización de las especies y sus semillas, así como la protección del medio natural en que viva dicha flora.
En el caso de la fauna, la prohibición de la persecución, caza, captura y comercialización de los animales, de sus despojos o fragmentos y, en el caso de las especies ovíparas, de sus huevos y nidos, y la protección, en su caso, del medio natural en que viva.
En el caso de las piedras y fósiles, la prohibición de extraerlos, destruirlos y comercializarlos y la protección del medio natural del entorno.
2. El Consejo Ejecutivo, a propuesta del Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, oído el criterio del Consejo de Protección de la Naturaleza, podrá acordar excepciones a lo establecido en el apartado 1, por razones de interés científico, sanitario u otras análogas debidamente justificadas.
3. Los posibles daños causados por especies animales protegidas en bienes privados podrán ser objeto de indemnización siempre que sean debidamente justificados y no imputables, directa o indirectamente a acciones u omisiones previas a la producción del daño de quien lo reciba o de terceros.

Artículo 10.
1. Sin perjuicio de la aplicación de otras medidas establecidas por la presente Ley y por la legislación de montes, el Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca deberá delimitar las superficies forestales con presencia notable de especies forestales de área reducida dentro del territorio de Cataluña y adoptar las determinaciones necesarias, para asegurar el mantenimiento de los grados de presencia de dichas especies.
2. El Consejo Ejecutivo, a propuesta del Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, deberá desarrollar por reglamento de legislación forestal en los aspectos dirigidos a mantener las especies autóctonas y la estructura de la vegetación y a rehacer los espacios vegetales destruidos y asegurar, si es posible, el mantenimiento e incremento de la masa forestal de Cataluña.

Artículo 11.
1. Se entenderá por zonas húmedas, a efectos de la presente Ley, las zonas naturales de marisma *Aiguamoll*, turbal o aguas rasas, permanentes o temporales, de aguas estancadas o corrientes, dulces, salobres, salinas, con inclusión de las zonas de aguas marinas, cuya profundidad no exceda los 6 metros.
Todas las zonas húmedas deberán ser preservadas de las actividades susceptibles de provocar su recesión y degradación, mediante las normas correspondientes aprobadas por los departamentos competentes.
2. En las riberas de los lagos, embalses y zonas del litoral deberán establecerse reglamentariamente fajas de protección, en cuyo interior no se permita ni la ejecución de obras de urbanización, ni nuevas construcciones de carácter permanente, salvo en los casos de indudable interés público o de utilidad social.
3. El planeamiento urbanístico de las áreas que en el futuro sean destinadas a acoger asentamientos urbanos, que afecten o puedan afectar a la faja de 100 metros adyacentes a la zona de dominio público litoral, deberá garantizar la permeabilidad y accesibilidad de las playas, el soleamiento y la preservación del paisaje consolidado desde los núcleos tradicionales.

Artículo 12.
1. Los proyectos para el establecimiento de viales permanentes y de líneas eléctricas de alta tensión que afecten a espacios naturales o atraviesen comarcas y zonas de alta montaña, deberán justificar suficientemente el respeto al paisaje, tanto por lo que respecta al trazado como a la ejecución material, y deberán contener las medidas de restauración adecuadas o el acondicionamiento de los suelos afectados y la prevención de la erosión.
2. La formación y autorización de los proyectos se regularán por las disposiciones reglamentarias correspondientes.
3. El incumplimiento del acondicionamiento o de la restauración fijados por el proyecto dará lugar a la aplicación del artículo 37.4.

Artículo 13.
1. Los planes y proyectos correspondientes a la red de transporte de energía eléctrica deberán elegir entre las alternativas viables constatadas en el proyecto, la opción que comporte el impacto visual y ecológico mas bajo.
2. Además, respecto a la apertura de corredores para la construcción de la línea, los planes y proyectos deberán indicar las medidas a adoptar, para controlar la erosión y evitar el riesgo de incendios forestales. Para la travesía de espacios naturales deberán prever, si caben tratamientos de vegetación.

Artículo 14.
1. En los espacios naturales a que hacen referencia los capítulos III y IV las actividades extractivas se regularán mediante lo establecido por la Ley de Cataluña 12/1981 y la legislación complementaria, sin perjuicio de lo establecido en la mencionada Ley.
2. En el resto de espacios naturales las actividades extractivas que precisen de nueva autorización, serán objeto de idéntica regulación, con la única diferencia de que las fianzas definidas deberán aplicarse en un 50 % de su importe.
3. En todos los casos se aplicará la normativa específica de cada espacio natural de especial protección y los respectivos planes urbanísticos municipales en los aspectos que impliquen un grado de protección mas alto.

CAPÍTULO III.

EL PLAN DE ESPACIOS DE INTERÉS NATURAL.

Artículo 15.
1. El Plan de Espacios de Interés Natural tendrá por objeto la delimitación y establecimiento de las determinaciones necesarias para la protección básica de los espacios naturales, cuya conservación se considere necesario asegurar, de acuerdo con los valores científicos, ecológicos, paisajísticos, culturales, sociales, didácticos y recreativos que posean.
2. En el marco de la planificación territorial de Cataluña, el Plan tendrá el carácter de plan territorial sectorial.
3. La vigencia del Plan será indefinida.

Artículo 16.
1. El Plan de Espacios de Interés Natural deberá establecer:
La delimitación indicativa de los espacios a escala 1/50.000 como mínimo.
Los criterios para una delimitación definitiva.
2. La delimitación definitiva de cada espacio se hará según las modalidades del artículo 21.1, o bien mediante el planeamiento especial a que hace referencia el artículo 5.
3. La declaración de espacio natural de protección especial implicará la inclusión automática del espacio en el Plan de Espacios de Interés Natural.
4. La declaración como zona especial de conservación (ZEC) o como zona de protección especial para las aves (ZEPA) implica la inclusión automática en el Plan de espacios de interés natural.

Artículo 17.
El Plan de Espacios de Interés Natural contendrá:
La descripción de las características principales de cada espacio.
La justificación de la inclusión.

La exposición de las causas de una posible degradación y la expresión de actuaciones preventivas.
La información sobre el régimen urbanístico vigente en la zona.
El establecimiento de criterios de prioridad para ampliaciones futuras del ámbito protegido.
La definición de los beneficios técnicos y financieros para la población de la zona y sus actividades.

Artículo 18.
1. En los espacios delimitados por el Plan de Espacios de Interés Natural, se aplicará de forma preventiva el régimen del suelo fijado por los artículos 85 y 86.1 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, de 9 de abril de 1976.
2. A partir del establecimiento del Plan de Espacios de Interés Natural, los nuevos instrumentos de planeamiento urbanístico y la planificación específica para las zonas de alta montaña deberán adecuarse al contenido del plan.
3. No se permitirá que circulen, fuera de las carreteras y pistas destinadas a tal fin, medios motorizados si no disponen de un permiso especial expedido por el ayuntamiento correspondiente, de acuerdo con los criterios que se establezcan reglamentariamente. Tampoco estará permitido hacerlo cuando se trate de espacios naturales sometidos a alguna de las modalidades de protección especial establecidas por el capítulo IV sin autorización de su órgano gestor. Dicha disposición no afectará a las actividades agropecuarias, silvícolas o similares.
4. Lo establecido en el presente artículo será aplicable de forma inmediata a los espacios naturales a que se refiere el artículo 16.1 y regirá hasta el momento en que se apruebe la delimitación definitiva.

Artículo 19.
1. A partir del inicio de los trabajos preparatorios para incorporar al plan un nuevo espacio o para ampliar otro incluido anteriormente, el consejero de política territorial y obras públicas podrán ordenar la aplicación preventiva de la regulación contenida en el artículo 18.1 y 3.
2. La resolución del Consejero de Política Territorial y Obras Públicas quedarán sin efecto si en el plazo de un año, no se acordará incluir o ampliar el espacio en el plan.

Artículo 20.
1. Corresponderán al Departamento de Política Territorial y Obras Públicas y al Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca, la formulación y redacción del plan y sus modificaciones. Deberán dar siempre audiencia a las entidades locales afectadas.
2. Corresponderá al Consejo Ejecutivo la aprobación del plan y sus modificaciones, previo informe de la comisión interdepartamental del medio ambiente (CIMA) y del Consejo de la Protección de la Naturaleza.
3. No se observará el procedimiento establecido por los puntos 1 y 2 en el caso de que la delimitación indicativa haya sido sustituida por la de carácter definitivo, ni en el caso de que haya incorporaciones derivadas de la aplicación de regímenes de protección especial, siempre que dicha modificación no comporte alteraciones sustanciales del perímetro inicial.

CAPÍTULO IV.

ESPACIOS NATURALES DE PROTECCIÓN ESPECIAL.

Artículo 21.
1. A fin de asegurar la preservación de los espacios naturales que lo necesiten por su interés científico, ecológico, cultural, educativo, paisajístico y recreativo, y al objeto de dotarlos de unos regímenes de protección y gestión adecuados, se establecerán las modalidades de protección especial siguientes:
Parques Nacionales.
Parajes Naturales de Interés Nacional.
Reservas Naturales.
Parques Naturales.
2. Las leyes o decretos de declaración de los espacios naturales de protección especial, las normas que los desarrollan y los planes especiales correspondientes deberán fijar el régimen aplicable en cada caso, de acuerdo con lo establecido en la presente Ley.

3. La declaración de un espacio natural de protección especial, no excluye la posibilidad de que en su interior puedan ser constituidos otros núcleos de protección, que adopten alguna de las modalidades establecidas en el punto 1.

Artículo 22.
1. Serán parques nacionales los espacios naturales de extensión relativamente grande, no modificados esencialmente por la acción humana, que posean interés científico, paisajístico y educativo, la finalidad de la declaración será preservarlos de toda intervención que pueda alterar su fisonomía, su integridad y la evolución de sus sistemas naturales.
2. La declaración de Parque Nacional deberá hacerse por Ley.
3. No se permitirá, en el interior de los parques nacionales, actividad alguna de explotación de los recursos naturales ni tampoco ninguna susceptible de alterar su paisaje, salvo aquellas actividades que sean compatibles con las finalidades concretas de protección. Estarán expresamente prohibidas la caza, captura o perturbación de las especies animales, las actividades extractivas y la ejecución de cualquier obra o instalación, con excepción de las necesarias para el desarrollo del parque o de las que, por su interés público, sean autorizadas, con carácter extraordinario y restringido, por el Consejo Ejecutivo, previo informe del Consejo de Protección de la Naturaleza.

Artículo 23.
1. Serán Parajes Naturales de Interés Nacional los espacios o elementos naturales de ámbito medio o reducido que presenten características singulares dado su interés científico, paisajístico y educativo al objeto de garantizar su protección y la de su entorno.
2. La declaración de Paraje Natural de interés nacional se hará por Ley.
En los Parajes Naturales de Interés Nacional las actividades deberán limitarse a los usos tradicionales agrícolas, ganaderos y silvícolas compatibles con las finalidades concretas de la protección y a las restantes actividades propias de la gestión del espacio protegido.

Artículo 24.
1. Serán reservas naturales los espacios naturales de extensión reducida y de considerable interés científico, que sean objeto de dicha declaración, para conseguir la preservación integra del conjunto de ecosistemas naturales que contengan o de alguna de sus partes. La declaración de reservas naturales se hará por Ley cuando sea reserva integral, y por decreto del Consejo Ejecutivo cuando sea reserva parcial.
2. Las reservas naturales integrales podrán tener como finalidad:
Preservar de cualquier intervención humana todos los sistemas naturales y su evolución. Únicamente estarán permitidas las actividades de investigación científica y de divulgación de sus valores. Su accesibilidad será rigurosamente controlada.
Incidir sobre la evolución de los sistemas naturales para asegurar su mejora, reconstrucción y regeneración, y para profundizar en su conocimiento. Únicamente se admitirán, además de las actividades permitidas de la letra a), los trabajos científicos propios de las finalidades de la reserva.
3. Las finalidades de las reservas naturales parciales podrán ser las siguientes:
Proteger de forma absoluta las formaciones geológicas y geomorfológicas y determinados biotípos, especies, hábitat y comunidades.
Conservar o constituir escalas en las vías migratorias de la fauna salvaje.
4. No se permitirán en ningún caso las actividades que directa o indirectamente puedan perjudicar los valores naturales de protección.

Artículo 25.
1. Serán parques naturales los espacios naturales que presenten valores naturales cualificados, cuya protección se lleve a cabo al objeto de lograr su conservación de forma compatible con el aprovechamiento ordenado de sus recursos y la actividad de sus habitantes.
2. La declaración de parque natural se hará por decreto del Consejo Ejecutivo.

Artículo 26.
1. En los espacios naturales de protección especial, los montes y terrenos forestales que sean propiedad de entidades públicas y no se hallen incluidos en el Catálogo de Montes de Utilidad Pública deberán ser incorporados al mismo. Los restantes que sean de propiedad privada tendrán la condición de montes protectores. Todo ello de acuerdo con lo establecido por los artículos 11,

12, 13, 14 y 15 y concordantes de la Ley Forestal aprobada por el Pleno del Parlamento de Cataluña.
2. En los casos en que se establezca la prohibición o limitación de las actividades cinegéticas, bajo el control del departamento de agricultura, ganadería y pesca, se podrán consentir excepciones temporales cuando se trate de especies excedentes o nocivas. será siempre preceptivo el informe previo del Consejo de Protección de la Naturaleza.

Artículo 27.
1. Además de la Administración de la Generalidad podrán promover reservas naturales y parques naturales:
Las entidades locales que posean competencias urbanísticas de acuerdo con la Ley del Suelo. será preciso que la totalidad del área propuesta pertenezca a su ámbito territorial. Si afectará también al ámbito de otras entidades locales será preciso que se concierten expresamente para esta finalidad.
Los propietarios de los terrenos afectados, de forma individual o colectiva, de acuerdo con las propuestas correspondientes y con las asociaciones o entidades privadas en cuyas finalidades sociales conste la protección de la naturaleza.
2. Las propuestas de reservas naturales y parques naturales deberán contener los estudios justificativos necesarios, delimitación exacta del espacio en cuestión, criterios y normas de protección básicos y descripción detallada de la organización de la gestión y los mecanismos de financiación que se establezcan para alcanzar las finalidades planteadas, con una justificación de su viabilidad.
El Departamento de Política Territorial y Obras Públicas, cuando disponga de los informes del departamento de agriculturas, ganadería y pesca, y de los restantes departamentos y organismos afectados por las competencias, previa audiencia de las corporaciones locales interesadas en la actuación propuesta y los propietarios afectados, en su caso, deberá llevar a cabo las actuaciones necesarias para la tramitación de las propuestas.
3. En el plazo máximo de un año desde que el promotor haya enviado la propuesta, previo informe del Consejo de Protección de la Naturaleza, los Consejeros de Política Territorial y Obras Públicas y de la Agricultura, Ganadería y Pesca elevarán conjuntamente al Consejo Ejecutivo la propuesta de resolución que, de ser favorable, deberá ir acompañada de una propuesta de declaración conteniendo:
La delimitación del área objeto de la actuación y, en su caso, de la modalidad de protección que la misma pueda contener.
La definición de las finalidades de protección.
Las normas básicas de protección de aplicación inmediata.
Los criterios de ordenación del territorio.
La composición y funciones de los órganos rectores.
Las normas de financiación.
La incorporación del territorio objeto de la declaración al Plan de Espacios de Interés Natural de Cataluña, si no hubiera sido incluido anteriormente.
4. será aplicable a las zonas afectadas por las propuestas de reservas naturales y parques naturales lo establecido en el artículo 19. El plazo a que hace referencia el artículo 19.2 será de dos años.

Artículo 28.
1. Al objeto de asegurar la salvaguarda de los valores naturales cuya protección se halle en tramitación, y en tanto no se produzca la resolución definitiva, podrán adoptarse las medidas siguientes:
La suspensión de la concesión de licencias municipales a alguna o a toda clase de actos sujetos a dicha intervención administrativa; de acuerdo con los ordenamientos territorial, urbanístico y local.
La suspensión de la concesión de autorizaciones de aprovechamientos forestales y cinegéticos, con excepción de las reservas nacionales de caza.
La suspensión del otorgamiento de permisos y de concesiones mineras.
La paralización de las explotaciones en curso, de acuerdo con la legislación específica.
La paralización de la tramitación de planes urbanísticos con incidencia sobre el territorio.
2. Las medidas cautelares tendrán una duración máxima de dos años.
3. Corresponderá a los departamentos competentes la adopción de dichas medidas.
4. Las medidas se aplicarán en los casos siguientes:

En el caso de parques nacionales, Parajes Naturales de Interés Nacional y reservas naturales integrales, una vez el Consejo Ejecutivo haya enviado el proyecto de Ley al Parlamento. Si se tratará de una proposición de Ley, a partir de su publicación en el Butlleti Oficial del Parlament de Catalunya.
En el caso de parques naturales y de reservas naturales parciales, cuando haya sido presentada la propuesta en los términos del artículo 27.2 o cuando, por iniciativa propia, se inicien los trabajos preliminares.

Artículo 29.
1. La gestión de los espacios naturales de protección especial se adecuará a las reglas siguientes:
La gestión de los Parques Nacionales, Reservas Naturales Integrales y Parajes Naturales de Interés Nacional, corresponderá a la Administración de la Generalidad.
La gestión de los Parques Naturales y Reservas Naturales Parciales corresponderá, en principio, a sus promotores. El Decreto de declaración podrá establecer la participación de la Generalidad, entidades locales, propietarios y entidades afectadas en los órganos rectores.
La gestión de un espacio natural de protección especial que corresponda a la Generalidad será llevada a cabo por el Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca.
Para cada espacio natural de protección especial las leyes o decretos de declaración podrán fijar en cada caso las medidas necesarias para la participación efectiva de otros departamentos, entidades locales y organizaciones profesionales directamente implicadas en los órganos rectores.
La administración de distintos espacios naturales de protección especial podrá unificarse cuando estos se hallen en un mismo ámbito territorial, una misma unidad geográfica o cuando se den otras circunstancias que, para la efectividad de la gestión, así lo justifiquen.
2. Los órganos de gestión de los espacios naturales de protección especial tendrán las funciones siguientes:
Elaborar anualmente el presupuesto y la propuesta de programa de gestión, cuya aprobación corresponderá al Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca. En dichos documentos deberá preverse la ejecución de las previsiones del plan especial de protección, contenidas en su programa de actuación y de la totalidad de los restantes trabajos de promoción, investigación, mantenimiento, etc., necesarios para alcanzar las finalidades de la protección.
Administrar los fondos procedentes de la utilización de los servicios propios y los recursos que pueda recibir del exterior.
Velar por el cumplimiento en el interior del espacio natural de las normas generales de protección de la naturaleza, establecidas en la presente Ley de la reglamentación del espacio protegido.
Emitir informe preceptivo previo a la concesión de las autorizaciones necesarias para la ejecución de cualquier plan, obra, movimiento de tierras o explotaciones de los recursos naturales, en el interior o exterior del espacio protegido y que puedan afectarlo.
3. Los espacios naturales de protección especial podrán disponer, cuando así lo establezca la Ley o el decreto de declaración, de una reglamentación propia que recoja lo establecido por la presente Ley y las diversas legislaciones aplicables por lo que respecta a la disciplina relativa a su régimen de protección.
4. Cuando existan criterios contradictorios entre los organismos competentes para conceder la autorización de las actividades en los espacios naturales de protección especial y el órgano de gestión, se resolverá de acuerdo con la legislación vigente sobre conflictos de atribuciones y en casos excepcionales resolverá el Consejo Ejecutivo, previo informe del Consejo de Protección de la Naturaleza. La concesión de licencias y la gestión de la disciplina urbanística, en el ámbito de su termino municipal, corresponderán en todo caso al ayuntamiento, previo informe del órgano de gestión del espacio natural protegido.

Artículo 30.
1. La Generalidad podrá conceder ayudas técnicas y financieras para la gestión de los espacios promovidos por particulares, entidades sin afán de lucro y entidades locales. A tal efecto, en su caso, se concertarán los convenios correspondientes.
2. La Generalidad podrá establecer ayudas técnicas y financieras para el ámbito territorial del espacio protegido y de su área de influencia, que podrán tener, entre otras, las finalidades siguientes:
Crear infraestructuras y lograr unos niveles de servicios y equipamientos adecuados.

Mejorar las actividades tradicionales y fomentar otras compatibles con el mantenimiento de los valores ambientales.
Integrar a los habitantes en las actividades generales por la protección y gestión del espacio natural.
Rehabilitar la vivienda rural y conservar el patrimonio arquitectónico.
Estimular las iniciativas culturales, científicas, pedagogicas y recreativas autóctonas.

Artículo 31.
Las designaciones de Parque Nacional, Paraje Natural de Interés Nacional, Reserva Natural *y* Parque Natural, se emplearán únicamente para los espacios naturales que cumplan las condiciones establecidas por la presente Ley y, en su caso, por la legislación básica estatal.

Artículo 32.
1. La Generalidad podrá ejercer derechos de tanteo y retracto en todas las transmisiones de dominio inter vivos a título oneroso de bienes inmuebles y de predios con superficie superior a 100 hectáreas, situados en el interior de espacios naturales de protección especial, en la forma que se determine reglamentariamente.
2. En los espacios naturales declarados por decreto, las entidades locales promotoras podrán también ejercer los derechos de tanteo y retracto, si así lo reconociera el decreto de creación y en las condiciones que el mismo determine.
3. El derecho de tanteo solo podrá ejercerse en los tres meses contados a partir de la notificación previa de la transmisión a la Generalidad o a las entidades locales promotoras de los espacios naturales. El derecho de retracto solo podrá ejercerse en los seis meses siguientes a la inscripción de la transmisión en el registro de la propiedad.

Artículo 33.
1. La declaración de espacio natural de protección especial comportará la utilidad pública de todos los terrenos afectados a efectos de expropiación.
2. El Consejo Ejecutivo podrá declarar necesarias y urgente la ocupación de cualquier terreno de los afectados por la delegación.

Artículo 34.
El Consejo Ejecutivo y los promotores de espacios naturales de protección especial deberán adoptar las determinaciones procedentes, para la adquisición de suelo en los espacios naturales de protección especial, en la medida que así lo requiera su gestión eficaz y, de modo particular, de los terrenos que, por su fragilidad o excepcionalmente por los sistemas naturales que contengan, deban ser objeto de protección mas estricta.

CAPÍTULO IV BIS.

ZONAS ESPECIALES DE CONSERVACIÓN Y ZONAS DE PROTECCIÓN ESPECIAL PARA LAS AVES.

Artículo 34 bis. Zonas especiales de conservación.
1. Son zonas especiales de conservación (ZEC) los espacios donde se encuentra hábitats naturales de interés comunitario y hábitats de especies de interés comunitario en los cuales debe garantizarse el mantenimiento o el restablecimiento, en un estado de conservación favorable, de los hábitats naturales y de las poblaciones de las especies para las cuales se ha designado el lugar.
2. Las zonas especiales de conservación (ZEC) son declaradas por el Gobierno, con la selección previa como lugares de importancia comunitaria por la Comisión Europea, de acuerdo con lo establecido por la Directiva 92/43/CEE del Consejo, del 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y la flora salvajes.
3. La elaboración y tramitación de la propuesta de espacios para que sean seleccionados por la Comisión Europea como lugares de importancia comunitaria corresponde al departamento competente en materia de medio ambiente. En la tramitación hay que solicitar un informe del departamento competente en materia de agricultura, ganadería y pesca y de los otros departamentos y organismos afectados por la propuesta y hay que dar audiencia a las corporaciones locales interesadas y a los propietarios afectados. Instruido el expediente, debe ser elevado al Gobierno para que apruebe la propuesta.

Artículo 34 ter. Zonas de protección especial para las aves.
1. Son zonas de protección especial para los pájaros (ZEPA) los espacios donde se encuentran especies de las incluidas en el anexo I de la Directiva 79/409/CEE, del Consejo, del 2 de abril de 1979, relativa a la conservación de las aves salvajes, y especies migratorias no incluidas en dicho anexo pero que llegan regularmente. En estos espacios deben aplicarse medidas de conservación especiales para asegurar la supervivencia y la reproducción de las especies de aves en su área de distribución.
2. El Gobierno, de acuerdo con el procedimiento establecido por el artículo 34 bis.3, debe declarar zonas de protección especial para las aves (ZEPA) los territorios más adecuados en número y en superficie para la conservación de las especies de aves indicadas en el apartado 1. En el caso de las especies migratorias deben tenerse en cuenta las necesidades de protección de sus áreas de reproducción, muda e invernada y sus zonas de descanso, y hay que otorgar una importancia especial a las zonas húmedas, muy especialmente a las declaradas de importancia internacional.

CAPÍTULO V.

CONSEJO DE PROTECCIÓN DE LA NATURALEZA.

Artículo 35.
1 se crea el Consejo de Protección de la Naturaleza como órgano consultivo en materia de protección de la naturaleza y del paisaje.
2. A propuesta de entidades científicas catalanas de reconocido prestigio, de organizaciones agrarias y de las agrupaciones de municipios de Cataluña legalmente constituidas, el presidente de la Generalidad nombrará al presidente y miembros del consejo, que no podrán ser mas de veintiuno y deberán ser personas de reconocida competencia en las diversas disciplinas que incidan en el conocimiento, estudio, protección y gestión del medio natural.
3. Las funciones del Consejo de Protección de la Naturaleza serán:
Emitir informes y dictámenes a requerimiento del Parlamento y de las administraciones competentes.
Emitir los informes mencionados por la presente Ley.
Prestar asesoramiento científico a órganos gestores de los espacios naturales de protección especial.
Proponer modificaciones en el plan de espacios naturales, declaraciones de espacios naturales de protección especial y, en general, medidas y actuaciones para el mejor cumplimiento de las finalidades de la presente Ley.

CAPÍTULO VI.

DE LA DISCIPLINA.

Artículo 36.
La Generalidad, entidades locales, promotores privados y órganos de gestión velarán, de acuerdo con sus competencias, por el cumplimiento de las disposiciones de la presente Ley.

Artículo 37.
1. Tendrá la consideración de infracción administrativa la acción u omisión que, vulnerando la presente Ley y afectando a espacios naturales protegidos, consista en lo siguiente:
Incremento de la erosión y pérdida de calidad de los suelos.
Emisión de gases, partículas o radiaciones que puedan afectar gravemente al ambiente atmosférico.
Producción de ruidos innecesarios que puedan perturbar el comportamiento normal de la fauna.
Destrucción de superficies forestales en todos los casos y destrucción, desarraigo y comercialización de las especies y de sus semillas, cuando este prohibida.
Persecución, caza, captura y comercialización de los animales, de sus despojos o fragmentos o de sus huevos, cuando estén prohibidas. La introducción de especies extrañas nocivas a la fauna salvaje y el maltrato de animales.
Circulación con medios motorizados fuera de carreteras y pistas y sin permiso expedido por el ayuntamiento.
Instalación de carteles de propaganda y otros elementos similares que limiten el campo visual, rompan la armonía el paisaje o desfiguren las perspectivas.

Vertido o abandono de objetos, residuos u otros desperdicio fuera de los lugares autorizados.
2. Las infracciones se califican como leves, graves y muy graves, atendiendo la gravedad de la materia, la entidad económica de los hechos constitutivos de la infracción, la reiteración y el grado de culpabilidad de la persona responsable. Cuando el beneficio que resulta de una infracción es superior a la sanción que corresponde, ésta se puede incrementar en la cuantía equivalente al beneficio obtenido.
3. Las infracciones tipificadas en el apartado 1 son sancionadas de la siguiente manera:
Las infracciones leves, con multas de 50.000 hasta 100.000 pesetas.
Las infracciones graves, con multas de 100.001 hasta 250.000 pesetas.
Las infracciones muy graves, con multas de 250.000 hasta 500.000 pesetas.
Son autoridades competentes para imponer multas:
Los directores generales de medio natural y patrimonio natural, en el caso de las multas leves.
Los consellers d'agricultura, ramaderia i pesca y de medi ambient, en el caso de las multas graves.
El Gobierno, en el caso de las multas muy graves.
4. La administración deberá adoptar, asimismo, las medidas necesarias para la restauración de la realidad física alterada o transformada como consecuencia de la actuación ilegal y podrá imponer multas coercitivas de hasta 50.000 pesetas, reiteradas por espacios de tiempo que sean suficientes para el cumplimiento de lo ordenado, sin perjuicio de la ejecución subsidiaria por la administración a cargo del infractor.
5. La actuación que vulnere la presente Ley comportará, además, la obligación de resarcimiento de daños y perjuicios a cargo de los que sean declarados responsables.

Artículo 38.
Será pública la acción para exigir el cumplimiento de lo establecido por la presente Ley y las normas y planes que la desarrollan.

Artículo 39.
Cualquier actuación de la administración que, como consecuencia de la aplicación de la presente Ley, comporte la privación singular de la propiedad privada o de derechos o intereses patrimoniales legítimos solo podrá realizarse mediante la indemnización correspondiente:

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA.
Las funciones de las comisiones científicas creadas por el artículo 6 de la Ley 2/1982 y por el artículo 7 de la ley 21/1983, serán asumidas por el Consejo de Protección de la Naturaleza.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA.
Esta Ley no disminuye en perjuicio de la protección ya establecida las medidas adoptadas en relación con los espacios naturales. En consecuencia, tendrán también la consideración de espacios naturales los terrenos clasificados como no urbanizables objeto de especial protección según el ordenamiento urbanístico vigente.

DISPOSICIÓN ADICIONAL CUARTA.
1. Con relación a los órganos rectores de los espacios naturales de protección especial adscritos al departamento competente en materia de medio ambiente y del Área Protegida de las Islas Medes, se establece lo siguiente:
La denominación, las funciones, las atribuciones, la composición y el funcionamiento de los órganos rectores deben establecerse por decreto a propuesta del consejero o consejera del departamento competente en materia de medio ambiente.
El nombramiento de los miembros designados para formar parte de los órganos rectores se hace por resolución del consejero o consejera del departamento competente en materia de medio ambiente.
2. La definición de la estructura, la composición y las funciones de los órganos rectores de los espacios naturales de protección especial adscritos al departamento competente en materia de medio ambiente y del Área Protegida de las Islas Medes se tiene que establecer por decreto a propuesta del consejero o consejera de dicho departamento.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA.
El Consejo Ejecutivo, en el plazo de seis meses, deberá dictar las disposiciones necesarias para adaptar el régimen de gestión establecido por el artículo 29 a los Patronatos, juntas u otros

órganos de gestión que hayan establecido los planes especiales urbanísticos para la protección del paisaje. A tal efecto, las entidades públicas a las que estén adscritos dichos órganos de gestión podrán elevar, en el plazo de tres meses, a través del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas, propuesta de adaptación pertinente.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA SEGUNDA.
Los planes especiales para la protección del medio natural y del paisaje aprobados inicialmente antes de la entrada en vigor de la presente Ley continuarán en tramitación hasta que sean aprobados definitivamente.

DISPOSICIÓN FINAL PRIMERA.
Los espacios que con anterioridad a la entrada en vigor de la presente Ley hayan sido objeto de alguna de las modalidades de protección establecidas por la Ley 15/1975, de 2 de mayo, mantendrán el régimen de las declaraciones respectivas. Quedará modificada la denominación de los siguientes:
Los Parajes Naturales de Interés Nacional de la zona volcánica de la Garrotxa y de los *Aiguamolls* del Emporda, adoptarán la denominación de parque natural.
Las reservas integrales de interés científico de la zona volcánica de la Garrotxa y de los *Aiguamolls* del Emporda, se convertirán en reservas naturales.

DISPOSICIÓN FINAL SEGUNDA.
Se faculta al Consejo Ejecutivo para que dicte las disposiciones necesarias para el desarrollo de la presente Ley.

DISPOSICIÓN FINAL TERCERA.
Quedan derogadas, en el ámbito de las competencias de la Generalidad, las disposiciones contrarias a lo establecido por la presente Ley.

Por tanto, ordeno que todos los ciudadanos a los que sea de aplicación esta Ley cooperen en su cumplimiento y que los Tribunales y autoridades a los que corresponda la hagan cumplir.
Palacio de la Generalidad, 13 de junio de 1985.

El Presidente de la Generalidad de Cataluña,
Jordi Pujol.
El Consejero de Política Territorial y Obras Públicas,
Francesc Xavier Bigata i Ribe.
El Consejero de Agricultura, Ganadería y Pesca,
Josep Miro i Ardevol.

# 1.2.- Reial Decrets:

## 1.2.1.- REAL DECRETO 439/1990, de 30 de Marzo, por el que se regula el catálogo nacional de especies amenazadas:

La Ley 4/1.989, de 27 de Marzo, de conservación de los espacios naturales y de la flora y fauna silvestres, crea en su artículo 30.1 el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas, en el que se incluirán según establece el artículo 29 de la misma Ley, las especies, subespecies o poblaciones cuya protección efectiva exija medidas específicas por parte de las Administraciones Públicas.
Este proceso de catalogación, cuyos efectos son los que determina el artículo 31 de la Ley, es uno de los principios fundamentales de la misma, pues implica que la protección de las especies amenazadas no consista tan sólo en medidas pasivas de carácter preventivo sino que incorpore medidas positivas por parte de las Administraciones Públicas par remediar los factores de amenaza sobre las especies de flora y fauna y sobre sus hábitats.
El presente Real Decreto establece los procedimientos administrativos para la catalogación, descatalogación o cambio de categoría, así como la orientación técnica de los documentos que deben elaborarse en su transcurso y el contenido mismo, en tanto que registro público, del propio Catálogo.

Asimismo, el Real Decreto determina el necesario marco de coordinación técnica intercomunitaria, que es la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza, y abre una vía de colaboración entre el Estado y las Comisiones Autónomas para el desarrollo y aplicación de uno de los más importantes efectos de la catalogación, los Planes de Actuación.
Finalmente, el Real Decreto cataloga como especies o subespecies "en peligro de extinción", aquellas que habiendo sido científicamente identificadas como tales, requieren una acción urgente e inmediata para garantizar su conservación. Se prevé la catalogación, como "de interés especial" de determinadas especies, cuya conservación exige la adopción de medidas de protección.
La presente regulación se efectúa al amparo de la competencia estatal sobre protección del medio ambiente a que se refiere el artículo 149.1.23 de la Constitución.
En su virtud, a propuesta del Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 30 de Marzo de 1.990,

DISPONGO

Artículo 1.-
1. El Catálogo de Especies Amenazadas es un Registro público de carácter administrativo en el que se incluirán, en alguna de las categorías señaladas en el artículo 29 de la Ley 4/1.989, de 27 de Marzo, de conservación de los espacios naturales y de la flora y fauna silvestres, y de acuerdo con el procedimiento establecido en el presente Real Decreto, aquellas especies, subespecies o poblaciones de la flora y fauna silvestres que requieran medidas específicas de protección.

2. Para decidir la categoría en que haya de quedar catalogada una especie, subespecies o población se tendrán en cuenta los factores determinantes de la situación de amenaza en que se encuentre la misma en toda su área de distribución natural dentro del territorio nacional, con independencia de que localmente existan circunstancias atenuantes o agravantes de dicha situación.

Artículo 2.-
1. El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA, en adelante), iniciará el procedimiento de catalogación, descatalogación o cambio de categoría de una especie, subespecie o población, cuando exista información técnica que así lo aconseje.
Dicho procedimiento se iniciará en todo caso cuando lo inste una Comunidad Autónoma o la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza, en base a la información técnica o científica existente.

2. Podrán solicitar la iniciación de procedimiento de catalogación, descatalogación o cambio de categoría las Asociaciones que estatutariamente persigan el logro de los principios contenidos en el artículo 2 de la Ley 4/1.989, acompañando a la correspondiente solicitud una argumentación científica de la medida propuesta. Estudiada la solicitud, el ICONA decidirá la iniciación o no del procedimiento.

Artículo 3.-
El ICONA una vez iniciado el expediente, lo comunicará a la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza y elaborará una Memoria técnica justificativa, confeccionada sobre los datos que estén a disposición del Estado o de aquellos que le suministren las Comunidades Autónomas, que contendrá al menos:
a) Información apropiada sobre el tamaño de la población afectada y sobre su área de distribución natural.
b) Una descripción detallada de sus hábitats característicos.
c) Un análisis de los factores que inciden negativamente sobre su conservación o sobre la de sus hábitats.
d) Una recomendación, basada en los datos anteriores, acerca de la categoría en que debe quedar catalogada,e n su caso, y de las medidas específicas que requeriría su conservación.

Artículo 4.-

Redactada la Memoria técnica, el ICONA presentará la misma a la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza en una de sus sesiones, la cual, en el plazo de tres meses, emitirá informe sobre la iniciativa planteada.

Artículo 5.-
La inclusión o exclusión de una especie, subespecie o población en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas, o el cambio de categoría dentro del mismo, se realizará mediante Orden del Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, que se publicará en el "Boletín Oficial del Estado".

Artículo 6.-
1. El Catálogo Nacional de Especies Amenazadas incluirá, para cada especie, subespecie o población catalogada, los siguientes datos:
a) La denominación científica y sus nombres vulgares.
b) La categoría en que está catalogada.
c) Los datos más relevantes de la Memoria técnica, con expresa referencia al área de distribución natural.
d) Las fechas de aprobación y, en su caso, de publicación de los Planes a que se refieren los apartados 2 a 5 del artículo 31 de la Ley 4/1.989, que aprueben las Comunidades Autónomas afectadas, con indicación de las medidas en ellos contempladas.

2. Con carácter periódico, los datos relativos al tamaño de la población afectada y su área de distribución serán actualizados, incorporando el Catálogo las correspondientes revisiones.

3. La custodia, mantenimiento y actualización del Catálogo Nacional de Especies Amenazadas corresponde al ICONA.

Artículo 7.-
1. La inclusión de una especie, subespecie o población en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas conllevará automáticamente en la totalidad del territorio español, los efectos previstos en los artículos 31 y 33.1 de la Ley 4/1.989.

2. En lo que se refiere a los Planes mencionados en los apartados 2 a 5 del citado artículo 31, el ámbito de aplicación será la totalidad del área de distribución natural, en cada Comunidad Autónoma afectada, de la especie, subespecie o población catalogada.

Artículo 8.-
1. Cuando, por razones del área de distribución de una especie, subespecie o población catalogada, los correspondientes Planes deban aplicarse en más de una Comunidad Autónoma, la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza elaborará, para cada especie o grupo de especies catalogadas, criterios orientadores sobre el contenido de dichos Planes.

2. El Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, a través del ICONA, podrá convenir con las comunidades Autónomas la prestación de ayuda técnica y económica para la elaboración de los Planes de actuación y para la ejecución de las medidas en ellos previstas.

Artículo 9.-
1. La posesión no autorizada de ejemplares vivos o muertos o de sus restos, incluidos los preparados y naturalizados, de especies de la flora y fauna catalogadas, así como el acto de molestar o inquietar intencionadamente a los animales silvestres pertenecientes a especies catalogadas, serán consideradas infracciones, de conformidad con lo previsto en los artículo 26.4 y 38, decimotercera, de la Ley 4/1.989.

2. En todo caso, a las infracciones que se comentan en relación con las especies, subespecies y poblaciones incluidas en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas, les será de aplicación el régimen sancionador previsto en el título VI de la Ley 4/1.989.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.-

La presente disposición se dicta al amparo de lo dispuesto en el artículo 149.1.23 de la Constitución.

Segunda.-
Quedan catalogadas en la categoría de "en peligro de extinción" las especies y subespecies relacionadas en el anexo I del presente Real Decreto.

Tercera.-
Quedan catalogadas como "de interés especial" las especies y subespecies relacionadas en el anexo II.
El ICONA iniciará el procedimiento de cambio de categoría de las especies y subespecies del anexo II en la medida que su estado de conservación así lo requiera.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas todas las disposiciones de igual o inferior rango que se opongan a la presente y, en particular, las siguientes:
- Real Decreto 3.181/1.980, de 30 de Diciembre, de protección de determinadas especies de la fauna silvestre.
- Real Decreto 3.091/1.982, de 15 de Octubre, de protección de especies amenazadas de la lora silvestre.
- Real Decreto 1.497/1.986, de 6 de Junio, por el que se establecen medidas de coordinación para la conservación de especies de fauna y sus hábitats, ampliándose la lista de especies protegidas en todo el territorio nacional.
- Orden de 17 de Septiembre de 1.984, de protección de especies amenazadas de la flora silvestre.

ANEXO I

"Especies y subespecies catalogadas "en peligro de extinción"

A) FLORA PTERIDOPHYTA
*Aspidiaceae*:
Diplazium caudatum.
*Psilotaceae*:
Psilotum nudum.
*Pteridaceae*:
Pteris serrulata
*Thelypteridaceae*:
Christella dentata.

ANGIOSPERMAE
*Apiaceae*:
Apium bermejoi.
Laserpitium longiradium.
Naufraga balearica.
Seseli intricatrum.
*Amaryllidaceae*:
Narcissus nevadensis.
*Asteraceae*:
Artemisia granatensis.
Aster pyrenaeus.
Centaurea avilae.
Centaurea borjae.
Centaurea citricolor.
Centaurea pinnata.
Femeniasia balearica (C. balearica).
Hieracium texedense.
Jurinea fontqueri.
Nolletia chrysocomoides.

Senecio elodes.
*Boraginaceae*:
Elizaldia calycina.
Lithodora nitida.
Omphalodes littoralis subsp. gallaecica.
*Brassicaceae*:
Coyncia rupestris.
Coronopus navsii.
Lepidium cardamines.
Alyssum fasgiatum.
*Carophyllaceae*:
Arenaria nevadensis.
*Cistaceae*:
Cistus heterophyllus.
*Dioscoreaceae*:
Borderea choyardii.
*Euphorbiaceae*:
Euphorbia margalidiana.
*Fabaceae*:
Medicago arborea subsp. citrina.
Vicia bifoliata.
*Gentianaceae*:
Centarium rigualii.
*Geraniaceae*:
Erodium astragaloides.
Erodium rupicola.
*Gramineae*:
Puccinellia pungens.
Vulpia fontquerana.
*Labiatae*:
Thymus albicans.
Thymus loscosii.
*Papaveraceae*:
Rupicapnos africana.
Sacocapnos baetica.
Sarcocapnos crassifolia subsp. speciosa.
*Plumbaginaceae*:
Armeria euscadiensis.
Limonium majoricum.
Limonium malacitanum.
Limonium neocastellonense.
Limonium pseudodictyocladon.
Limonium magallufianum.
*Primulaceae*:
Androsace pyrenaica.
*Ranunculaceae*:
Aquilegia cazorlensis.
Delphinium bolosii.
Ranunculus parnasiifolius subsp. cabrerensis.
*Resedaceae*:
Reseda decursiva.
*Solanaceae*:
Atropa baetica.
*Thymelaeaceae*:
Daphne rodriguezii.

B) FAUNA

1. Peces:
Fartet (Aphanius iberus)

Samaruc (Valencia hispanica).

2. Anfibios:
Ferreret (Alytes muletensis).

3. Reptiles:
Lagarto gigante del Hierro (Gallotia simonyi).

4. Aves:
Avetoro (Botaurus stellaris).
Garcilla cangrejera (Ardeola ralloides).
Cigüeña negra (Ciconia nigra).
Cerceta pardilla (Marmaronetta angustirostris).
Porrón pardo (Aythya nyroca).
Malvasía (Oxyura leucocephala).
Quebrantahuesos (Gypaetus barbatus).
Aguila imperial ibérica (Aquila adalberti).
Torillo (Turnix sylvatica).
Hubara canaria (Chlamydotis undulata fuertaventurae).
Focha cornuda (Fulica cristata).

5. Mamíferos:
Lince ibérico (Lynx pardina).
Foca monje (Monachus monachus).
Oso pardo (Ursus arctos).
Bucardo (Capra pyrenaica pyrenaica).

ANEXO II

Especies y subespecies catalogadas "de interés especial"

A) FLORA
*Asteraceae*:
Carduncellus dianius.
*Caryophyllaceae*:
Silene hifacensis.
Arenaria lithops.
*Primulaceae*:
Lysimachia minoricensis.
*Ranunculaceae*:
Ranunculus weyleri.

B) FAUNA
1. Peces:
Jarabugo (Anaecypris hispanica).
Esturión (Accipenser sturio).
Cavilat (Cottus gobio).
Fraile (Blennius fluviatilis).
Bogardilla (Iberocypris palaciosi).

2. Anfibios:
Salamandra rabilarga (Chioglossa lusitanica).
Gallipato (Pleurodeles waltl).
Tritón pirenaico (Euproctus asper).
Tritón jaspeado (Triturus marmoratus).
Tritón alpino (Triturus alpestris).
Tritón palmeado (Triturus helveticus).
Tritón ibérico (Triturus boscai).
Sapillo pintojo (Discoglossus galganoi).
Sapillo meridional (Discoglossus jeannae).

Sapo partero común (Alytes obstetricans).
Sapo partero ibérico (Alytes cisternasii).
Sapo de espuelas (Pelobates cultripes).
Sapillo moteado (Pelodytes punctatus).
Sapo corredor (Bufo calamita).
Sapo verde de Baleares (Bufo viridis balearica).
Rana de San Antón (Hyla arborea).
Rana meridional (Hyla meridionalis).
Rana bermeja (Rana temporaria).
Rana ágil (Rana dalmatina).
Rana patilarga (Rana iberica).

3. Reptiles:
Tortuga mediterránea (Testuda hermanni robertmertensis).
Tortuga mora (Testudo graeca).
Tortuga laúd (Dermochelys coriacea).
Tortuga boba (Caretta caretta).
Tortuga verde (Chelonia mydas).
Tortuga carey (Eretmochelys imbricata).
Salamanquesa común (Tarentola mauritanica).
Perinquén común (Tarentola delalandii).
Salamanquesa rosada (Hemidactylus turcicus).
Camaleón (Chamaleo chamaleo).
Lagartija de Valverde (Algyroides marchi).
Lagartija colilarga (Psammodromus algirus).
Lagartija cenicienta (Psammodromus hispanicus).
Lagartija colirroja (Acanthodactylus erythrurus).
Lagarto verdinegro (Lacerta schreiberi).
Lagarto verde (Lacerta viridis).
Lagarto ágil (Lacerta agilis garzoni).
Lagartija de turbera (Lacerta vivipara).
Lagartija roquera (Podarcis muralis).
Lagartija serrana (Lacerta monticola).
Lagartija ibérica (Podarcis hispanica).
Lagartija balear (podarcis lilfordi).
Lagartija de las Pitiusas (Podarcis pityusensis).
Lagarto atlántico (Gallotia atlantica).
Lagarto tizón (Gallotia galloti).
Lagarto canarión (Gallotia stehlini).
Lución (Anguis fragilis).
Eslizón ibérico (Chalcides bedriagai).
Lisa común (Chalcides viridyanus).
Eslizón tridáctilo (Chalcides chalcides).
Culebrilla ciega (Blanus cinereus).
Culebra de herradura (Coluber hippocrepis).
Culebra verdiamarilla (Coluber virdiflavus).
Culebra de Esculapio (Elaphe longissima).
Culebra de escalera (Elaphe scalaris).
Culebra lisa meridional (Coronella girondica).
Culebra lisa europea (Coronella austriaca).
Culebra de cogulla (Macroprotodon cucullatus).
Culebra de collar (Natrix natrix).
Culebra viperina (Natrix maura).

4. Aves:
Colimbo chico (Gavia stellata).
Colimbo ártico (Gavia arctica).
Colimbo grande (Gavia immer).
Zampullín chico (Tachybaptus ruficollis).
Somormujo lavanco (Podiceps cristatus).

Zampullín cuellinegro (Podiceps nigricollis).
Fulmar (Fulmarus glacialis).
Petrel de Bulwer (Bulweria bulwerii).
Pardela cenicienta (Calonectris diomedea).
Pardela capirotada (Puffinus gravis).
Pardela sombría (Puffinus griseus).
Pardela pichoneta (Puffinus puffinus).
Pardela chica (Puffinus assimilis baroli).
Paiño del Mediterráneo (Hydrobates pelagicus).
Paiño de Leach (Oceanodroma leucorhoa).
Alcatraz (Sula bassana).
Cormorán grande (Phalacrocorax carbo).
Cormorán moñudo (Phalacrocorax aristotelis).
Avetorillo (Ixobrychus minutus).
Martinete (Nycticorax nycticorax).
Garcilla bueyera (Bubulcus ibis).
Garceta común (Egretta garzetta).
Garceta grande (Egretta alba).
Garza real (Ardea cinerea).
Garza imperial (Ardea purpurea).
Cigüeña blanca (Ciconia ciconia).
Morito (Plegadis falcinellus).
Espátula (Platalea leucorodia).
Flamenco (Phoenicopterus ruber).
Barnacla cariblanca (Branta leucopsis).
Barnacla carinegra (Branta bernicla).
Tarro canelo (Tadorna ferruginea).
Tarro blanco (Tadorna tadorna).
Porrón bastardo (Aythya marila).
Porrón osculado (Bucephala clangula).
Halcón abejero (Pernis apivorus).
Elanio azul (Elanus caeruleus).
Milano negro (Milvus migrans).
Milano real (Milvus milvus).
Alimoche (Neophron percnopterus).
Buitre leonado (Gyps fulvus).
Buitre negro (Aegypius monachus).
Aguila culebrera (Circaetus gallicus).
Aguilucho lagunero (Circus aeruginosus).
Aguilucho pálido (Circus cyaneus).
Aguilucho cenizo (Circus pygargus).
Azor (Accipiter gentilis).
Gavilán (Accipiter nisus).
Ratonero (Buteo buteo).
Aguila real (Aquila chrysaetos).
Aguila calzada (Hieraetus pennatus).
Aguila perdicera (Hieraetus fasciatus).
Aguila pescadora (Pandion haliaetus).
Cernícalo primilla (Falco naumanni).
Cernícalo vulgar (Falco tinnunculus).
Cernícalo patirrojo (Falco vespertinus).
Esmerejón (Falco columbarius).
Alcotán (Falco subbuteo).
Halcón de Eleonor (Falco eleonorae).
Halcón peregrino (Falco peregrinus).
Halcón tagarote (Falco peregrinoides).
Grévol (Bonasa bonasia).
Perdiz nival (Lagopus mutus pyrenaicus).
Urogallo cantábrico (Tetrao urogallus cantabricus).
Polluela pintoja (Porzana porzana).

Polluela bastarda (Porzana parva).
Polluela chica (Porzana pusilla).
Guión de codornices (Crex crex).
Calamón (Porphyrio porphyrio).
Grulla común (Grus grus).
Grulla damisela (Anthropoides virgo).
Sisón (Tetrax tetrax).
Avutarda (Otis tarda).
Ostrero (Haematopus ostralegus).
Cigüeñuela (Himantopus himantopus).
Avoceta (Recurvirostra avosetta).
Alcaraván (Burhinus oedicnemus).
Corredor canario (Cursorius cursor bannermani).
Canastera (Glareola pratincola).
Chorlitejo chico (Charadrius dubius).
Chorlitejo grande (Charadrius hiaticula).
Chorlitejo patinegro (Charadrius alexandrinus).
Chorlito carambolo (Eudromias morinellus).
Chorlito dorado (Pluvialis apricaria).
Chorlito gris (Pluvialus squatarola).
Correlimos gordo (Calidris canutus).
Correlimos tridáctilo (Calidris alba).
Correlimos menudo (Calidris minuta).
Correlimos de Temminck (Calidris temminckii).
Correlimos zarapitín (Calidris ferruginea).
Correlimos oscuro (Calidris maritima).
Correlimos común (Calidris alpina).
Combatiente (Philomachus pugnax).
Aguja colinegra (Limosa limosa).
Aguja colipinta (Limosa lapponica).
Zarapito trinador (Numenius phaeopus).
Zarapito real (Numenius arquata).
Archibebe oscuro (Tringa erythropus).
Archibebe fino (Tringa stagnatilis).
Archibebe claro (Tringa nebularia).
Andarríos grande (Tringa ochropus).
Andarríos bastardo (Tringa glareola).
Andarríos chico (Actitis hypoleucos).
Vuelvepiedras (Arenaria interpres).
Falaropo picofino (Phalaropus lobatus).
Falaropo picogrueso (Phalaropus fulicarius).
Págalo pomarino (Stercorarius pomarinus).
Págalo parásito (Stercorarius parasiticus).
Págalo grande (Stercorarius skua).
Gaviota cabecinegra (Larus melanocephalus).
Gaviota enana (Larus minutus).
Gaviota picofina (Larus genei).
Gaviota de Audouin (Larus audouinii).
Gaviota cana (Larus canus).
Gavión (Larus marinus).
Gaviota tridáctila (Rissa tridactyla).
Pagaza piconegra (Gelochelidon nylotica).
Pagaza piquirroja (Sterna caspia).
Charrán patinegro (Sterna sandvicensis).
Charrán común (Sterna hirundo).
Charrán ártico (Sterna paradisaea).
Charrancito (Sterna albifrons).
Fumarel cariblanco (Chlidonias hybrida).
Fumarel común (Chlidonias niger).
Fumarel aliblanco (Chlidonias leucoptera).

Arao común (Uria aalge).
Alca (Alca torda).
Frailecillo (Fratercula arctica).
Ganga común (Pterocles alchata).
Ortega (Pterocles orientalis).
Paloma turqué (Columba bollii).
Paloma rabiche (Columba junoniae).
Críalo (Clamator glandarius).
Cuco (Cuculus canorus).
Lechuza común (Tyto alba).
Autillo (Otus scops).
Búho real (Bubo bubo).
Mochuelo común (Athene noctua).
Cárabo común (Strix aluco).
Búho chico (Asio otus).
Lechuza campestre (Asio flammeus).
Lechuza de Telgmann (Aegolius funereus).
Chotacabras gris (Caprimulgus europaeus).
Chotacabras pardo (Caprimulgus ruficollis).
Vencejo unicolor (Apus unicolor).
Vencejo común (Apus apus).
Vencejo pálido (Apus pallidus).
Vencejo real (Apus melba).
Vencejo cafre (Apus caffer).
Martín pescador (Alcedo atthis).
Abejaruco (Merops apiaster).
Carraca (Coracias garrulus).
Abubilla (Upupa epops).
Torcecuello (Jynx torquilla).
Pito real (Picus viridis).
Pito negro (Dryocopus martius).
Pico picapinos (Dendrocopos major).
Pico mediano (Dendrocopos medius).
Pico dorsiblanco (Dendrocopos leucotos).
Pico menor (Dendrocopos minor).
Alondra de Dupont (Chersophilus duponti).
Calandria común (melanocorypha calandra).
Terrera común (Calandrella brachydactyla).
Terrera marismeña (Calandrella rufescens).
Cogujada común (Galerida cristata).
Cogujada montesina (Galerida thecklae).
Totovía (Lullula arborea).
Avión zapador (Riparia riparia).
Avión roquero (Ptyonoprogne rupestris).
Golondrina común (Hirundo rustica).
Golondrina daurica (Hirundo daurica).
Avión común (Delichon urbica).
Bisbita campestre (Anthus campestris).
Bisbita caminero (Anthus berthelotii).
Bisbita arbóreo (Anthus trivialis).
Bisbita común (Anthus pratensis).
Bisbita gorgirrojo (Anthus cervinus).
Bisbita ribereño (Anthus spinoletta).
Lavandera boyera (Motacilla flava).
Lavandera cascadeña (Motacilla cinerea).
Lavandera blanca (Motacilla alba).
Mirlo acuático (Cinclus cinclus).
Chochín (Troglodytes troglodytes).
Acentor común (Prunella modularis).
Acentor alpino (Prunella collaris).

Alzacola (Cercotrichas galactotes).
Petirrojo (Erithacus rubecula).
Ruiseñor común (Luscinia megarhynchos).
Pechiazul (Luscinia svecica).
Colirrojo tizón (Phoenicurus ochruros).
Colirrojo real (Phoenicurus phoenicurus).
Tarabilla norteña (Saxicola rubetra).
Tarabilla canaria (Saxicola canaria=dacotiae).
Tarabilla común (Saxicola torquata).
Collalba gris (Oenanthe oenanthe).
Collalba rubia (Oenanthe hispanica).
Collalba negra (Oenanthe leucura).
Roquero rojo (Monticola saxatilis).
Roquero solitario (Monticola solitarius).
Mirlo capiblanco (Turdus torquatus).
Ruiseñor bastardo (Cettia cetti).
Buitrón (Cisticola juncidis).
Buscarla pintoja (Locustella naevia).
Buscarla unicolor (Locustella luscinioides).
Carricerín real (Acrocephalus melanopogon).
Carricerín cejudo (Acrocephalus paludicola).
Carricerín común (Acrocephalus schoenobaenus).
Carricero políglota (Acrocephalus palustris).
Carricero común (Acrocephalus scirpaceus).
Carricero tordal (Acrocephalus arundinaceus).
Zarcero pálido (Hippolais pallida).
Zarcero icterino (Hippolais icterina).
Zarcero común (Hippolais polyglotta).
Curruca sarda (Sylvia sarda).
Curruca rabilarga (Sylvia undata).
Curruca tomillera (Sylvia conspicillata).
Curruca carrasqueña (Sylvia cantillans).
Curruca cabecinegra (Sylvia melanocephala).
Curruca mirlona (Sylvia hortensis).
Curruca zarcerilla (Sylvia curruca).
Curruca zarcera (Sylvia communis).
Curruca mosquitera (Sylvia borin).
Curruca capirotada (Sylvia atricapilla).
Mosquitero papialbo (Phylloscopus bonelli).
Mosquitero silbador (Phylloscopus sibilatrix).
Mosquitero común (Phylloscopus collybita).
Mosquitero musical (Phylloscopus trochilus).
Reyezuelo sencillo (Regulus regulus).
Reyezuelo listado (Regulus ignicapillus).
Papamoscas gris (Muscicapa striata).
Papamoscas cerrojillo (Ficedula hypoleuca).
Bigotudo (Panurus biarmicus).
Mito (Aegithalos caudatus).
Carbonero palustre (Parus palustris).
Herrerillo capuchino (Parus cristatus).
Carbonero garrapinos (Parus ater).
Herrerillo común (Parus caeruleus).
Carbonero común (Parus major).
Trepador azul (Sitta europaea).
Treparriscos (Tichodroma muraria).
Agateador norteño (Certhia familiaris).
Agateador común (Certhia brachydactyla).
Pájaro moscón (Remiz pendulinus).
Oropéndola (Oriolus oriolus).
Alcaudón dorsirrojo (Lanius collurio).

Alcaudón chico (Lanius minor).
Alcaudón real (Lanius excubitor).
Alcaudón común (Lanius senator).
Rabilargo (Cyanopica cyana).
Chova piquigualda (Pyrrhocorax graculus).
Chova piquirroja (Pyrrhocorax pyrrhocorax).
Gorrión molinero (Passer montanus).
Gorrión chillón (Petronia petronia).
Gorrión alpino (Montifringilla nivalis).
Pinzón común (Fringilla coelebs).
Pinzón azul (Fringilla teydea).
Pinzón real (Fringilla montifringilla).
Verderón serrano (Serinus citrinella).
Piquituerto (Loxia curvirostra).
Camachuelo trompetero (Bucanetes githagineus).
Camachuelo común (Pyrrhula pyrrhula).
Picogordo (Coccothraustes coccotrhaustes).
Escribano nival (Plectrophenax nivalis).
Escribano cerillo (Emberiza citrinella).
Escribano soteño (Emberiza cirlus).
Escribano montesino (Emberiza cia).
Escribano hortelano (Emberiza hortulana).
Escribano palustre (Emberiza schoeniclus).

5. Mamíferos:
Erizo moruno (Erinaceus algirus algirus).
Desmán (Galemys pyrenaicus).
Murciélago grande de herradura (Rhinolophus ferrumequinum).
Murciélago pequeño de herradura (Rhinolophus hipposideros minimus).
Murciélago mediterráneo de herradura (Rhinolophus euryale).
Murciélago mediano de herradura (Rhinolophus mehelyi).
Murciélago ribereño (Myotis daubentoni).
Murciélago patudo (Myotis capaccini).
Murciélago bigotudo (Myotis mystacinus).
Murciélago de Geoffrey (Myotis emarginatus).
Murciélago de Natterer (Myotis nattereri).
Murciélago de Bechtein (Myotis bechteini).
Murciélago ratonero grande (Myotis myotis).
Murciélago ratonero mediano (Myotis blythi).
Orejudo norteño (Plecotus auritus).
Orejudo canario (Plecotus tenerifae).
Orejudo meridional (Plecotus austriacus).
Murciélago del bosque (Barbastella barbastella).
Murciélago común (Pipistrellus pipistrellus).
Murciélago de Nathusius (Pipistrellus nathussi).
Murciélago de borde claro (Pipistrellus khulii).
Murciélago de Madeira (Pipistrellus maderensis).
Murciélago montañero (Pipistrellus savii savii).
Murciélago hortelano (Eptesicus serotinus serotinus).
Nóctulo común (Nyctalus noctula).
Nóctulo gigante (Nyctalus lasiopterus).
Nóctulo pequeño (Nyctalus leisleri).
Murciélago de cueva (Miniopterus schreibersi).
Murciélago rabudo (Tadarida teniotis).
Topillo de Cabrera (Microtus cabrerae).
Armiño (Mustela erminea).
Visón europeo (Mustela lutreola).
Nutria (Lutra lutra).
Meloncillo (Herpestes ichneumon).
Gato montés (Felis silvestris).

## 1.2.2.- REIAL DECRET 61/1994, de 22 de febrer, sobre regulació de les explotacions ramaderes:

Text de la disposició:
L'actual dispersió de la normativa de regulació i ordenació d'explotacions ramaderes fa aconsellable la seva actualització i refosa en una única disposició que reculli les condicions mínimes a complir per totes les explotacions.
Amb aquesta finalitat, el present Decret marca les línies bàsiques per a una posterior ordenació de cadascun dels sectors ramaders, incloent-hi la regulació de produccions que fins a la data no quedaven recollides.
En aquest sentit, es crea el Registre d'explotacions ramaderes i s'encarrega al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca una regulació única del procediment per accedir-hi i de les condicions que han de complir per a cada espècie i tipus de producció les diverses explotacions ramaderes.
Aquesta nova regulació està orientada a millorar la producció ramadera i la qualitat dels processos productius mitjançant l'aplicació de normes zootècniques, d'higiene i de benestar dels animals, així com a la protecció i la millora del medi ambient.
Considerant que aquests objectius s'ajusten a les finalitats de les ajudes comunitàries dirigides a la modernització de les explotacions agràries per adaptar-les a les noves realitats i millorar la seva competitivitat, dins d'un desenvolupament racional de la producció agrícola;
Tenint en compte l'experiència derivada de l'aplicació de les successives disposicions dictades fins al moment sobre la regulació de les explotacions ramaderes;
Atesos la Llei d'epizoòties, de 20 de desembre de 1952, i el Decret de 4 de febrer de 1955, pel qual s'aprova el Reglament d'epizoòties;
A proposta del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
Definicions
Als efectes d'aquesta disposició s'entendrà per:
1.1 Explotació ramadera, el conjunt d'animals, instal·lacions i altres béns i drets organitzats empresarialment pel seu titular per a la producció ramadera, primordialment amb fins de mercat, que constitueix en si mateix una unitat tècnico-econòmica caracteritzada per la utilització d'uns mateixos mitjans de producció, que està ubicat en una finca o conjunt de finques contigües, i que són totes elles explotades per un mateix titular.
Si es practica la transhumància s'entén per explotació ramadera el ramat mateix i el conjunt de béns i drets que té el titular i que constitueix en si mateix una unitat econòmica. En aquest cas, les instal·lacions no necessàriament han d'estar ubicades en una àrea geogràfica sense solució de continuïtat.
En el cas de centres de recollida de material genètic es considerarà com a explotació el conjunt d'instal·lacions en les quals es realitzi l'obtenció, la preparació, la conservació, l'emmagatzematge i la distribució d'aquest material.
1.2 Titular d'explotació ramadera, la persona física o jurídica que exerceix l'activitat ramadera, organitza els béns i els drets integrants de l'explotació ramadera amb criteris empresarials i assumeix els riscos i les responsabilitats inherents a la gestió d'aquesta.

Article 2
Requisits de les explotacions ramaderes
2.1 Les explotacions ramaderes hauran de reunir les condicions adients d'ubicació, d'infraestructura zootècnica i sanitària i d'equipaments que permetin el correcte desenvolupament de l'activitat ramadera.
2.2 Les explotacions ramaderes hauran de complir en tot cas les condicions mínimes següents:
a) Realitzar una gestió adequada, en funció del tipus d'explotació, dels excrements sòlids i líquids, dels animals morts, de les aigües residuals, dels afluents de fums i gasos, així com d'altres residus, d'acord amb la normativa específica sobre sanitat animal, salut pública i protecció del medi ambient.
b) Posseir instal·lacions que garanteixin el manteniment d'un adequat nivell higiènic i sanitari de l'explotació i permetin la correcta realització de les pràctiques de neteja, desinfecció, desinsectació i desratització.

c) Disposar de sistemes de càrrega i descàrrega d'animals adequats al tipus de producció.
d) Complir les condicions mínimes de confort dels animals establertes per la normativa vigent.
e) Mantenir la distància sanitària adient a altres explotacions ramaderes i indústries agroalimentàries d'acord amb el que estableixen les disposicions vigents.
2.3 Donada l'especificitat de la producció apícola, les condicions mínimes establertes a l'apartat anterior no seran d'aplicació a les explotacions apícoles.
2.4 Els titulars de les explotacions ramaderes hauran de complir les exigències establertes en matèria d'identificació i registre d'animals.
2.5 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca podrà dictar, amb caràcter excepcional, altres requisits sempre que les circumstàncies epizootiològiques i productives ho aconsellin.
2.6 Les condicions previstes als apartats anteriors s'entenen sens perjudici dels requeriments exigits per qualsevol altra normativa que sigui d'aplicació.

Article 3
Llibre d'explotació ramadera
El llibre d'explotació ramadera és un document de possessió obligatòria per al titular de l'explotació.
Aquest document es mantindrà a l'explotació ramadera actualitzat i a disposició dels tècnics del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca durant un termini mínim de 3 anys des de la darrera anotació.

Article 4
Registre d'explotacions ramaderes
4.1 El Registre d'explotacions ramaderes depèn de la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries i es divideix en les seccions següents:
Secció d'explotacions apícoles.
Secció d'explotacions avícoles.
Secció d'explotacions porcines.
Secció d'explotacions cunícoles.
Secció d'explotacions bovines.
Secció d'explotacions ovines i de cabrum.
Secció d'explotacions equines.
Secció d'explotacions d'altres espècies productives.
Secció de centres de recollida de material genètic.
El registre serà gestionat per les seccions territorials de Ramaderia i Sanitat Animal.
4.2 S'hauran d'inscriure obligatòriament en les corresponents seccions del registre totes les explotacions ramaderes ubicades a Catalunya, excepte les que expressament quedin excloses en les normes d'ordenació de cada sector.
4.3 Una mateixa explotació ramadera haurà d'estar inscrita en tantes seccions com espècies animals s'hi explotin, i disposarà d'un únic llibre d'explotació ramadera.
4.4 La inscripció en la secció corresponent del registre serà requisit indispensable per a l'expedició dels documents relacionats amb l'explotació i per a l'obtenció de qualsevol ajut.

Article 5
Inscripció en el Registre d'explotacions ramaderes
5.1 Per a la inscripció en la corresponent secció del Registre es requerirà que l'explotació compleixi els requisits mínims establerts en aquest Decret, així com els requisits establerts per la normativa específica d'ordenació de cadascun dels sectors ramaders, d'acord amb la seva classificació.
5.2 Els titulars de les explotacions hauran de sol·licitar la inscripció en el registre amb caràcter previ a l'inici del seu funcionament. Qualsevol modificació de les dades que figurin inscrites derivada d'ampliacions, reduccions, canvis d'orientació productiva, trasllats o d'altres circumstàncies, així com en cas de suspensió o cessament en l'activitat o de canvi de titularitat, haurà de ser notificada a l'òrgan encarregat del Registre en el termini màxim d'un mes des que es va produir la modificació, perquè aquest efectuï la corresponent modificació registral en la secció corresponent.
5.3 Per a la inscripció de l'explotació o de qualsevol modificació el seu titular presentarà a l'oficina comarcal del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca que li correspongui la documentació següent:
Imprès normalitzat de sol·licitud.

Imprès normalitzat de memòria.
Llibre d'explotació ramadera, quan el titular el posseeixi. Altra documentació especificada en l'ordenació dels diferents sectors ramaders.
En cas d'explotacions ramaderes que inicïin per primer cop la seva activitat, còpia de la llicència municipal i de la documentació tècnica presentada per a la seva obtenció així com de qualsevol modificació d'aquesta documentació que es pugui produir amb posterioritat.
5.4 Examinada la documentació, si s'observen defectes es comunicaran a l'interessat per tal que procedeixi a la seva esmena en el termini màxim d'un mes. Si es compleixen tots els requisits establerts s'efectuarà visita a l'explotació per part del veterinari del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, per tal de comprovar l'adequació de les dades declarades amb la realitat. Amb posterioritat a la visita, s'emetrà un informe que s'adjuntarà a l'expedient.
5.5 Un cop complert l'expedient, aquest serà tramès a les seccions territorials de Ramaderia i Sanitat Animal per a la seva resolució i, si escau, posterior inscripció.
5.6 Efectuada la inscripció registral, la Secció Territorial de Ramaderia i Sanitat Animal expedirà el certificat acreditatiu de la inscripció de l'explotació en la secció que correspongui.
5.7 El lliurament del Llibre d'explotació ramadera resta condicionat a la inscripció en el registre d'explotacions.
5.8 La sol·licitud s'entendrà desestimada si un cop transcorreguts 3 mesos des de la data de presentació no es dicta resolució expressa.

Article 6
Baixa en el registre
6.1 La suspensió de l'activitat durant un període superior a un any comportarà la cancel·lació de la inscripció en la secció corresponent del registre. Això no obstant, amb caràcter excepcional es podran autoritzar suspensions per un termini més llarg.
6.2 El cessament en l'activitat comportarà la cancel·lació de la inscripció en el registre.

Article 7

Inspeccions
Els veterinaris del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca seran els encarregats de realitzar les inspeccions zootècniques i sanitàries per tal de comprovar els requisits exigits per la normativa d'ordenació i regulació d'explotacions ramaderes, així com de supervisar i controlar els programes que es portin a terme a les explotacions. És obligació facilitar l'accés a totes les instal·lacions de l'explotació als veterinaris del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, adoptant-se les precaucions que calguin per evitar la difusió de malalties infecto-contagioses, i a facilitar la documentació relativa a la producció ramadera.

Article 8
Infraccions
L'incompliment del que preveu aquest Decret serà sancionat d'acord amb l'establert a la Llei de 20 de desembre de 1952, d'epizoòties, i el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària, sens perjudici de l'aplicació d'altra normativa sectorial que pugui ser d'aplicació.
Disposicions transitòries
- 1 Les inscripcions que en la data de publicació d'aquest Decret figuren en els registres d'explotacions porcines, avícoles i cunícoles continuaran sent vàlides, sens perjudici que s'hagin de realitzar les actuacions necessàries per a la seva adequació a aquest Decret i a les normes d'ordenació dels diferents sectors en els terminis fixats en aquestes.
- 2 Els titulars d'explotacions ramaderes amb possessió del Llibre d'explotació ramadera no inscrites en el registre en la data de promulgació d'aquest Decret hauran de sol·licitar la seva inscripció en els terminis que es fixin a les normes d'ordenació dels diferents sectors ramaders, per tal de poder continuar en funcionament. Si l'explotació ramadera s'ajusta als requisits establerts es procedirà a la seva inscripció en la secció corresponent. En cas contrari s'establiran les mesures correctores necessàries i el termini d'execució per dur-les a terme.
Disposició derogatòria
Resten derogades les disposicions següents:
Decret 267/1983, de 23 de juny, sobre ordenació de granges cunícoles (DOGC núm. 343, de 8.7.1983).

Ordre de 5 de setembre de 1984, per la qual es desplega el Decret 267/1983, sobre ordenació de granges cunícoles (DOGC núm. 473, de 28.9.1984).
Resolució de 24 d'octubre de 1984, per la qual es dicta la normativa que hauran de complir les granges cunícoles per obtenir el títol de sanitat comprovada (DOGC núm. 484, de 9.11.1984).
Títol 1 de l'Ordre de 28 d'agost de 1985, sobre mesures per a l'eradicació de la pesta porcina africana (DOGC núm. 591, de 23.9.1985).
Resolució de 20 de març de 1989, per la qual s'unifica el procediment per a la inscripció en els registres d'explotacions ramaderes (DOGC núm. 1128, de 7.4.1989).
I qualsevol altra disposició d'igual o inferior rang que s'oposi al present Decret.
Disposició final
Es faculta el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca per dictar, en l'àmbit de les seves competències, les disposicions que calguin per al desenvolupament i l'execució d'aquest Decret.

Barcelona, 22 de febrer de 1994
Jordi Pujol
President de la Generalitat de Catalunya
Francesc Xavier Marimon i Sabaté
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

## 1.2.3.- REIAL DECRET 282/1994, de 29 de setembre, pel qual s'aprova el Pla de recuperació del trencalòs a Catalunya.

Text de la disposició:

En temps històrics, el trencalòs habitava totes les àrees muntanyenques de la Península Ibèrica. A partir del segle XIX, va començar un període de regressió que, fins a mitjan del segle actual, ha deixat a l'espècie reclosa a la serralada pirinenca, àrea on existeix actualment una població de poc més de 50 parelles reproductores.
Aquesta xifra es troba al límit del que es considera una població genèticament viable amb possibilitat de supervivència a llarg termini i en l'actualitat la població pirinenca acull la major part dels efectius de l'espècie a Europa, que es troba geogràficament aïllada en relació amb altres poblacions.
A Catalunya, el trencalòs ha sofert un procés de regressió més fort que el produït a la resta dels Pirineus, i actualment sobreviuen unes 15 parelles, de les quals únicament una tercera part es reprodueix regularment amb èxit. Urgeix, per tant, l'adopció de mesures tècniques, administratives i legals que permetin eliminar els factors d'amenaça que afecten aquesta espècie, i dur a terme les actuacions que calguin per a la seva recuperació.
Des de 1987 s'ha desenvolupat un Pla de coordinació d'actuacions per a la conservació del trencalòs, en el qual estan implicades totes les comunitats autònomes on l'espècie és present. Aquest Pla ha permès identificar els principals factors que amenacen l'existència d'aquesta espècie, i avançar en el coneixement de les metodologies més escaients per aconseguir-ho. L'actual Pla de recuperació, que es concreta en aquest Decret com a instrument normatiu, té com a objectiu estabilitzar i incrementar la població de l'espècie a Catalunya.

Vist el Conveni relatiu a la conservació de la vida silvestre i el medi natural a Europa, fet a Berna el 19 de setembre de 1979, que considera el trencalòs com a espècie que requereix mesures específiques de protecció (annex II);

Vista la Directriu 79/409/CEE, relativa a la conservació d'ocells salvatges, que inclou al trencalòs dins l'annex I: espècies sensibles a l'alteració del seu hàbitat;

Vista la Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals, que cataloga el trencalòs com a espècie protegida de categoria A de la fauna salvatge autòctona;

Vista la Llei 4/1989, de 28 de març, sobre conservació dels espais naturals i de la flora i fauna silvestres, que defineix els plans de recuperació com l'instrument tècnic i jurídic apropiat per al tractament de les espècies en perill d'extinció i estableix que correspon a les comunitats autònomes l'elaboració i l'aprovació d'aquests plans per a les espècies catalogades com en perill d'extinció;

Vist el Reial decret 439/1990, de 30 de març, que regula el catàleg nacional d'espècies amenaçades, en el qual s'inclou el trencalòs en la categoria 'En perill d'extinció';

Vist el Decret 148/1992, de 9 de juny, pel qual es regulen les activitats fotogràfiques, científiques i esportives que poden afectar les espècies de la fauna salvatge, el qual cataloga el trencalòs com a espècie 'Molt sensible';

A proposta del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
S'aprova el Pla de recuperació del trencalòs a Catalunya, que es normativitza en aquest Decret.

Article 2
Àmbit territorial
Aquest Decret serà d'aplicació en la totalitat de les comarques d'Era Val d'Aran, l'Alta Ribagorça, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà i la Cerdanya i en les zones que s'especifiquen tot seguit:
Comarca de la Noguera: tota la zona situada al nord de les carreteres C-148 (Alfarràs-Balaguer) i C-1313 (de Balaguer fins al límit comarcal amb l'Alt Urgell).
Comarca de l'Alt Urgell: tota la zona situada al nord de les carreteres C-1313 (de Tiurana a Bassella) i L-301 (de Bassella al límit comarcal amb el Solsonès).
Comarca del Solsonès: tota la zona situada al nord de les carreteres L-301 (d'Ogern a Solsona) i C-149 (de Solsona al límit comarcal amb el Berguedà).
Comarca del Berguedà: tota la zona situada al nord de la carretera C-149 (del límit comarcal amb el Solsonès al límit comarcal amb el Ripollès).
Comarca del Ripollès: tota la zona situada al nord de les carreteres C-149 (del límit comarcal amb el Berguedà a Ripoll), C-151 (de Ripoll a Sant Pau de Segúries) i C-153 (de Sant Pau de Segúries al límit comarcal amb la Garrotxa).
Comarca de la Garrotxa: tota la zona situada al nord de les carreteres C-153 (del límit comarcal amb el Ripollès a Olot) i N-260 (d'Olot al límit comarcal amb l'Alt Empordà).
Comarca de l'Alt Empordà: tota la zona situada al nord de la carretera N-260 (del límit comarcal amb la Garrotxa a Figueres) i tota la zona situada a l'oest de la carretera N-II (de Figueres a la Jonquera).

Article 3
Execució i seguiment del Pla de recuperació
3.1 Correspon al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, mitjançant la Direcció General del Medi Natural, la promoció, la creació i l'execució de les actuacions previstes i derivades d'aquest Decret.
3.2 Amb la finalitat d'impulsar i de coordinar les activitats previstes en el Pla de recuperació, el conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca designarà un tècnic com a coordinador del Pla.
3.3 Per aconseguir la màxima eficàcia en l'aplicació de les mesures previstes en aquest Pla de recuperació, la Direcció General del Medi Natural establirà els diferents mecanismes de consulta i de coordinació amb els òrgans competents d'altres comunitats autònomes on es desenvolupin plans o actuacions similars. Així mateix, s'establiran mecanismes de participació que garanteixin la participació de les entitats locals afectades per l'àmbit territorial del Pla.

Article 4
Per al desenvolupament de les actuacions recollides en el Pla, així com per assolir els objectius previstos, s'establiran les dotacions de mitjans humans i materials necessaris i s'habilitaran els crèdits oportuns en els pressupostos del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, sens perjudici de la col·laboració d'altres entitats públiques o privades que puguin tenir interessos en la conservació de l'espècie.

Article 5
Vigència
El present Pla es mantindrà vigent mentre el trencalòs no sigui descatalogat com a espècie en perill d'extinció. No obstant això, la catalogació de vulnerable següent implicarà la redacció d'un Pla de conservació.

La Direcció General del Medi Natural realitzarà un seguiment continuat del Pla, el qual serà revisat amb una periodicitat de tres anys per tal de comprovar l'eficàcia de les mesures que conté i donarà compte al Departament de Medi Ambient de les modificacions que, si s'escau, es produeixin.

Article 6
Activitats de conservació
6.1 Els estudis d'impacte ambiental dels projectes que hagin de realitzar-se en l'àmbit territorial especificat a l'article 2 d'aquest Decret i que estiguin subjectes a tràmit d'avaluació ambiental d'acord amb la legislació específica hauran de fer constar la incidència del projecte sobre l'hàbitat del trencalòs. A aquest efecte, els promotors dels projectes hauran de sol·licitar informe preceptiu del Servei de Protecció i Gestió de la Fauna, el contingut del qual es farà constar explícitament en l'estudi d'impacte corresponent.
6.2 En el cas dels informes preceptius que emeten els òrgans rectors dels espais naturals de protecció especial o dels espais inclosos en el PEIN, aquests hauran de tenir també en compte la incidència de l'activitat o l'actuació objecte d'informe sobre l'hàbitat i la població del trencalòs en l'àmbit d'aplicació d'aquest Pla, independentment del que estableixin els altres apartats d'aquest article.
6.3 Es consideren àrees crítiques la zona o zones situades en un radi de 1.000 metres al voltant del/s niu/s de cada territori de trencalòs. La delimitació d'aquestes àrees es realitzarà per part del coordinador del Pla de recuperació.

Article 7
Activitats de protecció
7.1 Per tal de controlar els factors que produeixen la mort dels exemplars, es realitzaran les actuacions següents:
Quant a les línies elèctriques ja existents dins l'àmbit d'aplicació del Pla, es realitzarà un inventari de tots els traçats i/o punts que puguin resultar perillosos per a l'espècie i en ells es realitzaran les modificacions adients, segons les possibilitats tècniques, per evitar la mort dels exemplars.
7.2 Per tal de controlar els factors que afecten la reproducció, es realitzaran les actuacions següents:
Les batudes de caça i els treballs forestals que es realitzin dins l'àmbit d'aplicació del Pla es regularan, per part de la Direcció General del Medi Natural, de manera que no afectin el període reproductor.
Es prohibeix l'escalada en totes les àrees crítiques dels territoris que es trobin dins d'algun espai protegit.
Aquestes zones se senyalitzaran convenientment i es posaran en coneixement de les federacions esportives corresponents.
L'atorgament d'autoritzacions per realitzar activitats de fotografia i filmacions només es permetrà en casos molt justificats i prenent totes les mesures de protecció que calguin.
7.3 Per tal de garantir la màxima tranquil·litat durant el període especial de la reproducció, es realitzarà un inventari de tots els senders i camins que transcorrin a prop de les àrees crítiques, determinant-ne el grau de perillositat per a l'espècie. Aquells que resultin perillosos hauran de ser senyalitzats i tancats, si més no, entre els mesos de desembre a juliol, i se'n regularà l'accés.

Article 8
Infraccions i sancions
El règim d'infraccions i sancions és l'establert pel que especifiquen la Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals, la Llei 4/1989, de 28 de març, sobre conservació dels espais naturals i de la flora i fauna silvestres, i normes que la desenvolupin, i el Decret 148/1992, de 9 de juny, pel qual es regulen les activitats fotogràfiques, científiques i esportives que poden afectar les espècies de la fauna salvatge.

Barcelona, 29 de setembre de 1994
Jordi Pujol
President de la Generalitat de Catalunya
Francesc Xavier Marimon i Sabaté
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
(94.291.088)

## 1.2.4.- REIAL DECRET 84/1997, d'1 d'abril, sobre la gestió del règim d'autonomia econòmica dels espais naturals de protecció especial adscrits al Departament de Medi Ambient.

Afectacions actives:
- DESPLEGA l'art. 61 de la Llei 13\1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya /DOGC Núm: 1234 /pàg. 4876 /89349045
- DESPLEGA la disposició addicional 15 de la Llei 3\1992, de 28 de desembre, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 1993 /DOGC Núm: 1689 /pàg. 7651 /92363086 Afectacions passives:
- DESPLEGAT per l'Ordre de 17.6.1997, de desenvolupament de les normes sobre gestió en règim d'autonomia econòmica dels espais naturals de protecció especial /DOGC Núm: 2451 /pàg. 9273 /97154146

Text de la disposició:

La finalitat d'aquest Decret és establir un règim d'autonomia econòmica per als espais naturals de protecció especial adscrits al Departament de Medi Ambient, per tal de dotar-los d'una agilitat de gestió que repercuteixi en la millora de les seves condicions de manteniment, visita i divulgació ambiental. En tal sentit, el règim d'autonomia econòmica permet que els ingressos que tinguin els espais naturals siguin aplicats directament a un seguit de despeses corrents de caràcter urgent, sense seguir el procediment ordinari de tramitació administrativa.
La disposició addicional 15 de la Llei 3/1992, de 28 de desembre, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya, prorrogada per la disposició final 1 de la Llei 19/1996, de 27 de desembre, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 1997, autoritza el Govern a establir que els espais naturals de protecció especial que siguin gestionats pel Departament de Medi Ambient tinguin un règim d'autonomia econòmica.
Atès l'article 61 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya; d'acord amb el dictamen de la Comissió Jurídica Assessora; a proposta del conseller de Medi Ambient i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
Objecte i àmbit d'aplicació
Aquest Decret té per objecte regular la gestió del règim d'autonomia econòmica dels espais naturals de protecció especial que són adscrits i gestionats pel Departament de Medi Ambient.

Article 2
Ingressos
Queden afectats pel règim d'autonomia econòmica els conceptes següents:
a) Els ingressos generats pels centres d'informació, els serveis de guies i els visitants.
b) Els ingressos generats per la venda de materials de promoció i divulgació.
c) Els ingressos generats per cursets, jornades, campanyes, exposicions, congressos i altres activitats que estiguin d'acord amb els objectius marcats en l'article 1 de la Llei 12/1985, de 13 de juny, d'espais naturals
d) Els ingressos generats per la venda d'impresos, el servei de fotocòpies i altres serveis administratius.
e) Els ingressos procedents de la gestió dels espais naturals de protecció especial.
f) Els ingressos per aportacions de la Generalitat o d'altres entitats públiques o privades.

Article 3
Despeses
L'òrgan gestor de l'espai natural de protecció especial pot acordar les despeses següents:
a) Les despeses generades pels centres d'informació, els serveis de guia i els equipaments propis.
b) Les despeses generades per l'edició i el subministrament de materials de promoció i divulgació.
c) Les despeses generades per la realització d'activitats destinades a la recerca, l'educació, la formació i el lleure.

d) Les despeses generades per la mateixa gestió i el manteniment dels espais naturals de protecció especial.

Article 4
Fixació de preus
El procediment per fixar els preus dels serveis o productes dels espais naturals de protecció especial es regeix per la legislació sobre preus públics aplicable a l'Administració de la Generalitat.

Article 5
Gestió de despeses
La gestió de les despeses s'ajustarà a les següents normes:
a) S'han de tramitar mitjançant expedient de contractació les despeses que sobrepassin l'import establert a les lleis anuals de pressupostos i les autoritzacions fixades a la normativa específica corresponent.
b) No es poden subscriure contractes de contingut patrimonial, autoritzar concessions administratives ni contractar personal.
c) No es pot fraccionar la quantia de la despesa en diversos documents per eludir la seva tramitació mitjançant expedient de contractació.
d) No es poden comprometre despeses ni adquirir compromisos de despesa superiors als ingressos recaptats, ni adquirir compromisos de despesa corresponents a exercicis futurs.

Article 6
Disposició dels fons
6.1 Els fons econòmics que es generin a cada espai natural han de ser ingressats en un únic compte, el qual ha de ser autoritzat pel Departament d'Economia i Finances.
6.2 La disposició dels fons correspon conjuntament al responsable i al funcionari habilitat de l'òrgan gestor de l'espai natural de protecció especial.

Article 7
Justificació i responsabilitats
7.1 Dins del primer quadrimestre de cada any, el responsable de l'òrgan gestor ha de trametre al secretari general del Departament de Medi Ambient la justificació dels ingressos i del compte de gestió econòmica de cada espai.
7.2 La justificació s'ha de fer per certificació emesa per l'habilitat i dur el vist-i-plau del responsable de l'òrgan gestor. Ha de constar-hi l'origen dels ingressos i l'aplicació donada als recursos totals de l'espai, i cal adjuntar-hi els documents que, amb aquesta finalitat, estableixin els departaments de Medi Ambient i d'Economia i Finances.
7.3 El responsable de l'òrgan gestor ha de mantenir en custòdia, durant un període mínim de cinc anys, els justificants de cada despesa, els quals queden a la disposició de la Intervenció General de la Generalitat de Catalunya i de la Sindicatura de Comptes per a les comprovacions que considerin convenients.

Disposició addicional
El Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa s'acull al règim d'autonomia econòmica.

Disposició final
Es faculta el conseller de Medi Ambient per a l'execució i el desplegament d'aquest Decret en l'àmbit de les seves competències.

Barcelona, 1 d'abril de 1997
Jordi Pujol
President de la Generalitat de Catalunya
Pere Macias i Arau
Conseller de Medi Ambient
(97.073.050)

## 1.2.5.- REAL DECRETO 1682/1997 de 7 de noviembre, por el que se actualiza el Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España.

La Orden ministerial de 30 de julio de 1979 establecía por primera vez el Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España, como base de la política agraria, en virtud del destacado interés que la misma tenía en ordenar el patrimonio genético ganadero español.
Desde esa fecha han sucedido hechos de gran relevancia que aconsejan una actualización del Catálogo Oficial. Por otra parte, la diversidad geográfica, el empleo ordenado de las producciones ganaderas, el mantenimiento de razas en su medio ecológico, la interacción entre genotipo y ambiente, todo ello encaminado al logro de producciones económicas, equilibrio entre estructuras y censos, y finalmente la defensa y conservación del patrimonio genético, justifican la categorización de las razas existentes en España.
En consecuencia, resulta preciso adaptar lo dispuesto en la Orden de 30 de julio de 1979 a la nueva situación de nuestro país.
Puesto que el catálogo contiene la relación de las razas existentes en España, los animales inscritos deberán disponer de las características genotípicas y fenotípicas con suficiente entidad para merecer tal consideración, prescindiendo, por tanto, de variaciones fenotípicas locales. Por ello, las nuevas aportaciones o modificaciones del catálogo deberán valorarse desde una perspectiva global, lo que justifica que por la Administración General del Estado se determinen los requisitos básicos de confección del catálogo, así como la inclusión de las diferentes razas en las categorías que lo integran y todo ello, sin perjuicio de los Catálogos o Registros que se puedan establecer por las Comunidades Autónomas en el ejercicio de sus competencias.
Asimismo, el presente Real Decreto prevé la creación de un órgano colegiado de propuesta, asesoramiento y control de las actividades relativas a la actualización del Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España, de carácter técnico, que integrará a los representantes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, de las Comunidades Autónomas que lo deseen, así como del sector afectado.
En el anexo de la presente disposición se contiene la parte del catálogo de razas de ganado en España correspondiente a las categorías de razas autóctonas y españolas, que ha sido confeccionado de acuerdo con los datos suministrados por las Comunidades Autónomas.
En la tramitación del presente Real Decreto han sido consultadas las Comunidades Autónomas y las entidades científicas y representativas en materia de reproducción, selección y genética animal.
Se dicta al amparo de la competencia que atribuye al Estado en materia de ganadería, dentro de la relativa a las bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica, el artículo 149.1.13 de la Constitución.
En su virtud, a propuesta de la Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, con la aprobación del Ministro de Administraciones Públicas y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 7 de noviembre de 1997, dispongo:

Artículo 1. Objeto.
El presente Real Decreto establece la relación de las razas de las especies bovina, ovina, caprina, porcina, equina y asnal que podrán figurar en el Catálogo Oficial de Razas de España.
En el anexo de este Real Decreto se contiene la parte del Catálogo referente a las razas autóctonas y españolas.

Artículo 2. Definiciones.
Se entenderá por:
Razas autóctonas españolas: son las originarias de España, catalogándose como razas de fomento, aquellas que por su censo y organización se encuentran en expansión; y como razas de protección especial o en peligro de extinción, aquellas que se encuentran en grave regresión o en trance de desaparición.
Razas españolas: son aquellas que se han incorporado al patrimonio español porque llevan más de veinte años explotándose en nuestro país con genealogía y controles de rendimiento conocido y poseen un número de reproductoras censado que permite desarrollar un esquema de valoración.
Razas de la Unión Europea: aquellas, reconocidas por el Comité Zootécnico Permanente, de los demás países miembros y que cuentan con libros genealógicos, controles de rendimiento y asociaciones de criadores.

Razas de terceros países: aquellas autóctonas de los mismos, distintas a las razas ya definidas que, para poder figurar en el Catálogo de Razas de España, necesitan estar contrastadas suficientemente su adecuación al ecosistema español y ser de interés productivo y económico, tras un período de observación y seguimiento.

Artículo 3. Comité de Razas de Ganado de España.
Por la Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación se constituirá un órgano colegiado de propuesta, asesoramiento y control de las actividades relativas a la actualización del Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España, denominado *Comité de Razas de Ganado de España*, que integrará a los representantes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, de las Comunidades Autónomas que lo deseen, así como del sector afectado.

Artículo 4. Modificación del catálogo.
La actualización del Catálogo Oficial de Razas de Ganado de España por incorporación, supresión de razas, cambio de grupo, o por cualquier otra modificación, será iniciada a propuesta de las Comunidades Autónomas, de la Dirección General de Producciones y Mercados Ganaderos, o del Comité de Razas de Ganado de España previsto en el artículo anterior.

Artículo 5. Instrucción.
La instrucción del procedimiento se realizará por la Dirección General de Producciones y Mercados Ganaderos.

Artículo 6. Informes.
Será preceptivo el informe del Comité de Razas de Ganado de España. Asimismo, podrán recabarse aquellos informes de las entidades científicas o representativas en materia de reproducción, selección y genética animal.

Artículo 7. Resolución.
La resolución del procedimiento corresponderá a la Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA ÚNICA. Derogación normativa
Quedan derogadas las Órdenes ministeriales de 30 de julio de 1979 y 31 de enero de 1980, y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Real Decreto.

DISPOSICIÓN FINAL PRIMERA. Título competencial y facultad de desarrollo.
1. El presente Real Decreto se dicta al amparo del artículo 149.1.13 de la Constitución, que reserva al Estado la competencia en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica.
2. Se faculta a la Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el ámbito de sus competencias, para dictar las disposiciones necesarias y adoptar las medidas precisas para el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Real Decreto, así como a las posibles actualizaciones del anexo.

DISPOSICIÓN FINAL SEGUNDA. Entrada en vigor
El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial del Estado*.

Dado en Madrid a 7 de noviembre de 1997.
- Juan Carlos R. -
La Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio del Valle-Lersundi.

ANEXO.

Católogo Oficial de Razas de Ganado de España.

1. Razas autóctonas:
1.1 De fomento:
Especie bovina:
Asturiana de los Valles, Avileña Negra Ibérica, Lidia, Morucha, Pirenaica, Retinta y Rubia Gallega.

Especie ovina:
Carranzana, Castellana, Churra, Latxa, Manchega, Merina, Navarra, Ojinegra de Teruel, Rasa Aragonesa y Segureña.
Especie caprina:
Majorera, Malagueña, Murciana-Granadina, Palmera yTinerfeña.
Especie porcina:
Ibérica (variedad Retinto) e Ibérica (variedad Entrepelado).
Especie equina:
Caballar: Española.
Especie aviar:
Combatiente Español.
1.2 De protección especial:
Especie bovina:
Albera, Alistana-Sanabresa, Asturiana de la Montaña, Avileña-Negra Ibérica (variedad Bociblanca), Berrenda en Colorado, Berrenda en Negro, Betizu, Blanca Cacereña, Bruna de los Pirineos, Cachena, Caldelá, Canaria, Cárdena Andaluza, Frieiresa, Limiá, Mallorquina, Marismeña, Menorquina, Monchina, Morucha (variedad Negra), Murciana-Levantina, Negra Andaluza, Pajuna, Palmera, Sayaguesa, Serrana Negra, TerreñaTudanca y Vianesa.
Especie ovina:
Alcarreña, Ansotana, Aranesa, Canaria, Canaria de Pelo, Carranzana (variedad negra), Cartera, Castellana (variedad negra), Chamarita, Churra Lebrijana, ChurraTensina, Colmenareña, Gallega, Guirra, Ibicenca, Maellana, Mallorquina, Manchega (variedad negra), Menorquina, Merina (variedad negra), Merina de Grazalema, Montesina, Ojalada, Palmera, Ripollesa, Roja Mallorquina, Roya Bilbilitana, Rubia del Molar, Sasi Ardi,Talaverana, Xalda y Xisqueta.
Especie caprina:
Agrupación de las Mesetas, Azpi Gorri, Blanca Andaluza o Serrana, Blanca Celtibérica, Bermeya, Del Guadarrama, Florida, Gallega, Ibicenca, Jurdana, Mallorquina, Moncayo, Negra Serrana, Papoya, Pirenaica, Retinta y Verata.
Especie porcina:
Celta, Chato Murciano, EuskalTxerria, Gochu Asturcelta, Ibérica (variedad Torbiscal), Ibérica (variedad Lampiño), Negra Canaria y Negra Mallorquina.
Especie equina:
Caballar: Asturcón, Burguete, Caballo de Monte de País Vasco, Caballo de Pura Raza Gallega, Hispano-Árabe, Hispano-Bretón, Jaca Navarra, Losina, Mallorquina, Marismeña, Menorquina, Monchina y Pottoka.
Asnal: Andaluza, Asno de las Encartaciones, Balear, Catalana, Majorera y Zamorano-Leonés.
Especie aviar:
Andaluza Azul, Euskal Antzara, Euskal Oiloa, Gallina Empordanesa, Galiña de Mos, Gallina del Prat, Oca Empordanesa, Mallorquina, Menorquina, Pita Pinta, Penedesenca y Utrerana.

2. Razas españolas:
Especie bovina:
Blonda de Aquitania, Charolesa, Fleckvieh, Frisona, Limusina, Parda y Parda de Montaña.
Especie ovina:
Berrichon du Cher, Charmoise, Fleischschaf, Ile de France, Landschaff y Merino Precoz.
Especie porcina:
Blanco Belga, Duroc, Hampshire, Landrace, Large White y Pietrain.
Especie equina:
Caballar: Árabe, Anglo-Árabe, Pura Sangre Inglés y Trotador Español.
3. Razas de la Unión Europea.
Especie ovina:
Lacaune.
Especie caprina:
Alpina.
4. Razas de terceros países:
Especie ovina:
Assaf.

## 1.2.6.- REAL DECRETO 997/1999, de 11 de junio, sobre fomento de las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción.

El Real Decreto 1682/1997, de 7 de noviembre, por el que se actualiza el Cátalogo Oficial de Razas de Ganado de España, contiene la relación de las razas autóctonas españolas de protección especial de las especies bovina, ovina, caprina, porcina y equina. Se incluyen dentro de dicha categoría aquellas razas ganaderas que se encuentran en peligro de extinción.
Con la finalidad de evitar la desaparición en España de dichas razas ganaderas mediante la presente disposición se establecen las bases reguladoras de una línea de ayudas destinadas a las organizaciones o asociaciones de ganaderos reconocidas por las Comunidades Autónomas, para la promoción y defensa de las razas autóctonas españolas en peligro de extinción.
El presente Real Decreto se dicta al amparo de la competencia que atribuye al Estado el artículo 149.1.13.a de la Constitución, referente a bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica, en este caso, la ganadera.
En su tramitación han sido consultadas las Comunidades Autónomas y las entidades representativas de los sectores afectados. Asimismo, se ha cumplido el trámite de notificación a la Comisión Europea previsto en el artículo 88.3 del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea.
En su virtud, a propuesta del Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 11 de junio de 1999,

DISPONGO:

Artículo 1. Finalidad y objeto.
El presente Real Decreto tiene como finalidad el fomento de las razas autóctonas españolas en peligro de extinción contenidas en el anexo del Real Decreto 1682/1997, de 7 de noviembre, por el que se actualiza el Cátalogo Oficial de Razas de Ganado de España, siendo su objeto el establecimiento de las bases reguladoras de una línea de ayudas para las organizaciones o asociaciones de ganaderos reconocidas por las Comunidades Autónomas.

Artículo 2. Beneficiarios.
Podrán acogerse a las ayudas, a que se refiere el artículo anterior, las organizaciones o asociaciones que cumplan los requisitos siguientes:
a) Carecer de ánimo de lucro.
b) Acreditar que los ganaderos que integran las mismas disponen de un mínimo del 60 por 100 de las reproductoras de la raza, o razas, en peligro de extinción.
c) Garantizar en los estatutos la participación democrática de sus miembros.
d) Disponer de los medios técnicos, laboratoriales y de personal apropiados para la realización de las actividades subvencionadas.

Artículo 3. Reconocimiento oficial.
El reconocimiento oficial de toda organización o asociación se efectuará por el órgano competente de la Comunidad Autónoma en que radique el mayor número de asociados con domicilio en el territorio de la Comunidad Autónoma correspondiente.

Artículo 4. Actuaciones objeto de subvención.
Podrán ser subvencionadas las siguientes actuaciones:
a) Realización de estudios sobre los aspectos etnológicos, zootécnicos y productivos de las especies, así como sobre su caracterización morfológica y reproductiva.
b) Realización de estadísticas, que recojan los aspectos productivos, estructuras de población por ubicación de rebaños, líneas y estirpes, edades, capacidad reproductiva.
c) Creación de bancos de germoplasma, semen y embriones congelados o reserva en vivo.
d) Elaboración de programas de conservación y mejora genética y su puesta en práctica.

Artículo 5. Tramitación, resolución y pago.
Las solicitudes de ayudas se dirigirán al órgano competente de la Comunidad Autónoma que haya otorgado el reconocimiento a efectos de que anualmente resuelvan la concesión o denegación de las ayudas que se establezcan en el marco de este Real Decreto y procedan a su pago.

Artículo 6. Prioridades.
En la Orden de la convocatoria de ayudas, se fijarán anualmente las prioridades que, en su caso, deban establecerse, teniendo en cuenta la evolución de las razas ganaderas en peligro de extinción.

Artículo 7. Cuantía de las ayudas.
La cuantía de la subvención estatal se destinará a financiar los costes que ocasione la realización de las actuaciones previstas en el artículo 4, hasta un máximo de 2.000.000 de pesetas por asociación y anualidad. No obstante, la financiación de las actuaciones previstas en los párrafos c) y d) del artículo 4, no podrá ser superior al 50 y 70 por 100 de su coste, respectivamente.

Artículo 8. Financiación de las ayudas.
1. El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación financiará las ayudas previstas en el presente Real Decreto.
2. En las resoluciones de concesión de las ayudas se hará constar expresamente que los fondos con que se sufragan proceden de los Presupuestos Generales del Estado.
3. La distribución territorial de los créditos consignados al efecto en los Presupuestos Generales del Estado a cargo del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación se realizará de acuerdo con el artículo 153 del texto refundido de la Ley General Presupuestaria, aprobado
por Real Decreto legislativo 1091/1988, de 2 de septiembre.

Artículo 9. Información.
1. Las Comunidades Autónomas deberán comunicar al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, antes del 31 de diciembre, la relación de las asociaciones reconocidas en su territorio.
2. Finalizado el ejercicio económico, las Comunidades Autónomas deberán remitir un estado comprensivo de las obligaciones reconocidas y los pagos realizados hasta el cierre del ejercicio económico por la subvención o subvenciones gestionadas.

Disposición final primera. Habilitación.
El presente Real Decreto se dicta al amparo de la habilitación contenida en el artículo 149.1.13.a de la Constitución que atribuye al Estado la competencia exclusiva en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica.

Disposición final segunda. Facultad de aplicación.
Se faculta al Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación para dictar, en el ámbito de su competencia, las correspondientes Órdenes de la convocatoria de ayudas que contendrán con carácter anual, las fechas de presentación de solicitudes, los criterios de prioridad y el importe de la subvención, así como las demás medidas precisas para la aplicación y cumplimiento del presente Real Decreto.

Disposición final tercera. Entrada en vigor.
La presente disposición entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 11 de junio de 1999.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Agricultura, Pesca
y Alimentación,
JESÚS POSADA MORENO

## 1.2.7.- REIAL DECRET 194/2003, d'1 d'agost, de declaració del Parc Natural de l'Alt Pirineu:

La comarca del Pallars Sobirà i el nord de l'Alt Urgell comprenen una bona part del Pirineu axial català. Es tracta d'un territori de notable complexitat orogràfica i de gran diversitat paisatgística, factors que, afegits a la seva important extensió i a la considerable amplitud altitudinal, permeten

l'existència de mostres molt variades i riques de les estructures geològiques, els ecosistemes, els hàbitats i les comunitats vegetals, les espècies i els paisatges d'aquesta zona del Pirineu.
En aquestes serralades s'hi localitzen les alçades màximes del territori de Catalunya, i valls interiors molt ben conservades. Conté també excepcionalitats molt remarcables entre les quals destaca, en primer lloc, la presència de zones de gran interès geològic, particularment en elements d'interès geomorfològic, hidrològic i hidrogeològic. S'hi localitza també un nombre significatiu d'espècies de flora d'especial singularitat i interès, nou de les quals s'han declarat estrictament protegides. Pràcticament tots els tipus d'hàbitats existents tenen el caràcter d'hàbitats d'interès comunitari, d'acord amb la Directiva 92/43/CEE, i alguns són considerats de protecció prioritària. Així mateix, cal assenyalar les nombroses citacions de comunitats forestals d'àrea reduïda a Catalunya. De la gran importància faunística n'és un reflex l'alt nombre d'espècies d'interès de la fauna vertebrada, algunes en situació d'amenaça o vulnerabilitat.
En aquest territori, el vincle existent entre els valors culturals, l'activitat econòmica i els valors naturals ha de portar a un tractament conjunt i integral del patrimoni. Mostra d'aquesta relació són les activitats tradicionals lligades al sector primari i l'existència secular d'un aprofitament ordenat dels recursos naturals (la ramaderia i l'aprofitament de les pastures, els prats de dall, les bordes, els camins ramaders, la silvicultura, el carboneig, etcètera), que és el que ha fet possible el modelat i la pervivència i conservació tant dels valors ecològics com del paisatge que es pretenen conservar.

També és remarcable el seu extens patrimoni arqueològic i arquitectònic, l'exponent més significatiu del qual és l'art romànic. Cal destacar especialment les nombroses mostres de béns artístics religiosos (retaules, talles, orfebreria, etcètera), els quals conformen un dels conjunts d'època medieval i barroca més importants del Pirineu.

L'àmbit territorial objecte d'aquesta declaració de parc natural comprèn bàsicament els espais d'interès natural de l'Alt Àneu, Capçaleres de la Noguera de Vallferrera i de la Noguera de Cardós i la Vall de Santa Magdalena, tots inclosos en el Pla d'espais d'interès natural aprovat pel Decret 328/1992, de 14 de desembre. També s'hi integren els espais d'aquest sector que formen part de la Xarxa Natura 2000, a més d'alguns altres territoris adjacents inicialment no inclosos al PEIN i que ara s'incorporen a l'àmbit del Parc. Tots aquests àmbits territorials es refonen en un únic espai del PEIN anomenat Alt Pirineu.
Així mateix, comprèn la major part de la Reserva Nacional de Caça de l'Alt Pallars-Aran i la Zona de Caça Controlada de Sort, Soriguera i Rialp.
D'acord amb això, fets els treballs tècnics corresponents per part del Departament de Medi Ambient i comptant amb la participació activa dels ajuntaments, dels representants dels diferents interessos en l'àmbit de l'espai natural i dels propietaris de forests incloses dins d'aquest àmbit, escau establir un règim de protecció i desenvolupament específic per a aquest territori de l'Alt Pirineu mitjançant la seva declaració com a parc natural, per tal de fer posible la conservació del patrimoni d'una manera compatible amb l'aprofitament ordenat de llurs recursos i l'activitat de llurs habitants, en el marc del que regula la Llei 12/1985, de 13 de juny, d'espais naturals.

D'acord amb el dictamen de la Comissió Jurídica Assessora, a proposta del conseller de Medi Ambient i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
Declaració del Parc Natural de l'Alt Pirineu
Es declaren Parc Natural els àmbits de les comarques del Pallars Sobirà i l'Alt Urgell grafiats al plànol que consta a l'annex 1 d'aquest Decret, amb la denominació de Parc Natural de l'Alt Pirineu.

Article 2
Objectius del Parc Natural
Els objectius bàsics del Parc Natural de l'Alt Pirineu són:
a) La protecció dels valors geològics, biològics, ecològics, paisatgístics i culturals inclosos en el seu àmbit.

b) L'establiment d'un règim d'ordenació i de gestió adreçat al desenvolupament sostenible, que faci compatible la protecció dels valors esmentats amb l'aprofitament ordenat dels seus recursos i l'activitat dels seus habitants.

Article 3
Normes bàsiques de protecció
3.1 Els usos i aprofitaments agrícoles, forestals, ramaders extensius, cinegètics, piscícoles, artesanals i recreatius tradicionals, com l'excursionisme, s'han de continuar desenvolupant de manera ordenada i compatible amb la protecció de l'espai, d'acord amb el que estableixin els instruments de planificació corresponents i els règims específics aplicables.
3.2 Els usos públics s'han de desenvolupar congruentment amb els objectius de protecció de l'espai, i no poden representar efectes negatius sobre els valors protegits. Així mateix, d'acord amb l'article 12 del Decret 328/1992, de 14 de desembre, els usos públics s'han de desenvolupar amb ple respecte als béns i als drets privats i comunals.
3.3 En l'àmbit del Parc Natural de l'Alt Pirineu és d'aplicació el règim del sòl no urbanitzable fixat per la legislació urbanística vigent a Catalunya.
3.4 La circulació motoritzada es regeix per la Llei 9/1995, de 27 de juliol, de regulació de l'accés motoritzat al medi natural, la seva normativa de desplegament i els instruments de planificació previstos a l'article 4 d'aquest Decret.
3.5 Les activitats cinegètiques en l'àmbit de la Reserva Nacional de Caça, de la Zona de Caça Controlada i dels altres terrenys cinegètics es regulen per la seva normativa específica.
3.6 Les activitats piscícoles de pesca continental en l'àmbit del Parc Natural s'han de fer d'acord amb les regulacions específiques de les zones existents per a l'ordenació d'aquestes activitats.
3.7 En els casos que regula la legislació vigent, cal aplicar el procediment d'avaluació d'impacte ambiental i la declaració d'impacte favorable corresponent.
3.8 Per fer qualsevol estudi biològic, geològic o ecològic que afecti totalment o parcialment el Parc Natural, cal l'autorització de l'òrgan gestor.
3.9 Només s'admet la reintroducció d'espècies quan siguin pròpies de la fauna autòctona i amb l'informe favorable de la Junta Rectora.

Article 4
Ordenació i planificació de l'espai protegit
L'ordenació i la planificació de l'ús i la gestió del Parc Natural s'ha de dur a terme per mitjà dels instruments següents:
a) El Pla especial de protecció del medi natural i del paisatge.
b) El Pla rector d'ús i gestió.

Article 5
Pla especial de protecció del medi natural i del paisatge
5.1 El Departament de Medi Ambient, en col·laboració amb les corporacions locals de la zona i els departaments de la Generalitat amb competències en l'àmbit del Parc, han de formular i tramitar, d'acord amb els articles 5, 21.2 i 29.3 de la Llei 12/1985, de 13 de juny, d'espais naturals, un pla especial de protecció del medi natural i del paisatge. Aquest pla se sotmet a la tramitació establerta per als plans especials de desplegament del Pla d'espais d'interès natural, amb l'informe previ de la Junta Rectora del Parc, i és aprovat pel Govern a proposta del Departament de Medi Ambient.
5.2 El Pla especial de protecció del medi natural i del paisatge del Parc Natural de l'Alt Pirineu inclou, entre d'altres, les determinacions següents:
a) L'estructura general de l'ordenació de l'espai protegit i les actuacions necessàries per implantar-la.
b) Les directrius i les normes generals d'ordenació, ús i gestió.
c) L'ordenació i la regulació dels usos i les activitats en l'àmbit del Parc Natural.
d) La zonificació del territori, amb la reglamentació detallada de cada zona.
e) La catalogació dels indrets amb elements d'interès especialment rellevant, amb l'establiment de les disposicions que hi siguin d'aplicació.
f) L'inventari, la catalogació i la valoració de l'estat de conservació dels sistemes naturals, dels hàbitats i de les espècies de fauna i de flora presents al Parc, amb la determinació de les mesures de protecció adequades per a la seva defensa, recuperació i protecció.
g) L'inventari, la catalogació i la valoració de l'estat de conservació del patrimoni cultural, amb les mesures de protecció adequades per a la seva conservació, millora i restauració.

h) Les mesures necessàries per promoure i garantir el desenvolupament sostenible en l'àmbit del Parc i els seus municipis, i la qualitat de vida dels seus habitants.
i) Totes aquelles altres mesures necessàries per a la conservació del medi i per al desenvolupament sostenible de l'espai protegit.
5.3 El Pla especial de protecció ha de concretar, entre les activitats que puguin suposar un risc per a la conservació de les espècies, els hàbitats i els sistemas naturals de l'àrea protegida, les que requereixen l'informe favorable de l'òrgan gestor a què fa referència l'article 7 d'aquest Decret.

Article 6
Pla rector d'ús i gestió
El Pla rector d'ús i gestió del Parc Natural de l'Alt Pirineu té per objecte programar les actuacions i establir les determinacions necessàries per al desenvolupament de la gestió del Parc Natural, d'acord amb la regulació del Pla especial.

Article 7
Òrgan gestor
7.1 La gestió del Parc Natural de l'Alt Pirineu és duta a terme per l'equip de gestió com a unitat tècnica específica, d'acord amb les directrius de la Junta Rectora.
7.2 L'equip de gestió del Parc Natural de l'Alt Pirineu s'adscriu al Departament de Medi Ambient i li corresponen les funcions següents:
a) Les establertes per l'article 29.2 de la Llei 12/1985, d'espais naturals.
b) Les de suport i assessorament en relació amb els usos tradicionals i les iniciatives públiques i privades congruents amb els objectius i la naturalesa del Parc Natural.
c) Les referents a la formulació del Pla rector d'ús i gestió del Parc Natural.
d) Les de vetllar pel compliment de les previsions i determinacions del Pla especial i del Pla rector d'ús i gestió, i també l'execució de les mesures que preveuen.
e) L'execució dels programes d'actuació, plans o projectes aprovats per la Junta Rectora.
f) L'execució, si escau, de les obres i altres actuacions que requereixi la gestió de l'espai.
g) Aquelles altres que li encomani la Junta Rectora.

Article 8
Direcció
8.1 El director o directora del Parc Natural és nomenat pel conseller o consellera de Medi Ambient, prèvia consulta a la Junta Rectora, d'acord amb la normativa vigent en matèria de provisió de llocs de treball.
8.2 El director o directora té al seu càrrec el comandament de l'equip de gestió i actua com a secretari o secretària de la Junta Rectora, dels acords de la qual n'ha de fer la tramitació administrativa corresponent.

Article 9
Junta Rectora
9.1 La Junta Rectora del Parc Natural de l'Alt Pirineu és l'òrgan rector del Parc Natural.
9.2 La Junta Rectora està formada pels membres següents, representants de les administracions actuants, dels ens locals i de les organitzacions i sectors socials interessats:
Tres representants del Departament de Medi Ambient.
Un representant del Departament de Treball, Indústria, Comerç i Turisme.
Un representant del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
Un representant del Departament de Política Territorial i Obres Públiques.
Un representant del Departament de Cultura.
Un representant del Consell Comarcal del Pallars Sobirà.
Un representant del Consell Comarcal de l'Alt Urgell.
Un representant de la Diputació de Lleida.
Un representant de cada ajuntament en l'àmbit del qual se situa el Parc Natural.
Dos representants de les entitats municipals descentralitzades del Pallars Sobirà i un representant de les EMD de l'Alt Urgell.
Un representant de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran.
Un representant de l'organització professional agrària més representativa en l'àmbit territorial corresponent.
Un representant dels titulars d'explotacions agràries (agrícoles, ramaderes o forestals).
Un representant de la comunitat científica.

Un representant del sector del turisme i l'hostaleria.
Un representant de les organitzacions cinegètiques.
Un representant de les organitzacions de pesca continental.
Un representant de les associacions culturals.
Un representant de les entitats excursionistes.
Un representant de les entitats de protecció i defensa de la natura.
El director o directora del Parc Natural, que actua amb veu i sense vot, com a secretari o secretària de la Junta Rectora.
Els representants d'entitats, organitzacions i sectors socials han de tenir una vinculació directa amb l'àmbit del Parc Natural.
9.3 La Junta Rectora té les funcions següents:
a) Establir, d'acord amb les disposicions reguladores del Parc Natural, les directrius per exercir-ne la gestió.
b) Aprovar el programa d'actuació i la corresponent memòria manual de gestió.
c) Coordinar les actuacions que afectin l'espai protegit de les distintes administracions actuants que hi són representades, i fer-ne el seguiment.
d) Proposar i promoure mesures i actuacions per a la millor protecció del Parc Natural, per al foment del coneixement i el gaudi ordenat dels seus valors, per a l'afavoriment de les activitats tradicionals, entre les quals les agrícoles, ramaderes i forestals, i per al desenvolupament local sostenible.
e) Proposar, si escau, un grau de protecció més alt per als espais que ho requereixin i proposar la declaració de noves figures de protecció.
9.4 La Junta Rectora pot crear comissions específiques de caràcter temporal amb finalitats científiques i tècniques per a l'estudi i formulació de propostes per a la protecció dels valors del Parc Natural o en relació amb qualsevol altre aspecte de la gestió del Parc.
La Junta Rectora ha de crear una Comissió permanent que actuï per delegació en aquelles funcions que acordi. La Comissió permanent és presidida pel president de la Junta Rectora, i hi han de ser representats, amb carácter permanent, els ajuntaments de l'Alt Àneu, Lladorre i Alins i el Departament de Medi Ambient.
9.5 El president o presidenta de la Junta Rectora és nomenat pel conseller o consellera de Medi Ambient d'entre els seus membres, a proposta de la mateixa Junta Rectora.

Article 10
Consell de Cooperació
10.1 El Consell de Cooperació és l'òrgan col·laborador en la gestió del Parc Natural, integrat per entitats i associacions representatives dels sectors socials interessats.
10.2 La composició del Consell de Cooperació s'ha d'establir mitjançant una ordre de desplegament del present Decret.
10.3 És president del Consell de Cooperació el president o presidenta de la Junta Rectora.
10.4 Són funcions del Consell de Cooperació:
a) Proposar criteris i promoure mesures per coordinar harmònicament els interessos i les activitats dels sectors representats amb els objectius i l'actuació del Parc Natural.
b) Fomentar la cooperació de les entitats que hi són representades, o d'altres que es dediquin als mateixos objectius que els disposats en aquest Decret, amb el Parc Natural i la seva gestió, i concertar amb aquesta finalitat actuacions d'interès comú.
c) Plantejar a les administracions actuants iniciatives, propostes i suggeriments adreçats a la defensa dels interessos representats i a l'assoliment de les finalitats de cooperació, harmonització i participació i, en general, dels objectius específics de les àrees protegides.
d) Emetre informes sobre els afers que els altres òrgans del Parc Natural sotmetin a la seva consideració.
10.5 El Consell de Cooperació ha de ser informat regularment dels plans, els projectes i les actuacions duts a terme en la gestió del Parc Natural.

Article 11
Consulta a les entitats titulars de terrenys i drets comunals
Els òrgans gestors del Parc Natural han de consultar les entitats titulars, legalment constituïdes, dels terrenys i drets comunals inclosos en l'àmbit del Parc en aquelles decisions que puguin afectar l'ordenació i l'aprofitament dels recursos naturals en aquests terrenys.

Article 12

Règim de finançament
12.1 El pressupost del Parc Natural es nodreix de les aportacions següents:
a) Aportacions dels pressupostos de la Generalitat de Catalunya.
b) Aportacions de les administracions integrades en la Junta Rectora del Parc o de qualsevol altra entitat.
c) Ingressos procedents de l'explotació dels serveis del Parc.
d) Qualsevol altra aportació d'institucions, empreses o particulars destinada al finançament del Parc Natural.
12.2 El Parc Natural de l'Alt Pirineu es regeix pel règim d'autonomia econòmica establert al Decret 84/1997, d'1 d'abril, sobre la gestió del règim d'autonomia econòmica dels espais naturals de protecció especial adscrits al Departament de Medi Ambient.

Article 13
Informació i difusió ambiental
L'òrgan rector del Parc Natural de l'Alt Pirineu ha de planificar i impulsar actuacions de coneixement, sensibilització i recerca sobre els valors geològics, botànics, ecològics, paisatgístics i culturals de l'àmbit del Parc.

Article 14
La gestió de tots els espais inclosos en l'àmbit del Parc Natural, amb règims de protecció declarats a l'empara de la Llei 12/1985, d'espais naturals, i de les directives comunitàries de conservació de la biodiversitat, correspon als òrgans rectors i gestors del Parc establerts per aquest Decret.

Disposicions addicionals

Primera
1. En els àmbits descrits a l'annex 2 d'aquest Decret inclosos al Pla d'espais d'interès natural i exclosos de l'àmbit del Parc, s'admeten els usos i les instal·lacions d'esquí alpí d'acord amb els projectes aprovats i les condicions I requeriments específics continguts a les respectives declaracions d'impacte ambiental favorables en la data d'aprovació d'aquest Decret.
2. Qualsevol ampliació i/o modificació d'aquests usos i instal·lacions autoritzats en aquests àmbits ha de seguir la mateixa tramitació administrativa que per a la seva aprovació, amb l'informe favorable de la Junta Rectora del Parc Natural.

Segona
El suport a l'activitat ramadera que aprofita les pastures de l'àmbit del Parc Natural té el caràcter de línia preferent de gestió, per la qual cosa:
a) L'òrgan gestor ha de promoure acords de gestió amb els titulars de les explotacions ramaderes que aprofiten les pastures de l'àmbit del Parc Natural (com els contractes d'explotació, d'acord amb la Llei 18/2001, de 31 de desembre, d'orientació agrària), amb la finalitat de garantir la conservació dels hàbitats i els paisatges modelats per l'activitat ramadera, i contribuir a la millora socioeconòmica de les persones que la fan possible.
b) Igualment, ha de ser objecte d'acció preferent el manteniment, conservació, millora i recuperació del patrimoni i les infraestructures vinculades a l'activitat ramadera.

Tercera
El Parc Natural coordinarà, d'acord amb els altres departaments de la Generalitat i els ens locals implicats, el programa de desenvolupament local sostenible de la Vall ferrera.
La seva finalitat és la programació prioritària d'inversions en l'àmbit territorial de la vall Ferrera (municipi d'Alins) que contribueixin a la creació de llocs de treball i a la millora de les condicions de vida de la població local. En el context d'aquest programa s'estudiarà la funció que poden desenvolupar els esports d'hivern.

Quarta
S'ha de tenir en compte la perspectiva de gènere en la presa de decisions relatives a l'assoliment de les finalitats i els objectius del Parc en tots els àmbits, des de la definició de programes i projectes fins a la seva execució i avaluació.

Cinquena

Es modifiquen les determinacions corresponents als espais de l'Alt Àneu, Capçaleres de la Noguera de Vallferrera i de la Noguera de Cardós i Vall de Santa Magdalena contingudes en els plànols, les fitxes i la documentació informativa del Pla d'espais d'interès natural aprovat mitjançant el Decret 328/1992, de 14 de desembre, en el sentit que s'entenen referides a un nou espai del Pla anomenat "Alt Pirineu".
La delimitació definitiva d'aquest espai, als efectes del que disposa l'article 16.2 de la Llei 12/1985, d'espais naturals, correspon a la delimitació conjunta que consta als annexos 1 i 2 d'aquest Decret.

Disposicions transitòries

Primera
Mentre no s'aprovi el Pla especial de protecció previst a l'article 5 d'aquest Decret, la regulació d'usos i activitats en l'àmbit del Parc es regeix pel que estableix el present Decret, el planejament urbanístic i la legislació sectorial aplicable.

Segona
Els usos en les bordes, nuclis de bordes i altres construccions similars de l'àmbit del Parc Natural es regulen, mentre no s'aprovi el Pla especial, pel planejament urbanístic vigent i les disposicions aplicables de la legislació urbanística de Catalunya.

Disposició final
En tots aquells aspectes no regulats pel present Decret és d'aplicació en l'àmbit del Parc Natural el que disposa el Decret 328/1992, de 14 de desembre, pel qual s'aprova el Pla d'espais d'interès natural.

Barcelona, 1 d'agost de 2003
Jordi Pujol
President de la Generalitat de Catalunya
Ramon Espadaler i Parcerisas
Conseller de Medi Ambient

Annex 1

Plànol

Annex 2

Àmbit de la Bonaigua
Terme municipal d'Alt Àneu
Des del Cap del Muntanyó d'Àrreu segueix el límit del PNAP, un petit tram en direcció nord-est i després en direcció sud-est, fins al barranc del Monar, a la cota 1.500. Continua per aquesta corba en direcció sud-est i sud durant uns metres fins a trobar la carena principal que baixa del pic del Muntanyó, entre la solana de Sorpe i el solà de Boscàs. Remunta aquesta carena de les Roies en direcció oest fins a la corba de nivell de 2.200 m. Segueix aquesta corba de nivell en direcció oest, primer, i nord-oest, travessa el paratge de lo Boscàs i s'enfila per la carena que baixa del Tuc de la Cigalera, baixa la carena pel vessant nord i s'enfila ara per la carena que baixa del Cap del Muntanyó d'Àrreu fins dalt el cim.
Àmbit de la Pleta del Prat
Terme municipal de Lladorre
El límit d'aquest àmbit segueix en quasi tot el perímetre el límit de la forest UP-160 d'Estobarres i la forest 162 de les Obagues.
Des de l'UTM X = 353653, Y = 4723244, punt coincident amb el límit de terme municipal entre Lladorre i Vall de Cardós, segueix en direcció nord, nord-oest, el límit del PNAP i de terme municipal entre Lladorre i Esterri de Cardós, resseguint la carena de la Serra Plana i passant pel pic de Tobarres fins al vèrtex entre els termes de Lladorre, Esterri de Cardós i la Guingueta d'Àneu.
Continua pel límit entre els termes de Lladorre i la Guingueta d'Àneu, passa pel pic de la Coma del Forn i arriba fins el coll del Forn. Continua pel límit del PNAP en direcció est fins arribar a prop del fons de la vall i la carretera d'accés a la Pleta del Prat, a l'UTM X = 355053, Y = 4726806. Des

d'aquest punt traça una línia recta fins a l'UTM X = 355466, Y = 4726278 per anar a trobar la carretera de Quanca, la qual no deixarà fins a travessar la cota 1.300 m.
Aleshores continua per la cota 1.300 fins a l'UTM X = 356264, Y = 4724027. Alguns d'aquests trams descrits en la delimitació del sector del riu de Tavascan, Quanca i Graus coincideixen amb els límits entre els MUP 166, 162 i les propietats del fons de la vall. Des del darrer punt traça una línia fins a l'UTM X = 355947, Y = 4723563 i segueix per la cota 1.800 m fins al riu Piuloro, per on ascendeix, es desvia pel barranc de Tobarres i perllonga aquest curs d'aigua interpretat, fins a la carena, a l'UTM X = 353653, Y = 4723244, punt coincident amb el límit de terme municipal entre Lladorre i Vall de Cardós.
(03.203.069)

## 1.2.8.- REIAL DECRET 398/2004, de 5 d'octubre, de reestructuració de la Direcció General de Desenvolupament Rural del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca DOGC núm. 4234, 07.10.04.

La responsabilitat del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en l'aplicació de les polítiques comunitàries, que tenen com a una de les seves expressions més directes la gestió dels ajuts i les subvencions que integren un important volum de recursos econòmics, i de la qual el Departament és el primer responsable davant les autoritats comunitàries fan necessari reestructurar el model organitzatiu de la Direcció General de Desenvolupament Rural.

L'estructura actual de l'esmentada Direcció General, definida al capítol 4 del Decret 282/2000, de 31 d'agost, de reestructuració del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, modificat pel Decret 113/2003, de 15 d'abril, de reestructuració parcial del Departament, no s'adequa a l'increment de funcions i dimensionament d'algunes de les seves unitats que assumeixen càrregues de treball considerables pel nombre i la complexitat de les actuacions establertes per la normativa vigent.

Aquesta circumstància motiva la necessitat d'establir una nova estructura organitzativa de la Direcció General de Desenvolupament Rural que permeti traslladar als destinataris, amb major eficàcia, les línies polítiques definides a nivell comunitari.

En conseqüència, d'acord amb el que estableix la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat, a proposta del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
Funcions i estructura de la Direcció General de Desenvolupament Rural
1.1 Són funcions de la Direcció General de Desenvolupament Rural les següents:
a) Vetllar per la millora de les estructures agràries de producció i la millora de les infraestructures i de la dimensió de les explotacions.
b) Fomentar el desenvolupament de les àrees rurals mitjançant l'anàlisi de les seves necessitats i l'exercici de les accions necessàries per donar-hi resposta.
c) Coordinar el finançament de les mesures d'adaptació i millora de les explotacions agràries i el suport a les seves rendes.
d) Fomentar la promoció i el desenvolupament dels plans i els programes d'actuació del Departament en matèria d'estructures i infraestructures agràries de regadius i d'ordenació territorial agrària i rural.
e) Coordinar la resolució i la gestió de tots els ajuts al sector agrari i agroalimentari: els ajuts a la producció i a les rendes agràries, els ajuts a les estructures de les explotacions, els ajuts a les indústries agroalimentàries, els ajuts a la qualitat alimentària i als programes de sanitat animal i vegetal i els ajuts al desenvolupament rural.
f) Coordinar les actuacions en matèria d'associacionisme agrari, la gestió del Registre de societats agràries de transformació, el foment del cooperativisme agrari i la tutela sobre les cambres agràries.
g) Coordinar, organitzar, programar, impulsar i supervisar les funcions de les unitats que la integren.

1.2 La Direcció General de Desenvolupament Rural s'estructura en els òrgans actius següents:
a) La Subdirecció General d'Infraestructures.
b) La Subdirecció General d'Ajuts per al Desenvolupament Rural.
c) La Subdirecció General d'Ajuts al Sector Agrari.

Article 2
Subdirecció General d'Infraestructures
Són funcions de la Subdirecció General d'Infraestructures les següents:
a) Elaborar, proposar i desenvolupar els plans i els programes d'actuació del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en matèria d'estructures i infraestructures agràries i de regadius; controlar-ne l'execució i l'avaluació dels resultats.
b) Col·laborar en la preparació dels plans i els programes d'ordenació territorial agrària i rural.
c) Supervisar i redactar estudis i projectes, executar i portar el control d'obres i actuacions de foment per a la millora de la infraestructura rural i per a la transformació en regadiu i millora dels regadius existents, cercant l'aprofitament i la conservació de recursos hídrics per a finalitats agràries.
d) Proposar i desenvolupar les actuacions d'ordenació territorial agrària i rural i de concentració parcel·lària, i controlar-ne l'execució.
e) Realitzar actuacions de foment per a la millora del medi rural i l'equipament dels nuclis rurals.

Article 3
Subdirecció General d'Ajuts per al Desenvolupament Rural
3.1 Són funcions de la Subdirecció General d'Ajuts per al Desenvolupament Rural les següents:
a) Coordinar, organitzar, impulsar i supervisar els serveis que la integren i de la resta d'unitats que depenen d'aquest òrgan.
b) Dissenyar els programes i els plans d'actuació en matèria de millora integral i de modernització d'empreses i explotacions agràries i de millora de les condicions de vida i treball dels seus operadors i les seves rendes
c) Estudiar i proposar els ajuts que tenen per objectiu el desenvolupament rural.
d) Proposar la normativa reguladora i la gestió dels expedients dels ajuts en l'àmbit del desenvolupament rural, mitjançant el desenvolupament i la transposició de normativa comunitària i estatal.
e) Dirigir i supervisar l'actuació de les unitats territorials que intervenen en la gestió de les diferents línies d'ajut per al desenvolupament rural.
f) Programar, realitzar el seguiment i l'avaluació dels programes de desenvolupament rural, i altres instruments de programació relacionats amb el desenvolupament rural.
g) Coordinar-se amb altres departaments de la Generalitat de Catalunya que actuïn en l'àmbit del desenvolupament rural.
h) Portar a terme les actuacions necessàries en matèria d'associacionisme i cooperativisme agrari i la gestió del registre de societats agràries de transformació.
i) Dissenyar i coordinar les actuacions en matèria d'assegurances agràries i de cessament anticipat en l'activitat agrària.
3.2 La Subdirecció General d'Ajuts per al Desenvolupament Rural s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Servei d'Ajuts a les Estructures Agràries i Agroalimentàries.
b) Servei de Dinamització de l'Economia Rural.
c) Servei de Mesures d'Acompanyament i Assegurances Agràries.

Article 4
Servei d'Ajuts a les Estructures Agràries i Agroalimentàries
4.1 Són funcions del Servei d'Ajuts a les Estructures Agràries i Agroalimentàries les següents:
a) Gestionar els programes i els plans d'actuació en matèria de millora integral i de modernització d'empreses i d'explotacions agràries, de la millora de les condicions de vida i treball dels seus operadors i de les seves rendes.
b) Aplicar i fer el seguiment de les mesures previstes per assegurar la integritat de l'empresa agrària, la seva capitalització adequada i la potenciació dels sistemes de gestió de les empreses de manera coordinada amb altres unitats del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
c) Estudiar i realitzar el disseny i el seguiment dels mètodes i les tècniques d'elaboració de plans de modernització i desenvolupament integral de les explotacions agràries i el seu finançament.

d) Gestionar els ajuts a les indústries agroalimentàries per a la transformació de productes agraris, d'acord amb les normes i els criteris establerts per la direcció general competent.
e) Realitzar el seguiment de l'execució de les línies d'ajut del Departament en matèria d'estructures agràries.
f) Gestionar el Registre de contractes d'arrendaments rústics de Catalunya.
4.2 El Servei d'Ajuts a les Estructures Agràries i Agroalimentàries s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Secció d'Ajuts a les Estructures Agràries.
b) Secció d'Ajuts a les Indústries Agroalimentàries.
4.3 La Secció d'Ajuts a les Estructures Agràries té les funcions següents:
a) Dissenyar coordinadament amb el Servei els sistemes d'ajuts a les estructures agràries.
b) Gestionar els ajuts per a la millora de les estructures de les explotacions agràries, primera instal·lació de joves a l'agricultura, ajuts a la qualificació professional i ajuts a les agrupacions de gestió d'explotacions.
c) Elaborar les propostes d'aprovació i pagament de les línies d'ajuts a les estructures agràries.
d) Establir criteris, instruccions, normes d'aplicació i controls a efectuar en les línies d'ajuts a les estructures agràries dirigides a les unitats territorials (serveis territorials i oficines comarcals) que intervenen en la gestió.
e) Avaluar els programes executats i supervisar l'aplicació dels criteris establerts.
f) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar la gestió de les línies d'ajut.
g) Elaborar informes tècnics i avaluar l'impacte econòmic de les mesures d'ajut gestionades.
4.4 La Secció d'Ajuts a les Indústries Agroalimentàries té les funcions següents:
a) Dissenyar coordinadament amb el Servei els sistemes d'ajuts a les estructures agroalimentàries.
b) Gestionar els ajuts per a la millora de la comercialització i la transformació dels productes agraris, els ajuts per fomentar l'artesania alimentària, denominacions d'origen, producció integrada i denominació de qualitat, per a adquisició d'equips agrícoles que incorporin noves tecnologies, així com programes que controlin la traçabilitat i ajuts a les agrupacions de defensa vegetal.
c) Elaborar les propostes d'aprovació i de pagament de les línies d'ajuts a les estructures agroalimentàries i de les altres línies d'ajuts, la gestió de les quals correspon a la Secció.
d) Establir criteris, instruccions, normes d'aplicació i controls a efectuar de les línies d'ajuts que corresponen a la Secció, dirigides a les unitats territorials que intervenen en la seva gestió.
e) Tramitar directament les línies d'ajut del foment de la qualitat de la traçabilitat, i dels crèdits de l'Institut de Crèdit Oficial (ICO).
f) Avaluar els programes executats i supervisar l'aplicació dels criteris establerts.
g) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar la gestió de les línies d'ajut.
h) Elaborar informes tècnics i avaluar l'impacte econòmic de les mesures d'ajut gestionades.

Article 5
Servei de Dinamització de l'Economia Rural
5.1 Són funcions del Servei de Dinamització de l'Economia Rural les següents:
a) Gestionar les iniciatives comunitàries relacionades amb el món rural.
b) Realitzar el seguiment de l'execució de la gestió dels programes de desenvolupament rural d'àmbit local.
c) Coordinar i supervisar la gestió dels ajuts per dotar de serveis bàsics a l'economia i a la població rural.
d) Coordinar l'actuació de les unitats territorials que intervenen en la gestió d'aquests ajuts.
e) Coordinar l'exercici de les funcions del Servei amb altres departaments de la Generalitat de Catalunya que intervinguin en l'àmbit rural.
5.2 El Servei de Dinamització de l'Economia Rural s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Secció d'Iniciatives de Desenvolupament Rural.
b) Secció de Serveis Bàsics al Món Rural.
5.3 La Secció d'Iniciatives de Desenvolupament Rural té les funcions següents:
a) Dissenyar la programació i l'execució de les iniciatives de desenvolupament rural.
b) Gestionar els programes de desenvolupament rural.
c) Elaborar les propostes d'aprovació i pagament de les línies d'ajuts corresponents al seu àmbit d'actuació.

d) Establir criteris, instruccions, normes d'aplicació i controls a efectuar de les línies d'ajuts que corresponen a la Secció, dirigides a les unitats territorials que intervenen en la gestió i als grups d'acció local.
e) Avaluar els programes executats i supervisar l'aplicació dels criteris establerts.
f) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar la gestió de les línies d'ajut.
g) Establir els plans de control.
h) Proposar millores en els processos i en la gestió de les iniciatives de desenvolupament rural.
i) Elaborar informes tècnics i avaluar l'impacte econòmic de les mesures d'ajut gestionades.
5.4 La Secció de Serveis Bàsics al Món Rural té les funcions següents:
a) Dissenyar la programació i l'execució dels programes de serveis bàsics per a l'economia rural i de conservació del patrimoni rural.
b) Gestionar els programes de serveis bàsics en l'àmbit rural.
c) Elaborar les propostes d'aprovació i de pagament de les línies d'ajuts corresponents al seu àmbit d'actuació.
d) Establir criteris, instruccions, normes d'aplicació i controls a efectuar de les línies d'ajuts que corresponen a la Secció, dirigides a les unitats territorials que intervenen en la gestió i a les administracions locals.
e) Avaluar els programes executats i supervisar l'aplicació dels criteris establerts.
f) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar la gestió de les línies d'ajut.
g) Establir els plans de control de les línies d'ajut.
h) Analitzar les propostes de les administracions locals en matèria de serveis bàsics.
i) Elaborar informes tècnics i avaluar l'impacte econòmic de les mesures d'ajut gestionades.

Article 6
Servei de Mesures d'Acompanyament i Assegurances Agràries
6.1 Són funcions del Servei de Mesures d'Acompanyament i Assegurances Agràries les següents:
a) Realitzar el seguiment de l'execució dels ajuts sobre les assegurances agràries, els destinats a pal·liar els danys produïts a les explotacions agràries per adversitats climàtiques o incendis i els ajuts al cessament de l'activitat agrària.
b) Coordinar i supervisar la gestió dels ajuts agroambientals i els ajuts a les zones desfavorides.
c) Supervisar els procediments de gestió i els plans de control de les diferents línies d'ajut que corresponen a la Secció.
d) Coordinar l'actuació de les unitats territorials que intervenen en la gestió dels esmentats ajuts.
6.2 El Servei de Mesures d'Acompanyament i Assegurances Agràries s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Secció d'Ajuts Agroambientals i Zones Desfavorides.
b) Secció d'Assegurances Agràries i Cessament de l'Activitat Agrària.
6.3 La Secció d'Ajuts Agroambientals i Zones Desfavorides té les funcions següents:
a) Dissenyar, de manera coordinada amb els diferents serveis que tinguin competència amb la temàtica objecte d'ajut, les línies d'ajuts agroambientals i les línies d'ajuts a les zones desfavorides.
b) Elaborar els procediments de gestió i els plans de control de les línies d'ajuts, tenint en compte els registres existents, i gestionar-ne la informació derivada.
c) Formar i donar instruccions a les unitats territorials (oficines comarcals i serveis territorials) que executen part de la gestió d'aquests ajuts.
d) Elaborar les propostes d'aprovació i de pagament de les línies d'ajuts que corresponen a la Secció.
e) Establir i dur a terme els plans de control per a la supervisió de les actuacions (control de qualitat) de les unitats territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (oficines comarcals i serveis territorials) o entitats col·laboradores que participin en la gestió dels diferents ajuts agroambientals.
f) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar la gestió de les línies d'ajut.
g) Elaborar informes tècnics i avaluar l'impacte econòmic de les mesures d'ajut gestionades.
6.4 La Secció d'Assegurances Agràries i Cessament de l'Activitat Agrària té les funcions següents:

a) Consensuar amb el sector agrícola i elaborar els projectes de les noves línies d'assegurança que s'impulsin des del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, i proposar millores en el funcionament de les línies d'assegurances agràries vigents.
b) Elaborar programes i accions de divulgació, així com realitzar cursos per millorar i estendre la contractació d'assegurances agràries.
c) Dirigir i coordinar els grups de treball constituïts en el si de la Comissió territorial d'assegurances agràries de Catalunya i dirigir la realització dels estudis tècnics que es derivin dels acords presos per tal d'adaptar les línies de contractació d'assegurances agràries a la realitat del camp català, i buscar sempre solucions a les problemàtiques concretes.
d) Avaluar l'impacte econòmic que poden suposar els danys produïts a les explotacions agràries per adversitats climàtiques o incendis i estudiar la proposta dels possibles ajuts dirigits a pal·liar-los.
e) Gestionar i tramitar els ajuts per al foment de les assegurances agràries, els destinats a pal·liar els danys produïts a les explotacions agràries per adversitats climàtiques o incendis i els ajuts al cessament anticipat de l'activitat agrària.
f) Formar i donar instruccions a les unitats territorials que executen part de la gestió dels ajuts i elaborar les propostes de pagament de les línies d'ajut que corresponen a la Secció.
g) Elaborar i dur a terme els plans de control per a la supervisió de les actuacions de les unitats territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de les línies d'ajut de danys catastròfics i de cessament anticipat de l'activitat agrària.

Article 7
Subdirecció General d'Ajuts al Sector Agrari
7.1 La Subdirecció General d'Ajuts al Sector Agrari té assignades les funcions següents:
a) Coordinar, organitzar, impulsar i supervisar els serveis que la integren i la resta d'unitats que depenen d'aquest òrgan.
b) Coordinar el desenvolupament i el control de qualitat previ a la implantació de les aplicacions i les utilitats elaborades per l'Àrea Informàtica en l'àmbit de la Subdirecció.
c) Proposar la normativa reguladora i la gestió dels expedients dels ajuts al sector agrari mitjançant el desenvolupament i transposició de normativa comunitària i estatal.
d) Dirigir i supervisar l'actuació de les unitats territorials que intervenen en la gestió de les diferents línies d'ajut.
e) Estudiar i proposar els ajuts al sector agrari i a la regulació dels mercats agroalimentaris, coordinar i planificar les campanyes d'ajuts de cada exercici FEOGA.
f) Coordinar la relació amb el FEGA i el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació en la gestió de mercats i primes a explotacions.
g) Gestionar el catàleg d'explotacions prioritàries i col·laborar en el desenvolupament del Registre d'explotacions agràries de Catalunya en coordinació amb les unitats del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca implicades en la seva gestió.
h) Desenvolupar la política agrícola comunitària i catalana d'acord amb les instruccions de la Direcció General, els acords de Govern i els reglaments i normatives.
i) Realitzar el seguiment de la tramitació i el control de qualitat dels expedients previs a la resolució.
j) Gestionar els pagaments i supervisar l'administració dels fons comunitaris i dels que es destinin al sector agrari.
7.2 La Subdirecció General d'Ajuts al Sector Agrari s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Servei de Regulació de Mercats Agroalimentaris.
b) Servei d'Ajuts al Sector Agrícola.
c) Servei d'Ajuts al Sector Ramader.

Article 8
Servei de Regulació de Mercats Agroalimentaris
Són funcions del Servei de Regulació de Mercats Agroalimentaris les següents:
a) Gestionar els ajuts relatius a la transformació de productes agraris amb finalitat de regulació de mercats i els ajuts al consum.
b) Executar i realitzar el seguiment de les mesures d'intervenció de mercats agroalimentaris (compres i vendes d'intervenció) d'acord amb les directrius estatals i comunitàries.
c) Gestionar els ajuts i les mesures per a l'emmagatzematge privat i retirada de productes de mercat.

d) Realitzar el manteniment i la gestió de la utilització de la xarxa bàsica a Catalunya.
e) Coordinar la realització de totes les funcions que en matèria d'abastament i intervenció de productes agraris i d'ajuts agroalimentaris corresponen al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

Article 9
Servei d'Ajuts al Sector Agrícola
9.1 Són funcions del Servei d'Ajuts al Sector Agrícola les següents:
a) Realitzar el seguiment i la supervisió de la gestió dels ajuts a conreus herbacis, a les llavors i els planters.
b) Coordinar i controlar la gestió dels ajuts de reestructuració i els conreus llenyosos.
c) Supervisar els procediments de gestió i els plans de control de les línies d'ajuts de la seva competència.
d) La direcció i la supervisió de l'actuació de les unitats territorials (serveis territorials i oficines comarcals) que intervenen en la gestió dels ajuts al sector agrícola.
e) Gestionar les línies d'ajuts comunitaris del sector agrícola.
9.2 El Servei d'Ajuts al Sector Agrícola s'estructura en les unitats administratives següents:
a) Secció d'Ajuts a Conreus Herbacis.
b) Secció d'Ajuts a Conreus Llenyosos.
9.3 Són funcions de la Secció d'Ajuts a Conreus Herbacis les següents:
a) Dissenyar, de manera coordinada amb els diferents serveis que tinguin competència amb la temàtica objecte d'ajut, els sistemes d'ajuts als conreus herbacis, a les llavors i els planters.
b) Elaborar els procediments de gestió i els plans de control de les línies d'ajuts de la seva competència, tenint en compte els registres existents i gestionar-ne la informació derivada.
c) Formar i donar instruccions a les unitats territorials que executen part de la gestió d'aquests ajuts i elaborar les propostes de pagament de les línies d'ajuts als conreus herbacis, a les llavors i els planters.
d) Establir i dur a terme els plans de control per a la supervisió de les actuacions de les unitats territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o entitats col·laboradores que participin en la gestió dels diferents ajuts de la seva competència.
9.4 Són funcions de la Secció d'Ajuts a Conreus Llenyosos les següents:
a) Dissenyar, de manera coordinada amb els diferents serveis els sistemes d'ajuts als conreus llenyosos.
b) Elaborar els procediments de gestió i els plans de control de les línies d'ajuts a conreus llenyosos, tenint en compte els registres existents i gestionar-ne la informació derivada.
c) Formar i donar instruccions a les unitats territorials que executen part de la gestió d'aquests ajuts i elaborar les propostes de pagament de les línies d'ajuts als conreus llenyosos.
d) Establir i dur a terme els plans de control per a la supervisió de les actuacions de les unitats territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o entitats col·laboradores que participin en la gestió dels diferents ajuts als conreus llenyosos.

Article 10
Servei d'Ajuts al Sector Ramader
10.1 Són funcions del Servei d'Ajuts al Sector Ramader les següents:
a) Gestionar els ajuts per a la millora de la qualitat del sector ramader i per al foment de la sanitat en les explotacions ramaderes, d'acord amb els criteris que estableixi la Subdirecció General de Ramaderia i sempre de forma coordinada amb les actuacions que porti a terme la Direcció General de Producció, Innovació i Indústries Agroalimentàries.
b) Supervisar l'actuació de les oficines comarcals i dels serveis territorials en matèria de gestió dels ajuts a què fa referència l'apartat anterior.
c) Gestionar les línies d'ajuts comunitaris del sector ramader.
10.2 Del Servei d'Ajuts al Sector Ramader en depèn la Secció de Gestió de Primes Ramaderes, la qual té les funcions següents:
a) Elaborar les propostes de normativa autonòmica per a la gestió dels ajuts als productors d'ovícabrum, productors que mantenen vaques alletants, productors de vaquí de carn i productors de boví, d'acord amb les prescripcions de la normativa comunitària i estatal, així com altres ajuts que es puguin concedir de manera excepcional, amb inclusió dels mecanismes d'aplicació per tal d'assegurar el màxim nivell d'assoliment dels seus objectius i la seva correcta gestió d'acord amb els requisits comunitaris.

b) Dissenyar i elaborar els procediments de gestió i control de les línies d'ajut i dels pressupostos corresponents, d'acord amb els procediments generals i els específics de cada línia, per assegurar el compliment de la política agrària en l'àmbit comunitari, estatal i autonòmic.
c) Dirigir i implementar les actuacions dels diferents nivells implicats en la gestió d'aquests ajuts (oficines comarcals i serveis territorials), establir els plans de gestió i control i supervisar amb les inspeccions la seva execució per tal d'assegurar una gestió correcta i uniforme a tot Catalunya.
d) Programar les actuacions a realitzar en cada línia d'ajuts pels diferents nivells implicats per tal d'assegurar la realització de tot el procediment dins dels terminis específics que estableix la normativa i procurar una distribució uniforme durant l'any, en coordinació amb la resta d'unitats del Departament implicades en la concessió i el pagament dels ajuts.
e) Coordinar la gestió dels ajuts comunitaris al sector ramader amb altres aspectes relacionats amb aquesta gestió, com els ajuts de superfícies (inclosos també al sistema integrat) el registre d'explotacions ramaderes, la base de dades d'identificació bovina (Simogan) i la gestió de les quotes lleteres.
f) Planificar accions dirigides a la lluita contra el frau pel que fa a la concessió d'ajuts i al desviament dels fons comunitaris per part de particulars i empreses beneficiàries.
Disposició derogatòria
Es deroga el capítol 4 del Decret 282/2000, de 31 d'agost, de reestructuració del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DOGC núm. 3218, de 4.9.2000), i els articles 8 a 11, ambdós inclosos, del Decret 113/2003, de 15 d'abril, de reestructuració parcial del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DOGC núm. 3873, de 29.4.2003).
Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 5 d'octubre de 2004
Pasqual Maragall i Mira
President de la Generalitat de Catalunya
Antoni Siurana i Zaragoza
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
(04.254.068)

## 1.2.9.- REIAL DECRET 155/2002, de 28 de maig, pel qual es crea la Comissió Assessora del Sector Equí a Catalunya i se'n regulen la composició i les funcions. (DOGC núm. 3652, de 7/06/2002, pàg. 10332).

Els darrers anys s'ha pogut constatar a Catalunya la creixent importància del món del cavall, creixement que esdevé un factor fonamental en el desenvolupament econòmic de les zones rurals catalanes i possibilita una diversificació econòmica dins el sector agrari, com a factor que manté la població en el territori i genera nous llocs de treball relacionats amb les diferents activitats que es desenvolupen en el seu entorn, i alhora incrementa el coneixement i el respecte al medi natural.
Així mateix, aquest creixement ha fet palesa la necessitat de coordinar les iniciatives privades i públiques que en relació amb el foment de la cria de cavalls a Catalunya, la millora de la raça i la formació en matèria de noves professions que hi estan relacionades, s'estan engegant des de fa uns anys.
Igualment, l'augment de les activitats econòmiques, esportives i de lleure que proliferen entorn del cavall posen de manifest la necessitat de regulació normativa d'alguns aspectes en benefici d'aquest sector i del conjunt de la societat.

Els darrers anys s'ha pogut constatar, paral·lelament, un augment de la sensibilitat des d'algunes organitzacions de caràcter privat amb relació a la problemàtica que envolta el món de l'ase, sobretot pel que fa a la conservació, la millora i la promoció de la raça, en especial la raça autòctona de Catalunya: el guarà.

D'acord amb el dictamen de la Comissió Jurídica Assessora;
A proposta del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Article 1
1.1 Es crea la Comissió Assessora del Sector Equí a Catalunya (en endavant Comissió) com a òrgan de col·laboració i consulta del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, per a l'anàlisi i el debat de les qüestions relacionades amb el món del cavall i de l'ase i les activitats que es desenvolupen al seu voltant.
1.2 L'esmentada Comissió es regirà pel que disposa aquest Decret i l'àmbit de la seva actuació és el territori de Catalunya.
1.3 La Comissió té la seu als serveis centrals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i excepcionalment es podrà reunir en el lloc que els membres de la Comissió o el Departament proposin.

Article 2
Són funcions de la Comissió el debat i la formulació de propostes relacionades amb el sector equí i les activitats de caràcter divers que es desenvolupen al voltant seu, i en particular:
a) Actuar com a òrgan estable de consulta i debat entre el sector i l'Administració.
b) Informar i col·laborar amb el Departament d'Agricultura, Ramadera i Pesca en totes les qüestions que facin referència al sector equí i en especial les relacionades amb la protecció i el foment de la millora de la raça, la formació i la projecció exterior del cavall i de l'ase criats a Catalunya.
c) Formular revisions de la normativa vigent en el sector, així com proposar la regulació dels diversos àmbits relacionats amb el món del cavall i de l'ase, en el marc de la legislació vigent.
d) Organitzar, promoure i donar suport a les iniciatives del sector destinades a reforçar les actuacions per aconseguir la pròpia vertebració econòmica i social i fomentar-ne l'activitat econòmica des de l'àmbit formatiu, esportiu, productiu i comercial.
e) Promoure i facilitar la transferència recíproca d'informació a l'entorn del sector equí.
f) Qualsevol altra funció que el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca li encomani en benefici del sector equí i d'acord amb la legislació vigent.

Article 3
3.1 La Comissió estarà integrada per representants de les organitzacions representatives de la producció, la cria i la comercialització; de les professions i dels esports relacionats amb el sector equí; de les institucions representatives del món científic, i de les administracions implicades, d'acord amb l'annex d'aquest Decret.
3.2 Els membres de la Comissió acreditaran davant el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca la representació de l'organització o entitat a la qual pertanyen mitjançant escrit on es faci constar aquesta condició.
3.3 La condició de membre de la Comissió i dels comitès que es puguin crear és gratuïta i no dóna lloc a cap retribució, llevat de les dietes i les indemnitzacions que acreditaran per raó d'assistència d'acord amb les condicions fixades pels òrgans col·legiats de l'Administració de la Generalitat.

Article 4
4.1 Els acords en el si de la Comissió seran adoptats per consens.
4.2 Per a la resta de funcionament la Comissió es regirà per la normativa vigent que regula els òrgans col·legiats de l'Administració de la Generalitat.

Article 5
5.1 La presidència de la Comissió l'exercirà la persona que designi el conseller o la consellera del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. La coordinació de les reunions anirà a càrrec del cap o de la cap de l'Oficina de Taules Sectorials. El president estarà assistit per un secretari o secretària que prepararà els treballs de cada reunió, tramitarà l'execució dels acords, aixecarà acta de les reunions realitzades i estendrà, si s'escau, els certificats pertinents.
5.2 Per a les funcions tècniques, la Comissió comptarà amb el suport tècnic dels serveis del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca que serà sol·licitat a través del cap o de la cap de l'Oficina de Taules Sectorials.
5.3 La Comissió es reunirà com a mínim un cop l'any amb caràcter ordinari i, extraordinàriament, tantes vegades com calgui, a proposta dels membres de la taula o del Departament per tractar temes que ho requereixin.

Article 6

6.1 La Comissió podrà crear comitès de treball per a l'estudi i l'anàlisi de temes i activitats o àmbits concrets per tal d'avançar en el tractament específic dels temes que li siguin propis.
El resultat de les seves deliberacions s'haurà de sotmetre a l'aprovació de la Comissió.
6.2 La creació d'aquests comitès es farà amb la proposta prèvia de la Comissió i seran regulats mitjançant Ordre de la persona titular del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en la qual es fixarà l'àmbit sectorial i les funcions específiques que li siguin atribuïdes.

Barcelona, 28 de maig de 2002
Jordi Pujol
President de la Generalitat de Catalunya
Josep Grau i Seris
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

Annex

Composició de la Comissió Assessora del sector Equí a Catalunya

1- En representació de les persones criadores i productores de cavalls:
Fins a cinc persones que representin les organitzacions professionals agràries més representatives, que es repartiran proporcionalment en funció dels resultats obtinguts per les esmentades organitzacions o coalicions en les darreres eleccions a cambres agràries i dues persones que representin el món cooperatiu.
Una persona que representi cadascuna de les entitats següents:
Associació de ramaders i criadors de cavall de Catalunya.
Associació de ramaders i criadors de cavalls de pura raça espanyola de Catalunya.
Associació de criadors i amics del cavall àrab.
Delegació catalana de l'Associació Nacional de Criadors de Cavalls Esportius (ANCADES).
Associació representativa dels interessos dels productors de cavall per a carn.
Associació de criadors de cavalls de la Cerdanya.
Associació del foment de la raça asinina catalana.
Associació de ramaders i criadors d'ases.

2- En representació de les persones comercialitzadores:
Una persona per cadascuna de les associacions que representin els interessos dels comercialitzadors, les quals justificaran la seva representació en funció del nombre d'associats.

3- En representació de les professions i els esports del sector equí:
Una persona que representi cadascuna de les entitats següents:
Federació catalana d'hípica.
Associació de ferradors.
Associació de marxes a cavall.
Associació d'enganxament.

4- En representació del món científic:
Una persona que representi el Consell de Col·legis Veterinaris de Catalunya (Associació de Veterinaris Especialistes en Èquids).

5- En representació de les administracions públiques:
Dues persones designades pel conseller o consellera del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en representació de la Generalitat de Catalunya.
Una persona que representi el Consell Català de l'Esport.
Una persona que representi les delegacions de cria cavallina del Ministeri de Defensa de Barcelona i Girona i de Tarragona i Lleida.
(02.129.080)

## 1.2.10.- REIAL DECRET 2353/2004, de 23 de desembre, sobre determinats règims d'ajuda comunitaris a l'agricultura per a la campanya 2005/2006, i a la ramaderia per a l'any 2005. («BOE» 309, de 24-12-2004.)

La reforma de la política agrària comuna de la Unió Europea, aprovada el mes de juny de 2003, ha estat recollida i sistematitzada en diferents reglaments. El Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, de 29 de setembre de 2003, pel qual s'estableixen disposicions comunes aplicables als règims d'ajuda directa en el marc de la política agrícola comuna i s'instauren determinats règims d'ajuda als agricultors i pel qual es modifiquen els reglaments (CEE) núm. 2019/93, (CE) núm. 1452/2001, (CE) núm. 1453/2001, (CE) núm. 1454/2001, (CE) núm. 1868/94, (CE) núm. 1251/1999, (CE) núm. 1254/1999, (CE) núm. 1673/2000, (CEE) núm. 2358/1971 i (CE) núm. 2529/2001, a l'article 71, permet que els estats membres puguin aplicar el règim de pagament que estableix el títol III després d'un període transitori que finalitza el 31 de desembre de 2005 o el 31 de desembre de 2006.
A Espanya, s'ha decidit aplicar el règim de pagament únic a partir de l'1 de gener de 2006, per la qual cosa durant el període transitori s'han de determinar els requisits de compliment necessari lligats als sistemes vigents d'ajudes directes als agricultors per a la campanya 2005/2006, i l'any 2005 als ramaders.
Els productors dels conreus herbacis que preveu l'annex IX del Reglament (CE) núm. 1782/2003 rebran una ajuda per hectàrea per superfície conreada o retirada de la producció que estableix el capítol 10 del títol IV del Reglament esmentat. Dins aquest títol, els capítols 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10 quinquies i 13 estableixen, respectivament, ajudes als productors de blat dur de qualitat elevada, proteaginoses, arròs, fruits de clofolla, conreus energètics, patates per a fècula, llavors, llúpol i lleguminoses de gra.
Per equitat distributiva, equilibri economicoagronòmic amb el secà, i atès que en el regadiu el blat dur no és l'única alternativa de conreu possible per a l'aprofitament del sòl, ja que es poden conrear tant cereals com conreus hortícoles, industrials i de diversa índole, les superficies de regadiu han de ser excloses de l'ajuda suplementària al blat dur en les zones definides com a tradicionals de conreu, d'acord amb el que estableix aquest Reial decret.
Per continuar fent viable la producció de fruits de clofolla a Espanya, és convenient que l'ajuda assoleixi un determinat nivell. D'altra banda, les especials característiques de producció i la competència de les importacions aconsellen establir una ajuda addicional per a l'avellaner.
Els estats membres poden atorgar una ajuda nacional, a més de la comunitària, i atès que hi ha un límit màxim financer global dins aquest règim d'ajudes, en el cas que sigui necessari aplicar un coeficient corrector, Espanta pot concedir una ajuda nacional, part de la qual és convenient que es realitzi amb càrrec al pressupost del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació. D'altra banda, les comunitats autònomes poden concedir una ajuda amb càrrec als seus pressupostos. No obstant això, l'import total d'aquestes ajudes no pot excedir un límit màxim per hectàrea per evitar distorsions entre els mercats de les diferents zones productores.

Pel que fa a les ajudes en el sector boví, el Reglament (CE) núm. 1254/1999 del Consell, de 17 de maig de 1999, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector de la carn de boví, disposa als articles 3 a 25 una sèrie d'ajudes per als productors que exerceixen l'activitat en aquest sector. No obstant això, la publicació del Reglament (CE) núm. 1782/2003 suposa la derogació d'aquests articles a partir de l'any 2005.
Tenint en compte l'increment espectacular i progressiu del nombre de vedells que s'enceben a Espanya, que supera cada any en més proporció el nostre límit nacional de drets, amb la consegüent reducció de l'import unitari de la prima especial, que està posant en greu perill de supervivència les petites explotacions, situades moltes vegades en zones desafavorides i de muntanya, que tenen un paper molt important en la conservació del medi ambient i representen una font d'ingressos i manteniment de la mà d'obra en aquestes zones, es considera convenient rebaixar a 60 el nombre màxim d'animals que poden ser objecte de prima anualment per explotació i establir la figura del petit productor, als quals no s'aplica la reducció per sobrepassar el límit nacional d'animals susceptibles de prima.

El Reglament (CE) núm. 2529/2001 del Consell, de 19 de desembre de 2001, pel qual s'estableix l'organització de mercats en el sector de la carn d'oví i cabrum, desposa als articles de 3 a 11 una sèrie d'ajudes per als productors que exerceixen la seva activitat en aquest sector. També aquests articles han estat derogats pel Reglament (CE) núm. 1782/2003.

El Reglament (CE) núm. 1454/2001 del Consell, de 28 de juny de 2001, pel qual s'aproven mesures específiques a favor de les illes Canàries en relació amb determinats productes agrícoles i pel qual es deroga el Reglament (CEE) núm. 1601/92 (Poseican), ha estat modificat per l'article 147 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, i permet, a través de l'article 70 d'aquest Reglament, l'exclusió de les illes Canàries del sistema general d'ajudes que preveuen els capítols 11 i 12 d'aquest últim Reglament. Així, des de l'1 de gener de 2005 s'estableix un programa d'assistència a les activitats tradicionals de les illes Canàries relacionades amb la producció dels sectors boví, oví i cabrum, així com les mesures tendents a millorar la qualitat dels productes.
D'altra banda, també és necessari tenir en compte per a totes aquestes ajudes el Reglament (CE) núm. 1973/2004 de la Comissió, de 29 d'octubre de 2004, pel qual s'estableixen les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, pel que fa als règims d'ajuda que preveuen els títols IV i IV bis del Reglament esmentat i a la utilització de les terres retirades de la producció amb vista a l'obtenció de primeres matèries.
Així mateix, és necessari aplicar el Reglament (CE) núm. 796/2004 de la Comissió, de 21 d'abril de 2004, pel qual s'estableixen disposicions per a l'aplicació de la condicionalitat, la modulació i el sistema integrat de gestió i control que preveu el Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, pel qual s'estableixen disposicions comunes aplicables als règims d'ajuda directa en el marc de la política agrícola comuna i s'instauren determinats règims d'ajuda als agricultors.
El Reglament (CE) núm. 1782/2003 preveu profundes modificacions de les ajudes a partir de l'1 de gener de 2005 i estableix nous sistemes de modulació, condicionalitat i d'informació geogràfica de les parcel·les agrícoles, que són aplicables també a partir de la data esmentada, per la qual cosa era necessari modificar en profunditat els reials decrets que regulaven l'aplicació d'aquestes ajudes a Espanya. Per tot això, s'ha considerat convenient derogar la normativa anterior i reunir en un sol reial decret la normativa bàsica sobre les ajudes a què es refereixen els reglaments comunitaris esmentats anteriorment, per a la campanya de comercialització 2005/2006 en el cas d'ajudes a l'agricultura, i per a l'any 2005 per a les ajudes a la ramaderia.
La normativa anterior d'aquestes ajudes està regulada al Reial decret 138/2002, d'1 de febrer, sobre determinades ajudes comunitàries en el sector de la carn de boví; el Reial decret 139/2002, d'1 de febrer, sobre determinades ajudes comunitàries en el sector de les carns d'oví i cabrum; el Reial decret 1026/2002, de 4 d'octubre, sobre pagaments per superfície a determinats productes agrícoles, i el Reial decret 1072/2002, de 18 d'octubre, sobre Suplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 23 ajudes comunitàries en el sector de les llavors, els quals es deroguen per aquest Reial decret.
No obstant la directa i immediata aplicació dels reglaments comunitaris, s'ha considerat convenient transcriure determinats preceptes per facilitar la seva comprensió.
En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i les entitats representatives dels sectors afectats.
En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 23 de desembre de 2004,

D I S P O S O :

TÍTOL I

Disposicions comunes
CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. *Objecte i àmbit d'aplicació.*
1. Aquest Reial decret té per objecte establir la normativa bàsica aplicable als següents règims d'ajudes comunitaris que estableix el títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, de 29 de setembre de 2003, pel qual s'estableixen disposicions comunes aplicables als règims d'ajuda directa en el marc de la política agrícola comuna i s'instauren determinats règims d'ajuda als agricultors i pel qual es modifiquen els reglaments (CEE) núm. 2019/93, (CE) núm. 1452/2001, (CE) núm. 1453/2001, (CE) núm. 1454/2001, (CE) núm. 1868/94, (CE) núm. 1251/1999, (CE) núm. 1254/1999, (CE) núm. 1673/2000, (CEE) núm. 2358/1971 i (CE) núm. 2529/2001:
a) Ajudes a l'agricultura:

1r Pagaments per superfície als productors de determinats conreus herbacis esmentats a l'annex IX i que estableix el capítol 10 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
2n Ajuda específica per hectàrea als productors d'arròs, que estableix el capítol 3.
3r Ajuda per superfície als productors de lleguminoses de gra, que estableix el capítol 13.
4t Ajudes específiques per hectàrea a la qualitat del blat dur, a les proteaginoses i als conreus energètics, que estableixen els capítols 1, 2 i 5, respectivament.
5è Ajuda a la producció de patata destinada a la fabricació de fècula, que estableix el capítol 6.
6è Ajuda per superfície als fruits de clofolla, que estableix el capítol 4.
7è Ajuda a la producció de llavors, que estableix el capítol 9.
8è Ajuda per superfície a favor del llúpol, que estableix el capítol 10 quinquies.
b) Ajudes a la ramaderia:
1r Prima especial als productors de bovins mascles, que estableix l'article 123.
2n Prima als productors que mantinguin vaques alletants, que estableix l'article 125.
3r Prima addicional complementària als productors de vaques alletants, que estableix l'article 125.
4t Prima per sacrifici, que preveu l'article 130.
5è Pagament per extensificació, que estableix l'article 132.
6è Pagaments addicionals en boví, que estableixen els articles 134 i 135.
7è Prima per ovella i prima per cabra, que estableix l'article 113.
8è Prima addicional per ovella i cabra, que estableix l'article 114.
9è Pagaments addicionals en oví i cabrum, que estableix l'article 119.
2. Així mateix, aquest Reial decret estableix les bases per a l'aplicació a Espanya del sistema integrat de gestió i control de determinats règims d'ajudes comunitaris, d'acord amb el que preveu el Reglament (CE) núm.
1782/2003.
3. Aquest Reial decret és aplicable en tot el territori nacional, llevat del que disposa la disposició adicional única.

Article 2. *Definicions.*
Als efectes d'aquest Reial decret, s'entén per:
a) Autoritat competent: l'òrgan competent de la comunitat autònoma per a la tramitació, la resolució i el pagament de les ajudes a què es refereix aquest Reial decret.
b) Productor: la persona física o jurídica o agrupació de persones físiques o jurídiques, amb independència de la forma jurídica de l'agrupació o dels seus membres, l'explotació de la qual estigui en el territori espanyol.
c) Explotació: el conjunt d'unitats de producció administrades per un mateix productor, en cada campanya, que estiguin en el territori espanyol.
d) Parcel·la agrícola: la superfície contínua de terreny en la qual un únic titular d'explotació realitzi una única utilització.
Es considera parcel·la agrícola la que contingui, al seu torn, arbres, sempre que el conreu herbaci o les tasques de guaret, en cas que s'utilitzi per complir el requisit de retirada de terres, puguin ser realitzats en condicions similars a les de les parcel·les no arbòries de la mateixa zona.
e) Utilització: la utilització que es faci de la superficie en termes de tipus de conreu o coberta vegetal o l'absència d'aquests.
f) Parcel·la de referència: superfície delimitada geogràficament que té una identificació única, presa de la base del sistema d'informació geogràfica de parcel·les agrícoles (SIGPAC).
g) Recinte SIGPAC: cadascuna de les superficies contínues de terreny dins una parcel·la amb ús agrícola únic dels definits dins el SIGPAC.
h) Sol·licitud única: sol·licitud de pagaments directes corresponents als règims d'ajuda per superfície que preveuen el títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
i) Superfície determinada: superfície que compleix totes les condicions fixades en les normes per a la concessió de l'ajuda.
j) Pastures permanents: les terres utilitzades per al conreu de gramínies o altres farratges herbacis, tant si són naturals (espontani), com conreats (sembrats), i no incloses en la rotació de conreu de l'explotació durant cinc anys o més.
k) Superfície farratgera: la superfície de l'explotació disponible durant tot l'any natural, per a la cria de bovins, ovins o cabrum, d'acord amb el que disposa l'article 8 del Reglament (CE) núm. 796/2004 de la Comissió, de 21 d'abril de 2004, pel qual s'estableixen disposicions per a l'aplicació de la condicionalitat, la modulació i el sistema integrat de gestió i control previstos al Reglament (CE) núm. 1782/2003. No es comptabilitzen en aquesta superfície:
1r Les construccions, els boscos, les basses ni els camins.

2n Les superfícies que s'utilitzin per a altres conreus beneficiaris d'un règim d'ajuda comunitari o que s'utilitzin per a conreus permanents o hortícoles.
3r Les superfícies a les quals s'apliqui el règim de suport fixat per als productors de determinats conreus herbacis, utilitzades per al règim d'ajuda per als farratges dessecats o objecte d'un programa nacional o comunitari de retirada de terres.
Les superfícies farratgeres inclouen les superficies utilitzades en comú i les que estiguin dedicades a un conreu mixt, i han de comprendre, almenys, un 50% de «terra de pasturatge», quan el sol·licitant s'aculli al pagament per extensificació i, en aquest cas, les superfícies dedicades a conreus herbacis no es consideren farratgeres.
l) Terres de pasturatge: la superfície ocupada per qualsevol producció vegetal espontània o sembrada que proporciona aliment al bestiar boví o oví mitjançant pasturatge o de manera mixta (pasturatge i com a farratge, en verd o conservat), al llarg de l'any.
m) Període de retenció: el període durant el qual un animal pel qual s'ha presentat una sol·licitud d'ajuda s'ha de mantenir en l'explotació.
Aquest període es compta a partir de l'endemà de la presentació de la sol·licitud de les ajudes del sector boví, i a partir del dia de la finalització del termini per a la presentació de les sol·licituds, en el cas de les ajudes corresponents a l'oví i cabrum.
n) Toro: un animal mascle no castrat de l'espècie bovina.
ñ) Bou: un animal mascle castrat de l'espècie bovina.
o) Vaca alletant: la vaca que pertany a una raça càrnia o que procedeix d'un encreuament amb alguna d'aquestes races i que forma part d'un ramat destinat a la cria de vedells per a la producció de carn.
p) Brava: el boví femella a partir de l'edat de vuit mesos que encara no ha parit.
q) Ovella: la femella de l'espècie ovina que ha parit al menys una vegada o que té un any d'edat com a mínim.
r) Cabra: la femella de l'espècie cabrum que ha parit almenys una vegada o que té un any d'edat com a mínim.

Article 3. *Límits màxims pressupostaris.*
Els pagaments corresponents als diferents regimes regulats a l'article 71.2. del Reglament (CE) núm. 1782/2003 no pot excedir els límits pressupostaris que estableix l'annex XXVIII.

Article 4. *Modulació.*
1. Tots els imports dels pagaments previstos en aquest Reial decret amb càrrec a la Secció de Garantia del Fons Europeu d'Orientació i Garantia Agrícola (FEOGA) es redueixen en el tres per cent. Els imports obtinguts d'aquesta mesura es destinen, una vegada deduït l'import destinat a l'import addicional de l'ajuda, a sufragar despeses en el marc de desenvolupament rural.
2. Es concedeix als agricultors que rebin pagaments directes a l'empara del Reglament (CE) núm. 1782/2003 un import addicional d'ajuda igual al que resulti d'aplicar el percentatge de reducció que preveu l'apartat 1 al conjunt de tots els pagaments fins als primers 5.000 euros.
3. Els apartats 1 i 2 no són aplicables als pagaments concedits als agricultors de les illes Canàries.
4. La suma total de tots els imports addicionals de l'ajuda que es concedeixin no pot superar el límit màxim establert per a Espanya a l'annex II del Reglament esmentat.

CAPÍTOL II

Documentació i comunicacions

Article 5. *Sol·licituds i declaracions.*
1. Els productors que vulguin obtenir durant l'any alguna de les ajudes esmentades a l'article 1.1.a) han de presentar una sol·licitud única d'ajuda per superfície, que contingui totes les parcel·les agrícoles de l'explotació.
Així mateix, han de presentar la sol·licitud única:
a) Els productors de cotó que vulguin percebre el preu mínim segons estableix el Reglament (CE) núm. 1051/2001 del Consell, de 22 de maig de 2001, sobre l'ajuda a la producció de cotó.
b) Els productors de bestiar boví que necessitin justificar la superfície farratgera, d'acord amb el que disposen els articles 47 i 52, als efectes del càlcul del factor de densitat ramadera i per al pagament per extensificació.

c) Els productors que hagin de realitzar la declaració de superfícies de farratges destinats a dessecació.
2. Els productors que vulguin obtenir alguna de les ajudes esmentades a l'article 1.1.b) han de presentar, a més de la sol·licitud única, la sol·licitud o les sol·licituds específiques corresponents i, a més, els productors d'oví i cabrum que vulguin obtenir la prima addicional que estableix l'article 63, les explotacions dels quals no estiguin ubicades en la seva totalitat a les zones esmentades a l'apartat 1 d'aquest article 63, han de justificar que, almenys, el 50% de la superfície agrícola de la seva explotació està situada en una de les zones esmentades. Per a això han de presentar una declaració d'acord amb les normes següents:
a) Els productors que hagin de presentar anualment una declaració de la superfície agrícola útil total, d'acord amb el que preveu l'article 22 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, hi han d'indicar les parcel·les agrícoles ubicades a les zones esmentades a l'article 63.1 d'aquest Reial decret o, si s'escau, a les zones relacionades a l'annex XVIII.
b) Els productors que no hagin de presentar la declaració a què es refereix el paràgraf anterior han de presentar una declaració específica en la qual s'indiqui la localització de les terres que tenen, arrenden o utilitzen per qualsevol mitjà i la seva superfície.
3. Sense perjudici d'això, queden exempts de la presentació de la declaració de superfícies farratgeres:
a) Els productors de vaques alletants i de bovins mascles, quan el nombre d'animals que s'hagin de tenir en compte per determinar la càrrega ramadera de la seva explotació no superi les 15 UBG i que, a més, no es vulguin beneficiar del pagament per extensificació que estableix l'article 52.
b) Els productors de boví que es vulguin beneficiar, exclusivament, de les primes per sacrifici que estableix l'article 54.

Article 6. *Contingut de les sol·licituds.*
Les sol·licituds s'han d'emplenar en els formularis i suports que estableixen a aquest efecte les autoritats competents i han de contenir, com a mínim, les dades que s'esmenten a continuació:
a) Ajudes a l'agricultura: la informació que recull l'annex X.
b) Ajudes a la ramaderia:
1r La informació que recull l'annex XXIII per a les sol·licituds de pagaments per bestiar boví, acompanyades de la documentació que s'indica a l'annex XVI.
2n La informació que recull l'annex XXIV per a les sol·licituds de pagaments per bestiar oví i cabrum, acompanyades de la documentació que s'indica a l'annex XXV.

Article 7. *Presentació de les sol·licituds.*
1. Les sol·licituds de les ajudes a l'agricultura s'han d'adreçar a l'autoritat competent de la comunitat autònoma en el territori de la qual radiqui l'explotació o la major part de la superfície d'aquesta.
2. En el cas de les ajudes ramaderes, s'han d'adreçar a l'òrgan competent de la comunitat autònoma en la qual radiqui la seva explotació ramadera o, si s'escau, la seva major part, llevat que hagin de presentar una declaració de superfícies; en aquest cas, s'ha d'efectuar d'acord amb l'apartat 1.
3. Així mateix, es poden presentar en qualsevol dels llocs a què es refereix l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.
4. Les sol·licituds d'ajuda a l'agricultura s'han de presentar en el període comprès entre l'1 de febrer i el segon divendres del mes de març de 2005.
5. Les sol·licituds de prima per vaca alletant, de pagament per extensificació i les corresponents als productors d'oví i cabrum s'han de presentar entre l'1 de febrer i el segon divendres del mes de març de 2005.
6. Les sol·licituds de prima especial als productors de bovins mascles s'han de presentar entre l'1 de febrer i el 31 de desembre de 2005.
7. Les sol·licituds de primes per sacrifici s'han de presentar dins els quatre mesos següents a la data del sacrifici o de l'exportació d'animals vius a països tercers i, en tot cas, en els períodes següents:
a) De l'1 al 31 de març de 2005.
b) De l'1 al 30 de juny de 2005.
c) De l'1 al 30 de setembre de 2005.
d) De l'1 de desembre de 2005 al 15 de gener del 2006.

La primera de les sol·licituds de prima al sacrifici presentades per un productor es constitueix en declaració de participació en el règim d'ajuda, de conformitat amb el que disposa la secció 5 del capítol 13 del Reglament (CE) núm. 1973/2004 de la Comissió, de 29 d'octubre de 2004, pel qual s'estableixen les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, pel que fa als règims d'ajuda que preveuen els títols IV i IV bis del Reglament esmentat i a la utilització de les terres retirades de la producció amb vista a l'obtenció de primeres matèries.
8. No obstant el que disposen els apartats anteriors, i excepte en el cas de la prima especial, s'admeten sollicituds d'ajudes fins als 25 dies naturals següents a la finalització del termini establert, encara que, en aplicació del que estableix l'article 21 del Reglament (CE) núm. 796/2004, el seu import es redueix en un u per cent per cada dia hàbil de retard, llevat de força major. En cas de retard superior a 25 dies naturals, la sol·licitud es considera inadmissible.
9. D'acord amb el que indica l'article 21.1 del Reglament (CE) núm. 796/2004, la reducció esmentada a l'apartat anterior també és aplicable respecte a la presentació de contractes o declaracions i altres documents o justificants que siguin elements constitutius de l'admissibilitat de l'ajuda de què es tracti, segons el que preveuen els articles 12 i 13 del Reglament esmentat.

CAPÍTOL III

Control i pagament de les ajudes

Article 8. *Control de les ajudes.*
1. El FEGA, en col·laboració amb les comunitats autònomes, ha d'elaborar un pla nacional de control per a la campanya.
El pla nacional de control ha de recollir qualsevol aspecte que consideri necessari per a la realització dels controls, tant administratius com sobre el terreny, de les sol·licituds d'ajudes. Aquest pla s'elabora de conformitat amb els criteris especificats al Reglament (CE) núm. 796/2004.
2. Els plans regionals de control ajustats al pla nacional, elaborats per les comunitats autònomes, han de ser comunicats al FEGA.
3. Correspon als òrgans competents de les comunitats autònomes la responsabilitat dels controls de les ajudes que regula aquest Reial decret. En els casos en què el control de les ajudes el portin a terme dues o més comunitats autònomes, les administracions implicades han d'establir els mecanismes de col·laboració que redundin en la seva millor gestió.
4. En el cas del cotó, el llúpol i les llavors, els controls anteriors, referits a les superfícies dedicades a aquests conreus, s'han de complementar amb els que estableixen els seus respectius reglaments sectorials d'aplicació.

Article 9. *Superfícies i animals amb dret a pagament.*
1. Als efectes de l'establiment de les superfícies i animals amb dret a pagament, s'han de tenir en compte, segons escaigui, les disposicions específiques aplicables a cadascun dels règims inclosos a l'article 1, així com a l'article 16, d'aquest Reial decret i el Reglament (CE) núm. 796/2004.
2. Els pagaments corresponents estan sotmesos a les reduccions com a conseqüència dels límits pressupostaris i de la modulació recollits als articles 3 i 4.

Article 10. *Resolucions i pagament.*
1. L'atorgament i el pagament o la denegació de les ajudes a què es refereix aquest Reial decret correspon a l'autoritat competent de la comunitat autònoma corresponent d'acord amb el que preveu l'article 7.
2. Sense perjudici d'això, en les ajudes la resolució de les quals està afectada per l'existència de límits màxims nacionals per a Espanya, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha d'establir, si és procedent i tenint en compte la informació rebuda de totes les comunitats autònomes, el factor de reducció, d'acord amb el que preveu el capítol 12 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
3. Igualment, d'acord amb el que disposa l'article 71.2 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, quan l'import de les sol·licituds amb dret a ajuda superi el límit sectorial que estableix l'article esmentat, i tenint en compte la informació rebuda de totes les comunitats autònomes, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha de determinar el factor de reducció que s'ha d'aplicar aquest any a l'import de l'ajuda corresponent.

4. Les ajudes descrites en aquest Reial decret es financen amb càrrec a la Secció Garantia del FEOGA, excepte la prima addicional complementària per vaca alletant, segons el que preveu l'article 51.b), i de part de 26 Dissabte 1 gener 2005 Suplement núm. 1 l'ajuda als fruits de clofolla. En aquests casos, en les resolucions de l'ajuda s'ha de fer constar la part de l'ajuda finançada amb càrrec als pressupostos del FEOGA-Garantia i la part finançada amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat.

Article 11. *Devolució dels pagaments percebuts indegudament.*
1. En el cas de pagaments indeguts, els productors han de reemborsar els seus imports, més els interesaos corresponents al temps transcorregut entre la notificació de l'obligació de reemborsament al productor i el reemborsament o la deducció efectius, d'acord amb el que disposa l'article 73 del Reglament (CE) núm. 796/2004. El tipus d'interès que s'aplica és el de la demora que estableix la llei de pressupostos generals de l'Estat corresponent.
2. En cas que els imports per reemborsar siguin iguals o inferiors a 100 euros, interessos no inclosos, per productor i per campanya, es pot no exigir el reemborsament.
3. L'obligació de reemborsament no s'aplica si el pagament indegut és conseqüència d'un error de la mateixa autoritat competent o d'un altre òrgan administratiu i no ha pogut ser raonablement detectat pel productor, excepte en els casos que s'indiquen a l'article 73.4 del Reglament (CE) núm. 796/2004.

Article 12. *Comunicacions de les comunitats autònomes.*
Les comunitats autònomes han de remetre a l'òrgan competent, en cada cas, del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació la informació que s'esmenta a continuació, per a la seva remissió a la Comissió Europea: a) Respecte a l'import addicional de les ajudes, al FEGA:
1r Abans del 15 de juliol de 2006, la informació necessària dels beneficiaris que hagin rebut pagaments directes, als efectes del que preveu l'article 12.2 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
2n Abans del 15 d'octubre de 2006, l'import total de l'ajuda addicional que s'hagi concedit, una vegada aplicat, si s'escau, el percentatge lineal d'ajust que preveu l'article esmentat en el paràgraf anterior.
b) Respecte a les ajudes a l'agricultura, al FEGA:
1r Abans del 31 d'agost i del 15 d'octubre de 2005 i abans del 15 de juliol de 2006, la informació de les superficies sol·licitades, determinades o pagades, segons preveu l'article 3 del Reglament (CE) núm. 1973/2004 dels règims d'ajuda indicats a l'article 1.1.a) d'aquest Reial decret, excepte la relativa a fruits de clofolla, que es fa d'acord amb l'article 41.
2n Abans del 31 d'agost de 2005, els rendiments representatius establerts per les comunitats autònomes segons disposen els articles 30 i 153 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
3r Abans del 15 de juny de 2006, les quantitats de patata que s'hagin beneficiat de l'ajuda als efectes de donar compliment al que preveu l'article 19.1 del Reglament (CE) núm. 2236/2003 de la Comissió, de 23 de desembre de 2003, que estableix les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 1868/94 del Consell, pel qual s'estableix un règim de contingents per a la producció de fècula de patata.
4t Abans del 15 de setembre de 2006, la informació de conreus energètics i conreus amb destinació no alimentària a què es refereixen els articles 44 i 169 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
c) Respecte a l'ajuda a les llavors:
1r A la Direcció General d'Agricultura del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, la informació a què fa referència el Reglament (CEE) núm. 3083/73 de la Comissió, de 14 de novembre de 1973, relatiu a les comunicacions de les dades necessàries per a l'aplicació del Reglament (CEE) núm. 2358/71 sobre organització comuna de mercats en el sector de les llavors.
2n Al FEGA, en el termini que s'estableixi, les quantitats de llavors certificades.
d) Respecte a les ajudes en el sector del boví:
1r A la Direcció General de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, qualsevol modificació en les mesures d'aplicació dels pagaments addicionals en el termini de 15 dies a partir de la seva entrada en vigor, d'acord amb el que preveu l'article 137 del Reglament (CE) núm. 1782/2003. La comunicació sobre els pagaments addicionals s'ha d'ajustar al model descrit a l'article 125 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
2n Al FEGA, als efectes de les notificacions que estableix l'article 131 del Reglament (CE) núm. 1973/2004, amb el desglossament i en el format descrit a l'article esmentat i a l'annex XVIII del Reglament esmentat, les informacions següents en els terminis que s'esmenten a continuació:

Abans de l'1 de setembre de 2005, les dades corresponents a les sol·licituds de primes en el sector boví rebudes el primer semestre de l'any en curs.
Abans del 15 de febrer de 2006, les corresponents a les sol·licituds de primes en el sector boví rebudes el segon semestre de l'any precedent.
Abans del 15 de juliol de 2006, la informació sobre les sol·licituds de primes al boví resoltes favorablement corresponents a l'any anterior.
e) Respecte a les ajudes en el sector de l'oví i cabrum:
1r A la Direcció General de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, abans del 31 de juliol de 2005, la informació sobre pagaments addicionals d'acord amb el que estableix l'article 85 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
Qualsevol modificació en les mesures d'aplicació d'aquests pagaments addicionals ha de ser comunicada en el termini de 15 dies a partir de la seva entrada en vigor, per complir el que preveu l'article 119 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
2n Al FEGA, a l'efecte de les notificacions que estableix l'article 76 del Reglament (CE) núm. 1973/2004, d'acord amb els models d'imprès que figuren als annexos XI i XII del Reglament esmentat, les informacions següents en els terminis que s'esmenten a continuació:
Abans del 31 de juliol de 2005, les dades corresponents a les sol·licituds de primes corresponents a l'any en curs.
Abans del 31 d'octubre de 2005, qualsevol canvi a la llista de les comarques que estableix l'annex XXI.
Abans del 31 de juliol de 2006, el nombre i la quantia de les primes pagades corresponents a les sol·licituds de l'any anterior.
f) Qualsevol altra informació que el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació els sol·liciti en relació amb les ajudes regulades en aquest Reial decret, als efectes de poder complir les obligacions imposades als estats membres sobre informació a la Comissió Europea.
Suplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 27

TÍTOL II

Ajudes a l'agricultura
CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 13. *Superfície mínima per sol·licitud.*
Els pagaments directes només es concedeixen quan la sol·licitud d'ajuda prevista al capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003 dins el règim de conreus herbacis en conjunt, i per a cada un dels règims específics que preveuen els capítols 1, 2, 3, 5, 9, 10 quinquies i 13, sigui, com a mínim, de 0,3 hectàrees.
Per a les ajudes que preveu el capítol 4 del títol IV del Reglament esmentat, el mínim és de 0,2 ha, sense perjudici de l'aplicació de l'article 42 d'aquest Reial decret.

Article 14. *Dates límit de sembra.*
Les dates límit de sembra per als cereals, inclosos el blat dur i el blat de moro, les oleaginoses, les proteaginoses, el lli no tèxtil, el lli per a la producció de fibres i l'arròs, pertanyents als règims d'ajuda que preveuen els capítols 1, 2, 3, 5 i 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003, són les següents:
a) 31 de maig, per a tots els conreus herbacis, excepte el blat de moro dolç i el cànem per a la producció de fibres.
b) 15 de juny, per al blat de moro dolç i el cànem per a la producció de fibres.
c) 30 de juny, per a l'arròs.

Article 15. *Compatibilitat.*
1. Una parcel·la agrícola no pot ser objecte d'una sollicitud d'ajuda per superfície per més d'un dels règims regulats a l'annex 1 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, del Consell. No obstant això, es preveuen les compatibilitats següents:
a) Prima específica a la qualitat del blat dur i pagament als conreus herbacis, inclòs el suplement de pagament al blat dur (capítols 1 i 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003).
b) Prima a les proteaginoses i pagament als conreus herbacis (capítols 2 i 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003).

c) Pagament específic al conreu d'arròs i ajuda a les llavors d'arròs (capítols 3 i 9 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003).
d) Ajuda als conreus energètics i pagament als conreus herbacis (capítols 5 i 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003).
e) Pagament als conreus herbacis i a les llavors d'aquests conreus relacionats a l'annex XI del Reglament (CE) núm. 1782/2003 (capítols 10 i 9 del títol IV d'aquest Reglament).
2. La superfície objecte d'una sol·licitud d'ajuda per als conreus energètics no és admissible per complir l'obligació de retirada de terres.
3. Tant la superfície utilitzada per conrear, en les terres retirades de la producció, productes no alimentaris, com la superfície destinada a productes amb destinació energètica, no és escollible per beneficiar-se de les ajudes previstes al capítol VIII del Reglament (CE) núm. 1257/1999 del Consell, de 17 de maig de 1999, sobre l'ajuda al desenvolupament rural a càrrec del FEOGA i pel qual es modifiquen i es deroguen determinats reglaments, excepte pel que fa als costos d'establiment d'espècies de creixement ràpid.

Article 16. *Càlcul i comunicació dels eventuals excessos de les superfícies màximes.*
1. En el cas dels règims d'ajuda en els quals es prevegin quantitats o superfícies màximes garantides, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, abans del 31 d'octubre de 2005, en funció de la informació de superficies rebuda de les comunitats autònomes, ha de calcular els eventuals excessos de les superfícies o subsuperfícies bàsiques, i ha de comunicar a les comunitats autònomes els coeficients d'ajust corresponents.
2. Per als règims dels capítols 2 i 5 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003, les comunitats autònomes han d'aplicar els coeficients d'ajust establerts per reglament per la Comissió Europea.

Article 17. *Modificació de sol·licituds.*
Els productors que hagin presentat una sol·licitud d'ajuda la poden modificar sense cap mena de penalització fins al 31 de maig, i no s'admeten modificacions després d'aquesta data, segons el que preveu l'article 15 del Reglament (CE) núm. 796/2004.

Article 18. *Comunicacions de no-sembra.*
Els productors que, en les dates límit de sembra de 15 de juny de 2005 per al blat de moro dolç i el cànem per a la producció de fibres, i de 30 de juny de 2005 per a l'arròs, no hagin sembrat, en la seva totalitat o en part, la superfície dels conreus esmentats declarada en la seva sol·licitud d'ajuda ho han de comunicar a l'òrgan competent de la comunitat autònoma en la qual van presentar la sol·licitud, com a molt tard en la data límit de sembra fixada per al conreu, i en la forma següent:
a) Els que no hagin sembrat una part de la superficie declarada dels conreus en qüestió han d'emplenar el formulari fixat per la corresponent comunitat autònoma, en el qual s'han de ressenyar les parcel·les o la part d'aquestes que no hagin estat sembrades, així com el conreu de què es tracti.
b) Els que no hagin realitzat cap sembra dels conreus en qüestió a les superfícies declarades ho han de comunicar i fer-hi constar les dades mínimes que figuren en el model de l'annex XI.

Article 19. *Períodes de pagament.*
1. Amb caràcter general, els pagaments corresponents a les ajudes previstes a l'article 1 s'han d'efectuar entre l'1 de desembre de 2005 i el 30 de juny de 2006.
2. L'ajuda a la patata per a fècula es paga als agricultors, una vegada hagi estat lliurada la totalitat de les quantitats de patata que corresponen a la campanya, dins els quatre mesos següents a la data en què s'hagi presentat la prova de pagament del preu mínim per part de la indústria. No obstant això, es poden percebre avançaments des de l'1 de desembre de 2005 per les quantitats lliurades per a les quals s'hagi presentat la prova esmentada.
3. Els pagaments derivats de l'import addicional de l'ajuda esmentada a l'article 4.2 es paguen, com a molt tard, el 30 de setembre de 2006.

CAPÍTOL II

Pagaments per superfície

SECCIÓ 1a PAGAMENTS PER SUPERFÍCIE ALS PRODUCTORS DELS CONREUS HERBACIS PREVISTOS EN EL CAPÍTOL 10 DEL TÍTOL iv del REGLAMENT (CE) NÚM. 1782/2003

Article 20. *Superfícies admissibles per al pagament als conreus herbacis.*
No es poden presentar sol·licituds de pagaments respecte a les superfícies que, en la data límit de presentació de les sol·licituds d'ajuda per superfície de 2003, es dediquen a pastures permanents, conreus permanents, arbres o usos no agrícoles, d'acord amb el que estableix l'article 108 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.

Article 21. *Pla de regionalització i índexs de guaret.*
1. Les zones homogènies de producció, determinades d'acord amb el que estableix el Pla de regionalització productiva, així com els rendiments mitjans dels cereals en secà, de cereals en regadiu, de blat de moro en regadiu i d'altres cereals en regadiu, diferenciats per comunitat autònoma, província, comarca agrària i terme municipal, si s'escau, que han de servir de base per a l'aplicació del sistema de pagaments per superfície als productors de determinats conreus herbacis, són els que figuren a l'annex I.
2. Els índexs comarcals de guaret tradicional per a les terres de conreus de secà –expressats en hectàrees de guaret per cada 100 hectàrees acollides al règim de conreus herbacis– que s'han de respectar amb caràcter general, per poder beneficiar-se dels pagaments per superfície, són els que figuren a l'última columna de l'annex I, diferenciats per comunitat autònoma, província, comarca agrària i terme municipal, si s'escau. Si en la declaració de cada agricultor, corresponent a cada campanya, no es respecta aquest valor, amb una franquícia de 10 punts, el conjunt de la superfície per a la qual se sol·licita l'ajuda és ajustat de manera proporcional a aquesta diferència, fins que s'assoleixi el valor de l'índex de guaret corresponent
a aquesta comarca. No obstant això, les comunitats autònomes poden establir criteris específics que permetin aplicar un índex de guaret diferent de determinades explotacions agrícoles incloses en cada comarca.

Article 22. *Subsuperfícies de base.*
Les superfícies bàsiques nacionals de secà i de regadiu, fixades a l'annex IV del Reglament (CE) núm. 1973/2004 de la Comissió, queden dividides en 17 subsuperfícies bàsiques de secà i el mateix nombre de subsuperfícies bàsiques de regadiu, en les quals es diferencien les subsuperfícies bàsiques de blat de moro de regadiu, corresponents a cadascuna de les comunitats autònomes, la dimensió de les quals és la que figura a l'annex II.

Article 23. *Pagaments per superfície en regadiu.*
Als efectes de la percepció d'aquests pagaments, es consideren superfície de regadiu les parcel·les situades en recintes considerats de regadiu al SIGPAC o, si no, les que figurin inscrites com de regadiu en un registre públic establert per la comunitat autònoma competent, abans de finalitzar el termini de presentació de les sol·licituds de pagaments per a la campanya 2005/06.

Article 24. *Requisits per optar als pagaments per superfície als productors d'oleaginoses.*
1. Per poder optar als pagaments per superfície d'oleaginoses, els agricultors han de:
a) Utilitzar en les sembres llavors en dosis d'acord amb les pràctiques tradicionals de la zona en què radiquen les parcel·les d'oleaginoses. Només es pot utilitzar llavor certificada. Les dosis mínimes de sembra figuren a l'annex III.
b) Comprometre's a efectuar les tasques culturals tradicionals a la zona en què radiquin les parcel·les de conreu i mantenir-lo, com a mínim, fins al principi de la floració en condicions de creixement normals.
2. Els agricultors han de tenir a disposició dels òrgans competents tots els elements que puguin servir per acreditar el respecte del que indiquen els paràgrafs a) i b) de l'apartat anterior, com ara etiquetes de llavors, factures d'aquestes, d'herbicides, d'adobs, de lloguer de maquinària i qualsevol altre justificant relacionat amb aquestes obligacions.

Article 25. *Requisits per optar als pagaments per superficie als productors de lli i cànem destinats a la producció de fibra.*
El pagament per superfície de lli i de cànem destinats a la producció de fibra se supedita:
a) Al dipòsit, com a molt tard el 15 de setembre de 2005, d'una còpia del contracte o del compromís esmentats a l'article 2.1 del Reglament (CE) núm. 1673/2000 del Consell, de 27 de

juliol de 2000, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector del lli i el cànem destinats a la producció de fibres.
b) En el cas del cànem, a la utilització de llavor certificada de les varietats que figuren a l'annex II del Reglament (CE) núm. 796/2004, i s'han d'adjuntar les etiquetes oficials a la sol·licitud.
En el cas del lli, en la utilització de les varietats que figuren a la llista de l'annex V del Reglament núm. 1973/2004, a data 15 de maig anterior a la campanya per la qual se sol·licita el pagament, i s'han d'adjuntar les etiquetes oficials o qualsevol altre document reconegut a la sol·licitud.
c) A diferenciar les parcel·les del cànem segons les varietats utilitzades.

Article 26. *Requisits per optar als diferents pagaments als productors de blat dur.*
1. Els productors de blat dur, a més del pagament general corresponent als conreus herbacis, poden percebre:
a) El suplement de pagament per superfície conreada de blat dur, que preveu el capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003 (article 105.1).
b) L'ajuda especial que preveu el capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003 (article 105.3).
c) La prima específica a la qualitat que preveu el capítol 1 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003 (articles 72 a 75).
2. Els productors de blat dur que optin al suplement de pagament per superfície o a l'ajuda especial han de:
a) Rebre el corresponent pagament per superficie com a cereal.
b) Utilitzar en la sembra únicament llavor certificada, almenys en les dosis de sembra que estableix l'annex III i aportar juntament amb la sol·licitud d'ajuda la prova de la seva utilització.
c) Respectar la rotació de conreus.
Per beneficiar-se del suplement de pagament per superfície al blat dur, les superfícies per a les quals se solliciti el suplement han d'estar situades en les regions traSuplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 29 dicionals que figuren a l'annex IV, amb els límits màxims que s'hi estableixen.
Per beneficiar-se de l'ajuda especial al blat dur, les superfícies per a les quals se sol·liciti l'ajuda han d'estar situades a les comarques agràries definides en el Pla de regionalització productiva d'Espanya que figuren a l'annex V, amb el límit màxim per al conjunt de comarques de 4.000 ha.
3. Els productors que sol·licitin la prima específica a la qualitat han de:
a) Utilitzar en les sembres únicament llavor certificada de varietats que compleixin els requisits que estableix l'article 10 del Reglament (CE) núm. 1973/2004 de la Comissió. Aquestes varietats figuren a l'annex VI d'aquest Reial decret.
b) Utilitzar almenys les dosis de sembra i complir la resta dels requisits que estableix l'apartat 2.b).
c) Respectar la rotació de conreus.
Per beneficiar-se de la prima a la qualitat, les superficies per a les quals se sol·liciti la prima han d'estar situades a les regions tradicionals que figuren a l'annex IV, amb els límits màxims que s'hi estableixen.
4. Els agricultors han de posar a disposició dels organismes competents tots els elements que puguin servir per acreditar el respecte als apartats anteriors, com ara factures, etiquetes de llavors i qualsevol altre element justificatiu relacionat amb aquestes obligacions.

Article 27. *Superfícies excloses del dret al suplement de pagament, a l'ajuda especial i a la prima a la qualitat del blat dur.*
Queden excloses del suplement del pagament, de l'ajuda especial i de la prima a la qualitat al blat dur les superfícies de regadiu tal com es defineixen a l'article 23.
No obstant això, els titulars d'explotacions de regadiu en zones tradicionals que hagin percebut el suplement de pagament en superfícies de regadiu en les campanyes de comercialització 1997/1998 o 1998/1999 poden percebre les ajudes al blat dur conreat en regadiu per una superficie màxima igual a la més gran per la qual va percebre el suplement en el període comprès entre les campanyes 1993/1994 i 1998/1999, totes dues inclusivament. En tot cas, han de complir els requisits que estableix l'article anterior.

Article 28. *Modalitats de retirada de terres.*
1. Els agricultors que sol·licitin un pagament per superfície de conreus herbacis estan obligats a retirar de la producció una part de la terra de les seves explotacions.
Segons el que estableix l'article 107.1 i 2 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, per a la campanya 2005/2006 aquest percentatge és del 10% de la superfície total per la qual se sol·licitin pagaments per als conreus herbacis en el marc del capítol 10 del títol IV del Reglament esmentat.

2. Es considera retirada voluntària la retirada en un percentatge superior al que estableix la reglamentació comunitària com a obligatori. La retirada voluntària pot arribar fins al 10% de la superfície total per la qual se sollicitin pagaments en secà o en regadiu, respectivament, en el marc del capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003. En aquest cas, el titular de l'explotació pot rebre una compensació idèntica a l'establerta per a la retirada obligatòria.
3. No obstant això, es pot superar la suma del percentatge obligatori de retirada i el 10% del voluntari, amb el límit màxim corresponent a una superfície retirada que no superi la conreada, en els casos següents:
a) Per a les terres de secà, en el cas de concentracions parcel·làries i en altres casos especials degudament autoritzats per l'òrgan competent de la comunitat autònoma corresponent, que suposin un canvi de l'estructura de l'explotació independent de la voluntat del productor.
b) Per a les terres de regadiu, quan les explotacions estiguin situades en zones objecte de plans de millora del regadiu que impliquin concentració parcel·lària.
4. Els productors que sol·licitin pagaments per una superfície que no excedeixi la necessària per produir 92 tones de cereals, en funció dels rendiments determinats en el Pla de regionalització productiva d'Espanya per a la comarca i tipus de conreu que figuri a la sol·licitud, no estan obligats a retirar terra de la producció. Per tant, qualsevol retirada de conreu que realitzin es considera voluntària i, en conseqüència, ha de respectar el límit establert per a aquesta.
5. Les terres retirades amb finalitats mediambientals o de repoblament es poden comptabilitzar als efectes del compliment del requisit de retirada obligatòria, en els termes que disposa l'article 107.8 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
6. La superfície retirada amb caràcter obligatori es pot utilitzar:
a) Per a la producció de matèries destinades a fabricar productes no destinats al consum humà o animal.
b) Per al conreu de lleguminoses en una explotació gestionada per a la totalitat de la seva producció en el marc del Reglament (CEE) núm. 2092/91 del Consell, de 24 de juny de 1991, sobre la producció agrícola ecològica i la seva indicació en els productes agraris i alimentaris.

Article 29. *Superfícies mínimes susceptibles de rebre els pagaments per retirada.*
La superfície mínima de retirada és de 0,1 hectàrees, i la parcel·la, d'una amplada de 10 metres com a mínim. Per raons mediambientals i amb caràcter excepcional, es podrien admetre parcel·les d'almenys 0,05 hectàrees i cinc metres d'amplada.

Article 30. *Aplicació del principi de proporcionalitat en les terres retirades.*
1. La sol·licitud de pagaments per superfície per a una regió amb un rendiment donat ha d'incloure una superfície de retirada de, com a mínim, el percentatge obligatori.
2. No és exigible el compliment de l'obligació assenyalada a l'apartat anterior en els casos següents:
a) En explotacions que incloguin superfícies situades en regions de producció de secà i de regadiu, la retirada obligatòria de terres per a superfícies situades en regadiu es pot efectuar totalment o parcialment en secà.
El nombre d'hectàrees que es retirin en secà s'ha d'ajustar en funció de la relació de rendiments entre les regions de què es tracti, i no és necessari en aquest cas respectar el límit establert a l'article 28.3.
b) La retirada obligatòria corresponent a una determinada regió de producció es pot fer en una altra regió de producció de la mateixa explotació amb diferent rendiment sempre que les seves regions siguin limítrofs. La superfície que es retiri totalment o parcialment en una altra regió s'ha d'ajustar en funció de la relació dels rendiments entre les regions de què es tracti. No obstant això, no es poden retirar en cap cas menys hectàrees que les previstes en l'obligació de retirada per al conjunt de les superfícies de l'explotació per a les quals se sol·liciten pagaments per superfície en el marc del capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003. 30 Dissabte 1 gener 2005 Suplement núm. 1
c) Quan la superfície que es retiri d'una regió sigui com a màxim de dues hectàrees, es pot realitzar la retirada en una altra regió de producció, ajustant la superficie en funció dels rendiments. 3. En cap cas es pot traslladar l'obligació de retirada de terres de secà a terres de regadiu.

Article 31. *Excepcions als sol·licitants afectats per condicionants ambientals o situacions climàtiques excepcionals.*

En virtut del que disposa l'article 107.6 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, quan raons derivades de la variabilitat climàtica que caracteritza la nostra agricultura determinin l'aparició d'anormalitats en una campanya, com ara excessos o manca de precipitacions, exigències de protecció mediambiental d'aqüífers sobreexplotats o amb risc de sobreexplotació o reduccions de les disponibilitats d'aigua per a reg, que impedeixin o limitin severament el desenvolupament normal dels conreus en una zona determinada, així com en els casos en què hi hagi condicionants agroambientals prèviament aprovats, les comunitats autònomes afectades poden eximir del respecte als límits que estableix l'article 28.2 d'aquest Reial decret les explotacions agràries de les regions o zones afectades.
Les comunitats autònomes han de comunicar al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació les decisions preses sobre això, les causes que els han donat origen i la definició geograficoadministrativa de les zones corresponents, així com la justificació del percentatge màxim establert de retirada total, que no pot excedir en cap cas el 75% de la superfície per a la qual se sol·licitin els pagaments.

Article 32. *Condicions que han de complir les terres retirades.*
Per poder percebre els pagaments corresponents en les terres retirades del conreu s'ha de realitzar el guaret d'acord amb les directrius següents:
a) El guaret s'ha de fer mitjançant els sistemes tradicionals de conreu, de mínim conreu o mantenint una coberta vegetal adequada, tant espontània com conreada, per minimitzar els riscos d'erosió, l'aparició d'accidents, males herbes, plagues i malalties, conservar el perfil salí del sòl, la seva capacitat productiva i afavorir l'increment de la biodiversitat.
b) Les aplicacions d'herbicides autoritzats s'han de fer amb els que no tinguin efecte residual i siguin de baixa perillositat.
c) En el cas de mantenir una coberta vegetal, aquesta no podrà ser utilitzada per a la producció de llavors ni aprofitada sota cap concepte amb fins agrícolas abans del 31 d'agost de 2005, excepte en aquelles zones previstes a l'article 32 del Reglament (CE) núm. 795/2004 de la Comissió, del 21 d'abril de 2004, que estableix disposicions d'aplicació del règim de pagament únic que preveu el Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, pel qual s'estableixen disposicions comunes aplicables als règims d'ajuda directa en el marc de la política agrícola comuna i s'instauren determinats règims d'ajuda als agricultors.
d) En el cas d'incompliment d'aquests extrems, el titular de l'explotació perdrà totalment o parcialment el dret als beneficis del règim d'ajuda als conreus herbacis i a la retirada del conreu.

Article 33. *Ajust de la superfície amb dret a pagaments.*
Quan les terres retirades no compleixin el percentatge establert com de retirada obligatòria respecte a les superficies per les quals se sol·liciten els pagaments, s'aplicaran les disposicions recollides en el Reglament (CE) núm. 796/2004 de la Comissió.

Article 34. *Utilització de les terres retirades de la producció per a conreus amb destinació no alimentària.*
1. Els productors poden utilitzar les superfícies retirades de la producció amb caràcter obligatori per obtenir primeres matèries per a la fabricació a la comunitat autònoma de productes no destinats al consum humà o animal, sense perdre el dret al pagament per superfície. No obstant això, si es conrea remolatxa sucrera, nyàmera o aguaturma i xicoira, no es percep el pagament corresponent a la retirada i només se'n permet el conreu si es compleixen les condicions que estableix el segon paràgraf de l'apartat 2 de l'article 143 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
2. L'incompliment de les condicions que estableix la normativa europea, entre altres les relatives als contractes i al lliurament de la collita en una quantitat que ha de correspondre almenys al rendiment representatiu fixat per al conreu en qüestió per la comunitat autònoma, dóna lloc a la pèrdua del pagament per retirada per a les parcelles en qüestió i el consegüent ajust de les superfícies de conreus en el marc del capítol 10 del títol IV del Reglament (CE) núm. 1782/2003, en funció de la superfície «determinada» de retirada.
3. Les comunitats autònomes han d'establir cada any els rendiments representatius que s'han d'obtenir efectivament per als conreus i les superfícies del seu àmbit territorial, excepte en el cas de les primeres matèries que estableix l'annex XXII del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
4. Als efectes de la regulació dels conreus amb destí no alimentari, es tindran en compte les definicions següents:
a) Sol·licitant: l'agricultor que utilitza les terres retirades d'acord amb el que estableix l'article 143 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.

b) Receptor: tota persona signant del contracte disposat en la normativa comunitària, que compri pel seu compte primeres matèries a les quals es refereix l'article 143 del Reglament (CE) núm. 1973/2004 destinades als fins previstos en l'annex XXIII del Reglament esmentat.
c) Primer transformador: l'usuari de les primeres matèries que procedeixi a la seva primera transformació per obtenir un o diversos dels productes que preveu l'annex XXIII del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
El primer transformador pot delegar en una tercera persona la recollida de la primera matèria lliurada pel sollicitant, si bé segueix sent l'únic responsable respecte a les obligacions reglamentàries.
5. Els sol·licitants que conreïn en la terra retirada primeres matèries amb destinació no alimentària, amb excepció de les esmentades a l'annex XXII del Reglament (CE) núm. 1973/2004, han de formalitzar amb un receptor o primer transformador un únic contracte per primera matèria conreada d'acord amb els requisits que estableix l'article 147 del Reglament esmentat i presentar-ne un exemplar juntament amb la sol·licitud d'ajuda «superficies».
6. En el cas de les primeres matèries indicades a l'annex XXII del Reglament (CE) núm. 1973/2004, els titulars de les explotacions han de presentar, juntament amb la sol·licitud d'ajuda «superfícies», un compromís escrit que, en cas que siguin utilitzades o venudes, les primeres matèries en qüestió han de ser destinades a alguna de les finalitats que estableix l'annex XXIII del Reglament esmentat.
7. Els receptors o primers transformadors s'han de comprometre a fabricar algun dels productes esmentats a l'annex XXIII del Reglament (CE) núm. 1973/2004, d'un Suplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 31 valor econòmic que ha de ser superior al de tots els altres productes destinats al consum humà o animal que s'obtinguin durant el procés.
Les persones físiques o jurídiques que vulguin actuar per primera vegada com a primer transformador o receptor ho han de manifestar per escrit i abans de la finalització del termini de presentació de les sol·licituds d'ajuda, davant la comunitat autònoma on estiguin establertes. En l'escrit, el receptor o primer transformador hi ha de manifestar expressament que coneix les condicions i les limitacions que conté el Reglament (CE) núm. 1973/2004, ha d'aportar la informació necessària relativa a la cadena de transformació de les primeres matèries, en compliment del que disposen els articles 145, 157 i 163 del Reglament esmentat, i s'ha de comprometre a portar una comptabilitat específica que, com a mínim, ha de contenir la informació reflectida a la normativa esmentada.
8. Altres obligacions dels sol·licitants, i dels receptors i primers transformadors de les primeres matèries, es recullen a l'annex VII.
9. Les primeres matèries conreades en terres retirades de la producció i els productes que derivin d'aquestes primeres matèries no es poden acollir a les mesures finançades per la Secció Garantia del FEOGA d'acord amb el que estableixen els paràgrafs a) i b) de l'apartat 2 de l'article 1 del Reglament (CE) núm. 1258/1999 del Consell, de 17 de maig de 1999, sobre el finançament de la política agrícola comuna.

SECCIÓ 2a AJUDA ALS CONREUS ENERGÈTICS

Article 35. *Objecte.*
1. S'entén per conreus energètics els que s'utilitzin fonamentalment en la producció dels productes energètics que preveu l'article 88 del Reglament (CE) núm. 1782/2003. Queda exclosa com a primera matèria la remolatxa sucrera.
2. Als efectes de la regulació dels conreus amb fins energètics, s'han de tenir en compte les definicions següents:
a) Sol·licitant: el productor que utilitza tota o part de la superfície, exclosa la retirada de conreu, per produir primeres matèries amb fins energètics.
b) Primer transformador: l'utilitzador de les primeres matèries que en fa la primera transformació, per obtenirne un o diversos dels productes a què es refereix l'article 88 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
El primer transformador pot delegar en una tercera persona la recepció de la primera matèria lliurada pel sollicitant, si bé segueix sent l'únic responsable respecte a les obligacions que estableix la normativa comunitària.
3. Els sol·licitants que vulguin obtenir l'ajuda als conreus energètics han de formalitzar amb un primer transformador un únic contracte per primera matèria conreada, en els termes que estableix l'article 26 del Reglament (CE) núm. 1973/2004, i presentar-ne un ejemplar davant la comunitat autònoma, juntament amb la sollicitud d'ajuda «superfícies».

4. Les obligacions dels sol·licitants i dels primers transformadors de les primeres matèries es recullen a l'annex VIII.
5. Les persones físiques o jurídiques que vulguin actuar per primera vegada com a primer transformador ho han de manifestar per escrit, abans de la data límit de la presentació dels contractes davant la comunitat autònoma on estiguin establerts, han de manifestar expressament que coneixen les condicions i les limitacions que conté el Reglament (CE) núm. 1973/2004 i altra normativa complementària i s'han de comprometre a portar una comptabilitat específica i, en concret, que compleixen el que estableix l'article 39 del Reglament esmentat.

SECCIÓ 3a AJUDA ESPECÍFICA A L'ARRÒS

Article 36. *Requisit de les superfícies.*
1. Les ajudes específiques s'abonen als productors d'arròs per les parcel·les agrícoles completament utilitzades i cadastrades com de regadiu abans del 20 de desembre de 1998 o, si no, les que, en aquesta data, compilen algun dels requisits següents:
a) Figurar inscrites com de regadiu en un registre públic establert per la comunitat autònoma competent. b) Haver percebut pagaments compensatoris en la campanya 1998/1999.
2. En tot cas, en les superfícies a què es refereix l'apartat anterior, s'hi han d'haver fet els treballs normals requerits per al conreu de l'arròs i que aquest hagi arribat a la floració.
3. Les parcel·les afectades per una sol·licitud d'ajuda específica als productors d'arròs no poden ser objecte de cap altra sol·licitud per superfície en la mateixa campanya, llevat de la que preveu l'article 15.1.c).

Article 37. *Superfície bàsica nacional i subsuperfícies bàsiques.*
La superfície bàsica nacional d'arròs que estableix el Reglament (CE) núm. 1782/2003 queda dividida en 10 subsuperfícies bàsiques corresponents a cadascuna de les comunitats autònomes productores d'arròs, la dimensió de les quals és la que figura a l'annex IX.

Article 38. *Declaracions obligatòries de productors i industrials arrossaires.*
1. Els productors d'arròs que s'acullin al sistema d'ajuda específica han de dur a terme les declaracions següents:
a) Abans del 15 d'octubre de 2005, declaració d'existències en poder seu el 31 d'agost anterior.
b) Abans del 15 de novembre de 2005, declaració de la producció obtinguda i de la superfície utilitzada.
En les dues declaracions s'han de desglossar les superfícies, els tipus i les varietats d'arròs, d'acord amb el que estableix l'article 1 del Reglament (CE) núm. 1709/2003 de la Comissió, de 26 de setembre de 2003, relatiu a les declaracions de collita i existències d'arròs.
Aquestes declaracions s'han de presentar davant la comunitat autònoma on s'hagi presentat la sol·licitud d'ajuda específica.
2. Els industrials arrossaires han de fer, davant l'òrgan competent de la comunitat autònoma on estigui emmagatzemat l'arròs, abans del 15 d'octubre de 2005, una declaració de les existències d'arròs que estiguin en poder seu el 31 d'agost anterior, desglossades tal com estableix l'article 2 del Reglament (CE) núm. 1709/2003.

SECCIÓ 4a AJUDA A LA PRODUCCIÓ DE LLEGUMINOSES DE GRA

Article 39. *Objecte i requisits.*
1. Els agricultors que conreïn les lleguminoses de gra que especifica l'article 141 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 poden sol·licitar l'ajuda que estableix el capítol 13 del títol IV del Reglament esmentat.
2. L'ajuda està supeditada al compliment de les condicions i els límits que estableixen els articles 142 i 143 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.

SECCIÓ 5a AJUDA ALS PRODUCTORS DE PATATA AMB DESTINACIÓ A FÈCULA

Article 40. *Objecte i requisits.*
1. Es concedeix una ajuda, que preveu l'article 93 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, als productors que conreïn patates destinades a la producció de fècula. L'ajuda es refereix a la quantitat de patates necessària per produir una tona de fècula. El productor ha de fer un contracte

de conreu amb el transformador, que s'ha de presentar davant la comunitat autònoma abans del 30 de juny de 2005.
2. L'ajuda està condicionada al fet que es pagui a l'agricultor el preu mínim que estableix l'article 4 bis del Reglament (CEE) núm. 1868/94 del Consell, de 27 de juliol de 1994, pel qual s'estableix un règim de contingents per a la producció de fècula de patata, i al compliment dels
requisits que estableixen els articles 19 a 21 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
3. La sol·licitud única s'ha de completar amb la presentació de la prova que l'agricultor ha rebut almenys el preu mínim esmentat a l'apartat anterior.

SECCIÓ 6a AJUDA ALS FRUITS DE CLOFOLLA

Article 41. *Quantia de les ajudes comunitàries i nacionals i finançament.*
1. Es concedeix una ajuda comunitària general als productors, prèvia la seva sol·licitud en declaració única de 2005, de 241,50 euros per hectàrea a les plantacions d'ametller, avellaner, noguera, pistatxo i garrofer. Complementàriament, a les plantacions d'avellaner se'ls assigna una ajuda comunitària addicional de 105 euros per hectàrea.
2. Una vegada realitzats els controls corresponents sobre les sol·licituds rebudes, si l'import obtingut multiplicant les superfícies elegibles per les ajudes unitàries a què es refereix l'apartat 1 excedeix l'import global que preveu l'article 84 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, s'aplica un coeficient corrector a l'ajuda comunitària general per evitar sobrepassar l'import global.
3. Als efectes del càlcul de l'ajuda a què es refereix l'apartat 2 i de complir el paràgraf b) de l'article 3 del Reglament (CE) núm. 1973/2004 de la Comissió, de 29 d'octubre de 2004, les comunitats autònomes han de comunicar, per transmissió electrònica, a la Direcció General d'Agricultura del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, com a molt tard el 31 d'octubre de 2005, les dades definitives relatives a les superfícies amb dret a aquesta ajuda obtingudes després d'haver tingut en compte els controls ja realitzats, distingint les superficies de cada espècie.
4. En el cas en què calgui aplicar el coeficient corrector a què es refereix l'apartat 2, es concedeix una ajuda nacional del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, l'import de la qual és la meitat de la diferència entre l'import unitari de l'ajuda general a què es refereix l'apartat 1 i l'ajuda resultant de l'aplicació del coeficient corrector a què es refereix l'apartat 2. Aquesta ajuda té com a límit la quantitat de 60,375 euros per hectàrea.
5. L'ajuda finançada pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació s'ha de transferir a les comunitats autònomes corresponents, d'acord amb la disponibilitat pressupostària existent, de conformitat amb el que estableix l'article 86 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, general pressupostària. A aquests efectes, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha de transferir a les comunitats autònomes els imports necessaris per respondre al pagament de l'ajuda que estableix l'apartat 4, basant-se en les superficies per a les quals s'hagi sol·licitat ajuda, en els posibles romanents que existeixin de transferències anteriors i en l'import previst de l'ajuda.
Amb aquest fi, les comunitats autònomes han de facilitar, per transmissió electrònica, a la Direcció General d'Agricultura del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, abans del 30 de juny de 2005, informació sobre les superfícies per les quals s'ha sol·licitat ajuda, distingint les superfícies de cadascuna de les espècies esmentades a l'apartat 1, així com els romanents existents de transferències anteriors.
6. Les comunitats autònomes en el territori de les quals hi hagi plantacions de fruits de clofolla que compleixin els requisits de l'article 42 poden sufragar una ajuda per hectàrea i any que, sumada a l'aportació del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, no pot excedir la quantitat de 120,75 euros per hectàrea.
Una vegada realitzats els controls administratius i sobre el terreny corresponents a la sol·licitud única, la part de l'ajuda que pugui atorgar una comunitat autònoma amb càrrec als seus fons ha de ser abonada al productor per la comunitat autònoma on estiguin ubicades les parcel·les.
7. Si la limitació màxima de l'ajuda nacional de l'apartat 6 ho permet, es concedeix un complement de l'ajuda a les superfícies el titular de les quals sigui agricultor professional, de conformitat amb el que desposa l'apartat 5 de l'article 2 de la Llei 19/1995, de 4 de juliol, de modernització de les explotacions agràries, i que mantingui aquesta qualificació en la data de finalització del termini de sol·licitud.
El complement de l'ajuda a què es refereix el paràgraf anterior, amb càrrec als pressupostos del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, sumat a l'aportació que consta a l'apartat 4, puja fins a un màxim de 60,375 euros per hectàrea, condicionat a les disponibilitats pressupostàries.

Article 42. *Requisits.*
Les superfícies esmentades a l'apartat 1 de l'article 41 han de complir els requisits següents:
a) Les parcel·les amb dret a aquesta ajuda han de tenir una superfície mínima de 0,2 hectàrees. Han de ser de conreu homogeni, no disseminat, amb plantació que no pot estar separada per altres conreus o plantacions. Les parcel·les no han d'estar constituïdes per associacions de conreus, excepte que aquestes associacions ho siguin de les espècies esmentades a l'article 41.
En aquest últim cas, si l'ajuda es diferencia per espècies, s'abona l'ajuda corresponent a la de superfície dominant a la parcel·la.
No obstant això, les comunitats autònomes en el seu àmbit territorial poden admetre la presència d'arbres que produeixin fruits diferents dels fruits de clofolla esmentats a l'article 41, a condició que el seu nombre no sobrepassi el 10% del nombre d'arbres que estableix el paràgraf c), pel que fa a arbres admissibles productors de fruits de clofolla.
b) Han de tenir una densitat mínima per hectàrea de 80 arbres per a ametller, 150 per a avellaner i pistatxo, 60 per a noguera i 30 per a garrofer.
c) Han d'estar incloses entre els recursos productius d'una organització o agrupació de productors reconeguda per a alguna de les categories que incloguin els fruits de clofolla, d'acord amb els articles 11 o 14 del Reglament (CE) núm. 2200/96 del Consell, de 28 d'octubre de 1996, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector de les fruites i les hortalisses, per als productes esmentats a l'apartat 1 de l'article 41.

SECCIÓ 7a AJUDA ALS PRODUCTORS DE LLAVORS

Article 43. *Ajuda per a les llavors.*
1. Es concedeix l'ajuda que preveu l'article 99 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 als productors de llavors de base o llavors certificades de les espècies que estableix l'annex XI del dit Reglament, en el qual s'indiquen els imports de l'ajuda per espècie i varietat que poden percebre els beneficiaris.
2. L'ajuda se supedita, a més, al compliment dels requisits següents per a les llavors:
a) Haver estat certificades oficialment, d'acord amb les directives a què es refereix l'article 46 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
b) Haver estat produïdes en les condicions que preveu l'article 47 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
Als efectes del que preveuen els paràgrafs a) i b), s'ha de presentar, davant la comunitat autònoma en el territori de la qual es multipliqui la llavor, per al seu registre, abans de les dates límit que s'indiquen a continuació, el corresponent contracte de multiplicació, segons el model que inclogui, almenys, les dades que figuren a l'annex XII, o la declaració de conreu, en el cas de producció en conreu directe per l'establiment de llavors.
1r Totes les espècies, excepte arròs:
L'1 de febrer de 2005, per a les sembres de tardor.
El 15 de maig de 2005, per a sembres de primavera.
2n Llavors d'arròs: el 30 de juny de 2005.
c) Haver estat collides l'any 2005 en el territori nacional i comercialitzades per a la sembra abans del 15 de juny de 2006.
Es considera que s'ha complert el requisit d'haver comercialitzat una llavor per a la sembra:
1r Quan la llavor hagi estat venuda a un establiment autoritzat i, una vegada processada i envasada, hagi estat certificada oficialment. La venda s'acredita mitjançant una factura, un albarà o altres documents que la provin.
2n L'establiment autoritzat ha d'acreditar que la llavor, una vegada envasada, precintada i certificada oficialment, s'ha comercialitzat segons el que disposa l'article 49 del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
3. Els beneficiaris han de complir els requisits següents:
a) Adjuntar a la sol·licitud única d'ajuda una còpia de la declaració de conreu o, si s'escau, del contracte de multiplicació.
No obstant això, en el supòsit de les sembres de primavera de llavors diferents de l'arròs i en el cas de les llavors d'arròs, tant la declaració de conreu com el contracte poden no acompanyar la sol·licitud, però s'han de presentar posteriorment davant la comunitat autònoma receptora de la sol·licitud única d'ajuda, abans de les dates assenyalades a l'apartat 2.
b) Presentar abans del dia 30 d'abril de 2006, davant la comunitat autònoma en la qual es va presentar la sollicitud única d'ajuda, la informació sobre la quantitat de llavor certificada produïda, expressada en quintars amb un decimal, per a la qual se sol·licita l'ajuda, per cada espècie,

acompanyada del certificat oficial expedit per la comunitat autònoma corresponent en què ha de constar, com a mínim:
1r La identificació de l'acta de precintament (número i data de l'acta).
2n El número de cada lot corresponent a aquesta acta.
3r La quantitat de llavor certificada de cada lot.
c) Presentar, en el cas de producció mitjançant un contracte de multiplicació, abans del 30 d'abril de 2006, una certificació de l'establiment de llavors que contingui, com a mínim, les dades que consten a l'annex XIII.
4. Per a les llavors en les quals és possible la seva derivació a usos d'alimentació humana o animal, llevat que hagin estat tractades o acolorides les llavors de forma que se n'impossibiliti la derivació, ha de quedar prou provada, a satisfacció de l'autoritat competent, la seva noderivació a aquests usos.

SECCIÓ 8a AJUDA ALS PRODUCTORS DE LLÚPOL

Article 44. *Requisits per optar a l'ajuda.*
1. Es concedeix l'ajuda que preveuen l'article 110 quindecies del Reglament (CE) núm. 1782/2003 i l'article 12 del Reglament (CEE) núm. 1696/1971 del Consell, de 26 de juliol de 1971, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector del llúpol, als productors que conreïn llúpol del codi NC 1210 en superfícies admisibles del territori nacional.
2. S'entén per superfície admissible:
a) La situada en zones reconegudes de producció de llúpol, d'acord amb l'apartat 2 de l'article 6 del Reglament (CEE) núm. 1784/77 del Consell, de 19 de juliol de 1977, relatiu a la certificació del llúpol.
b) La plantada amb llúpol d'una varietat reglamentària.
c) L'efectivament recol·lectada.
3. Els beneficiaris han de complir les condicions de conreu, recol·lecció i densitat de plantació descrites a l'article 170 del Reglament (CE) núm. 1973/2004. A l'efecte de justificar que la superfície ha estat efectivament recollectada, els productors han de presentar, abans del 15 de setembre del 2005, una declaració complementària de la sol·licitud única d'ajuda, que ha de contenir com a mínim:
a) La identificació de la sol·licitud única.
b) La superfície efectivament recol·lectada.

TÍTOL III

Ajudes a la ramaderia
CAPÍTOL I

Pagaments per bestiar boví

SECCIÓ 1a CONDICIONS COMUNES DE CONCESSIÓ

Article 45. *Identificació i registre del bestiar i import de les ajudes.*
1. Cada animal pel qual se sol·liciti una ajuda ha d'estar identificat i registrat d'acord amb les disposicions del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina, i dotat del document d'identificació a què es refereix el Reial decret esmentat.
2. Així mateix, per beneficiar-se de les ajudes, els productors han d'observar la totalitat de les exigències que estableix el Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre.
3. Els imports unitaris dels pagaments per bestiar boví que preveu aquest capítol són els que s'indiquen a l'annex XXVII.

Article 46. *Ús o tinença de substàncies prohibides.*
1. D'acord amb el que disposa l'article 140 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, quan, en aplicació del Reial decret 1749/1998, de 31 de juliol, pel qual s'estableixen les mesures de control aplicables a determinades substàncies i els seus residus en els animals vius i els seus productes, es detectin substàncies prohibides en virtut del Reial decret 2178/2004, de 12 de novembre, pel qual es prohibeix utilitzar determinades substàncies d'efecte hormonal i tireostàtic i substàncies betagonistes d'ús en la cria de bestiar, o de substàncies utilitzades il·legalment, en un animal

pertanyent al bestiar boví d'un productor, o quan es trobi una substància o un producte autoritzat, però posseït de manera il·legal en l'explotació d'aquest agricultor, en qualsevol forma, aquest queda exclòs, durant l'any natural en què s'efectuï la comprovació, del benefici dels imports que preveuen les disposicions d'aquest capítol.
En cas de reincidència, el període d'exclusió es prorroga, segons la gravetat de la infracció, en cinc anys a partir de l'any en què s'hagi detectat la reincidència.
2. En cas d'obstrucció, per part del propietari o del posseïdor dels animals, de les inspeccions i les preses de mostres necessàries per aplicar els plans nacionals de control de residus, així com de les investigacions i els controls que preveu el Reial decret 1749/1998, de 31 de juliol, s'han d'aplicar les exclusions que preveu l'apartat 1 d'aquest article.
3. Qualsevol autoritat que, en l'exercici de les seves competències, detecti alguna de les anomalies que estableixen els apartats 1 i 2, ho ha de comunicar a les autoritats competents de la gestió i el control de les primes ramaderes de la comunitat autònoma on radiqui l'explotació del productor.

SECCIÓ 2a AJUDES AFECTADES PER CRITERIS DE DENSITAT RAMADERA

Article 47. *Càrrega ramadera de l'explotació.*
1. La concessió de les ajudes que estableixen els articles 48 a 51 està supeditada al fet que la càrrega ramadera de l'explotació del sol·licitant no excedeixi l'1,8 unitats de bestiar gros (UBG) per hectàrea dedicada a l'alimentació dels animals que s'hi mantenen, d'acord amb la declaració de superfície farratgera realitzada pel sol·licitant.
2. No obstant això, els productors queden exempts de l'aplicació de la càrrega ramadera quan el nombre d'animals que mantinguin en la seva explotació i que s'hagi de prendre en consideració per determinar la càrrega no excedeixi les 15 UBG i, a més, no vulguin percebre el pagament per extensificació que estableix l'article 52.
3. La determinació de la càrrega ramadera de l'explotació s'ha de fer d'acord amb el que disposa l'annex XIV.

Article 48. *Prima especial. Condicions generals de concessió.*
1. Poden obtenir la prima especial de l'article 123 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 els productors de bovins mascles que ho sol·licitin i compleixin les condicions descrites en aquest Reial decret i en la normativa comunitària aplicable.
2. La prima especial es concedeix fins a un màxim de 60 animals per explotació, any civil i grup d'edat. En el cas dels toros, un mateix animal no pot ser objecte de més d'una sol·licitud de prima. Els bous poden ser objecte de sol·licitud de prima una vegada per cadascun dels grups d'edat que s'esmenten al paràgraf b) de l'apartat següent.
3. Només poden ser objecte de subvenció els animals que en la data inicial del període de retenció:
a) Tinguin com a mínim set mesos, en el cas dels toros.
b) Si es tracta de bous, tinguin com a mínim set mesos i com a màxim 19 pel que respecta al primer grup d'edat, o com a mínim 20 mesos pel que respecta al segon grup d'edat.
4. Per tenir dret a la prima especial, el productor ha de mantenir en la seva explotació, per a l'engreix, durant un període de retenció de dos mesos com a mínim, els animals inclosos a la sol·licitud. Qualsevol variació del nombre d'animals objecte de sol·licitud, inclòs el trasllat, ha de ser comunicada pel sol·licitant a l'autoritat competent.
5. El nombre de bovins mascles objecte de prima a Espanya no pot excedir els 713.999 caps, sense perjudici de la reducció relativa a les mesures específiques a favor de les illes Canàries previstes segons l'article 5 del Reglament (CE) núm. 1454/2001 del Consell, de 28 de juny de 2001, pel qual s'aproven mesures específiques a favor de les illes Canàries en relació amb determinats productes agrícoles i pel qual es deroga el Reglament (CEE) núm. 1601/92 (Poseican), i el que estableix l'article 147 del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
6. Quan el nombre d'animals subvencionables superi el límit esmentat, s'ha de reduir proporcionalment el nombre d'animals amb dret a prima de cada productor.
Aquesta reducció no és aplicable als petits productors.
S'entén per petit productor:
a) El que sol·liciti durant l'any 2005 la prima especial per un màxim de 10 animals.
b) El que sol·liciti durant l'any 2005 la prima especial per un màxim de 20 animals i, a més, el gener del 2005, disposi en la seva explotació d'un nombre de vaques alletants igual, com a mínim, al doble del nombre de vedéis pels quals sol·licita la prima especial.

Article 49. *Concessió de la prima als llocs d'engreix comunitaris.*
1. S'entén per lloc d'engreix comunitari els llocs d'engreix que compleixin les condicions descrites a continuació:
a) Que s'ajustin a alguna de les formes jurídiques que estableix l'article 6 de la Llei 19/1995, de 4 de juliol, de modernització de les explotacions agràries, i que, a més, tinguin entre els seus objectius l'engreix o encebament en comú dels vedells nascuts en les explotacions de vaques de cria dels seus socis.
b) Que tots els socis que aporten animals a la sollicitud tinguin vaques alletants i drets de prima i hagin sol·licitat la prima per vaca alletant l'any civil de què es tracti.
c) Que al lloc d'engreix només s'hi engreixin els animals nascuts de les vaques alletants de les explotacions dels seus socis.
2. No obstant el que disposa l'apartat 2 de l'article 48, els llocs d'engreix comunitaris es poden beneficiar de la prima especial per un nombre d'animals igual a la suma del nombre aportat per cadascun dels seus socis, respectant els màxims que preveu l'apartat següent.
3. Cada soci només pot aportar al lloc d'engreix comunitari els bovins mascles nascuts en la seva explotació, respectant el màxim de 60 animals per explotació de cadascun dels seus socis.
4. Als efectes del càlcul de la prima corresponent, s'ha de tenir en compte l'apartat 6 de l'article 48 per als socis d'aquests llocs d'engreix comunitaris que siguin petits productors.
5. Els socis que figurin en una sol·licitud presentada per un lloc d'engreix comunitari no poden sol·licitar la prima especial per bovins mascles a títol individual ni Suplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 35 com a participants en la sol·licitud presentada per un altre lloc d'engreix comunitari.

Article 50. *Prima per vaca alletant.*
1. Poden obtenir la prima que preveu l'article 125 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, amb la sol·licitud prèvia, els productors que mantinguin vaques alletants, quan compleixin les condicions següents: a) Que tinguin assignat un límit individual de drets de prima, d'acord amb el que estableix el Reial decret 1839/1997, de 5 de desembre, pel qual s'estableixen les normes per a la realització de transferències i cessions de drets de prima i per a l'accés a les reserves nacionals respecte als productors d'oví i cabrum i dels que mantenen vaques alletants.
b) Que no venguin llet o productes lactis de la seva explotació durant els 12 mesos següents a la presentació de la sol·licitud o, si en venen, que tinguin una quantitat de referència individual disponible a 31 de març de l'any 2005 igual o inferior a 120.000 quilograms.
c) Que hagin mantingut en la seva explotació, durant un període de retenció mínim de sis mesos consecutius, un nombre de vaques alletants com a mínim igual al 60% del nombre total d'animals pel qual sol·licita l'ajuda i un nombre de braves que no superi el 40% d'aquest nombre total. Qualsevol variació del nombre d'animals objecte de sol·licitud, inclòs el trasllat, ha de ser comunicat pel sollicitant a l'autoritat competent en la forma en què aquesta determini.
En cas que el càlcul del nombre màxim de braves, expressat en forma de percentatge, doni com a resultat un nombre fraccionari d'animals, aquest nombre s'ha d'arrodonir a la unitat inferior si és inferior a 0,5, i al nombre enter superior si és igual o superior a 0,5.
2. Són objecte d'ajuda les vaques alletants i les braves que pertanyin a una raça càrnia o procedeixin d'un encreuament amb una d'aquestes races i que formin part d'un ramat destinat a la cria de vedells per a la producció de carn. A aquests efectes, no es consideren vaques o braves de raça càrnia les de les races bovines enumerades a l'annex XV del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
3. Quan en l'explotació es vengui llet, per determinar el nombre de caps amb dret a prima, la pertinença dels animals al cens de vaques lleteres o al d'alletants s'estableix mitjançant la relació entre la quantitat de referència del beneficiari i el rendiment lleter mitjà per a Espanta que estableix l'annex XVI del Reglament (CE) núm. 1973/2004. No obstant això, els productors que acreditin oficialment un rendiment lleter superior poden utilitzar aquest últim per fer el càlcul.

Article 51. *Prima complementària per vaca alletant. Quantia del finançament comunitari i nacional.*
Els beneficiaris de la prima per vaca alletant que regula l'article anterior han d'obtenir una prima complementària de 24,15 euros, per a un nombre idèntic de caps.
La forma de finançament d'aquesta prima varia segons la zona on s'ubiquin les explotacions:
a) Si les explotacions són en alguna de les regions definides als articles 3 i 6 del Reglament (CE) núm. 1260/1999 del Consell, de 21 de juny de 1999, pel qual s'estableixen disposicions generals sobre els fons estructurals, la totalitat de la prima es finança amb càrrec a la Secció Garantia del FEOGA.

b) Si les explotacions s'ubiquen en altres regions, l'ajuda es finança amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat, que es transfereixen a les comunitats autònomes d'acord amb el que disposa l'article 86 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, general pressupostària.

Article 52. *Pagament per extensificació. Condicions generals de concessió.*
1. Els beneficiaris de la prima especial, de la prima a les vaques alletants o de les dues han de rebre, amb la sol·licitud prèvia, un pagament per extensificació en relació amb l'any civil de què es tracti, quan la càrrega ramadera de la seva explotació sigui inferior o igual a 1,4 UBG per hectàrea.
2. A aquests efectes, els sol·licitants es poden acollir, a elecció seva, a dues modalitats d'accés al règim de pagament per extensificació:
a) Règim simplificat, per als productors que es comprometin a mantenir durant tots els dies al llarg de l'any natural una densitat ramadera igual o inferior a 1,4 UBG per hectàrea.
b) Règim mitjana, per als productors que mantinguin durant l'any una densitat ramadera igual o per sota d'1,4 UBG per hectàrea, calculada en forma de mitjana aritmètica, sobre la base del cens de l'explotació en les dates de recompte establertes d'acord amb el que desposa l'apartat 5.
3. En les dues modalitats, i no obstant el que desposa l'article 47, per accedir al pagament per extensificació, la càrrega ramadera de l'explotació es determina:
a) Tenint en compte tots els bovins, mascles i femelles, presents en l'explotació durant l'any de què es tracti, així com tots els caps de bestiar oví i cabrum pels quals s'hagi presentat sol·licitud de prima, i b) Prenent en consideració per calcular la càrrega ramadera una superfície farratgera que s'ha de compondre en un 50%, almenys, de terres de pasturatge segons es defineixen a l'article 2 d'aquest Reial decret. No es poden considerar superfícies farratgeres les utilitzades per produir conreus herbacis segons la definició de l'annex IX del Reglament (CE) núm. 1782/2003.
4. El nombre d'animals s'ha de convertir en UBG de la forma que descriu el paràgraf a) de l'apartat 1 de l'annex XIV.
5. Els productors de boví que es vulguin beneficiar del pagament per extensificació d'acord amb la modalitat «mitjana» que descriu l'apartat 2.b) han de declarar el cens de bestiar boví de les seves explotacions en cinc dates de recompte al llarg de l'any 2005, establertes aleatòriament, que es publiquen en el «Butlletí Oficial de l'Estat».
En el termini d'un mes després de la publicació de les dates de recompte, els productors han de presentar a l'autoritat competent una declaració del cens de boví present a les seves explotacions en les dates esmentades, en els suports o formularis que l'autoritat competent estableixi i que han de contenir, almenys, les dades de l'annex XXVI.
No s'efectuen pagaments per extensificació als productors les declaracions de càrrega ramadera dels quals mostren un cens d'animals igual a zero en més d'una de les dates esmentades.
Així mateix, si el contingut de la declaració evidencia en una data de recompte un cens inferior en un 70% a la mitjana aritmètica de les cinc dates, el productor ha de demostrar que aquest cens obeeix a pràctiques habituals de gestió de l'explotació.
No obstant el que disposen els dos primers paràgrafs d'aquest apartat, i sempre que totes les unitats de producció ramaderes del titular estiguin radicades a la mateixa comunitat autònoma, l'autoritat competent ha d'obtenir la informació sobre la càrrega ramadera de les explotacions en les cinc dates de recompte a partir del contingut de la base de dades a què es refereix el Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, i no és necessari que els productors en presentin cap declaració.
Article 53. *Terres de pasturatge.*
1. La classificació dels diferents tipus de terres de pasturatge que efectuïn, si s'escau, les comunitats autònomes ha d'incloure, com a mínim, una descripció general de les superfícies i de les condicions d'aprofitament de la terra pel bestiar.
2. Amb la finalitat de garantir l'aplicació adecuada d'aquest Reial decret, en les explotacions en què la terra de pasturatge està geogràficament separada de la resta de l'explotació, el productor ha de demostrar que existeix aprofitament de la terra pels animals de la seva explotació.
Les terres es consideren geogràficament separades quan és necessari utilitzar un mitjà de transport per desplaçar- hi els animals, excepte en el cas de transhumància tradicional.

SECCIÓ 3a PRIMES PER SACRIFICI

Article 54. *Condicions generals de concessió.*

1. Els productors de bestiar boví poden obtenir, amb la sol·licitud prèvia, la prima per sacrifici que estableix l'article 130 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 quan els seus animals se sacrifiquin a l'interior de la Unió Europea o s'exportin vius a un tercer país.
2. Només són objecte de subvenció els bovins que, en la data de sacrifici:
a) Tinguin almenys vuit mesos d'edat («prima pel sacrifici de bovins adults»), o
b) Tinguin més d'un mes i menys de vuit mesos i un pes en canal de 185 kg com a màxim («prima pel sacrifici de vedells»). No obstant això, en el cas dels animals de menys de sis mesos d'edat, la condició relativa al pes s'entén respectada.
En els altres casos, per determinar el pes en canal s'ha de tenir en compte la presentació i la preparació de les canals que es descriu a l'annex XV.
Si, per circumstàncies excepcionals, no és posible determinar el pes en canal de l'animal, s'ha de considerar que es compleixen les condicions reglamentàries sempre que el pes «en viu» no sobrepassi els 300 kg.
3. Per tenir dret a la prima, el període de retenció mínim és de dos mesos, sempre que aquest hagi finalitzat en el termini màxim d'un mes abans del sacrifici. En el cas dels vedells sacrificats abans dels tres mesos d'edat, el període de retenció és d'un mes.
4. La prima per sacrifici de bovins adults es concedéis a Espanya per un màxim d'1.982.216 animals i 25.629 vedells, sense perjudici de la reducció relativa a les mesures específiques a favor de les illes Canàries previstes segons l'article 5 del Reglament (CE) núm. 1454/2001.
5. Quan el nombre d'animals subvencionables superi els límits que preveu l'apartat anterior, s'ha de reduir proporcionalment el nombre d'animals amb dret a prima de cada productor.

Article 55. *Declaració de participació dels establiments de sacrifici.*
1. Per simplificar la gestió i facilitar el control de les primes al sacrifici, els establiments de sacrifici autoritzats que vulguin participar per primera vegada com a collaboradors en el règim de primes al sacrifici han de declarar prèviament la seva participació a l'autoritat competent de la comunitat autònoma en la qual estiguin radicats.
2. Amb aquesta finalitat, la declaració de participació ha de contenir, almenys, els següents punts:
a) Identificació de l'establiment, incloent-hi el número de registre sanitari i el número de registre d'explotacions atribuït en virtut del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre.
b) El compromís de portar un registre, que pot estar informatitzat, relatiu als sacrificis de tots els animals bovins, que inclogui, com a mínim:
1r Data de sacrifici.
2n Números d'identificació dels animals, d'acord amb el que estableix el Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre.
3r Números d'identificació de les canals, relacionats amb els dels animals.
4t Pes de cadascuna de les canals dels bovins d'edats compreses entre els cinc i els set mesos.
c) Descripció de la presentació i la preparació habitual de les canals dels bovins de més d'un mes i menys de vuit mesos que s'utilitza en l'establiment i el comprimís de determinar el pes de les canals de conformitat amb el procediment que descriu l'annex XV.
d) El compromís de sotmetre's als controls que estableixi l'autoritat competent i col·laborar en la seva realització.
3. L'incompliment d'algun dels compromisos que conté la declaració de participació, o de les obligacions que estableix l'article 13 del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, o del termini que estableix l'article 56.4 d'aquest Reial decret dóna lloc a l'exclusió de l'establiment de la participació en el règim de primes durant un any, sense perjudici de les responsabilitats de tota índole que en puguin derivar, especialment les que conté la Llei 26/2001, de 27 de desembre, per la qual s'estableix el sistema d'infraccions i sancions en matèria d'encefalopaties espongiformes transmissibles.

Article 56. *Prova de sacrifici.*
1. Només es poden tenir en compte als efectes de la prima per sacrifici els animals que hagin estat sacrificats en establiments de sacrifici que hagin declarat la seva participació en aquestes primes, d'acord amb el que desposa l'article 55 d'aquest Reial decret, que estiguin registrats de conformitat amb el que preveu el Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre.
2. La comunicació de la baixa de l'animal realitzada per l'establiment de sacrifici d'acord amb el que estableix l'article 13 del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, té la consideració de prova de sacrifici en el sentit a què al·ludeix l'article 121.1.a) del Reglament (CE) núm. 1973/2004.

3. A més, en el cas de la prima per sacrifici de vedéis i a petició del productor, l'establiment de sacrifici ha d'expedir una certificació del pes en canal de cada animal inclòs en una sol·licitud d'ajuda, llevat que comuniqui aquesta dada a l'autoritat competent.
4. Sense perjudici dels terminis de comunicació de les baixes d'animals que estableix l'article 13 del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, i als efectes que les autoritats competents puguin fer les comprovacions prèvies al pagament de la prima per sacrifici, tots els animals sacrificats a Espanya durant l'any 2005 han de constar en el servidor central de la base de dades del sistema d'identificació i registre del bovins, que estableix l'article 12 del mateix Reial decret, com a molt tard el 28 de febrer de 2006.

Article 57. *Concessió de la prima al sacrifici en el cas d'expedició o exportació dels animals fora d'Espanya.*
1. En el cas d'expedició d'animals subvencionables a un altre Estat membre de la Unió Europea, la prima se sollicita i es concedeix a Espanya. Les condicions aplicables són les que descriu l'article 54 d'aquest Reial decret. No obstant això, la prova de sacrifici en aquest cas consisteix Suplement núm. 1 Dissabte 1 gener 2005 37 en un certificat emès per l'escorxador de l'Estat membre de destí, que ha de contenir les mencions descrites a l'article 121.1.a) del Reglament (CE) núm. 1973/2004.
2. Si els animals són exportats a un país no pertanyent a la Unió Europea, les condicions són les mateixes, però la prova de sacrifici ha de ser substituïda per la presentació de les proves de l'exportació, tal com figura a l'annex XVI.

Article 58. *Any d'imputació de la prima per sacrifici.*
L'any del sacrifici o de l'exportació determina l'any d'imputació dels animals que siguin objecte d'una sollicitud de prima per sacrifici.

SECCIÓ 4a PAGAMENTS ADDICIONALS

Article 59. *Principis generals de concessió dels pagaments addicionals.*
1. Les autoritats competents de les comunitats autònomes han de fer anualment pagaments addicionals als productors ubicats en el seu àmbit territorial per les quanties totals que consten a l'annex XVII.
2. Els pagaments addicionals han d'adoptar la modalitat de pagaments per cap de bestiar i s'han de fer d'acord amb els criteris que cada comunitat autònoma consideri oportuns, d'entre les modalitats que estableix l'article 60. La seva quantia no es pot vincular a les fluctuacions dels preus de mercat.
3. Per garantir un tracte equitatiu als productors del conjunt de l'Estat i evitar les distorsions del mercat i de la competència, els pagaments addicionals, sota qualsevol de les seves modalitats, no poden tenir un import unitari superior als 100 euros per cap i any.
4. No obstant els criteris de concessió i les quanties que estableix aquest Reial decret, ateses les especificitats de la seva producció de carn de boví, la Comunitat Autònoma de les Illes Balears pot establir un règim específic per a l'aplicació dels pagaments addicionals, sempre que aquests adoptin la forma de pagaments per cap i compleixin els requisits que preveuen els articles 134 i 135 del Reglament (CE) núm. 1782/2003. Així mateix, l'import unitari pot ser superior a l'esmentat a l'apartat anterior.
5. L'autoritat competent pot incrementar fins en un 50% la quantia unitària dels pagaments addicionals en els casos en què els beneficiaris siguin joves agricultors, o tinguin vaques alletants o braves inscrites en algun dels llibres genealògics de les races bovines autòctones, tal com es defineixen al Reial decret 1682/1997, de 7 de novembre, pel qual s'actualitza el Catàleg oficial de races de bestiar a Espanya.
L'increment de la quantia unitària, que pot ser diferent per a cada cas i sempre dins del límit del 50%, no és computable als efectes de la superació de l'import màxim fixat en l'apartat 3 anterior.

Article 60. *Modalitats dels pagaments addicionals.*
Els pagaments addicionals poden adoptar una o diverses de les modalitats següents, segons el que estableixi l'autoritat competent:
1. Pagaments addicionals a la prima especial per boví mascle, pagaments addicionals a la prima per vaca alletant o pagaments addicionals a la prima per sacrifici de bovins adults, en alguna de les condicions següents:

a) Que els pagaments estiguin destinats a explotacions qualificades d'«explotació ramadera ecològica» d'acord amb els requisits del Reglament (CE) núm. 1804/1999 del Consell, de 19 de juliol de 1999, pel qual es completa, per incloure les produccions animals, el Reglament (CE) núm. 2092/91 sobre producció agrícola ecològica i la seva indicació en productes agraris i alimentaris, sempre que estigui sotmesa a un sistema de control extern que s'ajusti a la norma EN 45011.
b) Que els pagaments estiguin destinats a productors les explotacions dels quals contribueixin a fixar la població en determinades zones desafavorides, d'acord amb el que estableixen els articles 18, 19 i 20 del Reglament (CE) núm. 1257/1999.
Les comunitats autònomes poden restringir l'àmbit d'aquestes zones en funció de les seves pròpies especificitats. En tot cas, s'entén que contribueix a la fixació de la població la circumstància que la residència del ramader estigui ubicada al terme municipal o la comarca on radica l'explotació o, quan ho determini així l'autoritat competent, en un terme municipal limítrof amb el municipi o la comarca en què estigui ubicada l'explotació.
c) Que els pagaments estiguin destinats a productors titulars o cotitulars d'explotacions agràries prioritàries tal com es defineixen a la Llei 19/1995, de 4 de juliol.
d) Que els pagaments siguin per a explotacions que tinguin una qualificació sanitària de B4 (oficialment indemne de brucel·losi) i T3 (oficialment indemne de tuberculosi), tal com es defineixen a l'article 3 del Reial decret 2611/1996, de 20 de desembre, pel qual es regulen els programes nacionals d'eradicació de malalties dels animals.
e) Que els pagaments siguin per a les explotacions que hagin obtingut en els cinc anys anteriors, a l'empara del derogat Reial decret 204/1996, de 9 de febrer, pel qual es dicten normes relatives a la modernització de les explotacions agràries, o del Reial decret 613/2001, de 8 de juny, per a la millora i la modernització de les estructures de producció de les explotacions agràries, alguna d'entre els següents tipus d'ajudes oficials:
1a Ajuda per a la realització d'inversions en l'explotació agrària.
2a Ajuda per a la primera instal·lació d'agricultors joves.
3a Ajudes a inversions en plans de millora destinades a adequar la base territorial de l'explotació.
2. Pagaments addicionals a la prima per vaca alletant, per als productors que compleixin alguna de les condicions següents:
a) Que l'explotació redueixi la seva càrrega ramadera expressada en UBG per hectàrea de superfície farratgera, en un mínim del 15%, respecte a la càrrega ramadera consignada per a l'explotació l'any immediatament anterior. A aquests efectes, la superfície farratgera que s'ha de considerar és la definida de conformitat amb l'article 52.
La reducció de la càrrega ramadera que dóna dret a percebre el pagament complementari s'assoleix reduint el nombre de caps de bestiar de l'explotació.
Amb tot, l'autoritat competent pot admetre en casos excepcionals que la disminució de la càrrega ramadera s'assoleixi augmentant la superfície de pasturatge, entesa aquesta en el sentit de l'article 53, sempre que es tracti d'explotacions en processos de reestructuració. En haches últim cas, les comunitats autònomes han d'establir mesures perquè aquest pagament addicional no constitueixi un estímul per alterar l'espai natural, en concret, mitjançant el recurs a cremes o pràctiques tendents a ampliar la superfície destinada a pastures amb perjudicis greus per a altres ecosistemes.
b) Que l'explotació mantingui una determinada càrrega ramadera o pretengui reduir-la, amb el propòsit de preservar el medi ambient en determinades zones. L'autoritat competent ha de definir aquestes zones, així com el seu llindar màxim de càrrega ramadera o, si s'escau, el nivell de reducció de la càrrega ramadera que dóna dret a percebre aquest pagament addicional, prenent com a referència per a això la càrrega ramadera de l'explotació l'any 2004.
3. Pagaments addicionals a la prima especial per boví mascle, per als productors en les explotacions dels quals s'engreixin bovins que pertanyin a alguna de les races autòctones, tal com es defineixen al Reial decret 1682/1997, de 7 de novembre.
4. Pagaments addicionals a la prima per sacrifici de bovins adults, als productors que compleixin alguna de les condicions següents:
a) Que els pagaments es destinin a productors que estiguin comercialitzant animals a través de programes d'etiquetatge facultatiu de carn de boví, d'acord amb l'article 16 del Reglament (CE) núm. 1760/2000 del Parlament Europeu i del Consell, de 17 de juliol de 2000, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina i relatiu a l'etiquetatge de la carn de boví, i dels productes a base de carn de boví i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, en el plec de condicions dels quals es prevegi la inclusió d'informacions addicionals en les etiquetes del producte.
Aquestes informacions s'han de referir a:

1r Les condicions d'alimentació del bestiar.
2n El sistema o mode de producció, o
3r Dades bàsiques dels animals de què procedeix la carn, com ara l'edat, la raça, l'origen o altres informacions. El sistema de control establert per l'entitat en aplicació de l'article 16 del Reglament (CE) núm. 1760/2000 ha d'incloure, expressament, el control extern de la veracitat
de totes aquestes informacions a través d'entitats de control que compleixin la norma EN 45011 i disposin del certificat d'acreditació oportú.
b) Que els pagaments es destinin a productors que estiguin comercialitzant animals a través d'indicacions geogràfiques protegides, d'acord amb el que estableix el Reglament (CEE) núm. 2081/92 del Consell, de 14 de juliol de 1992, relatiu a la protecció de les indicacions geogràfiques i de les denominacions d'origen dels productes agrícolas i alimentaris, sempre que estiguin subjectes a un control extern a través d'entitats de control que compleixin la norma EN 45011 i disposin del certificat d'acreditació oportú.
c) Que els pagaments es destinin als productors que engreixin en la seva explotació, fins al sacrifici, els animals nascuts de les seves vaques alletants.

CAPÍTOL II

Primes per bestiar oví i cabrum

Article 61. *Condicions generals de concessió.*
1. Per tenir dret a les ajudes, els sol·licitants han de:
a) Tenir assignat un límit individual de drets de prima, d'acord amb el que estableix el Reial decret 1839/1997, de 5 de desembre.
b) Mantenir a la seva explotació, durant un període de retenció de 100 dies, un nombre d'animals almenas igual a aquell pel qual hagin sol·licitat l'ajuda i que, com a mínim, tinguin un any d'edat o hagin parit l'últim dia del període de retenció. Qualsevol variació del nombre d'animals objecte de sol·licitud, inclòs el trasllat, ha de ser comunicat pel sol·licitant a l'autoritat competent.
c) Complir les obligacions que deriven del Reglament (CE) núm. 21/2004 del Consell de 17 de desembre de 2003, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie ovina i cabrum i es modifica el Reglament (CE) núm. 1782/2003 i les directives 92/102/CEE i 64/432/CEE.
2. El nombre d'animals pel qual es presenti una sollicitud de prima no pot ser inferior a 10.

Article 62. *Prima per ovella i per cabra.*
1. El productor que posseeixi ovelles en la seva explotació pot obtenir, amb la petició prèvia, la prima per ovella que preveu l'apartat 1 de l'article 113 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 del Consell, d'acord amb les condicions previstes en aquest Reial decret i en la normativa comunitària.
2. El productor que tingui cabres en la seva explotació pot obtenir, amb la petició prèvia, la prima per cabra
que preveu l'apartat 2 del dit article 113 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, sempre que la seva explotació tingui almenys un 50% de la superfície dedicada a l'agricultura en alguna de les zones ressenyades a l'annex XVIII.
3. L'import d'aquestes primes, així com el corresponent a la prima addicional i els períodes de pagament d'aquestes ajudes, figuren a l'annex XIX.
4. El període que s'ha de considerar en relació amb els productors d'oví que comercialitzen llet o productes lactis d'ovella és l'any natural corresponent a aquell en què se sol·licita la prima.

Article 63. *Prima addicional.*
1. Poden obtenir la prima addicional que preveu l'article 114 del Reglament (CE) núm. 1782/2003 els productors d'oví i cabrum l'explotació dels quals estigui situada en alguna de les zones que es defineixen a l'annex XIX d'aquest Reial decret, i sempre que almenys el 50% de la superfície de la seva explotació dedicada a l'agricultura se situï en zones desafavorides segons la definició que estableix el Reglament (CE) núm. 1257/1999. A més, en el cas de productors de cabres, aquestes zones desafavorides han de correspondre a les zones definides a l'annex XVIII.
2. La prima addicional també es concedeix, prèvia petició, als productors que practiquin la transhumància, sempre que:
a) Almenys el 90% dels animals pels quals se sollicita la prima pasturin durant 90 dies consecutius en una de les zones definides a l'apartat 1.

b) La seu de la seva explotació estigui situada en una de les zones que estableix l'annex XXI.

Article 64. *Pagaments addicionals.*
1. La concessió dels pagaments addicionals, previstos a l'article 119 del Reglament (CE) núm. 1782/2003, s'ha d'ajustar als principis generals següents:
a) Les autoritats competents han de fer anualment pagaments addicionals als productors ubicats en el seu àmbit territorial sense sobrepassar les quanties totals que consten a l'annex XXII.
b) No obstant el que estableix el paràgraf anterior, les autoritats competents poden adoptar la decisió de complementar la quantitat global assignada al seu àmbit territorial recollida a l'annex XXII, mitjançant la reducció de la quantia dels pagaments, que preveuen els apartats 1 i 2 de l'article 62, fins a un màxim d'un euro.
c) Els pagaments addicionals han d'adoptar la forma de pagaments per cap de bestiar i s'han de fer d'acord amb els criteris que cada comunitat autònoma consideri oportuns, d'entre les modalitats que estableix l'apartat 2 d'aquest article. La seva quantia no es pot vincular a les fluctuacions dels preus de mercat.
d) Per garantir un tracte equitatiu als productors del conjunt de l'Estat i evitar les distorsions del mercat i de la competència, els pagaments addicionals, sota qualsevol de les seves modalitats, no poden tenir un import unitari superior als quatre euros per cap i any.
e) L'autoritat competent pot incrementar fins a un 50% la quantia unitària dels pagaments addicionals quan els beneficiaris estiguin en alguna d'aquestes circumstàncies:
1a Siguin agricultors joves o tinguin animals ovins o cabrum inscrits en algun dels llibres genealògics de les races ovines o cabrum que figuren al Catàleg oficial de races de bestiar a Espanya, tal com es defineixen en el Reial decret 1682/1997, de 7 de novembre.
2a L'increment de la quantia unitària, que pot ser diferent per a cada cas i sempre dins del límit del 50%, no és computable als efectes de la superació de l'import màxim fixat en el paràgraf d) d'aquest apartat.
2. Els pagaments addicionals poden adoptar una o diverses de les modalitats següents, segons el que estableixi l'autoritat competent:
a) Pagaments addicionals als productors d'oví I cabrum, que tinguin explotacions que contribueixin a la fixació de la població en determinades zones, encara que no estiguin catalogades com a desafavorides d'acord amb el que estableixen els articles 18, 19 i 20 del Reglament (CE) núm. 1257/1999.
Les comunitats autònomes poden restringir l'àmbit d'aquestes zones en funció de la seva pròpia especificitat, així com establir el criteri d'acord amb el qual valoraran la contribució d'aquestes explotacions a la fixació de la població. Aquest criteri es basa, amb caràcter general, en l'exigència que la residència del ramader estigui ubicada al terme municipal o la comarca on radica l'explotació o, quan així ho determini l'autoritat competent, en un terme municipal limítrof amb el municipi o comarca en què estigui ubicada l'explotació.
b) Pagaments addicionals als productors titulars o cotitulars d'explotacions agràries prioritàries, tal com es defineixen a la Llei 19/1995, de 4 de juliol.
c) Pagaments addicionals als productors que tinguin explotacions qualificades d'«explotacions ramaderes ecològiques », d'acord amb els requisits del Reglament (CE) núm. 1804/1999.
d) Pagaments addicionals als productors que pertanyin a cooperatives o agrupacions de productors agraris (APA), la finalitat de les quals sigui la millora i racionalització de la transformació i comercialització de la carn d'oví i cabrum.
e) Pagaments addicionals als productors que tinguin explotacions que hagin obtingut en els cinc anys anteriors, a l'empara del derogat Reial decret 204/1996, de 9 de febrer, o del Reial decret 613/2001, de 8 de juny, d'alguna d'entre els següents tipus d'ajudes oficials:
1a Ajuda per a la realització d'inversions en l'explotació agrària.
2a Ajuda per a la primera instal·lació d'agricultors joves.
3a Ajudes a inversions en plans de millora destinats a adequar la base territorial de l'explotació.
f) Pagaments addicionals als productors d'explotacions que tinguin la qualificació sanitària de M3 o M4, tal com es defineixen en el Reial decret 2611/1996, de 20 de desembre.
g) Pagaments addicionals als productors integrats en agrupacions de defensa sanitària (ADS), regulades en el Reial decret 1880/1996, de 2 d'agost.
h) Pagaments addicionals als productors que participen en denominacions especifiques de qualitat, de conformitat amb el que preveu el Reglament núm. (CE) 2081/1992.

Article 65. *Relació de productors d'oví que comercialitzin llet i productes lactis d'ovella.*

1. Per donar compliment al que estableix l'article 75 del Reglament (CE) núm. 1973/2004, les comunitats autònomes han d'establir en els 30 primers dies del període de retenció una relació dels productors d'oví que comercialitzin llet i productes lactis d'ovella.
2. Aquesta relació s'elabora a partir de les sol·licituds a les quals fa referència l'article 62 i, a més, s'ha de tenir en compte el resultat dels controls realitzats, així com qualsevol altra font d'informació de què disposi l'autoritat competent, en concret les dades obtingudes dels transformadors o els distribuïdors sobre la comercialització de llet i productes lactis d'ovella.

Article 66. *Coordinació.*
La mesa de coordinació de les ajudes ramaderes constituïda per l'Ordre APA/1290/2003, de 19 de maig, adscrita al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, és l'encarregada de facilitar la funció de coordinació de les actuacions de les diferents administracions públiques competents en la tramitació, resolució i pagament de les ajudes comunitàries en els sectors de la carn de boví i d'oví i cabrum, de manera que s'asseguri una actuació harmònica en tot el territori de l'Estat espanyol.
Disposició addicional única. *Aplicació a les illes Canàries.*
En els sectors boví, oví i cabrum no són aplicables a les illes Canàries, durant l'any 2005, les ajudes que preveu aquest Reial decret, d'acord amb el que preveu l'article 147 del Reglament (CE) núm. 1782/2003. Segons estableix el dit article 147, durant l'any 2005 la Comunitat Autònoma de Canàries ha d'aplicar les primes dels sectors de boví i oví-cabrum segons l'article 5 del Reglament (CE) núm. 1454/2001, del Consell, de 28 de juny de 2001, pel qual s'aproven mesures especifiques a favor de les illes Canàries en relació amb determinats productes agrícoles, i altres normes comunitàries concordants.
Disposició transitòria única. *Incorporació de plans de millora de fruites de clofolla i de les garrofes.*
1. Les superfícies incloses en un pla de millora de la qualitat i de la comercialització de les fruites de clofolla i de les garrofes la vigència de les quals hagi expirat abans de l'1 de gener de 2005 es poden incorporar al nou règim d'ajudes regulat per aquest Reial decret a partir de la data esmentada.
2. Les parcel·les que estiguin en un pla vigent i hagin complert, abans de l'1 de gener de 2005, 10 anualitats per procedir d'un altre pla més antic, es poden incorporar, Aixa mateix, al nou règim d'ajudes regulat per aquest Reial decret, a partir de la data esmentada.
3. Les comunitats autònomes poden decidir quines parcel·les incloses en plans de millora que canviïn de titularitat, i el titular de les quals estigui acollit al nou règim, s'hi incorporen, encara que aquestes parcel·les no hagin complert la desena anualitat en el pla en què estiguin integrades.
Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*
Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquest Reial decret i, en particular, les següents:
a) El Reial decret 1026/2002 de 4 d'octubre, sobre pagaments per superfície a determinats productes agrícoles.
b) El Reial decret 1072/2002, de 18 d'octubre, sobre ajudes comunitàries en el sector de les llavors.
c) El Reial decret 138/2002, d'1 de febrer, sobre determinades ajudes comunitàries en el sector de la carn de boví.
d) El Reial decret 139/2002, d'1 de febrer, sobre determinades ajudes comunitàries en el sector de la carn d'oví i cabrum.
Disposició final primera. *Títol competencial.*
Aquest Reial decret es dicta a l'empara de l'article 149.1.13a de la Constitució, que reserva a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.
Disposició final segona. *Facultat de desplegament i modificació.*
Es faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per dictar les disposicions que siguin necessàries en l'àmbit de les seves competències per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret i, en particular, per al següent:
a) Modificar els annexos i, en particular, per adaptarlos d'acord amb les modificacions introduïdes per la normativa comunitària.
b) Adoptar les normes necessàries per coordinar l'actuació de les comunitats autònomes en les matèries que regula aquest Reial decret i, especialment, per modificar les dates que s'hi estableixen.
c) Establir en els mesos de juny i desembre les dates de recompte del cens de bestiar boví a què es refereix l'apartat 5 de l'article 52.

d) Determinar anualment els factors de reducció aplicables a les primes, especial i per sacrifici, en cas que les sol·licituds, amb dret a ajuda, excedeixin el límit del nombre d'animals assignat a Espanya per la Unió Europea.
e) Determinar anualment els factors de reducció dels imports unitaris de cadascun dels pagaments directes en cas que els imports totals de les ajudes sol·licitades sobrepassin els límits màxims fixats, d'acord amb el que estableix l'apartat 2 de l'article 71 del Reglament (CE)
núm. 1782/2003.
f) Modificar, en funció de l'evolució de les estructures de producció, la quantia unitària màxima dels pagaments addicionals, que preveu l'article 59.
g) Establir, en funció de l'evolució del nombre de sollicituds al llarg de l'any, un import per als avançaments de la prima especial i de les primes per sacrifici. Aquests avançaments han d'estar compresos entre el 40% i el 60% de l'import de la prima.
Disposició final tercera. *Àmbit temporal d'aplicació de les ajudes.*
Aquest Reial decret és aplicable en les ajudes a l'agricultura per a la campanya de comercialització 2005/2006, i en les ajudes a la ramaderia, a les sol·licituds presentades durant l'any 2005.
Disposició final quarta. *Entrada en vigor.*
Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».
Madrid, 23 de desembre de 2004.

JUAN CARLOS R.
La ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació,
ELENA ESPINOSA MANGANA

# 1.3.- Directives:

## 1.3.1.- Directiva 79/409/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la conservación de las aves silvestres.

Diario Oficial n° L 103 de 25/04/1979 P. 0001 – 0018 (79/409/CEE )

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 235,
Vista la propuesta de la Comisión (1),
Visto el Dictamen del Parlamento Europeo (2),
Visto el Dictamen del Comité Económico y Social (3),
Considerando que la Declaración del Consejo de 22 de noviembre de 1973, relativa a un Programa de acción de las Comunidades Europeas en materia de medio ambiente (4), prevé unas acciones específicas para la protección de las aves, completadas por la Resolución del Consejo de las Comunidades Europeas y de los representantes de los gobiernos de los Estados miembros, reunidos en el seno del Consejo, de 17 de mayo de 1977, relativa a la prosecución y a la realización de una política y de un Programa de acción de las Comunidades Europeas en materia de medio ambiente (5) ;
Considerando que, en el territorio europeo de los Estados miembros, una gran cantidad de especies de aves que viven normalmente en estado salvaje padecen de una regresión en su población, muy rápida en algunos casos, y que dicha regresión constituye un grave peligro para la conservación del medio natural, en particular debido a la amenaza que supone para el equilibrio biológico:
Considerando que las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros son en gran parte especies migratorias ; que dichas especies constituyen un patrimonio común y que la protección eficaz de las aves constituye un problema medioambiental típicamente trasfronterizo que implica unas responsabilidades comunes ;
Considerando que las condiciones de vida de las aves en Groenlandia difieren fundamentalmente de las de las aves en otras regiones del territorio europeo de los Estados miembros debido a circunstancias generales y en particular al clima, a la baja densidad de la población así como a la extensión y a la situación geográfica excepcionales de dicha isla;
Considerando que, por lo tanto, procede no aplicar la presente Directiva a Groenlandia;
Considerando que la conservación de las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros es necesaria para la realización, dentro

del funcionamiento del mercado común, de los objetivos de la Comunidad en los ámbitos de la mejora de las condiciones de vida, de un desarrollo armonioso de las actividades económicas en el conjunto de la Comunidad y de una expansión continua y equilibrada, pero que los poderes de acción específicos necesarios en la materia no han sido previstos por el Tratado ;
Considerando que las medidas que deban adaptarse han de aplicarse a los diversos factores que puedan actuar sobre el nivel de población de las aves, a saber : las repercusiones de las actividades humanas y en particular la destrucción y la contaminación de sus hábitos, la captura y la destrucción por el hombre y el comercio al que dan lugar dichas prácticas y que procede adaptar la severidad de dichas medidas a la situación de las distintas especies en el marco de una política de conservación ;
Considerando que la conservación tiene por objetivo la protección a largo plazo y la administración de los recursos naturales como parte integrante del patrimonio de los pueblos europeos; que permite la regulación de dichos recursos y de su explotación sobre la base de las medidas necesarias para la conservación y la adaptación del equilibrio natural de las especies dentro de los límites razonablemente posibles ;
Considerando que la preservación, el mantenimiento o el restablecimiento de una diversidad y de una superficie suficiente de hábitats son indispensables para la conservación de todas las especies de aves ; que determinadas especies de aves deben ser objeto de medidas de conservación especiales con respecto a su hábitat con el fin de asegurar su supervivencia y su reproducción dentro de su área de distribución ; que dichas medidas deben, asimismo tener en cuenta las especies migratorias y estar coordinadas con miras al establecimiento de una red coherente ;
Considerando que, para evitar que los intereses comerciales ejerzan una eventual presión nociva sobre los niveles de captura, es necesario establecer una prohibición general de comercialización y limitar toda excepción exclusivamente a las especies cuya situación biológica lo permita, habida cuenta de las condiciones específicas prevalecientes en las distintas regiones ;
Considerando que debido a su nivel de población, a su distribución geográfica y a su tasa de reproducción en el conjunto de la Comisión, determinadas especies suelen ser objeto de caza, lo que constituye una explotación admisible, siempre que se establezcan y respeten determinados límites, dicha caza debe ser compatible con el mantenimiento de la población de estas especies en un nivel satisfactorio;
Considerando que los medios, instalaciones o métodos de captura o muerte masiva, o no selectiva, así como la persecución desde determinados medios de transporte deben prohibirse en razón de la excesiva presión que ejercen o pueden ejercer sobre el nivel de población de las especies afectadas ;
Considerando que, dada la importancia que pueden revestir determinadas situaciones específicas, cabe prever una posibilidad de excepción en determinadas condiciones con la supervisión de la Comisión;
Considerando que la conservación de las aves y, en particular, la conservación de las aves migratorias, plantea aún unos problemas sobre los cuales deben realizarse trabajos científicos y que dichos trabajos han de permitir además evaluar la eficacia de las medidas adoptadas ;
Considerando que debe velarse, consultando a la Comisión, por que la eventual introducción de especies de aves que no viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros, no ocasione perjuicios a la flora y a la fauna locales;
Considerando que la Comisión preparará y comunicará a los Estados miembros cada tres años un informe de síntesis basado en las informaciones suministradas por los Estados miembros sobre la aplicación de disposiciones nacionales adoptadas en virtud de la presente Directiva;
Considerando que el progreso técnico y científico requiere una rápida adaptación de determinados Anexos; que es conveniente para facilitar la aplicación de las medidas necesarias a tal fin, prever un procedimiento que establezca una estrecha cooperación entre los Estados miembros y la Comisión en el seno de un comité para la adaptación al progreso técnico y científico,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1
1. La presente Directiva se refiere a la conservación de todas las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros en los que es aplicable el Tratado. Tendrá como objetivo la protección, la administración y la regulación de dichas especies y de su explotación.

2. La presente Directiva aplicará a las aves, así como a sus huevos, nidos y hábitats.
3. La presente Directiva no se aplicará a Groenlandia.

Artículo 2
Los Estados miembros tomarán todas las medidas necesarias para mantener o adaptar las poblaciones de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1 en un nivel que corresponda en particular a las exigencias ecológicas, científicas y culturales, habida cuenta de las exigencias económicas y recreativas.

Artículo 3
1. Teniendo en cuenta las exigencias mencionadas en el artículo 2, los Estados miembros tomarán todas las medidas necesarias para preservar, mantener o restablecer una diversidad y una superficies suficiente de hábitats para todas las especies de aves contempladas en el artículo 1.
2. La preservación, el mantenimiento y el restablecimiento de los biotopos y de los hábitats impondrán en primer lugar las medidas siguientes:
a ) creación de zonas de protección;
b ) mantenimiento y ordenación de acuerdo con los imperativos ecológicos de los hábitats que se encuentren en el interior y en el exterior de las zonas de protección ;
c ) restablecimiento de los biotopos destruídos ;
d ) desarrollo de nuevos biotopos.

Artículo 4
1. Las especies mencionadas en el Anexo I serán objeto de medidas de conservación especiales en cuanto a su hábitat, con el fin de asegurar su supervivencia y su reproducción en su área de distribución.
En este sentido se tendrán en cuenta:
a) las especies amenazadas de extinción ;
b) las especies vulnerables a determinadas modificaciones de sus hábitats ;
c) las especies consideradas como raras por que sus poblaciones son escasas o porque su distribución local es limitada ;
d) otras especies que requieran una atención particular debido al carácter específico de su hábitat.
Para proceder a las evaluaciones se tendrán en cuenta las tendencias y las variaciones en los niveles de población.
Los Estados miembros clasificarán en particular como zonas de protección especial de los territorios más adecuados en número y en superficie para la conservación en estas últimas dentro de la zona geográfica marítima y terrestre en que es aplicable la presente Directiva.
2. Los Estados miembros tomarán medidas semejantes con respecto a las especies migratorias no contempladas en el Anexo I cuya llegada sea regular, teniendo en cuenta las necesidades de protección en la zona geográfica marítima y terrestre en que se aplica la presente Directiva en lo relativo a sus áreas de reproducción, de muda y de invernada y a las zonas de descanso en sus áreas de migración. A tal fin los Estados miembros asignarán una particular importancia a la producción de las zonas húmedas y muy especialmente a las de importancia internacional.
3. Los Estados miembros enviarán a la Comisión todas las informaciones oportunas de modo que ésta pueda tomar las iniciativas adecuadas a efectos de la coordinación necesaria para que las zonas contempladas en el apartado 1, por una parte, y en el apartado 2, por otra, constituyan una red coherente que responda a las necesidades de protección de las especies dentro de la zona geográfica marítima y terrestre de aplicación de la presente Directiva.
4. Los Estados miembros tomarán las medidas adecuadas para evitar dentro de las zonas de protección mencionadas en los apartados 1 y 2 la contaminación o el deterioro de los hábitats así como las perturbaciones que afecten a las aves, en la medida que tengan un efecto significativo respecto a los objetivos del presente artículo. Fuera de dichas zonas de protección los Estados miembros se esforzarán también en evitar la contaminación o el deterioro de los hábitats.

Artículo 5
Sin perjuicio de los artículos 7 y 9, los Estados miembros tomarán las medidas necesarias para establecer un régimen general de protección de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1 que incluirá, en particular, la prohibición de
a) matarlas o capturarlas de forma intencionada, sea cual fuera el método empleado;

b) destruir o dañar de forma intencionada sus nidos y sus huevos y quitar sus nidos;
c) recoger sus huevos en la naturaleza y retenerlos, aún estando vacíos;
d) perturbarlos de forma intencionada, en particular durante el período de reproducción y de crianza, en la medida que la perturbación tuviera un efecto significativo en cuanto a los objetivos de la presente Directiva;
e) retener las aves de especies cuya caza y captura no estén permitidas.

Artículo 6
1. Sin perjuicio de los apartados 2 y 3, los Estados miembros prohibirán, en lo que respecta a todas las especies de aves contempladas en el artículo 1, la venta, el transporte para la venta, la retención para la venta así como el poner en venta aves vivas o muertas al igual que cualquier parte o producto obtenido a partir del ave, fácilmente identificables.
2. En lo que respecta a las especies contempladas en la Parte 1 del Anexo III las actividades contempladas en el apartado 1 no estarán prohibidas, siempre que se hubiere matado o capturado a las aves de forma lícita o se las hubiere adquirido lícitamente de otro modo.
3. Los Estados miembros podrán autorizar en su territorio, en lo que respecta a las especies mencionadas en la Parte 2 del Anexo III, las actividades contempladas en el apartado 1 y a tal fin prever unas limitaciones siempre que se haya matado o capturado a las aves de forma lícita o se las haya adquirido lícitamente de otro modo.
Los Estados miembros que deseen conceder dicha autorización consultarán previamente a la Comisión, con la cual examinarán si la comercialización de los especímenes de la especie de que se trata no pone en peligro o corre el riesgo de poner en peligro, según todos los indicios, el nivel de población, de distribución geográfica o la tasa de reproducción de la especie en el conjunto de la Comunidad. Si de este examen resultase, de acuerdo con el dictamen de la Comisión, que la autorización contemplada lleva o podría llevar a uno de los peligros antes mencionados, la Comisión dirigirá una recomendación debidamente motivada al Estado miembro desaprobando la comercialización de la especie de que se trate. Cuando la Comisión considere que no existe dicho peligro, informará al Estado miembro en consecuencia.
La recomendación de la Comisión será publicada en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.
El Estado miembro que conceda una autorización en virtud del presente apartado comprobará a intervalos regulares si siguen cumpliendo las condiciones exigidas para la concesión de dicha autorización.
4. En lo que respecta a las especies incluídas en la Parte 3 del Anexo III la Comisión llevará a cabo unos estudios sobre su situación biológica y las repercusiones sobre la misma de la comercialización.
La Comisión someterá, a mas tardar cuatro meses antes de la expiración del plazo previsto en el apartado 1 del artículo 18 un informe y sus propuestas al Comité previsto en el artículo 16 con miras a una decisión sobre la inclusión de dichas especies en la Parte 2 del Anexo III.
A la espera de dicha decisión, los Estados miembros podrán aplicar a dichas especies las regulaciones nacionales existentes sin perjuicio del apartado 3.

Artículo 7
1. Debido a su nivel de población, a su distribución geográfica y a su índice de reproductividad en el conjunto de la Comunidad, las especies enumeradas en el Anexo II podrán ser objeto de caza en el marco de la legislación nacional. Los Estados miembros velarán por que la caza de estas especies no comprometa los esfuerzos de conservación realizados en su área de distribución.
2. Las especies enumeradas en la Parte 1 del Anexo II podrán cazarse dentro de la zona geográfica marítima y terrestre de aplicación de la presente Directiva.
3. Las especies enumeradas en la Parte 2 del Anexo II podrán cazarse solamente en los Estados miembros respecto a los que se las menciona.
4. Los Estados miembros se asegurarán de que la práctica de caza, incluyendo en su caso, la cetrería, tal como se desprenda de la aplicación de las disposiciones nacionales en vigor, respete los principios de una utilización razonable y de una regulación equilibrada desde el punto de vista ecológico de las especies de aves afectadas, y que esta práctica sea compatible, en lo que se refiere a la población de las especies, en particular a las especies migratorias, con las disposiciones que se desprenden del artículo 2. Velarán, en particular, por que las especies a las que se aplica la legislación de caza no sean cazadas durante la época de anidar ni durante los distintos estados de reproducción y de crianza. Cuando se trate de especies migratorias, velarán en particular, por que las especies a las que se aplica la legislación de caza no sean cazadas

durante su período de reproducción ni durante su trayecto de regreso hacia su lugar de nidificación. Los Estados miembros transmitirán a la Comisión todas las informaciones oportunas relativas a la aplicación práctica de su legislación de caza.

Artículo 8
1. En lo que se refiere a la caza, la captura o muerte de aves en el marco de la presente Directiva, los Estados miembros prohibirán el recurso a cualquier medio, instalación o método de captura o muerte masiva o no selectiva o que pudiera causar la desaparición local de una especie, y en particular, los que se enumeran en la letra a) del Anexo IV.
2. Asimismo, los Estados miembros prohibirán cualquier persecución con medios de transporte y en las condiciones mencionadas en la letra b) del Anexo IV.

Artículo 9
1. Los Estados miembros podrán introducir excepciones a los artículos 5, 6, 7 y 8 si no hubiere otra solución satisfactoria, por los motivos siguientes:
a)
- en aras de la salud y de la seguridad públicas,
- en aras de la seguridad aérea,
- para prevenir perjuicios importantes a los cultivos, el ganado, a los bosques, a la pesca y a las aguas,
- para proteger la flora y la fauna,
b) para fines de investigación o de enseñanza, de repoblación, de reintroducción así como para la crianza orientada a dichas acciones,
c) para permitir, en condiciones estrictamente controladas y de un modo selectivo, la captura, la retención o cualquier otra explotación prudente de determinadas aves en pequeñas cantidades.
2. Las excepciones deberán hacermención de :
- las especies que serán objeto de las excepciones,
- los medios, instalaciones o métodos de captura o muerte autorizados,
- las condiciones de peligro y las circunstancias de tiempo y de lugar en las que podrán hacerse dichas excepciones.
- la autoridad facultada para declarar que se reúnen las condiciones requeridas y para decidir qué medios, instalaciones o métodos podrán aplicarse, dentro de qué límites y por parte de qué personas,
- los controles que se ejercerán.
3. Los Estados miembros remitirán cada año un informe a la Comisión sobre la aplicación del presente artículo.
4. Habida cuenta de las informaciones de que disponga y, en particular, de aquellas que le sean comunicadas en virtud del apartado 3, la Comisión velará constantemente por que las consecuencias de estas excepciones no sean incompatibles con la presente Directiva. En este sentido tomará las iniciativas oportunas.
Artículo 10
1. Los Estados miembros fomentarán las investigaciones y los trabajos necesarios para la protección, la administración y la explotación de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1.
2. Se prestará especial atención a las investigaciones y a los trabajos sobre los temas enumerados en el Anexo V. Los Estados miembros remitirán a la Comisión toda la información necesaria de modo que aquella pueda tomar las medidas apropiadas para la coordinación de las investigaciones y los trabajos contemplados en el presente artículo.

Artículo 11
Los Estados miembros velarán por evitar que la eventual introducción de especies de aves que no vivan normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros perjudique a la flora y la fauna locales. Consultarán al respecto a la Comisión.

Artículo 12
1. Los Estados miembros remitirán a la Comisión cada tres años a contar desde la expiración del plazo contemplado en el apartado 1 del artículo 18 un informe sobre la aplicación de las disposiciones nacionales adoptadas en virtud de la presente Directiva.
2. La Comisión preparará cada tres años un informe de síntesis basado en las informaciones contempladas en el apartado 1. La parte del proyecto de dicho informe relativa a las

informaciones suministradas por un Estado miembro será remitida para su verificación a las autoridades de dicho Estado miembro. La versión final del informe será comunicada a los Estados miembros.
Artículo 13

La aplicación de las medidas adoptadas en virtud de la presente Directiva no podrá llevar un deterioro de la situación actual en lo referente a la conservación de todas las especies contempladas en el artículo 1.

Artículo 14
Los Estados miembros podrán tomar medidas de protección más extrictas que las previstas por la presente Directiva.

Artículo 15
Las modificaciones necesarias para adaptar al progreso técnico y científico los Anexos I y V así como las modificaciones contempladas en el segundo guión del apartado 4 del artículo 6, se adoptarán de acuerdo con el procedimiento del artículo 17.

Artículo 16
1. A efectos de las modificaciones contempladas en el artículo 15, se crea un comité para la adaptación al progreso técnico y científico de la presente Directiva denominado en lo sucesivo el « Comité », compuesto por representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.
2. El Comité establecerá su Reglamento interno.

Artículo 17
1. En el caso que se haga referencia al procedimiento definido en el presente artículo, el Comité será convocado por su presidente, bien por propia iniciativa bien a instancia del representante de un Estado miembro.
2. El representante de la Comisión someterá al Comité un proyecto de las disposiciones que deban adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre este proyecto en un plazo que podrá fijar el presidente en función de la urgencia del asunto de que se trate. El Comité se pronunciará por mayoría de cuarenta y cinco votos; los votos de los miembros se ponderarán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado. El presidente no tomará parte en la votación.
3.
a) La Comisión adoptará las medidas previstas cuando éstas se atengan al dictamen del Comité.
b) Cuando las medidas previstas no se atengan al dictamen del Comité o a falta de dictamen, la Comisión someterá sin demora al Consejo una propuesta relativa a las medidas que deban adoptarse. El Consejo decidirá por mayoría cualificada.
c) Si, transcurrido un plazo de tres meses a contar desde la presentación de la propuesta del Consejo, éste no hubiere decidido, las medidas propuestas serán adoptadas por la Comisión.

Artículo 18
1. Los Estados miembros aplicarán las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para cumplir la presente Directiva en un plazo de dos años a partir del día de su notificación e informarán de ello inmediatamente a la Comisión.
2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 19
Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.
Hecho en Luxemburgo, el 2 de abril de 1979.
Por el Consejo
El Presidente
J. FRANÇOIS-PONCET
(1) DO n º C 24 del 1. 2. 1977, p. 3 y DO n º C 201 de 23. 8. 1977, p. 2.
(2) DO n º C 163 de 11. 7. 1977, p. 28.
(3) DO n º C 152 de 29. 6. 1977, p. 3.
(4) DO n º C 142 de 20. 12. 1973, p. 40.

(5) DO n º C 139 de 13. 6. 1977, p. 1.
BILAG I - ANHANG I - ANNEX I - ANNEXE I - ALLEGATO I - BIJLAGE I
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
1. Gavia immer * Islom * Eistaucher * Great northern diver * Plongeon imbrin * Strolaga maggiore * Ijsduiker *
2. Calonectris diomedea * Kuhls skraape * Gelbschnabelsturmtaucher * Cory's shearwater * Puffin cendré * Berta maggiore * Kuhls pijlstormvogel *
3. Hydrobates pelagicus * Lille stormsvale * Sturmschwalbe * Storm petrel * Pétrel tempête * Uccello delle tempeste * Stormvogeltje *
4. Occanodroma leucorrhoa * Stor stormsvale * Wellenlaeufer * Leach's petrel * Pétrel cul blanc * Uccello delle tempeste codaforcuta * Vaal stormvogeltje *
5. Phalacrocorax carbo sinensis * Skarv ( kontinental race ) * Kormoran ( kontinentale Rasse ) * Cormorant ( continental race ) * Grand cormoran ( race continentale ) * Cormorano ( razza continentale ) * Aalscholver ( continentaal ras ) *
6. Botaurus stellaris * Roerdrum * Rohrdommel * Bittern * Butor étoilé * Tarabuso * Roerdomp *
7. Nyctiorax nyctiorax * Nathejre * Nachtreiher * Night heron * Héron bihoreau * Nitticora * Kwak *
8. Ardeols ralloides * Tophejre * Rallenreiher * Squacco heron * Héron crabier * Sgarza ciuffetto * Ralreiger *
9. Egretta garzetta * Silkehejre * Seidenreiher * Little egret * Aigrette garzette * Garzetta * Kleine zilverreiger *
10. Egretta alba * Soelvhejre * Silberreiher * Great white heron * Grande aigrette * Airone bianco maggiore * Grote zilverreiger *
11. Ardea purpurea * Purpurhejre * Purpurreiher * Purple heron * Héron pourpré * Airone rosso * Purperreiger *
12. Ciconia nigra * Sort stork * Schwarzstorch * Black stork * Cigogne noire * Cicogna nera * Zwarte ooievaar *
13. Ciconia ciconia * Hvid stork * Weissstorch * White stork * Cigogne blanche * Cicogna bianca * Ooievaar *
14. Plegadis falcinellus * Sort ibis * Sichler * Glossy ibis * Ibis falcinelle * Mignattaio * Zwarte ibis *
15. Platalea leucorodia * Skestork * Loeffler * Spoonbill * Spatule blanche * Spatola * Lepelaar *
16. Phoenicopterus ruber * Flamingo * Flamingo * Greater flamingo * Flamant rose * Fenicottero * Flamingo *
17. Cygnus colombianus bewickii ( Cygnus bewickii ) * Pibesvane * Zwergschwan * Bewick's swan * Cygne de Bewick * Cigno minore * Kleine zwaan *
18. Cygnus cygnus * Sangsvane * Singschwan * Whooper swan * Cygne sauvage * Cigno selvatico * Wilde zwaan *
19. Anser albifrons flavirostris * Blisgaas ( groenlandsk race ) * Blaessgans ( Groenlandrasse ) * White-fronted goose ( Greenland race ) * Oie rieuse ( race de Groenland ) * Oca lombardella ( razza di Groenlandia ) * Kolgans ( Groenland-ras ) *
20. Branta leucopsis * Bramgaas * Nonnengans * Barnacle goose * Bernache nonnette * Oca facciabianca * Brandgans *
21. Aythya nycroca * Hvidoejet and * Moorente * White eyed pochard * Canard nyocra * Moretta tabacata * Witoogeend *
22. Oxyura leucicephala * Hvidhovedet and * Weisskopf-Ruderente * White-headed duck * Erismature à tête blanche * Gobbo rugginoso * Witkopeend *
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
23. Pernis apivorus * Hvepsevaage * Wespenbussard * Honey buzzard * Bondree apivore * Falco pecchiaiolo * Wespendief *
24. Milvus migrans * Sort glente * Schwarzmilan * Black kite * Milan noir * Nibbio bruno * Zwarte wouw *
25. Milvus milvus * Roed glente * Rotmilan * Kite * Milan royal * Nibbio reale * Rode wouw *
26. Haliaaetus albicilla * Havoern * Seeadler * White-tailed eagle * Pygargue à queue blanche * Aquila di mare * Zeearend *
27. Gypaetus barbatus * Lammegrib * Bartgeier * Bearded vulture * Gypaete barbu * Avvoltoio degli agnelli * Lammergier *
28. Neophron percnopterus * AAdselgrib * Schmutzgeier * Egyptian vulture * Percnoptère d'Égypte * Capovaccaio * Aasgier *
29. Gyps fulvus * Gaasegrip * Gaensegeier * Griffon vulture * Vautour tauve * Grifone * Vale gier *
30. Aegypius monachus * Munkegrib * Moenchsgeier * Black vulture * Vautour moine * Avvoltoio * Monniksgier *

31. Circaetus gallicus * Slangeoern * Schlangenadler * Short-toed eagle * Circaète jean-le-blanc * Biancone * Slangenarend *
32. Circus aeroginosus * Roerhoeg * Rohrweihe * Marsh harrier * Busard des roseaux * Falco di palude * Bruine kiekendief *
33. Circus cyaneus * Blaa kaerhoeg * Kornweihe * Hen harrier * Busard saint-martin * Albanella reale * Blauwe kiekendief *
34. Circus pygargus * Hedehoeg * Wiesenweihe * Montagu's harrier * Busard cendré * Albanella minore * Grauwe kiekendief *
35. Aquila chrysaetus * Kongeoern * Steinadler * Golden eagle * Aigle royal * Aquila reale * Steenarend *
36. Hieraaetus pennatus * Dvaergoern * Zwergadler * Booted eagle * Aigle botté * Aquila minore * Dwergarend *
37. Hieraaetus fasciatus * Hoegeoern * Habichtsadler * Bonelli's eagle * Aigle de Bonelli * Aquila del Bonelli * Havikarend *
38. Pandion haliaaetus * Fiskeoern * Fischadler * Osprey * Balbuzard pêcheur * Falco pescatore * Visarend *
39. Falco eleonorae * Eleonorafalk * Eleonorenfalke * Eleonora's falcon * Faucon d'Éléonore * Falco della regna * Eleonora's valk *
40. Falco biarmicus * Lannerfalk * Lanner * Lanner falcon * Faucon lanier * Lanario * Lannervalk *
41. Falco peregrinus * Vandrefalk * Wanderfalke * Peregrine * Faucon pèlerin * Falco pellegrino * Slechtvalk *
42. Porphyrio porphyrio * Sultanhoene * Purpurhuhn * Purple gallinule * Poule sultane * Pollo sultano * Purperkoet *
43. Grus grus * Trane * Kranich * Crane * Grue cendrée * Gru * Kraanvogel *
44. Tetrax tetrax ( Otis tetrax ) * Dvaergtrappe * Zwergtrappe * Little bustard * Outarde canepetière * Gallina prataiola * Kleine trap *
45. Otis tarda * Stortrappe * Grosstrappe * Great bustard * Outarde barbue * Otarda * Grote trap *
46. Himantopus himantopus * Stylteloeber * Stelzenlaeufer * Black-winged stilt * Échasse blanche * Cavaliere d'Italia * Steltkluut *
47. Recurvirosta avosetta * Klyde * Saebelschnaebler * Avocet * Avocette * Avocetta * Kluut *
48. Burhinus oedienemus * Triel * Triel * Stone curlew * OEdicnème criard * Occhione * Grief *
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
49. Glareola pratincola * Braksvale * Brachschwalbe * Pratincole * Glaréole à collier * Pernice di mare * Vorkstaartplevier *
50. Charadrius morinellus ( Endromias morinellus ) * Pomeransfugl * Mornellregenpfeifer * Dotterel * Pluvier guignard * Piviere tortolino * Morinelplevier *
51. Pluvialis apricaria * Hjejle * Goldregenpfeifer * Golden plover * Pluvier doré * Piviere dorato * Goudplevier *
52. Gallinago media * Tredaekker * Doppelschnepfe * Great snipe * Bécassine double * Croccolone * Poelsnip *
53. Tringa glareola * Tinksmed * Bruchwasserlaeufer * Wood-sandpiper * Chevalier sylvain * Piro-piro boschereccio * Bosruiter *
54. Phalaropus lobatus * Odinshane * Odinshuehnchen * Red-necked phalarope * Phalarope à bec etroit * Falarope becco sottile * Grauwe franjepoot *
55. Larus genei * Tyndnaebbet maage * Duennschnabelmoewe * Slender-billed gull * Goéland railleur * Gabbiano roseo * Dunbekmeeuw *
56. Larus audouinii * Adouinsmaage * Korallenmoewe * Audouin's gull * Goéland d'Audouin * Gabbiano corso * Audouins meeuw *
57. Gelochelidon nilotica * Sandterne * Laschseeschwalbe * Gull-billed tern * Sterne hansel * Sterna zampenere * Lachstern *
58. Sterna sandvicensis * Splitterne * Brandseeschwalbe * Sandwich tern * Sterne caugek * Beccapesci * Grote stern *
59. Sterna dougallii * Dougallsterne * Rosenseeschwalbe * Roseate tern * Sterne de Dougall * Sterna del Dougall * Dougalls stern *
60. Sterna hirundo * Fjordterne * Flussseeschwalbe * Common tern * Sterne Pierregarin * Sterna comune * Visdief *
61. Sterna paradisaea * Havterne * Kuestenseeschwalbe * Arctic tern * Sterne arctique * Sterna codalunga * Noordse stern *
62. Sterna albifrons * Dvaergterne * Zwergseeschwalbe * Little tern * Sterne naine * Fraticello * Dwergstern *

63. Chelidonias niger * Sortterne * Trauerseeschwalbe * Black tern * Guifette noire * Mignattino * Zwarte stern *
64. Pterodes alchata * Spidshalet sandhoene * Spiessflughuhn * Pin-tailed sandgrouse * Ganga cata * Grandule * Witbuikzandhoen *
65. Bubo bubo * Stor hornugle * Uhu * Eagle owl * Hibou grand-duc * Gufo reale * Ochoe *
66. Nyctea scandiaca * Sneugle * Schnee-Eule * Snowy owl * Chouette harfang * Gufo delle nevi * Sneuwuil *
67. Asio flammcus * Moschornugle * Sumpfohreule * Short-eared owl * Hibou brachyote * Gufo di palude * Velduil *
68. Acedo atthis * Isfugl * Eisvogel * Kingfisher * Martin pécheur d'Europe * Martin pescatore * Ijsvogel *
69. Dryocopus martius * Sortspaette * Schwarzspecht * Black woodpecker * Pie noir * Picchio nero * Zwarte specht *
70. Dendrocopus leucotus * Hvidrygget spaette * Weissrueckenspecht * White-backed woodpecker * Pie à dos blanc * Picchio dorsobianco * Witrugspecht *
71. Luscinia svecica * Blaahals * Blaukehlchen * Blue-throat * Gorge-bleue à miroir * Pettazzurro * Blauwborst *
72. Sylvia undata * Provencesanger * Provencegrasmuecke * Dartford warbler * Fauvette pitchou * Magnanina * Provence-grasmus *
73. Sylvia nisoria * Hoegesanger * Sperbergrasmuecke * Barred warbler * Fauvette épervière * Bigia padovana * Gestreepte Grasmus *
74. Sitta whitcheadi * Korsikansk spaetmejse * Korsenkleiber * Corsican nuthatch * Sittelle corse * Picchio muratore corso * Zwartkopboomklever *
BILAG II/1 - ANHANG II/1 - ANNEX II/1 - ANNEXE II/1 - ALLEGATO II/1 - BIJLAGE II/1
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
ANSERIFORMES * * * * * * *
1. Anser fabalis * Saedgaas * Saatgans * Bean goose * Oie des moissons * Oca granaiola * Rietgans *
2. Anser anser * Graagaas * Graugans * Greylag goose * Oie cendrée * Oca selvatica * Grauwe gans *
3. Branta canadensis * Kanadagaas * Kanadagans * Canada goose * Bernache du Canada * Oca del Canada * Canadese gans *
4. Anas penelope * Pibeand * Pfeifente * Wigeon * Canard siffleur * Fischione * Smient *
5. Anas strepera * Knarand * Schnatterente * Gadwall * Canard chipeau * Canapiglia * Krakeend *
6. Anas crecca * Krikand * Krickente * Teal * Sarcelle d'hiver * Alzavola * Wintertaling *
7. Anas platyrhynchus * Graaand * Stockente * Mallard * Canard colvert * Germano reale * Wilde eend *
8. Anas acuta * Spidsand * Spiessente * Pintail * Canard pilet * Codone * Pijlstaart *
9. Anas querquedula * Atlingand * Knaekente * Garganey * Sarcelle d'été * Marzaiola * Zomertaling *
10. Anas clypeata * Skeand * Loeffelente * Shoveler * Canard souchet * Mestolone * Slobeend *
11. Aythya ferina * Taffeland * Tafelente * Pochard * Fuligule miloum * Moriglione * Tafeleend *
12. Aythya fuligula * Troldand * Reiherente * Tufted duck * Fuligule morillon * Moretta * Kuileend *
GALLIFORMES * * * * * * *
13. Lagopus lagopus scoticus et hibernicus * Grouse * Schottisches Moorschneehuhn * Red grouse * Lagopède des saules * Pernice bianca di Scozia * Moerassneeuwhoen *
14. Lagopus mutus * Fjeldrype * Alpenschneehuhn * Ptarmigan * Lagopède des Alpes * Pernice bianca * Alpensneeuwhoen *
15. Alectoris graeca * Stenhoene * Steinhuhn * Rock partridge * Perdrix bartavelle * Coturnice * Europese steenpatrijs *
16. Alectoris rufa * Roedhoene * Rothuhn * Red-legged partridge * Perdrix rouge * Pernice rossa * Rode patrijs *
17. Perdix perdix * Agerhoene * Rebhuhn * Partridge * Perdrix grise * Starna * Patrijs *
18. Phasianus colchicus * Fasan * Fasan * Pheasant * Faisan de chasse * Fagiano * Fazant *
GRUIFORMES * * * * * * *
19. Fulica atra * Blishoene * Blaesshuhn * Coot * Foulque macroule * Folaga * Meerkoet *
* Dansk * Deutsch * English * Françis * Italiano * Nederlands *
CHARADRIFORMES * * * * * * *
20. Lymnocryptes minimus * Enkeltbekkasin * Zwergschnepfe * Jack snipe * Bécassine sourde * Frullino * Bokje *

21. Gallinago gallinago * Dobbeltbekkasin * Bekassine * Snipe * Bécassine des marais * Beccaccino * Watersnip *
22. Scolopax rusticola * Skovsneppe * Waldschnepfe * Woodcock * Bécasse des bois * Beccaccia * Houtsnip *
COLUMBIFORMES * * * * * * *
23. Columba livia * Klippedue * Felsentaube * Rock dove * Pigeon biset * Piccione selvatico * Rotsduif *
24. Columba palumbus * Ringdue * Ringeltaube * Wood pigeon * Pigeon ramier * Colombaccio * Houtduif *
BILAG II/2 - ANHANG II/2 - ANNEX II/2 - ANNEXE II/2 - ALLEGATO II/2 - BIJLAGE II/2
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
25. Cygnus olor * Knopsvane * Hoeckerschwan * Mute swan * Cygne muet * Cigno reale * Knobbelzwaan *
26. Anser brachyrhynchus * Kortnaebbet gaas * Kurzschnabelgans * Pink-footed goose * Oie à bec court * Oca zamperose * Kleine rietgans *
27. Anser albifrons * Blisgaas * Blaessgans * White-fronted goose * Oie rieuse * Oca lombardella * Kolgans *
28. Branta bernicla * Knortegaas * Ringelgans * Brent goose * Bernache cravant * Oca colombaccio * Rotgans *
29. Netta rufina * Roedhovedet and * Kolbenente * Red-crested pochard * Nette rousse * Fistione turco * Krooneend *
30. Aythya marila * Bjergand * Bergente * Scaup * Fuligule milouinin * Moretta grigia * Toppereend *
31. Somateria mollissima * Ederfugl * Eiderente * Eider * Eider à duvet * Edredone * Eidereend *
32. Clangula hyemalis * Havlit * Eisente * Long tailed duck * Harelde de Miquelon * Moretta codona * Ijseend *
33. Melanitta nigra * Sortand * Trauerente * Common scoter * Macreuse noire * Orchetto marino * Zwarte zeeëend *
34. Melanita fusca * Floejlsand * Samtente * Velvet scoter * Macreuse brune * Orco marino * Grote zeeëend *
35. Bucephala clangula * Hvinand * Schellente * Golden-eye * Garrot à l'oeil d'or * Quattrocchi * Brilduiker *
36. Mergus serrator * Toppet skallesluger * Mittelsaeger * Red-breasted merganser * Harle huppé * Smergo minore * Middelste zaagbek *
37. Mergus merganser * Stor skallesluger * Gaensesaeger * Goosander * Harle bièvre * Smergo maggiore * Grote zaagbek *
38. Bonasia bonasia ( Tetrastes bonasia ) * Hjerpe * Haselhuhn * Hazel hen * Gélinotte des bois * Francolino di monte * Hazelhoen *
39. Tetrao tetrix ( Lyrurus tetrix ) * Urfugl * Birkhuhn * * Black grouse * Tétras lyre * * Fagiano di monte * Korhoen *
40. Tetrao urogallus * Tjur * Auerhuhn * * Capercaillie * Grand tétras * * Gallo cedrone * Auerhoen *
41. Alectoris barbara * Berbehoene * Felsenhuhn * Barbary partridge * Perdrix de Barbarie * Pernice di Sardegna * Barbarijse patrijs *
42. Coturnix coturnix * Vagtel * Wachtel * Quail * Caille des blés * Quaglia * Kwartel *
43. Meleagris gallopavo * Vildkalkun * Wildtruthuhn * Wild turkey * Dindon/Dinde sauvage * Tacchino selvatico * Wilde kalkoen *
44. Rallus aquaticus * Vandrikse * Wasserralle * Water rail * Râle d'eau * Porciglione * Waterral *
45. Gallinula chloropus * Groenbenet roerhoene * Teichhuhn * Moorhen * Poule d'eau * Gallinella d'acqua * Waterhoen *
46. Haematopus ostralegus * Strandskade * Austernfischer * Oystercatcher * Huîtrier pie * Beccaccia di mare * Scholekster *
47. Pluvalis apricaria * Hjejle * Goldregenpfeifer * Golden plover * Pluvier doré * Piviere dorato * Goudplevier *
48. Pluvialis squatarola * Strandhjejle * Kiebitzregenpfeifer * Grey plover * Pluvier argenté * Pivieressa * Zilverplevier *
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
49. Vanellus vanellus * Vibe * Kiebitz * Lapwing * Vanneau huppé * Pavoncella * Kievit *
50. Calidris canutus * Islandsk ryle * Knutt * Knot * Bécasseau maubèche * Piovanello maggiore * Kanoetstrandloper *

51. Philomachus pugnax * Brushane * Kampflaeufer * Ruff * Reeve * * Chevalier combattant * Combattente * Kemphaan *
52. Limosa limosa * Stor kobbersneppe * Uferschnepfe * Black-tailed godwit * Barge à queue noir * Pittima reale * Grutto *
53. Limosa lapponica * Lille kobbersneppe * Pfuhlschnepfe * Bar-tailed godwit * Barge rousse * Pittima minore * Rosse grutto *
54. Numenius phaeopus * Lille regnspove * Regenbrachvogel * Whimbrel * Courlis corlieu * Chiurlo piccolo * Regenwulp *
55. Numenius arquata * Stor regnspove * Grosser Brachvogel * Curlew * Courlis cendré * Chiurlo * Wulp *
56. Tringa erythropus * Sortklire * Dunkler Wasserlaeufer * Spotted redshank * Chevalier arlequin * Totano moro * Zwarte ruiter *
57. Tringa totanus * Roedben * Rotschenkel * Redshank * Chevalier gambette * Pettegola * Tureluur *
58. Tringa nebularia * Hvidklire * Gruenschenkel * Greenshank * Chevalier aboyeur * Pantana * Groenpootrunter *
59. Larus ridibundus * Haettemaage * Lachmoewe * Black-headed gull * Mouette rieuse * Gabbiano comune * Kokmeeuw *
60. Larus canus * Stormmaage * Sturmmoewe * Common gull * Goéland cendré * Gavina * Stormmeeuw *
61. Larus fuscus * Slidemaage * Heringsmoewe * Lesser black-backed gull * Goéland brun * Gabbiano zafferano * Kleine mantelmeeuw *
62. Larus argentatus * Soelvmaage * Silbermoewe * Herring gull * Goéland argenté * Gabbiano reale * Zilvermeeuw *
63. Larus marinus * Svartbag * Mantelmoewe * Greater black-backed gull * Goéland marin * Mugnaiaccio * Mantelmeeuw *
64. Columba oenas * Huldne * Holtaube * Stock dove * Pigeon columbien * Colombella * Holenduif *
65. Streptopelia decaoctoa * Tyrkerdue * Tuerkentaube * Collared turtle dove * Tourterelle turque * Tortora dal collare orientale * Turkse tortel *
66. Streptopelia turtur * Turteldue * Turteltaube * Turtle dove * Tourterelle des bois * Tortora * Tortelduif *
67. Alauda arvensis * Sanglaerke * Feldlerche * Skylark * Alouette des champs * Lodola * Veldleeuwerik *
68. Turdus merula * Solsort * Amsel * Blackbird * Merle noir * Merlo * Merel *
69. Turdus pilaris * Sjagger * Wacholderdrossel * Fieldfare * Grive litorne * Cesena * Kramsvogel *
70. Turdus philomelos * Sangdrossel * Singdrossel * Song-thrush * Grive musicienne * Tordo * Zanglijster *
71. Turdus iliacus * Vindrossel * Rotdrossel * Redwing * Grive mauvis * Tordo sasselo * Koperwiek *
72. Turdus viscivorus * Misteldrossel * Misteldrossel * Mistle-thrush * Grive draine * Tordela * Grote lijster *
* Belgique/België * Danmark * Deutschland * France * Ireland * Italia * Luxembourg * Nederland * United Kingdom *
25. Cynus olor * * * + * * * * * * *
26. Anser brachyrhynchus * + * + * * * + * * * * + *
27. Anser albifrons * + * + * + * + * + * * * + * + *
28. Branta bernicla * * + * + * * * * * * *
29. Netta rufina * * * * + * * * * * *
30. Aythya marila * + * + * + * + * + * * * + * + *
31. Somateria mollissima * * + * * + * + * * * * *
32. Clangula hyemalis * * + * * + * + * * * * + *
33. Melanitta nigra * * + * + * + * + * * * * + *
34. Melanitta fusca * * + * + * + * + * * * * + *
35. Bucephala clangula * * + * * + * + * * * * + *
36. Mergus serrator * * + * * * + * * * * *
37. Mergus merganser * * + * * * + * * * * *
38. Bonasia bonasia ( Tetrastes bonasia ) * * * * + * * * * * *
39. Tetrao tetrix ( Lyrurus tetrix ) * + * * + * * + * * * + * * * + *
40. Tetrao urogallus * * * + * * + * * * + * * * + *

41. Alectoris barbara * * * * * + * * * *
42. Coturnix coturnix * * * * + * * + * * * *
43. Meleagris gallopavo * * * + * * * * * * *
44. Rallus aquaticus * * * * + * * + * * * *
45. Gallinula chloropus * + * * * + * * + * * * + *
46. Haematopus ostralegus * * + * * + * * * * * *
47. Pluvialis apricaria * + * + * * + * + * + * * + * + *
48. Pluvialis squatarola * * + * * + * * * * * + *
49. Vanellus vanellus * + * + * * + * + * + * * * *
50. Calidris canutus * * + * * + * * * * * *
51. Philomachus pugnax * * * * + * * + * * * *
52. Limosa limosa * * + * * + * * + * * * *
53. Limosa lapponica * * + * * + * * + * * * + *
54. Numenius phaeopus * * + * * + * * * * * + *
55. Numenius arquata * * + * * + * + * + * * * + *
56. Tringa erythropus * * + * * + * * * * * *
57. Tringa totanus * * + * * + * * + * * * + *
58. Tringa nebularia * * + * * + * * * * * *
59. Larus ridibundus * * + * + * * * * * * *
60. Larus canus * * + * + * * * * * * *
61. Larus fuscus * * + * + * * * * * * *
62. Larus argentatus * * + * + * * * * * * *
* Belgique/België * Danmark * Deutschland * France * Ireland * Italia * Luxembourg * Nederland * United Kingdom *
63. Larus marinus * * + * + * * * * * * *
64. Columba oenas * * * * + * * * * * *
65. Streptopelia decaoctoa * * + * + * + * * * * * *
66. Streptopelia turtur * * * * + * * + * * * *
67. Alauda arvensis * * * * + * * + * * * *
68. Turdus merula * * * * + * * + * * * *
69. Turdus pilaris * * * * + * * + * * * *
70. Turdus philomelos * * * * + * * + * * * *
71. Turdus iliacus * * * * + * * + * * * *
72. Turdus viscivorus * * * * + * * * * * *
+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt paa de anfoerte arter.
+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgefuehrten Arten zulassen koennen.
+ = Member States which under Article 7 3 may authorize hunting of the species listed.
+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.
+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articulo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.
+ = Lid-Staten die overeenkonstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.
BILAG III/1 - ANHANG III/1 - ANNEX III/1 - ANNEXE III/1 - ALLEGATO III/1 - BIJLAGE III/1
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
1. Anas platyrhynchus * Graaand * Stockente * Mallard * Canard colvert * Germano reale * Wilde eend *
2. Lagopus Lagopus scoticus et hibernicus * Grouse * Schottisches Moorschneehuhn * Red grouse * Lagopede des Saules * Pernice branca di Scozia * Moerassneeuwhoen *
3. Alectoris rufa * Roedhoene * Rothuhn * Red-legged partridge * Perdrix rouge * Pernice rossa * Rode patrijs *
4. Alectoris barbara * Berberhoene * Felsenhuhn * Barbary partridge * Perdrix de Barbarie * Pernice di Sardegna * Barbarijse patrijs *
5. Perdix perdix * Agerhoene * Rebhuhn * Partridge * Perdrix grise * Starna * Patrijs *
6. Phasianus colchicus * Fasan * Fasan * Pheasant * Faisan de chasse * Fagiano * Fazant *
7. Columba palumbus * Ringdue * Ringeltaube * Wood pigeon * Pigeon ramier * Colombaccio * Houtduif *
BILAG III/2 - ANHANG III/2 - ANNEX III/2 - ANNEXE III/2 - ALLEGATO III/2 - BIJLAGE III/2

* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
8. Anser anser * Graagaas * Graugans * Greylag goose * Oie cendrée * Oca selvatica * Grauwe gans *
9. Anas penelope * Pibeand * Pfeifenente * Wigeon * Canard siffleur * Fischione * Smient *
10. Anas crecca * Krikand * Krickente * Teal * Starcelle d'hiver * Alzavola * Wintertaling *
11. Anas acuta * Spidsand * Spiessente * Pintail * Canard pilet * Codone * Pijlstaart *
12. Aythya ferina * Taffeland * Tafelente * Pochard * Fuligule miloutin * Moriglione * Tafeleend *
13. Aythya fuligula * Troldand * Reiherente * Tufted duck * Fuligule morillon * Moretta * Kuifeend *
14. Somateria mollissima * Ederfugl * Eiderente * Eider * Eider á duvet * Edredone * Eidereend *
15. Lagopus mutus * Fjeldrype * Alpenschneehuhn * Ptarmigan * Lagopède des Alpes * Pernice bianca * Alpensneeuwhoen *
16. Tetrao urogallus * Tjur * Auerhuhn * Capercaillie * Grand tétras * Gallo cedrone * Auerhoen *
17. Pulica atra * Blishoene * Blasshuhn * Coot * Foulque macroule * Folaga * Meerkoet *
BILAG III/3 - ANHANG III/3 - ANNEX III/3 - ANNEXE III/3 - ALLEGATO III/3 - BIJLAGE III/3
* Dansk * Deutsch * English * Français * Italiano * Nederlands *
18. Anser albifrons * Blisgaes * Blaessgans * White-fronted goose * Oie rieuse * Oca lombardella * Kolgans *
19. Anas elypeata * Skeand * Loeffelente * Shoveler * Canard souchet * Mestolone * Slobeend *
20. Aythya marila * Bjergand * Bergente * Seaup * Fuligule milouinin * Moretta grigia * Doppereend *
21. melanitta nigra * Sortand * Trauerente * Common scoter * Macreuse noire * Orchetto marino * Zwarte zeeëend *
22. Tetrao tetrix ( Lyrurus tetrix ) * Urfugl * Birkhuhn * Black grouse * Tétras lyre * Fagiano di monte * Korhoen *
23. Pluvialis apricaria * Hjejle * Goldregenpfeifer * Golden plover * Pluvier doré * Piviere dorato * Goudplevier *
24. Lymnocryptes minimus * Enkeltbekkasin * Zwergschnepfe * Jack snipe * Bécassine sourde * Frullino * Bokje *
25. Gallinago gallinago * Dobbeltbekkasin * Bekassine * Snipe * Bécassine de marais * Beccaccino * Watersnip *
26. Scolopax rusticola * Skovsneppe * Waldschnepfe * Woodcock * Bécasse des bois * Beccacia * Houtsnip *

ANEXO IV
a) - Lazos, ligas, anzuelos, aves vivas utilizadas como reclamos cegadas o mutiladas, aparatos grabadores, aparatos electrocutantes,
- fuentes luminosas artificiales, espejos, dispositivos para iluminar los blancos, dispositivos de visor que incluyan un convertidor de imagen o un amplificador de imagen electrónico para tiro nocturno,
- explosivos
- redes, trampas-cepo, cebos envenenados o tranquilizantes,
- armas semiautomáticas o automáticas cuyo cargador pueda contener más de dos cartuchos;
b) - aviones, vehículos automóviles,
- barcos propulsados a una velocidad superior a 5 kilómetros por hora. En alta mar, los Estados miembros podrán, por razones de seguridad, autorizar el uso de barcos motor que tengan una velocidad máxima de 18 kilómetros por hora. Los Estados miembros informarán a la Comisión de las autorizaciones concedidas.

ANEXO V
a) Elaboración de la lista nacional de las especies amenazadas de extinción o en especial peligro teniendo en cuenta su área de distribución geográfica;
b) censo y descripción ecológica de las zonas de especial importancia para las especies migratorias en el transcurso de su migración, de su invernada y de su nidificación;
c) recenso de datos sobre el nivel de población de las aves migratorias utilizando los resultados del anillado,
d) determinación de la influencia de los métodos de captura sobre el nivel de las poblaciones;
e) preparación y desarrollo de métodos ecológicos para prevenir los daños causados por las aves;
f) determinación del papel de determinadas especies como indicadores de contaminación;
g) estudio de los efectos dañinos de la contaminación química sobre el nivel de población de las especies de aves.

## 1.3.2.- Directiva 92/43/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres (directiva de hábitats).

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 130 S,
Vista la propuesta de la Comisión *( DO no C 247 de 21. 9. 1988, p. 3 y DO no C 195 de 3. 8. 1990, p. 1)*,
Visto el dictamen del Parlamento Europeo *(DO no C 75 de 20. 3. 1991, p. 12),*
Visto el dictamen del Comité Económico y Social *(DO no C 31 de 6. 2. 1991, p. 25)*
Considerando que la conservación, la protección y la mejora de la calidad del medio ambiente, incluida la conservación de los hábitats naturales, así como de la fauna y flora silvestres, son un objetivo esencial que reviste un interés general para la Comunidad, según lo dispuesto en el artículo 130 R del Tratado;
Considerando que el programa de acción comunitario en materia de medio ambiente (1987-1992) *(DO no C 328 de 7. 12. 1987, p. 1)* incluye disposiciones relativas a la conservación de la naturaleza y de los recursos naturales;
Considerando que, dado que su objetivo principal es favorecer el mantenimiento de la biodiversidad al tiempo que se tienen en cuenta las exigencias económicas, sociales, culturales y regionales, la presente Directiva contribuirá a alcanzar el objetivo general de un desarrollo duradero; que el mantenimiento de esta biodiversidad podrá en determinados casos requerir el mantenimiento, e incluso el estímulo, de actividades humanas;
Considerando que en el territorio europeo de los Estados miembros, los hábitats naturales siguen degradándose y que un número creciente de especies silvestres están gravemente amenazadas; que, habida cuenta de que los hábitats y las especies amenazadas forman parte del patrimonio natural de la Comunidad y de que las amenazas que pesan sobre ellos tienen a menudo un carácter transfronterizo, es necesario tomar medidas a nivel comunitario a fin de conservarlos;
Considerando que, habida cuenta de las amenazas que pesan sobre determinados tipos de hábitats naturales y sobre determinadas especies, es necesario definirlas como prioritarias a fin de privilegiar la rápida puesta en marcha de medidas tendentes a su conservación;
Considerando que, para garantizar el restablecimiento o el mantenimiento de los hábitats naturales y de las especies de interés comunitario en un estado de conservación favorable, procede designar zonas especiales de conservación a fin de realizar una red ecológica europea coherente con arreglo a un calendario establecido;
Considerando que todas las zonas clasificadas, incluidas las que están clasificadas o que serán clasificadas en el futuro como zonas especiales de protección en virtud de la Directiva 79/409/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la conservación de las aves silvestres (DO no L 103 de 25. 4. 1979, p. 1. Directiva modificada en último lugar por la Directiva 91/244/CEE: DO no L 115 de 8. 5. 1991, p. 41), deberán integrarse en la red ecológica europea coherente;
Considerando que conviene aplicar, en cada zona designada, las medidas necesarias habida cuenta de los objetivos de conservación establecidos;
Considerando que, si bien los lugares que pueden ser designados como zonas especiales de conservación son propuestos por los Estados miembros, se deberá establecer un procedimiento para que se pueda designar, en casos excepcionales, un lugar no propuesto por un Estado miembro pero considerado por la Comunidad como fundamental para el mantenimiento o la supervivencia de un tipo de hábitat natural prioritario o de una especie prioritaria;
Considerando que cualquier plan o programa que pueda afectar de manera significativa a los objetivos de conservación de un lugar que ha sido designado o que lo será en el futuro deberá ser objeto de una evaluación apropiada;
Considerando que se reconoce que la adopción de medidas destinadas a fomentar la conservación de los hábitats naturales prioritarios y de las especies prioritarias de interés comunitario constituye una responsabilidad común de todos los Estados miembros; que ello puede no obstante imponer una carga financiera excesiva a determinados Estados miembros, habida cuenta, por una parte, de la distribución desigual de tales hábitats y especies en la Comunidad y, por otra, de que el principio de que «quien contamina paga» sólo puede aplicarse de forma limitada en el caso especial de la conservación de la naturaleza;

Considerando que, por consiguiente, se acuerda que en este caso excepcional se debería establecer una contribución mediante una cofinanciación comunitaria dentro de los límites de los recursos disponibles con arreglo a las decisiones comunitarias;
Considerando que conviene fomentar, en las políticas de ordenación del territorio y de desarrollo, la gestión de los elementos del paisaje que revistan una importancia fundamental para la fauna y la flora silvestres;
Considerando que conviene garantizar la aplicación de un sistema de vigilancia del estado de conservación de los hábitats naturales y de las especies mencionadas en la presente Directiva;
Considerando que, como complemento de la Directiva 79/409/CEE, conviene establecer un sistema general de protección para determinadas especies de la fauna y de la flora; que deben establecerse medidas de gestión para determinadas especies, si su estado de conservación lo justifica, incluida la prohibición de determinadas modalidades de captura o de muerte, a la vez que se establecen posibles excepciones bajo determinadas condiciones;
Considerando que, para garantizar el seguimiento de la aplicación de la presente Directiva, la Comisión elaborará periódicamente un informe de síntesis basado, en particular, en la información que los Estados miembros le comuniquen sobre la aplicación de las disposiciones nacionales adoptadas con arreglo a la presente Directiva;
Considerando que es indispensable mejorar los conocimientos científicos y técnicos para la aplicación de la presente Directiva, y que conviene, por consiguiente, fomentar la investigación y los trabajos científicos que se requieren a tal efecto;
Considerando que el progreso técnico y científico requiere la posibilidad de adaptar los Anexos; que conviene establecer un procedimiento de modificación de estos Anexos por el Comité;
Considerando que se deberá crear un comité de reglamentación para ayudar a la Comisión en la aplicación de la presente Directiva y, en particular, cuando se adopte la decisión sobre la cofinanciación comunitaria;
Considerando que conviene establecer medidas complementarias que regulen la reintroducción de determinadas especies de fauna y de flora indígenas, así como la posible introducción de especies no indígenas;
Considerando que la educación y la información general relativas a los objetivos de la presente Directiva son indispensables para garantizar su aplicación efectiva,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:
Definiciones

Artículo 1
A efectos de la presente Directiva, se entenderá por:
a) «conservación»: un conjunto de medidas necesarias para mantener o restablecer los hábitats naturales y las poblaciones de especies de fauna y de flora silvestres en un estado favorable con arreglo a las letras e) e i);
b) «hábitats naturales»: zonas terrestres o acuáticas diferenciadas por sus características geográficas, abióticas y bióticas, tanto si son enteramente naturales como seminaturales;
c) «tipos de hábitats naturales de interés comunitario»: los que, en el territorio a que se refiere el artículo 2:
i) se encuentran amenazados de desaparición en su área de distribución natural;
o bien
ii) presentan un área de distribución natural reducida a causa de su regresión o debido a su área intrínsecamente restringida;
o bien
iii) constituyen ejemplos representativos de características típicas de una o de varias de las cinco regiones biogeográficas siguientes: alpina, atlántica, continental, macaronesia y mediterránea. Estos tipos de hábitats figuran o podrán figurar en el Anexo I;
d) «tipos de hábitats naturales prioritarios»: tipos de hábitats naturales amenazados de desaparición presentes en el territorio contemplado en el artículo 2 cuya conservación supone una especial responsabilidad para la Comunidad habida cuenta de la importancia de la proporción de su área de distribución natural incluida en el territorio contemplado en el artículo 2. Estos tipos de hábitats naturales prioritarios se señalan con un asterisco (*) en el Anexo I;
e) «estado de conservación de un hábitat »: el conjunto de las influencias que actúan sobre el hábitat natural de que se trate y sobre las especies típicas asentadas en el mismo y que pueden afectar a largo plazo a su distribución natural, su estructura y funciones, así como a la supervivencia de sus especies típicas en el territorio a que se refiere el artículo 2.

El «estado de conservación» de un hábitat natural se considerará «favorable» cuando:
- su área de distribución natural y las superficies comprendidas dentro de dicha área sean estables o se amplíen, y
- la estructura y las funciones específicas necesarias para su mantenimiento a largo plazo existan y puedan seguir existiendo en un futuro previsible, y
- el estado de conservación de sus especies típicas sea favorable con arreglo a la letra i);
a) «hábitat de una especie»: medio definido por factores abióticos y bióticos específicos donde vive la especie en una de las fases de su ciclo biológico;
b) «especies de interés comunitario»: las que, en el territorio a que se refiere el artículo 2:
i) estén en peligro, salvo aquéllas cuya área de distribución natural se extienda de forma marginal en dicho territorio y no estén ni amenazadas ni sean vulnerables en el área del paleártico occidental; o bien
ii) sean vulnerables, es decir que su paso a la categoría de las especies en peligro se considera probable en un futuro próximo en caso de persistir los factores que ocasionen la amenaza; o bien
iii) sean raras, es decir que sus poblaciones son de pequeño tamaño y que, sin estar actualmente en peligro ni ser vulnerables, podrían estarlo o serlo. Dichas especies se localizan en áreas geográficas limitadas o se encuentran dispersas en una superficie más amplia; o bien
iv) sean endémicas y requieran especial atención debido a la singularidad de su hábitat y/o a posibles repercusiones que su explotación pueda tener para su conservación. Estas especies figuran o podrán figurar en el Anexo II y/o IV o V;
c) «especies prioritarias»: las que se contemplan en el inciso i) de la letra g) y cuya conservación supone una especial responsabilidad para la Comunidad habida cuenta de la importancia de la proporción de su área de distribución natural incluida en el territorio contemplado en el artículo 2. Estas especies prioritarias se señalan con un asterisco (*) en el

Anexo II;

d) «estado de conservación de una especie»: el conjunto de influencias que actúen sobre la especie y puedan afectar a largo plazo a la distribución e importancia de sus poblaciones en el territorio a que se refiere el artículo 2.
El «estado de conservación» se considerará «favorable» cuando:
- los datos sobre la dinámica de las poblaciones de la especie en cuestión indiquen que la misma sigue y puede seguir constituyendo a largo plazo un elemento vital de los hábitats naturales a los que pertenezca, y
- el área de distribución natural de la especie no se esté reduciendo ni amenace con reducirse en un futuro previsible, y
- exista y probablemente siga existiendo un hábitat de extensión suficiente para mantener sus poblaciones a largo plazo;
a) «lugar»: un área geográfica definida, de superficie claramente delimitada;
b) «lugar de importancia comunitaria»: un lugar que, en la región o regiones biogeográficas a las que pertenece, contribuya de forma apreciable a mantener o restablecer un tipo de hábitat natural de los que se citan en el Anexo I o una especie de las que se enumeran en el Anexo II en un estado de conservación favorable y que pueda de esta forma contribuir de modo apreciable a la coherencia de Natura 2000 tal como se contempla en el artículo 3, y/o contribuya de forma apreciable al mantenimiento de la diversidad biológica en la región o regiones biogeográficas de que se trate.
Para las especies animales que ocupan territorios extensos, los lugares de importancia comunitaria corresponderán a las ubicaciones concretas dentro de la zona de reparto natural de dichas especies que presenten los elementos físicos o biológicos esenciales para su vida y su reproducción;
c) «zona especial de conservación»: un lugar de importancia comunitaria designado por los Estados miembros mediante un acto reglamentario, administrativo y/o contractual, en el cual se apliquen las medidas de conservación necesarias para el mantenimiento o el restablecimiento, en un estado de conservación favorable, de los hábitats naturales y/o de las poblaciones de las especies para las cuales se haya designado el lugar;
d) «espécimen»: cualquier animal o planta, vivo o muerto, de las especies que recogen los Anexos IV y V; cualquier parte o producto obtenido a partir de éstos, así como cualquier otra mercancía en el caso de que se deduzca del documento justificativo, del embalaje, o de una etiqueta o de cualquier otra circunstancia que se trata de partes o de productos de animales o de plantas de dichas especies;

e) «comité»: el comité creado con arreglo al artículo 20.

Artículo 2
1. La presente Directiva tiene por objeto contribuir a garantizar la biodiversidad mediante la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres en el territorio europeo de los Estados miembros al que se aplica el Tratado.
2. Las medidas que se adopten en virtud de la presente Directiva tendrán como finalidad el mantenimiento o el restablecimiento, en un estado de conservación favorable, de los hábitats naturales y de las especies silvestres de la fauna y de la flora de interés comunitario.
3. Las medidas que se adopten con arreglo a la presente Directiva tendrán en cuenta las exigencias económicas, sociales y culturales, así como las particularidades regionales y locales.

Conservación de los hábitats naturales y de los hábitats de especies

Artículo 3
1. Se crea una red ecológica europea coherente de zonas especiales de conservación, denominada «Natura 2000». Dicha red, compuesta por los lugares que alberguen tipos de hábitats naturales que figuran en el Anexo I y de hábitats de especies que figuran en el Anexo II, deberá garantizar el mantenimiento o, en su caso, el restablecimiento, en un estado de conservación favorable, de los tipos de hábitats naturales y de los hábitats de las especies de que se trate en su área de distribución natural.
La red Natura 2000 incluirá asimismo las zonas de protección especiales designadas por los Estados miembros con arreglo a las disposiciones de la Directiva 79/409/CEE.
2. Cada Estado miembro contribuirá a la constitución de Natura 2000 en función de la representación que tengan en su territorio los tipos de hábitats naturales y los hábitats de especies a que se refiere el apartado 1. Con tal fin y de conformidad con las disposiciones del artículo 4, cada Estado miembro designará lugares y zonas especiales de conservación, teniendo en cuenta los objetivos mencionados en el apartado 1.
3. Cuando lo consideren necesario, los Estados miembros se esforzarán por mejorar la coherencia ecológica de Natura 2000 mediante el mantenimiento y, en su caso, el desarrollo de los elementos del paisaje que revistan primordial importancia para la fauna y la flora silvestres que cita el artículo 10.

Artículo 4
1. Tomando como base los criterios que se enuncian en el Anexo III (etapa 1) y la información científica pertinente, cada Estado miembro propondrá una lista de lugares con indicación de los tipos de hábitats naturales de los enumerados en el Anexo I y de las especies autóctonas de las enumeradas en el Anexo II existentes en dichos lugares. Para las especies animales que requieran un territorio extenso, los mencionados lugares corresponderán a los lugares concretos, dentro de la zona de distribución natural de esas especies, que presenten los elementos físicos o biológicos esenciales para su vida y reproducción. Para las especies acuáticas que requieran territorios extensos, sólo se propondrán lugares de estas características en caso de que exista una zona claramente delimitada que albergue los elementos físicos y biológicos esenciales para su vida y reproducción. Los Estados miembros propondrán, llegado el caso, la adaptación de dicha lista con arreglo a los resultados de la vigilancia a que se refiere el artículo 11.
La lista se remitirá a la Comisión en el curso de los tres años siguientes a la notificación de la presente Directiva, junto con la información relativa a cada lugar. Dicha información incluirá un mapa del lugar, su denominación, su ubicación, su extensión, así como los datos resultantes de la aplicación de los criterios que se especifican en el Anexo III (etapa 1) y se proporcionará de acuerdo con un formulario que elaborará la Comisión con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 21.
2. Tomando como base los criterios que se enuncian en el Anexo III (etapa 2) y en el marco de cada una de las cinco regiones biogeográficas que se mencionan en el inciso iii) de la letra c) del artículo 1 y del conjunto del territorio a que se refiere el apartado 1 del artículo 2, la Comisión, de común acuerdo con cada uno de los Estados miembros, redactará un proyecto de lista de lugares de importancia comunitaria, basándose en las listas de los Estados miembros, que incluya los lugares que alberguen uno o varios tipos de hábitats naturales prioritarios o una o varias especies prioritarias.
Aquellos Estado miembro en los que los lugares que alberguen uno o varios tipos de hábitats naturales prioritarios y una o varias especies prioritarias representen más del 5 % del territorio

nacional podrán solicitar, con el acuerdo de la Comisión, que los criterios enumerados en el Anexo III (etapa 2) se apliquen de un modo más flexible con vistas a la selección del conjunto de los lugares de importancia comunitaria de su territorio.
La lista de lugares seleccionados como lugares de importancia comunitaria, en la que se harán constar los lugares que alberguen uno o varios tipos de hábitats naturales prioritarios o una o varias especies prioritarias, será aprobada por la Comisión mediante el procedimiento mencionado en el artículo 21. 3. La lista que se menciona en el apartado 2 se elaborará en un plazo de seis años a partir de la notificación de la presente Directiva.
4. Una vez elegido un lugar de importancia comunitaria con arreglo al procedimiento dispuesto en el apartado 2, el Estado miembro de que se trate dará a dicho lugar la designación de zona especial de conservación lo antes posible y como máximo en un plazo de seis años, fijando las prioridades en función de la importancia de los lugares el mantenimiento o el restablecimiento, en un estado de conservación favorable, de un tipo de hábitat natural de los del Anexo I o de una especie de las del Anexo II y para la coherencia de Natura 2000, así como en función de las amenazas de deterioro y destrucción que pesen sobre ellos.
5. Desde el momento en que un lugar figure en la lista a que se refiere el párrafo tercero del apartado 2, quedará sometido a lo dispuesto en los apartados 2, 3 y 4 del artículo 6.

Artículo 5
1. En aquellos casos excepcionales en los que la Comisión compruebe que un lugar que albergue un tipo de hábitat natural o una especie prioritarios y que, basándose en informaciones científicas pertinentes y fiables, considere indispensable para el mantenimiento de dicho tipo de hábitat natural o para la supervivencia de dicha especie prioritaria, no está incluido en la lista nacional contemplada en el apartado 1 del artículo 4, se iniciará un procedimiento de concertación bilateral entre dicho Estado miembro y la Comisión con el fin de cotejar los datos científicos utilizados por ambas partes.
2. Si al término de un período de concertación no superior a seis meses persistiere la discrepancia, la Comisión presentará al Consejo una propuesta relativa a la selección del lugar como lugar de importancia comunitaria.
3. El Consejo decidirá por unanimidad en un plazo de tres meses a partir de la recepción de la propuesta.
4. Durante el período de concertación y en espera de una decisión del Consejo, el lugar de que se trate se someterá a las disposiciones del apartado 2 del artículo 6.

Artículo 6
1. Con respecto a las zonas especiales de conservación, los Estados miembros fijarán las medidas de conservación necesarias que implicarán, en su caso, adecuados planes de gestión, específicos a los lugares o integrados en otros planes de desarrollo, y las apropiadas medidas reglamentarias, administrativas o contractuales, que respondan a las exigencias ecológicas de los tipos de hábitats naturales del Anexo I y de las especies del Anexo II presentes en los lugares.
2. Los Estados miembros adoptarán las medidas apropiadas para evitar, en las zonas especiales de conservación, el deterioro de los hábitats naturales y de los hábitats de especies, así como las alteraciones que repercutan en las especies que hayan motivado la designación de las zonas, en la medida en que dichas alteraciones puedan tener un efecto apreciable en lo que respecta a los objetivos de la presente Directiva.
3. Cualquier plan o proyecto que, sin tener relación directa con la gestión del lugar o sin ser necesario para la misma, pueda afectar de forma apreciable a los citados lugares, ya sea individualmente o en combinación con otros planes y proyectos, se someterá a una adecuada evaluación de sus repercusiones en el lugar, teniendo en cuenta los objetivos de conservación de dicho lugar. A la vista de las conclusiones de la evaluación de las repercusiones en el lugar y supeditado a lo dispuesto en el apartado 4, las autoridades nacionales competentes sólo se declararán de acuerdo con dicho plan o proyecto tras haberse asegurado de que no causará perjuicio a la integridad del lugar en cuestión y, si procede, tras haberlo sometido a información pública.
4. Si, a pesar de las conclusiones negativas de la evaluación de las repercusiones sobre el lugar y a falta de soluciones alternativas, debiera realizarse un plan o proyecto por razones imperiosas de interés público de primer orden, incluidas razones de índole social o económica, el Estado miembro tomará cuantas medidas compensatorias sean necesarias para garantizar que la coherencia global de Natura 2000 quede protegida. Dicho Estado miembro informará a la Comisión de las medidas compensatorias que haya adoptado.

En caso de que el lugar considerado albergue un tipo de hábitat natural y/o una especie prioritarios, únicamente se podrán alegar consideraciones relacionadas con la salud humana y la seguridad pública, o relativas a consecuencias positivas de primordial importancia para el medio ambiente, o bien, previa consulta a la Comisión, otras razones imperiosas de interés público de primer orden.

Artículo 7
Las obligaciones impuestas en virtud de los apartados 2, 3 y 4 del artículo 6 de la presente Directiva sustituirán a cualesquiera obligaciones derivadas de la primera frase del apartado 4 del artículo 4 de la Directiva 79/409/CEE en lo que se refiere a las zonas clasificadas con arreglo al apartado 1 del artículo 4 o con análogo reconocimiento en virtud del apartado 2 del artículo 4 de la citada Directiva, a partir de la fecha de puesta en aplicación de la presente Directiva, o de la fecha de clasificación o de reconocimiento por parte de un Estado miembro en virtud de la Directiva 79/409/CEE si esta última fecha fuere posterior.

Artículo 8
1. De forma paralela a sus propuestas relativas a los lugares susceptibles de ser designados como zonas especiales de conservación en las que se encuentren tipos de hábitats naturales prioritarios y/o especies prioritarias, los Estados miembros enviarán a la Comisión, cuando resulte pertinente, sus estimaciones de lo que consideren necesario en relación con la cofinanciación comunitaria para permitirles cumplir sus obligaciones de acuerdo con lo estipulado en el apartado 1 del artículo 6.
2. De acuerdo con cada uno de los Estados miembros de que se trate, la Comisión determinará, para los lugares de importancia comunitaria para los que se solicite cofinanciación, las medidas indispensables para el mantenimiento o el restablecimiento en un estado de conservación favorable de los tipos de hábitats naturales prioritarios y especies prioritarias en los lugares afectados, así como los costes totales que se deriven de dichas medidas.
3. La Comisión, de acuerdo con el Estado miembro de que se trate, evaluará la financiación necesaria, incluida la cofinanciación, para la aplicación de las medidas contempladas en el apartado 2, teniendo en cuenta, entre otras cosas, la concentración en el territorio del Estado miembro de hábitats naturales prioritarios y/o especies prioritarias y las cargas que impliquen, para cada Estado miembro, las medidas que se requieran.
4. De acuerdo con la evaluación a la que se refieren los apartados 2 y 3, la Comisión adoptará, teniendo en cuenta que las fuentes de financiación disponibles con arreglo a los pertinentes instrumentos comunitarios y de conformidad con el procedimiento establecido en el Anexo 21, un marco de acción prioritaria de las medidas que deban adoptarse y que supongan cofinanciación cuando el lugar haya sido designado en virtud de las disposiciones del apartado 4 del artículo 4.
5. Las medidas que no hayan podido aplicarse en el marco de la acción por falta de recursos, así como las incluidas en el mencionado marco de acción que no hayan recibido la necesaria cofinanciación o hayan sido sólo parcialmente cofinanciadas, podrán volverse a considerar con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 21 en el contexto de la revisión bianual del programa de acción y podrán, entre tanto, ser pospuestas por los Estados miembros hasta la mencionada revisión. Dicha revisión tendrá en cuenta, cuando proceda, la nueva situación del lugar afectado.
6. En zonas donde se pospongan las medidas dependientes de cofinanciación, los Estados miembros se abstendrán de aprobar cualquier nueva medida que pueda resultar perjudicial para dichas zonas.

Artículo 9
La Comisión, con arreglo al procedimiento del artículo 21, evaluará periódicamente la contribución de Natura 2000 a la realización de los objetivos a que se refieren los artículos 2 y 3. En este contexto, podrá estudiarse el cambio de categoría de una zona especial de conservación cuando así lo justifique la evolución natural registrada como resultado de la vigilancia a que se refiere el artículo 11.

Artículo 10
Cuando lo consideren necesario, los Estados miembros, en el marco de sus políticas nacionales de ordenación del territorio y de desarrollo y, especialmente, para mejorar la coherencia ecológica de la red Natura 2000, se esforzarán por fomentar la gestión de los elementos del paisaje que revistan primordial importancia para la fauna y la flora silvestres.

Se trata de aquellos elementos que, por su estructura lineal y continua (como los ríos con sus correspondientes riberas o los sistemas tradicionales de deslinde de los campos), o por su papel de puntos de enlace (como los estanques o los sotos) resultan esenciales para la migración, la distribución geográfica y el intercambio genético de las especies silvestres.

Artículo 11
Los Estados miembros se encargarán de la vigilancia del estado de conservación de las especies y de los hábitats a que se refiere el artículo 2, teniendo especialmente en cuenta los tipos de hábitats naturales prioritarios y las especies prioritarias.

Protección de las especies

Artículo 12
1. Los Estados miembros tomarán las medidas necesarias para instaurar un sistema de protección rigurosa de las especies animales que figuran en la letra a) del Anexo IV, en sus áreas de distribución natural, prohibiendo:
a) cualquier forma de captura o sacrificio deliberados de especímenes de dichas especies en la naturaleza;
b) la perturbación deliberada de dichas especies, especialmente durante los períodos de reproducción, cría, hibernación y migración;
c) la destrucción o la recogida intencionales de huevos en la naturaleza;
d) el deterioro o destrucción de los lugares de reproducción o de las zonas de descanso.
2. Con respecto a dichas especies, los Estados miembros prohibirán la posesión, el transporte, el comercio o el intercambio y la oferta con fines de venta o de intercambio de especímenes recogidos en la naturaleza, excepción hecha de aquellos que hubiesen sido recogidos legalmente antes de la puesta en aplicación de la presente Directiva.
3. Las prohibiciones que se mencionan en las letras a) y b) del apartado 1 y en el apartado 2 serán de aplicación en todas las etapas de la vida de los animales a que se refiere el presente artículo.
4. Los Estados miembros establecerán un sistema de control de las capturas o sacrificios accidentales de las especies animales enumeradas en la letra a) del Anexo IV. Basándose en la información recogida, los Estados miembros llevarán a cabo las nuevas indagaciones o tomarán las medidas de conservación necesarias para garantizar que las capturas o sacrificios involuntarios no tengan una repercusión negativa importante en las especies en cuestión.

Artículo 13
1. Los Estados miembros tomarán las medidas necesarias para instaurar un sistema de protección rigurosa de las especies vegetales que figuran en la letra b) del Anexo IV y prohibirán:
a) recoger, así como cortar, arrancar o destruir intencionalmente en la naturaleza dichas plantas, en su área de distribución natural;
b) la posesión, el transporte, el comercio o el intercambio y la oferta con fines de venta o de intercambio de especímenes de dichas especies recogidos en la naturaleza, excepción hecha de aquellos que hubiesen sido recogidos legalmente antes de que la presente Directiva surta efecto.
2. Las prohibiciones que se mencionan en las letras a) y b) del apartado 1 se aplicarán a todas las fases del ciclo biológico de las plantas a que se refiere el presente artículo.

Artículo 14
1. Si los Estados miembros lo consideraren necesario a la vista de la vigilancia prevista en el artículo 11, tomarán medidas para que la recogida en la naturaleza de especímenes de las especies de fauna y flora silvestres que figuran en el Anexo V, así como su explotación, sean compatibles con el mantenimiento de las mismas en un estado de conservación favorable.
2. Si dichas medidas se consideraren necesarias, deberán incluir la prosecución de la vigilancia prevista en el artículo 11. Además, dichas medidas podrán incluir, en particular:
- disposiciones relativas al acceso a determinados sectores;
- la prohibición temporal o local de la recogida de especímenes en la naturaleza y de la explotación de determinadas poblaciones;
- la regulación de los períodos y/o de las formas de recogida de especímenes;
- la aplicación, para la recogida de especímenes, de normas cinegéticas o pesqueras que respeten la conservación de dichas poblaciones;
- la instauración de un sistema de autorización de recogida de especímenes o de cuotas;

- la regulación de la compra, venta, comercialización, posesión o transporte con fines de venta de especímenes;
- la cría en cautividad de especies animales, así como la propagación artificial de especies vegetales, en condiciones de control riguroso con el fin de limitar la recogida de especímenes en la naturaleza;
- la evaluación del efecto de las medidas adoptadas.

Artículo 15
Por lo que respecta a la captura o sacrificio de las especies de fauna silvestre enumeradas en la letra a) del Anexo V, y cuando se trate de excepciones con arreglo al artículo 16, aplicadas a la recogida, la captura o el sacrificio de especies enumeradas en la letra a) del Anexo IV, los Estados miembros prohibirán todos los medios no selectivos que puedan provocar la desaparición a nivel local o perjudicar gravemente la tranquilidad de las poblaciones de dichas especies y en especial:
a) el empleo de los medios de captura y de sacrificio que se enumeran en la letra a) del Anexo VI;
b) cualquier forma de captura y de sacrificio que utilice los medios de transporte mencionados en la letra b) del Anexo VI.

Artículo 16
1. Siempre que no exista ninguna otra solución satisfactoria y que ello no suponga perjudicar el mantenimiento, en un estado de conservación favorable, de las poblaciones de la especie de que se trate en su área de distribución natural, los Estados miembros podrán establecer excepciones a lo dispuesto en los artículos 12, 13 y 14 y en las letras a) y b) del artículo 15:
a) con el fin de proteger la fauna y flora silvestres y de conservar los hábitats naturales;
b) para evitar daños graves en especial a los cultivos, al ganado, a los bosques, a las pesquerías y a las aguas, así como a otras formas de propiedad;
c) en beneficio de la salud y seguridad públicas o por razones imperativas de interés público de primer orden, incluidas las de carácter socioeconómico y consecuencias beneficiosas de importancia primordial para el medio ambiente;
d) para favorecer la investigación y educación, la repoblación, la reintroducción de dichas especies y para las operaciones de reproducción necesarias a dichos fines, incluida la propagación artificial de plantas;
e) para permitir, en condiciones de riguroso control, con criterio selectivo y de forma limitada, la toma o posesión de un número limitado y especificado por las autoridades nacionales competentes de determinados especímenes de las especies que se enumeran en el Anexo IV.
2. Los Estados miembros transmitirán cada dos años a la Comisión un informe, acorde con el modelo establecido por el comité, de las excepciones aplicadas con arreglo al apartado 1. La Comisión emitirá un dictamen acerca de dichas excepciones en un plazo máximo de doce meses a partir de la recepción del informe, dando cuenta al comité.
3. Los informes deberán mencionar:
a) las especies objeto de las excepciones y el motivo de éstas, incluida la naturaleza del riesgo, con indicación, si procede, de las soluciones alternativas no adoptadas y de los datos científicos utilizados;
b) los medios, instalaciones o métodos autorizados para la captura o el sacrificio de especies animales y las razones de su empleo;
c) las circunstancias de tiempo y lugar en que se concedan dichas excepciones;
d) la autoridad facultada para declarar y controlar que se dan las condiciones exigidas y para decidir los medios, instalaciones o métodos que se pueden aplicar, los límites, los servicios y las personas encargadas de su ejecución;
e) las medidas de control aplicadas y los resultados obtenidos.

Información

Artículo 17
1. Cada seis años a partir de la expiración del plazo previsto en el artículo 23, los Estados miembros elaborarán un informe sobre la aplicación de las disposiciones que hayan adoptado en el marco de la presente Directiva. Dicho informe incluirá, en particular información sobre las medidas de conservación a que se refiere el apartado 1 del artículo 6, así como la evaluación de las repercusiones de dichas medidas en el estado de conservación de los tipos de hábitat del Anexo I y de las especies del Anexo II y los principales resultados de la vigilancia a que se refiere

el artículo 11. Dicho informe, acorde con el modelo establecido por el comité, se remitirá a la Comisión y estará a disposición del público.
2. La Comisión elaborará un informe de síntesis basándose en los informes a que se refiere el apartado 1. Dicho informe incluirá una evaluación adecuada de los progresos realizados y, en particular, de la contribución de Natura 2000 a la consecución de los objetivos que se especifican en el artículo 3. La parte del proyecto de informe relativa a la información facilitada por un Estado miembro se presentará a las autoridades del Estado miembro de que se trate para su verificación. La Comisión publicará, tras someterla al Comité y a más tardar dos años después de la recepción por parte de la Comisión de los informes a que se refiere el apartado 1, la versión definitiva del informe y la remitirá a los Estados miembros, al Parlamento Europeo, al Consejo y al Comité Económico y Social.
3. Los Estados miembros podrán indicar las zonas designadas con arreglo a la presente Directiva mediante los carteles comunitarios previstos a tal efecto por el comité.

Investigación

Artículo 18
1. Los Estados miembros y la Comisión fomentarán la investigación y los trabajos científicos necesarios habida cuenta de los objetivos enunciados en el artículo 2 y la obligación contemplada en el artículo 11. Intercambiarán información en aras de una buena coordinación de la investigación que se lleve a cabo tanto en los Estados miembros como a nivel comunitario.
2. Se concederá especial atención a los trabajos científicos necesarios para la aplicación de los artículos 4 y 10 y se fomentará la cooperación transfronteriza entre los Estados miembros en materia de investigación.

Procedimiento de modificación de los Anexos

Artículo 19
Las modificaciones necesarias para adaptar al progreso técnico y científico los Anexos I, II, III, V y VI serán adoptadas por el Consejo, que se pronunciará por mayoría cualificada a propuesta de la Comisión.
Las modificaciones necesarias para adaptar al progreso técnico y científico el Anexo IV serán adoptadas por el Consejo, que se pronunciará por unanimidad a propuesta de la Comisión.

Comité

Artículo 20
La Comisión estará asistida por un comité compuesto por representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.

Artículo 21
1. El representante de la Comisión presentará al comité un proyecto de las medidas que deban tomarse. El comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Con motivo de la votación en el comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El presidente no tomará parte en la votación.
2. La Comisión adoptará las medidas previstas cuando sean conformes al dictamen del comité. Cuando las medidas propuestas no sean conformes al dictamen del comité o a falta de dictamen, la Comisión someterá sin demora al Consejo una propuesta relativa a las medidas que deban tomarse. El Consejo se pronunciará por mayoría cualificada.
Si, transcurrido un plazo de tres meses desde que la propuesta se haya sometido al Consejo, éste no se hubiere pronunciado, la Comisión adoptará las medidas propuestas.

Disposiciones complementarias

Artículo 22
En la aplicación de las disposiciones de la presente Directiva, los Estados miembros:

a) estudiarán la conveniencia de reintroducir especies del Anexo IV, autóctonas de su territorio, siempre que esta medida contribuya a su conservación y a condición de que, teniendo igualmente en cuenta la experiencia de otros Estados miembros o de otras partes implicadas, se establezca mediante un estudio que tal reintroducción contribuye de modo eficaz a restablecer dichas especies en un estado de conservación favorable y que no se haga sino después de consultar adecuadamente a las personas afectadas;
b) garantizarán que la introducción intencionada en la naturaleza de una especie que no sea autóctona de su territorio se regule de modo que no perjudique a la fauna y flora silvestres autóctonas ni a sus hábitats naturales en su zona de distribución natural y, si lo consideraren necesario, prohibirán dicha introducción. Se comunicará al comité, para su información, el resultado de los estudios de evaluación realizados;
c) fomentarán la educación e información general sobre la necesidad de proteger las especies de fauna y flora silvestres y de conservar sus hábitats, así como los hábitats naturales.

Disposiciones finales

Artículo 23
1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Directiva en un plazo de dos años a partir de su notificación. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión.
2. Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas harán referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.
3. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 24
Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.
Hecho en Bruselas, el 21 de mayo de 1992.
Por el Consejo
El Presidente
Arlindo MARQUES CUNHA

ANEXO I

TIPOS DE HÁBITATS NATURALES DE INTERÉS COMUNITARIO CUYA CONSERVACIÓN REQUIERE LA DESIGNACIÓN DE ZONAS DE ESPECIAL CONSERVACIÓN

Interpretación
En el "Manual de Interpretación de los Hábitats de la Unión Europea", aprobado por el Comité establecido por el artículo 20 (Comité Hábitats) y publicado por la Comisión Europea, se ofrecen orientaciones para la interpretación de cada tipo de hábitat.
El código corresponde al código NATURA 2000.
El símbolo "*" indica los tipos de hábitats prioritarios.

1. HABITATS COSTEROS Y VEGETACIONES HALOFITICAS
11. Aguas marinas y medios de marea
1110 Bancos de arena cubiertos permanentemente por agua marina, poco profunda
1120 * Praderas de *Posidonia* (*Posidonion oceanicae*)
1130 Estuarios
1140 Llanos fangosos o arenosos que no están cubiertos de agua cuando hay marea baja
1150 * Lagunas costeras
1160 Grandes calas y bahías poco profundas
1170 Arrecifes
1180 Estructuras submarinas causadas por emisiones de gases
12. Acantilados marítimos y playas de guijarros
1210 Vegetación anual sobre desechos marinos acumulados
1220 Vegetación perenne de bancos de guijarros
1230 Acantilados con vegetación de las costas atlánticas y bálticas
1240 Acantilados con vegetación de las costas mediterráneas con *Limonium* spp. endémicos

1250 Acantilados con vegetación endémica de las costas macaronésicas
13. Marismas y pastizales salinos atlánticos y continentales
1310 Vegetación anual pionera con *Salicornia* y otras especies de zonas fangosas o arenosas
1320 Pastizales de *Spartina* (*Spartinion maritimi*)
1330 Pastizales salinos atlánticos (*Glauco-Puccinellietalia maritimae*)
1340 * Pastizales salinos continentales
14. Marismas y pastizales salinos mediterráneos y termoatlánticos
1410 Pastizales salinos mediterráneos (*Juncetalia maritimi*)
1420 Matorrales halófilos mediterráneos y termoatlánticos *(Sarcocornetea fruticosi)*
1430 Matorrales halo-nitrófilos (*Pegano-Salsoletea*)
15. Estepas continentales halófilas y gipsófilas
1510 * Estepas salinas mediterráneas (*Limonietalia*)
1520 * Vegetación gipsícola ibérica (*Gypsophiletalia*)
1530 * Estepas y marismas salinas panónicas
16. Archipiélagos, costas y superficies emergidas del Báltico boreal
1610 Islas esker del Báltico con vegetación de playas de arena, de rocas o de guijarros y vegetación sublitoral
1620 Islotes e islitas del Báltico boreal
1630 * Praderas costeras del Báltico boreal
1640 Playas de arena con vegetación vivaz del Báltico boreal
1650 Calas estrechas del Báltico boreal

2. DUNAS MARITIMAS Y CONTINENTALES
21. Dunas marítimas de las costas atlánticas, del mar del Norte y del Báltico
2110 Dunas móviles embrionarias
2120 Dunas móviles de litoral con *Ammophila arenaria* ("dunas blancas")
2130 * Dunas costeras fijas con vegetación herbácea ("dunas grises")
2140 * Dunas fijas descalcificadas con *Empetrum nigrum*
2150 * Dunas fijas descalcificadas atlánticas (*Calluno-Ulicetea)*
2160 Dunas con *Hippophae rhamnoides*
2170 Dunas con *Salix repens* spp. *argentea (Salicion arenariae)*
2180 Dunas arboladas de las regiones atlánticas, continental y boreal
2190 Depresiones intradunales húmedas
21A0 Machairs (* en Irlanda)
22. Dunas marítimas de las costas mediterráneas
2210 Dunas fijas de litoral del *Crucianellion maritimae*
2220 Dunas con *Euphorbia terracina*
2230 Dunas con céspedes del *Malcomietalia*
2240 Dunas con céspedes del *Brachypodietalia* y de plantas anuales
2250 * Dunas litorales con *Juniperus* spp.
2260 Dunas con vegetación esclerófila del *Cisto-Lavanduletalia*
2270 * Dunas con bosques *Pinus pinea* y/o *Pinus pinaster*
23. Dunas continentales, antiguas y descalcificadas
2310 Brezales psamófilos secos con *Calluna* y *Genista*
2320 Brezales psamófilos secos con *Calluna* y *Empetrum nigrum*
2330 Dunas continentales con pastizales abiertos con *Corynephorus* y *Agrostis*
2340 *Dunas continentales panónicas

3. HABITATS DE AGUA DULCE
31. Aguas estancadas
3110 Aguas oligotróficas con un contenido de minerales muy bajo de las llanuras arenosas (*Littorelia uniflorae)*
3120 Aguas oligotróficas con un contenido de minerales muy bajo sobre suelos gereralmente arenosos del mediterráneo occidental con *Isoetes* spp.
3130 Aguas estancadas, oligotróficas o mesotróficas con vegetación de *Littorelletea uniflorae* y/o *Isoeto-Nanojuncetea*
3140 Aguas oligomesotróficas calcáreas con vegetación béntica de *Chara* spp.
3150 Lagos eutróficos naturales con vegetación *Magnopotamion* o *Hydrocharition*
3160 Lagos y estanques distróficos naturales
3170 * Estanques temporales mediterráneos

3180 * Turloughs
32. Aguas corrientes - tramos de cursos de agua con dinámica natural y semi-natural (lechos menores, medios y mayores), en los que la calidad del agua no presenta alteraciones significativas
3210 Rios naturales de Fenoscandia
3220 Ríos alpinos con vegetación herbácea en sus orillas
3230 Ríos alpinos con vegetación leñosa en sus orillas de *Myricaria germanica*
3240 Ríos alpinos con vegetación leñosa en sus orillas de *Salix elaeagnos*
3250 Ríos mediterráneos de caudal permanente con *Glaucium flavum*
3260 Rios,de pisos de planicie a montano con vegetación de *Ranunculion fluitantis* y de *Callitricho-Batrachion*
3270 Rios de orillas fangosas con vegetación de *Chenopodion rubri* p.p. y de *Bidention* p.p.
3280 Rios mediterráneos de caudal permanente del *Paspalo-Agrostidion* con cortinas vegetales ribereñas de *Salix* y *Populus alba*
3290 Ríos mediterráneos de caudal intermitente del *Paspalo-Agrostidion*

4. BREZALES Y MATORRALES DE ZONA TEMPLADA
4010 Brezales húmedos atlánticos septentrionales de *Erica tetralix*
4020 * Brezales húmedos atlánticos de zonas templadas de *Erica ciliaris* y *Erica tetralix*
4030 Brezales secos europeos
4040 * Brezales secos atlánticos costeros de *Erica vagans*
4050 * Brezales macaronésicos endémicos
4060 Brezales alpinos y boreales
4070 * Matorrales de *Pinus mugo* y *Rhododendron hirsutum* (*Mugo-Rhododendretum hirsuti)*
4080 Formaciones subarbustivas subárticas de *Salix* spp.
4090 Brezales oromediterráneos endémicos con aliaga

5. MATORRALES ESCLEROFILOS
51. Marorrales submediterráneos y de zona templada
5110 Formaciones estables xerotermófilas de *Buxus sempervirens* en pendientes rocosas (*Berberidion* p.p.)
5120 Formaciones montanas de *Genista purgans*
5130 Formaciones de *Juniperus communis* en brezales o pastizales calcáreos
5140 * Formaciones de *Cistus palhinhae* sobre brezales marítimos
52. Matorrales arborescentes mediterráneos
5210 Matorrales arborescentes de *Juniperus* spp.
5220 * Matorrales arborescentes de *Zyziphus*
5230 * Matorrales arborescentes de *Laurus nobilis*
53. Matorrales termomediterráneos y pre-estépicos
5310 Monte bajo de *Laurus nobilis*
5320 Formaciones bajas de Euphorbia próximas a los acantilados
5330 Matorrales termomediterráneos y pre-estépicos

54. Matorrales de tipo frigánico
5410 Matorrales de tipo frigánico del mediterráneo occidental de cumbres de acantilados (*Astragalo-Plantaginetum subulatae*)
5420 Matorrales espinosos de tipo frigánico del *Sarcopoterium spinosum*
5430 Matorrales espinosos de tipo frigánico endémicos del *Euphorbio verbascion*

6. FORMACIONES HERBOSAS NATURALES Y SEMINATURALES
61. Prados naturales
6110 * Prados calcáreos cársticos o basófilos del *Alysso-Sedion albi*
6120 * Prados calcáreos de arenas xéricas
6130 Prados calaminarios de *Violetalia calaminariae*
6140 Prados pirenaicos silíceos de *Festuca eskia*
6150 Prados boreoalpinos silíceos
6160 Prados ibéricos silíceos de *Festuca indigesta*
6170 Prados alpinos y subalpinos calcáreos
6180 Prados orófilos macaronésicos

62. Formaciones herbosas secas seminaturales y facies de matorral
6210 Prados secos semi-naturales y facies de matorral sobre sustratos calcáreos (*Festuco-Brometalia*) (* parajes con notables orquídeas)
6220 * Zonas subestépicas de gramíneas y anuales del *Thero-Brachypodietea*
6230 * Formaciones herbosas con *Nardus*, con numerosas especies, sobre sustratos silíceos de zonas montañosas (y de zonas submontañosas de la Europa continental)
6240 * Pastizales estépicos subpanónicos
6250 * Pastizales estépicos panónicos sobre loess
6260 * Estepas panónicas sobre arenas
6270 * Pastizales fenoscándicos de baja altitud, secas a orófilas, ricas en especies
6280 * Alvar nórdico et losas calizas precámbricas
63. Bosques esclerófilos de pastoreo (dehesas)
6310 Dehesas perennifolias de *Quercus* spp.
64. Prados húmedos seminaturales de hierbas altas
6410 Prados con molinias sobre sustratos calcáreos, turbosos o arcillo-limónicos (*Molinion caeruleae*)
6420 Prados húmedos mediterráneos de hierbas altas del *Molinion-Holoschoenion*
6430 Megaforbios eutrofos higrófilos de las orlas de llanura y de los pisos montano a alpino
6440 Prados aluviales inundables del *Cnidion dubii*
6450 Prados aluviales norboreales
65. Prados mesófilos
6510 Prados pobres de siega de baja altitud (*Alopecurus pratensis*, *Sanguisorba officinalis*)
6520 Prados de siega de montaña
6530 * Prados arbolados fenoscándicos

7. TURBERAS ALTAS, TURBERAS BAJAS (FENS Y MIRES) y AREAS PANTANOSAS
71. Turberas ácidas de esfagnos
7110 * Turberas altas activas
7120 Turberas altas degradadas que todavía pueden regenerarse de manera natural
7130 Turberas de cobertura (* para las turberas activas)
7140 'Mires' de transición
7150 Depresiones sobre sustratos turbosos del *Rhynchosporion*
7160 Manantiales ricos en minerales y surgencias de fens
72. Areas pantanosas calcáreas
7210 * Turberas calcáreas del *Cladium mariscus* y con especies del *Caricion davallianae*
7220 * Manantiales petrificantes con formación de tuf (*Cratoneurion)*
7230 Turberas bajas alcalinas
7240 * Formaciones pioneras alpinas de *Caricion bicoloris-atrofuscae*
73. Turberas boreales
7310 * Aapa mires
7320 * Palsa mires

8. HABITATS ROCOSOS Y CUEVAS
81. Desprendimientos rocosos
8110 Desprendimientos silíceos de los pisos montano a nival (*Androsacetalia alpinae* y *Galeopsietalia ladani*)
8120 Desprendimientos calcáreos y de esquistos calcáreos de los pisos montano a nival (*Thlaspietea rotundifolii*)
8130 Desprendimientos mediterráneos occidentales y termófilos
8140 Desprendimientos mediterráneos orientales
8150 Desprendimientos medioeuropeos silíceos de zonas altas
8160 * Desprendimientos medioeuropeos calcáreos de los pisos colino a montano
82. Pendientes rocosas con vegetación casmofítica
8210 Pendientes rocosas calcícolas con vegetación casmofítica
8220 Pendientes rocosas silíceas con vegetación casmofítica
8230 Roquedos siliceos con vegetación pionera del *Sedo-Scleranthion* o del *Sedo albi-Veronicion dillenii*
8240 * Pavimentos calcáreos
83. Otros hábitats rocosos
8310 Cuevas no explotadas por el turismo

8320 Campos de lava y excavaciones naturales
8330 Cuevas marinas sumergidas o semisumergidas
8340 Glaciares permanentes

9. BOSQUES
Bosques (sub) naturales de especies autóctonas, en monte alto con sotobosque típico, que responden a uno de los siguientes criterios: raros o residuales, y/o que albergan especies de interés comunitario.
90. Bosques de la Europa boreal
9010 * Taïga occidental
9020 * Bosques maduros caducifolios naturales emiboreales, de Fenoscandia, ricos en epífitos (*Quercus*, *Tilia*, *Acer*, *Fraxinus* o *Ulmus*)
9030 * Bosques naturales de las primeras fases de la sucesión de las áreas emergidas costeras
9040 Bosques nórdicos/subárticos de *Betula pubescens* ssp. *czerepanovii*
9050 Bosques fenoscándicos de *Picea abies* ricos en herbáceas
9060 Bosques de coníferas sobre, o relacionados, con eskers fluvioglaciales.
9070 Pastizales arbolados fenoscándicos
9080 * Bosques pantanosos caducifolios de Fenoscandia
91. Bosques de la Europa templada
9110 Hayedos del *Luzulo-Fagetum*
9120 Hayedos acidófilos atlánticos con sotobosque de *Ilex* y a veces de *Taxus* (*Quercion robori-petraeae* ou *Ilici-Fagenion*)
9130 Hayedos del *Asperulo-Fagetum*
9140 Hayedos subalpinos medioeuropeos de *Acer* y *Rumex arifolius*
9150 Hayedos calcícolas medioeuropeas del *Cephalanthero-Fagion*
9160 Robledales pedunculados o albares subatlánticos y medioeuropeos del *Carpinion betuli*
9170 Robledales albares del *Galio-Carpinetum*
9180 * Bosques de laderas, desprendimientos o barrancos del *Tilio-Acerion*
9190 Robledales maduros acidófilos de llanuras arenosas con *Quercus robur*
91A0 Robledales maduros de las Islas Británicas con *Ilex* y *Blechnum*
91B0 Fresnedas termófilas de *Fraxinus angustifolia*
91C0 * Bosques de Caledonia
91D0 * Turberas boscosas
91E0 * Bosques aluviales de *Alnus glutinosa* y *Fraxinus excelsior* (*Alno-Padion, Alnion incanae, Salicion albae*)
91F0 Bosques mixtos de *Quercus robur, Ulmus laevis, Ulmus minor, Fraxinus excelsior* o *Fraxinus angustifolia,* en las riberas de los grandes rios (*Ulmenion minoris*)
91G0 *Bosques panónicos de *Quercus petraea* y *Carpinus betulus*
91H0 * Bosques panónicos de *Quercus pubescens*
91I0 * Bosques eurosiberianos estépicos de *Quercus* spp.
91J0 * Bosques de las Islas Británicas con *Taxus baccata*
92. Bosques mediterráneos caducifolios
9210 * Hayedos de los Apeninos con *Taxus* e *Ilex*
9220 * Hayedos de los Apeninos con *Abies alba* y hayedos con *Abies nebrodensis*
9230 Robledales galaico-portugueses con *Quercus robur* y *Quercus pyrenaica*
9240 Robledales ibéricos de *Quercus faginea* y *Quercus canariensis*
9250 Robledales de *Quercus trojana*
9260 Bosques de *Castanea sativa*
9270 Hayedos helénicos con *Abies borisii-regis*
9280 Bosques de *Quercus frainetto*
9290 Bosques de *Cupressus* (*Acero-Cupression*)
92A0 Bosques galería de *Salix alba* y *Populus alba*
92B0 Bosques galería de rios de caudal intermitente mediterráneos con *Rhododendron ponticum*, *Salix* y otras
92C0 Bosques de *Platanus orientalis* y *Liquidambar orientalis* (*Platanion orientalis*)
92D0 Galerías y matorrales ribereños termomediterráneos (*Nerio-Tamaricetea* y S*ecurinegion tinctoriae)*
93. Bosques esclerófilos mediterráneos
9310 Robledales del Egeo de *Quercus brachyphylla*
9320 Bosques de *Olea* et *Ceratonia*

9330 Alcornocales de *Quercus suber*
9340 Encinares de *Quercus ilex* et *Quercus rotundifolia*
9350 Bosques de *Quercus macrolepis*
9360 * Laurisilvas macaronésicas (*Laurus, Ocotea*)
9370 * Palmerales de *Phoenix*
9380 Bosques de *Ilex aquifolium*
94. Bosques de coniferas de montañas templadas
9410 Bosques acidófilos de *Picea* de los pisos montano a alpino (*Vaccinio-Piceetea*)
9420 Bosques alpinos de *Larix decidua* y/o *Pinus cembra*
9430 Bosques montanos y subalpinos de *Pinus uncinata* (*en sustratos yesoso o calcáreo)
95. Bosques de coniferas de montañas méditerráneas et macaronésicas
9510 * Abetales sudapeninos de *Abies alba*
9520 Abetales de *Abies pinsapo*
9530 * Pinares (sud-)mediterráneos de pinos negros endémicos
9540 Pinares mediterráneos de pinos mesogeanos endémicos
9550 Pinares endémicos canarios
9560 * Bosques endémicos de *Juniperus* spp.
9570 * Bosques de *Tetraclinis articulata*
9580 * Bosques mediterráneos de *Taxus baccata*

ANEXO II

ESPECIES ANIMALES Y VEGETALES DE INTERÉS COMUNITARIO PARA CUYA CONSERVACIÓN ES NECESARIO DESIGNAR ZONAS ESPECIALES DE CONSERVACIÓN

Interpretación
a) El Anexo II es complementario del Anexo I en cuanto a la realización de una red coherente de zonas especiales de conservación.
b) Las especies que figuran en el presente Anexo están indicadas:
- por el nombre de la especie o subespecie, o
- por el conjunto de las especies pertenecientes a un taxón superior o a una parte designada de dicho taxón.
La abreviatura «spp.» a continuación del nombre de una familia o de un género sirve para designar todas las especies pertenecientes a dicha familia o género.
c) Símbolos
Se antepone un asterisco (*) al nombre de una especie para indicar que dicha especie es prioritaria.
La mayoría de las especies que figuran en el presente Anexo se hallan incluidas en el Anexo IV. Con el símbolo (o), colocado detrás del nombre, se indican aquellas especies que figuran en el presente Anexo y no se hallanincluidas en el Anexo IV ni en el Anexo V; con el símbolo (V), colocado detrás del nombre, se indican aquellas especies que figurando en el presente Anexo, están también incluidas en el Anexo V, pero no en el Anexo IV.

a) ANIMALES VERTEBRADOS
MAMÍFEROS
INSECTIVORA
*Talpidae*
Galemys pyrenaicus
CHIROPTERA
*Rhinolophidae*
Rhinolophus blasii
Rhinolophus euryale
Rhinolophus ferrumequinum
Rhinolophus hipposideros
Rhinolophus mehelyi
*Vespertilionidae*
Barbastella barbastellus
Miniopterus schreibersi
Myotis bechsteini
Myotis blythi

Myotis capaccinii
Myotis dasycneme
Myotis emarginatus
Myotis myotis
RODENTIA
*Sciuridae*
*Pteromys volans (Sciuropterus russicus)
Spermophilus citellus (Citellus citellus)
*Castoridae*
Castor fiber (Excepto poblaciones finlandesas y suecas)
*Microtidae*
Microtus cabrerae
*Microtus oeconomus arenicola
CARNIVORA
*Canidae*
*Alopex lagopus
*Canis lupus (respecto a les poblaciones españolas, solamente las del sur del Duero; respecto a las poblaciones griegas solamente las del sur del paralelo 39)
*Ursidae*
*Ursus arctos (excepto poblaciones finlandesas y suecas)
*Mustelidae*
* Gulo gulo
Lutra lutra
Mustela lutreola
*Felidae*
Lynx lynx (excepto poblaciones finlandesas)
*Lynx pardinus
*Phocidae*
Halichoerus grypus (V)
*Monachus monachus
Phoca hispida bottnica(o)
*Phoca hispida saimensis
Phoca vitulina (V)
ARTIODACTYLA
*Cervidae*
*Cervus elaphus corsicanus
Rangifer trandus fennicus (o)
*Bovidae*
Capra aegagrus (Poblaciones naturales)
*Capra pyrenaica pyrenaica
Ovis gmelini musimon (Ovis ammon musimon) (Poblaciones naturales - Córcega y Cerdeña)
*Rupicapra pyrenaica ornata (Rupicapra rupicapra ornata)
Rupicapra rupicapra balcanica
CETACEA
Tursiops truncatus
Phocoena phocoena
REPTILES
CHELONIA (TESTUDINES)
*Testudinidae*
Testudo hermanni
Testudo graeca
Testudo marginata
*Cheloniidae*
*Caretta caretta
*Emydidae*
Emys orbicularis
Mauremys caspica
Mauremys leprosa
SAURIA
*Lacertidae*

Lacerta bonnali (Lacerta monticola)
Lacerta monticola
Lacerta schreiberi
Gallotia galloti insulanagae
*Gallotia simonyi
Podarcis lilfordi
Podarcis pityusensis
*Scincidae*
Chalcides somonyi (Chalcides occidentalis)
*Gekkonidae*
Phyllodactylus europaeus
OPHIDIA (SERPENTES)
*Colubridae*
Elaphe quatuorlineata
Elaphe situla
*Viperidae*
*Macrovipera schweizeri (Vipera lebetina schweizeri)
Vipera ursinii
ANFIBIOS
CAUDATA
*Salamandridae*
Chioglossa lusitanica
Mertensiella luschani (Salamandra luschani)
*Salamandra atra aurorae
Salamandrina terdigitata
Triturus carnifex (Tritus cristatus carnifex)
Triturus cristatus (Triturus cristatus cristatus)
Triturus dobrogicus (Triturus cristatus dobrogicus)
Triturus karelinii (Triturus cristatus karelinii)
*Proteidae*
Proteus anguinus
*Plethodontidae*
Hydromantes Speleomantes ambrosii
Hydromantes Speleomantes flavus
Hydromantes Speleomantes genei
Hydromantes Speleomantes imperialis
Hydromantes Speleomantes supramontes
ANURA
*Discoglossidae*
*Alytes muletensis
Bombina bombina
Bombina variegata
Discoglossus galganoi (excepto Discoglossus 'jeanneae')
Discoglossus montalentii
Discoglossus sardus
*Ranidae*
Rana latastei
*Pelobatidae*
*Pelobates fuscus insubricus
PECES
PETROMYZONIFORMES
*Petromyzonidae*
Eudontomyzon spp. (o)
Lampetra fluviatilis (V) (excepto poblaciones finlandesas y suecas)
Lampetra planeri (o) (excepto poblaciones finlandesas y suecas)
Lethenteron zanandrai (V)
Petromyzon marinus (o) (excepto poblaciones suecas)
ACIPENSERIFORMES
*Acipenseridae*

*Acipenser naccarii
*Acipenser sturio
CLUPEIFORMES
*Clupeidae*
Alosa spp. (V)
SALMONIFORMES
*Salmonidae*
Hucho hucho (Poblaciones naturales) (V)
Salmo salar (excepto en aguas marinas) (V) (excepto poblaciones finlandesas)
Salmo marmoratus (o)
Salmo macrostigma (o)
*Coregonidae*
*Coregonus oxyrhynchus (Populaciones anádromas en ciertos sectores del Mar del Norte)
CYPRINIFORMES
*Cyprinidae*
Alburnus albidus (o) (Alburnus vulturius)
Anaecypris hispanica
Aspius aspius (o) (excepto poblaciones finlandesas)
Barbus plebejus (V)
Barbus meridionalis (V)
Barbus comiza (V)
Chondrostoma soetta (o)
Chondrostoma polylepis (o) (incluso C. willkommi)
Chalcalburnus chalcoides (o)
Chondrostoma genei (o)
Chondrostoma lusitanicum (o)
Chondrostoma toxostoma (o)
Gobio albipinnatus (o)
Gobio uranoscopus (o)
Iberocypris palaciosi (o)
*Ladigesocypris ghigii (o)
Leuciscus lucomonis (o)
Leuciscus souffia (o)
Phoxinellus spp. (o)
Rutilus pigus (o)
Rutilus rubilio (o)
Rutilus arcasii (o)
Rutilus macrolepidotus (o)
Rutilus lemmingii (o)
Rutilus friesii meidingeri (o)
Rutilus alburnoides (o)
Rhodeus sericeus amarus (o)
Scardinius graecus (o)
*Cobitidae*
Cobitis taenia (o) (excepto poblaciones fanlandesas)
Cobitis trichonica (o)
Misgurnis fossilis (o)
Sabanejewia aurata (o)
Sabanejewia larvata (o) (Cobitis larvata und Cobitis conspersa)Cobitis trichonica (o)
SILURIFORMES
*Siluridae*
Silurus aristotelis (V)
ARTHERINIFORMES
*Cyprinodontidae*
Aphanius iberus (o)
Aphanius fasciatus (o)
*Valencia hispanica
*Valencia letourneuxi (Valencia hispanica)
PERCIFORMES
*Percidae*

Gymnocephalus schraetzer (V)
Zingel spp. [(o) excepto Zingel asper und Zingel zingel (V)]
*Gobiidae*
Pomatoschistus canestrini (o)
Knipowitschia (Padogobius) panizzai (o)
Padogobius nigricans (o)
SCORPAENIFROMES
*Cottidae*
Cottus gobio (o) (excepto poblaciones finlandesas)
Cottus petiti (o)
INVERTEBRADOS
ARTRÓPODOS
CRUSTACEA
*Decapoda*
Austropotamobius pallipes (V)
INSECTA
*Coleoptera*
Agathidium pulchellum (o)
Boros schneideri (o)
Buprestis splendens
*Carabus olympiae
*Carabus menetriesi pacholei
Cerambyx cerdo
Corticaria planula (o)
Cucujus cinnaberinus
Dytiscus latissimus
Graphoderus bilineatus
Limoniscus violaceus (o)
Lucanus cervus (o)
Macroplea pubipennis (o)
Mesosa pyops (o)
Morimus funereus (o)
*Osmoderma eremita
Oxyporus mannerheimii (o)
Pytho kolwensis (o)
*Rosalia alpina
Stephanopachys linearis (o)
Stephanopachys substriatus (o)
Xyletinus tremulicola (o)
*Hemiptera*
Aradus angularis (o)
*Lepidoptera*
Agriades glandon aquilo (o)
*Callimorpha (Euplagia, Panaxia) quadripunctata (o)
Clossiana improba (o)
Coenonympha oedippus
Erebia calcaria
Erebia christi
Erebia medusa polaris (o)
Eriogaster catax
Euphydryas (Eurodryas, Hypodryas) aurinia (o)
Graellsia isabellae (V)
Hesperia comma catena (o)
Hypodryas maturna
Lycaena dispar
Maculinea nausithous
Maculinea teleius
Melanagria arge
Papilio hospiton
Plebicula golgus

Xestia borealis (o)
Xestia brunneopicta (o)
*Mantodea*
Apteromantis aptera
*Odonata*
Coenagrion hylas (o)
Coenagrion mercuriale (o)
Cordulegaster trinacriae
Gomphus graslinii
Leucorrhina pectoralis
Lindenia tetraphylla
Macromia splendens
Ophiogomphus cecilia
Oxygastra curtisii
*Orthoptera*
Baetica ustulata
ARACHNIDA
*Pseudoscorpiones*
Antrhenochernes stellae (o)
MOLUSCOS
GASTROPODA
Caseolus calculus
Caseolus commixta
Caseolus sphaerula
Discula leacockiana
Discula tabellata
Discus guerinianus
Elona quimperiana
Geomalacus maculosus
Geomitra moniziana
*Helicopsis striata austriaca (o)
Idiomela (Helix) subplicata
Leiostyla abbreviata
Leiostyla cassida
Leiostyla corneocostata
Leiostyla gibba
Leiostyla lamellosa
Vertigo angustior (o)
Vertigo genesii (o)
Vertigo geyeri (o)
Vertigo moulinsiana (o)
BIVALVIA
*Unionoida*
Margaritifera durrovensis (Margaritifera margaritifera) (V)
Margaritifera margaritifera (V)
Unio crassus

b) PLANTAS
PTERIDOPHYTA
ASPLENIACEAE
Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy
BLECHNACEAE
Woodwardia radicans (L.) Sm.
DICKSONIACEAE
Culcita macrocarpa C. Presl
DRYOPTERIDACEAE
Diplazium sibiricum (Turcz. ex Kunze) Kurata
*Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.
Dryopteris fragans (L.) Schott

HYMENOPHYLLACEAE
Trichomanes speciosum Willd.
ISOETACEAE
Isoetes boryana Durieu
Isoetes malinverniana Ces. & De Not.
MARSILEACEAE
Marsilea batardae Launert
Marsilea quadrifolia L.
Marsilea strigosa Willd.
OPHIOGLOSSACEAE
Botrychium simplex Hitchc.
Ophioglossum polyphyllum A. Braun
GYMNOSPERMAE
PINACEAE
*Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei
ANGIOSPERMAE
ALISMATACEAE
*Alisma wahlenbergii (Holmberg) Juz.
Caldesia parnassifolia (L.) Parl.
Luronium natans (L.) Raf.
AMARYLLIDACEAE
Leucojum nicaeense Ard.
Narcissus asturiensis (Jordan) Pugsley
Narcissus calcicola Mendonça
Narcissus cyclamineus DC.
Narcissus fernandesii G. Pedro
Narcissus humilis (Cav.) Traub
*Narcissus nevadensis Pugsley
Narcissus pseudonarcissus L. subsp. nobilis (Haw.) A. Fernandes
Narcissus scaberulus Henriq.
Narcissus triandrus L. subsp. capax (Salisb.) D. A. Webb
Narcissus viridiflorus Schousboe
BORAGINACEAE
*Anchusa crispa Viv.
*Lithodora nitida (H. Ern) R. Fernandes
Myosotis lusitanica Schuster
Myosotis rehsteineri Wartm.
Myosotis retusifolia R. Afonso
Omphalodes kuzinskyana Willk.
*Omphalodes littoralis Lehm.
Solenanthus albanicus (Degen & al.) Degen & Baldacci
*Symphytum cycladense Pawl.
CAMPANULACEAE
Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.
*Campanula sabatia De Not.
Jasione crispa (Pourret) Samp. subsp. serpentinica Pinto da Silva
Jasione lusitanica A. DC.
CARYOPHYLLACEAE
Arenaria ciliata L. ssp. pseudofrigida Ostenf. & O.C. Dahl
Arenaria humifusa Wahlenberg
*Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater & Halliday
Dianthus arenarius L. subsp. arenarius
Dianthus cintranus Boiss. & Reuter subsp. cintranus Boiss. & Reuter
Dianthus marizii (Samp.) Samp.
Dianthus rupicola Biv.
*Gypsophila papillosa P. Porta
Herniaria algarvica Chaudhri
*Herniaria latifolia Lapeyr. subsp. litardierei Gamis
Herniaria lusitancia (Chaudhri) subsp. berlengiana Chaudhri

Herniaria maritima Link
Moehringia lateriflora (L.) Fenzl.
Moehringia tommasinii Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsicciana O. Bolos & Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Silene furcata Rafin. ssp. angustiglora (Rupr.) Walters
*Silene hicesiae Brullo & Signorello
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
*Silene holzmanii Heldr. ex Boiss.
Silene longicilia (Brot.) Otth.
Silene mariana Pau
*Silene orphanidis Boiss.
*Silene rothmaleri Pinto da Silva
*Silene velutina Pourret ex Loisel.
CHENOPODIACEAE
*Bassia (Kochia) saxicola (Guss.) A. J. Scott
*Salicornia veneta Pignatti & Lausi
CISTACEA
Cistus palhinhae Ingram
Halimium verticillatum (Brot.) Sennen
Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday
Helianthemum caput-felis Boiss.
*Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira
COMPOSITAE
*Anthemis glaberrima (Rech. f.) Greuter
Arthemisia campestris L. subsp. bottnica A.N. Lundström ex Kindb.
*Artemisia granatensis Boiss.
*Artemisia laciniata Willd.
Artmenisia oelandica (Besser) Komaror
*Artemisia pancicii (Janka) Ronn.
*Aster pyrenaeus Desf. ex DC.
*Aster sorrentinii (Tod) Lojac.
*Carduus myriacanthus Salzm. ex DC.
*Centaurea alba L. subsp. heldreichii (Halacsy) Dostal
*Centaurea alba L. subsp. princeps (Boiss. & Heldr.) Gugler
*Centaurea attica Nyman subsp. megarensis (Halacsy & Hayek) Dostal
*Centaurea balearica J. D. Rodriguez
*Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
*Centaurea citricolor Font Quer
Centaurea corymbosa Pourret
Centaurea gadorensis G. Bianca
*Centaurea horrida Badaro
*Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
Centaurea kartschiana Scop.
*Centaurea lactiflora Halacsy
Centaurea micrantha Hoffmanns. & Link subsp. herminii (Rouy) Dostál
*Centaurea niederi Heldr.
*Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
*Centaurea pinnata Pau
Centaurea pulvinata (G. Bianca) G. Bianca
Centaurea rothmalerana (Arènes) Dostál
Centaurea vicentina Mariz
*Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) B. Bianca & M. Cueto
Crepis tectorum L.subsp. nigrescens
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
*Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
*Jurinea fontqueri Cuatrec.

*Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
Leontodon boryi Boiss.
*Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell
Leuzea longifolia Hoffmanns. & Link
Ligularia sibirica (L.) Cass.
Santolina impressa Hoffmanns. & Link
Santolina semidentata Hoffmanns. & Link
*Senecio elodes Boiss. ex DC.
Senecio jacobea L. subsp. gotlandicus (Neuman) Sterner
Senecio nevadensis Boiss. & Reuter
CONVOLVULACEAE
*Convolvulus argyrothamnus Greuter
*Convolvulus fernandesii Pinto da Silva & Teles
CRUCIFERAE
Alyssum pyrenaicum Lapeyr.
Arabis sadina (Samp.) P. Cout.
*Biscutella neustriaca Bonnet
Biscutella vincentina (Samp.) Rothm.
Boleum asperum (Pers.) Desvaux
Brassica glabrescens Poldini
Brassica insularis Moris
*Brassica macrocarpa Guss.
Braya linearis Rouy
*Coincya rupestris Rouy
*Coronopus navasii Pau
Diplotaxis ibicensis (Paul) Gomez-Campo
*Diplotaxis siettiana Maire
Diplotaxis vicentina (P. Cout.) Rothm.
Draba cacuminum Elis Ekman
Draba cinerea Adams
Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
*Iberis arbuscula Runemark
Iberis procumbens Lange subsp. microcarpa Franco & Pinto da Silva
*Jonopsidium acaule (Desf.) Reichenb.
Jonopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang
Rhynchosinapis erucastrum (L.) Dandy ex Clapham subsp. cintrana (Coutinho) Franco & P. Silva [Coincya cintrana (P. Cout.) Pinto da Silva]
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo
Sisymbrium supinum L.
CYPERACEAE
Carex holostoma Drejer
*Carex panormitana Guss.
Eleocharis carniolica Koch
DIOSCOREACEAE
*Borderea chouardii (Gaussen) Heslot
DROSERACEAE
Aldrovanda vesiculosa L.
EUPHORBIACEAE
*Euphorbia margalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia transtagana Boiss.
GENTIANACEAE
*Centaurium rigualii Esteve
*Centaurium somedanum Lainz
Gentiana ligustica R. de Vilm. & Chopinet
Gentianella angelica (Pugsley) E. F. Warburg
GERANIACEAE
*Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco
*Erodium rupicola Boiss.

GLOBULARIACEAE
*Globularia stygia Orph. ex Boiss.
GRAMINEAE
Arctagrostis laifolia (R. Br.) Griseb.
Arctophila fulva (Trin.) N. J. Anderson
Avenula hackelii (Henriq.) Holub
Bromus grossus Desf. ex DC.
Calamagrostis chalybaea (Laest.) Fries
Cinna latifolia (Trev.) Griseb.
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Festuca brigantina (Markgr.-Dannenb.) Markgr.-Dannenb.
Festuca duriotagana Franco & R. Afonso
Festuca elegans Boiss.
Festuca henriquesii Hack.
Festuca sumilusitanica Franco & R. Afonso
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Holcus setiglumis Boiss. & Reuter subsp. duriensis Pinto da Silva
Micropyropsis tuberosa Romero - Zarco & Cabezudo
Pseudarrhenatherum pallens (Link) J. Holub
Puccinellia phryganodos (Trin.) Scribner + Merr.
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
*Stipa austroitalica Martinovsky
*Stipa bavarica Martinovsky & H. Scholz
*Stipa styriaca Martinovsky
*Stipa veneta Moraldo
Trisetum subalpestre (Hartman) Neuman
GROSSULARIACEAE
*Ribes sardum Martelli
HIPPURIDACEAE
Hippuris tetraphylla L. Fil.
HYPERICACEAE
*Hypericum aciferum (Greuter) N. K. B. Robson
JUNCACEAE
Juncus valvatus Link
Luzula arctica Blytt
LABIATAE
Dracocephalum austriacum L.
*Micromeria taygetea P. H. Davis
Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
*Nepeta sphaciotica P. H. Davis
Origanum dictamnus L.
Sideritis incana subsp. glauca (Cav.) Malagarriga
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
*Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
*Thymus lotocephalus G. López & R. Morales (Thymus cephalotos L.).
LEGUMINOSAE
Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E. Sierra
*Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
*Astragalus aquilanus Anzalone
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
*Astragalus maritimus Moris
Astragalus tremolsianus Pau
*Astragalus verrucosus Moris
*Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch) Baldacci

Melilotus segetalis (Brot.) Ser. subsp. fallax Franco
*Ononis hackelii Lange
Trifolium saxatile All.
*Vicia bifoliolata J. D. Rodriguez
LENTIBULARIACEAE
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper
LILIACEAE
Allium grosii Font Quer
*Androcymbium rechingeri Greuter
*Asphodelus bento-rainhae P. Silva
Hyacinthoides vicentina (Hoffmanns. & Link) Rothm.
*Muscari gussonei (Parl.) Tod.
LINACEAE
*Linum muelleri Moris (Linum martitimum muelleri)
LYTHRACEAE
*Lythrum flexuosum Lag.
MALVACEAE
Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.
NAJADACEAE
Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W. L. Schmidt
Najas tenuissima (A. Braun) Magnus
ORCHIDACEAE
Calypso bulbosa L.
*Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
Cypripedium calceolus L.
Gymnigritella runei Teppner & Klein
Liparis loeselii (L.) Rich.
*Ophrys lunulata Parl.
Platanthera obrusata (Pursh) subsp. oligantha (Turez.) Hulten
PAEONIACEAE
Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk.
Paeonia parnassica Tzanoudakis
Paeonia clusii F. C. Stern subsp. rhodia (Stearn) Tzanoudakis
PALMAE
Phoenix theophrasti Greuter
PAPAVERACEAE
Corydalis gotlandica Lidén
Papaver laestadianum (Nordh.) Nordh.
Papaver radicatum Rottb. subsp. hyperboreum Nordh.
PLANTAGINACEAE
Plantago algarbiensis Sampaio (Plantago bracteosa (Willk.) G. Sampaio)
Plantago almogravensis Franco
PLUMBAGINACEAE
Armeria berlengensis Daveau
*Armeria helodes Martini & Pold
Armeria negleta Girard
Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld
*Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter
Limonium dodartii (Girard) O. Kuntze subsp. lusitanicum (Daveau) Franco
*Limonium insulare (Beg. & Landi) Arrig. & Diana
Limonium lanceolatum (Hoffmanns. & Link) Franco
Limonium multiflorum Erben
*Limonium pseudolaetum Arrig. & Diana
*Limonium strictissimum (Salzmann) Arrig.
POLYGONACEAE
Persicaria foliosa (H. Lindb.) Kitag.
Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rumex rupestris Le Gall

PRIMULACEAE
Androsace mathildae Levier
Androsace pyrenaica Lam.
*Primula apennina Widmer
Primula nutans Georgi
Primula palinuri Petagna
Primula scandinavica Bruun
Soldanella villosa Darracq.
RANUNCULACEAE
*Aconitum corsicum Gayer (Aconitum napellus subsp. corsicum)
Adonis distorta Ten.
Aquilegia bertolonii Schott
Aquilegia kitaibelii Schott
*Aquilegia pyrenaica D. C. subsp. cazorlensis (Heywood) Galiano
*Consolida samia P. H. Davis
Pulsatilla patens (L.) Miller
Pulsatilla vulgaris Hill. subsp. gotlandica (Johanss.) Zaemelis & Paegle
Ranunculus lapponicus L.
*Ranunculus weyleri Mares
RESEDACEAE
*Reseda decursiva Forssk.
ROSACEAE
Agrimonia pilosa Ledebour
Potentilla delphinensis Gren. & Godron
Sorbus teodori Liljefors
RUBIACEAE
*Galium litorale Guss.
*Galium viridiflorum Boiss. & Reuter
SALICACEAE
Salix salvifolia Brot. subsp. australis Franco
SANTALACEAE
Thesium ebracteatum Hayne
SAXIFRAGACEAE
Saxifraga berica (Beguinot) D. A. Webb
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga osloënsis Knaben
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
SCROPHULARIACEAE
Antirrhinum charidemi Lange
Chaenorrhinum serpyllifolium (Lange) Lange subsp. lusitanicum R. Fernandes
*Euphrasia genargentea (Feoli) Diana
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Linaria algarviana Chav.
Linaria coutinhoi Valdés
*Linaria ficalhoana Rouy
Linaria flava (Poiret) Desf.
*Linaria hellenica Turrill
*Linaria ricardoi Cout.
*Linaria tursica B. Valdes & Cabezudo
Linaria tonzigii Lona
Odontites granatensis Boiss.
Verbascum litigiosum Samp.
Veronica micrantha Hoffmanns. & Link
*Veronica oetaea L.-A. Gustavson
SOLANACEAE
*Atropa baetica Willk.
THYMELAEACEAE
Daphne petraea Leybold
*Daphne rodriguezii Texidor

ULMACEAE
Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.
UMBELLIFERAE
*Angelica heterocarpa Lloyd
Angelica palustris (Besser) Hoffm.
*Apium bermejoi Llorens
Apium repens (Jacq.) Lag.
Athamanta cortiana Ferrarini
*Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
*Bupleurum kakiskalae Greuter
Eryngium alpinum L.
*Eryngium viviparum Gay
*Laserpitium longiradium Boiss.
*Naufraga balearica Constans & Cannon
*Oenanthe conioides Lange
Petagnia saniculifolia Guss.
Rouya polygama (Desf.) Coincy
*Seseli intricatum Boiss.
Thorella verticillatinundata (Thore) Brig.
VALERIANACEAE
Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot
VIOLACEAE
*Viola hispida Lam.
Viola jaubertiana Mares & Vigineix
Viola rupestis F.W. Schmidt subsp. relicta Jalas
Plantas inferiores
BRYOPHYTA
Bruchia vogesiaca Schwaegr. (o)
Bryhnia novae-angliae (Sull & Lesq.) Grout (o)
*Bryoerythrophyllum campylocarpum (C. Müll.) Crum. (Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio) M.O. Hill) (o)
Buxbaumia viridis (Moug.) Moug. & Nestl. (o)
Cephalozia macounii (Aust.) Aust. (o)
Cynodontium suecicum (H. Arn. & C. Jens) I. Hag (o)
Dichelyma capillaceum (With.) Myr. (o)
Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb. (o)
Distichophyllum carinatum Dix. & Nich. (o)
Drepanocladus (Hamatocaulis) vernicosus (Mitt.) Warnst. (o)
Encalypta mutica (I. Hagen) (o)
Hamatocaulis lapponicus (Norrl.) Hedenäs (o)
Herzogiella turfacea (Lindb.) I. Wats. (o)
Hygrohypnum montanum (Lindb.) Broth. (o)
Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak. (o)
Mannia triandra (Scop.) Grolle (o)
*Marsupella profunda Lindb. (o)
Meesia longiseta Hedw. (o)
Nothothylas orbicularis (Schwein.) Sull. (o)
Orthotrichum lapponicum (Schimp.) C. Hartm. (o)
Orthotrichum rogeri Brid. (o)
Petalophyllum ralfsii(Wils.) Nees & Gott. (o)
Plagiomnium drummondii (Bruch & Schimp.) T. Kop. (o)
Riccia breidleri Jur. (o)
Riella helicophylla (Bory & Mont.) Mont. (o)
Scapania massolongi (K. Muell.) K. Muell. (o)
Sphagnum pylaisii Brid. (o)
Tayloria rudolphiana (Gasrov) B. & G. (o)
Tortella rigens (N. Alberts) (o)

ESPECIES DE LA MACARONESIA
PTERIDOPHYTA

HYMENOPHYLLACEAE
Hymenophyllum maderensis Gibby & Lovis
DRYOPTERIDACEAE
*Polystichum drepanum (Sw.) C. Presl.
ISOETACEAE
Isoetes azorica Durieu & Paiva
MARSILIACEAE
*Marsilea azorica Launert & Paiva
ANGIOSPERMAE
ASCLEPIADACEAE
Caralluma burchardii N. E. Brown
*Ceropegia chrysantha Svent.
BORAGINACEAE
Echium candicans L. fil.
*Echium gentianoides Webb & Coincy
Myosotis azorica H. C. Watson
Myosotis maritima Hochst. in Seub.
CAMPANULACEAE
*Azorina vidalii (H. C. Watson) Feer
Musschia aurea (L. f.) DC.
*Musschia wollastonii Lowe
CAPRIFOLIACEAE
*Sambucus palmensis Link
CARYOPHYLLACEAE
Spergularia azorica (Kindb.) Lebel
CELASTRACEAE
Maytenus umbellata (R. Br.) Mabb.
CHENOPODIACEAE
Beta patula Ait.
CISTACEAE
Cistus chinamadensis Banares & Romero
*Helianthemum bystropogophyllum Svent.
COMPOSITAE
Andryala crithmifolia Ait.
*Argyranthemum lidii Humphries
Argyranthemum thalassophylum (Svent.) Hump.
Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries
*Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis
Atractylis preauxiana Schultz.
Calendula maderensis DC.
Cheirolophus duranii (Burchard) Holub
Cheirolophus ghomerytus (Svent.) Holub
Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub
Cheirolophus massonianus (Lowe) Hansen
Cirsium latifolium Lowe
Helichrysum gossypinum Webb
Helichrysum oligocephala (Svent. & Bzamw.)
Hypochoeris oligocephala (Svent. & Bramw.) Lack
*Lactuca watsoniana Trel.
*Onopordum nogalesii Svent.
*Onopordum carduelinum Bolle
*Pericallis hadrosoma (Svent) B. Nord.
Phagnalon benettii Lowe
Stemmacantha cynaroides (Chr. Son. in Buch) Ditt
Sventenia bupleuroides Font Quer
*Tanacetum ptarmiciflorum Webb & Berth
CONVOLVULACEAE
*Convolvulus caput-medusae Lowe
*Convolvulus lopez-socasii Svent.
*Convolvulus massonii A. Dietr.

CRASSULACEAE
Aeonium gomeraense Praeger
Aeonium saundersii Bolle
Aichryson dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Banares & Scholz
Sedum brissemoretii Raymond-Hamet
CRUCIFERAE
*Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
*Crambe sventenii R. Petters ex Bramwell & Sund.
*Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron rupestre (Ait.) Lowe
CYPERACEAE
Carex malato-belizii Raymond
DIPSACACEAE
Scabiosa nitens Roemer & J. A. Schultes
ERICACEAE
Erica scoparia L. subsp. azorica (Hochst.) D. A. Webb
EUPHORBIACEAE
*Euphorbia handiensis Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia stygiana H. C. Watson
GERANIACEAE
*Geranium maderense P. F. Yeo
GRAMINEAE
Deschampsia maderensis (Haeck. & Born.)
Phalaris maderensis (Menezes) Menezes
GLOBULARIACEAE
*Globularia ascanii D. Bramwell & Kunkel
*Globulania sarcophylla Svent.
LABIATAE
*Sideritis cystosiphon Svent.
*Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis infernalis Bolle
Sideritis marmorea Bolle
Teucrium abutiloides L'Hér
Teucrium betonicum L'Hér
LEGUMINOSAE
*Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.
Anthyllis lemanniana Lowe
*Dorycnium spectabile Webb & Berthel
*Lotus azoricus P. W. Ball
Lotus callis-viridis D. Bramwell & D. H. Davis
*Lotus kunkelii (E. Chueca) D. Bramwell & al.
*Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
*Teline salsoloides Arco & Acebes.
Vicia dennesiana H. C. Watson
LILIACEAE
*Androcymbium psammophilum Svent.
Scilla maderensis Menezes
Semele maderensis Costa
LORANTHACEAE
Arceuthobium azoricum Wiens & Hawksw
MYRICACEAE
*Myrica rivas-martinezii Santos.
OLEACEAE
Jasminum azoricum L.
Picconia azorica (Tutin) Knobl.
ORCHIDACEAE
Goodyera macrophylla Lowe

PITTOSPORACEAE
*Pittosporum coriaceum Dryand. ex Ait.
PLANTAGINACEAE
Plantago malato-belizii Lawalree
PLUMBAGINACEAE
*Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
Limonium dendroides Svent.
*Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
*Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan
POLYGONACEAE
Rumex azoricus Rech. fil.
RHAMNACEAE
Frangula azorica Tutin
ROSACEAE
*Bencomia brachystachya Svent.
Bencomia sphaerocarpa Svent.
*Chamaemeles coriacea Lindl.
Dendriopterium pulidoi Svent.
Marcetella maderensis (Born.) Svent.
Prunus lusitanica L. subsp. azorica (Mouillef.) Franco
Sorbus maderensis (Lowe) Docle
SANTALACEAE
Kunkeliella subsucculenta Kammer
SCROPHULARIACEAE
*Euphrasia azorica Wats
Euphrasia grandiflora Hochst. ex Seub.
*Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer
Odontites holliana (Lowe) Benth.
Sibthorpia peregrina L.
SOLANACEAE
*Solanum lidii Sunding
UMBELLIFERAE
Ammi trifoliatum (H. C. Watson) Trelease
Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
Chaerophyllum azoricum Trelease
Ferula latipinna Santos
Melanoselinum decipiens (Schrader & Wendl.) Hoffm.
Monizia edulis Lowe
Oenanthe divaricata (R. Br.) Mabb.
Sanicula azorica Guthnick ex Seub.
VIOLACEAE
Viola paradoxa Lowe
Plantas inferiores
BRYOPHYTA
*Echinodium spinosum (Mitt.) Jur. (o)
*Thamnobryum fernandesii Sergio (o)

ANEXO III
CRITERIOS DE SELECCIÓN DE LOS LUGARES QUE PUEDEN CLASIFICARSE COMO LUGARES DE IMPORTANCIA COMUNITARIA Y DESIGNARSE ZONAS ESPECIALES DE CONSERVACIÓN.

ETAPA 1:
Evaluación a nivel nacional de la importancia relativa de los lugares para cada tipo de hábitat natural del Anexo I y cada especie del Anexo II (incluidos los tipos de hábitats naturales prioritarios y las especies prioritarias)
A. Criterios de evaluación del lugar para un tipo dado de hábitat natural del Anexo I
a) Grado de representatividad del tipo de hábitat natural en relación con el lugar.
b) Superficie del lugar abarcada por el tipo de hábitat natural en relación con la superficie total que

abarque dicho tipo de hábitat natural por lo que se refiere al territorio nacional.
c) Grado de conservación de la estructura y de las funciones del tipo de hábitat natural de que se trate y posibilidad de restauración.
d) Evaluación global del valor del lugar para la conservación del tipo de hábitat natural en cuestión.
B. Criterios de evaluación del lugar para una especie dada del Anexo II
a) Tamaño y densidad de la población de la especie que esté presente en el lugar en relación con las poblaciones presentes en el territorio nacional.
b) Grado de conservación de los elementos del hábitat que sean relevantes para la especie de que se trate y posibilidad de restauración.
c) Grado de aislamiento de la población existente en el lugar en relación con el área de distribución natural de la especie.
d) Evaluación global del valor del lugar para la conservación de la especie de que se trate.
C. Con arreglo a estos criterios, los Estados miembros clasificarán los lugares que propongan en la lista nacional como lugares que pueden clasificarse «de importancia comunitaria», según su valor relativo para la conservación de cada uno de los tipos de hábitat natural o de cada una de las especies que figuran en los respectivos Anexos I o II, que se refieren a los mismos.
D. Dicha lista incluirá los lugares en que existan los tipos de hábitats naturales prioritarios y especies prioritarias que hayan sido seleccionados por los Estados miembros con arreglo a los criterios enumerados en los puntos A y B.

ETAPA 2:
Evaluación de la importancia comunitaria de los lugares incluidos en las listas nacionales
1. Todos los lugares definidos por los Estados miembros en la etapa 1 en que existan tipos de hábitats naturales y/o especies prioritarias se considerarán lugares de importancia comunitaria.
2. Para la evaluación de la importancia comunitaria de los demás lugares incluidos en las listas de los Estados miembros, es decir de su contribución al mantenimiento o al restablecimiento en un estado de conservación favorable de un hábitat natural del Anexo I o de una especie del Anexo II y/o a la coherencia de Natura 2000, se tendrán en cuenta los criterios siguientes:
a) el valor relativo del lugar a nivel nacional;
b) la localización geográfica del lugar en relación con las vías migratorias de especies del Anexo II, así como su posible pertenencia a un ecosistema coherente situado a uno y otro lado de una o varias fronteras interiores de la Comunidad;
c) la superficie total del lugar;
d) el número de tipos de hábitats naturales del Anexo I y de especies del Anexo II existentes en el lugar;
e) el valor ecológico global del lugar para la región o regiones biogeográficas de que se trate y/o para el conjunto del territorio a que se hace referencia en el artículo 2, tanto por el aspecto característico o único de los elementos que lo integren como por la combinación de dichos elementos.

ANEXO IV
ESPECIES ANIMALES Y VEGETALES DE INTERÉS COMUNITARIO QUE REQUIEREN UNA PROTECCIÓN ESTRICTA

Las especies que figuran en el presente Anexo están indicadas:
- por el nombre de la especie o subespecie, o
- por el conjunto de las especies pertenecientes a un taxón superior o a una parte designada de dicho taxón.
La abreviatura «spp.» a continuación del nombre de una familia o de un género sirve para designar todas las especies pertenecientes a dicha familia o género.

a) ANIMALES VERTEBRADOS MAMÍFEROS
INSECTIVORA
Erinaceidae
*Erinaceus algirus
Soricidae
*Crocidura canariensis
Talpidae
*Galemys pyrenaicus

MICROCHIROPTERA
Todas las especies
RODENTIA
Gliridae
*Todas las especies, excepto Glis glis, Eliomys quercinus
Sciuridae
*Citellus citellus
*Sciurus anomalus
Castoridae
*Castor fiber
Cricetidae
*Cricetus cricetus
Microtidae
*Microtus cabrerae
*Microtus oeconomus arenicola
Zapodidae
*Sicista betulina
Hystricidae
*Hystrix cristata
**CARNIVORA**
Canidae
*Canis lupus (excepto las poblaciones españolas del norte del Duero y las poblaciones griegas de la región situada al norte del paralelo 39)
Ursidae
*Ursus arctos
Mustelidae
*Lutra lutra
*Mustela lutreola
Felidae
*Felis silvestris
*Lynx lynx
*Lynx pardina
Phocidae
*Monachus monachus
ARTIODACTYLA
Cervidae
*Cervus elaphus corsicanus
Bovidae
*Capra aegagrus (poblaciones naturales)
*Capra pyrenaica pyrenaica
*Ovis ammon musimon (poblaciones naturales - Córcega y Cerdeña)
*Rupicapra rupicapra balcanica
*Rupicapra ornata
CETACEA
Todas las especies
REPTILES
TESTUDINATA
Testudinidae
*Testudo hermanni
*Testudo graeca
*Testudo marginata
Cheloniidae
*Caretta caretta
*Chelonia mydas
*Lepidochelys kempii
*Eretmochelys imbricata
Dermochelyidae
*Dermochelys coriacea
Emydidae
*Emys orbicularis

*Mauremys caspica
*Mauremys leprosa
SAURIA
Lacertidae
*Algyroides fitzingeri
*Algyroides marchi
*Algyroides moreoticus
*Algyroides nigropunctatus
*Lacerta agilis
*Lacerta bedriagae
*Lacerta danfordi
*Lacerta dugesi
*Lacerta graeca
*Lacerta horvathi
*Lacerta monticola
*Lacerta schreiberi
*Lacerta trilineata
*Lacerta viridis
*Gallotia atlantica
*Gallotia galloti
*Gallotia galloti insulanagae
*Gallotia simonyi
*Gallotia stehlini
*Ophisops elegans
*Podarcis erhardii
*Podarcis filfolensis
*Podarcis hispanica atrata
*Podarcis lilfordi
*Podarcis melisellensis
*Podarcis milensis
*Podarcis muralis
*Podarcis peloponnesiaca
*Podarcis pityusensis
*Podarcis sicula
*Podarcis taurica
*Podarcis tiliguerta
*Podarcis wagleriana
Scincidae
*Ablepharus kitaibelli
*Chalcides bedriagai
*Chalcides occidentalis
*Chalcides ocellatus
*Chalcides sexlineatus
*Chalcides viridianus
*Ophiomorus punctatissimus
Gekkonidae
*Cyrtopodion kotschyi
*Phyllodactylus europaeus
*Tarentola angustimentalis
*Tarentola boettgeri
*Tarentola delalandii
*Tarentola gomerensis
Agamidae
*Stellio stellio
Chamaeleontidae
*Chamaeleo chamaeleon
Anguidae
*Ophisaurus apodus
OPHIDIA

Colubridae
*Coluber caspius
*Coluber hippocrepis
*Coluber jugularis
*Coluber laurenti
*Coluber najadum
*Coluber nummifer
*Coluber viridiflavus
*Coronella austriaca
*Eirenis modesta
*Elaphe longissima
*Elaphe quatuorlineata
*Elaphe situla
*Natrix natrix cetti
*Natrix natrix corsa
*Natrix tessellata
*Telescopus falax
Viperidae
*Vipera ammodytes
*Vipera schweizeri
*Vipera seoanni (excepto las problaciones españolas)
*Vipera ursinii
*Vipera xanthina
Boidae
*Eryx jaculus
ANFIBIOS
CAUDATA
Salamandridae
*Chioglossa lusitanica
*Euproctus asper
*Euproctus montanus
*Euproctus platycephalus
*Salamandra atra
*Salamandra aurorae
*Salamandra lanzai
*Salamandra luschani
*Salamandrina terdigitata
*Triturus carnifex
*Triturus cristatus
*Triturus italicus
*Triturus karelinii
*Triturus marmoratus
Proteidae
*Proteus anguinus
Plethodontidae
*Speleomantes ambrosii
*Speleomantes flavus
*Speleomantes genei
*Speleomantes imperialis
*Speleomantes italicus
*Speleomantes supramontes
ANURA
Discoglossidae
*Bombina bombina
*Bombina variegata
*Discoglossus galganoi
*Discoglossus jeanneae
*Discoglossus montalentii
*Discoglossus pictus
*Discoglossus sardus

*Alytes cisternasii
*Alytes muletensis
*Alytes obstetricans
Ranidae
*Rana arvalis
*Rana dalmatina
*Rana graeca
*Rana iberica
*Rana italica
*Rana latastei
*Rana lessonae
Pelobatidae
*Pelobates cultripes
*Pelobates fuscus
*Pelobates syriacus
Bufonidae
*Bufo calamita
*Bufo viridis
Hylidae
*Hyla arborea
*Hyla meridionalis
*Hyla sarda
PECES
ACIPENSERIFORMES
Acipenseridae
*Acipenser naccarii
*Acipenser sturio
ATHERINIFORMES
Cyprinodontidae
*Valencia hispanica
CYPRINIFORMES
Cyprinidae
*Anaecypris hispanica
PERCIFORMES
Percidae
*Zingel asper
SALMONIFORMES
Coregonidae
*Coregonus oxyrhynchus (poblaciones anadromas de determinados sectores del Mar del Norte)

INVERTEBRADOS ARTRÓPODOS
INSECTA
Coleoptera
*Buprestis splendens
*Carabus olympiae
*Cerambyx cerdo
*Cucujus cinnaberinus
*Dytiscus latissimus
*Graphoderus bilineatus
*Osmoderma eremita
*Rosalia alpina
Lepidoptera
*Apatura metis
*Coenonympha hero
*Coenonympha oedippus
*Erebia calcaria
*Erebia christi
*Erebia sudetica
*Eriogaster catax
*Fabriciana elisa

*Hypodryas maturna
*Hyles hippophaes
*Lopinga achine
*Lycaena dispar
*Maculinea arion
*Maculinea nausithous
*Maculinea teleius
*Melanagria arge
*Papilio alexanor
*Papilio hospiton
*Parnassius apollo
*Parnassius mnemosyne
*Plebicula golgus
*Proserpinus proserpina
*Zerynthia polyxena
Mantodea
*Apteromantis aptera
Odonata
*Aeshna viridis
*Cordulegaster trinacriae
*Gomphusgraslinii
*Leucorrhina albifrons
*Leucorrhina caudalis
*Leucorrhina pectoralis
*Lindenia tetraphylla
*Macromia splendens
*Ophiogomphus cecilia
*Oxygastra curtisii
*Stylurus flavipes
*Sympecma braueri
Orthoptera
*Baetica ustulata
*Saga pedo
ARACHNIDA
Araneae
*Macrothele calpeiana
MOLUSCOS
GASTROPODA
Prosobranchia
*Patella feruginea
Stylommatophora
*Caseolus calculus
*Caseolus commixta
*Caseolus sphaerula
*Discula leacockiana
*Discula tabellata
*Discula testudinalis
*Discula turricula
*Discus defloratus
*Discus guerinianus
*Elona quimperiana
*Geomalacus maculosus
*Geomitra moniziana
*Helix subplicata
*Leiostyla abbreviata
*Leiostyla cassida
*Leiostyla corneocostata
*Leiostyla gibba
*Leiostyla lamellosa
BIVALVIA

Anisomyaria
*Lithophaga lithophaga
*Pinna nobilis
Unionoida
*Margaritifera auricularia
*Unio crassus
ECHINODERMATA
Echinoidea
*Centrostephanus longispinus

b) PLANTAS
La letra b) del Anexo IV contiene todas las especies vegetales enumeradas en la letra b) del Anexo II (Con excepción de las briofitas de la letra b) del Anexo II.**)**, más las que se mencionan a continuación
PTERIDOPHYTA
ASPLENIACEAE
*Asplenium hemionitis L.
ANGIOSPERMAE
AGAVACEAE
*Dracaena draco (L.) L.
AMARYLLIDACEAE
*Narcissus longispathus Pugsley
*Narcissus triandrus L.
BERBERIDACEAE
*Berberis maderensis Lowe
CAMPANULACEAE
*Campanula morettiana Reichenb.
*Physoplexis comosa (L.) Schur.
CARYOPHYLLACEAE
*Moehringia fontqueri Pau
COMPOSITAE
*Argyranthemum pinnatifidum (L.f.) Lowe
* subsp. succulentum (Lowe) C. J. Humphries
*Helichrysum sibthorpii Rouy
*Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman
*Santolina elegans Boiss. ex DC.
*Senecio caespitosus Brot.
*Senecio lagascanus DC.
* subsp. lusitanicus (P. Cout.) Pinto da Silva
*Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal
CRUCIFERAE
*Murbeckiella sousae Rothm.
EUPHORBIACEAE
*Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter
GESNERIACEAE
*Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.
*Ramonda serbica Pancic
IRIDACEAE
*Crocus etruscus Parl.
*Iris boissieri Henriq.
*Iris marisca Ricci & Colasante
LABIATAE
*Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire
*Teucrium charidemi Sandwith
*Thymus capitellatus Hoffmanns. & Link
*Thymus villosus L.
* subsp. villosus L.
LILIACEAE
*Androcymbium europeum (Lange) K. Richter
*Bellevalia hackelli Freyn

*Colchicum corsicum Baker
*Colchicum cousturieri Greuter
*Fritillaria conica Rix
*Fritillaria drenovskii Dogen & Stoy.
*Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix
*Fritillaria obliqua Ker-Gawl.
*Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker
*Ornithogalum reverchonii Degen & Herv.-Bass.
*Scilla beirana Samp.
*Scilla odorata Link
ORCHIDACEAE
*Ophrys argolica Fleischm.
*Orchis scopulorum Simsmerh.
*Spiranthes aestivalis (Poiret) L. C. M. Richard
PRIMULACEAE
*Androsace cylindrica DC.
*Primula glaucescens Moretti
*Primula spectabilis Tratt.
RANUNCULACEAE
*Aquilegia alpina L.
SAPOTACEAE
*Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe
SAXIFRAGACEAE
*Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.
*Saxifraga portosanctana Boiss.
*Saxifraga presolanensis Engl.
*Saxifraga valdensis DC.
*Saxifraga vayredana Luizet
SCROPHULARIACEAE
*Antirrhinum lopesianum Rothm.
*Lindernia procumbens (Krocker) Philcox
SOLANACEAE
*Mandragora officinarum L.
THYMELAEACEAE
*Thymelaea broterana P. Cout.
UMBELLIFERAE
*Bunium brevifolium Lowe
VIOLACEAE
*Viola athois W. Becker
*Viola cazorlensis Gandoger
*Viola delphinantha Boiss.

ANEXO V
ESPECIES ANIMALES Y VEGETALES DE INTERÉS COMUNITARIO CUYA RECOGIDA EN LA NATURALEZA Y CUYA EXPLOTACIÓN PUEDEN SER OBJETO DE MEDIDAS DE GESTIÓN

Las especies que figuran en el presente Anexo están indicadas:
- por el nombre de la especie o subespecie, o
- por el conjunto de las especies pertenecientes a un taxón superior o a una parte designada de dicho taxón.
La abreviatura «spp.» a continuación del nombre de una familia o de un género sirve para designar todas las especies pertenecientes a dicha familia o género.

a) ANIMALES VERTEBRADOS MAMÍFEROS
CARNÍVORA
Canidae
*Canis aureus
*Canis lupus (poblaciones españolas del norte del Duero y poblaciones griegas de la región situada al norte del paralelo 39)

Mustelidae
*Martes martes
*Mustela putorius
Phocidae
*Todas las especies no mencionadas en el Anexo IV
Viverridae
*Genetta genetta
*Herpestes ichneumon
DUPLICIDENTATA
Leporidae
*Lepus timidus
ARTIODACTYLA
Bovidae
*Capra ibex
*Capra pyrenaica (excepto Capra pyrenaica pyrenaica)
*Rupicapra rupicapra (excepto Rupicapra rupicapra balcanica)

ANFIBIOS
ANURA
Ranidae
*Rana esculenta
*Rana perezi
*Rana ridibunda
*Rana temporaria
PECES
PETROMYZONIFORMES
Petromyzonidae
*Lampetra fluviatilis
*Lethenteron zanandrai
ACIPENSERIFORMES
Acipenseridae
*Todas las especies no mencionadas en el Anexo IV
SALMONIFORMES
Salmonidae
*Thymallus thymallus
*Coregonus spp. (excepto Coregonus oxyrhynchus - poblaciones anadromas )
*Hucho hucho
*Salmo salar (únicamente en agua dulce)
Cyprinidae
*Barbus spp.
PERCIFORMES
Percidae
*Gymnocephalus schraetzer
*Zingel zingel
CLUPEIFORMES
Clupeidae
*Alosa spp.
SILURIFORMES
Siluridae
*Silurus aristotelis
INVERTEBRADOS COELENTERATA
CNIDARIA
Corallium rubrum
MOLLUSCA
GASTROPODA - STYLOMMATOPHORA
Helicidae
*Helix pomatia
BIVALVIA - UNIONOIDA
Margaritiferidae
*Margaritifera margaritifera

Unionidae
*Microcondylaea compressa
*Unio elongatulus
ANNELIDA
HIRUDINOIDEA - ARHYNCHOBDELLAE
Hirudinidae
*Hirudo medicinalis
ARTHROPODA
CRUSTACEA - DECAPODA
Astacidae
*Astacus astacus
*Austropotamobius pallipes
*Austropotamobius torrentium
Scyllaridae
*Scyllarides latus
INSECTA - LEPIDOPTERA
Saturniidae
*Graellsia isabellae

b) PLANTAS ALGAE
RHODOPHYTA
CORALLINACEAE
*Lithothamnium coralloides Crouan frat.
*Phymatholithon calcareum (Poll.) Adey & McKibbin
LICHENES
CLADONIACEAE
*Cladonia L. subgenus Cladina (Nyl.) Vain.
BRYOPHYTA
MUSCI
LEUCOBRYACEAE
*Leucobryum glaucum (Hedw.) AAngstr
SPHAGNACEAE
*Sphagnum L. spp. (excepto Sphagnum pylasii Brid.)
PTERIDOPHYTA
*Lycopodium spp.
ANGIOSPERMAE

AMARYLLIDACEAE
*Galanthus nivalis L.
*Narcissus bulbocodium L.
*Narcissus juncifolius Lagasca
COMPOSITAE
*Arnica montana L.
*Artemisia eriantha Ten
*Artemisia genipi Weber
*Doronicum plantagineum L.
* subsp. tournefortii (Rouy) P. Cout.
CRUCIFERAE
*Alyssum pintodasilvae Dudley.
*Malcolmia lacera (L.) DC.
* subsp. graccilima (Samp.) Franco
*Murbeckiella pinnatifida (Lam.) Rothm.
* subsp. herminii (Rivas-Martinez) Greuter & Burdet
GENTIANACEAE
*Gentiana lutea L.
IRIDACEAE
*Iris lusitanica Ker-Gawler
LABIATAE
*Teucrium salviastrum Schreber
* subsp. salviastrum Schreber

LEGUMINOSAE
*Anthyllis lusitanica Cullen & Pinto da Silva
*Dorycnium pentaphyllum Scop.
* subsp. transmontana Franco
*Ulex densus Welw. ex Webb.
LILIACEAE
*Lilium rubrum Lmk
*Ruscus aculeatus L.
PLUMBAGINACEAE
*Armeria sampaio (Bernis) Nieto Feliner
ROSACEAE
*Rubus genevieri Boreau
* subsp. herminii (Samp.) P. Cout.
SCROPHULARIACEAE
*Anarrhinum longipedicelatum R. Fernandes
*Euphrasia mendonçae Samp.
*Scrophularia grandiflora DC.
* subsp. grandiflora DC.
*Scrophularia berminii Hoffmanns & Link
*Scrophularia sublyrata Brot.
COMPOSITAE
*Leuzea rhaponticoides Graells

ANEXO VI
MÉTODOS Y MEDIOS DE CAPTURA Y SACRIFICIO Y MODOS DE TRANSPORTE PROHIBIDOS

a) Medios no selectivos
MAMÍFEROS
- animales ciegos o mutilados utilizados como cebos vivos
- magnetófonos
- dispositivos eléctricos y electrónicos que pueden matar o aturdir
- fuentes luminosas artificiales
- espejos y otros medios de deslumbramiento
- medios de iluminación de blancos
- dispositivos de mira para el tiro nocturno que comprendan un amplificador de imágenes electrónico o un convertidor de imágenes electrónico explosivos
- redes no selectivas en su principio o en sus condiciones de empleo
- trampas no selectivas en su principio o en sus condiciones de empleo
- ballestas
- venenos y cebos envenenados o anestésicos
- asfixia con gas o humo
- armas semiautomáticas o automáticas cuyo cargador pueda contener más de dos cartuchos.

PECES

- veneno
- explosivos

b) Modos de transporte
- aeronaves
- vehículos de motor.

## 1.3.3.- Directiva 97/62/CE del consejo, de 27 de octubre de 1997, por la que se adapta al progreso cientifico y tecnico la directiva 92/43/cee, relativa a la conservacion de los habitats naturales y de fauna y flora silvestres.

EL CONSEJO DE LA UNION EUROPEA,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, Vista la Directiva 92/43/CEE, y, en particular, el párrafo primero de su artículo 19, Vista la Propuesta de la Comisión, Considerando que procede adaptar los anexos I y II de la Directiva 92/43/CEE para actualizar determinados tipos de hábitats naturales y determinadas especies con arreglo al progreso científico y técnico; Considerando que el Manual de Interpretación de los Hábitats de la Unión Europea (versión EUR 15 de abril de 1996) incluye los nuevos códigos Natura 2000 que identifican los diferentes tipos de hábitat natural; que en el anexo I de la Directiva 92/43/CEE procede sustituir la referencia al código Corine por la referencia al código Natura 2000,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1
Los anexos I y II de la Directiva 92/43/CEE se sustituirán por el texto que figura en el anexo de la presente Directiva.

Artículo 2
Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en la presente Directiva antes del 31 de diciembre de 1997. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión. Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas incluirán una referencia a la presente Directiva, o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

Artículo 3
La presente Directiva entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.

Artículo 4
Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Hecho en Luxemburgo, el 27 de octubre de 1997.
Por el Consejo
El Presidente
R. GOEBBELS

ANEXO

ANEXO I
TIPOS DE HABITATS NATURALES DE INTERES COMUNITARIO CUYA CONSERVACION REQUIERE LA DESIGNACION DE ZONAS DE ESPECIAL CONSERVACION

Interpretación
En el "Manual de Interpretación de los Hábitats de la Unión Europea", aprobado por el Comité establecido por el artículo 20 (Comité Hábitats) y publicado por la Comisión Europea (1), se ofrecen orientaciones para la interpretación de cada tipo de hábitat.
El código corresponde al código NATURA 2000.
El símbolo " " indica los tipos de hábitats prioritarios.

1. HABITATS COSTEROS Y VEGETACIONES HALOFITICAS
11. Aguas marinas y medios de marea
1110 Bancos de arena cubiertos permanentemente por agua marina, poco profunda
1120 * Praderas de Posidonia (Posidonion oceanicae)

1130 Estuarios
1140 Llanos fangosos o arenosos que no están cubiertos de agua cuando hay marea baja
1150 * Lagunas costeras
1160 Grandes calas y bahías poco profundas
1170 Arrecifes
1180 Estructuras submarinas causadas por emisiones de gases
12. Acantilados marítimos y playas de guijarros
1210 Vegetación anual sobre desechos marinos acumulados
1220 Vegetación perenne de bancos de guijarros
1230 Acantilados con vegetación de las costas atlánticas y bálticas
1240 Acantilados con vegetación endémica de las costas macaronésicas
13. Marismas y pastizales salinos atlánticos y continentales
1310 Vegetación anual pionera con Salicornia y otras especies de zonas fangosas o arenosas
1320 Pastizales de Spartina (Spartinon maritimi)
1330 Pastizales salinos atlánticos (Glauco-Puccinellietalia maritimae)
1340 * Pastizales salinos continentales
14. Marismas y pastizales salinos mediterráneos y termoatlánticos
1410 Pastizales salinos mediterráneos (Juncetalia maritimi)
1420 Matorrales halófilos mediterráneos y termoatlánticos (Sacocornetea fruticosi)
1430 Matorrales halo-nitrófilos (Pegano-Salsoletea)
15. Estepas continentales halofilas y gisófilas
1510 * Estepas salinas mediterráneas (Limonietalia)
1520 * Vegetación gipsícola ibérica (Gypsophiletalia)
1530 * Estepas y marismas salinas panónicas
16. Archipiélagos, costas y superficies emergidas del Báltico boreal
1610 Islas esker del Báltico con vegetación de playas de arena, de rocas o de guijarros y vegetación
sublitoral
1620 Islotes e islitas del Báltico boreal
1630 * Praderas costeras del Báltico boreal
1640 Playas de arena con vegetación vivaz del Báltico boreal
1650 Calas estrechas del Báltico boreal

2. DUNAS MARITIMAS Y CONTINENTALES
21. Dunas marítimas de las costas atlánticas, del mar del Norte y del Báltico
2110 Dunas móviles embrionarias
2120 Dunas móviles de litoral con Ammophila arenaria (dunas blancas)
2130 * Dunas costeras fijas con vegetación herbácea (dunas grises)
2140 * Dunas fijas descalcificadas con Empetrum nigrum
2150 * Dunas fijas descalcificadas atlánticas (Calluno-Ulicetea)
2160 Dunas con Hippophae rhamnoides
2170 Dunas con Salix repens ssp. argentea (Salicion arenariae)
2180 Dunas arboladas de las regiones atlánticas, continental y boreal
2190 Depresiones intradunales húmedas
21A0 Machairs (* en Irlanda)
22. Dunas marítimas de las costas mediterráneas
2210 Dunas fijas de litoral del Crucianellion maritimae
2220 Dunas con Euphorbia terracina
2230 Dunas con céspedes del Malcomietalia
2240 Dunas con céspedes del Brachypodietalia y de plantas anuales
2250 * Dunas litorales con Juniperus spp.
2260 Dunas con vegetación esclerófila del Cisto-Lavanduletalia
2270 * Dunas con bosques Pinus pinea y/o Pinus pinaster
23. Dunas continentales, antiguas y descalcificadas
2310 Brezalespsamóficos secos con Calluna y Genista
2320 Brezales psamóficos secos con Calluna y Empetrum nigrum
2330 Dunas continentales con pastizales abiertos con Corynephorus y Agrostis
2340 * Dunas continentales panónicas

3. HABITATS DE AGUA DULCE
31. Aguas estancadas
3110 Aguas oligotróficas con un contenido de minerales muy bajo de las llanuras arenosas (Litorelletalia uniflorae)
3120 Aguas oligotróficas con un contenido de minerales muy bajo sobre suelos generalmente arenosos del mediterráneo occidental con Isoetes spp.

3130 Aguas estancadas, oligotróficas o mesotróficas con vegetación de Littorelletea uniflorae y/o Isoëto- nanojuncetea
3140 Aguas oligomesotróficas calcáreas con vegetación béntica de Chara spp.
3150 Lagos eutróficos naturales con vegetación Magnopotamion o Hydrochatirion
3160 Lagos y estanques distróficos naturales
3170 * Estanques temporales mediterráneos
3180 * Turloughs
32. Aguas corrientes - tramos de cursos de agua con dinámica natural y semi-natural (lechos menores, medios y mayores), en los que la calidad del agua no presenta alteraciones significativas
3210 Ríos naturales de Fenoscandia
3220 Ríos alpinos con vegetación herbácea en sus orillas
3230 Ríos alpinos con vegetación leñosa en sus orillas de Myricaria germanica
3240 Ríos alpinos con vegetación leñosa en sus orillas de Salix elaeagnos
3250 Ríos mediterráneos de caudal permanente con Glaucium flavum
3260 Ríos, de pisos de planicie a montano con vegetación de Ranunculion fluitantis y de Callitricho- Batrachión
3270 Ríos de orillas fangosas con vegetación de Chenopodion rubri p.p. y de Bidention p.p.
3280 Ríos mediterráneos de caudal permanente del Paspalo-Agrostidion con cortinas vegetales ribereñas de Salix y Populus alba
3290 Ríos mediterráneos de caudal intermitente del Paspalo-Agrostidion

4. BREZALES Y MATORRALES DE ZONA TEMPLADA
4010 Brezales húmedos atlánticos septentrionales de Erica tetralix
4020 * Brezales húmedos atlánticos de zonas templadas de Erica ciliaris y Erica tetralix
4030 Brezales secos europeos
4040 * Brezales secos atlánticos costeros de Erica vagans
4050 * Brezales macaronésicos endémicos
4060 Brezales alpinos y boreales
4070 * Matorrales de Pinus mugo y Rhododedron hirsutum (Mugo- Rhododendretum hirsuti)
4080 Formaciones subarbustivas subárticas de Salix spp.
4090 Brezales oromediterráneos endémicos con aliaga

5. MATORRALES ESCLEROFILOS
51. Matorrales submediterráneos y de zona templada
5110 Formaciones estables xerotermófilas de Buxus sempevirens en pendientes rocosas (Berberidion p.p.)
5120 Formaciones montanas de Cytisus purgans
5130 Formaciones de Juniperus communis en brezales o pastizales calcáreos
5140 * Formaciones de Cistus palhinae sobre brezales marítimos
52. Matorrales arborescentes mediterráneos
5210 Matorrales arborescentes de Juniperus spp.
5220 * Matorrales arborescentes de Zyziphus
5230 * Matorrales arborescentes de Laurus nobilis
53. Matorrales termomediterráneos y pre-estépticos
5310 Monte bajo de Laurus nobilis
5320 Formaciones bajas de euphorbia próximas a los acantilados
5330 Matorrales termomediterráneos y pre-estépicos
54. Matorrales de tipo frigánico
5410 Matorrales de tipo frigánico del mediterráneo occidental de cumbres de acantilados (Astragalo-
Plantaginetum subulatae)

5420 Matorrales espinosos de tipo frigánico del Sarcopoterium spinosum
5430 Matorrales espinosos de tipo frigánico endémicos del Euphorbio-Verbascion

6. FORMACIONES HERBOSAS NATURALES Y SEMINATURALES
61. Prados naturales
6110 * Prados calcáreos cársticos o basófilos del Alysso-Sedion albi
6120 * Prados calcáreos de arenas xéricas
6130 Prados calaminarios de Violetalia calaminariae
6140 Prados pirenaicos silíceos de Festuca eskia
6150 Prados boreoalpinos silíceos
6160 Prados ibéricos silíceos de Festuca indigesta
6170 Prados alpinos y subalpinos calcáreos
6180 Prados orófilos macaronésicos
62. Formaciones herbosas secas seminaturales y facies de matorral
6210 Prados secos semi-naturales y facies de matorral sobre sustratos calcáreos (Festuco-Brometalia) (* parajes con notables orquídeas)
6220 * Zonas subestépicas de gramíneas y anuales del Thero- Brachypodietea
6230 * Formaciones herbosas con Nardus, con numerosas especies, sobre sustratos silíceos de zonas montañosas (y de zonas submotañosas de la Europa continental)
6240 * Pastizales estépicos subpanónicos
6250 * Pastizales estépicos panónicos sobre loess
6260 * Estepas panónicas sobre arenas
6270 * Pastizales fenoscándicos de baja altitud, secas a orófilas, ricas en especies
6280 * Alvar nórdico y losas calizas precámbricas
63. Bosques esclerófilos de pastoreo (dehesas)
6310 Dehesas perennifolias de Quercus spp.
64. Prados húmedos seminaturales de hierbas altas
6410 Prados con molinias sobre sustratos calcáreos, turbosos o arcillo-limónicos (Molinion caerulae)
6420 Prados húmedos mediterráneos de hierbas altas del Molinion-Holoschoenion
6430 Megaforbios eutrofos higrófilos de las orlas de llanura y de los pisos montano a alpino
6450 Prados aluviales inundables del Cnidon dubii
65. Prados mesófilos
6510 Prados pobres de siega de baja altitud (Alopecurus pratensis, Sanguisorba officinalis)
6520 Prados de siega de montaña
6530 * Prados arbolados fenoscándicos

7. TURBERAS ALTAS, TURBERAS BAJAS (FENS Y MIRES) Y AREAS PANTANOSAS
71. Turberas ácidas de esfagnos
7110 * Turberas altas activas
7120 Turberas altas degradadas que todavía pueden regenerarse de manera natural
7130 Turberas de cobertura (* para las turberas activas)
7140 «Mires» de transición
7150 Deesiones sobre sustratos turbosos del Rhynchosporion
7160 Manantiales ricos en minerales y surgencias de fens
72. Areas pantanosas calcáreas
7210 * Turberas calcáreas del Cladium mariscus y con especies del Caricion davallianae
7220 * Manantiales petrificantescon formación de tuf /Cratoneurion)
7230 Turberas bajas alcalinas
7240 * Formaciones pioneras alpinas de Caricion bicoloris-atrofuscae
73. Turberas boreales
7310 * Aapa mires
7320 * Palsa mires

8. HABITATS ROCOSOS Y CUEVAS
81. Desprendimientos rocosos
8110 Desprendimientos silíceos de los pisos montano a nival (Androsacetalia alpinae y Galeopsietalia ladani)

8120 Desprendimientos calcáreos y de esquistos calcáreos de los pisos montano a nival (Thlaspietea rotundifolii)
8130 Desprendimientos mediterráneos occidentales y termófilos
8140 Desprendimientos mediterráneos orientales
8150 Desprendimientos medioeuropeos silíceos de zonas altas
8160 * Desprendimientos medioeuropeos calcáreos de los pisos colino o montano
82. Pendientes rocosas con vegetación casmofítica
8210 Pendientes rocosas calcícolas con vegetación casmofítica
8220 Pendientes rocosas silíceas con vegetación casmofítica
8230 Roquedos siliceos con vegetación pionera del Sedo-Scleranthion o del Sedo albi-Veronicion dillenii
8240 * Pavimentos calcáreos
83. Otros hábitats rocosos
8310 Cuevas no explotadas por el turismo
8320 Campos de lava y excavaciones naturales
8330 Cuevas marinas sumergidas o semisumergidas
8340 Glaciares permanentes

9. BOSQUES
Bosques (sub)naturales de especies autóctonas, en monte alto con sotobosque típico, que responden a uno de los siguientes criterios: raros o residuales, y/o que albergan especies de interés comunitario
90. Bosques de la Europa boreal
9010 * Taiga occidental
9020 * Bosques maduros caducifolios naturales hemiboreales, de Fenoscandia, ricos en epífitos (Quercus, Tilia, Acer, Fraxinus o Ulmus)
9030 * Bosques naturales de las primeras fases de la sucesión de las áreas emergidas costeras
9040 Bosques nórdicos/subárticos de Betula pubescens ssp. czerepanovii
9050 Bosques fenoscándicos de Picea abies ricos en herbáceas
9060 Bosques de coníferas sobre, o relacionados, con eskers fluvioglaciales
9070 Pastizales arbolados fenoscándicos
9080 * Bosques pantanosos caducifolios de Fenoscandia
91. Bosques de la Europa templada
9110 Hayedos del Luzulo-Fagetum
9120 Hayedos acidófilos atlánticos con sotobosque de Ilex y a veces de Taxus (Quercion robori-petraeae ou Ilici-Fagenion)
9130 Hayedos del Asperulo-Fagetum
9140 Hayedos subalpinos medioeuropeos de Acer y Rumex arifolius
9150 Hayedos calcícolas medioeuropeas del Cephalanthero-Fagion
9160 Robledales pedunculados o albares subatlánticos y medioeuropeos del Carpinion betuli
9170 Robledales albares del Galio-Caroinetum
9180 * Bosques de laderas, desprendimientos o barrancosdel Tilio-Acerion
9190 Robledales maduros acidófilos de llanuras arenosas con Quercus robur
91A0 Robledales maduros de las Islas Británicas con Ilex y Blechnum
91B0 Fresnedas termófilas de Fraxinus angustifolia
91C0 * Bosques de Caledonia
91D0 * Turberas boscosas
91E0 * Bosques aluviales de Alnus glutinosa y Fraxinus excelsior (Alno-Padion, Alnion incanae, Salicion albae)
91F0 Bosques mixtos de Quercus robur, Ulmus laevis, Ulmus minor, Fraxinus excelsior o Fraxinus angustifolia, en las riberas de los grandes rios (Ulmenion minoris)
91G0 * Bosques panónicos de Quercus petraea y Carpinus betulus
91H0 * Bosques panónicos de Quercus pubescens
91I0 * Bosques eurosiberianos estépicos de Quercus spp.
91J0 * Bosques de las Islas Británicas con Taxus baccata
92. Bosques mediterráneos caducifolios
9210 * Hayedos de los Apeninos con Taxus e Ilex
9220 * Hayedos de los Apeninos con Abies alba y hayedos con Abies nebrodensis
9230 Robledales galaico-portugueses con Quercus robur y Quercus pyrenaica

9240 Robledales ibéricos de Quercus faginea y Quercus canariensis
9250 Robledales de Quercus trojana
9260 Bosques de Castanea sativa
9270 Hayedos helénicos con Abies borisii-regis
9280 Bosques de Quercus frainetto
9290 Bosques de Cupressus (Acero-Cupression)
92A0 Bosques galería de Salix alba y Populus alba
92B0 Bosques galería de rios de caudal intermitente mediterráneos con Rhododendron ponticum, Salix y otras
92C0 Bosques de Platanus orientalis y Liquidambar orientalis (Platanion orientalis)
92D0 Galerías y matorrales ribereños termomediterráneos (Nerio-Tamaricetea y Securinegion tinctoriae)
93. Bosques esclerófilos mediterráneos
9310 Robledales del Egeo de Quercus brachyphylla
9320 Bosques de Olea y Ceratonia
9330 Alcornocales de Quercus suber
9340 Encinares de Quercus ilex y Quercus rotundifolia
9350 Bosques de Quercus macrolepis
9360 * Laurisilvas macaronésicas (Laurus, Ocotea)
9370 * Palmerales de Phoenix
9380 Bosques de Ilex aquifolium
94. Bosques de coniferas de montañas templadas
9410 Bosques acidófilos de Picea de los pisos montano a alpino (Vaccinio-Piceetea)
9420 Bosques alpinos de Larix dedicua y/o Pinus cembra
9430 Bosques montanos y subalpinos de Pinus uncinata (* en sustratos yesoso o calcáreo)
95. Bosques de coniferas de montañas mediterráneas y macaronésicas
9510 * Abetales sudapeninos de Abies alba
9520 Abetales de Abies pinsapo
9530 * Pinares (sud-)mediterráneos de pinos negros endémicos
9540 Pinares mediterráneos de pinos mesogeanos endémicos
9550 Pinares endémicos canarios
9560 * Bosques endémicos de Juniperus spp.
9570 * Bosques de Tetraclinis articulata
9580 * Bosques mediterráneos de Taxus baccata

ANEXO II

ESPECIES ANIMALES Y VEGETALES DE INTERES COMUNITARIO PARA CUYA CONSERVACION ES NECESARIO DESIGNAR ZONAS ESPECIALES DE CONSERVACION

Interpretación
a) El anexo II es complementario del anexo I en cuanto a la realización de una red coherente de zonas especiales de conservación.
b) Las especies que figuran en el presente anexo están indicadas:
- por el nombre de la especie o subespecie, o
- por el conjunto de las especies pertenecientes a un taxón superior o a una parte designada de dicho taxón.
La abreviatura "spp." a continuación del nombre de una familia o de un género sirve para designar todas las especies pertenecientes a dicha familia o género.
c) Símbolos
Se antepone un asterisco ( ) al nombre de una especie para indicar que dicha especie es prioritaria.
La mayoría de las especies que figuran en el presente anexo se hallan incluidas en el anexo IV. Con el símbolo (o), colocado detrás del nombre, se indican aquellas especies que figuran en el presente anexo y no se hallan incluidas en el anexo IV ni en el anexo V; con el símbolo (V), colocado detrás del nombre, se indican aquellas especies que figurando en el presente anexo, están también incluidas en el anexo V, pero no en el anexo IV.

a) ANIMALES
VERTEBRADOS

MAMIFEROS
INSECTIVORA
Talpidae
Galemys pyrenaicus
CHIROPTERA
Rhinolophidae
Rhinolophus blasii
Rhinolophus euryale
Rhinolophus ferrumequinum
Rhinolophus hipposideros
Rhinolophus mehelyi
Vespertilionidae
Barbastella barbastellus
Miniopterus schreibersi
Myotis bechsteini
Myotis blythii
Myotis capaccinii
Myotis dasycneme
Myotis emarginatus
Myotis myotis
RODENTIA
Sciuridae
Pteromys volans (Sciuropterus russicus)
Spermophilus citellus (Citellus citellus)
Castoridae
Castor fiber (excepto las poblaciones finlandesas y suecas)
Microtidae
Microtus cabrerae
Microtus oeconomus arenicola
CARNIVORA
Canidae
Alopex lagopus
Canis lupus (respecto a las poblaciones españolas, solamente las del sur del Duero; respecto a las poblaciones griegas, solamente las del sur del paralelo 39; excepto las poblaciones finlandesas)
Ursidae
Ursus arctos (excepto las poblaciones finlandesas y suecas)
Mustelidae
Gulo gulo
Lutra lutra
Mustela lutreola
Felidae
Lynx lynx (excepto las poblaciones finlandesas)
Lynx pardinus
Phocidae
Halichoerus grypus (V)
Monachus monachus
Phoca hispida bottnica (o)
Phoca hispida saimensis
Phoca vitulina (V)
ARTIODACTYLA
Cervidae
Cervus elaphus corsicanus
Rangifer tarandus fennicus (o)
Bovidae
Capra aegagrus (poblaciones naturales)
Capra pyrenaica pyrenaica
Ovis gmelini musimon (Ovis ammon musimon) (poblaciones naturales - Córsega y Cerdeña)
Rupicapra pyrenaica ornata (Rupicapra rupicapra ornata)
Rupicapra rupicapra balcanica

CETACEA
Phocoena phocoena
Tursiops truncatus
REPTILES
CHELONIA (TESTUDINES)
Testudinidae
Testudo graeca
Testudo hermanni
Testudo marginata
Cheloniidae
Caretta caretta
Emydidae
Emys orbicularis
Mauremys caspica
Mauremys leprosa
SAURIA
Lacertidae
Gallotia galloti insulanagae
Gallotia simonyi
Lacerta bonnali (Lacerta monticola)
Lacerta monticola
Lacerta schreiberi
Podarcis lilfordi
Podarcis pityusensis
Scincidae
Chalcides somonyi (Chalcides occidentalis)
Gekkonidae
Phyllodactylus europaeus
OPHIDIA (SERPENTES)
Colubridae
Elaphe quatuorlineata
Elaphe situla
Viperidae
Macrovipera schweizeri (Vipera lebetina schweizeri)
Vipera ursinii
ANFIBIOS
CAUDATA
Salamandridae
Chioglossa lusitanica
Mertensiella luschani (Salamandra luschani)
Salamandra atra aurorae
Salamandrina terdigitata
Triturus carnifex (Triturus cristatus carnifex)
Triturus cristatus (Triturus cristatus cristatus)
Triturus dobrogicus (Triturus cristatus dobrogicus)
Triturus karelinii (Triturus cristatus karelinii)
Proteidae
Proteus anguinus
Plethodontidae
Hydromantes (Speleomantes) ambrosii
Hydromantes (Speleomantes) flavus
Hydromantes (Speleomantes) genei
Hydromantes (Speleomantes) imperialis
Hydromantes (Speleomantes) strinatii
Hydromantes (Speleomantes) supramontes
ANURA
Discoglossidae
Alytes muletensis
Bombina bombina
Bombina variegata

Discoglossus galganoi (incluido Discoglossus "jeanneae")
Discoglossus montalentii
Discoglossus sardus
Ranidae
Rana latastei
Pelobatidae
Pelobates fuscus insubricus
PECES
PETROMYZONIFORMES
Petromyzonidae
Eudontomyzon spp. (o)
Lampetra fluviatilis (V) (excepto las poblaciones finlandesas y suecas)
Lampetra planeri (o) (excepto las poblaciones finlandesas y suecas)
Lethenteron zanandreai (V)
Petromyzon marinus (o) (excepto las poblaciones suecas)
ACIPENSERIFORMES
Acipenseridae
Acipenser naccarii
Acipenser sturio
CLUPEIFORMES
Clupeidae
Alosa spp. (V)
SALMONIFORMES
Salmonidae
Hucho hucho (poblaciones naturales) (V)
Salmo macrostigma (o)
Salmo marmoratus (o)
Salmo salar (sólo en agua dulce) (V) (excepto las poblaciones finlandesas)
Coregonidae
Coregonus oxyrhynchus (poblaciones anadromas en algunos sectores del Mar del Norte)
CYPRINIFORMES
Cyprinidae
Alburnus albidus (o) (Alburnus vulturius)
Anaecypris hispanica
Aspius aspius (o) (excepto las poblaciones finlandesas)
Barbus comiza (V)
Barbus meridionalis (V)
Barbus plebejus (V)
Chondrostoma genei (o)
Chondrostoma lusitanicum (o)
Chondrostoma polylepis (o) (incluido C. willkommi)
Chalcalburnus chalcoides (o)
Chondrostoma soetta (o)
Chondrostoma toxostoma (o)
Gobio albipinnatus (o)
Gobio uranoscopus (o)
Iberocypris palaciosi (o)
Ladigesocypris ghigii (o)
Leuciscus lucumonis (o)
Leuciscus souffia (o)
Phoxinellus spp. (o)
Rhodeus sericeus amarus (o)
Rutilus alburnoides (o)
Rutilus arcasii (o)
Rutilus frisii meidingeri (o)
Rutilus lemmingii (o)
Rutilus macrolepidotus (o)
Rutilus pigus (o)
Rutilus rubilio (o)
Scardinius graecus (o)

Cobitidae
Cobitis taenia (o) (excepto las poblaciones finlandesas)
Cobitis trichonica (o)
Misgurnus fossilis (o)
Sabanejewia aurata (o)
S11 | Sabanejewia larvata (o) (Cobitis larvata y Cobitis conspersa)
SILURIFORMES
Siluridae
Silurus aristotelis (V)
ATHERINIFORMES
Cyprinodontidae
Aphanius iberus (o)
Aphanius fasciatus (o)
Valencia hispanica
Valencia letourneuxi (Valencia hispanica)
PERCIFORMES
Percidae
Gymnocephalus schraetzer (V)
Zingel spp. [(o) excepto Zingel asper y Zingel zingel (V)]
Gobiidae
Knipowitschia (Padogobius) panizzae (o)
Padogobius nigricans (o)
Pomatoschistus canestrini (o)
SCORPAENIFORMES
Cottidae
Cottus gobio (o) (excepto las poblaciones finlandesas)
Cottus petiti (o)
INVERTEBRADOS
ARTROPODOS
CRUSTACEA
Decapoda
Austropotamobius pallipes (V)
INSECTA
Coleoptera
Agathidium pulchellum (o)
Boros schneideri (o)
Buprestis splendens
Carabus menetriesi pacholei
Carabus olympiae
Cerambyx cerdo
Corticaria planula (o)
Cucujus cinnaberinus
Dytiscus latissimus
Graphoderus bilineatus
Limoniscus violaceus (o)
Lucanus cervus (o)
Macroplea pubipennis (o)
Mesosa myops (o)
Morimus funereus (o)
Osmoderma eremita
Oxyporus mannerheimii (o)
Pytho kolwensis (o)
Rosalia alpina
Stephanopachys linearis (o)
Stephanopachys substriatus (o)
Xyletinus tremulicola (o)
Hemiptera
Aradus angularis (o)
Lepidoptera
Agriades glandon aquilo (o)

Callimorpha (Euplagia, Panaxia) quadripunctaria (o)
Clossiana improba (o)
Coenonympha oedippus
Erebia calcaria
Erebia christi
Erebia medusa polaris (o)
Eriogaster catax
Euphydryas (Eurodryas, Hypodryas) aurinia (o)
Graellsia isabellae (V)
Hesperia comma catena (o)
Hypodryas maturna
Lycaena dispar
Maculinea nausithous
Maculinea teleius
Melanargia arge
Papilio hospiton
Plebicula golgus
Xestia borealis (o)
Xestia brunneopicta (o)
Mantodea
Apteromantis aptera
Odonata
Coenagrion hylas (o)
Coenagrion mercuriale (o)
Cordulegaster trinacriae
Gomphus graslinii
Leucorrhina pectoralis
Lindenia tetraphylla
Macromia splendens
Ophiogomphus cecilia
Oxygastra curtisii
Orthoptera
Baetica ustulata
ARACHNIDA
Pseudoscorpiones
Anthrenochernes stellae (o)
MOLUSCOS
GASTROPODA
Caseolus calculus
Caseolus commixta
Caseolus sphaerula
Discula leacockiana
Discula tabellata
Discus guerinianus
Elona quimperiana
Geomalacus maculosus
Geomitra moniziana
Helicopsis striata austriaca (o)
Idiomela (Helix) subplicata
Leiostyla abbreviata
Leiostyla cassida
Leiostyla corneocostata
Leiostyla gibba
Leiostyla lamellosa
Vertigo angustior (o)
Vertigo genesii (o)
Vertigo geyeri (o)
Vertigo moulinsiana (o)
BIVALVIA
Unionoida

Margaritifera durrovensis (Margaritifera margaritifera) (V)
Margaritifera margaritifera (V)
Unio crassus
b) PLANTAS
PTERIDOPHYTA
ASPLENIACEAE
Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy
BLECHNACEAE
Woodwardia radicans (L.) Sm.
DICKSONIACEAE
Culcita macrocarpa C. Presl
DRYOPTERIDACEAE
Diplazium sibiricum (Turcz. ex Kunze) Kurata
Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.
Dryopteris fragans (L.) Schott
HYMENOPHYLLACEAE
Trichomanes speciosum Willd.
ISOETACEAE
Isoetes boryana Durieu
Isoetes malinverniana Ces. & De Not.
MARSILEACEAE
Marsilea batardae Launert
Marsilea quadrifolia L.
Marsilea strigosa Willd.
OPHIOGLOSSACEAE
Botrychium simplex Hitchc.
Ophioglossum polyphyllum A. Braun
GYMNOSPERMAE
PINACEAE
Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei
ANGIOSPERMAE
ALISMATACEAE
Alisma wahlenbergii (Holmberg) Juz.
Caldesia parnassifolia (L.) Parl.
Luronium natans (L.) Raf.
AMARYLLIDACEAE
Leucojum nicaeense Ard.
Narcissus asturiensis (Jordan) Pugsley
Narcissus calcicola Mendonça
Narcissus cyclamineus DC.
Narcissus fernandesii G. Pedro
Narcissus humilis (Cav.) Traub
Narcissus nevadensis Pugsley
Narcissus pseudonarcissus L. subsp. nobilis (Haw.) A. Fernandes
Narcissus scaberulus Henriq.
Narcissus triandrus L. subsp. capax (Salisb.) D. A. Webb.
Narcissus viridiflorus Schousboe
BORAGINACEAE
Anchusa crispa Viv.
Lithodora nitida (H. Ern) R. Fernandes
Myosotis lusitanica Schuster
Myosotis rehsteineri Wartm.
Myosotis retusifolia R. Afonso
Omphalodes kuzinskyanae Willk.
Omphalodes littoralis Lehm.
Solenanthus albanicus (Degen & al.) Degen & Baldacci
Symphytum cycladense Pawl.
CAMPANULACEAE
Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.
Campanula sabatia De Not.

Jasione crispa (Pourret) Samp. subsp. serpentinica Pinto da Silva
Jasione lusitanica A. DC.
CARYOPHYLLACEAE
Arenaria ciliata L. ssp. pseudofrigida Ostenf. & O.C. Dahl
Arenaria humifusa Wahlenberg
  Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater & Halliday
Dianthus arenarius L. subsp. arenarius
Dianthus cintranus Boiss. & Reuter subsp. cintranus Boiss. & Reuter
Dianthus marizii (Samp.) Samp.
Dianthus rupicola Biv.
  Gypsophila papillosa P. Porta
Herniaria algarvica Chaudhri
  Herniaria latifolia Lapeyr. subsp. litardierei Gamis
Herniaria lusitanica (Chaudhri) subsp. berlengiana Chaudhri
Herniaria maritima Link
Moehringia lateriflora (L.) Fenzl.
Moehringia tommasinii Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsicciana O. Bolos & Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Silene furcata Rafin. ssp. angustiflora (Rupr.) Walters
  Silene hicesiae Brullo & Signorello
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
  Silene holzmanii Heldr. ex Boiss.
Silene longicilia (Brot.) Otth.
Silene mariana Pau
  Silene orphanidis Boiss.
  Silene rothmaleri Pinto da Silva
  Silene velutina Pourret ex Loisel.
CHENOPODIACEAE
  Bassia (Kochia) saxicola (Guss.) A. J. Scott
  Salicornia veneta Pignatti & Lausi
CISTACEAE
Cistus palhinhae Ingram
Halimium verticillatum (Brot.) Sennen
Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday
Helianthemum caput-felis Boiss.
  Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Rozeira
COMPOSITAE
  Anthemis glaberrima (Rech. f.) Greuter
Artemisia campestris L. subsp. bottnica A.N. Lundström ex Kindb.
  Artemisia granatensis Boiss.
  Artemisia laciniata Willd.
Artemisia oelandica (Besser) Komaror
  Artemisia pancicii (Janka) Ronn.
  Aster pyrenaeus Desf. ex DC
  Aster sorrentinii (Tod) Lojac.
  Carduus myriacanthus Salzm. ex DC.
  Centaurea alba L. subsp. heldreichii (Halacsy) Dostal
  Centaurea alba L. subsp. princeps (Boiss. & Heldr.) Gugler
  Centaurea attica Nyman subsp. megarensis (Halacsy & Hayek) Dostal
  Centaurea balearica J. D. Rodriguez
  Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
  Centaurea citricolor Font Quer
Centaurea corymbosa Pourret
Centaurea gadorensis G. Blanca
  Centaurea horrida Badaro
  Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
Centaurea kartschiana Scop.

Centaurea lactiflora Halacsy
Centaurea micrantha Hoffmanns. & Link subsp. herminii (Rouy) Dostál
Centaurea niederi Heldr.
Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
Centaurea pinnata Pau
Centaurea pulvinata (G. Blanca) G. Blanca
Centaurea rothmalerana (Arènes) Dostál
Centaurea vicentina Mariz
Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) B. Blanca & M. Cueto
Crepis tectorum L. subsp. nigrescens
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
Jurinea fontqueri Cuatrec.
Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
Leontodon boryi Boiss.
Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell
Leuzea longifolia Hoffmanns. & Link
S12 | Ligularia sibirica (L.) Cass.
Santolina impressa Hoffmanns. & Link
Santolina semidentata Hoffmanns. & Link
Senecio elodes Boiss. ex DC.
Senecio jacobea L. subsp. gotlandicus (Neuman) Sterner
Senecio nevadensis Boiss. & Reuter
CONVOLVULACEAE
Convolvulus argyrothamnus Greuter
Gonvolvulus fernandesii Pinto da Silva & Teles
CRUCIFERAE
Alyssum pyrenaicum Lapeyr.
Arabis sadina (Samp.) P. Cout.
Biscutella neustriaca Bonnet
Biscutella vincentina (Samp.) Rothm.
Boleum asperum (Pers.) Desvaux
Brassica glabrescens Poldini
Brassica insularis Moris
Brassica macrocarpa Guss.
Braya linearis Rouy
Coincya rupestris Rouy
Coronopus navasii Pau
Diplotaxis ibicensis (Paul) Gomez-Campo
Diplotaxis siettiana Maire
Diplotaxis vicentina (P. Cout.) Rothm.
Draba cacuminum Elis Ekman
Draba cinerea Adams
Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
Iberis arbuscula Runemark
Iberis procumbens Lange subsp. microcarpa Franco & Pinto da Silva
Jonopsidium acaule (Desf.) Reichenb.
Jonopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.
Rhynchosinapis erucastrum (L.) Dandy ex Clapham subsp. cintrana (Coutinho)
Franco & P. Silva [Coincya cintrana (P. Cout.) Pinto da Silva]
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo
Sisymbrium supinum L.
CYPERACEAE
Carex holostoma Drejer
Carex panormitana Guss.
Eleocharis carniolica Koch
DIOSCOREACEAE

Borderea chouardii (Gaussen) Heslot
DROSERACEAE
Aldrovanda vesiculosa L.
EUPHORBIACEAE
Euphorbia margalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia transtagana Boiss.
GENTIANACEAE
Centaurium rigualii Esteve
Centaurium somedanum Lainz
Gentiana ligustica R. de Vilm. & Chopinet
Gentianella anglica (Pugsley) E. F. Warburg
GERANIACEAE
Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco
Erodium rupicola Boiss.
GLOBULARIACEAE
Globularia stygia Orph. ex Boiss.
GRAMINEAE
Arctagrostis latifolia (R. Br.) Griseb.
Arctophila fulva (Trin.) N. J. Anderson
Avenula hackelii (Henriq.) Holub
Bromus grossus Desf. ex DC.
Calamagrostis chalybaea (Laest.) Fries
Cinna latifolia (Trev.) Griseb.
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Festuca brigantina (Markgr.-Dannenb.) Markgr.-Dannenb.
Festuca duriotagana Franco & R. Afonso
Festuca elegans Boiss.
Festuca henriquesii Hack.
Festuca summilusitanica Franco & R. Afonso
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Holcus setiglumis Boiss. & Reuter subsp. duriensis Pinto da Silva
Micropyropsis tuberosa Romero - Zarco & Cabezudo
Pseudarrhenatherum pallens (Link) J. Holub
Puccinellia phryganodes (Trin.) Scribner + Merr.
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
Stipa austroitalica Martinovsky
Stipa bavarica Martinovsky & H. Scholz
Stipa styriaca Martinovsky
Stipa veneta Moraldo
Trisetum subalpestre (Hartman) Neuman
GROSSULARIACEAE
Ribes sardoum Martelli
HIPPURIDACEAE
Hippuris tetraphylla L. Fil.
HYPERICACEAE
Hypericum aciferum (Greuter) N.K.B. Robson
JUNCACEAE
Juncus valvatus Link
Luzula arctica Blytt
LABIATAE
Dracocephalum austriacum L.
Micromeria taygetea P. H. Davis
Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
Nepeta sphaciotica P. H. Davis
Origanum dictamnus L.
Sideritis incana subsp. glauca (Cav.) Malagarriga
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium lepicephalum Pau

Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
Thymus lotocephalus G. López & R. Morales (Thymus cephalotos L.)
LEGUMINOSAE
Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E. Sierra
Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
Astragalus aquilanus Anzalone
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
Astragalus maritimus Moris
Astragalus tremolsianus Pau
Astragalus verrucosus Moris
Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch) Baldacci
Melilotus segetalis (Brot.) Ser. subsp. fallax Franco
Ononis hackelii Lange
Trifolium saxatile All.
Vicia bifoliolata J.D. Rodriguez
LENTIBULARIACEAE
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper
LILIACEAE
Allium grosii Font Quer
Androcymbium rechingeri Greuter
Asphodelus bento-rainhae P. Silva
Hyacinthoides vicentina (Hoffmans. & Link) Rothm.
Muscari gussonei (Parl.) Tod.
LINACEAE
Linum muelleri Moris (Linum maritimum muelleri)
LYTHRACEAE
Lythrum flexuosum Lag.
MALVACEAE
Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.
NAJADACEAE
Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L. Schmidt
Najas tenuissima (A. Braun) Magnus
ORCHIDACEAE
Calypso bulbosa L.
Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
Cypripedium calceolus L.
Gymnigritella runei Teppner & Klein
Liparis loeselii (L.) Rich.
Ophrys lunulata Parl.
Platanthera obtusata (Pursh) subsp. oligantha (Turez.) Hulten
PAEONIACEAE
Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk.
Paeonia parnassica Tzanoudakis
Paeonia clusii F.C. Stern subsp. rhodia (Stearn) Tzanoudakis
PALMAE
Phoenix theophrasti Greuter
PAPAVERACEAE
Corydalis gotlandica Lidén
Papaver laestadianum (Nordh.) Nordh.
Papaver radicatum Rottb. subsp. hyperboreum Nordh.
PLANTAGINACEAE
Plantago algarbiensis Sampaio [Plantago bracteosa (Willk.) G. Sampaio]
Plantago almogravensis Franco
PLUMBAGINACEAE
Armeria berlengensis Daveau
Armeria helodes Martini & Pold

Armeria neglecta Girard
Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld
  Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Welw. ex Boiss. & Reuter
Limonium dodartii (Girard) O. Kuntze subsp. lusitanicum (Daveau) Franco
  Limonium insulare (Beg. & Landi) Arrig. & Diana
Limonium lanceolatum (Hoffmans. & Link) Franco
Limonium multiflorum Erben
  Limonium pseudolaetum Arrig. & Diana
  Limonium strictissimum (Salzmann) Arrig.
POLYGONACEAE
Persicaria foliosa (H. Lindb.) Kitag.
Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rumex rupestris Le Gall
PRIMULACEAE
Androsace mathildae Levier
Androsace pyrenaica Lam.
  Primula apennina Widmer
Primula nutans Georgi
Primula palinuri Petagna
Primula scandinavica Bruun
Soldanella villosa Darracq.
RANUNCULACEAE
  Aconitum corsicum Gayer (Aconitum napellus subsp. corsicum)
Adonis distorta Ten.
Aquilegia bertolonii Schott
Aquilegia kitaibelii Schott
  Aquilegia pyrenaica D.C. subsp. cazorlensis (Heywood) Galiano
  Consolida samia P.H. Davis
Pulsatilla patens (L.) Miller
Pulsatilla vulgaris Hill. subsp. gotlandica (Johanss.) Zaemelis & Paegle
Ranunculus lapponicus L.
  Ranunculus weyleri Mares
RESEDACEAE
  Reseda decursiva Forssk.
ROSACEAE
Agrimonia pilosa Ledebour
Potentilla delphinensis Gren. & Godron
Sorbus teodori Liljefors
RUBIACEAE
  Galium litorale Guss.
  Galium viridiflorum Boiss. & Reuter
SALICACEAE
Salix salvifolia Brot. subsp. australis Franco
SANTALACEAE
Thesium ebracteatum Hayne
SAXIFRAGACEAE
Saxifraga berica (Beguinot) D.A. Webb
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga osloënsis Knaben
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
SCROPHULARIACEAE
Antirrhinum charidemi Lange
Chaenorrhinum serpyllifolium (Lange) Lange
subsp. lusitanicum R. Fernandes
  Euphrasia genargentea (Feoli) Diana
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Linaria algarviana Chav.

Linaria coutinhoi Valdés
Linaria ficalhoana Rouy
Linaria flava (Poiret) Desf.
Linaria hellenica Turrill
Linaria ricardoi Cout.
Linaria tursica B. Valdes & Cabezudo
Linaria tonzigii Lona
Odontites granatensis Boiss.
Verbascum litigiosum Samp.
Veronica micrantha Hoffmanns. & Link
Veronica oetaea L.-A. Gustavsson
SOLANACEAE
Atropa baetica Willk.
THYMELAEACEAE
Daphne petraea Leybold
Daphne rodriguezii Texidor
ULMACEAE
Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.
UMBELLIFERAE
Angelica heterocarpa Lloyd
Angelica palustris (Besser) Hoffm.
Apium bermejoi Llorens
Apium repens (Jacq.) Lag.
Athamanta cortiana Ferrarini
Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
Bupleurum kakiskalae Greuter
Eryngium alpinum L.
Eryngium viviparum Gay
Laserpitium longiradium Boiss.
Naufraga balearica Constans & Cannon
Oenanthe conioides Lange
Petagnia saniculifolia Guss.
Rouya polygama (Desf.) Coincy
Seseli intricatum Boiss.
Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.
S13 | VALERIANACEAE
Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot
VIOLACEAE
Viola hispida Lam.
Viola jaubertiana Mares & Vigineix
Viola rupestris F.W. Schmidt subsp. relicta Jalas
Plantas inferiores
BRYOPHYTA
Bruchia vogesiaca Schwaegr. (o)
Bryhnia novae-angliae (Sull & Lesq.) Grout (o)
Bryoerythrophyllum campylocarpum (C. M ll.) Crum. (Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio) M. O. Hill) (o)
Buxbaumia viridis (Moug.) Moug. & Nestl. (o)
Cephalozia macounii (Aust.) Aust. (o)
Cynodontium suecicum (H. Arn. & C. Jens.) I. Hag. (o)
Dichelyma capillaceum (Dicks) Myr. (o)
Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb. (o)
Distichophyllum carinatum Dix. & Nich. (o)
Drepanocladus (Hamatocaulis) vernicosus (Mitt.) Warnst. (o)
Encalypta mutica (I. Hagen) (o)
Hamatocaulis lapponicus (Norrl.) Hedenäs (o)
Herzogiella turfacea (Lindb.) I. Wats. (o)
Hygrohypnum montanum (Lindb.) Broth. (o)
Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak. (o)
Mannia triandra (Scop.) Grolle (o)

Marsupella profunda Lindb. (o)
Meesia longiseta Hedw. (o)
Nothothylas orbicularis (Schwein.) Sull. (o)
Orthothecium lapponicum (Schimp.) C. Hartm. (o)
Orthotrichum rogeri Brid. (o)
Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees & Gott. (o)
Plagiomnium drummondii (Bruch & Schimp.) T. Kop. (o)
Riccia breidleri Jur. (o)
Riella helicophylla (Bory & Mont.) Mont. (o)
Scapania massolongi (K. M ll.) K. M ll. (o)
Sphagnum pylaisii Brid. (o)
Tayloria rudolphiana (Garov) B. & S. (o)
Tortella rigens (N. Alberts) (o)
ESPECIES DE LA MACARONESIA
PTERIDOPHYTA
HYMENOPHYLLACEAE
Hymenophyllum maderensis Gibby & Lovis
DRYOPTERIDACEAE
Polystichum drepanum (Sw.) C. Presl.
ISOETACEAE
Isoetes azorica Durieu & Paiva ex Milde
MARSILEACEAE
Marsilea azorica Launert & Paiva
ANGIOSPERMAE
ASCLEPIADACEAE
Caralluma burchardii N. E. Brown
Ceropegia chrysantha Svent.
BORAGINACEAE
Echium candicans L. fil.
Echium gentianoides Webb & Coincy
Myosotis azorica H. C. Watson
Myosotis maritima Hochst. in Seub.
CAMPANULACEAE
Azorina vidalii (H. C. Watson) Feer
Musschia aurea (L. f.) DC.
Musschia wollastonii Lowe
CAPRIFOLIACEAE
Sambucus palmensis Link
CARYOPHYLLACEAE
Spergularia azorica (Kindb.) Lebel
CELASTRACEAE
Maytenus umbellata (R. Br.) Mabb.
CHENOPODIACEAE
Beta patula Ait.
CISTACEAE
Cistus chinamadensis Banares & Romero
Helianthemum bystropogophyllum Svent.
COMPOSITAE
Andryala crithmifolia Ait.
Argyranthemum lidii Humphries
Argyranthemum thalassophylum (Svent.) Hump.
Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries
Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis
Atractylis preauxiana Schultz.
Calendula maderensis DC.
Cheirolophus duranii (Burchard) Holub
Cheirolophus ghomerytus (Svent.) Holub
Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub
Cheirolophus massonianus (Lowe) Hansen & Sund.
Cirsium latifolium Lowe

Helichrysum gossypinum Webb
Helichrysum monogynum Burtt & Sund.
Hypochoeris oligocephala (Svent. & Bramw.) Lack
Lactuca watsoniana Trel.
Onopordum nogalesii Svent.
Onorpordum carduelinum Bolle
Pericallis hadrosoma (Svent.) B. Nord
Phagnalon benettii Lowe
Stemmacantha cynaroides (Chr. Son. in Buch) Ditt
Sventenia bupleuroides Font Quer
Tanacetum ptarmiciflorum Webb & Berth
CONVOLVULACEAE
Convolvulus caput-medusae Lowe
Convolvulus lopez-socasii Svent.
Convolvulus massonii A. Dietr.
CRASSULACEAE
Aeonium gomeraense Praeger
Aeonium saundersii Bolle
Aichryson dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Banares & Scholz
Sedum brissemoretii Raymond-Hamet
CRUCIFERAE
Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
Crambe sventenii R. Petters ex Bramwell & Sund.
Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron rupestre (Ait.) Lowe
CYPERACEAE
Carex malato-belizii Raymond
DIPSACACEAE
Scabiosa nitens Roemer & J. A. Schultes
ERICACEAE
Erica scoparia L. subsp. azorica (Hochst.) D. A. Webb
EUPHORBIACEAE
Euphorbia handiensis Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia stygiana H. C. Watson
GERANIACEAE
Geranium maderense P. F. Yeo
GRAMINEAE
Deschampsia maderensis (Haeck. & Born.) Buschm.
Phalaris maderensis (Menezes) Menezes
GLOBULARIACEAE
Globularia ascanii D. Bramwell & Kunkel
Globularia sarcophylla Svent.
LABIATAE
Sideritis cystosiphon Svent.
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis infernalis Bolle
Sideritis marmorea Bolle
Teucrium abutiloides L'Hér.
Teucrium betonicum L'Hér.
LEGUMINOSAE
Anagyris latifolia Brouss. ex. Willd.
Anthyllis lemanniana Lowe
Dorycnium spectabile Webb & Berthel
Lotus azoricus P. W. Ball
Lotus callis-viridis D. Bramwell & D. H. Davis
Lotus kunkelii (E. Chueca) D. Bramwell & al.
Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.

Teline salsoloides Arco & Acebes.
Vicia dennesiana H. C. Watson
LILIACEAE
Androcymbium psammophilum Svent.
Scilla maderensis Menezes
Semele maderensis Costa
LORANTHACEAE
Arceuthobium azoricum Wiens & Hawksw.
MYRICACEAE
Myrica rivas-martinezii Santos.
OLEACEAE
Jasminum azoricum L.
Picconia azorica (Tutin) Knobl.
ORCHIDACEAE
Goodyera macrophylla Lowe
PITTOSPORACEAE
Pittosporum coriaceum Dryand. ex. Ait.
PLANTAGINACEAE
Plantago malato-belizii Lawalree
PLUMBAGINACEAE
Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
Limonium dendroides Svent.
Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan
POLYGONACEAE
Rumex azoricus Rech. fil.
RHAMNACEAE
Frangula azorica Tutin
ROSACEAE
Bencomia brachystachya Svent.
Bencomia sphaerocarpa Svent.
Chamaemeles coriacea Lindl.
Dendriopoterium pulidoi Svent.
Marcetella maderensis (Born.) Svent.
Prunus lusitanica L. subsp. azorica (Mouillef.) Franco
Sorbus maderensis (Lowe) Dode
SANTALACEAE
Kunkeliella subsucculenta Kammer
SCROPHULARIACEAE
Euphrasia azorica H. C. Watson
Euphrasia grandiflora Hochst. in Seub.
Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer
Odontites holliana (Lowe) Benth.
Sibthorpia peregrina L.
SOLANACEAE
Solanum lidii Sunding
UMBELLIFERAE
Ammi trifoliatum (H. C. Watson) Trelease
Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
Chaerophyllum azoricum Trelease
Ferula latipinna Santos
Melanoselinum decipiens (Schrader & Wendl.) Hoffm.
Monizia edulis Lowe
Oenanthe divaricata (R. Br.) Mabb.
Sanicula azorica Guthnick ex Seub.
VIOLACEAE
Viola paradoxa Lowe
Plantas inferiores
BRYOPHYTA

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur. (o)
Thamnobryum fernandesii Sergio (o)»

(1) "Interpretation Manual of European Union Habitats, versión EUR 15" aprobada por el Comité Hábitats el 25 de abril de 1996, Comisión Europea DG XI.

# 1.4.- Reglaments

## 1.4.1.- REGLAMENTO (CEE) N° 2092/91 DEL CONSEJO de 24 de junio de 1991 sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios.

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea, y en particular su artículo 43,
Vista la propuesta de la Comisión (1),
Visto el dictamen del Parlamento Europeo (2),
Visto el dictamen del Comité Económico y Social (3),
Considerando que existe una demanda cada vez mayor de productos agrarios y alimenticios obtenidos de forma ecológica; que este fenómeno crea un nuevo mercado para los productos agrarios;
Considerando que dichos productos se venden en el mercado a un precio más elevado, mientras que dicho método de producción implica una utilización menos intensiva de la tierra; que este método de producción puede desempeñar, por lo tanto un cometido en el marco de la reorientación de la política agraria común, contribuyendo a la consecución de un mayor equilibrio entre la oferta y la demanda de productos agrarios, la protección del medio ambiente y el mantenimiento del espacio rural;
Considerando que, en respuesta a la creciente demanda, se comercializan productos agrarios y alimenticios con menciones que indican o sugieren a los compradores que se han obtenido de forma ecológica o sin utilización de productos químicos de síntesis;
Considerando que algunos Estados miembros ya han establecido disposiciones reglamentarias y controles relativos a la utilización de tales indicaciones; Considerando que la creación de un conjunto de normas comunitarias de producción, etiquetado y control permitirá proteger la agricultura ecológica al garantizar unas condiciones de competencia leal entre los productores de productos que lleven las indicaciones mencionadas y evitará el anonimato en el mercado de los productos ecológicos, asegurando la transparencia de todas las fases de la producción y la elaboración, lo que aumentará la credibilidad de estos productos entre los consumidores;
Considerando que el método de producción ecológica constituye un método específico de producción con respecto a la explotación agraria; que es conveniente, por lo tanto, que en el etiquetado de los productos transformados, las indicaciones referentes al método de producción ecológica vayan acompañadas de la mención de los ingredientes obtenidos con arreglo a dicho método de producción;
Considerando que, para la aplicación de las disposiciones contempladas, es conveniente establecer procedimientos flexibles que permitan adaptar, completar o precisar determinadas modalidades técnicas o determinadas medidas con objeto de tener en cuenta la experiencia adquirida; que el presente Reglamento será completado en un plazo apropiado con las correspondientes disposiciones relativas a la producción animal;
Considerando que, en interés de los productores y compradores de los productos que lleven indicaciones referentes al método de producción ecológica, es conveniente establecer los principios mínimos que deberán observarse para que el producto pueda presentarse con dichas indicaciones;
Considerando que el método de producción ecológica implica importantes restricciones en la utilización de fertilizantes o pesticidas que puedan tener efectos desfavorables para el medio ambiente o dar lugar a la presencia de residuos en los productos agrarios; que, en este contexto, conviene cumplir las prácticas aceptadas en la Comunidad en el momento de adopción del presente Reglamento según la práctica existente en la Comunidad en dicho momento; que, además, para el futuro conviene establecer los principios que regulen la autorización de productos que pueden utilizarse en este tipo de agricultura;
Considerando que, además, la agricultura ecológica implica prácticas de cultivo variadas y un aporte limitado de abonos y de enmiendas no químicos y poco solubles; que es preciso concretar

dichas prácticas y prever las condiciones de utilización de determinadas productos no químicos de síntesis;
Considerando que los procedimientos previstos permiten completar, cuando sea necesario, el Anexo I mediante disposiciones más específicas cuya finalidad sea evitar la presencia de determinados residuos de productos químicos de síntesis que no procedan de la agricultura (contaminación medioambiental) en los productos obtenidos con este método de producción;
Considerando que el control del cumplimiento de las normas de producción exige, en principio, controles en todas las fases de producción y comercialización;
Considerando que todos los operadores que produzcan, elaboren, importen o comercialicen productos que lleven una indicación referente a la producción ecológica deberán ser sometidos a un régimen de controles sistemáticos que cumplan las condiciones comunitarias mínimas y sean efectuados por autoridades de control designados y/u organismos autorizados y supervisados; que conviene que en los productos sometidos a dicho régimen de control pueda figurar una indicación comunitaria de control,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Ámbito de aplicación

Artículo 1
1. El presente Reglamento se aplicará a los productos que a continuación se indican, en la medida en que dichos productos lleven o vayan a llevar indicaciones referentes al método de producción ecológica:
a) los productos agrícolas vegetales no transformados; además, los animales y productos animales no transformados, en la medida en que los principios de producción y las correspondientes normas específicas de control se incluyan en los Anexos I y III;
b) los productos destinados a la alimentación humana, compuestos esencialmente por uno o más ingredientes de origen vegetal; además, a partir de la adopción de las disposiciones sobre producción animal contempladas en la letra a), los productos destinados a la alimentación humana que contengan ingredientes de origen animal.
2. La Comisión presentará lo antes posible y en todo caso antes del 1 de julio de 1992 una propuesta relativa a los principios y las medidas específicas de control aplicables a la producción ecológica animal, de los productos animales no transformados y de los productos destinados a la alimentación humana que contengan ingredientes de origen animal.

Artículo 2
A efectos del presente Reglamento, se considerará que un producto lleva indicaciones referentes al método ecológico de producción cuando en el etiquetado, en la publicidad o en los documentos comerciales, el producto o sus ingredientes se caractericen por las indicaciones que se utilicen en cada Estado miembro, y que sugieran al comprador que el producto o sus ingredientes han sido obtenidos de acuerdo con las normas de producción enunciadas en los artículos 6 y 7 y, en particular, por los términos siguientes, a no ser que dichos términos no se apliquen a los productos agrícolas contenidos en los productos alimenticios o, a todas luces, no tengan ninguna relación con el método de producción:
- en español:ecológico - en danés:oekologisk - en alemán:oekologisch – en griego:âéïëïãéêue - en inglés:organic - en francés:biologique – en italiano:biologico - en neerlandés:biologisch - en portugués:biológico.

Artículo 3
Las disposiciones del presente Reglamento se aplicarán sin perjuicio de las restantes disposiciones comunitarias que regulan la producción, elaboración, comercialización, etiquetado y control de los productos contemplados en el artículo 1.

Definiciones

Artículo 4
A efectos del presente Reglamento, se entenderá por:
1) «Etiquetado»: las menciones, indicaciones, marcas de fábrica o de comercio, imágenes o signos que figuren en envases, documentos, letreros, etiquetas, anillas o collarines que acompañan o se refieren a productos contemplados en el artículo 1.

2) «Producción»: las operaciones para la obtención de productos agrarios tal y como normalmente se producen en la explotación agraria.
3) «Elaboración»: las operaciones de transformación, conservación y envasado de productos agrarios.
4) «Comercialización»: la tenencia o exposición para la venta, la puesta en venta, la venta, la entrega o cualquier otra forma de introducción en el comercio.
5) «Operador»: la persona física o jurídica que produzca, elabore o importe de terceros países los productos contemplados en el artículo 1 con vistas a su comercialización, o que comercialice dichos productos.
6) «Ingredientes»: las sustancias, incluidos los aditivos, utilizadas en la elaboración de los productos contemplados en la letra b) del artículo 1 que sigan estando presentes en el producto acabado, eventualmente modificadas.
7) «Productos fitosanitarios»: los productos definidos en el punto 1 del artículo 2 de la Directiva 79/117/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1978, relativa a la prohibición de salida al mercado y de utilización de productos fitosanitarios que contengan determinadas sustancias activas (1), modificada en último lugar por la Directiva 89/365/CEE (2).
8) «Detergentes»: las sustancias y preparados, tal como se definen en la Directiva 73/404/CEE del Consejo, de 22 de noviembre de 1973, referente a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de detergentes (3), modificada en último lugar por la Directiva 86/94/CEE (4), destinados a la limpieza de determinados productos contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1.

Etiquetado

Artículo 5
1. En el etiquetado o en la publicidad de los productos mencionados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1 sólo se podrá hacer referencia al método de producción ecológica cuando:
a) dichas indicaciones pongan de manifiesto que se trata de un método de producción agraria;
b) el producto haya sido obtenido con arreglo a las normas establecidas en los artículos 6 y 7, o haya sido importado de países terceros en el marco del régimen a que se refiere el artículo 11;
c) el producto haya sido producido o importado por un operador sujeto a las medidas de control específico establecidas en los artículos 8 y 9.
2. En el etiquetado o en la publicidad de los productos mencionados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 sólo se podrá hacer referencia al método de producción ecológica cuando las indicaciones pongan de manifiesto que se trata de un método de producción agraria y estén en relación con la mención del producto agrario de que se trate, tal como ha sido obtenido en la explotación agraria.
3. En el etiquetado o en la publicidad de los productos mencionados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 sólo se podrá hacer referencia, en la denominación de venta del producto, al método de producción ecológica cuando:
a) todos los ingredientes de origen agrario del producto sean productos o provengan de productos obtenidos con arreglo a las normas enunciadas en los artículos 6 y 7 o hayan sido importados de países terceros en el marco del régimen contemplado en el artículo 11;
b) el producto contenga únicamente sustancias que figuren en la letra A del Anexo VI como ingredientes de origen no agrario;
c) el producto o sus ingredientes no hayan sido sometidos, durante el proceso de elaboración, a tratamientos con radiaciones ionizantes ni contengan sustancias que no figuren en la letra B del Anexo VI;
d) el producto haya sido elaborado por un operador que haya aceptado someterse a las medidas de control establecidas en los artículos 8 y 9.
4. No obstante lo dispuesto en la letra a) del apartado 3 podrán utilizarse dentro del límite de un contenido máximo del 5 % de los ingredientes de origen agrario en el producto final, ingredientes de origen agrario que no cumplan los requisitos de dicho apartado en la elaboración de productos contemplados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 a condición de que se trate:
- de ingredientes de origen agrario que no se produzcan en la Comunidad con arreglo a las normas enunciadas en los artículos 6 y 7; o - de ingredientes de origen agrario que no se produzcan en cantidad suficiente en la Comunidad con arreglo a las normas contempladas en los artículos 6 y 7;
5. Durante un período transitorio que expirará el 1 de julio de 1994, podrán incluirse en el etiquetado y en la publicidad de los productos contemplados en las letras a) y b) del apartado 1

del artículo 1 indicaciones referentes a la conversión a la agricultura ecológica, cuando los mismos estén compuestos por un único ingrediente de origen agrícola, siempre que:
a) se respeten plenamente los requisitos contemplados en el apartado 1 o en el apartado 3, respectivamente, con excepción del que se refiere a la duración del período de conversión mencionado en el punto 1 del Anexo I;
b) se haya respetado un período de conversión de al menos 12 meses antes de la cosecha;
c) las indicaciones de que se trate no induzcan a error al comprador del producto acerca del carácter diferente de éste en relación a los productos que cumplen todos los requisitos del presente Reglamento;
d) el organismo de control haya verificado debidamente el cumplimiento de las condiciones enunciadas en las letras a) y b).
6. El etiquetado y publicidad de los productos mencionados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 elaborados parcialmente con ingredientes que no cumplan los requisitos de la letra a) del apartado 3 podrán hacer referencia a sistemas de producción ecológica siempre que:
a) al menos el 50 % de los ingredientes de origen agrario cumplan los requisitos de la letra a) del apartado 3;
b) los productos cumplan los requisitos de las letras b), c) y d) del apartado 3;
c) las indicaciones referentes al método ecológico de producción:
- aparezcan solamente en la lista de ingredientes que figura en la Directiva 79/112/CEE (1), modificada en último lugar por la Directiva 89/395/CEE (2),
- se refieran claramente sólo a aquellos ingredientes obtenidos de acuerdo con las normas que figuran en los artículos 6 a 7;
d) los ingredientes y su contenido figuren en orden decreciente de peso en la lista de ingredientes;
d) las indicaciones de la lista de ingredientes figuren en el mismo color y con dimensiones y caracteres idénticos.
7. Las normas de desarrollo del presente artículo se establecerán de acuerdo con el procedimiento del artículo 14.
8. Las listas limitativas de las substancias y productos contemplados en las letras b) y c) del apartado 3 y en los guiones primero y segundo del apartado 4, se fijarán en el Anexo VI de acuerdo con el procedimiento del artículo 14.
Podrán especificarse las condiciones de uso y requisitos de composición de dichos ingredientes y sustancias.
Cuando un Estado miembro considere que un producto deba añadirse a las listas anteriormente mencionadas o que dichas listas deban ser modificadas, se encargará del envío oficial de un expediente que exponga las razones de la inclusión o de las modificaciones a los demás Estados miembros y a la Comisión, que lo transmitirá al Comité mencionado en el artículo 14.
9. Antes del 1 de julio de 1993 la Comisión volverá a examinar las disposiciones del presente artículo, en particular los apartados 5 y 6 y presentará cualquier propuesta que considere adecuada con vistas a su posible revisión.

Normas de producción

Artículo 6
1. El método ecológico de producción supone que, en la producción de los productos contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1:
a) deberán observarse, por lo menos, las disposiciones que figuran en el Anexo I y, en su caso, las correspondientes normas de desarrollo;
b) sólo se podrán utilizar, como productos fitosanitarios, detergentes, fertilizantes o acondicionadores del suelo, productos que contengan las sustancias a que se refieren los Anexos I y II; sólo podrán ser utilizados en las condiciones específicas enunciadas en los Anexos I y II y en la medida en que esté autorizada la utilización correspondiente en la agricultura general del Estado miembro de que se trate, de acuerdo con las disposiciones comunitarias correspondientes o con las disposiciones nacionales conformes a la legislación comunitaria.
2. No obstante lo dispuesto en la letra b) del apartado 1, podrán utilizarse semillas tratadas con productos que no figuren en el Anexo II y que estén autorizadas en la agricultura general del Estado miembro de que se trate, siempre que el usuario de dichas semillas pueda demostrar, a satisfacción del organismo de control, la imposibilidad de procurarse en el mercado semillas no tratadas de una variedad adecuada de la especie en cuestión.

Artículo 7

1. Podrán incluirse en el Anexo II productos que no estén autorizados en la fecha de adopción del presente Reglamento para una utilización indicada en la letra b) del apartado 1 del artículo 6, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:
a) si se utilizan para luchar contra plagas o enfermedades de los vegetales:
- que sean indispensables para la lucha contra una plaga o una enfermedad particular para la cual no existan alternativas ecológicas, físicas, de cultivo o de selección de vegetales; y - que las condiciones para su uso excluyan cualquier contacto directo con las semillas, los vegetales o los productos vegetales; sin embargo, en caso de tratamiento de vegetales vivaces, podrá tener lugar un contacto directo pero tan sólo fuera de la temporada de crecimiento de las partes comestibles (frutos), siempre y cuando dicha aplicación no redunde de forma indirecta en la presencia de residuos del producto en las partes comestibles;
- y su utilización no produzca ni contribuya a producir efectos inaceptables sobre el medio ambiente ni tenga como resultado la contaminación del medio ambiente;
b) si su utilizan fertilizantes o acondicionadores del suelo:
- que sean esencias para satisfacer requisitos específicos de nutrición de los vegetales o para alcanzar objetivos de acondicionamiento de suelos que no puedan cumplirse mediante las prácticas contempladas en el Anexo I; y – que su utilización no produzca efectos inaceptables para el medio ambiente ni contribuya a su contaminación.
2. En caso necesario, podrá especificarse lo siguiente en relación con cualquier producto incluido en el Anexo II:
- la descripción detallada del producto;
- las condiciones de su utilización y las exigencias de composición y/o solubilidad, particularmente en relación con la necesidad de garantizar que dichos productos dejen el mínimo de residuos en las partes comestibles de los productos agrarios y en los productos agrarios comestibles y se reduzca al mínimo su efecto sobre el medio ambiente;
- los requisitos específicos de etiquetado para los productos mencionados en el artículo 1, cuando éstos se hayan obtenido mediante la utilización de determinados productos contemplados en el Anexo II.
3. La Comisión decidirá, con arreglo al procedimiento del artículo 14, las modificaciones del Anexo II relativas, bien a la inclusión, bien a la retirada de los productos a que se refiere el apartado 1 o a la inclusión o modificaciones de las especificaciones a que se refiere el apartado 2.
4. Cuando un Estado miembro considerare que debe añadirse un producto al Anexo II, o que deben introducirse modificaciones en el mismo, se encargará del envío oficial a los demás Estados miembros y a la Comisión de un expediente en el que se justifique dicha inclusión o dichas modificaciones; la Comisión someterá dicho expediente al Comité a que se hace referencia en el artículo 14.

Sistema de control

Artículo 8
1. Todo operador que produzca, elabore o importe de un país tercero algún producto de los citados en el artículo 1 con vistas a su comercialización deberá:
a) notificar esa actividad a la autoridad competente del Estado miembro en el que se realice dicha actividad; la notificación incluirá los datos que se especifican en el Anexo IV.
b) someter su empresa al régimen de control a que se refiere el artículo 9.
2. Los Estados miembros designarán una autoridad o un organismo que se encargará de recibir las notificaciones.
Los Estados miembros podrán disponer la comunicación de cualquier información complementaria que consideren necesaria para el control eficaz de los operadores de que se trate.
3. La autoridad competente garantizará que se ponga a disposición de los interesados una lista actualizada con los nombres y direcciones de los operadores que estén sometidos al sistema de control.

Artículo 9
1. Los Estados miembros establecerán un sistema de control que será aplicado por una o más autoridades de control designadas y/o por organismos privados autorizados a los que deberán estar sometidos los operadores que produzcan o elaboren los productos a que se refiere el artículo 1.

2. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para que se garantice a los operadores el acceso al sistema de control siempre que cumplan las disposiciones del presente Reglamento y paguen su contribución a los gastos de control.
3. El régimen de control incluirá, por lo menos, la aplicación de las medidas precautorias y de control que recoge el Anexo III.
4. Para la aplicación del régimen de control por organismos privados, los Estados miembros designarán una autoridad encargada de la autorización y supervisión de dichos organismos.
5. Para la autorización de un organismo de control privado se tendrán en cuenta los siguientes factores:
a) el programa de control del organismo, que deberá contener una descripción pormenorizada de las medidas de control y de las medidas precautorias que el organismo se compromete a imponer a los operadores sujetos a su control;
b) las sanciones que el organismo se proponga imponer en caso de advertir irregularidades;
c) la existencia de recursos adecuados de personal cualificado e infraestructura administrativa y técnica, así como la experiencia en materia de control y la fiabilidad;
d) la objetividad del organismo de control respecto de los operadores sujetos al control del mismo.
6. Tras autorizar a un organismo de control, la autoridad competente deberá:
a) garantizar la objetividad de las inspecciones efectuadas por el organismo de control;
b) comprobar la eficacia del control;
c) tomar nota de las infracciones comprobadas y de las sanciones aplicadas;
d) retirar la autorización al organismo de control en caso de que éste no cumpla los requisitos que estipulan las letras a) y b) o deje de satisfacer los criterios indicados en el apartado 5 o no cumpla los requisitos de los apartados 7, 8 y 9.
7. La autoridad de control y los organismos autorizados de control contemplados en el apartado 1 deberán:
a) garantizar, por lo menos, que las medidas precautorias y de control que figuran en el Anexo III se apliquen a las explotaciones sujetas a su control;
b) guardar el debido sigilo respecto a las informaciones y datos que obtengan en el ejercicio de su actividades de control a personas distintas del responsable de la explotación de que se trate y de las autoridades públicas competentes.
8. Los organismos autorizados de control deberán:
a) facilitar a la autoridad competente, a efectos de la inspección, el acceso a sus despachos e instalaciones y cuanta información y ayuda la autoridad estime necesaria para el cumplimiento de sus obligaciones en virtud del presente Reglamento;
b) remitir, a más tardar el 31 de enero de cada año, a la autoridad competente del Estado miembro una lista de los operadores que el 31 de diciembre del año anterior estuviesen sujetos a su control, y presentar un breve informe anual.
9. Tanto la autoridad de control como los organismos de control a que se refiere el apartado 1 deberán:
a) hacer que se supriman las indicaciones que establece el artículo 2 y que se refieren al método de producción ecológica de todo el lote o toda la producción afectados por la irregularidad de que se trate, en caso de que se descubra una irregularidad por lo que respecta a la aplicación de los artículos 5, 6 y 7 o de las medidas que figuran en el Anexo III;
b) en caso de que se descubra una infracción manifiesta o de efecto prolongado, prohibir al operador de que se trate la comercialización de los productos provistos de indicaciones relativas al método de producción ecológica, durante un período que deberá acordarse con la autoridad competente del Estado miembro.
10. Con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14, podrán aprobarse:
a) las normas de desarrollo relativas a los requisitos del apartado 5 y a las medidas mencionadas en al apartado 6;
b) las normas de desarrollo relativas a las medidas del apartado 9.

Indicación de conformidad con el régimen de control

Artículo 10
1. La indicación de conformidad con el régimen de control que se refiere el Anexo V podrá figurar exclusivamente en el etiquetado de los productos mencionados en el artículo 1:
a) que cumplan las disposiciones de los apartados 1, 2, 3 y 4 del artículo 5 y de los artículos 6 y 7 así como las disposiciones adoptadas en virtud de estos artículos;

b) que durante todas las operaciones de su producción y elaboración hayan estado sometidos al régimen de control a que se refiere el apartado 3 del artículo 9;
c) que hayan sido producidos o elaborados por operadores que hayan confiado el control de su explotación a la autoridad de control o a un organismo de control contemplados en el apartado 1 del artículo 9 y hayan obtenido de dicha autoridad u organismo el derecho a utilizar la indicación que figura en el Anexo V;
d) que hasta el punto de venta al por menor, se envasen y se transporten en envases cerrados;
e) que lleven en la etiqueta el nombre y, en su caso, la marca registrada del organismo de control, el nombre y domicilio del productor o del elaborador, y, en la medida en que sea aplicable la Directiva 79/112/CEE, las indicaciones que exigen las disposiciones de dicha Directiva.
2. No podrá figurar, en el etiquetado ni en la publicidad, ninguna mención que sugiera al comprador que la indicación contemplada en el Anexo V constituye una garantía de una calidad organoléptica, nutritiva o sanitaria superior.
3. Tanto la autoridad de control como los organismos de control a que se refiere el apartado 1 del artículo 9 deberán:
a) en caso de que se descubra una irregularidad por lo que respecta a la aplicación de los artículos 5, 6 y 7 o de las medidas contempladas en el Anexo III, disponer que se suprima la indicación que figura en el Anexo V de todo el lote o toda la producción afectados por la irregularidad;
b) en caso de que se descubra una infracción manifiesta o de efecto prolongado, retirar al operador de que se trate el derecho a utilizar la indicación que figura en el Anexo V durante un período que deberá acordarse con la autoridad competente del Estado miembro.
4. Podrán precisarse, con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14, las modalidades de retirada de la indicación que figura en el Anexo V en caso de que se descubran determinadas infracciones a las disposiciones de los artículos 5, 6 y 7 o a los requisitos y medidas del Anexo III.
5. En caso de que un Estado miembro descubra en un producto procedente de otro Estado miembro que lleva las indicaciones contempladas en el artículo 2 y/o en el Anexo V irregularidades respecto de la aplicación del presente Reglamento, informará de ello al Estado miembro que haya autorizado al organismo de control y a la Comisión.
6. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para evitar la utilización fraudulenta de las indicaciones contempladas en el artículo 2 y/o en el Anexo V.
7. Antes del 1 de julio de 1993, la Comisión volverá a examinar las disposiciones del artículo 10, en particular en lo que se refiere a la posibilidad de convertir en obligatoria la indicación que figura en el Anexo V, y presentará cualquier propuesta adecuada con vistas a su posible revisión.

Importaciones de países terceros

Artículo 11
1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 5, los productos mencionados en el artículo 1 importados de un país tercero sólo podrán comercializarse cuando:
a) sean originarios de un país tercero que figure en una lista que deberá establecerse mediante decisión de la Comisión con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14 y tanto el producto como la región o unidad de producción de la que procedan hayan sido controlados por un organismo de control especificado, en su caso, en la decisión sobre dicho país tercero;
b) la autoridad o el organismo competente en el país tercero de que se trate haya expedido un certificado de control que indique que el lote designado en el certificado:
- ha sido obtenido con un método de producción en el que se aplican normas equivalentes a las establecidas en los artículos 6 y 7, y - ha estado sometido al régimen de control cuya equivalencia ha sido reconocida en el examen contemplado en la letra b) del apartado 2.
2. Para decidir, si en relación con determinados productos mencionados en el artículo 1, un país tercero puede, previa solicitud, figurar en la lista contemplada en la letra a) del apartado 1, se tendrá especialmente en cuenta:
a) las garantías que el país tercero pueda ofrecer, al menos por lo que se refiere a la producción destinada a la Comunidad, en cuanto a la aplicación de normas equivalentes a las de los artículos 6 y 7;
b) la eficacia de las medidas de control adoptadas, que, al menos en lo que se refiere a la producción destinada a la Comunidad, deberán ser equivalentes a las del régimen de control contemplado en los apartados 8 y 9, para garantizar el cumplimiento de las disposiciones mencionadas en la letra a).

Habida cuenta de estos factores, la decisión de la Comisión podrá precisar las regiones, las unidades de producción de origen o los organismos cuyo control se considere equivalente.
3. El certificado a que se refiere la letra b) del apartado 1 deberá:
a) acompañar, en su ejemplar original, a la mercancía hasta la explotación del primer destinatario; el importador deberá conservar el certificado a disposición de la autoridad de control durante al menos dos años;
b) haber sido redactado según las modalidades y de conformidad con un modelo determinado con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14.
4. Podrán aprobarse, con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 14, normas de desarrollo del presente artículo.
5. Cuando se examine la solicitud de un país tercero, la Comisión exigirá que éste facilite toda la información necesaria; además, podrá encargar a expertos que efectúen, bajo su autoridad, un examen in situ de las normas de producción y de las medidas de control realmente aplicadas en el país tercero afectado.

Libre circulación en la Comunidad

Artículo 12
Los Estados miembros no podrán prohibir ni restringir, por motivos relacionados con el método de producción, con el etiquetado o con la presentación del producto, la comercialización de los productos mencionados en el artículo 1 que se ajusten a lo dispuesto en el presente Reglamento.

Disposiciones administrativas y aplicación

Artículo 13
Con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14 podrán adoptarse:
- modificaciones a los Anexos I, II, III, IV y VI;
- las normas de desarrollo de las disposiciones contempladas en los Anexos I y III.

Artículo 14
La Comisión estará asistida por un Comité integrado por los representantes de los Estados miembros y presidido por el representante de la Comisión.
Cuando deba seguirse el procedimiento definido en el presente artículo, el representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de medidas a adoptar.
El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado. Los votos de los representantes de los Estados miembros en el Comité se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El presidente no tomará parte en la votación.
La Comisión adoptará las medidas contempladas cuando se ajusten al dictamen del Comité.
En caso de que las medidas contempladas no se ajusten al dictamen del Comité, o a falta de dictamen, la Comisión presentará sin demora al Consejo una propuesta de medidas a adoptar. El Consejo decidirá por mayoría cualificada.
Si transcurrido un período de tres meses a partir de dicha presentación al Consejo, éste se hubiere pronunciado, las medidas propuestas serán adoptadas por la Comisión.

Artículo 15
Los Estados miembros comunicarán anualmente a la Comisión, antes del 1 de julio, las medidas adoptadas en el transcurso del año precedente para la aplicación del presente Reglamento y, en particular:
- la lista de los operadores que al 31 de diciembre del ãno anterior, ya hayan efectuado la notificación a que se refiere la letra a) del apartado 1 del artículo 8 estén sometidos al régimen de control contemplado en el artículo 9;
- un informe relativo a la supervisión llevada a cabo en aplicación del apartado 6 del artículo 9;
Por otra parte, los Estados miembros comunicarán anualmente a la Comisión, antes del 31 de marzo, la lista de organismos de control autorizados al 31 de diciembre del año anterior, su estructura jurídica y funcional, su programa de control, su sistema de sanciones y, en su caso, su marca.
La Comisión publicará anualmente, en la serie C del Diario Oficial, las listas de los organismos autorizados que le hayan sido comunicadas dentro del plazo previsto en el párrafo segundo.

Artículo 16
1. El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.
2. En un plazo de nueve meses a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento, los Estados miembros darán cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 8 y 9.
3. Las disposiciones del artículo 5, del apartado 1 del artículo 8 y del apartado 1 del artículo 11 serán aplicables una vez transcurridos doce meses desde la entrada en vigor del presente Reglamento.
Con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14, el plazo para la aplicación del apartado 1 del artículo 11 podrá prorrogarse durante un período determinado para las importaciones procedentes de un país tercero en caso de que, en respuesta a la petición del país tercero de que se trate, el examen de la cuestión se halle en una fase que no permita tomar una decisión sobre la inclusión de dicho país en la lista a que se refiere la letra a) del apartado 1 del artículo 11 con anterioridad al vencimiento del plazo fijado en el párrafo primero.
Para el cumplimiento del período de conversión a que se refiere el punto 1 del Anexo 1, el período transcurrido antes de la entrada en vigor del presente Reglamento se tomará en consideración en la medida en que el operador pueda demostrar de forma satisfactoria para el organismo de control que durante dicho período su producción se ajustaba a las disposiciones nacionales vigentes o, en su defecto, a las normas internacionales reconocidas en materia de producción ecológica.
4. Durante un período de doce meses a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento, los Estados miembros, no obstante lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 6, podrán autorizar la utilización en su territorio de productos que contengan sustancias no enumeradas en el Anexo II cuando consideren que cumplen las condiciones establecidas en el apartado 1 delartículo 7.
5. Durante un período que expirará doce meses después del establecimiento del Anexo VI de conformidad con el apartado 7 del artículo 5, los Estados miembros podrán, con arreglo a sus disposiciones nacionales, seguir autorizando la utilización de sustancias que no figuren en dicho Anexo VI.
6. Los Estados miembros indicarán a los demás Estados miembros y a la Comisión las sustancias autorizadas en virtud de los apartados 4 y 5.
El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Luxemburgo, el 24 de junio de 1991.
Por el ConsejoEl PresidenteJ.-C. JUNCKER

(1)DO n° C 4 de 9. 1. 1990, p. 4: y DO n° C 101 de 18. 4. 1991, p. 13.
(2)DO n° C 106 de 22. 4. 1991, p. 27.
(3)DO n° C 182 de 23. 7. 1990, p. 12.
(1)DO n° L 33 de 8. 2. 1979, p. 36.
(2)DO n° L 159 de 10. 6. 1989, p. 58.
(3)DO n° L 347 de 17. 12. 1973, p. 51.
(4)DO n° L 80 de 25. 3. 1986, p. 51.
(1)DO n° L 33 de 8. 2. 1979, p. 1.
(2)DO n° L 186 de 30. 6. 1989, p. 17.

ANEXO I

PRINCIPIOS DE PRODUCCIÓN ECOLÓGICA EN LAS EXPLOTACIONES
Vegetales y productos vegetales
1.Los principios enumerados en el presente Anexo deberán haberse aplicado normalmente en las parcelas durante un período de conversión de al menos dos años antes de la siembra, o en el caso de los cultivos vivaces distintos de las praderas de al menos tres años antes de la primera cosecha de los productos a que se refiere la letra a) del apartado 1 del artículo 1. El organismo de control podrá, con el consentimiento de la autoridad competente, decidir que dicho período, en ciertos casos, se prorrogue o reduzca habida cuenta de la utilización anterior de las parcelas.
2.Tanto la fertilidad como la actividad biológica del suelo deberán ser mantenidos o incrementados en los casos apropiados mediante:
a)el cultivo de leguminosas, abono verde o plantas de enraizamiento profundo, con arreglo a un programa de rotación plurianual adecuado, y/o b)la incorporación al terreno de abonos orgánicos

obtenidos de residuos procedentes de explotaciones cuya producción se atenga a las normas del presente Reglamento. En espera de la adopción de normas técnicas comunes relativas a las producciones animales ecológicas, los subproductos de la ganadería, como el estiércol de granja, se podrán utilizar si proceden de explotaciones ganaderas que se ajusten a la regulación nacional vigente o, en su defecto, a prácticas internacionalmente reconocidas en materia de producción animal ecológica.
Sólo podrán realizarse incorporaciones de los fertilizantes orgánicos o minerales a que se refiere el Anexo II en la medida en que la nutrición adecuada de los vegetales en rotacion o el acondicionamiento del suelo no sean posibles mediante únicamente los medios mencionados en las letras a) y b).
Para la activación del compost pueden utilizarse preparados apropiados (preparados biodinámicos) a base de microorganismos o de vegetales.
3.La lucha contra los parásitos, enfermedades y malas hierbas deberá realizarse mediante la adopción conjunta de las siguientes medidas:
-selección de las variedades y especies adecuadas;
-un adecuado programa de rotación;
-medios mecánicos de cultivo;
-protección de los enemigos naturales de los parásitos mediante medidas que los favorezcan (por ejemplo: setos, nidos, diseminación de predadores);
-quema de malas hierbas.
Solo en caso de que un peligro inmediato amenace el cultivo podrá recurrirse a los productos a que se refiere el Anexo II.

ANEXO II

ANEXO III
REQUISITOS MÍNIMOS DE CONTROL Y MEDIDAS PRECAUTORIAS ESTABLECIDOS DENTRO DEL RÉGIMEN DE CONTROL CONTEMPLADO EN LOS ARTÍCULOS 8 Y 9
A.Explotaciones agrarias que produzcan vegetales y productos vegetales 1.La producción deberá llevarse a cabo en una unidad cuyas parcelas, zonas de producción y almacenes estén claramente separados de cualquier otra unidad que no produzca con arreglo a las normas del presente Reglamento; las instalaciones de transformación y/o de envasado podrán formar parte de dicha unidad cuando ésta se limite a la transformación y/o al envasado de su propia producción agrícola.
2.Cuando empiece a aplicarse el régimen de control, el productor y el organismo de control deberán:
-elaborar una descripción completa de la unidad, indicando las zonas de almacenamiento y producción, así como las parcelas y, en su caso, los lugares en que se efectúan determinadas operaciones de transformación y/o envasado;
-establecer todas las medidas concretas que deban adoptarse en la unidad para garantizar el cumplimiento de las disposiciones del presente Reglamento.
Tanto la descripción como las citadas medidas se incluirán en un informe de inspección, que también será firmado por el responsable de la unidad de que se trate.
Dicho informe mencionará, además, lo siguiente:
-la fecha en que por última vez se hayan aplicado en las parcelas de que se trate productos, cuya utilización sea incompatible con las disposiciones de la letra b) del apartado 1 del artículo 6 y del artículo 7;
-el compromiso contraído por el productor de realizar las operaciones de acuerdo con las disposiciones de los artículos 5, 6 y 7 y de aceptar, en caso de infracción, la aplicación de las medidas a que se refiere el apartado 9 del artículo 9.
3.Con anterioridad a la fecha fijada por el organismo de control, el productor deberá notificar anualmente a dicho organismo su programa de producción vegetal, detallándolo por parcelas.
4.Deberá llevar una contabilidad mediante anotaciones y/o documental que permita al organismo de control localizar el origen, la naturaleza y las cantidades de todas las materias primas adquiridas, así como conocer la utilización que se ha hecho de las mismas; deberá llevarse, además, una contabilidad mediante anotaciones o documental relativa a la naturaleza, las cantidades y los destinatarios de todos los productos agrarios vendidos. Las cantidades se globalizarán por día cuando se trate de ventas directas al consumidor final.

5.Queda prohibido cualquier almacenamiento en la unidad de materias primas distintas de aquéllas cuya utilización sea compatible con las disposiciones de la letra b) del apartado 1 del artículo 6 y del artículo 7.
6.Además de las visitas de inspección sin previo aviso, el organismo de control deberá efectuar, como mínimo una vez al año, un control físico completo de la unidad. Podrán tomarse muestras con vistas a la búsqueda de productos no autorizados en virtud del presente Reglamento. En cualquier caso, dichas muestras deberán tomarse cuando exista presunción de que se haya utilizado un producto no autorizado. Después de cada visita deberá levantarse un acta de inspección, que también será firmada por el responsable de la unidad controlada.
7.El productor deberá permitir al organismo de control el acceso a los locales de almacenamiento y producción, para la inspección, y a las parcelas, así como a la contabilidad y a los correspondientes justificantes y facilitará a dicho organismo toda la información necesaria para la inspección.
8.Los productos contemplados en el artículo 1 que aún no hayan sido introducidos en su envase destinado al consumidor final, sólo podrán ser transportados a otras unidades en envases o recipientes cerrados de manera que impidan la sustitución de su contenido, provistos de una etiqueta en la que se mencionen, además de otras indicaciones, previstas en su caso por disposiciones reglamentarias, los siguientes datos:
-el nombre y la dirección de la persona responsable de la producción o de la elaboración del producto;
-el nombre del producto;
-la indicación de que el producto está sometido al régimen de control contemplado por el presente Reglamento.
9.En caso de que un operador explote varias unidades de producción en la misma comarca, las unidades que, en la comarca, produzcan vegetales o productos vegetales no contemplados en el artículo 1 estarán igualmente sometidas al régimen de control por lo que se refiere al párrafo primero del punto 2 y a los puntos 3, 4 y 5. En dichas unidades no podrán producirse vegetales de la misma variedad que los vegetales producidos en la unidad a que se refiere el punto 1.
B.Unidades de transformación y acondicionamiento de productos vegetales y de productos alimenticios que contengan fundamentalmente productos vegetales
1.Cuando empiece a aplicarse el régimen de control, el operador y el organismo de control deberán:
-elaborar una descripción completa de la unidad indicando las instalaciones utilizadas para la transformación, el envasado y el almacenamiento de los productos agrícolas antes y después de las operaciones;
-establecer todas las medidas concretas que deban adoptarse en la unidad para garantizar el cumplimiento de las disposiciones del presente Reglamento.
Tanto la descripción como las citadas medidas figurarán en un informe de inspección, que también será firmado por la persona responsable de la unidad de que se trate.
El informe deberá mencionar, además, el compromiso contraído por el operador de realizar las operaciones de acuerdo con las disposiciones del artículo 5 y aceptar, en caso de infracción, la aplicación de las medidas a que se refiere el apartado 9 del artículo 9.
2.Deberá llevarse una contabilidad mediante anotaciones que permita al organismo de control conocer:
-el origen, la naturaleza y las cantidades de los productos agrícolas mencionados en el artículo 1 que hayan sido entregados en la unidad;
-la naturaleza, las cantidades y los destinatarios de los productos agroalimentarios mencionados en el artículo 1 que hayan salido de la unidad;
-cualquier otra información, como el origen, la naturaleza y las cantidades de los ingredientes, aditivos y coadyuvantes de fabricación recibidos en la unidad y la composición de los productos transformados, que el organismo de control requiera para una inspección adecuada de las operaciones.
3.En caso de que también se transformaran, envasaran o almacenaran en la unidad productos no mencionados en el artículo 1:
-la unidad deberá disponer de locales separados para el almacenamiento, antes y después de las operaciones de los productos mencionados en el artículo 1;
-las operaciones de elaboración deberán efectuarse por series completas, separadas físicamente o en el tiempo de operaciones similares que se efectúen con productos no contemplados en el artículo 1;

-si dichas operaciones de elaboración no se efectúan frecuentemente, deberán anunciarse con anticipación, dentro de un plazo fijado de común acuerdo con el organismo de control;
-deberán adoptarse todas las medidas necesarias para garantizar la identificación de los lotes y para evitar que puedan mezclarse con productos no obtenidos con arreglo a las normas de producción establecidas en el presente Reglamento.
4.Además de las correspondientes visitas de inspección sin previo aviso, el organismo de control deberá efectuar, como mínimo una vez al año un control físico de la unidad. Podrán tomarse muestras con vistas a la búsqueda de productos no autorizados en virtud del presente Reglamento. En cualquier caso, dichas muestras deberán tomarse cuando exista presunción de que se haya utilizado un producto no autorizado. Después de cada visita deberá levantarse un acta de inspección, que también será firmada por el responsable de la unidad controlada.
5.El operador deberá permitir al organismo de control el acceso a la unidad para su debida inspección, así como a la contabilidad y a los correspondientes justificantes, y facilitará a dicho organismo toda la información necesaria para la inspección.
6.Serán aplicables los requisitos establecidos en materia de transporte en el punto 8 de la parte A.

ANEXO IV
DATOS DE LA NOTIFICACIÓN CONTEMPLADA EN LA LETRA a) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 8
a)Nombre y dirección del operador;
b)Localización de las zonas y, en su caso, las parcelas (datos catastrales) donde se realizan las operaciones de elaboración;
c)Características de las operaciones y de los productos;
d)Compromiso contraído por el operador de efectuar las operaciones con arreglo a lo dispuesto en los artículos 5, 6, 7 y/o 11;
e)Cuando se trate de una explotación agrícola, la fecha en que el productor haya dejado de aplicar en las parcelas de que se trate productos cuya utilización no sea compatible con lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 6 y en el artículo 7;
f)El nombre del organismo autorizado al que el operador haya confiado el control de su explotación y/o empresa, cuando en el Estado miembro de que se trate se haya puesto en aplicación el régimen de control mediante la autorización de dichos organismos.

ANEXO V
INDICACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL RÉGIMEN DE CONTROL
La indicación de conformidad con el régimen de control se mencionará en la lengua o lenguas del etiquetado.
ES:Agricultura ecológica - Sistema de control CEE DK:OEkologisk Jordbrug -
EF Kontrolordning D:OEkologische Agrarwirtschaft - EWG Kontrollsystem
GR:Âéïëïãéêþ Ãaaùñãssá - Óýóôçiá AAëÝã÷ïõ AAÏÊ EN:Organic Farming -
EEC Control system F:Agriculture biologique - Système de contrôle CEE
IT:Agricoltura biologica - Regime di controllo CEE NL:Biologische landbouw -
EEG-controlesysteem P:Agricultura biológica - Sistema de controlo CEE

ANEXO VI
A.Sustancias permitidas como ingredientes de origen no agrario [letra b) del apartado 3 del artículo 5]:
B.Sustancias cuya utilización se permite durante la elaboración [letra c) del apartado 3 del artículo 5]:
C.Ingredientes de origen agrícola (apartado 4 del artículo 5).

## 1.4.2.- REGLAMENTO (CE) No 1254/1999 DEL CONSEJO de 17 de mayo de 1999 por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno.

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, sus artículos 36 y 37,
Vista la propuesta de la Comisión (1),
Visto el dictamen del Parlamento Europeo (2),

Visto el dictamen del Comité Económico y Social (3),
Visto el dictamen del Comité de las Regiones (4),
Visto el dictamen del Tribunal del Cuentas (5),
(1) Considerando que el funcionamiento y el desarrollo del mercado común de productos agrícolas deben ir acompañados del establecimiento de una política agrícola común que incluya, en particular, una organización común de mercados agrícolas, pudiendo revestir éstas diversas formas según los productos;
(2) Considerando que la política agrícola comuna tiene por objeto alcanzar los objetivos establecidos en el artículo 33 del Tratado; que, por lo que se refiere al sector de la carne de vacuno y a fin de estabilizar los mercados y garantizar un nivel de vida equitativo a la población agrícola, debe establecerse una serie de medidas relativas al mercado interno que comprendan, en particular, pagos directos a los productores de carne de vacuno, un règimen de ayuda al almacenamiento privado y un sistema de almacenamiento público;
(3) Considerando que, a fin de requilibrar el consumo de carne en la Comunidad en favor de la carne de vacuno y aumentar la competitividad de ese producto en los mercados internacionales, debe reducirse gradualmente el nivel del apoyo al mercado; que, teniendo en cuenta las consecuencias para los productores, es preciso adaptar y reformar la ayuda a la renta establecida en el marco de la organización común de mercados; que, a tal fin, es conveniente establecer un régimen global de pagos directos a los productores; que el importe de esos pagos debe evolucionar a la par que se reduce gradualmente el apoyo al mercado;
(4) Considerando que, habida cuenta de la distintas actividades de cría, los pagos directos deben incluir una prima especial para los productores de toros y bueyes, una prima por el mantenimiento del censo de vacas nodrizas y una prima por el sacrificio para todos los tipos de bovinos, incluidas las vacas nodrizas y las terneras; que la concesión de las primas no debe reflejarse en un aumento de la producción global; que, a tal fin, el número de bovinos machos y de vacas nodrizas con derecho a la prima especial y a la prima por vaca nodriza debe limitarse mediante la aplicación de límites máximos regionales e individuales, respectivamente, y, en el caso de la prima especial, de un límite de cabezas por explotación, que los Estados miembros deberán poder modular en función de su situación específica; que, en lo que atanÄ e a la prima por sacrificio, deben establecerse límites nacionales basados en las cifras históricas de producción;
(5) Considerando que las condiciones relativas a la producción de bueyes suelen ser distintas de las de la producción de toros; que, por consiguiente, se justifica fijar la prima especial por cada buey en un nivel distinto de la de los toros; que, no obstante, la prima especial por los bueyes debe escindirse en dos pagos correspondientes a tramos de edad específicos;
(6) Considerando que el sacrificio de un número excesivo de bueyes durante la temporada de la matanza en aquellos Estados miembros en los que este tipo de producción reviste una especial importancia puede alterar la estabilidad del mercado y, concretamente, provocar una caída de los precios de mercado; que, a fin de fomentar el sacrificio de bueyes fuera del período anual de retirada de los pastos, debe concederse, en determinadas condiciones, una prima suplementaria además de la prima especial por los animales sacrificados fuera de temporada durante las veintitre
Las primeras semanas del año;
(1) DO C 170 de 4.6.1998, p. 13.
(2) Dictamen emitido el 6 de mayo de 1999 (aún no publicado en el Diario Oficial).
(3) DO C 407 de 28.12.1998, p. 196.
(4) DO C 93 de 6.4.1999, p. 1.
(5) DO C 401 de 22.12.1998, p. 3. 26.6.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 160/21
(7) Considerando que, para ofrecer una mayor flexibilidad a los productores, la posibilidad de beneficiarse de la prima por vaca nodriza debe ampliarse a las novillas que cumplan los mismos requisitos que las vacas nodrizas en materia de cría; que, no obstante, el número de novillas con derecho a la prima del censo de vacas nodrizas debe limitarse al índice normal de sustitución; que se debe autorizar a los Estados miembros en los que se mantenga en zonas de montanña más del 60% de los bovinos con derecho a prima por vaca nodriza a gestionar la prima por separado para las vacas nodrizas y las novillas y, en lo que atañe a las novillas, a aplicar un límite distinto de la prima nacional que se mantenga dentro del índice citado;
(8) Considerando que la prima por vaca nodriza debe restringirse en principio a los productores que no suministran leche a las industrias lácteas al amparo del régimen de la tasa suplementaria previsto en el Reglamento (CEE) no 3950/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, por el que se establece una tasa suplementaria en el sector de la leche y de los productos lácteos (1); que,

sin embargo, el apoyo a la renta puede también ser necesario en el caso de las explotaciones que cuenten con un censo de vacas lecheras y un censo de vacas nodrizas; que, por consiguiente, la prima por vaca nodriza debe concederse tambiéna las pequeñas y medianas explotaciones mixtas cuya cantidad de referencia de leche individual no supere en total los 120 000 kilogramos; que, dada la variedad de estructuras de producción en la Comunidad, los Estados miembros deben estar facultados para modificar o suprimir esta limitación cuantitativa sobre la base de criterios objetivos;
(9) Considerando que, por lo que se refiere a la prima por vaca nodriza, resulta adecuado mantener los límites máximos individuales de los productores; que algunos de los derechos a la prima concedidos dentro de los límites máximos individuales no se utilizaron en el pasado; que es probable que esos derechos a la prima no utilizados vayan a fomentar la producción y aumentar los gastos, especialmente debido a que, como consecuencia de ello, las novillas podrán beneficiarse plenamente de la prima por vaca nodriza; que, para evitar tales consecuencias, el número total de derechos a la prima por vaca nodriza de cada Estado miembro debe fijarse sobre la base de los pagos de prima realmente efectuados respecto a los años de referencia históricos, aumentados en un determinado margen a fin de mantener la reserva nacional; que los Estados miembros deben adoptar las medidas necesarias para garantizar el respeto de sus límites máximos nacionales; que, en caso necesario, deben ajustar los límites máximos individuales de sus productores sin compensación alguna, con arreglo a determinados criterios objetivos; que esos criterios deben garantizar, concretamente, un trato equitativo a los productores de que se trate y la protección de sus legítimas expectativas;
(10) Considerando que el nivel de producción de un determinado productor puede variar debido a cambios patrimoniales o de la capacidad de producción; que, por lo tanto, conviene disponer que los derechos a la prima por vaca nodriza adquiridos dentro de los límites máximos individuales puedan transferirse a otros productores, en determinadas condiciones, bien junto con la explotación, bien sin mantener el vínculo entre los derechos a la prima y las superficies explotadas;
(11) Considerando que no deben quedar excluidos del derecho a la prima ni los nuevos productores, ni los productores ya existentes cuyo límite máximo individual no corresponda, por distintas razones, a los cambios habidos en la situación de su censo de vacas nodrizas; que, por consiguiente, debe disponerse que las reservas nacionales funcionen de modo que se abastezcan y se gestionen de acuerdo con criterios comunitarios; que, por la misma razón, resulta adecuado supeditar la transferencia de derechos a la prima sin transferencia de la explotación correspondiente a una serie de normas según las cuales parte de los derechos transferidos deban retirarse sin pago compensatorio y asignarse a la reserva nacional;
(12) Considerando que es conveniente que los Estados miembros establezcan una relación entre zonas o localidades sensibles y la producción de vacas nodrizas, a fin de garantizar el mantenimiento de tal producción, sobre todo en las zonas en las que no existe otra alternativa;
(13) Considerando que, teniendo en cuenta la tendencia a la intensificación de la producción de carne de vacuno, las primas relativas a la cría deban limitarse con respecto a la capacidad forrajera de cada explotación en relación con el número y las especies de animales que éstas tengan; que, a fin de evitar unos sistemas de producción demasiado intensivos, la concesión de tales primas debe supeditarse al cumplimiento de una carga ganadera máxima en la explotación; que, no obstante, debe tomarse en consideración la situación de los pequeños productores;
(14) Considerando que, para reforzar los incentivos a la extensificación de la producción con objeto de aumentar su eficacia respecto a los objetivos medioambientales, debe concederse un importe adicional a los productores que cumplan unos requisitos estrictos y auteÂnticos en materia de carga ganadera; que, a fin de evitar una modificación importante del nivel global de la ayuda y garantizar un control suficiente de los gastos, debe establecerse la posibilidad de ajustar el importe adicional en caso necesario;
(1) DO L 405 de 31.12.1992, p. 1; Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 1256/1999 (véase la página 73 del presente Dario Oficial).
L 160/22 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas 26.6.1999
(15) Considerando que la situación relativa a la producción de carne de vacuno y a la renta de los productores varía notablemente en las distintas zonas de producción de la Comunidad; que un régimen a escala comunitaria, con pagos uniformes a todos los productores, resultaría demasiado rígido para responder de forma adecuada a las disparidades estructurales y naturales y a las distintas necesidades que se derivan de las mismas; que, por consiguiente, resulta adecuado establecer un marco flexible de pagos adicionales comuniarios que los Estados miembros habrán de fijar y efectuar, dentro de importes globales fijos y de acuerdo con determinados criterios

comunes; que los importes globales deben ser asignados a los Estados miembros sobre la base de la parte de la producción de carne de vacuno que les corresponda; que el establecimiento de criterios comunes tiene por objeto, en particular, evitar que los pagos adicionales surtan efectos discriminatorios, por un lado, y, por otro, tener plenamente en cuenta los compromisos multilaterales pertinentes de la Comunidad; que, concretamente, es fundamental que los Estados miembros estén obligados a utilizar su poder discrecional exclusivamente sobre la base de criterios objetivos, prestando plena consideración al concepto de trato equitativo y evitando las distorsiones del mercado y de la competencia; que resulta adecuado establecer las distintas formas que pueden revestir los pagos adicionales; que esas formas han de ser los pagos por cabeza, para determinadas categorías de animales de la especie bovina, y los pagos por superficie;

(16) Considerando que, en lo que atañe a los pagos adicionales por cabeza, son necesarios determinados límites cuantitativos a fin de garantizar un control suficiente de la producción; que, además, los Estados miembros deben seguir el principio de la aplicación de los requisitos relativos a la carga ganadera;

(17) Considerando que los pagos adicionales por superficie deben concederse únicamente por los pastos permanentes que no se beneficien de otras medidas comunitarias de ayuda; que los pagos por superficie deben aplicarse dentro de los límites de las superficies básicas regionales de pastos permanentes que los Estados miembros establezcan de acuerdo con datos de referencia históricos; que el importe máximo de los pagos por superficie que pueden concederse por hectárea, incluidos los pagos adicionales por superficie concedidos en el marco de la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno, deben ser comparables con la ayuda media por hectárea concedida en virtud del régimen de apoyo a los productores de determinados cultivos herbáceos;

(18) Considerando que los pagos directos deben supeditarse al cumplimiento por parte de los poseedores de los animales en cuestión de las normas comunitarias pertinentes sobre la identificación y el registro de los animales de la especie bovina; que, para alcanzar el objetivo económico perseguido, los pagos directos deben concederse dentro de determinados plazos;

(19) Considerando que el Derecho comunitario prohibe la utilización de determinadas sustancias en la producción de carne de vacuno; que deben aplicarse penalizaciones adecuadas en caso de que no se cumplan las disposiciones pertinentes;

(20) Considerando que, con arreglo al régimen de precios y de apoyo a la renta establecido en el presente Reglamento, la intervención pública vigente en forma de compra por parte de organismos de intervención y de almacenamiento público ya no es indispensable para equilibrar el mercado, sino que ocasionaría un volumen considerable de gastos; que, por consiguiente, debe ser suprimida gradualmente; que, no obstante, a fin de contribuir a la estabilización de los precios de mercado en torno al precio de base que representa el nivel de apoyo al mercado perseguido, debe ofrecerse la ayuda al almacenamiento privado; que, a tal fin, debe autorizarse a la Comisión para decidir la concesión de la ayuda al almacenamiento privado en caso de que el precio de mercado caiga por debajo del 103% del precio de base; que, además, debe crearse un régimen de intervención a modo de red de seguridad para sostener el mercado de la carne de vacuno en los Estados miembros o regiones de los Estados
miembros en que los precios del mercado no alcancen el nivel crítico; que debe disponerse que
el régimen de ayuda al almacenamiento privado y el régimen de intervención se apliquen sobre la base del modelo de clasificación establecido en el Reglamento (CEE) no 1208/81 del Consejo, de 28 de abril de 1981, por el que se establece el modelo comunitario de clasificación de las canales de vacuno pesado (1);

(21) Considerando que la creación, a escala comunitaria, de un mercado único de la carne de vacuno supone la implantación de un régimen único de intercambios comerciales en las fronteras exteriores de la Comunidad; que un régimen de intercambios comerciales que incluya derechos de importación y restituciones por exportación, además de medidas relativas al mercado interior, debe, en principio, estabilizar el mercado comunitario; que el régimen de intercambios comerciales debe basarse en los compromisos contraídos en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay;

(22) Considerando que, a fin de controlar el volumen de los intercambios comunitarios de carne de vacuno con terceros países, debe establecerse un régimen de certificados de importación y exportación de determinados productos, que incluya la constitución de una fianza que garantice la realización de las transacciones por las que se concedan tales certificados;

(23) Considerando que, a fin de evitar o contrarrestar los efectos perjudiciales que pudieran tener en el mercado comunitario las importaciones de determinados productos agrícolas, la importación

de uno o varios de tales productos debe estar sujeta al pago de un derecho de importación adicional; si se cumplen determinadas condiciones;
(24) Considerando que resulta adecuado, en determinadas condiciones, otorgar a la Comisión la facultad de abrir y de gestionar contingentes arancelarios resultantes de los acuerdos internacionales celebrados en virtud del Tratado o de otros actos legislativos del Consejo;
(25) Considerando que la posibilidad de conceder restituciones por exportación a terceros países, basada en la diferencia existente entre los precios registrados en la Comunidad y los del mercado mundial, dentro del aÂmbito de aplicación del Acuerdo de agricultura de la OMC(1), debe servir para salvaguardar la participación de la Comunidad en el comercio internacional de carne de vacuno; que dichas restituciones deben someterse a límites de calidad y de valor;
(26) Considerando que el cumplimiento de los límites de valor debe garantizarse al fijarse las restituciones, a través del control de los pagos en el marco de la normativa del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola; que el control puede ser facilitado mediante la fijación anticipada obligatoria de las restituciones, sin que ello afecte a la posibilidad, en el caso de las restituciones diferenciadas, de cambiar el destino previamente fijado dentro de una zona geográfica en la que se aplique un solo tipo de restitución; que, en el supuesto de cambio de destino, debe pagarse la restitución aplicable al destino real, estableciéndose como límite máximo el importe aplicable al destino previamente fijado;
(27) Considerando que el cumplimiento de los límites de volumen requiere la implantación de un sistema de control fiable y eficaz; que, a tal fin, conviene supeditar la concesión de las restituciones a la presentación de un certificado de exportación; que las restituciones deben concederse dentro de los límites disponibles en función de la situación concreta de cada producto; que únicamente se pueden autorizar excepciones a esta norma en el caso de las medidas de ayuda alimentaria, ya que éstas quedan exentas de toda limitación; que el control de las cantidades exportadas con restitución durante las campañas de comercialización contempladas en el Acuerdo de agricultura de la OMC debe llevarse a cabo sobre la base de los certificados de exportación para cada campaña de comercialización;
(28) Considerando que, como complemento del sistema descrito anteriormente, resulta conveniente establecer, en la medida necesaria para su correcto funcionamiento, la posibilidad de regular el recurso al régimen de perfeccionamiento activo o, en la medida en que lo exija la situación del mercado, prohibir dicho recurso;
(29) Considerando que el régimen de derechos de aduana permite renunciar a cualquier otra medida de protección en las fronteras exteriores de la Comunidad; que, no obstante, el mecanismo relativo al mercado interior y a los derechos de aduana puede, en circunstancias excepcionales, resultar deficiente; que, para no dejar en tales casos el mercado comunitario sin defensa ante las perturbaciones que pudieran derivarse de ello, resulta conveniente que la Comunidad pueda adoptar sin demora todas las medidas necesarias; que dichas medidas deben adecuarse a las obligaciones derivadas de los acuerdos de la OMC pertinentes;
(30) Considerando que, para garantizar una aplicación adecuada de los instrumentos establecidos en el presente Reglamento, la Comisión debe estar plenamente informada acerca de la evolución del precio de la carne de vacuno en el mercado común; que, por consiguiente, debe establecerse un sistema de registro de los precios de los bovinos y de su carne;
(31) Considerando que conviene prever la posibilidad de adoptar medidas cuando el mercado comunitario acuse o pueda acusar perturbaciones debido a un alza o una caída notable de los precios; que dichas medidas pueden incluir también las compras de intervención ad hoc;
(32) Considerando que las restricciones a la libre circulación derivadas de la aplicación de medidas destinadas a luchar contra la propagación de epizootias puede ocasionar dificultades en el mercado de uno o varios Estados miembros; que es necesario establecer la posibilidad de aplicar medidas excepcionales de apoyo al mercado a fin de paliar tal situación;
(33) Considerando que la concesión de determinadas ayudas podría comprometer la consecución de un mercado uÂ nico basado en un sistema de precios comunes; que, en consecuencia, es conveniente que puedan aplicarse a la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno las disposiciones del Tratado que permiten evaluar las ayudas concedidas por los Estados miembros y prohibir aquéllas que sean incompatibles con el mercado común;
(34) Considerando que, a medida que vaya evolucionando el mercado común de la carne de vacuno, los Estados miembros y la Comisión deben comunicarse recíprocamente los datos necesarios para la aplicación del presente Reglamento;
(35) Considerando que, a fin de facilitar la aplicación de las medidas propuestas, es conveniente establecer un procedimiento para que exista una estrecha cooperación entre los Estados miembros y la Comisión en el seno del Comité de gestión;

(36) Considerando que los gastos efectuados por los Estados miembros como consecuencia de las obligaciones que se derivan de la aplicación del presente Reglamento deben ser financiados por la Comunidad de acuerdo con el Reglamento (CE) no 1258/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, sobre la financiación de la política agrícola común (1);
(37) Considerando que la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno debe tener en cuenta simultánea y adecuadamente los objetivos establecidos en los artículos 33 y 131 del Tratado;
(38) Considerando que la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno establecida en el Reglamento (CEE) no 805/68 del Consejo (2) ha sido modificada en varias ocasiones; que dichos textos, en razón de su nuÂ mero, complejidad y dispersión en distintos Diarios Oficiales, son de difícil utilización y carecen, por lo tanto, de la necesaria claridad que debe presentar cualquier normativa; que, en estas condiciones, es preciso proceder a su codificación mediante un nuevo Reglamento y derogar el Reglamento (CEE) no 805/68 antes citado; que el Reglamento (CEE) no 98/69 del Consejo, de 16 de enero de 1969, por el que se establecen las normas generales relativas a la salida al mercado de la carne de vacuno congelada comprada por los organismos de intervención (3), el Reglamento (CEE) no 989/68 del Consejo, de 15 de julio de 1968 por el que se establecen las normas generales para la concesión de ayudas al almacenamiento privado de carne de vacuno (4) y el Reglamento (CEE) no 1892/87 del Consejo, de 2 de julio de 1987, relativo al registro de los precios de mercado en el sector de la carne de vacuno(5), cuyo fundamento jurídico es el Reglamento (CEE) no 805/68, son sustituidos por las nuevas disposiciones que contiene el presente Reglamento y, por lo tanto, deben ser derogados;
(39) Considerando que la transición del régimen establecido en el Reglamento (CEE) no 805/68 al del presente Reglamento puede originar dificultades que no se abordan en el presente Reglamento; que, para hacer frente a tal eventualidad, debe establecerse la posibilidad de que la Comisión adopte las medidas transitorias necesarias; que la Comisión debe ser autorizada también a resolver problemas prácticos específicos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1
1. La organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno comprenderaÂ un régimen de mercado interior y de intercambios comerciales con terceros países y regulara Â los productos siguientes:
Código NC Designación de la mercancía
a) 0102 90 05 a 0102 90 79
Animales vivos de la especie bovina domeÂstica, excepto reproductores de raza pura
0201 Carne de animales de la especie bovina, fresca o referigerada
0202 Carne de animales de la especie bovina, congelada
0206 10 95 MuÂ sculos del diafragma y delgados, frescos o refrigerados
0206 29 91 MuÂ sculos del diafragma y delgados, congelados
0210 20 Carne de animales de la especie bovina, salada o en salmuera, seca o ahumada
0210 90 41 MuÂ sculos del diafragma y delgados, salados o en salmuera, secos o ahumados
(1) Véase la página 103 del presente Diario Oficial.
(2) DO L 148 de 28.6.1968, p. 24; Reglamento cuyo última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 1633/98 (DO L 210 de 28.7.1998, p. 17).
(3) DO L 14 de 21.1.1969, p. 2.
(4) DO L 169 de 18.7.1968, p. 10; Reglamento modificado por el Reglamento (CEE) no 428/77 (DO L 61 de 5.3.1977, p. 17).
(5) DO L 182 de 3.7.1987, p. 29.
26.6.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 160/25 Código NC Designación de la mercancía
0210 90 90 Harinas y polvos comestibles de carne o de despojos
1602 50 10 Las demás preparaciones y conservas de carne o de despojos de animales de la especie bovina, sin cocer; mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer.
1602 90 61 Las demás preparaciones y conservas de carne que contengan carne o despojos de la especie bovina, sin cocer; mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer.
b) 0102 10 Animales vivos de la especie bovina, reproductores de raza pura

0206 10 91 Despojos comestibles de animales de la especie bovina, excepto los muÂ sculos del diafragma y delgados, frescos o refrigerados, excepto los destinados a la fabricación de productos farmaceÂuticos
0206 10 99
0206 21 00 Despojos comestibles de animales de la especie bovina, excepto los muÂ sculos del diafragma y delgados, congelados, excepto los destinados a la fabricación de productos farmaceÂuticos
0206 22 90
0206 29 99
0210 90 49 Despojos comestibles de animales de la especie bovina, salados o en salmuera, secos o ahumados, excepto los muÂ sculos del diafragma y delgados ex 1502 00 90 Grasas de animales de la especie bovina, en bruto o fundidas, incluso prensadas o extraídas con disolventes
1602 50 31 a
1602 50 80
Las demás preparaciones y conservas de carne o de despojos de animales de la especie bovina excepto la carne o los despojos sin cocer y mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer 1602 90 69 Las demás preparaciones y conservas que contengan carne o despojos de la especie bovina que no sean sin cocer y mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer
2. A efectos de la aplicación del presente Reglamento, se entenderaÂ por:
a) «bovinos»: los animales vivos de la especie bovina domeÂstica de los códigos NC ex 0102 10, y de 0102 90 05 a 0102 90 79;
b) «bovinos pesados»: los bovinos cuyo peso vivo sea superior a 300 kilogramos.

TITULO I
MERCADO INTERIOR

Artículo 2
A fin de fomentar aquellas iniciativas profesionales e interprofesionales que permitan una mejor adaptación de la oferta a las necesidades del mercado, podrán adoptarse, para los productos contemplados en el artículo 1, las medidas comunitarias siguientes:
a) medidas destinadas a permitir una mejor orientaci ón de la ganadería;
b) medidas destinadas a promover una mejor organización de la producción, transformación y comercialización;
c) medidas destinadas a mejorar la calidad;
d) medidas destinadas a permitir la elaboración de provisiones a corto y a largo plazo, mediante el conocimiento de los medios de producción empleados;
e) medidas destinadas a facilitar el registro de la evolución de los precios de mercado.
El Consejo adoptará las normas generales relativas a dichas medidas con arreglo al procedimiento previsto en el apartado 2 del artículo 37 del Tratado.

CAPÝTULO 1
PAGOS DIRECTOS

Artículo 3
A efectos de la aplicación del presente capítulo, se entenderaÂ por:
a) «productor»: el ganadero, persona física o jurídica o agrupación de personas físicas o jurídicas, sea cual fuere el estatuto jurídico conferido por el Derecho nacional a la agrupación y a sus miembros, cuya explotación se encuentre en el territorio de la Comunidad y que se dedique a la cría de animales de la especie bovina;
b) «explotación»: el conjunto de las unidades de producción administradas por el productor y situadas en el territorio de un solo Estado miembro;
c) «región»: un Estado miembro o una región de un Estado miembro, a elección del Estado miembro de que se trate;
d) «toro»: un animal macho no castrado de la especie bovina;
e) «buey»: un animal macho castrado de la especie bovina;
f) «vaca nodriza»: la vaca que pertenezca a una de las razas caÂrnicas o que proceda de un cruce con alguna de esas razas y que forme parte de un rebaño destinado a la cría de terneros para la producción de carne;
g) «novilla»: el bovino hembra a partir de la edad de 8 meses que no haya parido todavía.

SECCIÓN 1
Primas
S u b s e c c i ó n 1
Prima especial

Artículo 4
1. El productor que mantenga bovinos machos en su explotación podrá , previa solicitud, acogerse a una prima especial. Ésta se concederá, dentro de unos límites máximos regionales, por un máximo de 90 cabezas para cada uno de los tramos de edad contemplados en el apartado 2, por año civil y por explotación.
2. La prima especial se concederácomo máximo:
a) una vez en la vida de cada toro a partir de la edad de 9 meses por lo menos, o
b) dos veces en la vida de cada buey:
Ð la primera vez, al alcanzar la edad de 9 meses,
Ð la segunda vez, despueÂs de alcanzar la edad de 21 meses.
3. Para tener derecho a la prima especial:
a) el productor deberá mantener para el engorde, durante un período por determinar, todo animal para el que haya cursado una solicitud;
b) cada animal tendrá hasta su sacrificio o exportación el pasaporte a que se refiere el artículo 6 del Reglamento (CE) no 820/97 del Consejo, de 21 de abril de 1997, por el que se establece un sistema de identificación y registro de los animales de la especie bovina, relativo al etiquetado de la carne de vacuno, de los productos a base de carne de vacuno (1), en el que constaraÂ toda la información pertinente sobre su situación en materia de primas o, en caso de que el pasaporte no esté disponible, un documento administrativo equivalente.
4. Cuando en una región determinada el número total de toros a partir de la edad de 9 meses y de bueyes de 9 a 20 meses de edad por los que se haya cursado una solicitud y que cumplan las condiciones necesarias para la concesión de la prima especial sob repase el límite máximo regional a que se refiere el anexo I, se reducirá proporcionalmente el número por productor de todos los animales con derecho a la prima a que se refieren las letras a) y b) del apartado 2, para el año de que se trate.
A efectos de la aplicación del presente artículo, se entenderaÂ por límite máximo regional el número de animales con derecho a la prima especial en una región determinada, por año civil.
5. No obstante lo dispuesto en los apartados 1 y 4, los Estados miembros podrán:
Ð modificar o suprimir, basándose en criterios objetivos fijados por ellos, el límite de 90 cabezas por explotación y tramo de edad, y
Ð en los casos en que ejerzan esta facultad, decidir que el apartado 4 se aplique de forma que se alcance el nivel de reducciones requerido para cumplir la limitación regional, sin aplicar estas reducciones a los pequeños productores que, respecto del año de que se trate, no hubieren solicitado prima especial para más de un número mínimo de cabezas, determinado por el Estado miembro interesado.
6. Los Estados miembros podrán decidir conceder la prima especial en el momento del sacrificio de los bovinos. En tal caso, el criterio de edad relativo a los toros a que se refiere la letra a) del apartado 2 será sustituido por un peso mínimo en canal de 185 kilogramos.
La prima se abonaraÂ o se reintegraraÂ al productor.
Se autoriza al Reino Unido para aplicar en Irlanda del Norte un régimen de concesión de la prima especial diferente al del resto de su territorio.
7. El importe de la prima queda fijado en:
a) por cada toro con derecho a la prima:
Ð 160 euros para el año civil 2000,
Ð 185 euros para el año civil 2001,
Ð 210 euros para los años civiles 2002 y siguientes;
b) por cada buey con derecho a la prima y tramo de edad:
Ð 122 euros para el año civil 2000,
Ð 136 euros para el año civil 2001,
Ð 150 euros para los años civiles 2002 y siguientes.
8. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

S u b s e c c i ó n 2

Prima por desestacionalización

Artículo 5
1. En caso de que, en un Estado miembro determinado, el número de bueyes:
a) sacrificados durante un año determinado sea superior al 60% del total de bovinos machos sacrificados anualmente, y
b) sacrificados durante el período comprendido entre el 1 de septiembre y el 30 de noviembre de un año determinado sea superior al 35% del total de bueyes sacrificados anualmente, los productores podrán, previa solicitud, beneficiarse de una prima suplementaria de la prima especial (prima por desestacionalización). No obstante, si se alcanzan las dos tasas de activación antes contempladas en Irlanda o en Irlanda del Norte, la prima se aplicara Â en esos territorios.
A efectos de la aplicación del presente artículo en el Reino Unido, Irlanda del Norte se consideraráuna entidad aparte.
2. El importe de la prima queda fijado en:
Đ 72,45 euros por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 1a y la 15a semana de un año determinado;
Đ 54,34 euros por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 16a y la 17a semanas de un año determinado;
Đ 36,23 euros por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 18a y la 21a semana de un año determinado; y Đ 18,11 euros por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 22a y la 23a semanas de un año determinado.
3. Cuando no se alcance el porcentaje a que se refiere la letra b) del apartado 1 y habida cuenta de la penúltima frase de dicho apartado, los Estados miembros cuyos productores se hayan beneficiado anteriormente de la prima por desestacionalización podrán decidir que esta prima se conceda a razón del 60% de los importes fijados en el apartado 2.
En tal caso, el Estado miembro de que se trate:
a) podrá decidir limitar dicha concesión a los dos o tres primeros períodos mencionados;
b) se asegurará de que la medida resulte neutra desde el punto de vista financiero en el mismo ejercicio presupuestario, reduciendo en consecuencia:
Đ el importe del segundo tramo de edad de la prima especial aplicable a los bueyes, concedida en ese Estado miembro, y/o Đ los pagos adicionales que vayan a efectuarse con arreglo a la sección 2, e informará a la Comisión de la medida de reducción aplicada.
A efectos de la aplicación de esta medida, los territorios de Irlanda e Irlanda del Norte se considerarán una sola entidad para el cálculo del porcentaje a que se refiere la letra a) del apartado 1 y, por consiguiente, a efectos del beneficio de la prima.
4. A fin de comprobar si se han rebasado los porcentajes establecidos en el presente artículo, se tendrán en cuenta los sacrificios efectuados durante el segundo año anterior al del sacrificio del animal por el que se pague la prima.
5. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

S u b s e c c i ó n 3
Prima por vaca nodriza

Artículo 6
1. El productor que mantenga vacas nodrizas en su explotación podrá , previa solicitud, acogerse a una prima por el mantenimiento del censo de vacas nodrizas (prima por vaca nodriza). Ésta se concederá, dentro de unos límites máximos individuales, por año y por productor.
2. La prima por vaca nodriza se concederáa los productores:
a) que no hayan entregado leche ni productos lácteos procedentes de su explotación durante doce meses a partir del día de presentación de la solicitud.
No obstante, el suministro de leche o productos lácteos efectuado directamente de la explotación al consumidor no impedirá la concesión de la prima;
b) que entreguen leche o productos lácteos y cuya cantidad de referencia individual total, mencionada en el artículo 4 del Reglamento (CEE) no 3950/92, sea inferior o igual a 120 000 kg.
No obstante, los Estados miembros podrán decidir, según criterios objetivos fijados por ellos, la modificación o supresión de este límite cuantitativo, a condición de que hayan mantenido, durante al menos seis meses sucesivos a partir del día de presentación de la solicitud, un número de vacas nodrizas al menos igual al 80% del número total de animales por el que se solicita la prima

y un número de novillas que no sea superior al 20% del citado número total de animales solicitados.
A efectos de la determinación del número de animales con derecho a la prima de acuerdo con las letras a) y b) del párrafo primero, la pertenencia de las vacas al censo de vacas lecheras o al de vacas nodrizas se establecerá basándose en la cantidad de referencia individual del beneficiario definida en el apartado 3 del artículo 15 del Reglamento (CE) no 1255/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de la leche a los productos lácteos (1), y en el rendimiento lechero medio.
3. El derecho a la prima de los productores se mediante la aplicación de un límite máximo individual, tal como se define en el artículo 7.
4. El importe de la prima por cada animal con derecho a la misma queda fijado en:
Ð 163 euros para el año civil 2000,
Ð 182 euros para el año civil 2001,
Ð 200 euros para los años civiles 2002 y siguientes.
5. Los Estados miembros podrán conceder una prima nacional adicional por vaca nodriza, de hasta 50 euros como máximo, siempre que no se cause discriminación entre los ganaderos del Estado miembro de que se trate.
Respecto de las explotaciones situadas en una región conforme a la definición de los artículos 3 y 6 del Reglamento (CE) no 1251/1999 del Consejo, de 21 de junio de 1999, por el que se establecen disposiciones generales sobre los Fondos Estructurales (2), los primeros 24,15 euros por cabeza de esta prima adicional serán financiados por la sección de Garantía del Fondo Europeo de Orientación y Garantía (FEOGA).
Respecto de las explotaciones situadas en el conjunto del territorio de un Estado miembro si en el Estado miembro de que se trate el ganado bovino se caracteriza por una fuerte proporción de vacas nodrizas, que represente al menos el 30% del número total de vacas, y si al menos el 30% de los bovinos machos sacrificados pertenecen a los tipos de conformación S y E, la sección de Garantía del FEOGA financiará la prima adicional en su totalidad. Toda superación de dichos porcentajes se constatará basándose en la media de los dos años anteriores a aquel en el que se conceda la prima.
6. Para la aplicación del presente artículo sólo se tendrán en cuenta las novillas que pertenezcan a una raza cárnica o procedentes de un cruce con una de esas razas y que formen parte de un rebaño destinado a la cría de terneros para la producción de carne.
7. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo y, en particular, las relativas a la definición del concepto de vaca nodriza a que se refiere el artículo 3, y fijará el rendimiento lechero medio, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 7
1. El 1 de enero de 2000, el límite máximo individual de cada productor deberá ser igual al número de derechos a la prima por vaca nodriza (derechos a la prima) de que disponía el 31 de diciembre de 1999 de acuerdo con la normativa comunitaria pertinente, ajustado en su caso con arreglo al apartado 3.
(1) Véase la página 48 del presente Diario Oficial. (2) DO L 160 de 26.6.1999, p. 1.
26.6.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 160/29
2. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para garantizar que, a partir del 1 de enero de 2000, la suma de los derechos a la prima en su territorio no sobrepase los límites máximos nacionales establecidos en el anexo II y que puedan establecerse las reservas nacionales a que se refiere el artículo 9.
3. En caso de que el ajuste a que se refiere el apartado 2 requiera una reducción de los límites máximos individuales de los productores, se llevará a cabo sin pago compensatorio y se aprobará sobre la base de criterios objetivos, incluidos, en particular, los siguientes:
Ð el porcentaje a razón del cual los productores hayan utilizado sus límites máximos individuales en el transcurso de los tres años de referencia anteriores al año 2000;
Ð la aplicación de un programa de inversiones o de extensificación en el sector de la carne de vacuno;
Ð las circunstancias naturales especiales o la aplicación de penalizaciones, que resulten en el impago o el pago reducido de la prima durante al menos un año de referencia;
Ð las circunstancias excepcionales suplementarias que tenga como consecuencia que los pagos efectuados durante al menos un año de referencia no correspondan a la situación real establecida en los años anteriores.

4. Los derechos a la prima retirados en aplicación de la medida establecida en el apartado 2 quedarán suprimidos.
5. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 8
1. Cuando un productor venda o transfiera de cualquier otro modo su explotación, podrá transferir todos sus derechos a la prima por vaca nodriza al que se haga cargo de su explotación. También podrá transferir total o parcialmente sus derechos a otros productores sin transferir su explotación. En caso de transferencia de derechos a la prima sin transferencia de explotación, una parte de los derechos a la prima transferidos, que no excederá del 15%, se devolverá sin pago compensatorio a la reserva nacional del Estado miembro en que esté situada la explotación para ser redistribuida gratuitamente.
2. Los Estados miembros:
a) adoptarán las medidas necesarias para evitar que se transfieran los derechos a la prima fuera de las zonas sensibles o de las regiones en que la producción de carne de vacuno revista una importancia especial para la economía local;
b) podrán establecer que la transferencia de los derechos sin transferencia de la explotación se efectúe bien directamente entre productores, bien por medio de la reserva nacional.
3. Los Estados miembros podrán autorizar, antes de una fecha que deberá fijarse, cesiones temporales de parte de los derechos a la prima que no vayan a ser utilizados por el productor que disponga de ellos.
4. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.
Concretamente, dichas disposiciones podrán consistir en:
Ð disposiciones que permitan a los Estados miembros resolver problemas relacionados con la transferencia de derechos a la prima por parte de los productores que no sean propietarios de las superficies ocupadas por sus respectivas explotaciones, y en Ð normas específicas referentes al número mínimo que pueda ser objeto de una transferencia parcial.

Artículo 9
1. Cada uno de los Estados miembros mantendrá una reserva nacional de derechos a la prima por vaca nodriza.
2. Los derechos a la prima retirados de conformidad con el apartado 1 del artículo 8 u otras disposiciones comunitarias se añadirán a la reserva nacional, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 7.
3. Los Estados miembros utilizarán su reserva nacional para la concesión de derechos a la prima especialmente a los nuevos productores, jóvenes agricultores y otros productores prioritarios, dentro de los límites de dichas reservas.
4. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43 y, en particular:
Ð las medidas aplicables en caso de que no se utilice la reserva nacional de un Estado miembro determinado, Ð las medidas relativas a los derechos a la prima no utilizados que hayan sido devueltos a la reserva nacional.

Artículo 10
1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 6, los Estados miembros en los que más del 60% de las vacas nodrizas y novillas se mantengan en zonas de montaña en el sentido de lo dispuesto en el Reglamento (CE) no 1257/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, sobre la ayuda al desarrollo rural a cargo del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA) y por el que se modifican y derogan determinados Reglamentos (1), podrán decidir la gestión de la prima por vaca nodriza para novillas separada de la de la prima por vaca nodriza dentro de un límite nacional separado que habrá de fijar el Estado miembro de que se trate.
El citado límite nacional no será superior al 20% del límite nacional del Estado miembro de que se trate fijado en el anexo II del presente Reglamento. Este límite nacional se reducirá en un importe equivalente al límite nacional separado.
Cuando en un Estado miembro que ejerza la facultad prevista en el primer párrafo el número total de novillas, para las que se haya presentado una solicitud y que satisfagan las condiciones para la concesión de la prima por vaca nodriza, rebase el límite nacional, el número de novillas con derecho a prima por productor se reducirá en proporción para el año de que se trate.

2. A efectos del presente artículo, únicamente se tendrán en cuenta las novillas que pertenezcan a una raza cárnica o que procedan de un cruce con alguna de esas razas.
3. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

S u b s e c c i ó n 4
Prima por sacrificio

Artículo 11
1. El productor que críe bovinos en su explotación podrá, previa solicitud, acogerse a una prima por sacrificio. Ésta se concederácuando los bovinos con derecho a prima se sacrifiquen o se exporten a un tercer país, dentro de unos límites nacionales que habrán de fijarse.
Tendrán derecho a prima por sacrificio:
a) los toros, bueyes, vacas y novillas a partir de 8 meses de edad,
b) los terneros de más de 1 mes y de menos de 7 meses de edad y con un peso en canal inferior a 160 kilogramos, siempre que el productor los haya tenido durante un período por determinar.
2. El importe de la prima queda fijado en:
a) por cada bovino con derecho a prima según la letra a) del apartado 1:
Đ 27 euros para el año civil 2000,
Đ 53 euros para el año civil 2001,
Đ 80 euros para los años civiles 2002 y siguientes;
b) por cada bovino con derecho a prima según la letra b) del apartado 1:
Đ 17 euros para el año civil 2000,
Đ 33 euros para el año civil 2001,
Đ 50 euros para los años civiles 2002 y siguientes.
3. Los límites nacionales previstos en el apartado 1 serán fijados por cada Estado miembro, por separado para los dos grupos de bovinos mencionadas en las letras a) y b) en dicho apartado. Cada límite equivaldrá al número de bovinos de cada uno de los dos grupos de bovinos sacrificados en 1995 en el Estado miembro de que se trate, a los que se añadirán los animales exportados a terceros países, según los datos de Eurostat o cualquier otra información estadística oficial publicada correspondiente al año de que se trate y aceptada por la Comisión.
4. Cuando en un Estado miembro determinado el total de bovinos para los que se ha presentado una solicitud respecto de una de los dos grupos de bovinos especificadas en las letras a) y b) del apartado 1, y que satisfagan las condiciones para la concesión de la prima por sacrificio, supere el límite nacional establecido para ese grupo, se reducirá en proporción el número de todos los bovinos con derecho a prima de dicha categoría por productor y para el año de que se trate.
5. La Comisión adoptará las normas de aplicación del presente artículo de conformidad con el

S u b s e c c i ó n 5
Carga ganadera

Artículo 12
1. El número total de animales que podrán acogerse a la prima especial y a la prima por vaca nodriza se limitará mediante la aplicación de una carga ganadera por explotación de 2 unidades de ganado mayor (UGM) por hectárea y año civil. Dicha carga se expresará en número de UGM por unidad de superficie forrajera de la explotación dedicada a la alimentación de los animales mantenidos en ella. No obstante, los productores quedarán exentos de la aplicación de la carga ganadera cuando el número de animales que mantengan en su explotación y que deba tomarse en consideración para la determinación de dicha carga no rebase las 15 UGM.
2. Para la determinación de la carga ganadera de la explotación se tendrán en cuenta:
a) los bovinos machos, las vacas nodrizas y las novillas, los ovinos o caprinos por los que se hayan presentado solicitudes de prima, así como las vacas lecheras necesarias para producir el total de la cantidad de leche de referencia asignada al productor;
el número de animales se convertirá en UGM con la ayuda del cuadro de conversión que figura en el anexo III;
b) la superficie forrajera, es decir, la superficie de la explotación disponible durante todo el año civil para la cría de bovinos, ovinos o caprinos; no se contabilizarán en esta superficie:
Đ las construcciones, los bosques, las albercas ni los caminos;
Đ las superficies que se empleen para otros cultivos beneficiarios de un régimen de ayuda comunitario o que se utilicen para cultivos permanentes u hortícolas, a excepción de los pastos

permanentes por los que se concedan pagos por superficie en virtud del artículo 17 del presente Reglamento y del artículo 19 del Reglamento (CE) no 1255/1999;
Ð las superficies a las que se aplique el régimen de apoyo fijado para los productores de determinados cultivos herbáceos, utilizadas para el régimen de ayuda a los forrajes desecados u objeto de un programa nacional o comunitario de retirada de tierras.
La superficie forrajera incluirá las superficies utilizadas en común y las que estén dedicadas a un cultivo mixto.
3. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43. Concretamente, dichas disposiciones consistirán en:
Ð las relativas a las superficies utilizadas en común y a las superficies dedicadas a un cultivo mixto,
Ð las que permitan evitar la aplicación incorrecta de la carga ganadera.

S u b s e c c i ó n 6
Pago por extensificación

Artículo 13
1. Los productores que reciban la prima especial, la prima por vaca nodriza, o ambas, podrán acceder a un pago por extensificación.
2. El pago por extensificación será de 100 euros por prima especial y por prima por vaca nodriza concedidas, siempre y cuando, en relación con el año civil de que se trate, la carga ganadera de la explotación interesada sea inferior o igual a 1,4 UGM por hectárea.
No obstante, los Estados miembros podrán decidir conceder el pago por extensificación de la forma siguiente:
a) en relación con los años civiles 2000 y 2001, por un importe de 33 euros para una carga ganadera de como mínimo 1,6 UGM por hectárea e inferior o igual a 2,0 UGM por hectárea, y por un importe de 66 euros para una carga ganadera inferior a 1,6 UGM por hectárea;
b) en relación con los años civiles 2002 y siguientes, por un importe de 40 euros para una carga ganadera de como mínimo 1,4 UGM por hectárea e inferior o igual a 1,8 UGM por hectárea, y por un importe de 80 euros para una carga ganadera inferior a 1,4 UGM por hectárea.
3. A efectos de aplicación del apartado 2:
a) no obstante lo dispuesto en la letra a) del apartado 2 del artículo 12, la carga ganadera de la explotación se determinará teniendo en cuenta los bovinos machos, las vacas y las novillas presentes en la misma durante el año civil en cuestión, así como las cabezas de ganado ovino o caprino respecto de las que se hayan presentado solicitudes de primas con cargo al mismo año civil; el número de animales se convertirá en UGM con la ayuda del cuadro de conversión que figura en el anexo III;
b) no obstante lo dispuesto en la letra b) del apartado 2 del artículo 12, las superficies utilizadas para la producción de cultivos herbáceos según la definición del anexo I del Reglamento (CE) no 1251/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece un régimen de apoyo a los productores de determinados cultivos herbáceos (1), no se considerarán superficie forrajera;
c) la zona forrajera que se tendrá en cuenta para el cálculo de la carga ganadera se compondrá en un 50% por tierras de pastoreo, con arreglo a la definición de «tierras de pastoreo» que decidan los Estados miembros. Esta definición seguirá como mínimo el criterio de que la tierra de pastoreo son prados que, de acuerdo con las prácticas ganaderas locales, se reconocen como destinados al pastoreo bovino u ovino. Esto no excluye la utilización mixta de dicha tierra (pastos, heno, ensilado de hierba) a lo largo del mismo año.
4. No obstante los requisitos en materia de carga ganadera establecidos en el apartado 2, los productores de los Estados miembros en los que más del 50% de la producción de leche tenga lugar en zonas de montaña, tal como las define el artículo 18 del Reglamento (CE) no 1257/1999, y cuyas explotaciones estén situadas en dichas zonas, podrán recibir pagos por extensificación según lo dispuesto en el apartado 2 para las vacas lecheras mantenidas en las mismas.
5. De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43, la Comisión:
Ð adoptará las normas de desarrollo del presente artículo, y
Ð en caso necesario, ajustará los importes señalados en el apartado 2, en función sobre todo del número de animales que haya dado derecho a pago el año civil anterior.

SECCIÓN 2
Pagos adicionales

Artículo 14
1. Los Estados miembros efectuarán, con carácter anual, pagos adicionales a los productores de su territorio que ascenderán a los importes globales fijados en el anexo IV. Estos pagos se realizarán con arreglo a criterios objetivos, que incluirán sobre todo las estructuras y las condiciones de producción correspondientes, y con la finalidad de garantizar un trato equitativo a todos los productores y de evitar distorsiones del mercado y de la competencia. Además, tales pagos no podrán vincularse a las fluctuaciones de los precios de mercado.
2. Los pagos adicionales podrán adoptar las modalidades de pagos por cabeza (artículo 15), por superficie (artículo 17), o por ambos conceptos.

Artículo 15
1. Podrán concederse pagos por cabeza en los casos siguientes:
a) bovinos machos,
b) vacas nodrizas,
c) vacas lecheras,
d) novillas.
2. Los pagos por cabeza podrán concederse como importes adicionales por unidad de prima por sacrificio, según se establece en el artículo 11, excepto para los terneros. En los demás casos, la concesión de los pagos por cabeza quedará supeditada:
a) al cumplimiento de las condiciones especiales establecidas en el artículo 16,
b) a los requisitos específicos sobre la carga ganadera que establezcan los Estados miembros.
3. Los requisitos específicos sobre la carga ganadera se establecerán:
Ð a partir de la superficie forrajera mencionada en la letra b) del apartado 2 del artículo 12, con excepción, no obstante, de las superficies por las que se concedan pagos de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17;
Ð teniendo en cuenta, en particular, las repercusiones medioambientales de cada tipo de producción, la sensibilidad medioambiental de las tierras utilizadas para la cría de ganado y las medidas que se hayan adoptado para estabilizar o mejorar el estado medioambiental de las mismas.

Artículo 16
1. Los pagos por cabeza de bovinos machos podrán concederse por año civil para un número de bovinos en un Estado miembro que no supere:
Ð el equivalente al límite regional del Estado miembro interesado que figura en el anexo I, o
Ð el equivalente al número de bovinos machos para el que se concedieron primas en 1997, o
Ð el equivalente a la media de sacrificios de bovinos machos durante los años 1997, 1998 y 1999, según los datos de Eurostat correspondientes a estos años o cualquier otra información estadística oficial publicada correspondiente a los mismos y aceptada por la Comisión.
Los Estados miembros podrán también establecer una limitación al número de bovinos machos por explotación, que fijará el Estado miembro interesado con carácter nacional o regional.
Únicamente podrán optar a los pagos los bovinos a partir de la edad de 8 meses. Si los pagos por cabeza se efectúan en el momento del sacrificio, los Estados miembros podrán decidir sustituir esta condición por un peso en canal mínimo de 180 kg.
2. Los pagos por cabeza para las vacas nodrizas y novillas con derecho a la prima por vaca nodriza con arreglo al apartado 4 del artículo 6 y al artículo 10 podrán concederse únicamente como importe adicional por unidad de prima por vaca nodriza según se estipula en el apartado 4 del artículo 6. 3. Los pagos por cabeza para las vacas nodrizas sólo podrán concederse como importe por tonelada de cantidad de referencia con derecho a prima disponible en la explotación que habrá de fijarse de acuerdo con el apartado 3 del artículo 16 del Reglamento (CE) no 1255/1999.
No se aplicará la letra b) del apartado 2 del artículo 15.
4. Los pagos por cabeza para novillas distintos de los previstos en el apartado 2 podrán concederse por Estado miembro y año civil para un número de novillas que no supere el equivalente a la media de sacrificios de novillas durante los años 1997, 1998 y 1999, según los datos de Eurostat para estos años o cualquier otra información estadística oficial publicada correspondiente a los mismos y aceptada por la Comisión.

Artículo 17
1. Los pagos por superficie se concederán por cada hectárea de pastos permanentes:

a) de que disponga un productor determinado durante el año civil correspondiente, b) que no se utilice para cumplir los requisitos específicos sobre la carga ganadera a que alude al apartado 3 del artículo 15,
c) respecto de la que no se soliciten, con cargo al mismo año, pagos correspondientes al régimen de apoyo fijado para los productores de determinados cultivos herbáceos, al régimen de ayuda para los forrajes desecados o a los regímenes comunitarios de ayuda para otros cultivos permanentes u hortícolas.
2. La superficie de pastos permenentes de las regiones para las que puedan concederse pagos por superficie no podrá superar la superficie básica regional correspondiente.
Los Estados miembros determinarán las superficies básicas regionales calculando el número medio de hectáreas de pastos permanentes dedicadas a la cría de ganado vacuno durante los años 1995, 1996 y 1997.
3. El pago por hectárea máximo que podrá concederse, incluidos los pagos por superficie concedidos con arreglo al artículo 19 del Reglamento (CE) no 1255/1999, no podrá superar:
Ð 210 euros para el año civil 2000,
Ð 280 euros para el año civil 2001,
Ð 350 euros para los años civiles 2002 y siguientes.

Artículo 18
Antes del 1 de enero de 2000, los Estados miembros facilitarán a la Comisión información detallada sobre sus respectivas medidas nacionales de concesión de pagos adicionales. Toda modificación de estas medidas deberá ser comunicada a la Comisión en el plazo máximo de un mes desde su aprobación.

Artículo 19
Antes del 1 de abril de 2004, los Estados miembros presentarán a la Comisión informes detallados sobre la aplicación de la presente sección.
Antes del 1 de enero de 2005, la Comisión procederá a una evaluación de la aplicación de la presente sección y examinará la distribución de los fondos comunitarios entre los Estados miembros con arreglo a lo establecido en el anexo IV, teniendo en cuenta, en particular, la evolución de la parte correspondiente a cada Estado miembro en la producción comunitaria de carne de vacuno. En caso necesario, las Comisión presentará las propuestas oportunas al Consejo.

Artículo 20
La Comisión adoptará las normas de desarrollo de la presente sección de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

SECCIÓN 3
Disposiciones comunes

Artículo 21
Para poder optar a los pagos directos contemplados en el presente título, los animales deberán hallarse identificados y registrados con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) no 820/97.

Artículo 22
1. Los pagos directos concedidos en virtud del presente capítulo, excepto las primas por desestacionalización, se realizarán en cuanto se efectúen las inspecciones, aunque nunca antes del 16 de octubre del año civil con cargo al que se hayan solicitado.
2. Salvo en casos excepcionales debidamente justificados:
Ð los pagos directos con arreglo al presente capítulo se efectuarán a más tardar el 30 de junio del año siguiente al año civil con cargo al que se hayan solicitado los pagos,
Ð la prima por desestacionalización se pagará en cuanto se lleven a cabo las inspecciones y no más tarde del 15 de octubre del año civil con cargo al que se haya solicitado.

Artículo 23
1. Cuando, en aplicación de las disposiciones pertinentes de la Directiva 96/22/CE (1), se detecten residuos de sustancias prohibidas en virtud de la Directiva 96/23/CE (2), o de sustancias autorizadas en virtud de dicha Directiva, pero utilizadas ilegalmente, en un animal perteneciente al ganado bovino de un productor, o cuando se encuentre una sustancia o un producto no

autorizados o una sustancia o un producto autorizados en virtud de la Directiva 96/22/CE, pero poseídos de forma ilegal en la explotación de este productor, en cualquier forma, éste quedará excluido, durante el año civil en que se efectúe la comprobación, del beneficio de los importes previstos en las disposiciones de la presente sección.
En caso de reincidencia, al período de exclusión se podrá prorrogar, en función de la gravedad de la infracción, hasta cinco años a partir del año en el que se haya detectado la reincidencia.
2. En caso de obstrucción, por parte del propietario o del poseedor de los animales, de las inspecciones y las tomas de muestras necesarias para la aplicación de los planes nacionales de control de residuos, así como de las investigaciones y controles contemplados en la Directiva 96/23/CE, se aplicarán las sanciones previstas en dicho apartado 1.
3. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 24
Los importes de los pagos directos contemplados en las secciones 1 y 2 podrán modificarse en función de la evolución de la producción, la productividad y los mercados con arreglo al procedimiento establecido en el apartado 2 del artículo 37 del Tratado.

Artículo 25
Los gastos derivados de la concesión de los pagos directos contemplados en el presente capítulo se considerarán medidas de intervención con arreglo a la definición del apartado 2 del artículo 2 del Reglamento (CE) no 1258/1999.

CAPÝTULO 2
ALMACENAMIENTO PÚBLICO Y PRIVADO

Artículo 26
1. A partir del 1 de julio de 2002, podrá decidirse la concesión de ayudas para el almacenamiento privado cuando el precio medio comunitario de mercado registrado para las canales de bovinos pesados, basado en el modelo comunitario de clasificación de canales de bovinos pesados establecido en el Reglamento (CEE) no 1208/81 (denominado en lo sucesivo «el modelo comunitario»), se encuentre y tenga probabilidades de permanecer en un nivel inferior al 103% del precio de base.
2. El precio de base de las canales de bovinos machos de la calidad R3 del modelo comunitario queda fijado en 2 224 euros por tonelada. 3. Podrá concederse ayuda al almacenamiento privado para la carne fresca o refrigerada de bovinos pesados presentada en forma de canales, medias canales, cuartos compensados, cuartos delanteros o cuartos traseros, clasificados con arreglo al modelo comunitario.
4. De conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 2 del artículo 37 del Tratado, el Consejo podrá :
Ð modificar el precio de base, teniendo en cuenta sobre todo la necesidad de fijarlo en un nivel que contribuya a la estabilización de los precios de mercado, sin provocar, no obstante, una acumulación de excedentes estructurales en la Comunidad, (1) Directiva 96/22/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, por la que se prohíbe utilizar determinadas sustancias de efecto hormonal y tireostaÂ tico y sustancias b-agonistas en la cría de ganado y por la que se derogan las Directivas 81/602/CEE, 88/146/CEE y 88/299/CEE (DO L 125 de 23.5.1996, p. 3).
(2) Directiva 96/23/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE (DO L 125 de 23.5.1996, p. 10).
Ð modificar la lista de productos que dan derecho a la ayuda al almacenamiento privado que figura en el apartado 3.
5. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo y las decisiones de concesión de ayudas al almacenamiento privado de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 27
1. A partir del 1 de julio de 2002 se iniciará la intervención en caso de que, durante un período de dos semanas consecutivas, el precio medio de mercado en un Estado miembro o en una región de un Estado miembro, registrado conforme al modelo comunitario para la clasificación de canales

de bovinos pesados que se contempla en el Reglamento (CEE) no 1208/81, se sitúe por debajo de 1 560 euros por tonelada; en tal caso, los organismos de intervención podrán comprar una o más categorías, calidades o grupos de calidades de carnes frescas o refrigeradas pertenecientes a los códigos NC 0201 10 00 y 0201 20 20 a 0201 20 50 originarias de la Comunidad.
2. Para las compras en intervención conforme al apartado 1 podrán aceptarse únicamente las ofertas admisibles de un precio igual o inferior al precio medio de mercado registrado en un Estado miembro o en una región de un Estado miembro, incrementado en un importe que deberá fijarse a partir de criterios objetivos.
3. Los precios de compra y las cantidades admitidas a la intervención se determinarán en el marco de procedimientos de licitación y, en circunstancias especiales, podrán fijarse por Estado miembro o por región de un Estado miembro en función de los precios medios de mercado registrados. Los procedimientos de licitación deberán garantizar la igualdad de acceso de todos los interesados. Se iniciarán a partir de pliegos de condiciones que habrán de determinarse teniendo en cuenta las estructuras comerciales, cuando sea necesario.
4. De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43:
Ð se determinarán los productos, categorías, calidades o grupos de calidades de productos admisibles a la intervención,
Ð se fijarán los precios de intervención y las cantidades admitidas a la intervención,
Ð se determinará la cuantía del incremento a que se refiere el apartado 2,
Ð se adoptarán las normas de desarrollo del presente artículo,
Ð se adoptarán las disposiciones transitorias que puedan requerirse para la aplicación de estas disposiciones.
La Comisión decidirá:
Ð el inicio de la intervención cuando se cumpla durante dos semanas consecutivas la condición mencionada en el apartado 1,
Ð el cierre de la intervención cuando deje de cumplirse durante al menos una semana la condición mencionada en el apartado 1.

Artículo 28
1. La eliminación de los productos comprados por los organismos de intervención de conformidad con lo dispuesto en los artículos 27 y 47 del presente Reglamento y en los artículos 5 y 6 del Reglamento (CEE) no 805/68 se llevará a cabo de forma que se eviten las perturbaciones del mercado y se garantice la igualdad de acceso a las mercancías y la igualdad de trato de los compradores.
2. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo, en particular por lo que se refiere a los precios de venta, las condiciones de salida de almacenamiento y, si procede, la elaboración de los productos adquiridos por los organismos de intervención, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

TITULO II
RÉGIMEN DE INTERCAMBIOS COMERCIALES CON TERCEROS PAÝSES

Artículo 29
1. Toda importación comunitaria de los productos contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1 quedará sujeta a la presentación de un certificado de importación.
Toda importación comunitaria de los productos contemplados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 y toda exportación comunitaria de los productos contemplados en las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 1 podrá quedar sujeta a la presentación de un certificado de importación o de exportación.
Los certificados serán expedidos por los Estados miembros a toda persona interesada que lo solicite, cualquiera que sea su lugar de establecimiento en la Comunidad y sin perjuicio de las disposiciones que se adopten para la aplicación de los artículos 32 y 33.
Los certificados de importación y de exportación serán válidos en toda la Comunidad. La expedición de dichos certificados estará supeditada a la constitución de una fianza que garantice la obligación de importar o de exportar los productos durante el plazo de validez del certificado y que, salvo en caso de fuerza mayor, se ejecutará total o parcialmente si no se realiza la importación o exportación en dicho plazo o si sólo se realiza parcialmente.
2. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43. Esas disposiciones podrán tener por objeto, sobre todo:

a) el plazo de validez de los certificados,
b) la lista de productos para los que se solicitan certificados de importación o exportación con arreglo al párrafo segundo del apartado 1.

Artículo 30
Salvo disposición en contrario del presente Reglamento, se aplicarán los tipos de los derechos del arancel aduanero común a los productos a que se refiere el artículo 1.

Artículo 31
1. Con el fin de evitar o contrarrestar los efectos perjudiciales que pudieran tener en el mercado comunitario las importaciones de determinados productos recogidos en el artículo 1, la importación, con el tipo de derecho establecido en el artículo 30, de uno o varios de tales productos estará sujeta al pago de un derecho de importación adicional si se cumplen las condiciones fijadas en el artículo 5 del Acuerdo de agricultura celebrado de conformidad con el artículo 300 del Tratado en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, excepto cuando sea poco probable que las importaciones perturben el mercado comunitario o cuando los efectos de tal medida sean desproporcionados con el objetivo perseguido.
2. Los precios desencadenantes por debajo de los cuales podrá imponerse un derecho de importación adicional serán los transmitidos por la Comunidad a la Organización Mundial del Comercio.
Las cantidades desencadenantes que deberán rebasarse para la imposición de un derecho de importación adicional se determinarán, en particular, sobre la base de las importaciones de la Comunidad durante los tres años anteriores a aquel en el que se presenten o puedan presentarse los efectos perjudiciales contemplados en el apartado 1.
3. Los precios de importación que deberán tomarse en consideración para imponer un derecho de importación adicional se determinarán sobre la base de los precios de importación cif del envio de que se trate.
Para ello, se compararán los precios de importación cif con los precios representativos de dicho producto en el mercado mundial o en el mercado comunitario de importación de dicho producto.
4. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43. Estas disposiciones tendrán por objeto, en particular:
a) la determinación de los productos a los que podrán aplicarse los derechos de importación adicionales con arreglo al artículo 5 del Acuerdo de agricultura,
b) los demás criterios necesarios para garantizar la aplicación del apartado 1 de conformidad con el artículo 5 del citado Acuerdo.

Artículo 32
1. La Comisión abrirá y gestionará los contingentes arancelarios de los productos a que se refiere el artículo 1, resultantes de los acuerdos celebrados con arreglo al artículo 300 del Tratado o de cualquier otro acto del Consejo, con arreglo a las disposiciones aprobadas de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 43.
Por lo que se refiere al contingente de importación de 50 000 toneladas de carne congelada correspondiente a los códigos NC 0202 20 30, 0202 30 y 0206 29 91 y destinada a la transformación, el Consejo podrá decidir, por mayoría cualificada y a propuesta de la Comisión, que dicho contingente se destine total o parcialmente a cubrir cantidades equivalentes de carne de calidad, aplicando un tipo de conversión de 4,375.
2. La gestión de los contingentes podrá efectuarse mediante la aplicación de uno de los métodos siguientes, o una combinación de los mismos:
Ð método basado en el orden cronológico de presentación de las solicitudes (según el principio de «orden de solicitud»),
Ð método de reparto en proporción a las cantidades solicitadas en el momento de presentación de las solicitudes (con arreglo al método denominado «de examen simultáneo»),
Ð método basado en la consideración de las corrientes tradicionales de intercambios (con arreglo al método denominado «importadores tradicionales/recién llegados»).
Podrán establecerse otros métodos adecuados.
Deberá evitarse cualquier tipo de discriminación entre los agentes económicos interesados.
3. El método de gestión establecido tendrá en cuenta, cuando resulte apropiado, las necesidades de abastecimiento del mercado comunitario y la necesidad de salvaguardar su equilibrio, pudiendo inspirarse en métodos aplicados en el pasado a contingentes similares a los

contemplados en el apartado 1, sin perjuicio de los derechos derivados de los acuerdos alcanzados en el marco de las negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay.
4. Las normas de desarrollo a que se refiere el apartado 1 establecerán la apertura de contingentes anuales, cuando sea necesario de forma convenientemente escalonada a lo largo del año, y determinarán el método de gestión aplicable, incluyendo, cuando corresponda:
a) disposiciones que garanticen la naturaleza, procedencia y origen del producto,
b) disposiciones referentes al reconocimiento del documento que permita comprobar las garantías a que se refiere a la letra a), y
c) las condiciones de expedición y el plazo de validezde los certificados de importación.

Artículo 33
1. En la medida en que resulte necesario para permitir la exportación de los productos contemplados en el artículo 1 sobre la base de las cotizaciones o los precios de dichos productos en el mercado mundial, y dentro de los límites establecidos en los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 300 del Tratado, podrá compensarse la diferencia entre esas cotizaciones o precios y los precios comunitarios mediante restituciones a la exportación.
2. Para la asignación de las cantidades que puedan ser exportadas con restitución, se adoptará el método:
a) más adaptado a la naturaleza del producto y a la situación del mercado de que se trate y que permita utilizar los recursos disponibles con la mayor eficiencia posible, habida cuenta de la eficiencia y de la estructura de las exportaciones comunitarias, sin crear, no obstante, discriminación alguna entre pequeños y grandes agentes económicos;
b) que conlleve menos cargas administrativas para los agentes económicos, habida cuenta de las necesidades de gestión;
c) que evite cualquier tipo de discriminación entre los agentes económicos interesados.
3. Se aplicará la misma restitución en toda la Comunidad.
Las restituciones podrán variar en función del destino, cuando la situación del mercado mundial o las necesidades específicas de determinados mercados así lo exijan.
Las restituciones las fijará la Comisión con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 43. Su establecimiento podrá efectuarse, en particular:
a) de forma periódica,
b) a título complementario, y para cantidades limitadas, mediante licitación, en el caso de los productos para los que este procedimiento se considere apropiado.
Salvo en caso de fijación mediante licitación, la lista de los productos para los que se concede una restitución a la exportación y el importe de la misma se fijarán al menos trimestralmente. No obstante, las restituciones podrán mantenerse al mismo nivel durante más de tres meses; en caso necesario, la Comisión podrá modificarlas durante este período a petición de un Estado miembro o por iniciativa propia.
4. Las restituciones las fijará la Comisión tomando en consideración los siguientes factores:
a) la situación y las perspectivas de evolución:
Ð de los precios y la disponibilidad de los productos del sector de la carne de vacuno en el mercado de la Comunidad.
Ð de los precios de los productos del sector de la carne de vacuno en el mercado mundial;
b) los objetivos de la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno, que consisten en mantener en dichos mercados una situación equilibrada y un desarrollo natural de los precios y los intercambios comerciales;
c) los límites derivados de los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 300 del Tratado;
d) la conveniencia de evitar perturbaciones en el mercado de la Comunidad;
e) el aspecto económico de las exportaciones previstas.
Además, se tendrá en cuenta la necesidad de establecer un equilibró entre la utilización de los productos básicos comunitarios para la fabricación de mercancías transformadas exportadas a terceros países y la utilización de los productos de estos países admitidos al régimen de perfeccionamiento activo.
5. Los precios comunitarios a que se refiere el apartado 1 se establecerán teniendo en cuenta:
Ð los precios aplicados en los mercados representativos de la Comunidad,
Ð los precios aplicados a las exportaciones.
Los precios del mercado mundial a que se refiere el apartado 1 se establecerán teniendo en cuenta:
Ð los precios aplicados en los mercados de los terceros países,

Ð los precios más favorables de importación para las importaciones de terceros países en los terceros países de destino,
Ð los precios de producción registrados en los terceros países exportadores, teniendo en cuenta, en su caso, las subvenciones concedidas por los mismos,
Ð los precios de oferta franco frontera de la Comunidad.
6. La restitución se concederáúnicamente si se solicita, y previa presentación del certificado de exportación correspondiente.
7. La restitución aplicable a las exportaciones de los productos a que se refiere el artículo 1 será la vigente el día de solicitud del certificado y, cuando se trate de una restitución diferenciada, la que se aplique ese mismo día:
a) al destino indicado en el certificado, o
b) al destino real, si éste es distinto del indicado en el certificado. En este caso, el importe aplicable no podrá ser superior al importe aplicable al destino indicado en el certificado.
Podrán adoptarse las medidas que se consideren necesarias para evitar la utilización abusiva de la flexibilidad ofrecida por el presente apartado.
8. La aplicación de los apartados 6 y 7 podrá suspenderse para los productos contemplados en el artículo 1 que disfruten de restituciones relacionadas con medidas de ayuda alimentaria, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43:
9. La restitución se pagará cuando se haya presentado el justificante de que los productos:
Ð son de origen comunitario,
Ð se han exportado fuera de la Comunidad, y
Ð en el caso de una restitución diferenciada, han llegado al destino indicado en el certificado o a otro destino para el que se haya fijado una restitución, sin perjuicio de lo dispuesto en la letra b) del apartado 3. No obstante, podrán establecerse excepciones a esta norma con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 43, siempre que las condiciones que se determinen ofrezcan garant ías equivalentes.
Además, el pago de las restituciones a la exportación de animales vivos estará condicionado al cumplimiento de lo dispuesto en la normativa comunitaria sobre bienestar animal y, en particular, sobre protección de los animales durante el transporte.
10. Sin perjuicio de lo dispuesto en el primer guión del apartado 9, si no se dispone ninguna excepción con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 43, no se concederáninguna restitución por la exportación de productos importados y reexportados a terceros países.
11. El cumplimiento de los límites de volumen resultantes de los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 300 del Tratado se garantizará a partir de los certificados de exportación expedidos que los períodos de referencia contemplados en los mismos y aplicables a los productos correspondientes. Por lo que respecta al cumplimiento de las obligaciones derivadas de los acuerdos celebrados en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, la validez de los certificados de exportación no se verá afectada por el término de un período de referencia.
12. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo, incluidas las relativas a la redistribución de las cantidades exportables que no hayan sido asignadas o utilizadas, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.
Las normas de desarrollo del uÂ ltimo párrafo del apartado 9 podrán tambien incluir condiciones referentes, a las importaciones en terceros países.

Artículo 34
1. En la medida en que lo exija el buen funcionamiento de la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno, el Consejo, a propuesta de la Comisión y por mayoría cualificada, podrá excluir total o parcialmente, en determinados casos, el recurso al régimen de perfeccionamiento activo o pasivo respecto a los productos contemplados en el artículo 1.
2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, en caso de que la situación en él contemplada revista un carácter excepcionalmente urgente y el mercado comunitario acuse o pueda acusar perturbaciones a causa del régimen de perfeccionamiento activo o pasivo, la Comisión adoptará , a solicitud de un Estado miembro o por iniciativa propia, las medidas necesarias, que comunicará al Consejo y a los Estados miembros, que serán de inmediata aplicación y cuyo período de validez no podrá superar seis meses. En caso de que un Estado miembro presente tal solicitud a la Comisión, ésta decidirá al respecto en el plazo de una semana a partir de la fecha de recepción de dicha solicitud.

3. Cualquier Estado miembro podrá someter a la consideración del Consejo la decisión de la Comisión en el plazo de una semana a partir del día de su comunicación. El Consejo podrá confirmar, modificar o derogar la decisión de la Comisión por mayoría cualificada.
De no adoptar el Consejo ninguna decisión en el plazo de tres meses, la decisión de la Comisión se consideraráderogada.

Artículo 35
1. Las normas generales para la interpretación de la nomenclatura combinada y las disposiciones especiales para su aplicación se aplicarán a la clasificación arancelaria de los productos regulados por el presente Reglamento; la nomenclatura arancelaria que resulte de la aplicación del presente Reglamento se incluirá en el arancel aduanero común.
2. Salvo disposición en contrario del presente Reglamento o adoptada en virtud de las disposiciones del mismo, quedarán prohibidas en los intercambios comerciales con terceros países:
Ð la percepción de cualquier gravamen de efecto equivalente a un derecho de aduana, Ð la aplicación de cualquier restricción cuantitativa o medida de efecto equivalente.

Artículo 36
1. Si, debido a las importaciones o a las exportaciones, el mercado comunitario de uno o varios de los productos de los contemplados en el artículo 1 acusara o pudiera acusar perturbaciones graves que pudieran poner en peligro los objetivos expuestos en el artículo 33 del Tratado, podrán aplicarse las medidas adecuadas a los intercambios comerciales con terceros países hasta que la perturbación o el riesgo de perturbación haya desaparecido.
A propuesta de la Comisión, el Consejo adoptará , por mayoría cualificada, las normas de desarrollo del presente apartado y definirá los casos y límites en los que los Estados miembros podrán adoptar medidas cautelares.
2. En caso de que se plantee la situación a que se refiere el apartado 1, la Comisión, a solicitud de un Estado miembro o por iniciativa propia, adoptará las medidas necesarias, que se comunicarán a los Estados miembros y serán de inmediata aplicación. En caso de que un Estado miembro presente tal solicitud a la Comisión, ésta decidirá al respecto en un plazo de tres días hábiles a partir de la recepción de dicha solicitud.
3. Cualquier Estado miembro podrá someter a la consideración del Consejo la decisión de la Comisión en el plazo de tres días hábiles a partir del día de su comunicación. El Consejo se reunirá sin demora y podrá modificar o derogar por mayoría cualificada la decisión de que se trate en el plazo de un mes a partir del día en que le haya sido sometida.
4. En la aplicación de las disposiciones del presente artículo se respetarán las obligaciones derivadas de los acuerdos celebrados de conformidad con el apartado 2 del artículo 300 del Tratado.

TITULO III
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 37
Los Estados miembros efectuarán el registro de los precios de las canales de bovinos y de la carne de bovinos basándose en las normas que determine la Comisión de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 38
1. Se podrán adoptar las medidas necesarias cuando se registre un alza o una caída notable de los precios en el mercado de la Comunidad y dicha situación pueda persistir con la consiguiente perturbación o riesgo de perturbación del mercado.
2. La Comisión adoptará las normas de desarrollo del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 39
A fin de tener en cuenta las restricciones a la libre circulación que podrían resultar de la aplicación de medidas destinadas a combatir la propagación de epizootias, se podrán adoptar medidas excepcionales de apoyo al mercado afectado por dichas restricciones de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 43. Dichas medidas sólo se podrán adoptar en caso de

que resulten estrictamente necesarias para el apoyo a dicho mercado y durante el plazo estrictamente necesario a tal fin.

Artículo 40
Salvo disposición en contrario del presente Reglamento,los artículos 87, 88 y 89 del Tratado serán aplicables a la producción y al comercio de los productos a que se refiere el artículo 1.

Artículo 41
Los Estados miembros y la Comisión se comunicarán recíprocamente la información necesaria para la aplicaci ón del presente Reglamento. La información que deberá contener la comunicación se determinará de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43. Las normas relativas a la comunicación y difusión de dicha información se establecerán con arreglo al mismo procedimiento.

Artículo 42
Se creará un Comité de gestión de la carne de vacuno, denominado en lo sucesivo «el Comité», compuesto por representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.

Artículo 43
1. En los casos en que se aplique el procedimiento establecido en el presente artículo, el Presidente convocará al Comité, bien por iniciativa propia, bien a instancia del representante de un Estado miembro.
2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que deban tomarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el Presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 205 del Tratado para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Con motivo de la votación en el Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El Presidente no tomará parte en la votación.
3. a) La Comisión adoptará medidas que serán inmediatamente aplicables.
b) No obstante, cuando no sean conformes al dictamen emitido por el Comité, la Comisión comunicará inmediatamente dichas medidas al Consejo. En ese caso:
Ð la Comisión podrá aplazar la aplicación de las medidas que haya decidido durante un período no superior a un mes a partir de la fecha de dicha comunicación;
Ð el Consejo, por mayoría cualificada, podrá tomar una decisión diferente dentro del plazo previsto en el guión precedente.

Artículo 44
El Comité podrá examinar cualquier otra cuestión planteada por su Presidente, bien por iniciativa del mismo, bien a instancia del representante de un Estado miembro.

Artículo 45
El Reglamento (CE) no 1258/1999 y las disposiciones adoptadas para desarrollar dicho Reglamento se aplicarán a los productos contemplados en el artículo 1.

Artículo 46
El presente Reglamento deberá aplicarse de forma tal que se tengan en cuenta, simultánea y adecuadamente, los objetivos previstos en los artículos 33 y 131 del Tratado.

TITULO IV
DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y FINALES

Artículo 47
1. Hasta el 30 de junio de 2002, los organismos de intervención podrán comprar los productos mencionados en el apartado 2, en conexión con el apartado 1 del artículo 26, de conformidad con las disposiciones contempladas en el presente artículo, con el fin de evitar o paliar una importante caída de los precios.
2. Si se cumplen las condiciones previstas en el apartado 3, se podrá decidir que, en el marco de licitaciones abiertas, se proceda a la compra, por parte de los organismos de intervención, en uno

o varios Estados miembros o en una región de un Estado miembro, de una o varias categorías, calidades o grupos de calidades que se determinen, de carne fresca o referigerada de los códicos NC 0201 10 00 y 0201 20 20 a 0201 20 50, originaria de la Comunidad, con objeto de garantizar un apoyo suficiente al mercado, teniendo en cuenta la evolución estacional de los sacrificios.
Dichas compras no podrán rebasar, por año y para toda la Comunidad, las 350 000 toneladas. A propuesta de la Comisión, el Consejo podrá modificar esta cantidad por mayoría cualificada.
3. Las licitaciones correspondientes a cada calidad o grupo de calidades que pueda ser objeto de intervención podrán iniciarse, con arreglo a lo dispuesto en el apartado 8, cuando, en un Estado miembro o en una región de un Estado miembro, se cumplan simultáneamente las dos condiciones siguientes durante un período de dos semanas consecutivas:
Ð que el precio medio del mercado comunitario registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados sea inferior al 84% del precio de intervención;
Ð que el precio medio de mercado registrado según dicho modelo en el Estado miembro o los Estados miembros o regiones de un Estado miembro sea inferior al 80% del precio de intervención.
El precio de intervención queda fijado en:
Ð 3 475 euros por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2000.
Ð 3 242 euros por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001,
Ð 3 013 euros por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.
4. Se suspenderán las licitaciones de una o varias calidades o grupos de calidades si se plantea una de las dos situaciones siguientes:
Ð cuando dejen de cumplirse simultáneamente durante dos semanas consecutivas las dos condiciones mencionadas en el apartado 3,
Ð cuando ya no resulten adecuadas las compras de intervención según los criterios mencionados en el apartado 2.
5. Se abrirá igualmente la intervención si, durante un período de dos semanas consecutivas, el precio medio del mercado comunitario de machos jóvenes no castrados de menos de dos años o de machos castrados, registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados, es inferior al 78% del precio de intervención y si, en un Estado miembro o en algunas regiones de un Estado miembro, el precio medio de mercado de los machos jóvenes no castrados de menos de dos años o de los machos castrados, registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados, es inferior al 60% del precio de intervención; en este caso, las compras se realizarán para las categorías de que se trate en los Estados miembros o las regiones de un Estado miembro cuyo nivel de precios sea inferior a dicho límite.
En lo que se refiere a dichas compras y sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 6, se aceptarán todas las ofertas.
Las cantidades compradas de conformidad con el presente apartado o se tomarán en consideración para la aplicación de los límites máximos de compra contemplados en el apartado 2.
6. Sólo podrán aceptarse a cargo de los regímenes de compras contemplados en los apartados 2 y 5 las ofertas iguales o inferiores al precio medio de mercado registrado en un Estado miembro o en una región determinada de un Estado miembro e incrementado en un importe que deberá determinarse, sobre la base de criterios objetivos.
7. Los precios de compra y las cantidades aceptadas en la intervención de cada calidad o grupo de calidades que puedan ser objeto de intervención se fijarán en el marco de las licitaciones y podrán, en circunstancias especiales, ser fijados por Estado miembro o por región de un Estado miembro en función de los precios medios de mercado registrados. Las licitaciones deberán garantizar la igualdad de acceso de todos los interesados y se abrirán basándose en un pliego de condiciones que se determinará teniendo en cuenta, en la medida necesaria, las estructuras comerciales.
8. De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43:
Ð se determinarán las categorías, calidades o grupos de calidades de los productos que puedan acogerse a la intervención;
Ð se decidirá la apertura o la reapertura de las licitaciones y su suspensión en el caso contemplado en el segundo guión del apartado 4;
Ð se fijarán los precios de compra y las cantidades admitidas en la intervención;

Ð se determinará el importe del incremento contemplado en el apartado 6;
Ð se adoptarán las normas de desarrollo del presente artículo y, en particular, las destinadas a evitar un desplome de los precios de mercado;
Ð se adoptarán las disposiciones transitorias necesarias para la aplicación del presente régimen.
La Comisión decidirá :
Ð la apertura de las intervenciones a que se refiere el apartado 5, así como su suspensión en caso de que dejen de cumplirse una o varias de las condiciones previstas en dicho apartado,
Ð la suspensión de las compras previstas en el primer guión del apartado 4.

Artículo 48
1. Hasta el 30 de junio de 2002 se podrá decidir la concesión de ayudas al almacenamiento privado de los productos contemplados en el apartado 3 del artículo 26.
2. La Comisión adoptará las normas de desarrollo relativas a las ayudas al almacenamiento privado y las decisiones de concesión de dichas ayudas de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43.

Artículo 49
1. Quedan derogados los Reglamentos (CEE) no 805/68, (CEE) no 989/68, (CEE) no 98/69 y (CEE) no 1892/87.
2. Las referencias al Reglamento (CEE) no 805/68 se considerarán referencias al presente Reglamento y deberán leerse de acuerdo con el cuadro de correspondencias que figura en el anexo V.

Artículo 50
De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 43, la Comisión adoptara:
Ð las medidas necesarias para facilitar la transición del régimen establecido en el Reglamento (CEE) no 805/68 al del presente Reglamento,
Ð las medidas necesarias para resolver problemas prácticos específicos; dichas medidas, si se justifican debidamente, podrán no ajustarse a determinados elementos del presente Reglamento.

Artículo 51
El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.
Será aplicable a partir del 1 de enero de 2000, a excepción del artículo 18, que será aplicable a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento.
El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de mayo de 1999.
Por el Consejo
El Presidente
K.-H. FUNKE
26.6.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 160/43

ANEXO I

PRIMA ESPECIAL
Límites máximos regionales de los Estados miembros contemplados en el apartado 4 del artículo 4
Bélgica 235 149
Dinamarca 277 110
Alemania 1 782 700
Grecia 143 134
EspanÄ a 713 999
Francia 1 754 732 (1)
Irlanda 1 077 458
Italia 598 746
Luxemburgo 18 962
Países Bajos 157 932
Austria 423 400

Portugal 175 075 (2)
Finlandia 250 000
Suecia 250 000
Reino Unido 1 419 811 (3)
(1) Sin perjuicio de las disposiciones específicas establecidas en el Reglamento (CEE) no 3763/91 del Consejo, de 16 de diciembre de 1991, relativo a medidas específicas en favor de los departamentos franceses de ultramar con respecto a determinados productos agrícolas (DO L 356 de 24.12.1991, p. 1); Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 2598/95 (DO L 267 de 9.11.1995, p. 1).
(2) Sin incluir el programa de extensificación establecido en el Reglamento (CE) no 1017/94 de 26 de abril de 1994, relativo a la reconversión de tierras actualmente dedicadas a cultivos herbáceos hacia la producción extensiva de ganado en Portugal (DO L 112 de 3.5.1994, p. 2); Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 1461/95 (DO L 144 de 28.6.1995, p. 4).
(3) Este límite máximo se incrementará de forma temporal en la cifra de 100 000 cabezas, alcanzando la de 1 519 811, hasta que puedan exportarse animales vivos de edad inferior a 6 meses.

ANEXO II
PRIMA POR VACA NODRIZA
Límites máximos nacionales contemplados en el apartado 2 del artículo 7, aplicables a partir del 1 de enero de 2000
Bélgica 394 253
Dinamarca 112 932
Alemania 639 535
Grecia 138 005
EspanÄ a 1 441 539
Francia (1) 3 779 866
Irlanda 1 102 620
Italia 621 611
Luxemburgo 18 537
Países Bajos 63 236
Austria 325 000
Portugal (2) 277 539
Finlandia 55 000
Suecia 155 000
Reino Unido 1 699 511
(1) Sin incluir el límite máximo específico establecido en el apartado 3 del artículo 5 del Reglamento (CEE) no 3763/91.
(2) Sin incluir la reserva especial establecida en el artículo 2 del Reglamento (CE) no 1017/94.

ANEXO III
Cuadro de conversión en unidades de ganado mayor (UGM) a que se refieren los artículos 12 y 13
Bovinos machos y novillas de más de 24 meses de edad, vacas nodrizas y vacas lecheras 1,0 UGM
Bovinos machos y novillas de 6 a 24 meses de edad 0,6 UGM
Ovinos 0,15 UGM
Caprinos 0,15 UGM

ANEXO IV
PAGOS COMPLEMENTARIOS
Importes globales contemplados en el artículo 14 (en millones de euros) 2000 2001
2002 y siguientes
Bélgica 13,1 26,3 39,4
Dinamarca 3,9 7,9 11,8
Alemania 29,5 58,9 88,4
Grecia 1,3 2,5 3,8
EspanÄ a 11,0 22,1 33,1
Francia 31,1 62,3 93,4

Irlanda 10,5 20,9 31,4
Italia 21,9 43,7 65,6
Luxemburgo 1,1 2,3 3,4
Países Bajos 8,4 16,9 25,3
Austria 4,0 8,0 12,0
Portugal 2,1 4,1 6,2
Finlandia 2,1 4,1 6,2
Suecia 3,1 6,1 9,2
Reino Unido 21,3 42,5 63,8
26.6.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 160/45

ANEXO V
CUADRO DE CORRELACIONES
Reglamento (CEE) no 805/68 Presente Reglamento
Artículo 1 Artículo 1
Artículo 2 Artículo 2
Artículo 4 Ð
Artículo 4 bis, guiones primero y segundo Letras a) y b) del artículo 3
Artículo 4 ter, apartado 1 Artículo 4, apartado 1
Artículo 4 ter, párrafo primero del apartado 2 Artículo 4, apartado 2
Artículo 4 ter, párrafo segundo del apartado 2 Artículo 4, letra a) del apartado 3
Artículo 4 ter, letra a) del párrafo tercero del apartado 3
Letra c) del artículo 3
Artículo 4 ter, apartado 3 bis Ð
Artículo 4 ter, apartado 4 Ð
Artículo 4 ter, apartado 5 Artículo 4, apartado 6
Artículo 4 ter, apartado 7 bis Ð
Artículo 4 ter, apartado 8 Artículo 4, apartado 8
Artículo 4 quater, párrafo segundo del apartado 1 Artículo 5, apartado 4
Artículo 4 quater, párrafo tercero del apartado 1 Artículo 5, párrafo segundo del apartado 1
Artículo 4 quater, párrafo segundo del apartado 2 Artículo 5, apartado 2
Artículo 4 quater, párrafo tercero del apartado 2 Artículo 5, apartado 4
Artículo 4 quater, párrafo tercero del apartado 3 Artículo 5, párrafo tercero del apartado 3
Artículo 4 quater, apartado 4 Artículo 5, apartado 5
Artículo 4 quinquies, primera frase del apartado 1
Artículo 6, primera frase del apartado 1
Artículo 4 quinquies, apartado 1 bis Ð
Artículo 4 quinquies, primera frase del apartado 2
Artículo 6, apartado 3
Artículo 4 quinquies, apartado 3 bis Ð
Artículo 4 quinquies, apartado 5 Artículo 6, letra a) del apartado 2
Artículo 4 quinquies, párrafo primero del apartado 6
Artículo 6, primera frase de la letra b) del apartado 2
Artículo 4 quinquies, párrafos segundo al cuarto del apartado 6 Ð
Artículo 4 quinquies, párrafo quinto del apartado 6
Artículo 6, párrafo segundo del apartado 2
Artículo 4 quinquies, segundo guión del apartado 8
Artículo 6, apartado 7
Artículo 4 sexies, primera frase del párrafo primero del apartado 1
Artículo 8, párrafo primero del apartado 1
Artículo 4 sexies, segunda frase del párrafo primero del apartado 1
Artículo 8, segundo guión del párrafo segundo del apartado 4
Artículo 4 sexies, párrafo segundo del apartado 1 Artículo 8, párrafo segundo del apartado 1
Artículo 4 sexies, apartado 2 Artículo 8, apartado 2
Artículo 4 sexies, apartado 3 Artículo 8, apartado 3
Artículo 4 sexies, apartado 4 Ð
Artículo 4 sexies, apartado 5 Artículo 8, párrafo primero y primer guión del párrafo segundo del apartado 4
Artículo 4 septies, guiones primero y segundo del párrafo segundo del apartado 4
Artículo 9, párrafos primero y segundo del apartado 4

Reglamento (CEE) no 805/68 Presente Reglamento
Artículo 4 octies, apartado 3 Artículo 12, apartado 2
Artículo 4 octies, apartado 4 bis Ð
Artículo 4 octies, apartado 5 Artículo 12, apartado 3
Artículo 4 decies Ð
Artículo 4 undecies, apartados 1 a 3 Apartados 1 a 3 del artículo 23
Artículo 4 duodecies Ð
Artículo 4 terdecies Artículo 25
Artículo 5 Ð
Artículo 6, apartado 1 Artículo 47, apartado 2
Artículo 6, apartado 2 Artículo 47, apartado 3
Artículo 6, apartado 3 Artículo 47, apartado 4
Artículo 6, apartado 4 Artículo 47, apartado 5
Artículo 6, apartado 5 Artículo 47, apartado 6
Artículo 6, apartado 6 Artículo 47, apartado 7
Artículo 6, apartado 7 Artículo 47, apartado 8
Artículo 6 bis Ð
Artículo 7 Ð
Artículo 8 Artículo 48
Artículo 9 Artículo 29
Artículo 10 Artículo 30
Artículo 11 Artículo 31
Artículo 12, párrafo segundo del apartado 1 Artículo 32, párrafo segundo del apartado 1
Artículo 12, apartados 2 a 4 Artículo 32, apartados 2 a 4
Artículo 13, apartados 1 a 3 Artículo 33, apartados 1 a 3
Artículo 13, párrafos primero y segundo del apartado 4
Artículo 33, párrafos primero y segundo del apartado 4
Artículo 13, apartados 5 a 12 Artículo 33, apartados 5 a 12
Artículo 14 Artículo 34
Artículo 15 Artículo 35
Artículo 16 Artículo 36
Artículo 22 Ð
Artículo 22 bis, apartado 1 Artículo 38, apartado 1
Artículo 22 bis, apartado 2 Ð
Artículo 22 bis, apartado 3 Artículo 38, apartado 2
Artículo 23 Artículo 39
Artículo 24 Artículo 40
Artículo 25 Artículo 41
Artículo 26, apartado 1 Artículo 42
Artículo 26, apartado 2 Ð
Artículo 27 Artículo 43
Artículo 28 Artículo 44
Artículo 29 Ð
Artículo 30 Artículo 45
Artículo 30 bis Ð
Artículo 31 Artículo 46
Artículo 32 Ð
Artículo 33 Ð
Anexo Ð
Anexo II Ð

### 1.4.3.- REGLAMENTO (CE) No 1804/1999 DEL CONSEJO de 19 de julio de 1999 por el que se completa, para incluir las producciones animales, el Reglamento (CEE) no 2092/91 sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios:

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,
Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 37,
Vista la propuesta de la Comisión (1),

Visto el dictamen del Parlamento Europeo (2),
Visto el dictamen del Comité Económico y Social (3),
Considerando lo siguiente:
(1) El Reglamento (CEE) no 2092/91 (4) establece que la Comisión debe presentar, antes del 30 de junio de 1995, propuestas relativas a los principios y medidas específicas de control que han de regir la producción ecológica de los animales, de los productos animales no transformados y de los productos destinados a la alimentación humana que contengan ingredientes de origen animal;
(2) La demanda de productos agrícolas obtenidos mediante la agricultura ecológica es cada vez más importante, y los consumidores se interesan cada vez más por estos productos;
(3) Las producciones animales permiten ampliar esta gama de productos, así como, en las explotaciones agrícolas dedicadas a la agricultura ecológica, desarrollar actividades complementarias que representen una parte considerable de los ingresos de dichas explotaciones;
(4) El presente Reglamento armoniza las normas de producción, de etiquetado y de control para las especies animales más importantes; para las especies distintas de las acuáticas, respecto a las que el presente Reglamento no dispone normas de producción, es conveniente, para proteger al consumidor, armonizar, como mínimo, las exigencias de etiquetado y el sistema de control; conviene elaborar cuanto antes normas de este tipo para los productos de la acuicultura;
(5) Por otra parte, en la agricultura ecológica la cría de animales constituye parte integrante de la organización de la explotación agrícola, ya que permite responder a las necesidades de las tierras de cultivo en lo referente a materia orgánica y elementos nutritivos y, por ello, contribuye
a la mejora de los suelos y al desarrollo de una agricultura sostenible;
(6) Para evitar perjuicios al medio ambiente y, en particular, a los recursos naturales como el suelo y las aguas, la cría de animales debe, en principio, prever una vinculación estrecha entre dicha actividad y el suelo, las oportunas rotaciones plurianuales y la alimentación de los animales con productos vegetales ecológicos obtenidos en la propia explotación;
(7) Para evitar la contaminación de las aguas producida por los compuestos nitrogenados, las explotaciones de agricultura ecológica deben disponer de una capacidad de almacenamiento apropiada y de planes de esparcimiento de las deyecciones animales sólidas y líquidas;
(8) Para mantener y aprovechar las zonas abandonadas, el pastoreo del ganado llevado según las normas de agricultura ecológica constituye una actividad particularmente adaptada;
(9) Debe fomentarse una gran diversidad ecológica y la selección de las razas debe tener en cuenta su capacidad para adaptarse a las condiciones del entorno;
(10) Los organismos modificados genéticamente (OMG) y los productos obtenidos a partir de estos son incompatibles con los métodos de producción ecológica; para que los consumidores sigan confiando en la producción ecológica, en los productos etiquetados como procedentes de producción ecológica no podrán utilizarse organismos modificados genéticamente, partes de éstos o productos obtenidos a partir de éstos;
(1) DO C 293 de 5.10.1996, p. 23.
(2) DO C 133 de 28.4.1997, p. 29.
(3) DO C 167 de 2.6.1997, p. 55.
(4) DO L 198 de 22.7.1991, p. 1; Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 330/1999 de la Comisión (DO L 40 de 13.2.1999, p. 23).
(11) Deberán ofrecerse garantías a los consumidores de que los productos han sido producidos de conformidad con el presente Reglamento; en la medida en que sea técnicamente posible, dichas garantías deberían basarse en la trazabilidad de los productos animales;
(12) Los animales deben alimentarse de pasto, forraje y alimentos obtenidos conforme a las reglas de la agricultura ecológica;
(13) En las circunstancias actuales, los productores pueden encontrar dificultades para aprovisionarse de alimentos para los animales producidos de acuerdo con métodos ecológicos y, por consiguiente, puede concederse provisionalmente una autorización para utilizar un número limitado de alimentos producidos de manera no ecológica y en cantidades limitadas;
(14) Además, para asegurar las necesidades fisiológicas esenciales de los animales, puede resultar necesario recurrir a determinados minerales, oligoelementos y vitaminas en condiciones bien definidas;
(15) La salud de los animales debe basarse en la prevención, mediante medidas como la selecciónapropiada de las razas y estirpes, una alimentación equilibrada y de calidad y un entorno propicio, en particular por lo que se refiere a la densidad, al alojamiento y a los métodos de cría;

(16) Queda prohibida la utilización de medicamentos alopáticos de síntesis química en la agricultura ecológica;
(17) No obstante, cuando los animales enfermen o se lesionen, deben recibir un tratamiento inmediato, preferentemente con medicamentos fitoterapéuticos u homeopáticos y limitando al máximo la utilización de productos medicinales alopáticos de síntesis química; para garantizar al consumidor la integridad de la producción ecológica, debe ser posible adoptar medidas restrictivas, como duplicar el tiempo de espera tras la utilización de medicamentos alopáticos de síntesis química;
(18) En la mayoría de las situaciones los animales deberán tener acceso a zonas de ejercicio o a espacios al aire libre cubiertos de hierba, en la medida en que las condiciones meteorológicas lo permitan y dichos espacios deben ser, en principio, objeto de un adecuado programa de rotación;
(19) Para todas las especies animales, el alojamiento debe responder a las necesidades de los animales en materia de ventilación, luz, espacio y comodidad y, por consiguiente, deben proporcionárseles superficies suficientemente amplias para permitir a cada animal moverse libremente y desarrollar su comportamiento innato;
(20) Deben reducirse al máximo las prácticas sistemáticas que provocan estrés, daño, enfermedad o sufrimiento en los animales durante las fases de producción, manipulación, transporte o sacrificio; no obstante, se pueden permitir las intervenciones específicas inherentes a determinadas producciones; la utilización de ciertas sustancias destinadas a estimular su crecimiento o a modificar sus ciclos reproductivos es incompatible con los principios de la agricultura ecológica;
(21) Las particularidades de la apicultura requieren disposiciones específicas, en particular para garantizar recursos poliníferos y nectaríferos suficientes en lo referente a la calidad y a la cantidad;
(22) Todos los operadores que comercializan productos procedentes de animales criados conforme a las normas de producción ecológica deben estar sometidos obligatoriamente a controles regulares y armonizados; conviene que cierta información relativa a las entradas y salidas de los animales en la explotación, así como a los tratamientos efectuados, consten obligatoriamente en un registro accesible y actualizado en el domicilio de la explotación;
(23) Debido a las diferencias regionales en las condiciones agrícolas y climáticas es necesario establecer determinados períodos transitorios respecto a determinadas prácticas y a las características de las explotaciones e instalaciones ganaderas;
(24) La diversidad actual de prácticas establecidas y de cría ecológica de animales entre los Estados miembros exige que los Estados miembros tengan la posibilidad de aplicar, a determinados animales y productos animales producidos en su territorio, normas más restrictivas;
(25) Las indicaciones en el etiquetado, publicidad o documentos comerciales que el consumidor considera que se refieren al método de producción ecológica están reservadas, de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) no 2092/91, a los productos producidos de conformidad con el citado Reglamento;
(26) Por lo general el consumidor considera determinadas indicaciones como una referencia al método de producción ecológica;
(27) No obstante, es necesario establecer un período transitorio con objeto de permitir que los titulares de marcas adapten su producción a los requisitos de la producción ecológica; dicho período transitorio se concederá únicamente a las marcas qualleven las indicaciones mencionadas anteriormente y hayan sido solicitadas antes de la publicación del Reglamento (CEE) no 2092/91 y el consumidor será adecuadamente informado, en su caso, de que los productos no se producen de acuerdo con el método de producción ecológica,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1
El Reglamento (CEE) no 2092/91 se modificará como sigue:
1) El artículo 1 se sustituirá por el texto siguiente:
«Artículo 1
1. El presente Reglamento se aplicará a los productos que a continuación se indican, siempre que dichos productos lleven o vayan a llevar indicaciones referentes al método de producción ecológica:
a) productos agrícolas vegetales no transformados; así como productos animales y productos animales no transformados, en la medida en que los principios de producción y las correspondientes normas específicas de control se incluyan en los anexos I y III;

b) productos agrícolas vegetales transformados y productos animales transformados destinados a la alimentación humana, preparados básicamente a partir de uno o más ingredientes de origen vegetal o animal;
c) alimentos para animales, piensos compuestos y materias primas para la alimentación animal no recogidos en la letra a) a partir de la entrada en vigor del Reglamento al que se refiere el apartado 3.
2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, cuando en el anexo I no se establezcan las normas de aplicación para la producción de determinadas especies animales, se aplicarán a dichas especies y a sus productos, a excepción de la acuicultura y de los productos de ésta, las disposiciones del artículo 5 para el etiquetado, y los artículos 8 y 9 para el control. Mientras no se establezcan las normas específicas de producción, se aplicarán las normas nacionales o, en caso de no haberlas, normas privadas aceptadas o reconocidas por los Estados miembros.
3. Conforme al procedimiento descrito en el artículo 14, la Comisión propondrá, a más tardar el 24 de agosto de 2001, un reglamento por el que se establezcan requisitos para el etiquetado y para el control, así como medidas cautelares aplicables a los productos a que se refiere la letra c) del apartado 1 en la medida en que dichos requisitos se refieran al método de producción ecológica.
Hasta la adopción del reglamento a que se refiere el párrafo primero, se aplicarán a los productos mencionados en la letra c) del apartado 1 las normas nacionales conformes con el Derecho comunitario o, en caso de no haberlas, normas privadas aceptadas o reconocidas por los Estados miembros.».
2) El artículo 2 se sustituirá por el texto siguiente:
«Artículo 2
A efectos del presente Reglamento, se considerará que un producto lleva indicaciones referentes al método de producción ecológica cuando en el etiquetado, en la publicidad o en los documentos comerciales el producto, sus ingredientes o las materias primas para la alimentación animal se caractericen por las indicaciones que se utilicen en cada Estado miembro y que sugieran al comprador que el producto, sus ingredientes o las materias primas para la alimentación animal se han obtenido de acuerdo con las normas de producción enunciadas en el artículo 6 y, en particular, con los términos siguientes, o sus prefijos en uso (como bio, eco, etc.) o diminutivos, solos o combinados, a no ser que dichos términos no se apliquen a los productos agrícolas contenidos en los productos alimenticios o en los alimentos para animales o, a todas luces, no tengan ninguna relación con el método de producción:
. en español: ecológico
. en danés: økologisk
. en alemán: ökologisch, biologisch
. en griego: biokocijü
. en inglés: organic
. en francés: biologique
. en italiano: biologico
. en neerlandés: biologisch
. en portugués: biológico
. en finés: luonnonmukainen
. en sueco: ekologisk...
3) El artículo 3 se sustituirá por el texto siguiente:
«Artículo 3
El presente Reglamento se aplicará sin perjuicio de lo establecido en otras disposiciones comunitarias o nacionales, conforme al Derecho comunitario, relativas a los productos a que se refiere el artículo 1, tales como las disposiciones por las que se regulan la producción, la elaboración, la comercialización, el etiquetado y el control, incluida la legislación relativa a los productos alimenticios y a la alimentación animal.».
4) Se sustituirá la definición de «elaboración» en el apartado 3 del artículo 4 por el texto siguiente:
«3) .elaboración.: las operaciones de conservación y/o transformación de productos agrarios (incluido el sacrificio y despiece de productos animales), así como el envasado y/o las modificaciones realizadas en el etiquetado relativas a la presentación del método de producción ecológica de los productos frescos, conservados y/o transformados;».
5) Al final del artículo 4 se añadirán las definiciones siguientes:
«11) .producción animal.: la producción de animales terrestres (incluidos los insectos) domésticos o domesticados y de especies acuáticas criadas en agua dulce, salobre o salada. Los productos de la caza y de la pesca de animales silvestres no se considerarán procedentes de la producción ecológica;

12) .organismos modificados genéticamente (OMG):
cualquiera de los organismos que se definen en el artículo 2 de la Directiva 90/220/CEE del Consejo, de 23 de abril de 1990, sobre la liberación intencional en el medio ambiente de organismos modificados genéticamente (*);
13) .derivado de OMG.: cualquier sustancia producida a partir de un OMG o mediante OMG pero que no los contenga;
14) .uso de OMG y de derivados de OMG.: su uso como productos e ingredientes alimenticios (incluidos aditivos y aromas), auxiliares tecnológicos (incluidos los disolventes de extracción), alimentos para animales, piensos compuestos, materias primas para la alimentación animal, aditivos en la alimentación animal, auxiliares tecnológicos en los alimentos para animales, determinados productos utilizados en la alimentación animal según la Directiva 82/471/CEE (**), productos fitosanitarios, medicamentos veterinarios, fertilizantes, acondicionadores del suelo, semillas, material de reproducción vegetativa y animales;
15) .medicamentos veterinarios.: los productos definidos en el apartado 2 del artículo 1 de la Directiva 65/65/CEE del Consejo, de 26 de enero de 1965, relativa a la aproximación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas, sobre especialidades farmacéuticas (***);
16) .medicamentos homeopáticos veterinarios.: los productos definidos en el apartado 1 del artículo 1 de la Directiva 92/74/CEE del Consejo, de 22 de septiembre de 1992, por la que se amplía el ámbito de aplicación de la Directiva 81/851/CEE relativa a la aproximación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas sobre medicamentos veterinarios y por la que se adoptan disposiciones complementarias para los medicamentos homeopáticos veterinarios (****);
17) .alimentos para animales.: los productos definidos en la letra a) del artículo 2 de la Directiva 79/373/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la comercialización de los piensos compuestos (*****);
18) .materias primas para la alimentación animal: los productos definidos en la letra a) del artículo 2 de la Directiva 96/25/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, sobre la circulación de materias primas para la alimentación animal y por la que se modifican las Directivas 70/524/CEE, 74/63/CEE, 82/471/CEE y 93/74/CEE y se deroga la Directiva 77/101/CEE (******);
19) .piensos compuestos.: los productos definidos en la letra b) del artículo 2 de la Directiva 79/373/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la comercialización de los piensos compuestos;
20) .aditivos en la alimentación animal.: los productos definidos en la letra a) del artículo 2 de la Directiva 70/524/CEE del Consejo, de 23 de noviembre de 1970, sobre los aditivos en la alimentación animal (*******);
21) .determinados productos utilizados en la alimentación animal.: los productos para la alimentación animal a que se refiere la Directiva 82/471/CEE del Consejo, de 30 de junio de 1982, relativa a determinados productos utilizados en la alimentación animal.
22) .unidad de producción ecológica/explotación ecológica/explotación ganadera ecológica.: la unidad, explotación o criadero que cumpla las disposiciones del presente Reglamento;
23) .piensos ecológicos/materias primas para la alimentación animal producidos ecológicamente.: los piensos ecológicos/materias primas para la alimentación animal producidos con arreglo a las normas de producción establecidas en el artículo 6;
24) .piensos ecológicos/materias primas para la alimentación animal en conversión.: piensos ecológicos/materias primas para la alimentación animal que cumplen las normas de producción establecidas en el artículo 6, salvo en lo relativo al período de conversión en que dichas normas se aplican durante al menos un año antes de la cosecha;
25) .piensos/materias primas para la alimentación animal convencionales.: piensos/materias primas para la alimentación animal no recogidos en las categorías mencionadas en los apartados 23 y 24.
(*) DO L 117 de 8.5.1990, p. 15; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 97/35/CE (DO L 169 de 27.6.1997, p. 72).
(**) DO L 213 de 21.7.1982, p. 8; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 1999/20/CE (DO L 80 de 25.3.1999, p. 20).
(***) DO 22 de 9.2.1965, p. 369/65; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 93/39/CEE (DO L 214 de 24.8.1993, p. 22).
(****) DO L 297 de 13.10.1992, p. 12.
(*****) DO L 86 de 6.4.1979, p. 30; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 98/87/CE (DO L 318 de 27.11.1998, p. 43).
(******) DO L 125 de 23.5.1996, p. 35; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva

98/67/CE (DO L 261 de 24.9.1998, p. 10).
(*******) DO L 270 de 14.12.1970, p. 1; Directiva cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) no 45/1999 de la Comisión (DO L 6 de 12.1.1999, p. 3).».
6) En el apartado 3 del artículo 5 se añadirá la letra siguiente:
«h) el producto se haya elaborado sin usar organismos modificados genéticamente ni productos derivados de esos organismos.».
7) En el artículo 5 se añadirá el siguiente apartado:
«3 bis. Como excepción a los apartados 1 al 3, las marcas que lleven una indicación del tipo de las mencionadas en el artículo 2, podrán seguir utilizándose hasta el 1 de julio L 222/4 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas 24.8.1999 de 2006 en el etiquetado y publicidad de los productos que no cumplan el presente Reglamento siempre que:
. la marca haya sido solicitada antes del 22 de julio de 1991 . en Finlandia, Austria y Suecia, antes del 1 de enero de 1995 . y sea conforme a la primera Directiva 89/104/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1988, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de marcas (*), y
. la marca se reproduzca siempre con una indicación clara, fácil de ver y de leer de que los productos no se producen conforme al método de producción ecológica prescrito en este Reglamento. (*) DO L 40 de 11.2.1989, p. 1; Directiva cuya última modificación la constituye la Decisión 92/10/CEE (DO L 6 de 11.1.1992, p. 35).»
8) El principio del apartado 5 del artículo 5 se modificará como sigue:
«5. Los productos agrícolas vegetales cuyo etiquetado o publicidad se ajusten a lo dispuesto en los apartados 1 o 3 podrán llevar indicaciones que se refieran a la conversión a la agricultura ecológica, siempre que:».
9) La letra d) del apartado 5 del artículo 5 se sustituirá por el texto siguiente:
«d) el producto contenga un único ingrediente vegetal de origen agrario.».
10) En el apartado 5 del artículo 5 se añadirá la letra f) siguiente:
«f) el producto se haya elaborado sin usar organismos modificados genéticamente ni productos derivados de esos organismos.».
11) En el apartado 5 bis del artículo 5 se añadirá la letra i) siguiente:
«i) el producto se haya elaborado sin usar organismos modificados genéticamente ni productos derivados de esos organismos.».
12) El apartado 10 del artículo 5 se sustituirá por el texto siguiente:
«10. En los productos indicados en las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 1 un ingrediente que se haya obtenido con arreglo a las normas establecidas en el artículo 6 no podrá coexistir con el mismo ingrediente cuando no se haya obtenido con arreglo a dichas normas.»
13) El apartado 1 del artículo 6 se sustituirá por el texto siguiente:
«1. El método de producción ecológica implica que para la producción de productos de los mencionados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1 que no sean semillas ni material de reproducción vegetativa:
a) deben cumplirse como mínimo las disposiciones que figuran en el anexo I y, cuando proceda, las correspondientes reglas detalladas;
b) sólo se podrán utilizar productos compuestos de las sustancias incluidas en los anexos I y II como productos fitosanitarios, fertilizantes, acondicionadores del suelo, alimentos para animales, materias primas para la alimentación animal, piensos compuestos, aditivos en la alimentación animal, productos utilizados en la alimentación animal con arreglo a la
Directiva 82/471/CEE, productos de limpieza y desinfección para los locales e instalaciones ganaderas, productos para el control de plagas y enfermedades en los locales e instalaciones o con cualquier otra finalidad que se especifique en el anexo II en relación con determinados productos. Únicamente podrán utilizarse en las condiciones especificadas en los anexos I y II siempre que el uso correspondiente esté autorizado en la agricultura general del Estado miembro de que se trate, de acuerdo con las disposiciones comunitarias pertinentes o con las disposiciones nacionales conformes con la legislación comunitaria;
c) sólo se utilizarán semillas o material de reproducción vegetativa que se hayan producido mediante el método de producción ecológica a que se refiere el apartado 2;
d) no podrán emplearse organismos modificados genéticamente ni productos obtenidos a partir de éstos, con excepción de los medicamentos veterinarios.».
14) El apartado 2 del artículo 6 se sustituirá por el siguiente:
«2. El método de producción ecológica implica que para las semillas y el material de reproducción vegetativa, el parental femenino si se trata de semillas y el parental si se trata de material de reproducción vegetativa, deben haberse producido:

a) sin usar organismos modificados genéticamente ni productos derivados de esos organismos, y b) de acuerdo con lo dispuesto en las letras a) y b) del apartado 1 por lo menos durante una generación o, si se trata de cultivos perennes, durante dos temporadas de cultivos.».
15) En las letras a) y b) del apartado 3 del artículo 6, la fecha de «31 de diciembre de 2000» se sustituirá por «31 de diciembre de 2003».
16) En el apartado 4 del artículo 6 la fecha de «31 de diciembre de 1999» se sustituirá por «31 de diciembre de 2002».
17) La frase introductoria del apartado 1 del artículo 7 y la letra a) se sustituirá por el texto siguiente: «1. Los productos no autorizados en la fecha de la adopción del presente Reglamento para un fin indicado en la letra b) del apartado 1 del artículo 6 podrán incluirse en
el anexo II, siempre que se cumplan las siguientes condiciones:
a) si se utilizan para el control de plagas o enfermedades de las plantas o para la limpieza y desinfección de los locales e instalaciones utilizados para la cría:
. que sean esenciales para el control de un organismo nocivo o de una enfermedad particular en relación con la cual no se disponga de otras alternativas biológicas, físicas, de cultivo o de selección, y
. que las condiciones para su uso excluyan todo contacto directo con las semillas, los vegetales, los productos vegetales o los animales y los productos animales; no obstante en el caso de los vegetales perennes podrá tener lugar un contacto directo, pero tan solo fuera del período de crecimiento de las partes comestibles (frutos) siempre que dicha aplicación no tenga como consecuencia indirecta la presencia de residuos del producto en las partes comestibles, y
. que su utilización no produzca efectos inaceptables sobre el medio ambiente ni contribuya a su contaminación;».
18) En el artículo 7 se insertará el apartado 1 ter siguiente:
«1 ter. Con respecto a los minerales y oligoelementos utilizados en la alimentación animal, podrán incluirse en el anexo II fuentes complementarias para estos productos siempre que sean de origen natural o en su defecto, de síntesis, en las mismas formas que los productos naturales. »
19) En el apartado 11 del artículo 9 se suprimirán las palabras «26 de junio de 1989».
20) En el artículo 9 se añadirá el apartado 12 siguiente:
«12) a) En el caso de la producción de carne, y sin perjuicio de las disposiciones del anexo III, los Estados miembros se asegurarán de que los controles se refieran a todas las fases de producción, el sacrificio, el despiece y a cualquier otra elaboración, hasta la venta al consumidor, a fin de garantizar en la medida en que sea técnicamente posible la trazabilidad de los productos animales a lo largo de toda la cadena de producción, tratamiento y elaboración, desde la unidad de producción del animal hasta la unidad de envasado o etiquetado final. Comunicarán a los otros Estados miembros y a la Comisión, junto con el informe de supervisión previsto en el artículo 15, las medidas adoptadas y el seguimiento que se ha hecho de ellas.
b) En el caso de otra producción animal distinta de la carne, deberán establecerse en el anexo III disposiciones que garanticen, en la medida de lo técnicamente posible, una trazabilidad de los productos.
c) En cualqier caso, las medidas que se adopten en cumplimiento del artículo 9 deberán ofrecer garantías a los consumidores de que los productos han sido producidos de conformidad con el presente Reglamento.».
21) En la letra a) del apartado 6 del artículo 11, la fecha de «31 de diciembre de 2002» se sustituirá por «31 de diciembre de 2005».
22) En el artículo 12 se añadirá el párrafo siguiente:
«No obstante, en relación con las normas indicadas en la parte B del anexo I relativas a la producción animal, los Estados miembos podrán aplicar normas más rigurosas a la ganadería y a la producción animal producidas en su territorio, siempre que dichas normas observen la normativa comunitaria y no prohíban ni restrinjan la comercialización de otros animales y productos animales que cumplan los requisitos del presente Reglamento.».
23) El artículo 13 se sustituirá por el texto seguiente:
«Artículo 13
Con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 14 podrán adoptarse:
. normas de desarrollo del presente Reglamento,
. modificaciones de los anexos I a IV, VI, VII y VIII,
. modificaciones del anexo V para crear un logotipo
comunitario que se use en combinación o en sustitución de la indicación de conformidad con el régimen de control,

. restricciones y medidas de aplicación para la ejecución de la excepción a que se refiere la letra d) del apartado 1 del artículo 6 relativa a los medicamentos veterinarios,
. medidas de aplicación conforme a las pruebas científicas o a los avances técnicos para ejectuar la prohibición del uso de OMG o derivados de OMG con respecto, en particular, a un umbral mínimo de contaminación inevitable que no podrá superarse.».
24) Se añadirá el siguiente artículo 15 bis después del artículo 15:
«Artículo 15 bis
Para las medidas enunciadas en el presente Reglamento, en particular las que ha de poner en práctica la Comisión para cumplir los objetivos fijados por los artículos 9 y 11, y los anexos técnicos, se asignarán cada año los créditos necesarios en el marco del procedimiento presupuestario.».
25) Con arreglo al anexo adjunto, se modificarán los anexos I, II, III y VI y se añadirán los anexos VII y VIII.

Artículo 2
A efectos de cumplir los períodos de conversión a que se refieren las partes B y C del anexo I, el período transcurrido antes del 24 de agosto de 2000 se tendrá en cuenta cuando el productor pueda demostrar, a satisfacción de la autoridad u organismo de control, que durante dicho período producía de acuerdo con la normativa nacional en vigor, o en su ausencia, con normas privadas aceptadas o reconocidas por los Estados miembros.

Artículo 3
El presente Reglamento entrará en vigor en la fecha de su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.
Será aplicable a partir del 24 de agosto de 2000. Sin embargo, las prohibiciones de la utilización de organismos modificados genéticamente y de derivados de éstos enunciadas en el presente Reglamento, y en particular las disposiciones del apartado 3 del artículo 5, de las letras f) e i) del apartado 5 del artículo 5, de la letra d) del apartado 1 del artículo 6, de la letra a) del apartado 2 del artículo 6 y del punto 4.18 de la parte B del anexo I del Reglamento (CEE) no 2092/91 serán aplicables con efecto inmediato.
El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el el 19 de julio de 1999.
Por el Consejo
El Presidente
K. HEMILÄ
24.8.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 222/7

ANEXO

I. El anexo I se modificará como sigue:
1) En la parte «Vegetales y productos vegetales», el párrafo relativo a los animales y productos animales queda suprimido.
2) El encabezamiento «Vegetales y productos vegetales» se sustituirá por «A. Vegetales y productos vegetales».
3. Se añadirán las partes siguientes:
«B. ANIMALES Y PRODUCTOS ANIMALES DE LAS SIGUIENTES ESPECIES: BOVINA (INCLUIDAS LAS ESPECIES BUBALUS Y BISONTE), PORCINA, OVINA, CAPRINA, ÉQUIDOS Y AVES DE CORRAL
1. Principios generales
1.1. Las producciones animales representan una parte integrante de numerosas explotaciones agrícolas en el sector de la agricultura ecológica.
1.2. Las producciones animales deben contribuir al equilibrio de los sistemas agrícolas, satisfaciendo para ello las necesidades de nutrientes de los cultivos y mejorando la materia orgánica del suelo.
De esta manera pueden ayudar a establecer y mantener las relaciones complementarias suelo-plantas, plantas-animales y animales-suelo. Dentro de esta idea, la producción sin suelo (production hors sol) no es conforme a las normas del presente Reglamento.

1.3. Al utilizar recursos naturales renovables (estiércol, cultivos de leguminosas, cultivos forrajeros), el sistema cultivo-cría animal y los sistemas de pastoreo aseguran el mantenimiento y la mejora de la fertilidad de los suelos a largo plazo y contribuyen al desarrollo de una agricultura sostenible.
1.4. La cría animal en el marco de la agricultura ecológica es una producción ligada al suelo. Salvo cuando se autorice una excepción en el presente anexo, los animales deben disponer de corrales y el número de animales por unidad de superficie deberá limitarse con objeto de asegurar una gestión integrada de las producciones animales y vegetales en la unidad de producción, minimizando así cualquier forma de contaminación, particularmente del suelo así como de las aguas superficiales y las capas freáticas. La carga ganadera debe guardar una estrecha proporción con la superficie disponible para evitar los problemas derivados del sobrepastoreo y de la erosión, y para permitir el esparcimiento del estiércol, a fin de evitar todo impacto negativo en el medio ambiente. Las normas de aplicación relativas a la utilización del estiércol figuran más adelante, en la sección 7.
1.5. En la cría de animales ecológica, todos los animales de una misma unidad de producción deberán ser criados cumpliendo las normas establecidas en el presente Reglamento.
1.6. No obstante, podrá haber en la explotación animales cuya cría no cumpla las disposiciones del presente Reglamento siempre y cuando su cría se efectúe en unidades cuyos locales y parcelas estén claramente separados de las unidades de producción conformes a las normas del presente Reglamento,
y siempre que sean de una especie diferente.
1.7. Como excepción a este principio, los animales cuya cría no cumpla las disposiciones del presente Reglamento podrán utilizar, durante un período de tiempo limitado cada año, los pastos de las unidades conformes al presente Reglamento, siempre que dichos animales procedan de la ganadería extensiva [tal como se define en el apartado 5 del artículo 6 del Reglamento (CE) no 950/97 (*) o, para aquellas especies no mencionadas en dicho Reglamento, el número de animales por ha correspondiente a 170 kg de nitrógeno por año y por hectárea, tal como se define en el anexo VII del presente Reglamento] y siempre que no haya al mismo tiempo en dichos pastos otros animales que estén sujetos a los requisitos del presente Reglamento. Esta excepción estará supeditada a la autorización previa de la autoridad u organismo de control.
1.8. Como segunda excepción a este principio, los animales criados de conformidad con las disposiciones del presente Reglamento podrán pastorear en tierras comunes de pasto siempre que:
a) estas tierras no hayan sido tratadas con productos distintos de los autorizados en el anexo II
del presente Reglamento en los tres años anteriores como mínimo;
b) los animales que utilicen esas tierras y que no estén sujetos a los requisitos del presente Reglamento se críen con métodos de producción extensiva, con arreglo a la definición del apartado 5 del artículo 6 del Reglamento (CE) no 950/97; o, para aquellas especies no mencionadas en dicho Reglamento, el número de animales por ha correspondiente a 170 kg de nitrógeno por año y por hectárea, tal como se define en el anexo VII del presente Reglamento; c) los productos procedentes de animales criados con arreglo a las disposiciones del presente Reglamento, mientras estén usando esas tierras, no se considerarán de producción ecológica, a menos que pueda demostrarse, a satisfacción de la autoridad u organismo de control, que dichos animales han estado adecuadamente separados de los animales que no cumplan los requisitos del presente Reglamento.

2. Conversión
2.1. Conversión de tierras asociadas a producciones animales ecológicas
2.1.1. Cuando se convierta una unidad de producción, toda la superficie de la unidad utilizada para la alimentación animal deberá cumplir las normas de agricultura ecológica; se aplicarán los períodos de conversión fijados en la parte A del presente anexo, relativa a los vegetales y productos vegetales.
2.1.2. Como excepción a este principio, el período de conversión podrá reducirse a un año para las tierras de pasto, los espacios al aire libre y las zonas de ejercicio que utilicen las especies no herbívoras.
Este período podrá reducirse a seis meses si el terreno en cuestión no ha sido tratado en el pasado reciente con productos distintos de los contemplados en el anexo II del presente Reglamento.
Esta excepción estará supeditada a la autorización previa de la autoridad u organismo de control.
2.2. Conversión de animales y productos animales

2.2.1. Para que los productos animales puedan venderse con la denominación ecológica, los animales deberán haber sido criados de acuerdo con las normas del presente Reglamento durante un período de, al menos:
. 12 meses en el caso de los équidos y bovinos (incluidos los de las especies bubalus y bisonte) destinados a la producción de carne, y en cualquier caso durante tres cuartas partes de su tiempo de vida,
. 6 meses en el caso de los pequeños rumiantes y los cerdos; no obstante, durante un período transitorio que expirará el 24 de agosto de 2003, el período para los cerdos será de 4 meses,
. 6 meses en el caso de los animales destinados a la producción de leche; no obstante durante un período transitorio que expirará el 24 de agosto de 2003, el período será de 3 meses,
. 10 semanas para las aves de corral destinadas a la producción de carne introducidas antes de los 3 días de vida,
. 6 semanas en el caso de las aves de corral destinadas a la producción de huevos.
2.2.2. Como excepción a lo dispuesto en el punto 2.2.1 y con el fin de constituir un rebaño o manada, podrán ser vendidos como productos ecológicos los terneros y los pequeños rumiantes destinados a la producción de carne durante un período transitorio que finalizará el 31 de diciembre de 2003,
siempre que:
. procedan de la ganadería extensiva,
. se hayan criado en una unidad ecológica hasta el momento de la venta o sacrificio por un período mínimo de 6 meses para los terneros y de 2 meses para los pequeños rumiantes,
. el origen de los animales cumpla los requisitos que se enuncian en el cuarto y quinto guiones del punto 3.4.
2.3. Conversión simultánea
2.3.1. Como excepción a lo dispuesto en los puntos 2.2.1, 4.2 y 4.4, cuando la conversión afecte simultáneamente a toda la unidad de producción, incluidos los animales, las tierras de pasto y/o cualquier parcela utilizada para la alimentación animal, el período total de conversión para los animales, las tierras de pasto y/o cualquier tierra utilizada para la alimentación animal se reducirá a 24 meses,
con sujeción a las condiciones siguientes:
a) la excepción se aplicará únicamente a los animales existentes y a su progenie y a la vez también a las tierras utilizadas para la alimentación animal y las tierras de pasto antes de iniciarse la conversión;
b) los animales deberán alimentarse principalmente con productos de la unidad de producción.
3. Origen de los animales
3.1. Al seleccionar las razas o las estirpes se tendrá en cuenta la capacidad de los animales para adaptarse a las condiciones del entorno y su vitalidad y resistencia a las enfermedades. Además, esta selección deberá hacerse teniendo en cuenta la necesidad de evitar enfermedades o problemas sanitarios específicos asociados a determinadas razas o estirpes utilizadas en la ganadería intensiva (por ejemplo, el síndrome de estrés porcino, el síndrome PSE, muerte súbita, los abortos espontáneos, los partos distócicos que requieran cesárea, etc.). Deberá darse preferencia a las razas y estirpes autóctonas.
3.2. Los animales deberán proceder de unidades de producción que respeten las normas relativas a los distintos tipos de producciones animales establecidas en el artículo 6 y en el presente anexo. Este sistema de producción deberá aplicarse a lo largo de toda la vida de los animales.
3.3. Como primera excepción, bajo la autorización previa de la autoridad u organismo de control, podrán someterse a conversión los animales presentes en la unidad de producción que no cumplan las normas del presente Reglamento.
3.4. Como segunda excepción, cuando se constituya por primera vez un rebaño o manada y no se disponga en cantidad suficiente de animales producidos de acuerdo con el modo de producción ecológico, podrán introducirse en unidades de producción animal ecológicas animales criados de modo no ecológico en las siguientes condiciones:
. pollitas destinadas a la producción de huevos, siempre que no tengan más de 18 semanas,
. polluelos destinados a la producción de carne que tengan menos de tres días en el momento en que abandonen la unidad de producción en la que fueron criados,
. búfalos de menos de 6 meses,
. terneros y caballos siempre que el método de cría se ajuste a lo dispuesto en el presente Reglamento desde el momento mismo del destete y que tengan, en cualquier caso, menos de 6 meses,

# Percepció socioambiental del present i el futur del sector ramader a Esterri de Cardós

**ANNEX**

**Llicenciatura de Ciències Ambientals**
**Curs 2006/2007**


**Tutors:**

**Dr. Martí Boada**
**Dr. Pere Masqué**
**Dr. Joan Rieradevall**

**Laura Guardingo Melián**
**Sara Piqué Ferrer**
**Mª Lluïsa Vicioso Pérez**

. ovejas y cabras, siempre que el método de cría se ajuste a lo dispuesto en el presente Reglamento desde el momento mismo del destete y que tengan, en cualquier caso, menos de 45 días,
. lechones, siempre que el método de cría se ajuste a lo dispuesto en el presente Reglamento desde el momento mismo del destete y que pesen menos de 25 kg.
3.5. Esta excepción, que deberá ser autorizada previamente por el organismo o la autoridad de control, se aplicará durante un período transitorio que finalizará el 31 de diciembre de 2003.
3.6. Como tercera excepción, la autoridad u organismo de control autorizará la renovación o reconstitución del rebaño o manada cuando no se disponga de animales criados de acuerdo con métodos ecológicos y en los siguientes casos:
a) elevada mortalidad de animales causada por efermedad o catástrofes;
b) pollitas destinadas a la producción de huevos, de menos de 18 semanas;
c) aves de corral destinadas a la producción de carne, de menos de tres días, y cerdos, desde el momento mismo de destete, que pesen menos de 25 kg.
Los casos contemplados en las letras b) y c) quedarán autorizados durante un período transitorio que finalizará el 31 de diciembre de 2003.
3.7. En el caso de los cerdos, las pollitas y las aves de corral destinadas a la producción de carne, esta excepción transitoria se reconsiderará antes de la fecha de su expiración, a fin de determinar si hay motivos para prorrogar este plazo.
3.8. Como cuarta excepción, podrá introducirse por año hasta un máximo del 10% del ganado adulto equino o bovino (incluidas las especies bubalus y bisonte) y del 20% del ganado adulto porcino, ovino y caprino, como hembras que no hayan alcanzado el estado adulto (nulíparas), procedentes de explotaciones no ecológicas, para completar el crecimiento natural y renovar el rebaño o manada, siempre que no se disponga de animales criados de acuerdo con el método ecológico y únicamente con la autorización de la autoridad u organismo de control.
3.9. Los porcentajes establecidos en la anterior excepción no se aplicarán a las unidades de producción en las que haya menos de 10 animales de la especie equina o vacuna, o menos de 5 animales de la especie porcina, ovina o caprina. Para estas unidades, las renovaciones contempladas en el párrafo anterior se limitarán a un máximo de un animal por año.
3.10. Estos porcentajes podrán incrementarse hasta el 40%, previo dictamen conforme de la autoridad u organismo de control, en los siguientes casos particulares:
. cuando se emprenda una importante ampliación de la explotación,
. cuando se proceda a un cambio de raza,
. cuando se desarrolle un nuevo tipo de producción.
3.11. Como quinta excepción, se autorizará la introducción de machos destinados a la reproducción, procedentes de explotaciones no ecológicas, siempre que dichos animales, una vez introducidos en la unidad, sean criados y alimentados de forma permanente de acuerdo con las reglas definidas en el presente Reglamento.
3.12. En caso de que los animales procedan de unidades que no cumplan lo dispuesto en el presente Reglamento, de conformidad con las condiciones y restricciones enunciadas en los puntos 3.3 a 3.11, deberán respetarse los períodos fijados en el punto 2.2.1 si los productos se destinan a ser vendidos como productos ecológicos. Durante esos períodos, deberán cumplirse todas las normas que establece el presente Reglamento.
3.13. En caso de que los animales procedan de unidades que no cumplan el presente Reglamento, se prestará especial atención a las normas sanitarias. El organismo o la autoridad de control podrá imponer, en función de las circunstancias locales, disposiciones particulares, como pruebas de detección, y períodos de cuarentena.
3.14. La Comisión presentará antes del 31 de diciembre de 2003 un informe relativo a la disponibilidad de animales criados ecológicamente con el fin de presentar, en su caso, una propuesta al Comité permanente, para garantizar que toda la producción ecológica de carne proceda de animales que hayan nacido y se hayan criado en explotaciones ecológicas.
4. Alimentación
4.1. La alimentación está destinada a garantizar la calidad de la producción y no a incrementarla hasta el máximo, al tiempo que se cumplen los requisitos nutritivos del ganado en sus distintas etapas de desarrollo. Con carácter de excepción, se autorizarán prácticas tradicionales de engorde siempre y cuando sean reversibles en cualquier fase del proceso de cría. Queda prohibida la alimentación forzada.
4.2. La alimentación de los animales debe asegurarse por medio de piensos ecológicos.

4.3. Además, los animales deberán criarse de conformidad con las normas establecidas en el presente anexo, preferentemente utilizando alimentos procedentes de la unidad o, cuando no sea posible, de otras unidades o empresas sujetas a las disposiciones del presente Reglamento.
4.4. Se autorizará la inclusión, hasta un porcentaje máximo del 30% de la fórmula alimenticia como media, en los piensos de conversión. Cuando dichos piensos de conversión procedan de una unidad de la misma explotación, el porcentaje se elevará al 60%.
4.5. La alimentación de los mamíferos jóvenes deberá basarse en la leche natural, preferentemente en la leche materna. Todos los mamíferos deberán ser alimentados a base de leche natural durante un período mínimo, en función de la especie de que se trate, que será de 3 meses para los bovinos (incluidas las especies bubalus y bisonte) y para los équidos, de 45 días para las ovejas y las cabras y de 40 días para los cerdos.
4.6. Cuando proceda, los Estados miembros designarán zonas o regiones en que sea viable la trashumancia (incluidos los movimientos de los animales hacia zonas de pasto en las montañas), sin perjuicio de las disposiciones relativas a la alimentación del ganado establecidas en el presente anexo.
4.7. En el caso de los herbívoros, los sistemas de cría se basarán en la utilización máxima de los pastos, conforme a la disponibilidad de los mismos en las distintas épocas del año. Al menos un 60% de la materia seca que componga la ración diaria estará constituido de forrajes comunes, frescos, desecados o ensilados. No obstante, la autoridad u organismo de control podrán autorizar que en el caso de animales destinados a la producción lechera el citado porcentaje se reduzca al 50% durante un período máximo de 3 meses al principio de la lactación.
4.8. No obstante lo dispuesto en el punto 4.2, y por un período transitorio que finalizará el 24 de agosto de 2005, se autorizará el uso de una proporción limitada de alimentos para animales convencionales si al ganadero le resulta imposible obtener alimentos de producción exclusivamente ecológica. El porcentaje anual máximo autorizado para los alimentos para animales convencionales será de un 10% para los herbívoros y de un 20% para otras especies. Estas cifras deberán calcularse anualmente como porcentaje en relación con la materia seca de los alimentos para animales de origen agrícola. El porcentaje máximo autorizado de alimentos para animales convencionales en la ración diaria, salvo en el período de trashumancia, deberá ser del 25%, calculado en relación con el porcentaje de la materia seca.
4.9. No obstante lo dispuesto en el punto 4.8, cuando se pierda la producción forrajera, en particular como consecuencia de fenómenos climáticos excepcionales, las autoridades competentes de los Estados miembros podrán autorizar, durante un período limitado y en relación con una zona específica, que se ajuste a la mencionada excepción un porcentaje más alto de piensos convencionales.
Previa autorización de la autoridad competente, la autoridad u organismo de control aplicará dicha excepción a determinados productores.
4.10. Por lo que respecta a las aves de corral, la fórmula alimenticia administrada en la fase de engorde contendrá como mínimo un 65% de cereales.
4.11. Deberán añadirse forrajes comunes, frescos, desecados o ensilados a las raciones diarias de los cerdos y de las aves de corral.
4.12. Únicamente los productos incluidos en las secciones 1.5 y 3.1 de la parte D del anexo II podrán utilizarse como aditivos y auxiliares tecnológicos, respectivamente, en el forraje ensilado.
4.13. Las materias primas para la alimentación animal de origen agrícola convencionales podrán utilizarse en la alimentación animal únicamente si figuran en la lista de la sección 1 de la parte C del anexo II (materias primas para la alimentación animal de origen vegetal) siempre que se ajusten a las restricciones cuantitativas recogidas en el presente anexo, y si se producen o preparan sin utilizar disolventes químicos.
4.14. Las materias primas para la alimentación animal de origen animal (bien convencionales o bien ecológicas) sólo podrán utilizarse cuando figuren en la sección 2 de la parte C del anexo II y siempre que estén sujetas a las restricciones cuantitativas recogidas en el presente anexo.
4.15. Las secciones 1, 2 y 3 de la parte C y la parte D del anexo II se revisarán a más tardar el 24 de agosto de 2003, a fin de eliminar principalmente las materias primas convencionales para alimentaci ón animal de origen agrícola que se produzcan en cantidad suficiente en la Comunidad, según el modo de producción ecológica.
4.16. Con el fin de satisfacer las necesidades nutritivas de los animales, sólo podrán utilizarse para la alimentación animal los productos enumerados en la sección 3 (materias primas para la alimentación animal de origen mineral) de la parte C del anexo II y en las secciones 1.1 (oligoelementos) y 1.2 (vitaminas, provitaminas y sustancias de efecto similar químicamente bien definidas) de la parte D del anexo II.

4.17. Únicamente los productos enumerados en las secciones 1.3 (enzimas) y 1.4 (microorganismos), 1.6 (agentes ligantes, antiaglomerantes y coagulantes), 2 (determinados productos utilizados en la alimentación animal) y 3 (auxiliares tecnológicos en los alimentos para animales) de la parte D del anexo II podrán utilizarse en la alimentación animal con los fines indicados en relación con las categorías mencionadas en los párrafos anteriores. No se utilizarán en la alimentación animal antibióticos, coccidiostáticos, medicamentos, factores de crecimiento o cualquier otra sustancia que se utilice para estimular el crecimiento o la producción.
4.18. Los alimentos para animales, las materias primas para la alimentación animal, los aditivos en los piensos compuestos, los auxiliares tecnológicos en alimentos para animales y determinados productos utilizados en la alimentación animal no deberán producirse con el uso de organismos modificados genéticamente o productos derivados de ellos.
5. Profilaxis y cuidados veterinarios
5.1. La prevención de enfermedades en la producción animal ecológica se basará en los siguientes principios:
a) la selección de las razas o estirpes de animales adecuadas tal como se indica en la sección 3;
b) la aplicación de prácticas zootécnicas adecuadas que se ajusten a las necessidades de cada especie y que favorezcan una gran resistencia a las enfermedades y prevengan las infecciones;
c) la utilización de piensos de alta calidad, en combinación con el ejercicio y el acceso a los pastos de forma regular, lo cual favorece el desarrollo de las defensas inmunológicas naturales del animal;
d) el mantenimiento de la densidad adecuada en las unidades de producción animal, evitando la sobrecarga y los problemas de sanidad animal que ésta podría suponer.
5.2. La aplicación de los principios que se han señalado debería reducir los problemas de sanidad animal de forma que éstos puedan afrontarse principalmente mediante la prevención.
5.3. Si pese a todas las medidas preventivas que se han señalado algún animal cae enfermo o resulta herido, deberá ser atendido sin demora, en condiciones de aislamiento cuando sea necesario y en locales adecuados.
5.4. La utilización de medicamentos veterinarios en las explotaciones ecológicas deberá ajustarse a los siguientes principios:
a) se utilizarán preferentemente productos fitoterapéuticos (por ejemplo, extractos [con exlusión de antibióticos], esencias de plantas, etc.), productos homeopáticos (como sustancias vegetales, animales o minerales) y oligoelementos, así como los productos que figuran en la sección 3 de la parte C del anexo II, en lugar de medicamentos veterinarios alopáticos de síntesis química o antibióticos, siempre que aquéllos tengan un efecto terapéutico eficaz para la especie animal de que se trate y para las dolencias para las que se prescribe el tratamiento;
b) si la utilización de los productos que se han señalado no resulta eficaz, o es poco probable que lo sea, para curar una enfermedad o herida, y es imprescindible administrar un tratamiento que evite sufrimientos o trastornos a los animales, podrán utilizarse medicamentos veterinarios alopáticos de síntesis química o antibióticos bajo la responsabilidad de un veterinario;
c) queda prohibida la utilización de medicamentos veterinarios alopáticos de síntesis química o antibióticos como tratamiento preventivo.
5.5. Además de los principios anteriores, se aplicarán las siguientes normas:
a) queda prohibido el uso de sustancias destinadas a estimular el crecimiento o la producción (incluidos los antibióticos, los coccidiostáticos y otras sustancias artificales que estimulan el crecimiento) y el de hormonas o sustancias similares para el control de la reproducción (por ejemplo, la inducción o sincronización del celo) o con otros fines. No obstante, podrán administrarse hormonas en el tratamiento veterinario terapéutico de un animal en particular;
b) se autorizan los tratamientos veterinarios a animales o el tratamiento de naves, equipos e instalaciones que sean obligatorios en virtud de la legislación nacional o comunitaria; en particular, la utilización de medicamentos veterinarios inmunológicos una vez detectada la presencia de enfermedades en la zona en que se encuentre la unidad de producción.
5.6. Siempre que deban utilizarse medicamentos veterinarios deberá registrarse claramente el tipo de producto (indicando las sustancias farmacológicas activas que contiene), e incluirse información detallada del diagnóstico, la posología, el método de administración, la duración del tratamiento y el tiempo de espera legal. Esta información se comunicará a la autoridad u organismo de control antes de comercializar como productos ecológicos los animales o productos de origen animal. Los animales tratados se identificarán claramente; los animales grandes, individualmente, y las aves de corral y los animales pequeños, individualmente o por lotes.
5.7. El tiempo de espera entre la última administración del medicamento veterinario alopático al animal en las condiciones normales de uso y la obtención de productos alimenticios ecológicos

que procedan de dicho animal se duplicará en relación con el tiempo de espera legal o, en caso de que no se haya especificado dicho período, será de 48 horas.
5.8. Con la excepción de las vacunas, los tratamientos antiparasitarios y de los programas de erradicación obligatoria impuestos por los Estados miembros, cuando un animal o un grupo de animales reciban más de dos o un máximo de tres tratamientos con medicamentos veterinarios alopáticos de síntesis química o antibióticos en un año (o más de un tratamiento si su ciclo de vida productiva es inferior a un año), los animales o los productos derivados de los mismos no podrán venderse como producidos de conformidad con el presente Reglamento y deberán someterse a los períodos de conversión establecidos en la sección 2 del presente anexo, previo acuerdo de la autoridad u organismo de control.
6. Métodos de gestión zootécnica, transporte e identificación de productos animales
6.1. Prácticas zootécnicas
6.1.1. En principio, la reproducción de animales ecológicos deberá basarse en métodos naturales. No obstante, se autoriza la inseminación artifical. Las demás formas de reproducción artificial o asistida (por ejemplo, la transferencia de embriones) no están permitidas.
6.1.2. En la agricultura ecológica, no podrán efectuarse sistemáticamente operaciones como la colocación de gomas en el rabo de las ovejas, el corte del rabo, el recorte de dientes o del pico y el descuerne.
No obstante, la autoridad u organismo de control podrá autorizar alguna de esas operaciones por razones de seguridad (por ejemplo, el descuerne de animales jóvenes) o cuando tengan por objeto mejorar la salud, el bienestar o la higiene de los animales. Dichas operaciones deberán ser efectuadas por personal cualificado en animales de una edad adecuada y de tal forma que se reduzca al mínimo el sufrimiento de los mismos.
6.1.3. Se permitirá la castración física con objeto de mantener la calidad de los productos y las prácticas tradicionales de producción (cerdos de carne, bueyes, capones, etc.), si bien únicamente bajo las condiciones que se especifican en la última frase del punto 6.1.2.
6.1.4. Se prohíbe mantener atados a los animales. No obstante, y como excepción a este principio, la autoridad u organismo de control podrá autorizar tal práctica en algunos casos concretos, previa justificación por parte del productor, cuando sea necesario por motivos de seguridad o de bienestar y siempre que sea solamente durante períodos limitados.
6.1.5. No obstante lo dispuesto en el punto 6.1.4, los animales podrán mantenerse atados en locales ya existentes antes del 24 de agosto de 2000, siempre que se le haga hacer ejercicio de manera regular y la cría se lleve a cabo cumpliendo los requisitos de bienestar de los animales con zonas provistas de camas adecuadas y en las que reciban cuidados en forma individual. Esta excepción, que deberá estar autorizada por la autoridad u organismo de inspección se aplicará durante un período transitorio que expirará el 31 de diciembre de 2010.
6.1.6. Otra excepción será que los animales en las pequeñas explotaciones podrán mantenerse atados cuando no se puedan mantener en grupos adecuados para su comportamiento, siempre que puedan salir dos veces por semana a pastos, un espacio abierto o una zona de ejercicio al aire libre.
Esta excepción, que deberá estar autorizada por la autoridad u organismo de control, se aplicará a las explotaciones que cumplan los requisitos de normas nacionales relativas a la producción de ganado ecológico que estén vigentes hasta el 24 de agosto de 2000, o en su defecto, los de normas privadas aceptadas o reconocidas por los Estados miembros.
6.1.7. Antes del 31 de diciembre de 2006 la Comisión presentará un informe sobre la aplicación de las disposiciones establecidas en el punto 6.1.5.
6.1.8. Cuando los animales se críen en grupo, el tamaño de los grupos deberá determinarse en función de la fase de desarrollo de los animales y de las necesidades inherentes al comportamiento de las especies en cuestión. Se prohíbe someter a los animales a unas condiciones o a una dieta que puedan favorecer la aparición de anemias.
6.1.9. Por lo que respecta a las aves de corral, las edades en el momento del sacrificio serán como mínimo las siguientes:
81 días para los pollos,
150 días para los capones,
49 días para los patos de Pekín,
70 días para las patas de Berbería,
84 días para los patos machos de Berbería,
92 días para los patos híbridos denominados mallard,
94 días para las pintadas,
140 días para los pavos y las ocas para asar.

Cuando los productores no apliquen estas edades mínimas de sacrificio deberán utilizar estirpes de crecimiento lento.
6.2. Transporte
6.2.1. El transporte de los animales deberá realizarse de modo que se reduzca el estrés al que se ven sometidos, de conformidad con la legislación nacional o comunitaria pertinente en vigor. La carga y descarga se efectuarán con precaución, sin utilizar ningún sistema de estimulación eléctrica para forzar a los animales. Se prohíbe el uso de tranquilizantes alopáticos antes y durante el transporte.
6.2.2. Durante la fase que conduce al sacrificio y en el momento del mismo, los animales han de ser tratados de tal manera que se reduzca al mínimo el estrés.
6.3. Identificación de los productos animales
6.3.1. Los animales y los productos animales deberán estar identificados a lo largo de toda la cadena de producción, preparación, transporte y comercialización.
7. Estiércol
7.1. La cantidad total de estiércol, definido en la Directiva 91/676/CEE (**) por explotación no deberá exceder los 170 kg de nitrógeno por hectárea de la superficie agrícola utilizada y año, cantidad determinada en el anexo III de la citada Directiva. En caso necesario, la carga ganadera total se disminuir á para evitar que sobrepase el límite arriba mencionado.
7.2. Para conocer la carga ganadera correcta arriba mencionada, las unidades de producción de ganado equivalentes a 170 kg de nitrógeno por hectárea de superficie utilizada y año para los distintos tipos de animales serán determinadas por las autoridades competentes de los Estados miembros, orientadas por las cifras del anexo VII.
7.3. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión y a los demás Estados miembros las desviaciones respecto de dicho cuadro, así como los motivos que justifiquen dichos cambios. Este requisito sólo se aplica al cálculo del número máximo de unidades ganaderas para que no se supere el límite de 170 kg de nitrógeno de estiércol por hectárea y año, sin perjuicio de la carga ganadera en relación con la salud y el bienestar de los animales fijada en la sección 8 y en el anexo VIII.
7.4. Las explotaciones de producciones ecológicas podrán entrar en cooperación con otras explotaciones y empresas, que cumplan lo dispuesto en el presente Reglamento, con objeto de esparcir el estiércol excedentario procedente de la producción ecológica. El límite máximo de 170 kg de nitrógeno de estiércol por hectárea de superficie agraria utilizada por año se calculará en función de la totalidad de las unidades de producción ecológica que intervengan en dicha cooperación.
7.5. Los Estados miembros podrán establecer límites inferiores a los fijados en los puntos 7.1 a 7.4, teniendo en cuenta las características de la zona de que se trate, la aplicación de otros fertilizantes nitrogenados al suelo y la aportación de nitrógeno por el suelo a los vegetales.
7.6. La capacidad de las instalaciones de almacenamiento del estiércol deberá ser tal que resulte imposible la contaminación de las aguas por vertido directo o por escorrentía y filtración en el suelo.
7.7. A fin de garantizar la correcta gestión de los fertilizantes, la capacidad de las instalaciones para estiércol deberá ser superior a la capacidad de almacenamiento necesaria para el período más largo del año, durante el cual bien sea inadecuada la aplicación de fertilizantes al suelo (de conformidad con los códigos de buenas prácticas agrarias establecidos en los Estados miembros), bien esté prohibida dicha aplicación, cuando la unidad de producción se encuentre dentro de una zona clasificada
como vulnerable al nitrato.
8. Corrales, zonas al aire libre y alojamientos para el ganado
8.1. Principios generales
8.1.1. Las condiciones de alojamiento de los animales deberán responder a sus necesidades biológicas y etológicas (por ejemplo, la necesidad etológica de una adecuada libertad de movimientos y de comodidad). Los animales deberán tener fácil acceso a la alimentación y al agua. El aislamiento, caldeo y ventilación de los locales deberán garantizar que la circulación del aire, el nivel de polvo, la temperatura, la humedad relativa y la concentración de gas se mantengan en límites no nocivos para los animales. Los edificios deberán permitir una abundante y natural ventilación y entrada de luz.
8.1.2. Los corrales, las zonas de ejercicio al aire libre y los espacios abiertos deberán ofrecer, en caso necesario y en función de las condiciones climáticas locales y de las razas de que se trate, protección suficiente contra la lluvia, el viento, el sol y las temperaturas extremas.
8.2. Carga ganadera y prevención del sobrepastoreo

8.2.1. Los alojamientos destinados a animales no serán obligatorios en zonas en que las condiciones climáticas posibiliten la vida de los animales al aire libre.
8.2.2. La concentración de animales en los locales deberá ser compatible con la comodidad y el bienestar de los animales, factores que dependerán de la especie, raza y edad de los animales. Deberá tener en cuenta asimismo las necesidades inherentes al comportamiento de los animales, que dependen principalmente del tamaño del grupo y de su sexo. La carga óptima procurará garantizar el bienestar de los animales, dándoles espacio suficiente para mantenerse erguidos de forma natural, tumbarse fácilmente, girar, asearse, estar en cualquier posición normal y hacer movimientos naturales como estirarse y agitar las alas.
8.2.3. En el anexo VIII se establecen las superficies mínimas para la estabulación y las zonas de ejercicio y demás condiciones de alojamiento correspondientes a las distintas especies y tipos de animales.
8.2.4. La carga exterior en pastos, otros tipos de prados, brezales, zonas húmedas y otros hábitats naturales o seminaturales deberá ser suficientemente baja para evitar que el suelo se enfangue o se destruyan pastos por sobrepastoreo.
8.2.5. Los alojamientos, recintos, equipo y utensilios deberán limpiarse y desinfectarse convenientemente a fin de evitar las infecciones múltiples y el desarrollo de organismos portadores de gérmenes. Para esta limpieza y desinfección de los edificios e instalaciones sólo podrán utilizarse los productos enumerados en la parte E del anexo II. El estiércol, la orina y los alimentos derramados o no consumidos deberán retirarse con la frecuencia necesaria para reducir al máximo los olores y no atraer insectos o roedores. Para la eliminación de insectos y demás plagas en edificios y demás instalaciones destinadas a los animales, sólo podrán utilizarse los productos enumerados en la sección 2 de la parte B del anexo II.
8.3. Mamíferos
8.3.1. Supeditado a lo dispuesto en el punto 5.3, todos los mamíferos deberán tener acceso a pastos o a zonas abiertas de ejercicio o espacios al aire libre, que podrán estar cubiertos parcialmente, y deber án poder utilizar esas zonas siempre que lo permitan las condiciones fisiológicas de las animales, las condiciones atmosféricas y el estado del suelo, a menos que se opongan a ello requisitos comunitarios o nacionales referentes a problemas sanitarios concretos con animales. Los animales herbívoros deberán tener acceso a los pastos siempre que lo permitan las condiciones.
8.3.2. Cuando los animales herbívoros tengan acceso al pasto durante el período de pastoreo y cuando el sistema de alojamiento invernal permita libertad de movimiento a los animales, podrá suspenderse la obligación de facilitar zonas abiertas de ejercicio o espacios al aire libre durante los meses de invierno.
8.3.3. No obstante lo dispuesto en la última frase del punto 8.3.1, los toros de más de un año deberán tener acceso a pastos, zonas abiertas de ejercicio o espacios al aire libre.
8.3.4. No obstante lo dispuesto en el punto 8.3.1, la fase final de engorde del ganado vacuno, porcino y ovino para la producción de carne podrá efectuarse en el interior, siempre que el período pasado en el interior no supere la quinta parte de su tiempo de vida y en cualquier caso un máximo de tres meses.
8.3.5. Los suelos serán lisos pero no resbaladizos. La mitad de la superficie total del suelo como mínimo debería ser firme, es decir, construida con materiales sólidos que no sean listones o rejilla.
8.3.6. Los alojamientos deberán disponer de una zona cómoda, limpia y seca para dormir o descansar suficientemente grande, construida con materiales sólidos que no sean listones. La zona de descanso irá provista de un lecho de paja amplio y seco con camas. Las camas deberán contener paja u otros materiales naturales adecuados y podrán sanearse y mejorarse con cualquiera de los productos minerales autorizados como fertilizantes en la agricultura ecológica con arreglo a la parte A
del anexo II.
8.3.7. En lo que respecta a la cría de terneros, a partir del 24 de agosto de 2000, todas las explotaciones, sin excepción alguna, cumplirán lo dispuesto en la Directiva 91/629/CEE del Consejo (***), relativa a las normas mínimas para protección de los terneros. Se prohíbe el alojamiento de terneros en habitáculos individuales transcurrida la primera semana de vida.
8.3.8. En lo que respecta a la cría de cerdos, a partir del 24 de agosto de 2000, todas las explotaciones deberán cumplir lo dispuesto en la Directiva 91/630/CEE (****) relativa a las normas mínimas para la protección de los cerdos. No obstante, las cerdas adultas deberán mantenerse en grupos, excepto en las últimas fases de gestación y durante el período de amamantamiento. Los lechones no podrán mantenerse en plataformas elevadas ni en jaulas. Las zonas de ejercicio

deben permitir que los animales puedan defecar y hozar. A efectos del hozar pueden utilizarse diferentes substratos.
8.4. Aves de corral
8.4.1. Las aves de corral deberán criarse en condiciones de espacio abierto y no podrán mantenerse en jaulas.
8.4.2. Cuando las condiciones meteorológicas lo permitan, las aves acuáticas deberán tener acceso a una corriente de agua, un charco o un estanque a fin de respetar los requisitos de bienestar de los animales o las condiciones de higiene.
8.4.3. Los locales para todas las aves de corral deberán cumplir las siguientes condiciones mínimas:
. un tercio al menos de la superficie será una construcción sólida, es decir, no en forma de tablillas o reja, cubierta de un lecho de paja, virutas, arena o turba,
. en los gallineros para gallinas ponedoras, una parte suficientemente grande del suelo disponible para las gallinas deberá poderse utilizar para la recogida de las deyecciones de las mismas,
. dispondrán de perchas cuyo número y dimensiones respondan a la importancia del grupo y al tamaño de las aves según lo dispuesto en el anexo VIII,
. los gallineros estarán provistos de trampillas de entrada/salida de tamaño adecuado para las aves y de una longitud combinada de al menos 4 m por 100 m2 de la superficie del local que esté a disposición de las aves,
. cada gallinero no contrará más de:
4 800 pollos,
3 000 gallinas ponedoras,
5 200 pintadas,
4 000 patos hembras de Berbería o de Pekín, 3 200 patos machos de Berbería o de Pekín u otros patos,
2 500 capones, ocas o pavos,
. la superficie total de los gallineros utilizable para la producción de carne de cada centro de producción no deberá exceder 1 600 m2.
8.4.4. En caso de gallinas ponedoras, la luz natural podrá complementarse con medios artificiales para obtener un máximo de 16 horas de luz diariamente, con un período de descanso nocturno continuo sin luz artificial de por lo menos ocho horas.
8.4.5. Cuando las condiciones meteorológicas lo permitan, las aves de corral deberán tener acceso a espacios al aire libre y siempre que sea posible, deberán tenerlo durante por lo menos un tercio de su vida. Dichos espacios abiertos deberán estar cubiertos de vegetación en su mayor parte y dotados de instalaciones de protección y permitir a los animales acceder fácilmente a abrevaderos y comederos.
8.4.6. Por motivos sanitarios, los edificios deberán vaciarse después de la cría de cada lote de aves de corral, para limpiar y desinfectar los edificios y el material que se utiliza en ellos. Además, cada vez que termina la cría de un lote de aves de corral, los corrales deberán evacuarse para que pueda volver a crecer la vegetación y por motivos sanitarios. Los Estados miembros fijarán los períodos en que deban permanecer vacíos los corrales y comunciarán su decisión a la Comisión y a los demás Estados miembros. Se exceptúan de estos requisitos los grupos poco numerosos de aves de corral que no se mantengan en corrales y que puedan correr de un lado a otro durante todo el día.
8.5. Excepción general relativa al alojamiento del ganado
8.5.1. A modo de excepción a los requisitos enumerados en los puntos 8.3.1, 8.4.2, 8.4.3 y 8.4.5 y a la carga ganadera contemplada en el anexo VIII, las autoridades competentes de los Estados miembros podrán conceder excepciones a los requisitos de los citados párrafos y del anexo VIII por un período transitorio que expirará el 31 de diciembre de 2010. Esta excepción sólo podrá aplicarse a las explotaciones de animales con edificios construidos con anterioridad al 24 de agosto de 1999 y siempre que dichos edificios para animales cumplan las disposiciones nacionales en materia de cría ecológica de animales vigentes con anterioridad a dicha fecha o, a falta de las mismas, se ajusten a normas privadas aceptadas o reconocidas por los Estados miembros.
8.5.2. Los productores que se acojan a esta excepción presentarán un plan a la autoridad u organismo de inspección en el que consten las medidas que garanticen, hasta el final de la excepción, el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Reglamento.
8.5.3. Antes del 31 de diciembre de 2006, la Comisión presentará un informe sobre la aplicación de lo dispuesto en el punto 8.5.1.
C. APICULTURA Y PRODUCTOS DE LA APICULTURA

1. Principios generales
1.1. La apicultura es una actividad importante que contribuye a la protección del medio ambiente y a la producción agroforestal mediante la acción polinizadora de las abejas.
1.2. La condición de los productos apícolas como procedentes de producción ecológica está estrechamente vinculada tanto con las características del tratamiento de las colmenas como con la calidad
del medio ambiente. Esta condición depende también de las condiciones de extracción, elaboración y almacenamiento de los productos apícolas.
1.3. Cuando un productor explote varias unidades apícolas en la misma zona, todas las unidades deber án cumplir los requisitos del presente Reglamento. No obstante este principio, un productor podrá explotar unidades que no cumplan lo dispuesto en el presente Reglamento siempre que se cumplan todos sus requisitos excepto las disposiciones establecidas en el punto 45.2 para la ubicación de los colmenares. En dicho caso, el producto no podrá venderse con referencia a métodos de producción ecológicos.

2. Período de conversión
2.1. Los productos de la apicultura sólo podrán venderse con referencias a métodos de producción ecológicos cuando se hayan cumplido las disposiciones del presente Reglamento durante por lo menos un año. Durante el período de conversión la cera deberá sustituirse de acuerdo con los requisitos que establece el punto 8.3.
3. Origen de las abejas
3.1. En la selección de las razas deben tenerse en cuenta su capacidad de adaptación a las condiciones locales, su vitalidad y su resistencia a las enfermedades. Se dará preferencia a la utilización de razas europeas de la Apis mellifera y a sus ecotipos locales.
3.2. Los colmenares deberán constituirse mediante la división de colonias y la compra de enjambres o colmenas procedentes de unidades que se ajusten a lo dispuesto en el presente Reglamento.
3.3. Como primera excepción, y previa autorización de la autoridad u organismo de control, los colmenares existentes en la unidad de producción que no cumplan con las disposiciones del presente Reglamento podrán ser objeto de conversión.
3.4. Como segunda excepción, se podrán adquirir enjambres sueltos no producidos de conformidad con el presente Reglamento durante un período transitorio que expirará el 24 de agosto de 2002, con sujeción al período de conversión.
3.5. Como tercera excepción, en caso de gran mortandad de animales por enfermedad o catástrofe, la autoridad u organismo de control podrán, cuando no haya colmenares que cumplan lo dispuesto en el presente Reglamento disponibles, autorizar la reconstitución de los colmenares, con sujeción al período de conversión.
3.6. Como cuarta excepción, para la renovación anual de los colmenares, podrá incorporarse a la unidad de producción ecológica cada año un 10% de abejas reinas y enjambres que no cumplan el presente Reglamento, siempre que las abejas reinas y enjambres sean colocados en colmenas con panales o láminas de cera procedentes de unidades de producción ecológica. En dicho caso, no se aplica el período de conversión.
4. Ubicación de los colmenares
4.1. Los Estados miembros podrán designar regiones o zonas donde no se pueda practicar la apicultura que cumpla lo dispuesto en el presente Reglamento. El apicultor facilitará a la autoridad u organismo de control un inventario cartográfico a la escala adecuada de la ubicación de las colmenas tal como dispone el primer guión de la sección 2 de la parte A1 del anexo III. Cuando esas zonas no estén identificadas, el apicultor deberá presentar a la autoridad u organismo de control la documentación y pruebas oportunas, incluidos, en caso necesario, los análisis convenientes, de que las áreas accesibles para sus colonias cumplen los requisitos del presente Reglamento.
4.2. La ubicación de los colmenares deberá:
a) contar con suficientes fuentes de néctar natural, mielada y polen para las abejas, así como el acceso al agua;
b) elegirse de forma que, en un radio de 3 kilómetros, las fuentes de néctar o de polen sean fundamentalmente cultivos producidos ecológicamente y/o vegetación silvestre de conformidad
con lo dispuesto en el artículo 6 y en el anexo I del presente Reglamento y cultivos que, a pesar de no entrar en el ámbito de aplicación del presente Reglamento estén tratados según métodos de bajo impacto medioambiental como, por ejemplo, los descritos en los programas desarrollados a partir del Reglamento (CEE) no 2078/92 (*****) que no puedan alterar significativamente

la condición de la producción apícola como ecológica;
c) mantener una distancia suficiente de cualquier fuente de producción no agrícola que pueda dar lugar a contaminación, como, por ejemplo, centros urbanos, autopistas, zonas industriales, vertederos, plantas incineradoras, etc. Las autoridades u organismos de control tomarán medidas para garantizar este requisito.
Los requisitos arriba enunciados no se aplicarán a las zonas donde no haya floración o cuando las colmenas estén en reposo.
5. Alimentación
5.1. Al final de la estación productiva deberán dejarse en las colmenas reservas de miel y de polen suficientemente abundantes para pasar el invierno.
5.2. La alimentación artificial de las colonias estará autorizada cuando se encuentre en peligro la supervivencia de la colonia a causa de condiciones climáticas extremas. La alimentación artificial deberá hacerse con miel ecológica, preferentemente de la misma unidad ecológica.
5.3. Como primera excepción al punto 5.2, las autoridades competentes de los Estados miembros podran autorizar la utilización de jarabe de azúcar producido ecológicamente o de melaza de azúcar producida ecológicamente, en lugar de miel producida ecológicamente, en la alimentación artificial, cuando así lo requieran unas condiciones climáticas que provoquen la cristalización de la miel.
5.4. Como segunda excepción, la autoridad u organismo de control podrá permitir la utilización de jarabe de azúcar, melaza de azúcar y miel no incluidos en el ámbito del presente Reglamento para la alimentación artificial durante un período transitorio que finalizará el 24 de agosto de 2002.
5.5. En el registro de las colmenas deberá consignarse la siguiente información relativa al empleo de alimentación aritificial: tipo de producto, fechas, cantidades y colmenas en las que se emplea.
5.6. No podrán utilizarse en la apicultura que cumpla lo dispuesto en el presente Reglamento productos distintos de los indicados en los puntos 5.1 a 5.5.
5.7. Únicamente se podrá emplear la alimentación artificial entre la última recolección de miel y los quince días anteriores al siguiente período de afluencia de néctar y de melada.
6. Profilaxis y tratamientos veterinarios
6.1. En apicultura, la profilaxis se basará en los siguientes principios:
a) la elección de las poblaciones resistentes;
b) la aplicación de determinadas prácticas destinadas a fomentar la resistencia ante enfermedades y a prevenir las infecciones, como podrián ser: la renovación periódica de las abejas reinas, la inspección sistemática de las colmenas para detectar a tiempo las situaciones sanitarias anómalas, el control de los zánganos en las colmenas (deriva y pillaje), la desinfección periódica de materiales e instrumentos, la destrucción del material y fuentes contaminados, la renovación periódica de la cera y el suministro a las colmenas de provisiones suficientes de miel y de polen.
6.2. Si a pesar de todas esas medidas preventivas las colonias enfermaran o quedaran infectadas, deber án ser tratadas inmediatamente y, cuando sea necesario, trasladadas a colmenares de aislamiento.
6.3. La utilización de medicamentos veterinarios en la apicultura que cumpla lo dispuesto en el presente Reglamento deberá ajustarse a los siguientes principios:
a) podrán usarse en la medida en que el uso correspondiente esté autorizado en el Estado miembro, de conformidad con las correspondientes disposiciones comunitarias o disposiciones nacionales conformes al Derecho comunitario;
b) se usarán preferentemente productos fitoterapéuticos y homeopáticos más que productos químicos sintéticos alopáticos, siempre que sus efectos terapéuticos resulten eficaces para la patología a la que va dirigida el tratamiento;
c) si el empleo de los productos arriba mencionados resultara poco eficaz o tuviera muchas probabilidades de no ser eficaz para erradicar una patología o infestación que amenazara con destruir las colonias, se podrán utilizar medicamentos alopáticos de síntesis bajo la responsabilidad de un veterinario o de otras personas autorizadas por el Estado miembro, sin perjuicio de los principios expuestos en las letras a) y b);
d) queda prohibida la utilización de medicamentos alopáticos de síntesis química como tratamiento preventivo;
e) sin perjuicio de la letra a), podrán utilizarse el ácido fórmico, el ácido láctico, el ácido acético y el ácido oxálico y las siguientes sustancias: mentol, thymol, eucalyptol o alcánfor en los casos de infestación por Varroa jacobsoni.

6.4. Además de los principios anteriormente expuestos, podrán autorizarse los tratamientos veterinarios o tratamientos de las colmenas, panales, etc., obligatorios con arreglo a la legislación nacional o comunitaria.
6.5. Mientras se aplique un tratamiento con productos químicos alopáticos de síntesis, deberán trasladarse las colonias tratadas a colmenares de aislamiento, y toda la cera deberá sustituirse por cera que cumpla las condiciones fijadas en el presente Reglamento. Posteriormente, a esas colonias se les impondrá un período de conversión de un año.
6.6. Los requisitos establecidos en el párrafo anterior no se aplicarán a los productos mencionados en la letra e) del punto 6.3.
6.7. Siempre que deban emplearse medicamentos veterinarios, y antes de que los productos se comercialicen como ecológicos, habrá que registrar claramente y declarar al organismo o autoridad de control el tipo de producto (indicando entre otras cosas su principio activo) junto con información sobre el diagnóstico, la posología, el método de administración, la duración del tratamiento y el tiempo de espera legal.
7. Métodos de gestión zootécnica e identificación
7.1. Queda prohibida la destrucción de las abejas en los panales como método asociado a la recolección
de los productos de la colmena.
7.2. Quedan prohibidas las mutilaciones como cortar la punta de las alas de las abejas reinas.
7.3. Se admitirá la sustitución de la abeja reina mediante la eliminación de la antigua reina.
7.4. Únicamente se admitirá la práctica de la eliminación de las crías machos como medio de contener la infección por Varroa jacobsoni.
7.5. Queda prohibido el uso de repelentes químicos sintéticos durante las operaciones de recolección de la miel.
7.6. Deberá registrarse la ubicación de los colmenares y la identificación de las colmenas. Deberá informarse al organismo o autoridad de control del traslado de los colmenares en un plazo acordado con el organismo o autoridad de control.
7.7. Se pondrá especial cuidado en garantizar una extracción, una elaboración y un almacenamiento adecuados de los productos apícolas. Se registrarán todas las medidas destinadas a cumplir estos requisitos.
7.8. En el registro de los colmenares deberá constar toda retirada de la parte superior de las colmenas y las operaciones de extracción de la miel.
8. Características de las colmenas y de los materiales utilizados en la apicultura
8.1. Las colmenas deberán estar hechas fundamentalmente con materiales naturales que no comporten riesgos de contaminación para el medio ambiente ni para los productos de la apicultura.
8.2. Dentro de las colmenas sólo podrán usarse sustancias naturales, como el propoleo, la cera y los aceites vegetales, con excepción de los productos mencionados en la letra e) del punto 6.3.
8.3. La cera de los nuevos cuadros deberá proceder de unidades de producción ecológica. No obstante, la autoridad u órgano de control podrá autorizar el uso de cera de abeja que no proceda de dichas unidades, en particular en el caso de nuevas instalaciones o durante el período de conversión, en circunstancias excepcionales en que no sea posible obtener cera ecológica en el mercado y siempre que aquélla sea de opérculos.
8.4. Queda prohibida la recolección de miel en panales que contengan crías.
8.5. Para la protección de los materiales (marcos, colmenas, panales), en particular de las plagas, únicamente se admitirá el uso de los productos que figuran en la sección 2 de la parte B del anexo II.
8.6. Se admiten los tratamientos físicos como la aplicación de vapor o llama directa.
8.7. Para limpiar y desinfectar los materiales, locales, equipo, utensilios o productos utilizados en la apicultura, únicamente se admitirá el uso de las sustancias adecuadas que figuran en la parte E del anexo II.
(*) DO L 142 de 2.6.1997, p. 1; Reglamento modificado por el Reglamento (CE) no 2331/98 (DOL 291 de 30.10.1998, p. 10).
(**) DO L 375 de 31.12.1991, p. 1.
(***) DO L 340 de 11.12.1991, p. 28; Directiva cuya última modificación la constituye la
Directiva 97/2/CE (DO L 25 de 28.1.1997, p. 24).
(****) DO L 340 de 11.12.1991, p. 33.
(*****) DO L 215 de 30.7.1992, p. 85; Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento
(CE) no 2772/95 (DO L 288 de 1.12.1995, p. 35).»

II. El anexo II se modificará como sigue:
1) El título de la parte B se sustituirá por el texto siguiente:
«B. PLAGUICIDAS
1. Productos fitosanitarios».
2) Al final de la sección 1 de la parte B se incluirá el texto siguiente:
«2. Productos para luchar contra plagas y enfermedades en locales e instalaciones para la cría de animales:
Productos enumerados en la sección 1
Rodenticidas».
3) La parte C, «Otros productos», se sustituirá por el texto siguiente:
«C. MATERIAS PRIMAS PARA LA ALIMENTACIÒN ANIMAL
1. Materias primas de origen vegetal
1.1. Cereales, semillas, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
avena en grano, copos, harinilla, cáscaras y salvado; cebada en grano, proteína y harinilla; arroz en grano, partido, salvado de arroz y torta de presión de germen de arroz; mijo en grano; centeno en grano, harinilla, harina forrajera y salvado; sorgo en grano; trigo en grano, harinilla, harina forrajera, pienso de gluten, gluten y gérmenes; espelta en grano; tritical en grano; maíz en grano, harinilla, salvado, torta de presión de gérmenes y gluten; raicillas de malta; residuos desecados de cervecería.
1.2. semillas oleaginosas, frutos oleaginosos, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
Semillas de colza, en torta de presión y cáscaras; haba de soja en habas, tostada, en torta de presión y cáscaras; semillas de girasol en semillas y torta de presión; algodón en semillas y torta de presión de semillas; semillas de lino en semillas y torta de presión; semillas de sésamo en semillas y torta de presión; palmiste en torta de presión; semillas de nabo en torta a presión y cáscaras; semillas de calabaza en torta de presión; orujo de aceituna deshuesada (extracción física de la aceituna).
1.3. Semillas leguminosas, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las siguientes sustancias:
garbanzos en semillas; yeros en semillas; almorta en semillas sometidas a un tratamiento térmico adecuado; guisantes en semillas, harinillas y salvados; habas en semillas, harinillas y salvado; habas y haboncillos en semillas; vezas en semillas y altramuces en semillas.
1.4. Tubérculos, raíces, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
pulpa de remolacha azucarera, remolacha seca, patata, boniato en tubérculo, yuca en raíz, pulpa de patatas (subproducto de fecularia), fécula de patata, proteína de patata y tapioca.
1.5. Otras semillas y frutas, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
vainas de algarroba (garrofa), pulpa de cítricos, pulpa de manzanas, pulpa de tomate y pulpa de uva.
1.6. Forrajes y forrajes groseros. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
alfalfa, harina de alfalfa, trébol, harina de trébol, hierba (obtenida a partir de plantas forrajeras), harina de hierba, heno, forraje ensilado, paja de cereales y raíces vegetales para forrajes.
1.7. Otras plantas, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
melaza utilizada sólo para ligar los piensos compuestos, harina de algas (por desecación y trituración de algas y posterior lavado para reducir su contenido de yodo), polvos y extractos de plantas, extractos proteínicos vegetales (proporcionadas solamente a las crías), especias y hierbas.
2. Materias primas de origen diverso
2.1. Leche y productos lácteos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
leche cruda tal como se define en el artículo 2 de la Directiva 92/46/CEE (*), leche en polvo, leche desnatada, leche desnatada en polvo, mazada, mazada en polvo, suero de leche, suero de leche en polvo, suero de leche parcialmente delactosado en polvo, proteína de suero en polvo (mediante tratamiento físico), caseína en polvo y lactosa en polvo.
2.2. Pescados, otros animales marinos, sus productos y subproductos. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:

pescado, aceite de pescado y aceite de hígado de bacalao no refinado; autolisatos, hidrolisatos y proteolisatos de pescado, moluscos o crustáceos obtenidos por vía enzimática, en forma soluble o no soluble, únicamente para las crías; Harina de pescado.
3. Materias primas de origen mineral. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
Sodio:
sal marina sin refinar
sal gema bruta de mina
sulfato de sosa
carbonato de sodio
bicarbonato de sodio
cloruro de sodio
Calcio:
Lithothamnium y maerl
conchas de animales acuáticos (incluidos los huesos de sepia)
carbonato de calcio
lactato de calcio
gluconato cálcico
Fósforo:
fosfatos bicálcicos precipitados de huesos
fosfato bicálcico defluorado
fosfato monocálcico defluorado
Magnesio:
magnesio anhidro
sulfato de magnesio
cloruro de magnesio
carbonato de magnesio
Azufre:
sulfato de sosa.».
4) En el anexo II se añadirán las partes siguientes:
«D. ADITIVOS PARA LA ALIMENTACIÓN ANIMAL, DETERMINADOS PRODUCTOS UTILIZADOS EN LA ALIMENTACIÓN ANIMAL (DIRECTIVA 82/471/CEE) Y AUXILIARES TECNOLÓGICOS UTILIZADOS EN LOS ALIMENTOS PARA ANIMALES
1. Aditivos para la alimentación animal
1.1. Oligoelementos. Se incluyen en esta categoría la sustancias siguientes:
E1 Hierro:
carbonato ferroso (II)
sulfato ferroso (II) monohidratado
óxido férrico (III)
E2 Yodo:
yodato de calcio anhidro
yodato de calcio hexahidratado
yoduro de potasio
E3 Cobalto:
sulfato de cobalto (II) monohidrato y/o sulfato de cobalto (II) heptahidrato
carbonato básico de cobalto (II) monohidrato
E4 Cobre:
óxido cúprico (II)
carbonato de cobre (II) básico, monohidratado
sulfato de cobre pentahidratado (II)
E5 Manganeso:
carbonato manganoso (II)
óxido manganoso (II) y mangánico (III)
sulfato manganoso (II) mono y/o tetrahidratado
E6 Zinc:
carbonato de zinc
óxido de zinc
sulfato de zinc mono y/o heptahidratado
E7 Molibdeno:
molibdato de amonio, molibdato de sodio
E8 Selenio:

seleniato de sodio
selenito de sodio
1.2. Vitaminas, provitaminas y sustancias con efecto análogo, químicamente bien definidas. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
Vitaminas autorizadas conforme a la Directiva 70/524/CEE (**):
. derivadas preferentemente de materias primas que estén presentes de manera natural en los alimentos para animales,
. vitaminas de síntesis idénticas a las vitaminas naturales únicamente para animales monogástricos.
1.3. Enzimas. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
Enzimas autorizadas conforme a la Directiva 70/524/CEE.
1.4. Microorganismos. Se incluyen en esta categoría los microorganismos siguientes:
microorganismos autorizados conforme a la Directiva 70/524/CEE.
24.8.1999 ES Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 222/23
1.5. Conservantes. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
E 236 Ácido fórmico para ensilaje
E 260 Ácido acético para ensilaje
E 270 Ácido láctico para ensilaje
E 280 Ácido priónico para ensilaje
1.6. Agentes ligantes, antiaglomerantes y coagulantes. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
E 551b Sílice coloidal
E 551c Tierra de diatomeas
E 553 Sepiolita
E 558 Bentonita
E 559 Arcillas caoliníticas
E 561 Vermiculita
E 599 Perlita
2. Determinados productos utilizados en la alimentación animal.
Se incluyen en esta categoría los productos siguientes:
3. Auxiliares tecnológicos utilizados en los alimentos para animales.
3.1. Auxiliares tecnológicos para el ensilaje. Se incluyen en esta categoría las sustancias siguientes:
sal marina, sal gema, enzimas, levaduras, suero lácteo, azúcar, pulpa de remolacha azucarera, harina de cereales, melazas y bacterias lácticas, acéticas, fórmicas y propiónicas.
En caso de que las condiciones climáticas no permitan una fermentación adecuada, la autoridad u organismo de control podrá autorizar la utilización de ácidos láctico, fórmico, propiónico y acético para la producción de ensilaje.
E. PRODUCTOS AUTORIZADOS PARA LA LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE LOCALES E INSTALACIONES PARA LA CRÍA DE ANIMALES (POR EJEMPLO, EQUIPO Y UTENSILIOS)
jabón de potasa y sosa
agua y vapor
lechada de cal
cal
cal viva
hipoclorito de sodio (por ejemplo, como lejía líquida)
sosa cáustica
potasa cáustica
peróxido de hidrógeno
esencias naturales de plantas
ácido cítrico, peracético, ácido fórmico, láctico, oxálico y acético
alcohol
ácido nítrico (equipo de lechería)
ácido fosfórico (equipo de lechería)
formaldehído
productos de limpieza y desinfección de los pezones y de las instalaciones de ordeño
carbonato de sodio.
F. OTROS PRODUCTOS
(*) DO L 268 de 14.9.1992, p. 1; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 94/71/CE (DO L 368 de 31.12.1994, p. 33).

(**) DO L 270 de 14.12.1970, p. 1; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 98/19/CE (DO L 96 de 28.3.1998, p. 39).».

III. El anexo III se modificará como sigue:

1) El encabezamiento de la parte A se sustituirá por «A.1 Vegetales y productos vegetales de la explotación agraia o de la recolección».

2) Se añadirá la sección siguiente:

«A.2 Animales y productos animales procedentes de la cría de animales

1. Al comienzo de la puesta en práctica del régimen de control propio de las producciones animales, el productor y el organismo de control establecerán:

. una descripción completa de las instalaciones ganaderas, pastos, zonas de ejercicio al aire libre, espacios abiertos, etc., y, en su caso, de los locales de almacenamiento, transformación y empaquetado de los animales, los productos animales, las materias primas y los insumos,

. una descripción completa de las instalaciones de almacenamiento del estiércol,

. un plan de esparcimiento de dicho estiércol, aprobado por un organismo o autoridad de inspección, así como una descripción completa de las superficies dedicadas a las producciones vegetales,

. en su caso, las disposiciones contractuales establecidas con otros agricultores para el esparcimiento del estiércol,

. plan de gestión de la unidad de cría animal de producción ecológica (por ejemplo, gestión de la alimentación, reproducción, salud, etc.),

. todas las medidas concretas que deben tomarse a nivel de la unidad de cría para asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Reglamento.

Esta descripción y las medidas en cuestión estarán indicadas en un informe de inspección firmado por el productor de que se trate.

Asimismo, el informe deberá especificar el compromiso contraído por el productor de llevar a cabo las operaciones conforme a lo dispuesto en los artículos 5 y 6 y de aceptar, en caso de infracción, la aplicación de las medidas contempladas en el apartado 9 del artículo 9 y, cuando sean pertinentes, las del apartado 3 del artículo 10.

2. Los requisitos generales en materia de control, descritos en los puntos 1 y 4 al 8 de la parte A.1, para los vegetales y productos vegetales, serán aplicables a los animales y productos animales.

No obstante lo dispuesto en dichas normas, se aceptará el almacenamiento en la explotación de productos y antibióticos medicinales veterinarios alopáticos, siempre y cuando hayan sido recetados por un veterinario en el marco de tratamientos contemplados en el anexo I, se encuentren almacenados en un lugar controlado y figuren en el registro de la explotación.

3. Los animales deberán identificarse de manera permanente, mediante las técnicas adecuadas a cada especie; individualmente para los mamíferos de tamaño grande, o por lotes para las aves de corral y los pequeños mamíferos.

4. Los datos de los animales deberán compilarse en un registro y estar siempre a disposición de los organismos y autoridades de control en la sede de la explotación.

En estos registros, destinados a proporcionar una descripción completa del modo de gestión del grupo de animales, deberá constar la siguiente información:

. las llegadas de animales, por especie: origen y fecha de llegada, período de conversión, marca de identificación e historial veterinario,

. las salidas de animales: edad, número, peso en caso de sacrificio, marca de identificación y destino,

. las posibles pérdidas de animales y su justificación,

. alimentación: tipo de alimentos, incluyendo los complementos alimenticios, la proporción de los distintos componentes de la ración, los períodos de acceso a los corrales y de trashumancia en caso de que existan restricciones en la materia,

. profilaxis, intervenciones terapéuticas y cuidados veterinarios: fechas del tratamiento, diagnóstico, naturaleza del producto utilizado en el tratamiento, modalidades de tratamiento, recetas del facultativo para los cuidados veterinarios, con justificación y tiempo de espera impuestos antes de la comercialización de los productos animales.

5. Cuando un productor explote varios centros de cría en la misma región, las unidades dedicadas a la cría de animales o a la producción de productos animales no contemplados en el artículo 1 estarán igualmente sujetas al régimen de control, en lo que respecta a los guiones primero, segundo y tercero del punto 1 de la presente sección, relativa a los animales y productos animales, y a las disposiciones referentes al programa de cría, a los datos de los animales y a los principios de almacenamiento de los productos utilizados para la cría.».

3) El título de la parte B se sustituirá por el texto siguiente:
«B. Unidades de elaboración de productos vegetales y animales y de piensos compuestos a base de productos vegetales y animales.»
4) El título de la parte C se sustituirá por el texto siguiente:
«C. Importadores de productos vegetales, animales y alimenticios compuestos de productos vegetales y animales procedentes de terceros países.»
IV. En el anexo VI se incluirá después del primer apartado, titulado «Principios generales», el siguiente párrafo:
«A la espera de la adopción de las normas establecidas en las partes A y B del presente anexo, y con el fin de incluir específicamente la preparación de productos alimenticios compuestos de uno o más productos animales; se aplicar án las disposiciones nacionales.»
V. Se añadirán los anexos VII y VIII siguientes:
«ANEXO VII
Número máximo de animales por hectárea
Clase o especie
Número máximo de animales por hectárea
equivalente a 170 kg N/ha/año
Équidos de más de 6 meses 2
Terneros de engorde 5
Otros bovinos de menos de 1 año 5
Bovinos machos de 1 a 2 años 3,3
Bovinos hembras de 1 a 2 años 3,3
Bovinos machos de más de 2 años 2
Terneras para cría 2,5
Terneras de engorde 2,5
Vacas lecheras 2
Vacas lecheras de reposición 2
Otras vacas 2,5
Conejas reproductoras 100
Ovejas 13,3
Cabras 13,3
Lechones 74
Cerdas reproductoras 6,5
Cerdos de engorde con pienso 14
Otros cerdos 14
Pollos de carne 580
Gallinas ponedoras 230
ANEXO VIII
Superficies mínimas cubiertas y al aire libre y otras características de alojamiento de las distintas especies y distintos tipos de producción
1. BOVINOS, OVINOS Y CERDOS
Zona cubierta
(superficie disponible por animal)
zona al aire libre
(superficie de ejercicio,
sin incluir pastos)
peso mínimo en vivo (kg) m2/cabeza m2/cabeza
Ganado de reproducción y de engorde
bovinos y équidos
hasta 100 1,5 1,1
hasta 200 2,5 1,9
hasta 350 4,0 3
de más de 350 5 con un mínimo de
1 m2/100 kg
3,7 con un mínimo de
0,75 m2/100 kg
Vacas lecheras 6 4,5
Toros destinados a la reproducción 10 30
Ovejas y cabras 1,5 oveja/cabra 2,5
0,35 cordero/cabrito 2,5 con 0,5 por

cordero/cabrito
Cerdas nodrizas con lechones de hasta
40 días
7,5 cerda 2,5
Cerdos de engorde hasta 50 0,8 0,6
hasta 85 1,1 0,8
hasta 110 1,3 1
Lechones de más de 40 días y
hasta 30 kg
0,6 0,4
Cerdos reproductores 2,5 hembra 1,9
6,0 macho 8,0
2. AVES DE CORRAL
Zona cubierta
(superficie disponible por animal)
Zona al aire libre
(m2 de espacio
disponible en
No animales m2 cm de percha/animal nido rotación/cabeza)
Gallinas ponedoras 6 18 8 gallinas ponedoras
por nido o,
si se trata de un
nido común,
120 cm2 por ave
4, siempre que no
se supere el límite
de170 kg/N/ha/año
Aves de corral de engorde
(en alojamiento fijo)
10, con unm
áximo de 21 kg
peso en vivo/m2
20 (sólo para
pintadas)
4, pollos de carne
y pintadas
4,5, patos
10, pavos
15, ocas
No deberá superarse
el límite de
170 kg N/ha/año
para ninguna de
las especies arriba
mencionadas
Polluelos de engorde
en alojamiento móvil
16 (*) alojamientos
móviles con
máximo de 30 kg
peso en vivo/m2
2,5, siempre que
no se supere el
límite de 170 kg
N/ha/año
(*) Exclusivamente en caso de alojamientos móviles que no superen 150 m2 de superficie disponible y no permanezcan cubiertos por la noche.».

# 1.5.- Ordres:

## 1.5.1.- Ordre de 24 d'agost de 1990, de creació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus (DOGC núm. 1344, de 17.9.1990).

DEPARTAMENT D'AGRICULTURA, RAMADERIA I PESCA

La raça Bruna dels Pirineus constitueix una de les poblacions bovines més significatives de la ramaderia catalana, amb unes marcades característiques d'adaptació a les zones de muntanya, on s'explota bàsicament per a la producció càrnia.
En els darrers anys s'han portat a terme sobre aquesta població accions de millora localitzades territorialment i amb criteris no sempre coincidents.
Amb la finalitat de coordinar les accions de millora i establir un efectiu de bestiar selecte que mantingui el patrimoni genètic cal crear el Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus.
Atès el Decret 733/1973, de 29 de març, pel qual s'aproven les normes reguladores dels llibres genealògics;
Atesa l'Ordre de 27 de novembre de 1984 (DOGC núm. 502, de 9.1.1985), per la qual es regula la gestió dels llibres genealògics de bestiar;
A proposta de la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries,

ORDENO:

Article 1
Es crea el Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus.

Article 2
Es podran inscriure al Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus els animals d'aquesta raça que es troben a l'àmbit territorial de Catalunya.
Article 3

Es faculta el director general de Producció i Indústries Agroalimentàries per dictar les normes que calguin per al desplegament i l'execució d'aquesta Ordre.

Barcelona, 24 d'agost de 1990
Joan Vallvé i Ribera
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
(90.206.003)

## 1.5.2.- Ordre ARP/78/2002, de 14 de març, per la qual es crea el Llibre genealògic de la raça asinina catalana.

La raça asinina catalana té gran valor zootècnic per la seva adaptació al treball i a les condicions ambientals adverses, pel seu tarannà enèrgic i bon temperament.
En els darrers anys s'han dut a terme accions de millora sobre aquesta població a efecte de protegir, potenciar i millorar la raça.
Amb la finalitat de coordinar les accions de millora i manteniment i establir un efectiu de bestiar selecte que mantingui el patrimoni genètic, cal crear el Llibre genealògic de la raça asinina catalana.
D'acord amb el Reial decret 1026/1993, de 25 de juny, sobre selecció i reproducció de bestiar equí de races pures, i l'Ordre de 27 de novembre de 1984 (DOGC núm. 502, de 9.1.1985), per la qual es regula la gestió dels llibres genealògics de bestiar;
A proposta de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural, i en ús de les atribucions que m'han estat conferides,

Ordeno:

Article 1

Es crea el Llibre genealògic de la raça asinina catalana.

Article 2
Es podran inscriure al Llibre genealògic els animals de la raça asinina catalana que es troben a l'àmbit territorial de Catalunya i que compleixen l'estàndard racial aprovat per resolució de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural.

Article 3
Es faculta el director general de Producció Agrària i Innovació Rural per dictar les normes que calguin per al desplegament i l'execució d'aquesta Ordre.

Barcelona, 14 de març de 2002
Josep Grau i Seris
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
(02.072.014)

## 1.5.3.- ORDRE MAB/138/2002, de 22 de març, per la qual s'aprova el Pla de conservació de la llúdriga.

Text de la disposició:

Fins a la primera meitat del segle XX, la llúdriga habitava la pràctica totalitat dels cursos i masses d'aigua dolça de Catalunya. La persecució de què ha estat objecte, actualment eradicada, afegida a la destrucció del seu hàbitat i a l'increment dels nivells de contaminació de les aigües durant les dècades dels anys 50, 60 i 70 han determinat la situació actual de l'espècie. A Catalunya aquest mustèlid actualment viu a les comarques de l'Alta Ribagorça, el Pallars Sobirà, el Pallars Jussà, la Noguera, el Solsonès, la Cerdanya, l'Alt Urgell i la Terra Alta, havent estat reintroduïda recentment a les de l'Empordà, el Pla de l'Estany i la Garrotxa.
La Directiva 92/43/CEE del Consell, relativa a la conservació dels hàbitats naturals i de la fauna i flora silvestre, inclou la llúdriga com una espècie per a la qual cal adoptar mesures de protecció. En el mateix sentit, la Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals, cataloga la llúdriga com a espècie protegida de categoria A de la fauna salvatge autòctona, mentre que el Reial decret 439/1990, de 30 de març, que regula el Catàleg nacional d'espècies amenaçades, inclou la llúdriga en la categoria d'interès especial.
És necessària, per tant, l'adopció de mesures que permetin suprimir els factors d'amenaça que afecten aquesta espècie i dur a terme les actuacions que calguin per a la seva recuperació, tenint en compte, a més, que es tracta d'una espècie bioindicadora, reflex de l'estat de conservació dels ecosistemes on viu, com són els rius i les masses d'aigua continentals. D'acord amb això, la present Ordre aprova el Pla de conservació de la llúdriga en el qual es regulen un seguit de mesures amb la finalitat d'afavorir la supervivència d'aquesta espècie. Entre aquestes mesures cal posar en relleu que els aprofitaments piscícoles s'hauran de regular de manera que afavoreixin les poblacions de llúdrigues. Es preveuen fórmules de col·laboració per tal que determinades instal·lacions, com ara els embassaments, comptin amb dispositius de pas i seguretat, mentre que també es regulen els instruments adients per tal que els cursos i masses d'aigua en què es troba present la llúdriga tinguin la qualitat suficient per a la supervivència i reproducció de l'esmentada espècie.
A proposta de la Direcció General de Patrimoni Natural i del Medi Físic,

Ordeno:

Article 1
Objecte
És objecte d'aquesta Ordre regular el Pla de conservació de la llúdriga amb la finalitat d'establir les mesures necessàries per protegir aquesta espècie.

Article 2
Àmbit territorial
Dins l'àmbit de les comarques de l'Alta Ribagorça, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà, la Noguera, l'Alt Urgell, la Cerdanya, el Solsonès, la Terra Alta, la Ribera d'Ebre, l'Alt Empordà, el Baix

Empordà, el Pla de l'Estany, la Garrotxa i el Gironès, el Pla de conservació de la llúdriga és d'aplicació als següents cursos i masses d'aigua:
Conca de la Noguera Ribagorçana: la Noguera Ribagorçana des de la capçalera fins a la presa de Canelles, la Noguera de Tor, riu Sant Nicolau, riu de Sant Martí, riu de Durro i riu Malpàs.
Conca de la Noguera Pallaresa: riu Noguera Pallaresa des de la capçalera, riu d'Unarre, barranc de Cireres, barranc de Llançanes, barranc de Marimanya, riu d'Arreu, riu Bonaigua, riu de Son, riu Escrita, riu d'Escart, riu de Baiasca, la Noguera de Lladorre o de Cardós, riu de Tavascan, riu d'Estaon, la Noguera de Vallferrera, la Noguera de Tor, riu Romadriu o de Santa Magdalena, riu de Sant Antoni, riu de Caregue, riu Berasti, riu Tron, riu del Cantó, riu Montardit, riu Escós, riu d'Ancs, Riumajor, riu Flamicell, riu de Sarroca, riu Bugia o Bossia, riu de Manyanet, riu de Cadolla, estany de Montcortés i riu Conques.
Conca del Segre: Segre des de la capçalera fins a la presa del Partidor de Balaguer, riu Querol, riu Duran, riu de l'Ingla, riu de Pi, riu Ridolaina, riu Cabiscol, riu Quer, riu Naval, riu de la Llosa, riu d'Aranser, riu Bescaran, riu Valira, riu Roqueta, riu de Castellàs, riu Tost, riu Castellbò, riu Pallerols o Cabó, riu de la Guàrdia, riu de la Vansa, riu Bona, Ribera Salada, Ribera de Canalda, riu de Coll de Nargó, riu de Perles, riu Rialb, riu Llobregós, riu Seguers i tots els trams inclosos en el parc natural del Cadí-Moixeró.
Conca del Matarranya: riu Matarranya, riu Algars, riu Estrets i riu Ulldemó.
Conca del Canaletes: riu Canaletes.
Conca de la Muga: riu Muga, riu Llobregat, riu Orlina, riu Anyet, riu Torrelles, riu Ricardell, riu Arnera, riu Manol, riera d'Àlguema, riera de Figueres i riu Mugueta.
Conca del Fluvià: riu Fluvià, riu de Bianya, riera de Ridaura, riu Gurn, riu Turró, riu Turonell, riera de Carreres, riera d'Oix, riera Beget, riera Llierca, riu de Sant Aniol, riu Ser, riu Junyell, riu Merdanç i riu Ritort.
Conca del Ter: riu Ter des del pont de la via de tren (Flaçà-Camallera) fins a la seva desembocadura.
Cursos fluvials i masses d'aigua del parc natural dels Aiguamolls de l'Empordà.
Cursos fluvials i masses d'aigua del parc natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa.
Recs de la plana Empordanesa: rec del Molí d'en Dorra, rec Sirvent, rec Riberal, rec Madral (d'en Sirvent), rec Regatim, riu Vell, rec del Molí (de Sant Pere Pescador), rec del Molí (L'Escala-Bellcaire-Colomers), rec de Cinyana, rec del Molí de Pals i tots els recs que comuniquen el Riu Vell amb el rec del Molí (L'Escala-Bellcaire-Colomers).
Aiguamolls del Baix Empordà.
Antic estany de Bellcaire.

Article 3
Aprofitaments piscícoles
Els aprofitaments piscícoles es regularan de forma que afavoreixin les poblacions de llúdriga en els cursos i masses d'aigua inclosos en l'àmbit d'aplicació del Pla. D'acord amb el que disposa la normativa en matèria de pesca continental, s'estableixen, amb caràcter permanent, els refugis de pesca següents:
Riu Noguera Ribagorçana, entre l'aiguabarreig amb el barranc de Pardines i el pont antic del Pont de Montanyana.
Riu Noguera Ribagorçana entre l'aiguabarreig del barranc de Solà i l'aiguabarreig amb el barranc de Sant Roman.
Riu Noguera Pallaresa, entre l'aiguabarreig amb el canal de desguàs de la Central de Gavet de la Conca i l'aiguabarreig amb el riu Conques.
Conca del riu Llobregós, a les comarques de la Noguera, la Segarra, el Solsonès i l'Anoia.
Riu Algars, des del naixement fins l'aiguabarreig amb el barranc del Pou, incloent-hi el riu Estrets.
Riu Fluvià des del pont de Sant Miquel de Fluvià fins al poble de Vilajoan.
Riu Fluvià des del poble de Canelles fins al poble de Vilert.
Riu Ser des de l'aiguabarreig amb el Fluvià fins l'aiguabarreig amb el torrent de Mieres o Merdançà.
Rec del Molí d'en Dorra a Castelló d'Empúries, des del límit de la reserva natural integral fins a la carretera C260
(Figueres-Roses).
Rec Sirvent a l'Alt Empordà, des del pont de Baseia fins al mar, així com tots els afluents dels arrossars de Riumors.
Rec Riberal, rec Madral i Regatim (afluents de l'anterior).

Reserves naturals integrals de les llacunes i dels estanys, i reserva natural parcial de l'illa de Caramany del parc natural dels Aiguamolls de l'Empordà.
Rec del Molí (de Sant Pere), Riu Vell i rec del Molí (l'Escala-Bellcaire-Colomers).

Article 4
Zones prioritàries
L'Agència Catalana de l'Aigua declararà zones prioritàries les conques hidrogràfiques de la seva competència en les quals es troben els cursos fluvials inclosos en l'àmbit d'aplicació del Pla, amb l'objectiu d'aconseguir una qualitat d'aigua suficient per a la vida i la reproducció de l'espècie. Es donarà prioritat als aspectes següents:
a) Control i reducció d'aportacions d'elements i compostos que per la seva perillositat, persistència o bioacumulació puguin afectar el medi aquàtic, com ara aquells que s'estableixen a les relacions I i II de substàncies contaminants de l'annex al títol III del Reglament del domini públic hidràulic.
b) Control i reducció d'aportacions de matèria orgànica, de manera que aquesta no ultrapassi uns nivells que puguin afectar les poblacions de peixos, crancs, amfibis i serps d'aigua.

Article 5
Mesures de seguretat
Les instal·lacions d'estacions de servei, magatzems, dipòsits i estacions de processament de combustibles, olis, pesticides i altres compostos químics i similars, han de disposar de mesures de seguretat que evitin els abocaments accidentals i que els productes arribin als rius inclosos en el Pla o els seus afluents.

Article 6
Control de depredadors
No es poden dur a terme controls de mamífers depredadors a menys de 100 metres dels cursos i masses d'aigua inclosos en l'àmbit d'aplicació d'aquest Pla.

Article 7
Intervenció administrativa
La Direcció General de Patrimoni Natural i del Medi Físic emetrà informe en relació amb la conservació de la llúdriga en els següents supòsits:
a) Concessions o propostes de planificació de les administracions hidràuliques en matèria d'esports d'aventura que puguin afectar el Pla de conservació de la llúdriga, pel que fa als horaris, modalitats i zones, tenint en compte si són espais naturals protegits, espais inclosos en el Pla d'espais d'interès natural o altres espais.
b) Autorització d'aprofitaments i extraccions d'àrids i graves en els trams fluvials inclosos en les reserves naturals i rius següents:
Reserva natural parcial de Noguera Ribagorçana-Montrebei.
Reserva natural parcial de Noguera Pallaresa-Bonaigua.
Reserva natural parcial de Noguera Pallaresa-Collegats.
Reserva natural parcial de Segre-Isòvol.
Reserva natural parcial de Segre-Prullans.
Reserva natural parcial de la Muga-Albanyà.
Reserva natural parcial de la Llossa.
Reserva natural parcial d'Algars-Horta de Sant Joan.
Reserva natural de fauna salvatge de Sant Llorenç de Montgai.
Riu Noguera Pallaresa, entre l'aiguabarreig amb el canal de desguàs de la central de Gavet de la Conca i l'aiguabarreig amb el riu Conques.
Riu Ser, des de l'aiguabarreig amb el riu Fluvià.
Riu Fluvià, entre el pont de la via de tren Camaller-Figueres i el pont de Besalú.
c) Concessions de nous aprofitaments hidràulics en els cursos i masses d'aigua inclosos en l'àmbit d'aplicació del Pla. En l'informe que emet la Direcció General de Patrimoni Natural i del Medi Físic es proposaran les mesures tendents a evitar que s'afecti negativament la presència regular de la llúdriga i de les seves preses habituals (peixos, crancs i amfibis).
d) Autorització d'activitats que es duguin a terme a l'interior de les zones crítiques de reproducció, delimitades en el catàleg a que fa referència l'article 10.2.c) d'aquesta Ordre.

Article 8
Dispositius de pas i de seguretat

Es promouran fórmules de col·laboració per tal d'impulsar la implantació de les mesures següents:
a) Els nous embassaments, minicentrals hidroelèctriques i altres infraestructures que puguin constituir una barrera que aïlli les poblacions de llúdriga entre si, han de comptar amb passos que permetin l'accés fàcil i efectiu dels individus aigües amunt i aigües avall de la barrera. Sempre que sigui tècnicament possible, les obres de pas seran completades amb escales de peixos o altres sistemes destinats a idèntica finalitat.
b) Les centrals hidroelèctriques de nova construcció han d'adoptar mesures que impedeixin l'entrada de llúdrigues, per tal de prevenir els accidents en el seu interior.
c) Les estructures viàries de nova construcció que travessin o estiguin situades a menys de 10 metres dels cursos i masses d'aigua relacionats a l'article 2 de l'Ordre han d'habilitar estructures que permetin el pas de les llúdrigues i que impedeixin que puguin ser atropellades en els punts perillosos.

Article 9
Recuperació d'exemplars, reproducció i recerca en captivitat
9.1 El Centre de Reproducció i Recuperació de Llúdrigues del Pont de Suert (Alta Ribagorça) és el centre de recerca en captivitat, de reproducció d'exemplars, de recuperació d'individus ferits o malalts, per tal de reintroduir-los a la natura o de reforçar poblacions de llúdriga. També duu a terme actuacions de divulgació i de sensibilització en relació amb aquesta espècie.
9.2 El Zoològic de Barcelona és centre col·laborador del Centre de Reproducció i Recuperació de Llúdrigues del Pont de Suert.

Article 10
Seguiment poblacional i recerca
10.1 Per tal de seguir l'evolució de les poblacions de llúdriga, es faran servir els paràmetres poblacionals següents:
a) Distribució: mitjançant l'aplicació de la metodologia estandarditzada dels sondeigs de llúdriga. Es realitza com a mínim, cada 5 anys a tot el territori de Catalunya.
b) Abundància: establiment de la densitat en els trams que fixi el Departament de Medi Ambient, per tal d'analitzar l'evolució de la població de llúdrigues.
c) Reproducció i evolució de les poblacions de peixos (biomassa i estructura de poblacions) en els mateixos trams que preveu l'apartat anterior.
10.2 El Departament de Medi Ambient ha de dur a terme les actuacions següents:
a) Estudi de les causes potencials d'amenaça i regressió de l'espècie, amb especial atenció a la contaminació, la destrucció de l'hàbitat, la disponibilitat d'aigua, la influència dels aprofitaments hidràulics i les barreres.
b) Elaboració dels catàlegs de punts de perill potencial de mort de llúdrigues a carreteres i centrals hidroelèctriques, i de barreres a l'expansió de l'espècie.
c) Elaboració del catàleg de zones de reproducció, que hauran de tenir una longitud màxima d'1 km de longitud.

Article 11
Educació ambiental
Es duran a terme campanyes de promoció i de sensibilització en les quals es doni a conèixer l'espècie, s'expliqui la seva problemàtica, s'exposin les actuacions de conservació a realitzar i s'estimuli la participació ciutadana.

Article 12
Execució i seguiment del Pla
12.1 Correspon al Departament de Medi Ambient, en l'àmbit de les seves competències, l'execució i coordinació de les actuacions previstes en aquest Pla.
12.2 La Direcció General de Patrimoni Natural i del Medi Físic ha d'elaborar un informe sobre el desenvolupament del Pla cada tres anys.

Article 13
Dotació de mitjans
Per al desenvolupament de les actuacions recollides en el Pla, així com per assolir els objectius previstos, s'han d'establir les dotacions de mitjans humans i materials necessaris, sens perjudici de la col·laboració amb altres entitats públiques o privades que puguin tenir interessos en la conservació de l'espècie.

Article 14
Infraccions i sancions
El règim d'infraccions i de sancions per l'incompliment del que disposa aquesta Ordre és el que estableix la Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals, la Llei 4/1989, de 28 de març, sobre conservació dels espais naturals i de la flora i la fauna silvestres, i normes que la desenvolupin i la normativa en matèria de pesca continental.

Article 15
Vigència
15.1 El present Pla té vigència mentre la llúdriga no sigui descatalogada com a espècie amenaçada.
15.2 El Pla de conservació de la llúdriga ha de ser revisat cada 6 anys per tal de comprovar l'eficàcia de les mesures establertes.
Disposició transitòria
Es promouran fórmules de col·laboració per impulsar les actuacions següents:
a) En els punts de perill per atropellament de llúdrigues indicats al catàleg a què fa referència l'article 10.2 corresponents a estructures viàries ja existents a l'entrada en vigor del Pla, les administracions o entitats responsables de la seva gestió han d'habilitar, en el termini de cinc anys, sempre que sigui tècnicament possible, estructures que impedeixin l'atropellament de llúdrigues en els indrets que el Departament de Medi Ambient catalogui. Aquests trams de perill han de ser senyalitzats per tal d'indicar el risc d'atropellar una llúdriga.
b) Les centrals hidroelèctriques existents en les que es detectin punts de perill potencial de mort al catàleg a què fa referència l'article 10.2, han d'adoptar, sempre que sigui tècnicament possible, les mesures necessàries que impedeixin l'entrada de llúdrigues, per tal de prevenir els accidents en el seu interior.

Barcelona, 22 de març de 2002
Ramon Espadaler i Parcerisas
Conseller de Medi Ambient
(02.079.091)

## 1.5.4.- Orden APA/2724/2004, de 26 de julio, por la que se convocan las ayudas para el fomento de las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción correspondientes al año 2004.

Es objeto de la presente Orden la convocatoria de ayudas a las organizaciones o asociaciones de ganaderos constituidas para la protección y defensa de las razas ganaderas autóctonas españolas en peligro de extinción, correspondientes al año 2004.
Esta disposición se dicta de acuerdo con lo previsto en la disposición final segunda del Real Decreto 997/1999, de 11 de junio, sobre fomento de las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción.
En su tramitación se ha sometido a consulta de las Comunidades Autónomas y de las entidades representativas de los sectores afectados.

En su virtud, dispongo:

Artículo 1. Convocatoria de ayudas.
Las solicitudes de ayuda a que se refiere el artículo 1 del Real Decreto 997/1999, de 11 de junio, sobre fomento de las razas autóctonas españolasde protección especial en peligro de extinción, correspondientes al año 2004, cuya concesión se llevará a cabo en régimen de concurrencia competitiva, se presentarán ante el órgano competente de la Comunidad Autónoma que haya procedido al reconocimiento oficial de la correspondiente organización o asociación de ganaderos hasta el día 15 de noviembre de 2004, inclusive.

Artículo 2. Concesión de ayudas.
En el supuesto de que las disponibilidades presupuestarias no permitan satisfacer la totalidad de las solicitudes, se establece como criterios de prioridad, dentro de cada especie, los relativos a aquellas razas que dispongan del menor número de efectivos censados o cuyo peligro de extinción pueda ser inminente.

Artículo 3. Importe máximo.
El importe máximo de la ayuda por organización o asociación será de 12.020 euros, de acuerdo con lo establecido en el artículo 7 del Real Decreto 997/1999.
Disposición adicional única. Aplicación presupuestaria Las ayudas se concederán con cargo al concepto presupuestario 21.21.713E.775.04 de los Presupuestos Generales del Estado para el año 2004, por un importe máximo de 1.007.000 euros.

Disposición final única. Entrada en vigor.
La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.
Madrid, 26 de julio de 2004.
ESPINOSA MANGANA

## 1.5.5.- ORDRE ARP/134/2005, d'1 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya, les denominacions d'origen protegides, les indicacions geogràfiques protegides, les denominacions geogràfiques, les especialitats tradicionals garantides de Catalunya, la producció integrada i la producció agrària ecològica i de la marca de qualitat alimentària (Marca Q), i es convoquen els corresponents a l'any 2005.

El foment, la defensa i la millora de la qualitat dels productes alimentaris que gaudeixen d'unes característiques diferencials i de qualitat ha estat sempre una prioritat de l'Administració. Per aquest motiu, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca recolza els productes alimentaris artesans, productes que gaudeixen d'un distintiu comunitari de denominació d'origen protegida (DOP), indicació geogràfica protegida (IGP), denominació geogràfica (DG) i especialitat tradicional garantida (ETG), els productes de producció integrada i els ecològics, i també els productes que gaudeixen de la Marca Q.
D'acord amb la Llei 14/2003, de 13 de juny, de qualitat agroalimentària, es considera artesania alimentària l'activitat d'elaboració i transformació de productes alimentaris que compleixen els requisits que assenyala la legislació en aquesta matèria i estan subjectes, durant tot el procés productiu, a unes condicions que garanteixen als consumidors un producte final individualitzat, de bona qualitat i amb característiques diferencials obtingudes gràcies a les petites produccions controlades per la intervenció personal artesana. Les entitats associatives d'artesans sense ànim de lucre proporcionen als seus associats assessorament i informació sobre l'adaptació a les noves tecnologies, i al mateix temps uneixen esforços per assolir objectius comuns que beneficiïn el conjunt d'artesans i augmentin el coneixement de la producció artesanal alimentària entre els consumidors.
Els distintius d'origen i qualitat dels productes agroalimentaris definits als reglaments CEE 2081/92, CEE 2082/92 i CEE 1576/89 possibiliten la protecció i la valoració dels productes de la terra que presenten característiques diferencials pel seu origen o pels mètodes de producció i/o elaboració. La potenciació d'aquests productes aconsella buscar noves vies de comercialització i fomentar la comercialització conjunta. El reconeixement oficial de la qualitat i l'origen de determinats productes constitueix alhora una garantia per al consumidor.
La producció agrària ecològica es pot definir com un conjunt de tècniques agràries que exclouen l'ús de productes químics de síntesi com fertilitzants, plaguicides o antibiòtics per tal de preservar el medi ambient, mantenir o augmentar la fertilitat dels sòls i proporcionar aliments amb totes les seves propietats naturals. La producció integrada que defineix el Decret 241/2002, de 8 d'octubre, pel qual es regula la producció integrada a Catalunya, és un sistema de producció d'aliments agrícoles amb mètodes que respecten la salut humana i el medi ambient amb els objectius de minimitzar l'ús de productes agroquímics, optimitzar els mètodes de producció, disminuir els costos de producció, minimitzar els residus i obtenir productes d'alta qualitat.
La marca de qualitat alimentària (Marca Q) és una marca propietat de la Generalitat que s'atorga a productes agroalimentaris que tenen unes característiques diferencials fixades per un reglament específic, que compleixen els graus superiors de les normes de qualitat i que són controlats i certificats per una entitat externa.

El Pla de desenvolupament rural (PDR) preveu entre les mesures incloses al programa específic de Catalunya el foment de l'artesania alimentària, les DOP, IGP, DG i ETG, la producció integrada i l'ecològica i de la Marca Q.
Valorada la conveniència de continuar amb el foment de les actuacions objecte d'ajut, d'acord amb l'article 92 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, i en ús de les atribucions que m'han estat conferides,
Ordeno:
Article 1
Aprovar les bases reguladores dels ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya, les denominacions d'origen protegides (DOP), les indicacions geogràfiques protegides (IGP), les denominacions geogràfiques (DG), les especialitats tradicionals garantides (ETG) de Catalunya, la producció integrada i la producció agrària ecològica i de la marca de qualitat alimentària (Marca Q), les quals es publiquen a l'annex d'aquesta Ordre.
Article 2
2.1 Convocar els ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya, les DOP, les IGP, les DG, les ETG de Catalunya, la producció integrada i la producció agrària ecològica i la Marca Q, corresponents a l'any 2005, a actuacions realitzades des de l'1 de gener de 2005, d'acord amb les bases reguladores que s'aproven a l'article 1 d'aquesta Ordre.
2.2 El termini de presentació de sol·licituds serà d'un mes a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta Ordre al DOGC.
2.3 Els ajuts que estableix aquesta Ordre tenen caràcter cofinançat per la Unió Europea, d'acord amb el que preveu el Pla de desenvolupament rural (PDR), i aniran a càrrec de la partida AG02 D/778170000/7142 dels pressupostos del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, per un import màxim de 750.000 euros.
Disposició derogatòria
Es deroguen les disposicions següents:
L'Ordre ARP/117/2004, de 13 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya i es convoquen els corresponents a l'any 2004 (DOGC núm. 4117, de 22.4.2004).
L'Ordre ARP/143/2004, de 29 d'abril, per la qual es modifiquen les bases reguladores dels ajuts per al foment de l'artesania alimentària a Catalunya, aprovades per l'Ordre ARP/117/2004, de 13 d'abril (DOGC núm. 4130, d'11.5.2004).
L'Ordre ARP/116/2004, de 13 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de les denominacions d'origen protegides (DOP), les indicacions geogràfiques protegides (IGP), les denominacions geogràfiques (DG) i les especialitats tradicionals garantides (ETG) de Catalunya, i es convoquen els corresponents a l'any 2004 (DOGC núm. 4117, de 22.4.2004).
L'Ordre ARP/144/2004, de 29 d'abril, per la qual es modifiquen les bases reguladores dels ajuts per al foment de les denominacions d'origen protegides (DOP), les indicacions geogràfiques protegides (IGP), les denominacions geogràfiques (DG) i les especialitats tradicionals garantides (ETG) de Catalunya, aprovades per l'Ordre ARP/116/2004, de 13 d'abril (DOGC núm. 4130, d'11.5.2004).
L'Ordre ARP/111/2004, de 6 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de la producció integrada i de la producció agrària ecològica i es convoquen els corresponents a l'any 2004 (DOGC núm. 4114, de 19.4.2004).
L'Ordre ARP/135/2004, de 23 d'abril, per la qual es modifiquen les bases reguladores dels ajuts per al foment de la producció integrada i de la producció agrària ecològica, aprovades per l'Ordre ARP/111/2004, de 6 d'abril (DOGC núm. 4124, de 3.5.2004).
L'Ordre ARP/109/2004, de 8 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al foment de la Marca de qualitat alimentària (Marca Q) i es convoquen els corresponents a l'any 2004 (DOGC núm. 4114, de 19.4.2004).
L'Ordre ARP/136/2004, de 23 d'abril, per la qual es modifiquen les bases reguladores dels ajuts per al foment de la Marca de qualitat alimentària (Marca Q), aprovades per l'Ordre ARP/109/2004, de 8 d'abril (DOGC núm. 4124, de 3.5.2004).
Disposició final
Aquesta Ordre entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.
Barcelona, 1 d'abril de 2005
Antoni Siurana i Zaragoza
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca
Annex
.1 Règim jurídic

El règim jurídic aplicable als ajuts que regulen aquestes bases l'integren la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (BOE núm. 276, de 18.11.2003); el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya (DOGC núm. 3791A, de 31.12.2002); l'Ordre d'1 d'octubre de 1997, sobre tramitació, justificació i controls d'ajuts i de subvencions (DOGC núm. 2500, de 21.10.1997); la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, modificada per la Llei 23/2002, de 18 de novembre, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú (BOE núm. 285, de 27.11.1992), així com el que disposin les corresponents lleis de pressupostos de la Generalitat de Catalunya.

.2 Objecte dels ajuts

2.1 S'estableix una línia d'ajuts per fomentar l'artesania alimentària amb la finalitat de subvencionar les actuacions següents:

a) Les actuacions destinades al foment dels productes artesanals alimentaris.

b) La realització d'estudis de mercat en matèria de productes artesanals alimentaris.

2.2 S'estableix una línia d'ajuts per fomentar les denominacions d'origen protegides (DOP), les indicacions geogràfiques protegides (IGP), les denominacions geogràfiques (DG) i les especialitats tradicionals garantides (ETG) de Catalunya amb la finalitat de subvencionar les actuacions següents:

a) Les inversions per a l'adquisició o el lloguer, la dotació i el funcionament de la seu social dels beneficiaris.

b) La implantació i certificació del compliment de la norma EN-45011.

c) Els programes de control i certificació de la qualitat del producte.

d) La realització d'estudis de caracterització dels productes.

e) Les actuacions destinades a la millora i el foment de la comercialització d'aquests productes.

f) La realització d'estudis de mercat.

g) Els estudis de projectes de creació de noves DOP, IGP, DG i ETG.

2.3 S'estableix una línia d'ajuts per fomentar la producció integrada i la producció agrària ecològica a Catalunya amb la finalitat de subvencionar les actuacions següents:

a) Les inversions per a l'adquisició o arrendament, la dotació i el funcionament de la seu social.

b) La implantació i la certificació del compliment de la norma EN-45011.

c) Els programes de control i certificació de la qualitat del producte.

d) La realització de les actuacions destinades a la millora i el foment d'aquests productes.

e) La realització d'estudis de mercat en matèria de producció integrada i de producció agrària ecològica.

2.4 S'estableix una línia d'ajuts per fomentar la Marca de qualitat alimentària (Marca Q) amb la finalitat de subvencionar les actuacions següents:

a) La implantació i millora dels sistemes de qualitat ISO 9000 i la certificació del seu compliment.

b) Els programes de control de la qualitat del producte.

c) La millora de la imatge, la presentació, i la identificació del producte que seran subvencionables exclusivament en els conceptes següents:

Millora de la imatge: disseny de material divulgatiu amb especial referència a la Marca Q.

Presentació: disseny de material de presentació del producte, amb especial referència a la Marca Q.

Identificació del producte: compra de precintes/etiquetes de canal i peça, i disseny d'etiquetes amb la referència de la Marca Q.

d) Les actuacions destinades a la millora de la comercialització del producte.

e) La realització d'estudis de mercat.

.3 Beneficiaris

3.1 Poden ser beneficiàries dels ajuts que estableix l'apartat 2.1 d'aquestes bases reguladores les entitats associatives d'artesans sense ànim de lucre que realitzin les activitats que descriu el Decret 163/1986, de 26 de maig, que regula l'artesania alimentària a Catalunya.

3.2 Poden ser beneficiaris dels ajuts que estableix l'apartat 2.2 d'aquestes bases reguladores:

3.2.1 Els consells reguladors de les DOP, les IGP i les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, de productes amb DOP i IGP inscrits al registre comunitari o que tinguin el reconeixement transitori.

3.2.2 Les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, de productes amb DG i ETG inscrites al registre comunitari o que tinguin el reconeixement transitori.

3.2.3 Les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, que tinguin entre altres finalitats l'elaboració de projectes de creació i de reconeixement de noves DOP, IGP,

DG i ETG. En aquest cas, els interessats només podran demanar ajut per a les actuacions que preveuen els punts f) i/o g) de l'apartat 2.2.
3.3 Poden ser beneficiaris dels ajuts que estableix l'apartat 2.3 d'aquestes bases reguladores:
Els consells de la producció integrada i de la producció agrària ecològica i les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, d'aliments produïts amb tècniques de producció integrada o de producció agrària ecològica inscrits al registre comunitari o que tinguin un reconeixement transitori.
3.4 Poden ser beneficiaris dels ajuts que estableix l'apartat 2.4 d'aquestes bases reguladores:
3.4.1 De les actuacions previstes als punts a), b) i c) de l'apartat 2.4, les empreses alimentàries inscrites al Registre de marques de qualitat alimentària gestionat pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
3.4.2 De les actuacions previstes als punts d) i e) de l'apartat 2.4, les entitats associatives de productors, sense ànim de lucre, de productes amb Marca Q.
3.5 Les entitats associatives de productors i/o elaboradors esmentats han d'estar inscrites al registre corresponent de la Generalitat de Catalunya.
.4 Tipus i quantia dels ajuts
4.1 L'ajut té el caràcter de subvenció directament aplicable a les despeses derivades de les actuacions que preveu l'apartat 2 d'aquestes bases reguladores.
4.2 L'import dels ajuts que estableix l'apartat 2.1 d'aquestes bases reguladores es determina de la manera següent:
4.2.1 L'import de l'ajut podrà arribar a un màxim del 70% en el cas de l'actuació a) i a un màxim del 50% en el cas de l'actuació b) de l'esmentat apartat 2.1.
4.2.2 La quantia de l'ajut es fixa en un import màxim per actuació de 24.040,48 euros.
4.3 L'import dels ajuts que estableix l'apartat 2.2 d'aquestes bases reguladores es determina de la manera següent:
4.3.1 Per a l'actuació que preveu la lletra a) de l'apartat 2.2, els ajuts s'atorgaran de manera regressiva durant els cinc primers anys del funcionament i la quantia serà com a màxim d'un 100%, 80%, 60%, 40% i 20% cada any, respectivament. En cas de compra d'una seu social, les despeses subvencionables queden limitades a les de lloguer a preus de mercat.
En el cas dels consells reguladors de DOP i IGP inscrits al registre comunitari des de fa més de cinc anys, es podran concedir ajuts per al sisè i setè any posterior a la seva inscripció per un import màxim d'un 20% de l'actuació.
4.3.2 Per a les actuacions que preveu la lletra c) de l'apartat 2.2, els ajuts s'atorgaran de manera regressiva d'acord amb la quantia següent:
Ajuts inicials de les despeses dels controls realitzats durant els sis primers anys de l'establiment del sistema de control que seran com a màxim d'un 100%, 90%, 80%, 70%, 60% i 50% cada any, respectivament.
Ajuts destinats a cobrir les despeses dels controls que s'estiguin portant a terme i que es continuïn realitzant durant cinc anys a partir de l'1 de gener de 2000, que seran com a màxim d'un 90%, 80%, 70%, 60% i 50% cada any, respectivament.
4.3.3 Per a les actuacions que preveu la lletra e) de l'apartat 2.2, l'import dels ajuts serà com a màxim d'un 70%.
4.3.4 Per a les actuacions que preveuen les lletres b), d), f) i g) de l'apartat 2.2, l'import dels ajuts serà com a màxim d'un 50% de l'actuació. I, en el cas de la lletra g), se subvencionarà, com a màxim, durant dos anys.
4.3.5 La quantia màxima de l'ajut per actuació es fixa en els imports màxims següents:
Per a l'actuació que preveu la lletra a) de l'apartat 2.2: 9.015,18 euros.
Per a l'actuació que preveu la lletra e) de l'apartat 2.2: 60.000 euros.
Per a la resta d'actuacions de l'apartat 2.2: 18.000 euros.
4.4 L'import dels ajuts que estableix l'apartat 2.3 d'aquestes bases reguladores es determina de la manera següent:
4.4.1 Per a l'actuació que preveu la lletra a) de l'apartat 2.3, els ajuts s'atorgaran de manera regressiva durant els cinc primers anys del funcionament i la quantia serà com a màxim d'un 100%, 80%, 60%, 40% i 20% cada any, respectivament. En el cas de compra d'una seu social, les despeses subvencionables queden limitades a les de lloguer a preus de mercat.
4.4.2 En producció ecològica, per a les actuacions que preveu la lletra c) de l'apartat 2.3, la quantia dels ajuts serà com a màxim d'un 100% de les despeses reals del sistema de control i certificació.
4.4.3 En producció integrada per a les actuacions que preveu la lletra c) de l'apartat 2.3, els ajuts s'atorgaran de manera regressiva d'acord amb la quantia següent:

Els ajuts per a les despeses dels controls inicials realitzats durant sis anys per altres organismes responsables de supervisar la utilització del distintiu de qualitat, que seran com a màxim d'un 100%, 90%, 80%, 70%, 60% i 50% cada any respectivament.
Els ajuts destinats a cobrir les despeses dels controls que s'estiguin portant a terme i que es continuïn realitzant durant cinc anys a partir de l'1 de gener de 2000, que seran com a màxim d'un 90%, 80%, 70%, 60% i 50% cada any, respectivament.
4.4.4 En producció integrada i en producció ecològica per a les actuacions que preveu la lletra d) de l'apartat 2.3, l'import dels ajuts serà com a màxim d'un 70% de l'actuació.
4.4.5 En producció integrada i en producció ecològica, per a les actuacions que preveuen les lletres b) i e) de l'apartat 2.3, l'import dels ajuts serà com a màxim d'un 50% de l'actuació.
4.4.6 La quantia màxima dels ajuts per actuació es fixa en els imports màxims següents:
Per a l'actuació que preveu la lletra a) de l'apartat 2.3: 30.000 euros.
Per a l'actuació que preveu la lletra c) de l'apartat 2.3: 150.000 euros.
Per a l'actuació que preveu la lletra d) de l'apartat 2.3: 60.000 euros.
Per a la resta d'actuacions 18.000 euros.
4.5 L'import dels ajuts que estableix l'apartat 2.4 d'aquestes bases reguladores es determina de la manera següent:
4.5.1 En el cas de les empreses alimentàries que descriu l'apartat 3.4.1 i per a les actuacions a) i c) de l'apartat 2.4, l'import dels ajuts podrà arribar a un màxim del 30%.
4.5.2 En el cas de les empreses alimentàries que descriu l'apartat 3.4.1 i per a l'actuació b) de l'apartat 2.4, els ajuts s'atorgaran de manera regressiva durant els sis primers anys d'establiment del sistema de control i seran com a màxim d'un 50%, 40%, 30%, 25%, 20% i 10% cada any respectivament.
4.5.3 En el cas d'entitats associatives de productors que descriu l'apartat 3.4.2, l'import dels ajuts podrà arribar a un màxim del 50%.
4.5.4 En el cas de les empreses alimentàries que descriu l'apartat 3.4.1, la quantia de l'ajut es fixa en un import màxim per actuació de 6.010,12 euros.
4.5.5 Els percentatges fixats als apartats 4.5.2 i 4.5.3 anteriors s'incrementaran en funció del cofinançament que estableixi el Pla de desenvolupament rural (PDR).
En el cas d'entitats associatives de productors que descriu l'apartat 3.4.2, la quantia de l'ajut es fixa en un import màxim per actuació de 24.040,48 euros.
.5 Incompatibilitats
Els ajuts concedits per aquesta Ordre són incompatibles amb qualsevol ajut públic concedit per a la mateixa finalitat.
.6 Criteris de prioritat i d'atribució
6.1 Les subvencions s'atorgaran d'acord amb l'import que preveu l'apartat 4 d'aquestes bases reguladores. En cas que l'import total dels ajuts sol·licitats superi l'import màxim de la partida pressupostària que estableix la convocatòria, es reduiran els imports sol·licitats en funció de les disponibilitats pressupostàries i els criteris d'atribució següents:
a) Els consells reguladores i les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, de productes amb DOP, IGP, DG i ETG inscrites al registre comunitari o que tinguin el reconeixement nacional transitori i les entitats associatives, sense ànim de lucre, que tinguin, entre altres finalitats, l'elaboració de projectes de creació i de reconeixement de noves DOP, IGP, DG i ETG, amb un 65% de les disponibilitats pressupostàries com a mínim.
b) Els consells reguladores de la producció integrada o ecològica i les entitats associatives de productors i/o elaboradors, sense ànim de lucre, d'aliments produïts amb alguna d'aquestes tècniques, amb un 20% de les disponibilitats pressupostàries com a mínim.
c) Les entitats associatives d'artesans, sense ànim del lucre, que realitzin les activitats que descriu el Decret 163/1986, de 26 de maig, que regula l'artesania alimentària a Catalunya, i que estiguin inscrites al registre corresponent de la Generalitat de Catalunya, amb un 10% de les disponibilitats pressupostàries com a mínim.
d) Les entitats associatives, sense ànim de lucre, de productes amb Marca Q i els adjudicataris de la Marca Q, amb un 5% de les disponibilitats pressupostàries com a mínim.
6.2 En cas que l'import total dels ajuts sol·licitats a l'apartat 6.1.a), b), c) i d) superi l'import màxim establert, es reduiran els imports sol·licitats, en funció dels criteris de prioritat i atribució que s'especifiquen a continuació:
6.2.1 Per a les actuacions previstes a l'apartat 2.1 d'aquestes bases reguladores es prioritzaran, de manera decreixent, els beneficiaris següents:
a) Els beneficiaris que realitzin les activitats d'artesania alimentària lligades a la producció agropecuària.

b) Els beneficiaris que tinguin major nombre d'associats.
6.2.2 Per a les actuacions previstes en l'apartat 2.2 d'aquestes bases reguladores es prioritzaran, de manera decreixent, els beneficiaris següents:
a) Els consells reguladors i les entitats associatives a què fa referència l'apartat 3.2.1 d'aquestes bases reguladores, en els quals els productors de base estiguin inscrits als registres corresponents.
b) La resta dels beneficiaris a què fa referència l'apartat 3.2.1 d'aquesta secció.
c) Els beneficiaris a què fa referència l'apartat 3.2 amb un major nombre d'associats.
6.2.3 Per a les actuacions previstes a l'apartat 2.3 d'aquestes bases reguladores es prioritzaran, de manera decreixent, els consells reguladors davant d'altres organitzacions.
6.2.4 Per a les actuacions previstes a l'apartat 2.4 d'aquestes bases reguladores es prioritzaran, de manera decreixent, els beneficiaris següents:
a) Els que estiguin ubicats en zones rurals (Proder i Leader Plus).
b) Els que tinguin les seves activitats directament relacionades amb les produccions agropecuàries.
.7 Sol·licituds i documentació
7.1 Les sol·licituds es formalitzaran en l'imprès normalitzat T1 i es presentaran als serveis centrals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en el termini màxim que determina la convocatòria. Les sol·licituds presentades fora de termini es consideraran desestimades.
7.2 Les sol·licituds s'adreçaran al director general de Desenvolupament Rural.
7.3 Els sol·licitants han de facilitar tota la documentació complementària que els sigui requerida pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
7.4 A la sol·licitud s'adjuntarà la documentació següent:
a) Fotocòpia del NIF/CIF del sol·licitant o del representant legal.
b) Documentació acreditativa de la personalitat jurídica del sol·licitant:
Les entitats associatives sense ànim de lucre han de presentar fotocòpia dels estatuts degudament registrats en el registre corresponent, i en cas d'una modificació substancial de l'entitat, fotocòpia de la modificació dels estatuts i el certificat actualitzat d'inscripció al registre corresponent de la Generalitat de Catalunya.
Pel que fa als consells reguladors no han de presentar cap certificació que acrediti la seva personalitat jurídica atès que el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca ja disposa de la informació.
Pel que fa a les empreses alimentàries hauran de presentar la documentació acreditativa de la personalitat jurídica.
c) Compte corrent on s'ha d'ingressar l'import de la subvenció, presentat amb el model EF 13 que serà facilitat pels serveis territorials i/o les oficines comarcals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.
d) Memòria detallada de les actuacions per a les quals se sol·licita l'ajut.
e) Pressupost detallat de les actuacions.
f) Descripció dels mitjans humans, tècnics i materials propis o contractats per dur a terme l'actuació.
g) Declaració de no haver sol·licitat o percebut cap altre ajut de les administracions públiques per a la mateixa finalitat.
h) D'acord amb la Llei 38/2003, de 17 de novembre, en els casos en què la despesa subvencionable superi la quantia de 30.000 euros de cost per execució d'obra, o de 12.000 euros en el supòsit de subministrament de béns d'equip, caldrà incorporar tres ofertes de diferents proveïdors, excepte si no existeix al mercat un nombre suficient d'entitats que ho subministrin, supòsit en el qual se'n podran presentar menys de tres.
i) Certificat acreditatiu d'estar al corrent de les obligacions amb la Seguretat Social.
j) Alta censal tributària.
k) Certificat acreditatiu d'estar al corrent de les obligacions tributàries o autorització al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè obtingui la informació directament de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.
.8 Tramitació i resolució
8.1 El procediment de concessió de la subvenció es farà en règim de concurrència competitiva.
8.2 El director general de Desenvolupament Rural resoldrà les sol·licituds presentades, amb la proposta prèvia de l'òrgan col·legiat format pel subdirector general d'Ajuts al Desenvolupament Rural, el subdirector general de Qualitat Agroalimentària i el cap del Servei de Denominacions i Marques, per als ajuts previstos als apartats 2.1, 2.2 i 2.4. En el cas dels ajuts previstos a l'apartat 2.3, l'òrgan col·legiat estarà format pel subdirector general d'Ajuts al Desenvolupament Rural, el

subdirector general d'Agricultura, el cap del Servei de Producció Agrícola, el coordinador de Producció Integrada i el responsable de Producció Agrària Ecològica.
A través del Servei d'Ajuts a les Estructures Agràries i Agroalimentàries, es faran arribar a l'òrgan concedent les diferents propostes realitzades per l'òrgan col·legiat.
8.3 El termini màxim per emetre la resolució de concessió i notificar-la per escrit al sol·licitant serà de sis mesos comptat a partir de la data en què finalitza el termini de presentació de sol·licituds que estableix l'article 2.2. En cas de manca de resolució expressa la sol·licitud es considera desestimada.
8.4 A la resolució hi figurarà, com a mínim, l'import màxim de l'ajut i les condicions que haurà de complir el beneficiari. Aquestes condicions hauran de ser acceptades de manera expressa pel beneficiari, i l'acceptació haurà de ser tramesa al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en el termini d'un mes comptat a partir de la data de recepció de la resolució. La manca d'acceptació per part del beneficiari en el termini abans establert implicarà que la resolució de concessió quedarà sense efectes i s'entendrà que el beneficiari ha desistit.
8.5 Contra la resolució del director general de Desenvolupament Rural, que no exhaureix la via administrativa, es podrà interposar recurs d'alçada davant el conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en el termini d'un mes comptat a partir de l'endemà de la notificació de la resolució, sense perjudici que se'n pugui interposar qualsevol altre que es consideri adient.
8.6 Els beneficiaris estan obligats a facilitar tota la informació que els sigui requerida per la Intervenció General de la Generalitat, la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents, d'acord amb el que estableix el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
8.7 La resolució de concessió es pot modificar en cas d'alteració de les condicions que en varen determinar l'atorgament.
.9 Requisits de les activitats, justificació i pagament
9.1 Les actuacions objecte d'aquest ajut s'han de realitzar i justificar dins el termini establert a la resolució de concessió.
9.2 Per justificar les activitats realitzades, caldrà presentar, mitjançant documents originals dels quals també s'adjuntarà una còpia, les factures corresponents amb un comprovant de pagament. Els justificants hauran d'indicar amb tota claredat a quins conceptes del pressupost previst, presentat en la sol·licitud, es refereixen. Els beneficiaris hauran de portar una comptabilitat analítica de costos referent als ajuts, que serà susceptible de comprovació per l'Administració.
9.3 El beneficiari haurà de presentar un informe detallat de les actuacions realitzades.
9.4 El pagament de la subvenció es realitzarà amb la certificació prèvia dels serveis competents del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca conforme l'activitat i la despesa s'ha dut a terme i està degudament justificada.
.10 Inspecció i incompliment
10.1 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca té la facultat d'inspeccionar les actuacions per a les quals s'ha concedit l'ajut sol·licitat.
10.2 En cas que es comprovi l'incompliment de les condicions amb què s'ha atorgat l'ajut, es procedirà a la incoació del procediment de reintegrament, que podrà donar lloc a la devolució de les quantitats percebudes indegudament i exigir l'interès de demora corresponent.
.11 Infraccions i sancions
Sens perjudici de la sanció que preveu l'article 63 del Reglament CE 445/2002, de la Comissió, de 26 de febrer, el règim sancionador aplicable a aquesta línia d'ajuts és el que preveuen la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, i la resta de disposicions normatives que puguin ser d'aplicació.
(05.090.136)

## 1.5.6.- ORDRE MAH/126/2006, de 16 de març, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al finançament d'actuacions en els espais naturals protegits de Catalunya i se'n fa pública la convocatòria per a l'any 2006 (codi de la convocatòria 04.10.06).

La Llei 12/1985, de 13 de juny, d'espais naturals, té com a objectius, entre d'altres, protegir, conservar i millorar els espais naturals de Catalunya d'una manera compatible amb el desenvolupament i la utilització dels seus recursos.

Pel que fa als espais naturals de protecció especial, l'article 30 d'aquesta Llei preveu que la Generalitat pugui establir ajuts tècnics i financers per a l'àmbit territorial de l'espai protegit i la seva àrea d'influència.
Per altra banda, l'article 10.2 del Decret 328/1992, pel qual s'aprova el Pla d'espais d'interès natural, estableix que el Departament de Medi Ambient elaborarà anualment programes on s'estabiliran beneficis tècnics i financers destinats als ajuntaments, les entitats locals menors, les entitats sense finalitat de lucre, les agrupacions agràries i forestals legalment constituïdes i els titulars de finques agrícoles o forestals integrades totalment o parcialment en un espai inclòs al Pla.
L'experiència adquirida en la gestió dels espais protegits en aquests darrers anys, ja siguin espais del PEIN o espais naturals de protecció especial, posa de manifest la idoneïtat de mantenir línies d'ajut seguint els criteris de desenvolupament sostenible del territori, d'acord amb una política de millora de les activitats tradicionals i de potenciació dels recursos endògens, tot tenint en compte les recomanacions de la Unió Europea en matèria de conservació.
Per altra banda, la Xarxa Natura 2000 representa una selecció de les millors mostres d'hàbitats i d'espècies en el conjunt de la Unió Europea, amb el compromís, per una banda, d'assegurar la seva conservació i, per l'altra, de fomentar-hi polítiques de desenvolupament per a les persones que hi viuen i en depenen.
Els espais del PEIN, els espais naturals de protecció especial i els espais que formen part de la Xarxa Natura 2000, si bé poden tenir objectius d'ordenació i gestió específics, constituyesen el sistema d'àrees protegides de Catalunya.
La tramitació d'una única convocatòria pública d'ajuts, que abasti la totalitat d'aquests àmbits territorials, és una conseqüència lògica d'aquesta consideració.
Així doncs, vist el Reglament CE núm. 1257/1999 del Consell, de 17 de maig, sobre l'ajut al desenvolupament rural a càrrec del Fons Europeu d'Orientació i Garantia Agrícola (FEOGA) i pel qual es modifiquen i deroguen determinats reglaments;
Vista la Decisió de la Comissió de les Comunitats Europees de 14 de setembre del 2000, per la qual s'aprova el Programa de Desenvolupament Rural de Catalunya (PDR) per al període 2000-2006, i les modificacions posteriors;
Vist l'informe de 30 de setembre de 2005 de reprogramació financera del PDR basant-se en l'article 37 del Reglament CE núm. 817/2004, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació del Reglament CE núm. 1257/1999 del Consell, sobre l'ajut al desenvolupament rural a càrrec del FEOGA;
Vista la llista dels Llocs d'importància comunitària i de Zones d'especial protecció per a les aus que formen part de la Xarxa Natura 2000 designats abans del 31 de desembre de 2004, per a tot Catalunya;
Ateses les disposicions de declaració de cadascun dels espais naturals de protecció especials;
Vist el Decret 328/1992, pel qual s'aprova el Pla d'espais d'interès natural, i les modificacions posteriors; Vist l'Inventari de zones humides de Catalunya;
D'acord amb el que disposa el capítol 9 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya;
Ateses les normes bàsiques que estableix la Llei 38/2003, general de subvencions;
D'acord amb la Llei 20/2005, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per a l'any 2006, i fent ús de les atribucions que em confereix la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya,

ORDENO:

Article 1
1.1 S'aproven les bases reguladores dels ajuts destinats al finançament d'actuacions en els espais naturals protegits de Catalunya a l'empara de la Llei 12/1985, d'espais naturals, i de les directives 92/43/CEE i 79/409/CEE, que consten a l'annex d'aquesta Ordre.
1.2 S'obre la convocatòria dels ajuts destinats al finançament d'actuacions en els espais naturals protegits de Catalunya per a l'any 2006, que es regeix per les bases reguladores que consten a l'annex d'aquesta Ordre.

Article 2
2.1 La dotació màxima per a aquesta convocatoria és de 4.734.081 euros. Aquesta quantitat es distribueix de la manera següent:
Línia 1: ajuts als espais naturals de protecció especial, amb una dotació de 2.000.000 euros.

Línia 2: ajuts a la protecció de la biodiversitat.
Aquesta línia disposarà d'un mínim d'1.079.631 euros, i correspon a les actuacions contemplades a la mesura "t" del Programa de Desenvolupament Rural de Catalunya (PDR). Es tracta d'actuacions cofinançades en un 50% per la Unió Europea, i en un altre 50% per la Generalitat de Catalunya i el Ministerio de Medio Ambiente.
Línia 3: ajuts a l'ordenació dels usos públics i a la millora ambiental, amb una dotació d'1.494.450 euros.
Línia 4: ajuts a les zones humides, amb una dotació de 160.000 euros.
2.2 El finançament dels ajuts previstos en la present Ordre corresponents a la convocatoria del 2006 anirà a càrrec de les posicions pressupostàries del Departament de Medi Ambient i Habitatge següents:
MA04D/760000100/5510
MA04D/770000100/5510
MA04D/780000100/5510
MA04D/782000100/5510
MA04D/460000100/5510
MA04D/480000100/5510
MA04D/482000100/5510
La part de cofinançament del Departament de Medi Ambient i Habitatge corresponents als ajuts de la Línia 2 anirà a càrrec de les partides següents:
MA04D/760000100/5510
MA04D/770000100/5510
MA04D/780000100/5510
MA04D/782000100/5510
2.3 A la vista de les sol·licituds de subvenció rebudes, el possible excedent del crèdit d'algunes de les partides pressupostàries d'una línia en concret, a proposta de l'òrgan col·legiat descrit a la base 12, es podrà transferir de forma automàtica per cobrir els dèficits que hi pugui haver en la mateixa partida pressupostària però de les altres línies.
Tanmateix, en el cas de possibles excedents de crèdit a la Línia 2, aquests únicament es podran aplicar a expedients de la Línia 3 que compleixin els requisits del PDR. A tots els efectes, aquests expedients s'hauran de regir per les bases pròpies de la Línia 2.

Article 3
El termini de presentació de sol·licituds és d'un mes a comptar de la publicació d'aquesta Ordre al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Article 4
Les sol·licituds es tramiten, resolen i notifiquen d'acord amb el que preveuen les bases 11, 12 i 13. El règim de recursos és l'establert a la base 12.6.

Article 5
La relació dels espais naturals protegits pels quals es pot demanar ajut és la següent: els espais naturals de protecció especial, els espais del PEIN, els espais de la Xarxa Natura 2000 i les zones humides de l'Inventari de zones humides de Catalunya.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA
Queda derogada l'Ordre MAH/90/2005, de 2 de març, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per al finançament d'actuacions als espais naturals protegits de Catalunya.
DISPOSICIÓ FINAL
Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 16 de març de 2006
SALVADOR MILÀ I SOLSONA
Conseller de Medi Ambient i Habitatge

ANNEX
*Bases reguladores dels ajuts destinats al finançament d'actuacions en els espais naturals protegits de Catalunya*

CAPÍTOL I
*Actuacions subvencionables*

—1 *Objecte dels ajuts*
Aquests ajuts tenen per objecte finançar les actuacions i inversions fetes en els espais naturals protegits de Catalunya a l'empara de la Llei 12/1985, d'espais naturals, i de les directives 92/43/CEE i 79/409/CEE, que indiquin les convocatòries anuals.

—2 *Actuacions subvencionables*
Són objecte de subvenció les actuacions i inversions definides en els tres grups següents, d'acord amb el que estableix el capítol II d'aquestes bases.
Grup 1: actuacions de manteniment i inversions en edificis i equipaments, i actuacions de desembosc forestal i d'educació ambiental.
1.1) Les activitats d'educació ambiental i l'elaboració i edició de material divulgador, formatiu o pedagògic.
1.2) Manteniment de la xarxa bàsica de senders, incloent estassades, reparació del ferm, arranjament de murs, etc. i manteniment dels equipaments descrits en el grup 3 de la base 2.
1.3) Maneig orientat a la conservació dels hàbitats litorals, de les zones humides i dels hàbitats fluvials i dels seus elements del patrimoni natural.
1.4) Manteniment d'elements singulars patrimonials.
1.5) L'execució del desembosc de productes forestals amb tracció animal.
1.6) Millores i arranjaments estructurals d'exteriors en edificacions i construccions principals i coberts, teulades, cabanes, bordes que conservin l'ús ramader; l'arranjament de camins d'accés i portades de serveis a les masies, i la recuperació de murs, parets i coves de pedra seca i tanques vegetals, quan impliquin una millora en les seves característiques externes per tal d'evitar impactes paisatgístics, afavorir la conservació de les masies i millorar la qualitat de vida dels habitants.
1.7) La redacció de projectes, si s'escauen, de les actuacions definides en el grup 1.6).
Grup 2: inversions en protecció, restauració i millora dels hàbitats i dels hàbitats d'espècies.
2.1) Protecció, restauració i millora dels hàbitats i dels hàbitats d'espècies, tant naturals com seminaturals (hàbitats litorals, hàbitats marins, zones humides, boscos, prats i pastures, habitats agrícoles, brolles i bosquines, coves i habitats rocosos i hàbitats fluvials).
2.2) Creació, protecció i condicionament de fonts i surgències, i el seu entorn, sempre i quan les actuacions fomentin o siguin compatibles amb la conservació de la flora i fauna.
2.3) Enderrocament d'edificis i estructures obsoletes que afectin la qualitat del paisatge, els hàbitats o el medi en general.
2.4) Instal·lació i millora d'infraestructures ramaderes fixes per al manteniment dels hàbitats de prats i pastures, vinculades a la seva conservació, i que es localitzin en terrenys públics o comunals, o bé en terrenys privats sempre i quan siguin d'interès general.
2.5) Millora de qualitat ambiental de la zarza hidràulica en zones humides.
2.6) Instal·lació de senyalització complementària i indicativa de les actuacions dels apartats anteriors.
Grup 3: inversions en ordenació dels usos públics i de difusió dels valors ambientals.
3.1) Obertura i condicionament de senders de fins a 2 metres d'amplada incloent, si fos necessari, la instal·lació de senyals d'orientació, ruta i guiatge (banderoles, fletxes de direcció, indicadors de ruta, etc.).
3.2) Instal·lació de tanques, passeres de fusta, fileres d'estaques unides amb corda o altres sistemas per canalitzar i ordenar els fluxos de visitants.
3.3) Instal·lació d'observatoris de fauna, pantalles, torres de guaita i miradors, mampares visuals i altres estructures de lliure accés per a l'observació del medi.
3.4) Habilitació i condicionament de zones d'aparcament per a vehicles, sempre i quan tinguin relació directa amb un accés a l'espai natural o a una zona concreta amb problemàtica d'aparcament no controlat.
3.5) Balisament i senyalització d'àrees sensibles, en relació amb l'ús públic, exclosa la senyalització perimetral dels espais.
3.6) Condicionament de zones a l'aire lliure per rebre visitants, sempre que l'ús principal sigui la difusió i la informació sobre els valors naturals de l'espai i/o l'ordenació de l'ús públic.
S'inclouen àrees de lleure, sempre que incorporin elements relacionats amb la difusió i la informació sobre els valors naturals.

3.7) Instal·lació de plafons informatius i descriptius sobre el paisatge, els valors naturals, la fauna, la flora, la geologia, etc.
3.8) Instal·lació de rètols en indrets d'especial interès natural o paisatgístic.
3.9) Adequació d'edificis, sales o altres espais que permetin la prestació de serveis a l'ordenació o la gestió dels espais naturals (punts d'informació) i la redacció dels projectes necessaris per a aquesta finalitat.

—3 *Condicions específiques de les actuacions que comportin la instal·lació de senyalització*
Els elements de senyalització s'hauran de correspondre amb el Manual Tècnic de Senyalització del Departament de Medi Ambient i Habitatge disponible a la pàgina web següent: <http://mediambient.gencat.net/cat/el_medi/parcs_de_catalunya/>.

—4 *Actuacions no subvencionables*
4.1 No són subvencionables en el marc de la present Ordre les actuacions següents:
a) Les actuacions que suposin una afecció sobre el territori o sobre alguns dels seus valors naturals superior al benefici ambiental que persegueixen.
b) Les actuacions de restauració de zones afectades per activitats extractives.
c) Les actuacions incloses en altres línies d'ajut del Departament de Medi Ambient i Habitatge.
4.2 A més de les previstes en l'apartat 1, son actuacions no subvencionables dins del grup 2.1 les següents:
Forestacions i reforestacions en terres no agràries, incloent la reposició de fallades.
Estassades de matoll, eliminació de restes, aclarides, tallades de millora i selecció de tanys, podes i altres treballs silvícoles que tinguin per objectiu la millora de la superficie forestal.
4.3 Les actuacions d'habilitació i condicionament de zones d'aparcament per a vehicles, previstes en el grup 3.4, que se situïn en sòl urbà o de tipologia urbana únicament són subvencionables en casos molt justificats.

CAPÍTOL II
*Línies d'ajuts i quantia dels ajuts*

—5 *Línies d'ajut*
S'estableixen quatre línies d'ajuts en funció de l'àmbit territorial d'aplicació i de la tipologia de l'actuació sol·licitada, amb la regulació següent:
5.1 Línia 1: ajuts als espais naturals de protecció especial.
5.1.1 Actuacions subvencionables.
Són subvencionables les actuacions dels grups
1, 2 i 3 de la base 2.
5.1.2 Àmbit d'aplicació.
L'àmbit d'aplicació són els espais naturals de protecció especials següents: els parcs naturals del Delta de l'Ebre, Aiguamolls de l'Empordà, Cadí-Moixeró, Cap de Creus, els Ports, Zona Volcànica de la Garrotxa, Serra de Monsant i Alt Pirineu; els paratges naturals d'interès nacional de la vall del monestir de Poblet, l'Albera i Pedraforca; l'àrea protegida de les Illes Medes.
També s'inclou la totalitat de l'espai del PEIN del Delta de l'Ebre, del Montgrí i del Massís de l'Albera.
La cartografia dels espais naturals de protecció especial es pot consultar a la següent pàgina web del Departament de Medi Ambient i Habitatge, mitjançant el lector de mapes MiraMon: <http://mediambient.gencat.net/cat/el_departament/cartografia/fitxes/1>.
Les actuacions dels grups següents definits en la base 2 s'hauran de localitzar en la seva totalitat a l'interior dels espais de protecció especial:
1.3), 1.5), 1.6), 2.1), 2.2), 2.3), 2.4), 2.5), 3.2) i 3.5).
Les actuacions següents es podran localitzar fora dels espais de protecció especial, però en indrets relacionats directament amb la seva ordenació, gestió o conservació: 1.2, 1.4), 3.1), 3.3), 3.4), 3.6), 3.7), 3.8) i 3.9).
L'actuació 1.1) queda exclosa de les consideracions de localització. Pel que fa a l'actuació 1.7) "Redacció de projectes", l'àmbit de l'actuació haurà de complir els criteris de localització, d'acord amb les tipologies d'actuació a què faci referència el projecte.
5.2 Línia 2: ajuts a la protecció de la biodiversitat.
5.2.1 Actuacions subvencionables.

Són subvencionables les actuacions del grup 2 de la base 2, excepte les del grup 2.5. També són subvencionables les actuacions dels grups 1.3), 1.4) i 3.9) de la base 2. Totes aquestes actuacions estan contemplades per la mesura "t" del PDR.
5.2.2 Àmbit d'aplicació.
L'àmbit d'aplicació són els espais que formen part de la Xarxa Natura 2000 designats abans del 31 de desembre de 2005, excloent aquells que formen part d'un espai natural protegit especificat en la base 5.1.2.
La cartografia dels espais de la Xarxa Natura 2000 es pot consultar a la següent pàgina web del Departament de Medi Ambient i Habitatge, mitjançant el lector de mapes MiraMon: <http:/ /mediambient.gencat.net/cat/el_departament/cartografia/fitxes/1>.
La totalitat de les actuacions contemplades en aquesta línia d'ajuts s'hauran de localitzar en la seva totalitat a l'interior dels espais que formen part de la Xarxa Natura 2000.
5.3 Línia 3: ajuts a l'ordenació dels usos públics i a la millora ambiental.
5.3.1 Actuacions subvencionables.
Són subvencionables les actuacions del grup 3 de la base 2. Per als espais del PEIN que no formen part de la Xarxa Natura 2000 són també subvencionables les actuacions del grup 2 de la base 2, excepte les del grup 2.5. En aquests espais també són subvencionables les actuacions dels grups 1.3 i 1.4 de la base 2.
5.3.2 Àmbit d'aplicació.
Per a les actuacions del grup 3, l'àmbit d'aplicació són, per una banda, els espais del PEIN (formin part o no de la Xarxa Natura 2000) i, per l'altra, els espais de la Xarxa Natura 2000, excloent aquells que formen part d'un espai natural protegit especificat en la base 5.1.2. Per a les actuacions del grup 2 l'àmbit d'aplicació són només els espais del PEIN que no formen part de la Xarxa Natura 2000.
La cartografia dels espais del PEIN i de la Xarxa Natura 2000 es pot consultar a la següent pàgina web del Departament de Medi Ambient i Habitatge, mitjançant el lector de mapes MiraMon: <http://mediambient.gencat.net/cat/el_departament/cartografia/fitxes/1>.
Les següents actuacions de la base 2 s'hauran de localitzar en la seva totalitat a l'interior dels espais: 2.1), 2.2), 2.3), 2.4), 2.5), 3.2), 3.5) i 3.8).
Les actuacions següents es podran localitzar fora dels espais, però en indrets relacionats directament amb la seva ordenació, gestió o conservació:
1.3), 1.4), 3.1), 3.3), 3.4), 3.6), 3.7) i 3.9).
5.4 Línia 4: ajuts a les zones humides.
5.4.1 Actuacions subvencionables.
Són subvencionables les actuacions dels grups 2 i 3 de la base 2, excepte les del grup 2.5).
5.4.2 Àmbit d'aplicació.
L'àmbit d'aplicació són les zones humides incloses en l'Inventari de zones humides de Catalunya, exceptuant aquelles que es localitzen en espais de la Xarxa Natura 2000, en espais del PEIN o en espais naturals de protecció especial.
La totalitat de les actuacions proposades en aquesta línia d'ajuts s'hauran de localitzar o en la mateixa zona humida o en indrets molt propers i relacionats directament amb la seva ordenació, gestió o conservació.
La cartografia de les zones humides incloses en l'Inventari de les zones humides de Catalunya es pot consultar a la següent pàgina web del Departament de Medi Ambient i Habitatge, mitjançant el lector de mapes MiraMon:
<http://mediambient.gencat.net/cat/el_departament/cartografia/fitxes/1>.

—6 *Quantia dels ajuts*
La quantia dels ajuts s'ha de determinar de la manera següent:
6.1 La quantia dels ajuts corresponents a la Línia 1 dels espais naturals de protecció especial s'establirà mitjançant l'aplicació d'un percentatge d'atorgament per a cada sol·licitud, determinat en base a la puntuació obtinguda en el barem establert a la base 10. Els percentatges a aplicar seran els següents:
a) puntuació de 0 a 3,99 punts: 0-20%;
b) puntuació de 4 a 5,99 punts: 21-40%;
c) puntuació de 6 a 8,99 punts: 41-70%;
d) puntuació de 9 a 10,99 punts: 71-85%;
e) puntuació d'11 a 12 punts: 86-100%.
6.2 La quantia dels ajuts corresponents a la resta de línies s'establirà mitjançant l'aplicació d'una quota o percentatge d'atorgament comuna per a tots els ens locals, que no serà inferior al 70%, i

una altra per a la resta de beneficiaris que no serà inferior al 80%. Els percentatges a aplicar es determinaran tenint en compte les sol·licituds presentades i les disponibilitats pressupostàries.
6.3 L'import de cada ajut és la quantitat resultant d'aplicar el percentatge previst en els apartats anteriors sobre el pressupost de l'actuació que se subvenciona, amb el màxim de la subvenció sol·licitada, i en tot cas amb un màxim de 30.000 euros en el cas d'ens locals i de 9.000 euros per a la resta de beneficiaris. Aixa mateix, per a les persones físiques i jurídiques que s'acullin als ajuts de les línies 2 i 3 l'import màxim serà de 18.000 euros per a les actuacions de manteniment del grup 1.
6.4 El percentatge d'atorgament s'aplicarà respecte el pressupost subvencionable de l'actuació.
S'entén per pressupost elegible el pressupost d'aquelles actuacions que s'adiuen amb les bases de l'Ordre. El pressupost d'execució d'aquelles actuacions que quedin excloses per les bases de l'Ordre d'ajuts no es consideraran en el còmput per determinar la quantia de la subvenció a atorgar.
6.5 Pel que fa a la Línia 4 (ajuts a les zones humides), l'import màxim per a tots els beneficiaries és de 18.000 euros, a excepció dels ens locals, l'import màxim per als quals és de 30.000 euros.
6.6 Per a la redacció de projectes previstos en el grup 1.7 de la base 2, l'import màxim és de 3.000 euros.
6.7 L'import de l'ajut atorgat en cap cas no podrà, aïlladament i en concurrència amb altres subvencions, superar el pressupost de l'activitat a desenvolupar pel beneficiari.

CAPÍTOL III
*Beneficiaris, sol·licituds i documentació*

—7 *Beneficiaris*
7.1 Poden ser beneficiaris dels ajuts regulats en aquestes bases:
a) Els ens locals.
b) Les persones físiques: propietaris, copropietaris, masovers i titulars d'explotacions forestals i agràries, cedides en arrendament, contracte de parceria o altra forma de cessió de l'explotació.
c) Les persones jurídiques sense ànim de lucre titulars dels terrenys o titulars d'explotacions forestals i agràries, cedides en arrendament, contracte de parceria o altra forma de cessió de l'explotació o de la gestió amb títol degudament formalitzat; i les que disposin de l'autorització de l'Administració competent pel que fa als dominis públics hidràulic i maritimoterrestre.
d) Les agrupacions de persones físiques o jurídiques, públiques o privades, les comunitats de béns o qualsevol altre tipus d'unitat econòmica o patrimoni separat que, encara que no tingui personalitat jurídica, pugui acomplir els projectes, activitats o comportaments o es trobin en la situació que motiva la concessió de la subvenció.
e) Les persones jurídiques amb ànim de lucre titulars dels terrenys o titulars d'explotacions forestals i agràries, cedides en arrendament, contracte de parceria o altra forma de cessió de l'explotació o de la gestió amb títol degudament formalitzat.
7.2 Quan es tracti d'agrupacions de persones físiques o jurídiques, públiques o privades sense personalitat, s'han de fer constar expressament a la sol·licitud els compromisos d'execució assumits per cada membre de l'agrupació, que tindran la consideració de beneficiaris. En qualsevol cas, s'haurà de nomenar un representant o apoderat únic de l'agrupació, amb poders bastants per complir les obligacions que, com beneficiari, corresponen a l'agrupació. No es podrà dissoldre l'agrupació fins que hagi transcorregut el termini de prescripció previst als articles 39 i 65 de la Llei 38/2005, de 17 de novembre, general de subvencions (BOE núm. 276, de 18.11.2003).
7.3 Els ens locals i les persones físiques I jurídiques poden sol·licitar els ajuts a les actuacions d'educació ambiental i edició de material divulgador encara que no siguin titulars de cap terreny o explotació, sempre i quan tinguin una vinculació territorial amb l'espai o que l'objecte de la seva temàtica sigui similar.
7.4 Els ens locals poden sol·licitar subvenció per a terrenys comunals, finques de titularitat municipal o d'ús públic. També poden sol·licitar subvencions per a actuacions en terrenys de domini públic hidràulic o maritimoterrestre sempre i quan disposin de l'autorització de l'Administració competent.

—8 *Sol·licituds*
8.1 Les sol·licituds s'han de formalitzar en l'imprès normalitzat que facilitarà el Departament de Medi Ambient i Habitatge i s'han de presentar dins del termini que indica la convocatòria.
Es podran presentar a les oficines dels parcs naturals i dels altres espais naturals de protecció especial, als serveis territorials del Departament de Medi Ambient i Habitatge o als serveis

centrals del Departament de Medi Ambient i Habitatge, i per qualsevol dels alters mitjans que preveu l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.
Els interessats poden obtenir els impresos per Internet a l'adreça electrònica següent: <http://mediambient.gencat.net/cat/el_departament/actuacions_i_serveis/ajuts/inici.jsp>.
8.2 Per a cada convocatòria, els beneficiarishauran de:
a) Presentar una única sol·licitud d'ajut.
b) L'actuació proposada en la sol·licitud d'ajut s'haurà de correspondre amb un projecte unitari. No seran admeses actuacions sense coherencia territorial, ni funcional, ni relacionades entre elles.
c) Aquest projecte unitari haurà de correspondre amb un dels grups d'actuacions previstos a la base 2.
d) En cas de què el projecte contempli actuacions no previstes per aquesta Ordre, es consideraran no subvencionables i el seu pressupost d'execució no serà tingut en compte en la valoració econòmica de l'ajut a atorgar.
e) En cas de què el projecte contempli actuacions de més d'un grup de la base 2, seran admeses a tràmit únicament aquelles actuacions del grup d'actuacions de la base 2 que més puntuació obtingui amb els criteris de priorització establerts a la base 10.
8.3 La presentació de la sol·licitud d'ajut implica la plena acceptació de les bases reguladores.
8.4 Pel que fa a les actuacions cofinançades pel PDR (Línia d'ajuts 2) no poden estar realitzades ni iniciades abans de la presentació de
la sol·licitud d'ajut.

—9 *Documentació*
9.1 Les sol·licituds hauran d'anar acompanyades de la documentació següent:
9.1.1 Si el sol·licitant és una persona física (propietari, copropietari, masover o titular d'explotació):
a) Còpia compulsada del DNI del propietari. També caldrà la còpia compulsada del DNI del sol·licitant quan sigui diferent del propietari.
b) Còpia compulsada de la documentació acreditativa de la titularitat de les finques objecte d'actuació (escriptura pública registrada, nota simple del Registre de la Propietat o certificat de domini i càrregues) o de l'explotació.
En cas de sol·licitants que en els darrers 5 anys anteriors ja hagin acreditat aquest concepte al mateix Departament de Medi Ambient i Habitatge, únicament hauran de presentar una declaració jurada on indiquin que no s'ha produït cap variació en la propietat de la finca respecte a la documentació ja presentada i indicaran en quin any i per quin concepte la van presentar.
c) En el cas de titulars d'explotacions, documentació acreditativa de la titularitat de l'explotació (contracte de cessió, arrendament o similar amb una durada mínima de 5 anys) i autorització expressa del propietari o propietaris dels terrenys per sol·licitar l'ajut i efectuar-hi la inversió.
d) En el cas de copropietat dels terrenys, poders notarials o autorització expressa de la resta de propietaris de la finca per sol·licitar i percebre l'ajut en nom de tots els copropietaris.
9.1.2 Si el sol·licitant és un ens local:
a) Acord de sol·licitar l'ajut pres per l'òrgan competent.
b) Còpia compulsada del DNI del representant.
c) Còpia compulsada del NIF de l'ens local.
d) Còpia compulsada de la documentació acreditativa de la titularitat de la finca o finques objecte d'actuació (certificat de l'ajuntament en què indiqui que la finca consta en l'inventari de béns immobles de l'ajuntament, escriptura pública registrada, nota simple del Registre de la Propietat o certificat de domini i càrregues). En cas de camins, caldrà acreditar mitjançant certificat la seva titularitat.
e) Autorització o sol·licitud d'autorització, si és el cas, de l'Administració competent per aquelles actuacions en terrenys de domini públic hidràulic o maritimoterrestre.
f) Els consells comarcals i consorcis hauran d'adjuntar un certificat acreditant la titularitat comunal, municipal o pública dels terrenys i finques objecte de la subvenció i acreditant que s'actua per delegació i amb l'autorització dels ajuntaments.
9.1.3 Si el sol·licitant és una persona jurídica:
a) Còpia compulsada del NIF de la persona jurídica.
b) Còpia compulsada del DNI de la persona que signa la sol·licitud (representant legal).
c) Còpia compulsada de la documentació acreditativa dels poders a favor del representant legal o acord de sol·licitar l'ajut pres per l'òrgan competent de l'associació o entitat. Les empreses amb més de 50 treballadors hauran de justificar que compleixen la quota de reserva per a la integració

social dels minusvàlids, tal com estableix l'article 92.5 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
d) Còpia compulsada dels estatuts de constitució de l'entitat degudament registrats. En cas de sol·licitants que en els darrers 5 anys anteriors ja hagin acreditat aquest concepte al mateix Departament de Medi Ambient i Habitatge, únicament hauran de presentar una declaració jurada on indiquin que no s'ha produït cap variació en els estatuts presentats en els altres anys i indicant l'any, lloc i concepte on els van presentar.
e) Còpia compulsada de la documentació acreditativa de la titularitat de la finca o finques objecte d'actuació (escriptura pública registrada, nota simple del Registre de la Propietat o certificat de domini i càrregues).
f) En cas que la persona jurídica no sigui l'única titular, poders notarials o autorització signada per la resta de titulars a favor de la persona jurídica o entitat.
g) Pel que fa a les persones jurídiques titulars d'explotacions, documentació acreditativa d'aquesta titularitat (contracte de cessió, arrendament o similar amb una durada mínima de 5 anys) i autorització expressa del propietari o propietaris dels terrenys a sol·licitar l'ajut i a efectuar-hi la inversió.
h) Pel que fa a les persones jurídiques no propietàries a què fa referència la base 7.1.c), documentació acreditativa del dret d'explotació o de gestió (acord de custòdia) i altres autoritzacions pertinents.
9.1.4 Si el sol·licitant es correspon amb alguna de les tipologies descrites a la base 7.1.d):
a) Cada membre de l'agrupació haurà de presentar la documentació que els correspon en funció de la seva condició de beneficiari segons els apartats 7.1.a), 7.1.b), 7.1.c) o 7.1.d).
b) Acord dels membres de l'agrupació en què es determini: un representant o apoderat únic amb poders suficients per complir les obligacions que com a beneficiari corresponguin a l'agrupació; els compromisos d'execució de cada membre sobre l'actuació prevista i el grau de participació de cada membre sobre la subvenció sol·licitada.
9.1.5 Per a tots els sol·licitants:
a) Memòria descriptiva detallada i justificativa de l'actuació signada per la persona sol·licitant, o el seu representant.
b) Pressupost desglossat de l'actuació signat per la persona sol·licitant o el seu representant, que haurà de contenir, si escau, els apartats següents:
estat d'amidaments, preus elementals, preus descompostos, preus unitaris i pressupost d'execució.
c) Mapa topogràfic o ortofotomapa a escala 1:25.000 o 1:50.000 on estiguin definits clarament els límits de tota la zona.
d) Mapa topogràfic a escala 1:10.000 o 1:5.000 on estigui definida clarament l'àrea de l'actuació o actuacions per les quals se sol·licita l'ajut.
e) Imprès de transferència bancària per a creditors particulars de la Generalitat de Catalunya degudament signat i segellat per l'entitat bancària corresponent del perceptor.
f) Certificat de l'Agència Tributària que indiqui que el sol·licitant està adscrit o no al règim especial d'IVA. Tal i com estableix la disposició addicional primera de la Llei 21/2005, de mesures financeres, la Direcció general del Medi Natural obtindrà aquest certificat per via telemàtica per mitjà del Departament d'Economia i Finances amb el consentiment del sol·licitant
de la subvenció.
9.2 En els formularis normalitzats de sol·licitud de l'ajut han de constar les declaracions següents:
a) Declaració de si s'ha demanat i/o obtingut algun altre ajut econòmic per a la mateixa actuació.
b) Declaració que preveu l'article 13.7 de la Llei 38/2003, 17 de novembre, general de subvencions.
9.3 Si alguns dels documents que s'han d'adjuntar a la sol·licitud d'acord amb les bases ja fos en poder del Departament de Medi Ambient i Habitatge, el sol·licitant podrà acollir-se al que estableix l'article 35.f) de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú; és a dir, podrà no presentar-los, sempre que es faci constar la data i l'òrgan o dependència en què van ser presentats, així com el número d'expedient en què estiguin incorporats, si el coneix, i sempre que no hagin transcorregut més de cinc anys des de la seva presentació i es confirmi la inexistència de variacions. En els supòsits d'impossibilitat material d'obtenir el document, l'òrgan competent podrà requerir al sol·licitant la seva presentació.
9.4 En cas que el sol·licitant no aporti tota la documentació indicada en aquesta base, se'l requerirà perquè la presenti en un termini de 10 dies. En cas de no aportar-la, es considerarà que desisteix de la seva sol·licitud, prèvia la resolució corresponent. En el cas que la documentació

requerida hagi de ser facilitada per un tercer organismo oficial i el termini necessari per la seva expedició superi els 10 dies, serà necessari que el sol·licitant presenti còpia de la sol·licitud realitzada en aquest organisme dins del termini de 10 dies indicat.

CAPÍTOL IV
*Criteris, tramitació i resolució*

—10 *Criteris de priorització*
10.1 Les subvencions es concediran pel procediment de concurrència competitiva d'acord amb els criteris de priorització previstos en aquesta base.
10.2 Les sol·licituds de subvenció es puntuaran de la manera següent:
a) Pel que fa a les sol·licituds que contemplin actuacions del grup 1 de la base 2, es puntuaran segons la seva contribució a la conservació o millora de les activitats tradicionals i/o de la qualitat de vida dels habitants dels parcs, la seva incidència positiva en el desenvolupament sostenible del territori i segons la contribució a una millor percepció social de l'espai (0-8 punts).
b) Pel que fa a les sol·licituds que contemplin actuacions del grup 2 de la base 2, es puntuaran segons la seva contribució a la millora i conservació de les espècies, hàbitats i sistemes naturals que motivaren la seva inclusió al PEIN, a la Xarxa Natura 2000 o a l'Inventari de zones humides de Catalunya (0-8 punts).
c) Pel que fa a les sol·licituds que contemplin actuacions del grup 3 de la base 2, es puntuaran segons la seva contribució a l'ordenació dels usos públics, a la difusió dels valors naturals de l'espai i a la sensibilització de la societat (0-8 punts).
10.3 A la puntuació obtinguda d'acord amb l'apartat 2, s'afegeix la puntuació complementària següent:
a) En el cas dels ajuts als espais naturals definits per la base 5.1.2, se sumaran 4 punts a la valoració de la sol·licitud quan les actuacions s'adeqüin als programes d'actuació derivats del planejament corresponent a l'espai o dels programes d'actuació anuals aprovats pels òrgans rectors dels espais.
b) En el cas d'espais definits per les bases 5.2.2 i 5.3.2 se sumarà 1 punt a la sol·licitud quan les actuacions s'adeqüin als programes d'actuació dels plans especials de protecció del medi natural i del paisatge aprovats definitivament.

—11 *Tramitació dels ajuts*
La Direcció General del Medi Natural del Departament de Medi Ambient i Habitatge serà l'òrgan competent per a l'ordenació, la instrucció i la resolució del procediment de concessió de la subvenció. Concretament, el Servei de Parcs serà l'òrgan competent per a la tramitació dels ajuts de la Línia 1, mentre que el Servei de Planificació i Gestió de l'Entorn Natural serà l'òrgan competent per a la tramitació dels ajuts de les línies 2, 3 i 4.

—12 *Atorgament*
12.1 A proposta de l'òrgan col·legiat, constituït pel/per la subdirector/a general de Boscos, el/la subdirector/a general de Protecció de la Biodiversitat, el/la cap del Servei de Parcs i el/la cap del Servei de Planificació i Gestió de l'Entorn Natural, el director general del Medi Natural resoldrà l'atorgament de les subvencions i es notificarà individualment als interessats.
12.2 Les línies d'ajut especificades en aquestes bases es resoldran de forma independent.
12.3 El termini màxim per resoldre i notificar les resolucions és de sis mesos, comptadors a partir de la data de finalització del termini de presentació de les sol·licituds. Un cop transcorregut aquest termini, si no s'ha dictat i notificat la resolució, s'entén que la sol·licitud és desestimada.
12.4 En la resolució d'atorgament de la subvenció es poden imposar condicions particulars per a l'execució de les actuacions.
12.5 Pel que fa a la tipologia de beneficiaris descrita a la base 7.1.d), l'atorgament de l'ajut especificarà l'ajut atorgat a cada membre de l'agrupació, relacionat amb els compromisos d'execució de cadascun d'ells. Cada membre de l'agrupació haurà de comunicar la seva acceptació o no de la part d'ajut atorgat.
12.6 La resolució dictada pel director general del Medi Natural no exhaureix la via administrativa i contra ella es pot interposar recurs d'alçada davant el conseller de Medi Ambient i Habitatge en el termini d'un mes des de la recepció de la notificació. En el cas d'entitats locals, poden presentar recurs contenciós administratiu davant el Tribunal Superior de Justicia de Catalunya en el termini de dos mesos i, potestativament, requeriment previ davant el director general del Medi Natural en el mateix termini.

—13 *Acceptació de l'ajut*
13.1 Els beneficiaris hauran de comunicar la seva acceptació de l'ajut atorgat al Departament de Medi Ambient i Habitatge en el termini dels deu dies posteriors a la recepció de la notificació de la resolució. En cas de no haver-hi l'acceptació per part del beneficiari en el termini indicat, es considerarà que desisteix de l'ajut sol·licitat.
13.2 Per a aquelles actuacions que ho requereixin, els beneficiaris hauran de presentar la documentació següent, juntament amb l'acceptació de l'ajut:
a) Llicència d'obres municipal o, en el seu defecte, la seva sol·licitud.
b) Projecte tècnic signat i visat per un tècnic i el col·legi professional competent.
c) Autorització d'ocupació del domini públic hidràulic o maritimoterrestre o, en el seu defecte, la seva sol·licitud.
d) Quan la legislació vigent ho prevegi, estudi d'impacte ambiental i Declaració d'Impacte Ambiental (DIA) o, en el seu defecte, Memoria ambiental i acord de la Ponència Ambiental conforme no és d'aplicació el tràmit d'avaluació d'impacte ambiental.

—14 *Publicitat*
14.1 La Direcció General del Medi Natural donarà publicitat de les subvencions concedides en el termini d'un mes des de la data de la resolució que posa fi al procediment exposant una relació d'aquestes subvencions al tauler d'anuncis del Departament de Medi Ambient i Habitatge i, en el cas de subvencions d'un import superior a 3.000 euros, mitjançant la publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.
14.2 Quan l'import de l'ajut atorgat superi els 9.000 euros, l'actuació haurà de ser degudament senyalitzada pel beneficiari d'acord amb el que estableix el manual tècnic de senyalització dels espais naturals protegits del Departament de Medi Ambient i Habitatge, que es pot consultar a l'adreça web següent: <http://mediambient.gencat.net/cat/el_departament/cartografia/fitxes/1>.

—15 *Justificació i tramitació del pagament*
15.1 S'estableix com a data límit per a la justificació de la despesa el 15 de novembre de l'any de la convocatòria, llevat dels ajuts de la Línia 2 (protecció de la biodiversitat), en els quals la data límit és el 15 d'agost de l'any de la convocatòria.
15.2 Els beneficiaris de les subvencions queden obligats a justificar la totalitat de la despesa subvencionable.
15.3 La justificació de les actuacions objecte de subvenció es farà d'acord amb el que especifiqui la resolució de concessió i, amb carácter general, comprendrà:
a) Justificació econòmica. La despesa s'acreditarà mitjançant factures originals i altres documents probatoris equivalents que de manera indubitada responguin a la naturalesa de l'activitat subvencionada, degudament relacionats i classificats d'acord amb els conceptes de despesa que figurin al pressupost presentat. Aixa mateix, caldrà aportar l'acreditació del pagament.
Per a les persones físiques i les entitats sense ànim de lucre, en cas d'executar-se els treballs amb mitjans propis, podran presentar una declaració valorada, adequada al pressupost presentat en la sol·licitud, de les actuacions objecte de subvenció. Aquesta declaració valorada haurà de detallar la despesa degudament desglossada.
La declaració serà comprovada i, si s'escau, conformada pels tècnics competents del'Administració. Per als beneficiaris descrits a la base 7.1.d) la justificació econòmica s'haurà de fer amb caràcter individual per a cada membre de l'agrupació.
b) Justificació documental. Caldrà presentar una memòria de les actuacions realitzades, amb fotografies de les obres i treballs, degudament datada i signada pels mateixos beneficiaris o el seu representant legal.
15.4 En el cas dels ens locals, les factures hauran de tenir el segell d'entrada, el vist i plau de l'òrgan competent i el segell de comptabilització en el pressupost, com a prova de l'existència del corresponent document de pagament.
Aquesta justificació pot ser substituïda amb una certificació de l'òrgan competent en la qual consti la realització de les activitats subvencionades i l'import d'aquestes, així com una relació de les factures aprovades o documents de valor probatori equivalent, amb indicació de la partida pressupostària a la qual s'imputen. S'adjuntarà, a més, fotocòpia compulsada de les factures. La justificació de la despesa es completarà amb la documentació acreditativa del pagament realitzat.
Per últim, també s'haurà de presentar un certificat de l'òrgan competent que acrediti el compliment de la normativa de contractació de les administracions pel que fa als procediments d'adjudicació de les actuacions subvencionades, amb indicació dels procediments de contractació i formes d'adjudicació utilitzats.

15.5 La tramitació del pagament es farà a partir de la justificació correcta, tant econòmica com documental, de les actuacions subvencionades.

—16 *Reducció de l'import de la subvenció i revocació*
16.1 Si no es justifica degudament el total de l'activitat o la inversió subvencionada, es reduirà l'import de la subvenció concedida en el percentatge dels justificants no presentats o no acceptats i es proposarà el pagament per laquantitat resultant de la liquidació.
16.2 Són causes de revocació les que preveuen l'article 37 de la Llei general de subvencions, i l'article 99 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
16.3 Pel que fa a les actuacions subvencionades per la Línia 2 (ajuts a la protecció de la biodiversitat), la no-realització del 75% de l'actuació objecte de subvenció en els terminis establerts pot comportar l'exclusió del beneficiari de qualsevol tipus d'ajut establert en aquesta Ordre i per la mateixa Línia en la convocatoria següent, llevat de supòsits de força major, com ara incendis, allaus, inundacions, pluges torrencials o períodes de forta sequera degudament acreditats i valorats per l'Administració.

—17 *Obligacions dels beneficiaris*
17.1 Són obligacions dels beneficiaris de les subvencions:
a) Dur a terme les actuacions d'acord amb el projecte presentat i complint les condicions de les bases i de la resolució de concessió.
b) Justificar l'actuació objecte de subvenció en els terminis i condicions que estableix la base 14.
c) Comunicar al Departament de Medi Ambient i Habitatge la sol·licitud o obtenció de subvencions, no indicades en la sol·licitud, per la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o entitat pública o privada, nacional o internacional. En cas de rebre altres subvencions per a la mateixa actuació subvencionada d'acord amb aquestes bases, serà procedent la reducció de la quantia de la subvenció per la mateixa quantitat rebuda amb l'altra subvenció.
d) Pel que fa a les actuacions finançades per la Línia 2 (ajuts a la protecció de la biodiversitat), els beneficiaris estan obligats a mantenir durant cinc anys, a partir de la data de la certificació de l'actuació subvencionada, totes les obres i actuacions per la qual la subvenció els ha estat atorgada.
e) Excepcionalment, si es produeixen canvis en el pressupost o en la proposta d'actuacions presentada, aquests canvis, degudament motivats, s'han de comunicar a l'òrgan corresponent i han de ser autoritzats per l'òrgan concedent de la subvenció.
f) En el cas dels beneficiaris previstos a la base 7.1.d), no es podrà dissoldre l'agrupació fins que hagi transcorregut el termini de prescripció previstos als articles 39 i 65 de la Llei 38/2003, general de subvencions.
17.2 Els beneficiaris estan obligats a facilitar tota la informació que els sigui requerida per la Intervenció General de la Generalitat, la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents d'acord amb la normativa aplicable. Així mateix, per a les actuacions de la Línia 2 (ajuts a la protecció de la biodiversitat), els beneficiaris hauran de facilitar tota la informació que els requereixi la intervenció comunitària.

—18 *Control*
La Direcció General del Medi Natural podrà comprovar el compliment de les mesures incloses en les resolucions d'atorgament de l'ajut. El beneficiari de l'ajut queda compromès a facilitar al màxim aquesta tasca de control.

—19 *Règim jurídic*
19.1 Pel que fa a tot el que no preveuen aquestes bases, serà aplicable el capítol IX del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, i els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
19.2 Així mateix, pel que fa a les actuacions corresponents a la mesura "t" del PRD (Línia 2) seran d'aplicació els reglaments CE 1257/1999, 448/2004, i 817/2004; i el document "PDR de Catalunya" aprovat per la Comissió Europea el 14 de desembre del 2000 i les modificacions posteriors.

—20 *Règim sancionador*

20.1 És d'aplicació el règim previst a l'article 101 i concordants del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
20.2 Són aplicables els preceptes bàsics del capítol II del títol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
20.3 És d'aplicació la secció 6 del capítol II, Sol·licituds, control i sancions, del Reglament (CE) 817/2004 de la Comissió, de 29 d'abril.
(06.074.157)

# 1.6.- Resolucions

## 1.6.1. - Resolució de 10 de setembre de 1990, sobre reglamentació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus.

Vista la necessitat de disposar de les normes i els mitjans per tal de fer aplicable l'Ordre de 24 d'agost de 1990, per la qual es crea el Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus, una de les poblacions bovines més significatives de la ramaderia catalana;
Atesa l'Ordre de 27 de novembre de 1984, per la qual es designa la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries com a òrgan de gestió i intervenció oficial dels llibres genealògic a Catalunya,

HE RESOLT:

Article 1
S'aprova la reglamentació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus, que figura a l'annex d'aquesta Resolució.

Article 2
2.1 Per a la realització de les tasques relacionades amb el Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus podran sol·licitar la condició d'entitat col·laboradora, amb els drets i els deures que assenyala la normativa vigent, les entitats d'àmbit d'actuació en tot el territori de Catalunya als estatuts de les quals figuri la finalitat de col·laborar en el manteniment i la promoció d'aquesta raça.
2.2 Als efectes que assenyala el paràgraf anterior, les associacions interessades presentaran a la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries, en un termini de cinquanta dies a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Resolució, una instància a la qual adjuntaran la documentació següent:
Estatuts de l'Associació.
Acord de la Junta pel qual assumeixen els drets i les obligacions de l'entitat col·laboradora, en el cas de ser seleccionada, i designen la persona autoritzada per signar l'acord de col·laboració.
Personal i mitjans amb què compten per atendre la gestió i el desplegament de la reglamentació específica.
2.3 La Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries atorgarà la condició d'entitat col·laboradora a aquelles associacions que compleixin els requisits que estableix aquesta disposició.

Article 3
Les funcions d'inspecció i control de la gestió del Llibre genealògic les exercirà el Servei de Ramaderia de la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries.

Article 4
4.1 Es crea la Comissió d'Admissió, que estarà formada pels membres següents:
President: el cap del Servei de Ramaderia.
Inspector-director tècnic: nomenat pel director general de Producció i Indústries Agroalimentàries, a proposta del president de la Comissió
Vocals:
Un tècnic responsable del programa de millora.
Dos representants dels ramaders criadors de la raça Bruna dels Pirineus.
4.2 Corresponen a la Comissió d'Admissió les tasques següents:

Estudiar les sol·licituds d'inscripció dels animal al registre auxiliar del Llibre genealògic.
Resoldre les reclamacions dels propietaris en relació amb la qualificació dels seus exemplars.
Proposar les actuacions i els programes a dur a terme per a la conservació, la millora i la difusió de la raça, que ha d'adoptar la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries.
Decidir sobre les sancions que proposi l'entitat gestora.
La Comissió actuarà com a òrgan col·legiat, i adoptarà els acords per majoria El vot del president serà de qualitat.

Barcelona, 10 de setembre de 1990
Jordi Peix i Massip
Director general de Producció i Indústries Agroalimentàries

ANNEX
*Reglamentació del Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus*

CAPÍTOL 1
*Estructura del Llibre genealògic*

Article 1
El Llibre genealògic de la raça Bruna dels Pirineus constarà dels registres següents:
Registre fundacional (RF).
Registre auxiliar (RA).
Registre de naixement (RN).
Registre definitiu (RD).
Registre de mèrits (RM).

Article 2
2.1 Registre fundacional: podran inscriure's en aquest Registre els animals mascles i femelles que reuneixin els requisits següents:
Respondre al prototipus racial que s'inclou en l'annex.
Tenir almenys catorze mesos d'edat el mascle i dos anys les femelles.
Qualificació racial amb una puntuació mínima de 60 punts en les femelles i de 70 punts en el mascle.
2.2 A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Resolució quedaran inscrits en el Registre fundacional de la raça Bruna dels Pirineus tots els animals dels diferents registres de les associacions que compleixin els requisits exigits per la Directriu CEE 77/504, de 25 de juliol, referent als animals de l'espècie bovina de raça selecta per a reproducció.

Article 3
Registre auxiliar: en aquest Registre s'inclouran les femelles que, en possessió del caràcter racial i mancades d'antecedents genealògics registrats, compleixin els requisits següents:
a) Tenir una edat no inferior als dos anys.
b) Tenir acreditat almenys un part.
c) Obtenir almenys 60 punts en la qualificació morfològica
S'estableixen tres categories segons el nombre de generacions anteriors de les quals hi hagi constància registral:
Categoria A: no es coneix cap antecessor.
Categoria B: es coneix una generació completa.
Categoria C: es coneixen dues generacions completes.

Article 4
Registre de naixement: en aquest Registre s'inclouran totes les cries d'ambdós sexes, nascudes de progenitors que pertanyin al RF o al RD, sempre que:
a) La declaració de cobriment o inseminació artificial de les seves mares s'hagi comunicat en el termini de tres mesos de la inseminació o del canvi de semental.
b) La declaració del naixement s'hagi rebut abans del primer mes postpart i degudament formalitzada.

Article 5

Registre definitiu: en aquest Registre podran inscriure's els animals procedents del Registre de naixement en complir l'edat de dos anys les femelles i catorze mesos els mascles, amb els requisits següents:
a) Ser descendents de pares inscrits al RF o al RD.
b) Haver obtingut una qualificació de 60 punts les femelles i 70 els mascles.
c) Tenir controlat un part.
Seran baixa d'aquest registre els reproductors mascles i femelles i la seva descendència quan es comprovi que la seva qualificació genètica és negativa.

Article 6
Registre de mèrits: s'inscriuran en aquest Registre aquells animals que per les seves característiques genealògiques, morfològiques i productives així ho mereixin.

Article 7
*Registre de ramaderia*
7.1 Per al registre d'animals al Llibre genealògic és obligació prèvia que la ramaderia figuri inscrita al Registre de ramaderia de raça Bruna dels Pirineus.
7.2 El requisit que han de complir per a la seva inscripció és tenir un cens, com a mínim, de cinc femelles reproductores.
7.3 Les ramaderies podran obtenir sigles d'identificació que tindran caràcter general per a tota la raçaa Catalunya.

Article 8
Per a l'inici de les actuacions prèvies a la inscripció dels animals en el Llibre genealògic, pel que fa a animals que no estiguin inscrits en el registre de cap associació, s'estableix amb caràcter provisional un Registre d'animals base, en el qual seran inscrits tots aquells animals que reuneixin un mínim de característiques morfològiques pròpies de la raça i pertanyin a ramaderies que s'integrin en el programa de millora.
Els animals inscrits en aquest Registre que siguin qualificats favorablement i considerats aptes d'acord amb el programa de millora establert podran passar a formar part del Registre fundacional.
Els fills d'aquests animals, encara que els seus antecedents no hagin estat inscrits al RF, però compleixin les directrius del programa de millora i siguin qualificats favorablement, podran passar directament al Registre auxiliar categoria B.

Article 9
S'estableixen com a característiques morfològiques de la raça Bruna dels Pirineus les que figuren en el capítol 4 d'aquest annex.

CAPÍTOL 2
*Identificació dels animals*

Article 10
10.1 Els animals inscrits en qualsevol dels registres esmentats aniran degudament identificats, i serà obligatori el tatuatge per las que figurin inscrits al RD o al RA. El tatuatge es farà a la cara interna de l'orella dreta, amb el número d'inscripció als esmentats registres.
10.2 La identificació individual per tatuatges es realitzarà sota la responsabilitat de l'entitat que gestiona el Llibre genealògic, en un termini de tres mesos des de la data del part o de l'acceptació per part de la comissió de la inscripció al RA.
10.3 El tatuatge pot coexistir amb cròtals.

CAPÍTOL 3
*Registre d'exemplars*

Article 11
11.1 La inscripció dels exemplars als registres a què fa referència l'article 10.1 es farà d'acord amb el procediment següent:
a) L'interessat presentarà la sol·licitud d'inscripció als registres del Llibre genealògic a l'entitat col·laboradora de la Direcció General de Producció i Indústries Agroalimentàries, la qual ordenarà la

inspecció dels animals i la realització del tatuatge.
b) L'interessat rebrà, si s'escau, certificació acreditativa de la inscripció al registre corresponent mitjançant un document en el qual figuraran el número de registres i les quatre generacions ascendents de les quals hi hagi constància en el registre.
c) Els propietaris comunicaran a l'entitat responsable de la gestió del Llibre genealògic les modificacions que s'originin: baixes, canvi de propietari i/o municipi, etc., en el termini d'un mes a partir de la seva producció.
11.2 L'accés a les dades del Registre queda reservat a l'entitat responsable esmentada, i la sol·licitud d'informació sobre aquest Registre només la podran fer les autoritats competents o els propietaris de l'animal en relació amb la pròpia genealogia.

CAPÍTOL 4
*Característiques morfològiques de la raça Bruna dels Pirineus*

Article 12
*Característiques generals*
La raça Bruna dels Pirineus pertany al tronc alpí. De proporcions harmòniques i eumètriques amb tendència longilínea. Rústica, bona pasturadora i de precocitat mitjana. En el seu hàbitat natural s'explota per a la producció càrnia en règim extensiu.

Article 13
*Característiques regionals*
13.1 Cap i coll: cap de proporcions mitjanes i proporcionades, front ample i pla, mandíbula forta i ben dibuixada. Orelles de mida grossa amb molts pèls blanquinosos a la part interna. Perfil recte; es poden acceptar perfils lleugerament còncaus.
Morro ample i net i narius amplis.
Ulls grans, vius i mai enfonsats.
Banyes en forma de lira baixa, de secció rodona, de color blanquinós i amb punta negra.
Coll recte i de llargada mitjana en les femelles. Més curt i lleugerament convex a la línia superior en els mascles. En ambdós sexes el coll ha de ser marcat; s'admet una papada sinuosa, no exagerada.
13.2 Cos, pit i tòrax: cos harmònic. Pit ample i profund i costelles planes, amples i ben arquejades. Ventre ben desenvolupat, llarg i profund.
13.3 Creu, dors i lloms: creu poc elevada, poc marcada i ampla. Línia dorsal uniformement recta. Lloms rectes i amples, moderadament llargs.
13.4 Gropa i cua: gropa ben desenvolupada i horitzontal. Cua d'inserció ben marcada i naixement en línia amb la gropa; descriu un arc suau, sense introduir-se en ísquiums. En els mascles, l'arc lleugerament més aixecat.
13.5 Òrgans genitals i sistema mamari: testicles ben desenvolupats. Braguer de volum mitjà i ben implantat. Mugrons de mida mitjana i implantació ampla. Són admissibles quarterons davanters lleugerament més desenvolupats que els posteriors.
13.6 Extremitats i aploms: extremitats de longitud mitjana, i fortes. Amb ossos, lligaments i articulacions ben definides.
Els diàmetres ossis de tipus mitjà. Amb musculatura ben desenvolupada i perfils convexes. Cuixes ben descendides.
Aploms rectes frontalment i equilibradament angulats a la visió lateral. Haurà de corregir-se la tendència a la disminució d'angulació (potes rectes).
Peülles rodones i tancades. Unglots forts i simètrics. Travaillons mitjans i correctament angulats.
13.7 Pell, pèl, capa i mucoses: pell rosada o bruna, de tonalitat més clara que la capa; gruixuda, elàstica i mòbil.
El pèl és fi i espès, de llargada uniforme. Borló de la cua més fosc que la capa.
Capa de color bru, amb diferents tonalitats uniformes. Presenta degradacions cromàtiques a nivell dels ulls i morro, aixella, braguer, baix ventre, cara interna de les extremitats i periné. En la línia dorsal és freqüent llistó degradat; és més marcat en els mascles.
Mucoses rosades i musell negre.
Unglots uniformement pigmentats, d'intensitat variable.

Article 14
*Mesures zoomètriques*
Femelles adultes (més de 45 mesos i dos parts):

Mida mitjana.
Pes mitjà: 550-600 kg.
Alçada a la creu: 131 cm.
Perímetre toràcic: 188cm.
Diàmetre coxofemoral: 48 cm.

Article 15
*Caràcters eliminatoris*
Animal bast i poc equilibrat.
Animal excessivament petit.
Cap gran.
Coll amb "cop de destral" molt marcat.
Caràcter cul-gros a les femelles.
Sistema mamari molt caigut i/o tubular.
Extremitats curtes, bastes i rectes.
Pell blanca, negra o taques.
Capa amb coloracions diferents al bru, tacades o atigrades.
Pèl llarg i ondulat i tupès.
Llistó negre a la línia dorsal.
Musell rosat i mucoses negres.

Article 16
*Línies de millora*
Braguer de tipus lleter o defectuós.
Mugrons exageradament llargs i grossos.
Mucoses negres.
Papades exagerades.

Article 17
*Qualificació morfològica*
17.1 S'efectuarà per regions segons una valoració d'u a deu, ponderada amb els coeficients següents:
Cap i coll: 0,5.
Pit, espatlla i tòrax: 1,5.
Creu, dors i llom: 1.
Gropa i cua: 1,5.
Cuixes: 1.
Genitals i braguer: 1.
Mida: 1.
Harmonia: 1.
Potes i aploms: 1.
Capa: 0,5.
17.2 Per tal de poder ser inscrits en el Registre fundacional, la valoració total obtinguda per la suma de les puntuacions de cada regió, una vegada aplicats els coeficients, haurà de ser superior a 60 punts.
17.3 Per a la inscripció al Registre definitiu, les puntuacions hauran d'assolir un mínim de 60 punts per femella i 70 punts per mascle.
17.4 En tots els casos seran eliminats els animals que resultin qualificats amb menys de 4 punts a qualsevol regió, abans d'aplicar els corresponents coeficients.
(90.207.039)

## 1.6.2.- Resolució ARP/680/2002, de 26 de març, per la qual es reglamenta el Llibre genealògic de la raça asinina catalana.

Valorada la necessitat de disposar de les normes i els mitjans per tal de fer aplicable l'Ordre ARP/78/2002, de 14 de març, per la qual es crea el Llibre genealògic de la raça asinina catalana.
D'acord amb l'Ordre de 27 de novembre de 1984, per la qual es designa la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural com a òrgan de gestió i intervenció oficial dels llibres genealògics a Catalunya,

Resolc:

Article 1
S'aprova la reglamentació del Llibre genealògic de la raça asinina catalana i el seu estàndard racial, que figuren als annexos 1 i 2, respectivament, d'aquesta Resolució.

Article 2
2.1 Per a la realització de les tasques relacionades amb el Llibre genealògic de la raça asinina catalana podran sol·licitar la condició d'entitat col·laboradora, amb els drets i els deures que assenyala la normativa vigent, les entitats d'àmbit d'actuació en tot el territori de Catalunya als estatuts de les quals figuri la finalitat de col·laborar en el manteniment i la promoció d'aquesta raça.
2.2 Als efectes que assenyala el paràgraf anterior, les associacions interessades presentaran a la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural, en un termini de cinquanta dies a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Resolució, una instància a la qual adjuntaran la documentació següent:
a) Estatuts de l'associació.
b) Acord de la Junta pel qual assumeixen els drets i les obligacions de l'entitat col·laboradora, en el cas de ser seleccionada, i designen la persona autoritzada per signar l'acord de col·laboració.
c) Personal i mitjans amb què compten per atendre la gestió i el desplegament de la reglamentació específica.
2.3 La Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural podrà atorgar la condició d'entitat col·laboradora a aquelles associacions que compleixin els requisits que estableix aquesta disposició.

Article 3
Les funcions d'inspecció i control de la gestió del Llibre genealògic les exercirà el Servei de Producció Ramadera de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural.

Article 4
4.1 Es crea la Comissió d'admissió, que estarà formada pels membres següents:
President: el cap del Servei de Producció Ramadera.
Inspector-director tècnic: nomenat pel director general de Producció Agrària i Innovació Rural, a proposta del president de la Comissió.

Vocals:
Un tècnic responsable del programa de conservació i millora.
Dos representants de l'associació de criadors de la raça asinina catalana.
4.2 Corresponen a la Comissió d'admissió les tasques següents:
Estudiar les sol·licituds d'inscripció dels animals al Registre auxiliar del Llibre genealògic.
Resoldre les reclamacions dels propietaris pel que fa a la qualificació dels seus exemplars.
Proposar les actuacions i els programes a dur a terme per a la conservació, la millora i la difusió de la raça.
Informar sobre les sancions que proposi l'entitat gestora del Llibre genealògic a la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural qui decidirà sobre les mateixes.
La Comissió actuarà com a òrgan col·legiat, i adoptarà els acords per majoria. El vot del president serà de qualitat.

Barcelona, 26 de març de 2002
Xavier Coll i Gilabert
Director general de Producció Agrària
i Innovació Rural

Annex 1
Reglamentació del Llibre genealògic de la raça asinina catalana

Capítol 1
Estructura del Llibre genealògic

Article 1

El Llibre genealògic de la raça asinina catalana constarà dels registres següents:
Registre fundacional (RF).
Registre auxiliar (RA).
Registre de naixement (RN).
Registre definitiu (RD).
Registre de mèrits (RM).

Article 2
2.1 Registre fundacional (RF): podran inscriure's en aquest Registre els animals mascles i les femelles que reuneixin els requisits següents:
Respondre al prototipus racial que s'inclou a l'annex 2.
Tenir almenys tres anys d'edat tant els mascles com les femelles.
Qualificació racial amb una puntuació mínima de 25 punts per a les femelles i de 30 punts per als mascles (d'un màxim de 50 punts).
2.2 A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Resolució quedaran inscrits al Registre fundacional tots els animals dels diferents registres de les associacions de criadors existents.
2.3 Aquest Registre quedarà tancat a l'any de la publicació d'aquesta Resolució.

Article 3
3.1 Registre auxiliar (RA): quedarà obert quan es tanqui el Registre fundacional, i s'hi inclouran les femelles i els mascles que, en possessió del tipus racial i mancades totalment o parcialment d'antecedents genealògics registrats, compleixin els requisits següents:
a) Tenir una edat no inferior als tres anys.
b) Obtenir almenys 25 punts per a les femelles i 30 punts per als mascles en la qualificació morfològica.
Dins d'aquest Registre s'estableixen dues categories:
Categoria A (RAA): els manca tota la informació genealògica.
Categoria B (RAB): es coneix almenys una generació completa. Un dels dos progenitors pertanyerà al RAA i l'altre podrà pertànyer al RF, RD o al propi RAA.
3.2 La comissió d'admissió acceptarà o rebutjarà les sol·licituds d'inscripció al Registre auxiliar presentades.

Article 4
Registre de naixement (RN): en aquest Registre s'inclouran totes les cries d'ambdós sexes, nascudes de progenitors que pertanyin a qualsevol registre a excepció del RAA; és a dir al RF, al RD, al RAB, o al RM, sempre que:
a) La declaració de cobriment o inseminació artificial de les seves mares s'hagi comunicat en el termini de tres mesos des que s'hagi efectuat.
b) La declaració del naixement s'hagi rebut abans del primer mes postpart i degudament normalitzada.
c) Els animals estiguin identificats tal com es descriu a l'article 9 d'aquest Reglament.
d) Els animals menors de tres anys ja nascuts en el moment de la publicació d'aquesta Resolució i fills de progenitors inscrits al RF, quedaran automàticament inscrits al RN sense necessitat de complir el que esmenten els apartats a) i b) d'aquest article.

Article 5
Registre definitiu: en aquest Registre podran inscriure's els animals procedents del Registre de naixement en complir l'edat de tres anys quan hagin obtingut una qualificació de 25 punts les femelles i 30 punts els mascles.
Seran baixa d'aquest Registre els reproductors mascles i femelles, així com la seva descendència, quan la Comissió d'admissió de la raça comprovi que aquesta última presenta caràcters desqualificables que fan aconsellable la seva eliminació del programa.

Article 6
Registre de mèrits: s'inscriuran en aquest Registre, a petició de l'entitat gestora del Llibre genealògic i ratificat per la Comissió d'admissió, els animals que pertanyin al RF i al RD que per les seves característiques genealògiques, morfològiques i productives així ho mereixin.

Article 7
Registre de ramaderies

7.1 Per al registre d'animals al Llibre genealògic és obligació prèvia que l'explotació ramadera on es trobin els animals, disposi del corresponent Llibre d'explotació ramadera expedit pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i compleixin amb la resta d'exigències mínimes que estableix la normativa específica del sector equí.
7.2 Al mateix temps, l'entitat gestora del Llibre genealògic mantindrà un registre de les explotacions ramaderes on s'ubiquin els animals inscrits al Llibre genealògic de la raça.

Article 8
S'estableixen com a característiques morfològiques de la raça asinina catalana les que figuren a l'annex 2 d'aquesta Resolució.
Capítol 2
Identificació i registre dels animals

Article 9
9.1 Els animals inscrits en qualsevol dels registres esmentats aniran obligatòriament identificats electrònicament. La identificació electrònica pot coexistir amb collars.
9.2 La identificació electrònica es realitzarà sota la responsabilitat de l'entitat que gestiona el Llibre genealògic, en un termini de sis mesos des de la data del part o de dos mesos des que la Comissió accepti la inscripció al RA.

Article 10
10.1 La inscripció dels exemplars als registres a què fa referència l'article 9.1 es farà d'acord amb el procediment que, en el seu moment, estableixi l'entitat gestora del Llibre genealògic de la raça.
10.2 L'accés a les dades del Registre genealògic queda reservat a l'entitat gestora esmentada, i la sol·licitud d'informació sobre aquest Registre només la podran fer les autoritats competents o els propietaris de l'animal en relació amb la pròpia genealogia.

Article 11
11.1 Per a la inscripció dels animals als diferents registres d'aquest Llibre genealògic, a excepció del Registre de naixements, les persones designades per la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural efectuaran una valoració morfològica a proposta de l'entitat col·laboradora.
11.2 La valoració morfològica s'efectuarà per regions segons una valoració de l'u al cinc, ponderada amb els coeficients següents:
Cap: 2.
Coll: 1.
Pit i tòrax: 1.
Creu, dors i llom: 1.
Gropa i cua: 1.
Extremitats i aploms: 2.
Capa: 1.
Conjunt de formes: 1.

Annex 2
Estàndard racial

Article 1
Característiques generals
Aquesta raça podria ser descendent de l'Equus assinus europeus, segons uns autors, o de l'Equus assinus somaliensis, segons d'altres. Els individus que la formen són de plàstica longilínia, format hipermètric i perfil cranial concavilini, i aquesta concavitat és lleugerament més marcada en someres i pollins que no pas en els guarans.
Són animals de gran talla (mitjana de 140 cm d'alçada a la creu i 350-450 kg de pes) amb extremitats robustes i gran harmoniositat, molt ben preparats per a la realització de treballs durs en temps i esforç, alhora que destaquen la seva noblesa, vivacitat i el seu gran poder genèsic (biotipologia hipermetabòlica o oxidativa).
Totes aquestes característiques són les que l'han fet ser reconegut arreu del món, i l'han portat a ser emprat per a la millora de diverses races de rucs, tant europeus com americans.

Article 2

Característiques regionals
2.1 Cap: de tipus dolicocèfal. El cap és ample i pesat amb perfil recte, i en femelles i pollins es pot trobar una lleugera subconvexitat, que desapareix en els guarans amb l'aparició dels caràcters sexuals secundaris.
Ulls grans i molt expressius. L'arcada orbitària és molt pronunciada i orientada a les crestes fronto-parietals. Mosell ample i prominent amb decoloració circumscrites. Supranasals molt manifestos. Excavació longitudinal marcada en la unió fronto-nasal.
Maxil·lars forts i amples. El maxil·lar inferior presenta unes branques voluminoses i convexes. L'arcada dentaria és arrodonida i de curtes dimensions.
Orelles llargues, rectes i estretes. Amb gran mobilitat i expressivitat.
2.2 Coll: llarg, ample i recte, flexible i molt musculós. Aspecte esvelt.
2.3 Tronc: són animals longilinis, amb el pit ample i elevat, amb costelles llargues i ben arquejades. Ventre recollit en els mascles i més marcat en les femelles.
Creu poc marcada.
Dors recte i llarg. La unió amb la gropa reflexa una marcada cintura.
Gropa angulosa, sobretot en els mascles. Ronyons amples i ben units a la gropa.
Cua llarga, amb abundant crinera i d'inserció baixa.
2.4 Extremitats: ben conformades i robustes. Espatlles amb tendència a la verticalitat. Genolls i garrons molt desenvolupats amb canyes ben conformades.
Sistema muscular ben manifest, cascos lleugerament estrets i ben proporcionats.
2.5 Capa: la capa característica és de color negre, amb diferents graus segons els factors ambientals incidents (estat nutritiu, època de l'any, incidència del sol, etc.).
El ventre i la cara interna de les extremitats presenten decoloracions blanquinoses, així com el musell, les zones orbitals dels ulls i la base de les orelles.
Entre aquestes decoloracions, sobretot les del cap, sorgeix una franja rogenca molt característica.
2.6 Pell i pèl: pell de tipus hipermetabòlic (fina i molt irrigada). Pèl fi i llarg, a vegades lleugerament arrissat. A mesura que l'animal creix, el pèl esdevé més llis i curt.
Crinera fosca, curta i poc espessa.

Article 3
Mesures zootècniques (mitjana i desviació típica en centímetres; dades per a animals des de tres anys d'edat)
Alçada creu
Femelles: 136, amb una desviació de 6.
Mascles: 142, amb una desviació de 7.
Alçada dors
Femelles: 133, amb una desviació de 6.
Mascles: 137, amb una desviació de 7.
Alçada gropa
Femelles: 136, amb una desviació de 6.
Mascles: 140, amb una desviació de 7.
Alçada pelvis
Femelles: 138, amb una desviació de 6.
Mascles: 142, amb una desviació de 8.
Alçada corrons
Femelles: 140, amb una desviació de 6.
Mascles: 143, amb una desviació de 7.
Alçada rabada
Femelles: 127, amb una desviació de 6.
Mascles: 133, amb una desviació de 9.
Diàmetre longitudinal
Femelles: 144, amb una desviació de 9.
Mascles: 146, amb una desviació de 8.
Diàmetre dors-esternal
Femelles: 59, amb una desviació de 3.
Mascles: 60, amb una desviació de 3.
Diàmetre entre rabassa
Femelles: 32, amb una desviació de 3.
Mascles: 35, amb una desviació de 3.
Diàmetre bicostal

Femelles: 39, amb una desviació de 5.
Mascles: 42, amb una desviació de 4.
Amplada gropa
Femelles: 43, amb una desviació de 3.
Mascles: 42, amb una desviació de 3.
Longitud gropa
Femelles: 44, amb una desviació de 4.
Mascles: 46, amb una desviació de 3.
Longitud cap
Femelles: 58, amb una desviació de 4.
Mascles: 61, amb una desviació de 3.
Amplada cap
Femelles: 23, amb una desviació de 4.
Mascles: 25, amb una desviació de 2.
Profunditat cap
Femelles: 39, amb una desviació de 3.
Mascles: 40, amb una desviació de 3.
Longitud cara
Femelles: 38, amb una desviació de 5.
Mascles: 41, amb una desviació de 6.
Longitud crani
Femelles: 27, amb una desviació de 4.
Mascles: 28, amb una desviació de 3.
Amplada crani
Femelles: 20, amb una desviació de 2.
Mascles: 21, amb una desviació de 2.
Perímetre toràcic
Femelles: 155, amb una desviació de 6.
Mascles: 157, amb una desviació de 7.
Perímetre genoll
Femelles: 20, amb una desviació de 2.
Mascles: 34, amb una desviació de 3.
Perímetre canya
Femelles: 18, amb una desviació de 2.
Mascles: 20, amb una desviació de 2.
Perímetre garreta
Femelles: 23, amb una desviació de 2.
Mascles: 26, amb una desviació de 2.
Perímetre travador
Femelles: 17, amb una desviació de 2.
Mascles: 19, amb una desviació de 2.
Perímetre corona
Femelles: 30, amb una desviació de 3.
Mascles: 30, amb una desviació de 3.
Perímetre garró
Femelles: 38, amb una desviació de 3.
Mascles: 41, amb una desviació de 3.
Longitud orella
Femelles: 34, amb una desviació de 3.
Mascles: 32, amb una desviació de 2.

Article 4
Característiques penalitzables i desqualificables
4.1 Característiques penalitzables.
Desviació del perfil nasal, d'acord amb l'establert a l'estàndard.
Absència parcial de pigmentació característica.
Defectes de conformació general o regional que s'allunyin de l'estàndard.
Dorsos massa llargs, gropes inclinades, mancança de desenvolupament muscular i tosquedat a les espatlles i els malucs.

Cascos petits i contrets, travadors llargs i prims, falta de qualitat d'ossos i articulacions i aploms defectuosos.
4.2 Caràcters o defectes desqualificables.
Perfil frontal còncau.
Absència total de pigmentació característica.
Orelles caigudes i/o petites.
Conformació general o regional, defectuosa en excés.
Capa amb excessives taques blanques.
Anomalies i malformacions hereditàries i/o congènites.
(02.081.033)

# 1.7.- Altres:

## 1.7.1.- Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres.

*Firmada en Washington el 3 de marzo de 1973*
*Enmendada en Bonn, el 22 de junio de 1979*
Los Estados Contratantes,
*Reconociendo* que la fauna y flora silvestres, en sus numerosas, bellas y variadas formas constituyen un elemento irremplazable de los sistemas naturales de la tierra, tienen que ser protegidas para esta generación y las venideras;
*Conscientes* del creciente valor de la fauna y flora silvestres desde los puntos de vista estético, científico, cultural, recreativo y económico;
*Reconociendo* que los pueblos y Estados son y deben ser los mejores protectores de su fauna y flora silvestres;
*Reconociendo* además que la cooperación internacional es esencial para la protección de ciertas especies de fauna y flora silvestres contra su explotación excesiva mediante el comercio internacional;
*Convencidos* de la urgencia de adoptar medidas apropiadas a este fin;
*Han acordado* lo siguiente:

*Artículo I*
Definiciones
Para los fines de la presente Convención, y salvo que el contexto indique otra cosa:
a) "Especie" significa toda especie, subespecie o población geográficamente aislada de una u otra;
b)"Espécimen" significa:
i) todo animal o planta, vivo o muerto;
ii) en el caso de un animal de una especie incluida en los Apéndices I y II, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; en el caso de un animal de una especie incluida en el Apéndice III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable que haya sido especificado en el Apéndice III en relación a dicha especie;
iii) en el caso de una planta, para especies incluidas en el Apéndice I, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; y para especies incluidas en los Apéndices II y III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable especificado en dichos Apéndices en relación con dicha especie;
c) "Comercio" significa exportación, reexportación, importación o introducción procedente del mar;
d) "Reexportación" significa la exportación de todo espécimen que haya sido previamente importado;
e) "Introducción procedente del mar" significa el traslado a un Estado de especímenes de cualquier especie capturados en el medio marino fuera de la jurisdicción de cualquier Estado;
f) "Autoridad Científica" significa una autoridad científica nacional designada de acuerdo con el Artículo IX;
g) "Autoridad Administrativa" significa una autoridad administrativa nacional designada de acuerdo con el Artículo IX;
h) "Parte" significa un Estado para el cual la presente Convención ha entrado en vigor.
*Artículo II*

Principios fundamentales
1. El Apéndice I incluirá todas las especies en peligro de extinción que son o pueden ser afectadas por el comercio. El comercio en especímenes de estas especies deberá estar sujeto a una reglamentación particularmente estricta a fin de no poner en peligro aún mayor su supervivencia y se autorizará solamente bajo circunstancias excepcionales.
2. El Apéndice II incluirá:
a) todas las especies que, si bien en la actualidad no se encuentran necesariamente en peligro de extinción, podrían llegar a esa situación a menos que el comercio en especímenes de dichas especies esté sujeto a una reglamentación estricta a fin de evitar utilización incompatible con su supervivencia; y
b) aquellas otras especies no afectadas por el comercio, que también deberán sujetarse a reglamentación con el fin de permitir un eficaz control del comercio en las especies a que se refiere el subpárrafo a) del presente párrafo.
3. El Apéndice III incluirá todas las especies que cualquiera de las Partes manifieste que se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción con el objeto de prevenir o restringir su explotación, y que necesitan la cooperación de otras Partes en el control de su comercio.
4. Las Partes no permitirán el comercio en especímenes de especies incluidas en los Apéndices I, II y III, excepto de acuerdo con las disposiciones de la presente Convención.

*Artículo III*
Reglamentación del comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice I
1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice I se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.
2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de exportación haya manifestado que esa exportación no perjudicará la supervivencia de dicha especie;
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora;
c) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato; y
d) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que un permiso de importación para el espécimen ha sido concedido.

3. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de importación y de un permiso de exportación o certificado de reexportación. El permiso de importación únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de importación haya manifestado que los fines de la importación no serán en perjuicio de la supervivencia de dicha especie;
b) que una Autoridad Científica del Estado de importación haya verificado que quien se propone recibir un espécimen vivo lo podrá albergar y cuidar adecuadamente; y
c) que una Autoridad Administrativa del Estado de importación haya verificado que el espécimen no será utilizado para fines primordialmente comerciales.

4. La reexportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión y presentación de un certificado de reexportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que el espécimen fue importado en dicho Estado de conformidad con las disposiciones de la presente Convención
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato; y

c) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que un permiso de importación para cualquier espécimen vivo ha sido concedido.

5. La introducción procedente del mar de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice I requerirá la previa concesión de un certificado expedido por una Autoridad Administrativa del Estado de introducción. Únicamente se concederá un certificado una vez satisfechos los siguientes requisitos:

a) que una Autoridad Científica del Estado de introducción haya manifestado que la introducción no perjudicará la supervivencia de dicha especie;
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que quien se propone recibir un espécimen vivo lo podrá albergar y cuidar adecuadamente; y
c) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que el espécimen no será utilizado para fines primordialmente comerciales.

*Artículo IV*
Reglamentación del comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice II
1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice II se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.
2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:
a) que una Autoridad Científica del Estado de exportación haya manifestado que esa exportación no perjudicará la supervivencia de esa especie;
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora; y
c) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.
3. Una Autoridad Científica de cada parte vigilará los permisos de exportación expedidos por ese Estado para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II y las exportaciones efectuadas de dichos especímenes. Cuando una Autoridad Científica determine que la exportación de especímenes de cualquiera de esas especies debe limitarse a fin de conservarla, a través de su hábitat, en un nivel consistente con su papel en los ecosistemas donde se halla y en un nivel suficientemente superior a aquel en el cual esa especie sería susceptible de inclusión en el Apéndice I, la Autoridad Científica comunicará a la Autoridad Administrativa competente las medidas apropiadas a tomarse, a fin de limitar la concesión de permisos de exportación para especímenes de dicha especie.
4. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa presentación de un permiso de exportación o de un certificado de reexportación.
5. La reexportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión y presentación de un certificado de reexportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:
a) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que el espécimen fue importado en dicho Estado de conformidad con las disposiciones de la presente Convención; y
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.
6. La introducción procedente del mar de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice II requerirá la previa concesión de un certificado expedido por una Autoridad Administrativa del Estado de introducción. Únicamente se concederá un certificado una vez satisfechos los siguientes requisitos:
a) que una Autoridad Científica del Estado de introducción haya manifestado que la introducción no perjudicará la supervivencia de dicha especie; y
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de introducción haya verificado que cualquier espécimen vivo será tratado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

7. Los certificados a que se refiere el párrafo 6 del presente Artículo podrán concederse por períodos que no excedan de un año para cantidades totales de especímenes a ser capturados en tales períodos, con el previo asesoramiento de una Autoridad Científica que haya consultado con otras autoridades científicas nacionales o, cuando sea apropiado, autoridades científicas internacionales.

*Artículo V*
Reglamentación del comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice III
1. Todo comercio en especímenes de especies incluidas en el Apéndice III se realizará de conformidad con las disposiciones del presente Artículo.
2. La exportación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice III procedente de un Estado que la hubiere incluido en dicho Apéndice, requerirá la previa concesión y presentación de un permiso de exportación, el cual únicamente se concederá una vez satisfechos los siguientes requisitos:
a) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que el espécimen no fue obtenido en contravención de la legislación vigente en dicho Estado sobre la protección de su fauna y flora; y
b) que una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que todo espécimen vivo será acondicionado y transportado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.
3. La importación de cualquier espécimen de una especie incluida en el Apéndice III requerirá, salvo en los casos previstos en el párrafo 4 del presente Artículo, la previa presentación de un certificado de origen, y de un permiso de exportación cuando la importación proviene de un Estado que ha incluido esa especie en el Apéndice III.
4. En el caso de una reexportación, un certificado concedido por una Autoridad Administrativa del Estado de reexportación en el sentido de que el espécimen fue transformado en ese Estado, o está siendo reexportado, será aceptado por el Estado de importación como prueba de que se ha cumplido con las disposiciones de la presente Convención respecto de ese espécimen.

*Artículo VI*
Permisos y certificados
1. Los permisos y certificados concedidos de conformidad con las disposiciones de los Artículos III, IV y V deberán ajustarse a las disposiciones del presente Artículo.
2. Cada permiso de exportación contendrá la información especificada en el modelo expuesto en el Apéndice IV y únicamente podrá usarse para exportación dentro de un período de seis meses a partir de la fecha de su expedición.
3. Cada permiso o certificado contendrá el título de la presente Convención, el nombre y cualquier sello de identificación de la Autoridad Administrativa que lo conceda y un número de control asignado por la Autoridad Administrativa.
4. Todas las copias de un permiso o certificado expedido por una Autoridad Administrativa serán claramente marcadas como copias solamente y ninguna copia podrá usarse en lugar del original, a menos que sea así endosado.
5. Se requerirá un permiso o certificado separado para cada embarque de especímenes.
6. Una Autoridad Administrativa del Estado de importación de cualquier espécimen cancelará y conservará el permiso de exportación o certificado de reexportación y cualquier permiso de importación correspondiente presentado para amparar la importación de ese espécimen.
7. Cuando sea apropiado y factible, una Autoridad Administrativa podrá fijar una marca sobre cualquier espécimen para facilitar su identificación. Para estos fines, marca significa cualquier impresión indeleble, sello de plomo u otro medio adecuado de identificar un espécimen, diseñado de manera tal que haga su falsificación por personas no autorizadas lo más difícil posible.

*Artículo VII*
Exenciones y otras disposiciones especiales relacionadas con el comercio
1. Las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán al tránsito o transbordo de especímenes a través, o en el territorio de una Parte mientras los especímenes permanecen bajo control aduanero.
2. Cuando una Autoridad Administrativa del Estado de exportación o de reexportación haya verificado que un espécimen fue adquirido con anterioridad a la fecha en que entraron en vigor las disposiciones de la presente Convención respecto de ese espécimen, las disposiciones de los

Artículos III, IV y V no se aplicarán a ese espécimen si la Autoridad Administrativa expide un certificado a tal efecto.
3. Las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán a especímenes que son Artículos personales o bienes del hogar. Esta exención no se aplicará si:
a) en el caso de especímenes de una especie incluida en el Apéndice I, éstos fueron adquiridos por el dueño fuera del Estado de su residencia normal y se importen en ese Estado; o
b) en el caso de especímenes de una especie incluida en el Apéndice II:
i) éstos fueron adquiridos por el dueño fuera del Estado de su residencia normal y en el Estado en que se produjo la separación del medio silvestre;
ii) éstos se importan en el Estado de residencia normal del dueño; y
iii) el Estado en que se produjo la separación del medio silvestre requiere la previa concesión de permisos de exportación antes de cualquier exportación de esos especímenes; a menos que una Autoridad Administrativa haya verificado que los especímenes fueron adquiridos antes que las disposiciones de la presente Convención entraran en vigor respecto de ese espécimen.
4. Los especímenes de una especie animal incluida en el Apéndice I y criados en cautividad para fines comerciales, o de una especie vegetal incluida en el Apéndice I y reproducidos artificialmente para fines comerciales, serán considerados especímenes de las especies incluidas en el Apéndice II.
5. Cuando una Autoridad Administrativa del Estado de exportación haya verificado que cualquier espécimen de una especie animal ha sido criado en cautividad o que cualquier espécimen de una especie vegetal ha sido reproducida artificialmente, o que sea una parte de ese animal o planta o que se ha derivado de uno u otra, un certificado de esa Autoridad Administrativa a ese efecto será aceptado en sustitución de los permisos exigidos en virtud de las disposiciones de los Artículos III, IV o V.
6. Las disposiciones de los Artículos III, IV y V no se aplicarán al préstamo, donación o intercambio no comercial entre científicos e instituciones científicas registrados con la Autoridad Administrativa de su Estado, de especímenes de herbario, otros especímenes preservados, secos o incrustados de museo, y material de plantas vivas que lleven una etiqueta expedida o aprobada por una Autoridad Administrativa.
7. Una Autoridad Administrativa de cualquier Estado podrá dispensar con los requisitos de los Artículos III, IV y V y permitir el movimiento, sin permisos o certificados, de especímenes que formen parte de un parque zoológico, circo, colección zoológica o botánica ambulantes u otras exhibiciones ambulantes, siempre que:
a) el exportador o importador registre todos los detalles sobre esos especímenes con la Autoridad Administrativa;
b) los especímenes están comprendidos en cualquiera de las categorías mencionadas en los párrafos 2 ó 5 del presente Artículo, y
c) la Autoridad Administrativa haya verificado que cualquier espécimen vivo será transportado y cuidado de manera que se reduzca al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.

*Artículo VIII*
Medidas que deberán tomar las Partes
1. Las Partes adoptarán las medidas apropiadas para velar por el cumplimiento de sus disposiciones y para prohibir el comercio de especímenes en violación de las mismas. Estas medidas incluirán:
a) sancionar el comercio o la posesión de tales especímenes, o ambos; y
b) prever la confiscación o devolución al Estado de exportación de dichos especímenes.
2. Además de las medidas tomadas conforme al párrafo 1 del presente Artículo, cualquier Parte podrá, cuando lo estime necesario, disponer cualquier método de reembolso interno para gastos incurridos como resultado de la confiscación de un espécimen adquirido en violación de las medidas tomadas en la aplicación de las disposiciones de la presente Convención
3. En la medida posible, las Partes velarán por que se cumplan, con un mínimo de demora, las formalidades requeridas para el comercio en especímenes. Para facilitar lo anterior, cada Parte podrá designar puertos de salida y puertos de entrada ante los cuales deberán presentarse los especímenes para su despacho. Las Partes deberán verificar además que todo espécimen vivo, durante cualquier período de tránsito, permanencia o despacho, sea cuidado adecuadamente, con el fin de reducir al mínimo el riesgo de heridas, deterioro en su salud o maltrato.
4. Cuando se confisque un espécimen vivo de conformidad con las disposiciones del párrafo 1 del presente Artículo

a) el espécimen será confiado a una Autoridad Administrativa del Estado confiscador;
b) la Autoridad Administrativa, después de consultar con el Estado de exportación, devolverá el espécimen a ese Estado a costo del mismo, o su centro de rescate u otro lugar que la Autoridad Administrativa considere apropiado y compatible con los objetivos de esta Convención; y
c) la Autoridad Administrativa podrá obtener la asesoría de una Autoridad Científica o, cuando lo considere deseable, podrá consultar con la Secretaría, con el fin de facilitar la decisión que deba tomarse de conformidad con el subpárrafo b) del presente párrafo, incluyendo la selección del centro de rescate u otro lugar.
5. Un centro de rescate, tal como lo define el párrafo 4 del presente Artículo significa una institución designada por una Autoridad Administrativa para cuidar el bienestar de los especímenes vivos, especialmente de aquellos que hayan sido confiscados.
6. Cada Parte deberá mantener registros del comercio en especímenes de las especies incluidas en los Apéndices I, II y III que deberán contener:
a) los nombres y las direcciones de los exportadores e importadores; y
b) el número y la naturaleza de los permisos y certificados emitidos; los Estados con los cuales se realizó dicho comercio; las cantidades y los tipos de especímenes, los nombres de las especies incluidas en los Apéndices I, II, y III y, cuando sea apropiado, el tamaño y sexo de los especímenes.
7. Cada Parte preparará y transmitirá a la Secretaría informes periódicos sobre la aplicación de las disposiciones de la presente Convención, incluyendo:
a) un informe anual que contenga un resumen de la información prevista en el subpárrafo b) del párrafo 6 del presente Artículo; y
b) un informe bienal sobre medidas legislativas, reglamentarias y administrativas adoptadas con el fin de cumplir con las disposiciones de la presente Convención.
8. La información a que se refiere el párrafo 7 del presente Artículo estará disponible al público cuando así lo permita la legislación vigente de la Parte interesada.

*Artículo IX*
Autoridad Administrativa y Científicas
1. Para los fines de la presente Convención, cada Parte designará:
a) una o más Autoridades Administrativas competentes para conceder permisos o certificados en nombre de dicha Parte; y
b) una o más Autoridades Científicas.
2. Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, cada Estado comunicará al Gobierno Depositario el nombre y la dirección de la Autoridad Administrativa autorizada para comunicarse con las otras Partes y con la Secretaría.
3. Cualquier cambio en las designaciones o autorizaciones previstas en el presente Artículo, será comunicado a la Secretaría por la Parte correspondiente, con el fin de que sea transmitido a todas las demás Partes.
4. A solicitud de la Secretaría o de cualquier Autoridad Administrativa designada de conformidad con el párrafo 2 del presente Artículo, la Autoridad Administrativa designada de una Parte transmitirá modelos de sellos u otros medios utilizados para autenticar permisos o certificados.

*Artículo X*
Comercio con Estados que no son Partes de la Convención
En los casos de importaciones de, o exportaciones y reexportaciones a Estados que no son Partes de la presente Convención, los Estados Partes podrán aceptar, en lugar de los permisos y certificados mencionados en la presente Convención, documentos comparables que conformen sustancialmente a los requisitos de la presente Convención para tales permisos y certificados, siempre que hayan sido emitidos por las autoridades gubernamentales competentes del Estado no Parte en la presente Convención.

*Artículo XI*
Conferencia de las Partes
1. La Secretaría convocará a una Conferencia de las Partes a más tardar dos años después de la entrada en vigor de la presente Convención.
2. Posteriormente, la Secretaría convocará reuniones ordinarias de la Conferencia por lo menos una vez cada dos años, a menos que la Conferencia decida otra cosa, y reuniones extraordinarias en cualquier momento a solicitud, por escrito, de por lo menos un tercio de las Partes.

3. En las reuniones ordinarias o extraordinarias de la Conferencia, las Partes
a) adoptar cualquier medida necesaria para facilitar el desempeño de las funciones de la Secretaría, y adoptar disposiciones financieras;
b) considerar y adoptar enmiendas a los Apéndices I y II de conformidad con lo dispuesto en el Artículo XV;
c) analizar el progreso logrado en la restauración y conservación de las especies incluidas en los Apéndices I, II y III;
d) recibir y considerar los informes presentados por la Secretaría o cualquiera de las Partes; y
e) cuando corresponda, formular recomendaciones destinadas a mejorar la eficacia de la presente Convención.
4. En cada reunión ordinaria de la Conferencia, las Partes podrán determinar la fecha y sede de la siguiente reunión ordinaria que se celebrará de conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del presente Artículo.
5. En cualquier reunión, las Partes podrán determinar y adoptar reglas de procedimiento para esa reunión.
6. Las Naciones Unidas, sus Organismos Especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica, así como cualquier Estado no Parte en la presente Convención, podrán ser representados en reuniones de la Conferencia por observadores que tendrán derecho a participar sin voto.
7. Cualquier organismo o entidad técnicamente calificado en la protección preservación o administración de fauna y flora silvestres y que esté comprendido en cualquiera de las categorías mencionadas a continuación, podrá comunicar a la Secretaría su deseo de estar representado por un observador en las reuniones de la Conferencia y será admitido salvo que objeten por lo menos un tercio de las Partes presentes:
a) organismos o entidades internacionales, tanto gubernamentales como no gubernamentales, así como organismos o entidades gubernamentales nacionales; y
b) organismos o entidades nacionales no gubernamentales que han sido autorizados para ese efecto por el Estado en que se encuentran ubicados.
Una vez admitidos, estos observadores tendrán el derecho de participar sin voto en las labores de la reunión.

*Artículo XII*
La Secretaría
1. Al entrar en vigor la presente Convención, el Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente proveerá una Secretaría. En la medida y forma en que lo considere apropiado, el Director Ejecutivo podrá ser ayudado por organismos y entidades internacionales o nacionales, gubernamentales o no gubernamentales, con competencia técnica en la protección, conservación y administración de la fauna y flora silvestres.
2. Las funciones de la Secretaría incluirán las siguientes:
a) organizar las Conferencias de las Partes y prestarles servicios;
b) desempeñar las funciones que le son encomendadas de conformidad con los Artículos XV y XVI de la presente Convención;
c) realizar estudios científicos y técnicos, de conformidad con los programas autorizados por la Conferencia de las Partes, que contribuyan a la mejor aplicación de la presente Convención, incluyendo estudios relacionados con normas para la adecuada preparación y embarque de especímenes vivos y los medios para su identificación;
d) estudiar los informes de las Partes y solicitar a éstas cualquier información adicional que a ese respecto fuere necesaria para asegurar la mejor aplicación de la presente Convención;
e) señalar a la atención de las Partes cualquier cuestión relacionada con los fines de la presente Convención;
f) publicar periódicamente, y distribuir a las Partes, ediciones revisadas de los Apéndices I, II y III junto con cualquier otra información que pudiere facilitar la identificación de especímenes de las especies incluidas en dichos Apéndices;
g) preparar informes anuales para las Partes sobre las actividades de la Secretaría y de la aplicación de la presente Convención, así como los demás informes que las Partes pudieren solicitar;
h) formular recomendaciones para la realización de los objetivos y disposiciones de la presente Convención, incluyendo el intercambio de información de naturaleza científica o técnica; y
i) desempeñar cualquier otra función que las Partes pudieren encomendarle.

*Artículo XIII*
Medidas internacionales
1. Cuando la Secretaría, a la luz de información recibida, considere que cualquier especie incluida en los Apéndices I o II se halla adversamente afectada por el comercio en especímenes de esa especie, o de que las disposiciones de la presente Convención no se están aplicando eficazmente, la Secretaría comunicará esa información a la Autoridad Administrativa autorizada de la Parte o de las Partes interesadas.
2. Cuando cualquier Parte reciba una comunicación de acuerdo a lo dispuesto en el párrafo 1 del presente Artículo, ésta, a la brevedad posible y siempre que su legislación lo permita, comunicará a la Secretaría todo dato pertinente, y, cuando sea apropiado, propondrá medidas para corregir la situación. Cuando la Parte considere que una investigación sea conveniente, ésta podrá llevarse a cabo por una o más personas expresamente autorizadas por la Parte respectiva.
3. La información proporcionada por la Parte o emanada de una investigación de conformidad con lo previsto en el párrafo 2 del presente Artículo, será examinada por la siguiente Conferencia de las Partes, la cual podrá formular cualquier recomendación que considere pertinente.

*Artículo XIV*
Efecto sobre la legislación nacional y convenciones internacionales
1. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno el derecho de las Partes de adoptar:
a) medidas internas más estrictas respecto de las condiciones de comercio, captura, posesión o transporte de especímenes de especies incluidas en los Apéndices I, II y III, o prohibirlos enteramente; o
b) medidas internas que restrinjan o prohiban el comercio, la captura, la posesión o el transporte de especies no incluidas en los Apéndices I, II o III.
2. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno las disposiciones de cualquier medida interna u obligaciones de las Partes derivadas de un tratado, convención o acuerdo internacional referentes a otros aspectos del comercio, la captura, la posesión o el transporte de especímenes que está en vigor o entre en vigor con posterioridad para cualquiera de las Partes, incluidas las medidas relativas a la aduana, salud pública o a las cuarentenas vegetales o animales.
3. Las disposiciones de la presente Convención no afectarán en modo alguno las disposiciones u obligaciones emanadas de los tratados, convenciones o acuerdos internacionales concluidos entre Estados y que crean una unión o acuerdo comercial regional que establece o mantiene regímenes aduaneros entre las partes respectivas en la medida en que se refieran al comercio entre los Estados miembros de esa unión o acuerdo.
4. Un Estado Parte en la presente Convención que es también parte en otro tratado, convención o acuerdo internacional en vigor cuando entre en vigor la presente Convención y en virtud de cuyas disposiciones se protege a las especies marinas incluidas en el Apéndice II, quedará eximida de las obligaciones que le imponen las disposiciones de la presente Convención respecto de los especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturados tanto por buques matriculados en ese Estado como de conformidad con las disposiciones de esos tratados, convenciones o acuerdos internacionales.
5. Sin perjuicio de las disposiciones de los Artículos III, IV y V, para la exportación de un espécimen capturado de conformidad con el párrafo 4 del presente Artículo, únicamente se requerirá un certificado de una Autoridad Administrativa del Estado de introducción que señalare que el espécimen ha sido capturado conforme a las disposiciones de los tratados, convenciones o acuerdos internacionales pertinentes.
6. Nada de lo dispuesto en la presente Convención prejuzgará la codificación y el desarrollo progresivo del derecho del mar por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, convocada conforme a la Resolución 2750 C (XXV) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ni las reivindicaciones y tesis jurídicas presentes o futuras de cualquier Estado en lo que respecta al derecho del mar y a la naturaleza y al alcance de la jurisdicción de los Estados ribereños y de los Estados de pabellón.

*Artículo XV*
Enmiendas a los Apéndices I y II
1. En reuniones de la Conferencia de las Partes, se aplicarán las siguientes disposiciones en relación con la adopción de las enmiendas a los Apéndices I y II:

a) Cualquier Parte podrá proponer enmiendas a los Apéndices I o II para consideración en la siguiente reunión. El texto de la enmienda propuesta será comunicado a la Secretaría con una antelación no menos de 150 días a la fecha de la reunión. La Secretaría consultará con las demás Partes y las entidades interesadas de conformidad con lo dispuesto en los subpárrafos b) y c) del párrafo 2 del presente Artículo y comunicará las respuestas a todas las Partes a más tardar 30 días antes de la reunión.
b) Las enmiendas serán adoptadas por una mayoría de dos tercios de las Partes presentes y votantes. A estos fines, "Partes presentes y votantes" significa Partes presentes que emiten un voto afirmativo o negativo. Las Partes que se abstienen de votar no serán contadas entre los dos tercios requeridos para adoptar la enmienda.
c) Las enmiendas adoptadas en una reunión entrarán en vigor para todas las Partes 90 días después de la reunión, con la excepción de las Partes que formulen reservas de conformidad con el párrafo 3 del presente Artículo.
2. En relación con las enmiendas a los Apéndices I y II presentadas entre reuniones de la Conferencia de las Partes, se aplicarán las siguientes disposiciones:
a) Cualquier Parte podrá proponer enmiendas a los Apéndices I o II para que sean examinadas entre reuniones de la Conferencia, mediante el procedimiento por correspondencia enunciado en el presente párrafo.
b) En lo que se refiere a las especies marinas, la Secretaría, al recibir el texto de la enmienda propuesta, lo comunicará inmediatamente a todas las Partes. Consultará, además, con las entidades intergubernamentales que tuvieren una función en relación con dichas especies, especialmente con el fin de obtener cualquier información científica que éstas puedan suministrar y asegurar la coordinación de las medidas de conservación aplicadas por dichas entidades. La Secretaría transmitirá a todas las Partes, a la brevedad posible, las opiniones expresadas y los datos suministrados por dichas entidades, junto con sus propias comprobaciones y recomendaciones.
c) En lo que se refiere a especies que no fueran marinas, la Secretaría, al recibir el texto de la enmienda propuesta, lo comunicará inmediatamente a todas las Partes y, posteriormente, a la brevedad posible, comunicará a todas las Partes sus propias recomendaciones al respecto.
d) Cualquier Parte, dentro de los 60 días después de la fecha en que la Secretaría haya comunicado sus recomendaciones a las Partes de conformidad con los subpárrafos b) o c) del presente párrafo, podrá transmitir a la Secretaría sus comentarios sobre la enmienda propuesta, junto con todos los datos científicos e información pertinentes.
e) La Secretaría transmitirá a todas las Partes, tan pronto como le fuere posible, todas las respuestas recibidas, junto con sus propias recomendaciones.
f) Si la Secretaría no recibiera objeción alguna a la enmienda propuesta dentro de los 30 días a partir de la fecha en que comunicó las respuestas recibidas conforme a lo dispuesto en el subpárrafo e) del presente párrafo, la enmienda entrará en vigor 90 días después para todas las Partes, con excepción de las que hubieren formulado reservas conforme al párrafo 3 del presente Artículo.
g) Si la Secretaría recibiera una objeción de cualquier Parte, la enmienda propuesta será puesta a votación por correspondencia conforme a lo dispuesto en los subpárrafos h), i) y j) del presente párrafo.
h) La Secretaría notificará a todas las Partes que se ha recibido una notificación de objeción.
i) Salvo que la Secretaría reciba los votos a favor, en contra o en abstención de por lo menos la mitad de las Partes dentro de los 60 días a partir de la fecha de notificación conforme al subpárrafo h) del presente párrafo, la enmienda propuesta será transmitida a la siguiente reunión de la Conferencia de las Partes.
j) Siempre que se reciban los votos de la mitad de las Partes, la enmienda propuesta será adoptada por una mayoría de dos tercios de los Estados que voten a favor o en contra.
k) La Secretaría notificará a todas las Partes el resultado de la votación.
l) Si se adoptara la enmienda propuesta, ésta entrará en vigor para todas las Partes 90 días después de la fecha en que la Secretaría notifique su adopción, salvo para las Partes que formulan reservas conforme a lo dispuesto en el párrafo 3 del presente Artículo.
3. Dentro del plazo de 90 días previsto en el subpárrafo c) del párrafo 1 o subpárrafo l) del párrafo 2 de este Artículo, cualquier Parte podrá formular una reserva a esa enmienda mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario. Hasta que retire su reserva, la Parte será considerada como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie

*Artículo XVI*
Apéndice III y sus enmiendas
1. Cualquier Parte podrá, en cualquier momento, enviar a la Secretaría una lista de especies que manifieste se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción para el fin mencionado en el párrafo 3 del Artículo II. En el Apéndice III se incluirán los nombres de las Partes que las presentaron para inclusión, los nombres científicos de cada especie así presentada y cualquier parte o derivado de los animales o plantas respectivos que se especifiquen respecto de esa especie a los fines del subpárrafo b) del Artículo I.
2. La Secretaría comunicará a las Partes, tan pronto como le fuere posible después de su recepción, las listas que se presenten conforme a lo dispuesto en el párrafo 1 del presente Artículo. La lista entrará en vigor como parte del Apéndice III 90 días después de la fecha de dicha comunicación. En cualquier oportunidad después de la recepción de la comunicación de esta lista, cualquier Parte podrá, mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario, formular una reserva respecto de cualquier especie o parte o derivado de la misma. Hasta que retire esa reserva, el Estado respectivo será considerado como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie, parte o derivado de que se trata.
3. Cualquier Parte que envíe una lista de especies para inclusión en el Apéndice III, podrá retirar cualquier especie de dicha lista en cualquier momento, mediante notificación a la Secretaría, la cual comunicará dicho retiro a todas las Partes. El retiro entrará en vigor 30 días después de la fecha de dicha notificación.
4. Cualquier Parte que presente una lista conforme a las disposiciones del párrafo 1 del presente Artículo, remitirá a la Secretaría copias de todas las leyes y reglamentos internos aplicables a la protección de dicha especie, junto con las interpretaciones que la Parte considere apropiadas o que la Secretaría pueda solicitarle. La Parte, durante el período en que la especie en cuestión se encuentra incluida en el Apéndice III, comunicará toda enmienda a dichas leyes y reglamentos, así como cualquier nueva interpretación, conforme sean adoptadas.

*Artículo XVII*
Enmiendas a la Convención
1. La Secretaría, a petición por escrito de por lo menos un tercio de las Partes, convocará una reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes para considerar y adoptar enmiendas a la presente Convención. Las enmiendas serán adoptadas por una mayoría de dos tercios de las Partes presentes y votantes. A estos fines, "Partes presentes y votantes" significa Partes presentes que emiten un voto afirmativo o negativo. Las Partes que se abstienen de votar no serán contadas entre los dos tercios requeridos para adoptar la enmienda.
2. La Secretaría transmitirá a todas las Partes los textos de propuestas de enmienda por lo menos 90 días antes de su consideración por la Conferencia.
3. Toda enmienda entrará en vigor para las Partes que la acepten 60 días después de que dos tercios de las Partes depositen con el Gobierno Depositario sus instrumentos de aceptación de la enmienda. A partir de esa fecha, la enmienda entrará en vigor para cualquier otra Parte 60 días después de que dicha Parte deposite su instrumento de aceptación de la misma.

*Artículo XVIII*
Arreglo de controversias
1. Cualquier controversia que pudiera surgir entre dos o más Partes con respecto a la interpretación o aplicación de las disposiciones de la presente Convención, será sujeta a negociaciones entre las Partes en la controversia.
2. Si la controversia no pudiere resolverse de acuerdo con el párrafo 1 del presente Artículo, las Partes podrán, por consentimiento mutuo, someter la controversia a arbitraje, en especial a la Corte Permanente de Arbitraje de la Haya y las Partes que así sometan la controversia se obligarán por la decisión arbitral.

*Artículo XIX*
Firma

La presente Convención estará abierta a la firma en Washington, hasta el 30 de abril de 1973 y, a partir de esa fecha, en Berna hasta el 31 de diciembre de 1974.

*Artículo XX*
Ratificación, aceptación y aprobación

La presente Convención estará sujeta a ratificación, aceptación o aprobación. Los instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación serán depositados en poder del Gobierno de la Confederación Suiza, el cual será el Gobierno

*Artículo XXI*
Adhesión
La presente Convención estará abierta indefinidamente a la adhesión. Los instrumentos de adhesión serán depositados en poder del Gobierno Depositario.

*Artículo XXII*
Entrada en vigor
1. La presente Convención entrará en vigor 90 días después de la fecha en que se haya depositado con el Gobierno Depositario el décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.
2. Para cada Estado que ratifique, acepte o apruebe la presente Convención, o se adhiera a la misma, después del depósito del décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, la Convención entrará en vigor 90 días después de que dicho Estado haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

*Artículo XXIII*
*Reservas*
1. La presente Convención no estará sujeta a reservas generales. Únicamente se podrán formular reservas específicas de conformidad con lo dispuesto en el presente Artículo y en los Artículos XV y XVI.
2. Cualquier Estado, al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, podrá formular una reserva específica con relación a:
a) cualquier especie incluida en los Apéndices I, II y III; o
b) cualquier parte o derivado especificado en relación con una especie incluida en el Apéndice III.
3. Hasta que una Parte en la presente Convención retire la reserva formulada de conformidad con las disposiciones del presente Artículo, ese Estado será considerado como Estado no Parte en la presente Convención respecto del comercio en la especie, parte o derivado especificado en dicha reserva.

*Artículo XXIV*
Denuncia
Cualquier Parte podrá denunciar la presente Convención mediante notificación por escrito al Gobierno Depositario en cualquier momento. La denuncia surtirá efecto doce meses después de que el Gobierno Depositario haya recibido la notificación.

*Artículo XXV*
Depositario
1. El original de la presente Convención, cuyos textos en chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, será depositado en poder del Gobierno Depositario, el cual enviará copias certificadas a todos los Estados que la hayan firmado o depositado instrumentos de adhesión a ella.
2. El Gobierno Depositario informará a todos los Estados signatarios y adherentes, así como a la Secretaría, respecto de las firmas, los depósitos de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, la entrada en vigor de la presente Convención, enmiendas, formulaciones y retiros de reservas y notificaciones de denuncias.
3. Cuando la presente Convención entre en vigor, el Gobierno Depositario transmitirá una copia certificada a la Secretaría de las Naciones Unidas para su registro y publicación de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

*En testimonio de lo cual*, los Plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados a ello, han firmado la presente Convención.
*Hecho en Washington*, el día tres de marzo de mil novecientos setenta y tres.

## 1.7.2.- Convenio de Bonn: Conservación de las especies.

La Convención de Bonn pretende impulsar la cooperación internacional con objeto de conservar las especies migratorias de la fauna silvestre.
ACTO
Decisión **82/461/CEE** del Consejo, de 24 de junio de 1982, relativa a la celebración del Convenio sobre conservación de las especies migratorias de la fauna silvestre (Convención de Bonn).

SÍNTESIS
La Convención de Bonn tiene por objeto la conservación de las especies migratorias a escala mundial. La fauna silvestre requiere una atención especial dada su importancia desde el punto de vista mesológico, ecológico, genético, científico, recreativo, cultural, educativo, social y económico.
La Convención define los términos siguientes:
«especie migratoria» significa el conjunto de la población o de cualquier parte de la misma separada geográficamente de la población de toda especie o de todo taxón inferior de animales silvestres, de los que una fracción importante franquea cíclicamente y de forma previsible uno o más límites de jurisdicción nacional;
«estado de conservación» de una especie migratoria significa el conjunto de las influencias que, actuando sobre dicha especie migratoria, pueden afectar a largo plazo su distribución y la importancia de su población;
«amenazada» significa, para una especie migratoria dada, que se encuentra en peligro de extinción en el conjunto o en una parte importante del territorio de un Estado.
Las Partes en la Convención reconocen la importancia de la protección de las especies migratorias y afirman la necesidad de prestar una atención especial a las especies cuyo estado de conservación sea desfavorable.
Para evitar que una especie migratoria se convierta en especie amenazada, las Partes deben tratar de:
promover, cooperar y colaborar en la financiación de trabajos de investigación relativos a especies migratorias;
conceder protección inmediata a las especies migratorias que figuran en el apéndice I;
celebrar acuerdos relacionados con la conservación y la gestión de las especies migratorias incluidas en el apéndice II.
Para proteger a las especies migratorias amenazadas, las Partes en la Convención se esforzarán por:
conservar o restaurar el hábitat de la especie amenazada;
prevenir, eliminar, compensar o reducir al mínimo los efectos negativos de las actividades o de los obstáculos que constituyan un impedimento grave a la migración de la especie;
prevenir, reducir o controlar, cuando sea posible y apropiado, los factores que amenacen o puedan amenazar en mayor medida a dicha especie.
Las Partes que sean Estados del área de distribución (superficies terrestres o acuáticas que una especie migratoria habita, atraviesa o sobrevuela en un momento dado durante su itinerario habitual de migración) prohibirán la captura de animales de especies que figuren el apéndice I, salvo excepciones (captura con fines científicos, proyecto de mejora de la especie). Estas excepciones deben ser precisas en su contenido, limitadas en el espacio y en el tiempo, y no actuar en detrimento de la especie.
La conservación y la gestión de las especies enumeradas en el apéndice II pueden ser objeto de acuerdos internacionales.
Líneas directrices relativas a la celebración de acuerdos:
garantizar el restablecimiento o el mantenimiento de la especie migratoria de que se trate;
cubrir el conjunto del área de distribución de la especie migratoria;
posibilidad de adhesión de todos los Estados del área de distribución, sean o no Partes en la presente Convención;
tratar sobre más de una especie migratoria, cuando sea posible.
Cada acuerdo deberá incluir la información siguiente:
el nombre de la especie migratoria de que se trate;
el área de distribución y el itinerario de migración;
las medidas de aplicación del acuerdo;
los procedimientos para resolver controversias;
la designación de la autoridad encargada de la aplicación del acuerdo.

Podrán preverse asimismo:
trabajos de investigación sobre la especie;
intercambio de información sobre la especie migratoria;
la conservación o restauración de una red de hábitats que permitan la conservación de la especie;
exámenes periódicos del estado de conservación de la especie;
procedimientos de urgencia que permitan reforzar rápidamente las medidas existentes.
La Conferencia de las Partes constituye el órgano de decisión de la Convención. Asimismo, velará por la aplicación correcta de la Convención y, a tal fin, podrá formular recomendaciones.
La Convención, así como los apéndices I y II, podrán ser objeto de modificaciones.
Toda diferencia que surja entre dos o más Partes en la Convención será objeto de negociaciones entre las Partes afectadas. A falta de acuerdo, las Partes podrán someter la controversia al arbitraje, en particular al del Tribunal permanente de arbitraje de la Haya, quedando vinculadas por la decisión arbitral.
La Convención de Bonn entró en vigor el 1 de noviembre de 1983.

REFERENCIAS

| Acto | Entrada en vigor | Transposición en los Estados miembros | Diario Oficial |
|---|---|---|---|
| Decisión 82/461/CEE | 24.6.1982 | - | DO L 210 de 19.7.1982 |

ACTOS CONEXOS
Decisión 98/145/CE del Consejo, de 12 de febrero de 1998, sobre la aprobación en nombre de la Comunidad Europea de las enmiendas a los anexos I y II del Convenio de Bonn sobre la conservación de las especies migratorias de la fauna silvestre decididas en la Quinta Conferencia de las Partes en el Convenio [Diario Oficial L 46 de 17.2.1998].
Dicha Decisión del Consejo incluye la lista de 21 especies que deben añadirse en el apéndice I de la Convención (especies amenazadas) y de 22 especies que deben añadirse en el apéndice II (especies cuyo estado de conservación requiere la celebración de acuerdos internacionales).
Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración por parte de la Comunidad Europea del Acuerdo sobre la conservación de aves acuáticas migratorias de África y de Eurasia **[**COM (2004) 531 - no publicada en el Diario Oficial].
De acuerdo con la Convención de Bonn, que prevé la celebración de acuerdos regionales para las especies enumeradas en su apéndice II, la Comunidad firmó el 1 de septiembre de 1997 un acuerdo que pretende instaurar un marco jurídico internacional adecuado para la conservación de las especies y de las poblaciones de aves acuáticas cuyas especies migran a la región paleártica y a África. La presente propuesta de Decisión pretende aprobar el acuerdo en nombre de la Comunidad. En vigor desde el 1 de noviembre de 1999, el Acuerdo cubre, por un lado, 235 especies de aves acuáticas dependientes ecológicamente de los humedales en una parte, como mínimo, de su ciclo anual y, por otro lado, una zona de 60 millones de kilómetros cuadrados que comprende los 116 Estados del área de distribución y la totalidad de los continentes africano y europeo, así como parte de Asia. El Acuerdo requiere la adopción de una serie de medidas coordinadas para conseguir y mantener un estado favorable de conservación para las aves acuáticas migratorias de África y de Euroasia que enumera. También prevé medidas para algunas especies prioritarias.

## 1.7.3.- Convenio de Berna:

El objetivo del presente Convenio es garantizar la conservación de la vida silvestre y del medio natural de Europa mediante una cooperación entre los Estados.
ACTO
Decisión 82/72/CEE del Consejo, de 3 de diciembre de 1981, referente a la celebración del Convenio relativo a la conservación de la vida silvestre y del medio natural de Europa (Convenio de Berna).

SÍNTESIS

La Comunidad Europea es Parte Contratante en el Convenio relativo a la conservación de la vida silvestre y del medio natural de Europa, celebrado en Berna el 19 de septiembre de 1979.

La flora y la fauna silvestres constituyen un patrimonio natural de importancia capital que debe preservarse y transmitirse a las generaciones futuras. Además de los programas nacionales de protección, las Partes en el Convenio consideran necesario establecer una cooperación a escala europea.

El Convenio tiene por objeto fomentar la cooperación entre los Estados signatarios a fin de garantizar la conservación de la flora y de la fauna silvestres, y de sus hábitats naturales, así como proteger las especies migratorias amenazadas de extinción.

Las Partes se comprometen a:

establecer políticas nacionales de conservación de la flora y de la fauna silvestres y de los hábitats naturales;

integrar la conservación de la flora y de la fauna silvestres en sus políticas nacionales de planificación, desarrollo y medio ambiente;

fomentar la educación y la difusión de información sobre la necesidad de conservar las especies y sus hábitats.

Los Estados miembros tomarán las medidas legales y reglamentarias adecuadas para proteger las especies de flora silvestre enumeradas en el anexo I. El Convenio prohíbe: coger, recolectar, cortar o desarraigar intencionadamente dichas plantas.

Las especies de fauna silvestre que figuran en el anexo II deben ser objeto asimismo de disposiciones legales o reglamentarias adecuadas a fin de garantizar su conservación. Quedan prohibidos:

todo tipo de captura, posesión o muerte intencionadas;

el deterioro o la destrucción intencionados de los lugares de reproducción o de las zonas de reposo;

la perturbación intencionada de la fauna silvestre, especialmente durante el período de reproducción, crianza e hibernación;

la destrucción o la recolección intencionadas de huevos en su entorno natural o su posesión;

la posesión y el comercio interior de los animales enumerados, vivos o muertos, incluidos los disecados, y de cualquier parte o de cualquier producto obtenido a partir del animal.

Las especies de la fauna silvestre, cuya lista se enumera en el anexo III, deben ser objeto de reglamentación a fin de mantener la existencia de esas poblaciones fuera de peligro (prohibición temporal o local de explotación, normativa para su transporte o venta, etc.). Las Partes prohibirán la utilización de medios no selectivos de captura o muerte que puedan ocasionar la desaparición o perturbar la tranquilidad de la especie.

El Convenio prevé excepciones a las citadas disposiciones:

en interés de la protección de la flora y de la fauna;

para prevenir daños importantes en los cultivos, ganado, bosques, pesquerías, aguas u otras formas de propiedad;

en interés de la salud y de la seguridad pública, la seguridad aérea y otros intereses públicos prioritarios;

para fines de investigación y educación, repoblación, reintroducción y cría;

para permitir, en determinadas condiciones estrictamente controladas, la captura, la posesión o cualquier otra forma razonable de explotación de determinados animales y plantas silvestres en pequeñas cantidades.

Las Partes Contratantes se comprometen a coordinar sus esfuerzos en materia de conservación de especies migratorias, enumeradas en los anexos II y III, y cuya área de distribución se extienda por sus territorios.

Se crea un Comité permanente para la aplicación del presente Convenio.

El Convenio de Berna entró en vigor el 6 de junio de 1982.

REFERENCIAS

| Acto | Entrada en vigor | Plazo de transposición en los Estados miembros | Diario Oficial |
|---|---|---|---|
| Decisión 82/72/CEE | 1.9.1982 | - | DO L 38 de 10.2.1982 |

ACTOS CONEXOS
Informe [SEC (2001) 515 final - no publicado en el Diario Oficial].
Informe sobre el Convenio relativo a la conservación de la vida salvaje y del medio natural en Europa (1997-1998) (Artículo 9/2) (presentado por la Comisión Europea).
Las directivas relativas a las aves silvestres y a los hábitats constituyen el marco en el que se aplican las disposiciones del Convenio de Berna. El informe contiene información sobre las autoridades facultadas para autorizar las excepciones al artículo 6 (especies de los anexos I y II del Convenio) y sobre los medios de captura y muerte enumerados en el anexo IV del Convenio.
Decisión 98/746/CE del Consejo, de 21 de diciembre de 1998, relativa a la aprobación, en nombre de la Comunidad, de la modificación de los anexos II y III del Convenio de Berna relativo a la conservación de la vida silvestre y del medio natural de Europa, adoptada durante la decimoséptima reunión del comité permanente del Convenio [Diario Oficial L 358 de 31.12.1998].

## 1.7.4.- Declaració Única Agrària (DUN), 2004:

ORDRE ARP/455/2004, de 15 de desembre, per la qual s'estableix i es regula la declaració única agrària.

Els reglaments CE 1782/2003 (DOUE L270, de 21.10.2003) i 796/2004 (DOUE L141, de 31.4.2004) estableixen un sistema integrat de gestió i control relatiu a determinats ajuts comunitaris fonamentat en la identificació de les parcel·les agrícoles i la identificació i registre dels animals. L'esmentat sistema té com a objectiu principal establir un mecanisme que faciliti la concessió i el control dels ajuts que provenen de fons comunitaris a les administracions públiques competents.
Cal doncs establir en l'àmbit competencial de Catalunya un sistema unificat que permeti el coneixement real de les superfícies de les explotacions agràries que siguin susceptibles de rebre ajuts, amb l'extensió de l'obligatorietat ja existent a altres línies d'ajuts, per tal d'augmentar l'eficàcia, la rendibilitat i el control en la concessió, i que al mateix temps faciliti la presentació del les sol·licituds als sol·licitants.
La Llei 18/2001, de 31 de desembre, d'orientació agrària, estableix la necessitat de definir un marc de referència que permeti analitzar i definir una estratègia per al desenvolupament de l'agricultura i la modernització de les seves estructures i la potenciació del medi rural.
És per això que la disposició addicional segona de l'esmentada Llei d'orientació agrària preveu la regulació, la creació i el funcionament del Registre d'explotacions agràries de Catalunya, que neix amb el Decret 263/2003, de 21 d'octubre (DOGC núm. 4004, de 6.11.2003).
La declaració única agrària (DUN) és un sistema unificat de declaració de superfície i de dades ramaderes que permet desenvolupar els articles 7 i 8 de l'esmentat Decret, i així l'Administració pot conèixer el sector agrari català i les necessitats reals de les explotacions agràries i al mateix temps es disposa de la informació suficient als efectes de la concessió i el control dels ajuts a les explotacions agràries, i s'unifiquen les declaracions de superfície que es realitzen en cada línia d'ajut concreta.

La declaració única agrària, d'altra banda, ha estat regulada a partir de l'Ordre de 20 de desembre de 2000 (DOGC núm. 3294, de 29.12.2000), i posteriorment modificada per les ordres de 5 de desembre de 2001 (DOGC núm. 3539, de 21.12.2001), i ARP/415/2002, d'11 de desembre (DOGC núm. 3784, de 18.12.2002).
Així mateix, s'ha valorat que entitats alienes a l'Administració col·laborin en la gestió de la presentació d'aquestes declaracions que hauran de presentar obligatòriament els titulars de les explotacions agràries que vulguin obtenir els ajuts que es detallen a l'annex d'aquesta disposició.

En conseqüència, en ús de les atribucions que m'han estat conferides,

Ordeno:

Article 1
Concepte
La declaració única agrària consisteix en una declaració anual que ha de fer el titular d'una explotació agrària, la qual ha d'incloure:
a) Titular o titulars de l'explotació agrària, o productor en el cas d'una explotació ramadera, amb la seva identificació personal, raó social i en el cas de persones jurídiques s'ha d'identificar el representant legal.
b) Les dades bancàries de l'entitat financera i el número de compte.
c) La modalitat de gestió: agricultor a títol principal (ATP), agricultor professional (AP) i, si s'escau, indicar si l'explotació està qualificada com a explotació agrària prioritària. En el cas d'explotació agrària de caràcter associatiu s'ha d'indicar el tipus societari.
d) En el cas de persones físiques el règim d'afiliació a la Seguretat Social.
e) La relació de tota la superfície i dades ramaderes d'una explotació, d'acord amb el que s'especifica a l'article 2 d'aquesta Ordre.

Article 2
Contingut
La declaració única agrària es compon d'una declaració de superfícies i d'una declaració ramadera.
2.1 Les dades que ha de recollir la declaració de superfícies són les que s'especifiquen a continuació.
2.1.1 La declaració de superfícies ha de recollir la relació de totes les parcel·les afectes a l'explotació, identificades d'acord amb l'article 20 del Reglament CE 1782/2003, amb tècniques de sistemes d'informació geogràfica informatitzades, que en endavant denominarem SIGPAC. La unitat de declaració és el recinte definit com una porció continua de terreny que, dins d'una parcel·la, té un mateix ús o aprofitament del terreny.
La parcel·la ha de contenir la informació següent:
a) La identificació i la localització de cadascun dels recintes que s'inclogui en la declaració única agrària estarà formada pel codi cadastral del municipi (codi numèric de 5 dígits), el polígon (codi numèric de 3 dígits), la parcel·la (codi numèric de 4 dígits), i el codi de recinte que assigna el SIGPAC (codi numèric d'1 a 4 dígits), més els codis de l'agregat i la zona.
b) Règim de tinença (propietat, arrendament, cessió o altres tipus).
c) La superfície en hectàrees, fins a dos decimals, sense arrodoniments, que especifiqui si és de regadiu o de secà.
d) Producte o aprofitament que s'hi du a terme, amb la varietat, si s'escau.
2.1.2 A més del que indica l'apartat anterior, també s'haurà de declarar en els casos següents:
a) Els titulars que pertanyen a una organització de productors de fruita i hortalisses (OPFH), han d'indicar l'any de plantació i la superfície dels efectius productius per espècie i previsió de collita en kg.
b) Els declarants que sol·licitin l'ajut de fruits de closca i/o garrofes, han d'especificar la pertinença a una organització de productors de fruita i hortalisses, i han d'indicar per a cada espècie la superfície i el nombre d'arbres.
c) En cas de superfícies amb cítrics s'han d'indicar la varietat, el peu, el marc de plantació, el sistema de reg empleat i l'any de plantació.
d) Les superfícies de blat de moro genèticament modificat, amb identificació de la seva varietat.
e) Els declarants que sol·licitin l'ajut agroambiental per a l'agricultura ecològica i/o ramaderia ecològica, han de sol·licitar l'actualització de les parcel·les inscrites al Consell Català de la Producció Agrària Ecològica (CCPAE).
2.2 Dades que ha de recollir la declaració ramadera:
a) Descripció de totes les unitats de producció que indiqui la o les marques de l'explotació i la ubicació, amb indicació del nom del municipi i el nom de l'explotació, amb identificació de la unitat principal de producció.
b) Identificació de la comunitat autònoma que va gestionar els ajuts l'any anterior.
c) El número de caps de bovins, ovins, cabrums i equins que hi ha a l'explotació en el moment de fer la declaració.

d) En cas de demanar algun ajut al sector boví que preveu aquesta Ordre, els bovins s'han de relacionar pel codi d'identificació que preveu el Reial decret 1980/1998, que estableix un sistema d'identificació i registre dels animals (BOE núm. 239, de 6.10.1998).
e) Si escau, declaració de la venda de llet que procedeix de l'explotació del sol·licitant.
f) En cas de prima de sacrifici, s'ha de precisar si són sacrificats dins de l'àmbit nacional, a la Comunitat Europea o han estat exportats a països tercers, Ceuta i/o Melilla. En cas d'exportació la declaració ha d'incloure el nom i l'adreça de l'exportador.
g) En cas de demanar l'ajut a l'apicultura per a la millora de la biodiversitat en zones fràgils, s'han de declarar el nombre d'arnes.
2.3 Tots els titulars d'explotacions agràries que vulguin sol·licitar algun dels ajuts relacionats als annexos d'aquesta Ordre hauran de presentar una sola declaració agrària a l'any. Una mateixa superfície no podrà estar inclosa en diferents declaracions, excepte en els casos que preveu l'article 4.6 d'aquesta Ordre.

Article 3
Procediment de realització de la declaració única agrària
3.1 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca farà pública la llista de les entitats que col·laborin en la formalització de la declaració única agrària i de les sol·licituds d'ajut, on es poden adreçar els declarants i/o els sol·licitants d'ajuts.
3.2 La declaració única agrària i, si s'escau, les corresponents sol·licituds d'ajut, es realitzaran amb els suports informàtics que el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca posarà a disposició de les entitats que col·laborin en la formalització dels impresos normalitzats. No obstant això, les sol·licituds normalitzades es podran presentar també segons els sistemes que preveu la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.
3.3 El sol·licitant haurà de signar tots els fulls de la seva declaració única agrària i de les sol·licituds d'ajut que presenti, i haurà d'aportar la documentació exigida per la normativa reguladora de cada tipus d'ajut. Si la declaració única agrària i ajuts associats la realitza un representant caldrà acreditar aquesta representació per qualsevol mitjà vàlid en dret que en deixi constància.
3.4 Les entitats que col·laborin en la formalització de la declaració única agrària lliuraran al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, dins dels terminis legalment establerts, els impresos, els fitxers i la documentació complementària segons el procediment que s'estableixi anualment.
3.5 La data de presentació de les sol·licituds serà la data d'entrada als registres del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, segons les condicions de lliurament que estableixen els apartats anteriors d'aquest article.

Article 4
Termini de presentació
4.1 Els sol·licitants dels ajuts relacionats a l'annex d'aquesta Ordre hauran de presentar la declaració única agrària en el període hàbil establert a les convocatòries dels ajuts corresponents. La declaració de superfícies i la declaració ramadera podran presentar-se de manera independent però s'haurà de realitzar d'acord amb els terminis aplicables a cadascuna d'ambdues declaracions.
4.2 No es podrà presentar cap sol·licitud d'algun dels ajuts relacionats a l'annex 1 sense la presentació prèvia o simultània de la declaració única de superfícies i/o la declaració única ramadera corresponent.
4.3 Conjuntament amb la declaració única agrària es podrà presentar la sol·licitud de modificació d'ús o de coeficient de regadiu del recinte SIGPAC.
4.4 En cas de presentació de segones declaracions úniques agràries i/o sol·licituds d'ajut dins dels terminis establerts deixaran sense efecte l'anterior declaració o sol·licitud, excepte si es tracta de sol·licituds de prima de vaquí de carn o de prima per sacrifici de bovins, en què les posteriors sol·licituds es tractaran com a noves sol·licituds que no substitueixen a les ja presentades.
4.5 Les modificacions de les declaracions que preveuen les normatives dels ajuts relacionats a l'annex 1, es presentaran d'acord amb el sistema que estableix l'article 3 d'aquesta Ordre.
4.6 Per als supòsits que estableix l'annex 2, caldrà presentar la declaració única agrària juntament amb la sol·licitud corresponent, dins dels terminis establerts a la convocatòria respectiva, o bé indicar que ja es va presentar en el termini indicat a l'apartat 1 d'aquest article. Si en qualsevol d'aquests casos calgués presentar una nova declaració durant la mateixa campanya,

s'haurà d'acreditar documentalment que les modificacions de la base territorial respecte de la primera declaració s'han realitzat en el període comprès entre les dues declaracions; si no es pot acreditar aquesta circumstància no es tindran en compte aquestes modificacions.

Article 5
Lloc de presentació de la declaració única agrària
5.1 La declaració única agrària i, si escau, les sol·licituds d'ajuts associats, es presentaran amb el sistema que preveu l'article 3 d'aquesta Ordre.
5.2 La declaració única agrària i les sol·licituds d'ajut corresponents a què fan referència els annexos d'aquesta Ordre, es tramitaran a la comunitat autònoma on s'ubiqui la major part de la superfície declarada. En cas de no tenir superfície declarada, es tramitarà a la comunitat autònoma on s'ubiqui l'explotació ramadera principal.
5.3 Dins de Catalunya, la declaració única agrària i les sol·licituds associades, es tramitaran a l'oficina comarcal del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca que correspongui d'acord amb els criteris següents:
En cas de sol·licitar primes ramaderes: a l'oficina comarcal de la comarca on s'ubiqui l'explotació ramadera principal, independentment d'on estiguin ubicades les superfícies declarades.
En cas de no sol·licitar primes ramaderes: a l'oficina comarcal de la comarca on s'ubiquin la major part de les superfícies declarades.
5.4 Si d'acord amb l'article 5.2, al titular li correspon presentar la declaració fora de l'àmbit territorial de Catalunya però vol acollir-se a algun ajut agroambiental o específic propi de la Comunitat Autònoma de Catalunya, dels que recullen els annexos d'aquesta Ordre, haurà de presentar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca una declaració única agrària que haurà de recollir totes les superfícies i/o les dades ramaderes de la seva explotació.

Article 6
Documentació a presentar
Amb la declaració única agrària s'adjuntarà la documentació següent:
a) Fotocòpia del DNI o NIF de la persona física o CIF de la persona jurídica titular de l'explotació agrària que explota les subparcel·les cadastrals objecte de la declaració.
b) Full de dades bancàries.
c) En el cas de fer declaracions de parcel·les d'aprofitament farratger d'ús comunal, s'ha de presentar el certificat o contracte d'arrendament emesos per les entitats locals, identificades d'acord amb el que estableix l'article 2.1.1 d'aquesta Ordre.
d) Sol·licitud de modificació de SIGPAC, quan les dades declarades dels recintes no siguin compatibles amb les dades SIGPAC. En cas que la modificació afecti parcialment un recinte s'ha d'elaborar i presentar un croquis.
e) Tota la documentació que es demani específicament per a cadascun dels ajuts sol·licitats conjuntament amb la declaració única agrària, relacionats als annexos d'aquesta Ordre.
f) L'imprès d'autorització de signatura, si s'escau.

Article 7
Efectes jurídics
La declaració única agrària produeix efectes únicament per a la concessió dels ajuts i les subvencions que es relacionen als annexos d'aquesta Ordre i formaran part del Registre d'explotacions agràries de Catalunya, sense que en cap cas produeixi efectes jurídics davant de tercers, excepte la declaració obligatòria del blat de moro genèticament modificat.

Article 8
Compromisos dels declarants
El titular d'una declaració única agrària es compromet a:
Facilitar tots els controls que efectuï qualsevol autoritat competent amb la finalitat de verificar les dades que consten en aquesta declaració.
Retornar les bestretes o els ajuts percebuts indegudament, incrementats, en el seu cas, amb els interessos legals corresponents.
En cas de la declaració de blat de moro genèticament modificat el productor ha de guardar durant cinc anys la documentació que acrediti la producció collida, així com la seva destinació.
Disposició derogatòria
Queden derogades les disposicions següents:

Ordre de 20 de desembre de 2000, per la qual s'estableix i es regula la declaració única de conreus (DOGC núm. 3294, de 29.12.2000).
Ordre de 5 de desembre de 2001, per la qual es modifica l'Ordre de 20 de desembre de 2000, sobre la declaració única de conreus (DOGC núm. 3539, de 21.12.2001).
Ordre ARP/415/2002, d'11 de desembre, per la qual es modifica l'Ordre de 20 de desembre de 2000, per la qual s'estableix i es regula la declaració única agrària (DOGC núm. 3784, de 18.12.2002).

Barcelona, 15 de desembre de 2004
Antoni Siurana i Zaragoza
Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

Annex 1
Ajuts i declaracions associats
Ajuts i declaracions a superfície:
Pagaments per a superfícies de cultius herbacis.
Ajut específic per hectàrea als productors d'arròs.
Ajut per superfície als productors de lleguminoses gra.
Ajut específic per hectàrea a les proteaginoses.
Ajut específic per hectàrea als cultius energètics.
Ajut per superfície als productors de fruita de closca.
Ajut a la producció de llavors.
Declaració de superfície farratgera als efectes del càlcul de densitat ramadera.
Declaració de superfície farratgera per deshidratar.
Ajuts i declaracions ramaderes:
Prima en benefici dels productors d'oví-cabrum.
Pagament complementari per oví-cabrum per zona desfavorida.
Prima en benefici dels productors que mantenen vaques alletants.
Prima especial als productors de bovins mascles.
Prima pel sacrifici de bovins.
Pagament per extensificació.
Prima làctia.
Ajut per indemnització compensatòria en determinades zones desfavorides:
Indemnització compensatòria en determinades zones desfavorides.
Mesures agroambientals:
Foment dels mètodes de producció agrària compatibles amb les zones humides incloses al llistat de la convenció de Ramsar (antic règim).
Gira-sol de secà en la rotació de conreus.
Lluita contra l'erosió en el conreu de l'avellaner.
Producció integrada.
Agricultura ecològica.
Ramaderia ecològica.
Actuacions en prats i pastures.
Actuacions sobre arrosars.
Apicultura per a la millora de la biodiversitat en zones fràgils.
Qualsevol altre ajut relatiu a un conreu de superfícies agrícoles o mesures agroambientals que es convoqui durant l'any en curs.

Annex 2
La presentació de la declaració única agrària serà un requisit indispensable en les sol·licituds següents:
Qualificació com a explotació agrària prioritària o modificació de la que ja està qualificada.
Ajut a primera instal·lació.
Ajut per a plans de millora.
Ajut per al cessament anticipat en l'activitat agrària.
Ajut a la reestructuració i la reconversió de la vinya.
Ajuts als farratges dessecats.
Ajuts a lliurament per a la transformació de tomàquets, préssecs i peres.
Ajuts a la transformació de cítrics.
Ajuts a la retirada del mercat de fruita i hortalisses fresques.

Ajuts per al foment de l'ús de les assegurances agràries per a produccions agrícoles. (04.350.117)

## 1.7.5.- Proposta de contracte per a la conservació del patrimoni natural al parc natural de l'alt pirineu: versió preliminar.

PROPOSTA DE CONTRACTE PER A LA CONSERVACIÓ DEL PATRIMONI NATURAL AL PARC NATURAL DE L'ALT PIRINEU: VERSIÓ PRELIMINAR

Característiques dels contractes:

*El contracte és un document signat entre el titular d'una explotació agropecuària i el Parc Natural de l'Alt Pirineu (PNAP), pel qual el titular es compromet a realitzar unes determinades actuacions de foment del patrimoni natural i cultural en finques pròpies[1] declarades l'any anterior a la DUN i compreses dins de la delimitació del PNAP i/o de les zones de Xarxa Natura 2000 de l'Alt Pallars (LIC i ZEPA) i la Torrassa (LIC).

*La duració del contracte és de 5 anys.

*La signatura del contracte és voluntària.

*La realització de les actuacions que es defineixen en el contracte contempla el pagament d'una quantitat econòmica al beneficiari com a mesura de foment, si s'escau.

*L'aportació econòmica que rep el beneficiari no és incompatible amb qualsevol altre tipus d'ajut agrari que estigui rebent, sempre que es compleixin les condicions que estableix el propi contracte (a excepció del Contracte Global d'Explotació).

*En el cas de les parcel·les que siguin susceptibles d'ajuts i que no estiguin en la seva totalitat dins del PNAP, es donarà l'ajut proporcional a la superfície de la parcel·la que està dins del PNAP, i no al total de la superfície de la parcel·la.

*Tots els compromisos i les obligacions dels beneficiaris estaran sotmesos a controls que es realitzaran segons uns protocols establerts durant diferents èpoques de l'any.

*Cada parcel·la només es pot acollir a una línia contractual (excepte la línia 5, que puntualment pot ser compatible amb una de les altres).

LÍNIA 1: FOMENT DEL MANTENIMENT DELS PRATS DE DALL

*Es podran acollir a aquestes ajudes els titulars d'explotacions que treballin parcel·les que compleixin les següents condicions:

1- Es podran beneficiar tots els explotants dels prats de dall catalogats pel mapa d'hàbitats de Catalunya amb el codi *38b Prats dalladors amb fromental (Arrhenatherum elatius) dels estatges submontà i montà, principalment dels Pirineus*, i amb el codi *38d Prats dalladors mesohigròfils i comunitats anàlogues, dels estatges altimontà i subalpí dels Pirineus*. Es realitzarà una confirmació de l'estat de la biodiversitat dels mateixos mitjançant visita de camp dels tècnics del Parc Natural.

2- Explotació del sistema tradicional dels prats de dall, alternant aprofitament a dent i la realització de dalls tant mecànicament com manualment, per a l'obtenció de farratge conservat.

3- Parcel·les que compleixin els requisits de l'apartat 1 i 2, però que no estiguin declarades a la DUN del 2004 i que es declarin als anys següents. I parcel·les que complint el requisit 1 s'hagin

[1] S'entén per finques pròpies aquelles explotades agràriament pel titular, ja siguin de la seva propietat o arrendades, cas en què caldrà aportar la documentació del contracte d'arrendament. S'exclouen del còmput de finques les de titularitat comunal.

abandonat recentment, però en les quals la degradació de la comunitat vegetal del prat de dall sigui reversible.

Clàusules d'obligat compliment

*Les parcel·les de prat de dall colindants amb les lleres dels rius que potencialment puguin tenir bosc de ribera segons especifica l'apartat de Recuperació del Bosc de Ribera. S'hauran d'acollir a aquella en els 5 metres més propers a la llera del riu, restant els altres 5 m com opcionals, segons s'acordi en el contracte.

*No utilització d'herbicides ni plaguicides en una franja de 3 m al voltant dels marges del camp. En el cas que s'acullin ramaders inscrits a la producció ecològica, no podran utilitzar herbicides ni plaguicides en tota la parcel·la i hauran de seguir les directrius establertes pel CCPAE.

*Realització d'un dall anual com a mínim.

*Conservació dels marges o franges intermitges entre els camps i la seva cobertura vegetal.

*No es podran realitzar cremes dels marges, excepte per motius justificats i amb el vistiplau dels tècnics del PNAP, i sempre complint les prescripcions generals de prevenció d'incendis que es notifiquin amb caràcter general.

*Manteniment dels arbres dels marges de les parcel·les segons els usus i costums de la zona,

*Els ramaders hauran d'aplicar les mesures contra els danys dels ungulats que determinin els tècnics del PNAP. El perímetre del mateix el determinarà els tècnics del PNAP segons les parcel·les colindants que també hagin entrat als CC. El manteniment de les mesures aplicades corren a càrreg del ramader.

*Evitar la proliferació d'espècies nitròfiles i ruderals.

*En el cas de prats de dall colindants amb les lleres dels riu, es realitzarà una diagnosi dels possibles danys realitzats pels animals domèstics sobre el bosc de ribera, i s'establiran acords contractuals per tal d'evitar-los.

Clàusules opcionals

*Manteniment dels elements d'interès natural dins l'explotació, que s'inventariaran prèviament a la signatura de contracte i s'inclouran en el mateix, de mutu acord entre les dues parts. Entren dins d'aquesta clàusula:

1.-Construccions agrícoles o ramaderes tradicionals no productives (cabanes, orris, etc.).
2.- Arbres de gran port, vius o morts, de 30 cm o més de diàmetre a 1,3 m d'alçada, i altres elements d'interès natural.
3.- Marges de murs de pedra seca que es determinin d'especial interès paisatgístic o faunístic.

*Manteniments dels recs tradicionals actius, intentant respectar el màxim la vegetació del bosc de ribera.

*En els prats que no permeten la mecanització per limitació d'accés rodat o degut a un fort pendent (superior al 25%), es primarà el dall manual.

*Adobat del prats de dall amb el pasturatge d'ovicàprids. Aquesta mesura exclou la fertilització dels camps amb adobs químics.

LÍNIA 2: CULTIUS FARRATGERS

Entren en aquest grup els prats polífits i els monocultius farratgers en els quals es produeixi farratge conservat (fenc o ensitjat).

La quantia econòmica a atorgar en el cas de prats polífits és diferent a la dels monocultius farratgers.

Es consideraran prats polífits aquells que hagin estat sembrats amb més d'una espècie.

Clàusules d'obligat compliment

*No utilització d'herbicides ni plaguicides en una franja de 3 metres al voltant dels marges del camp. En el cas que s'acullin ramaders inscrits a la producció ecològica no podran utilitzar herbicides ni plaguicides en tota la parcel·la i hauran de seguir les directrius establertes pel CCPAE.

*No es podran realitzar cremes dels marges, excepte per motius justificats i amb el vist i plau dels tècnics del PNAP i sempre complint les prescripcions generals de prevenció d'incendis que es notifiquin amb caràcter general.

*Manteniment dels arbres dels marges de les parcel·les segons els usus i costums de la zona.

*Els ramaders hauran d'aplicar les mesures contra els danys dels ungulats que determinin els tècnics del PNAP. El perímetre del mateix el determinarà els tècnics del PNAP segons les parcel·les colindants que també hagin entrat als CC. El manteniment de les mesures aplicades corren a càrreg del ramader.

Clàusules opcionals

*Manteniment dels elements d'interès natural existents dins l'explotació, que s'inventariaran prèviament a la signatura de contracte i s'inclouran en el mateix, de mutu acord entre les dues parts. Entren dins d'aquesta clàusula:

1.- Construccions agrícoles o ramaderes tradicionals no productives (cabanes, orris, etc.).
2.- Arbres de gran port, vius o morts, de 30 cm o més de diàmetre a 1,3 m d'alçada, i altres elements d'interès natural.
3.- Marges de murs de pedra seca que es determinin d'especial interès paisatgístic o faunístic

LÍNIA 3: PASTURES DE MUNTANYA MITJANA

Es poden acollir a aquesta línia les zones de pastura que compleixin els següents requisits:

Parcel·les situades a una cota inferior a 1.800 metres i que no estiguin situades en el fons de vall (definit pel canvi de pendent respecte el vessant).
La coberta arbòria del conjunt de la parcel·la no pot superar el 20%, l'arbustiva el 45% i la coberta de pedra/roca el 15%
Les parcel·les han de ser de propietat privada.

* El PNAP realitzarà un seguiment tècnic per controlar el pasturatge, a partir d'indicis com la presència d'excrements o la regressió o manteniment de la vegetació arbustiva.

Clàusules d'obligat compliment

*Compromís del ramader de pasturar la zona com a mínim durant la primavera i la tardor.

*Compliment d'unes càrregues ramaderes màximes de 1,8 UMB/ha any i mínimes de 1 UBM/ha any.

*No es podran realitzar cremes dels marges, excepte per motius justificats i amb el vist i plau dels tècnics del PNAP, i sempre complint les prescripcions generals de prevenció d'incendis que es notifiquin amb caràcter general.
*Manteniment dels arbres dels marges de les parcel·les segons els usus i costums de la zona

*Es podran acollir a aquestes ajudes camps que fa 5 anys o més que estan abandonats.

Clàusules opcionals

*Manteniment dels elements d'interès natural dins l'explotació, que s'inventariaran prèviament a la signatura de contracte i s'inclouran en el mateix, de mutu acord entre les dues parts. Entren dins d'aquesta clàusula:

1.-Construccions agrícoles o ramaderes tradicionals no productives (cabanes, orris, etc.).
2.- Arbres de gran port, vius o morts, de 30 cm o més de diàmetre a 1,3 m d'alçada, i altres elements d'interès natural.
3.- Marges de murs de pedra seca es determinin d'especial interès paisatgístic o faunístic

*L'aprofitament de les pastures amb una proporció de 0,33 UBM d'oví i/o cabrum o superior per cada UBM/ha.

*Parcel·les que es pasturin i que siguin susceptibles de risc d'incendis segons estableixi la Generalitat de Catalunya, que estiguin situades dins un perímetre definit per una distància inferior a 300 m dels nuclis urbans.

*Rebran un suplement econòmic per al seu manteniment les parcel·les que compleixin aquests requisits i que estiguin catalogades en el Mapa d'hàbitats de Catalunya com "Prats calcícoles i mesòfils, amb *Festuca nigrescens, Plantago media* (plantage), *Galium verum (*espunyidella groga)*, Cirsium acaule,....* de muntanya mitjana i de l'estatge subalpí dels Pirineus i de les terres properes" (codi 34b), i els "Prats basòfils i xeròfils amb *Festuca ovina, Avenula iberica, Bromus erectus, Brachypodium phoenicoides, Seseli montanum, Teucrium pyrenaicum* (angelins),... de l'estatge montà dels Pirineus" (codi 34d).

LÍNIA 4: RECUPERACIÓ DEL CULTIU DE CEREAL DE SECÀ

La línia de *recuperació* del cultiu de cereal de secà s'abonarà els tres primers anys del contracte; els dos darrers es considerarà *manteniment* del cereal. L'objectiu d'aquesta línia és afavorir i, en gran mesura, restaurar les comunitats botàniques i faunístiques vinculades als cultius de cereal. En particular, el suport a la recuperació d'espècies cinegètiques bàsiques per a la cadena tròfica, com la perdiu roja (*Alectoris rufa*), la perdiu xerra (*Perdix perdix*) i el conill (*Oryctolagus cuniculus*). També se'n beneficiarien diverses espècies d'ocells passeriformes en regressió.

Es podran acollir a aquest ajuts les parcel·les que compleixin les caracteristiques següents:

Parcel·les catalogades improductives o no declarades a la DUN, que passin a ser declarades i cultivades amb cereal de secà.

Parcel·les que actualment estiguin implantat un cultiu farratger que no sigui prat de dall natural, i que es converteixin a cultiu de cereal.

La superfície màxima per explotació que es podrà acollir a aquesta línia és de 2 hectàrees, que hauran d'estar repartides en un mínim de tres parcel·les diferents i no podran ser colindants.

Clàusules d'obligat compliment:

* Durant el contracte no es podrà disminuir la superfície de cultiu de cereal de secà en el conjunt de l'explotació.

*El ramader té l'obligació d'aplicar una dosi de sembra mínima de 100 kg de llavor per hectàrea, i de realitzar la recol·lecció del gra.

*No es podran utilitzar herbicides ni plaguicides en una franja de 3 metres al voltant dels marges del camp. En el cas que s'acullin ramaders inscrits a la producció ecològica, no podran utilitzar herbicides ni plaguicides en tota la parcel·la, i hauran de seguir les directrius establertes pel CCPAE.

*No es podran realitzar cremes dels marges, excepte per motius justificats i amb el vist i plau dels tècnics del PNAP i sempre complint les prescripcions generals de prevenció d'incendis que es notifiquin amb caràcter general.

*Manteniment dels arbres dels marges de les parcel·les segons els usus i costums de la zona
*Els ramaders hauran d'aplicar les mesures contra els danys dels ungulats que determinin els tècnics del PNAP. El perímetre del mateix el determinarà els tècnics del PNAP segons les parcel·les colindants que també hagin entrat als CC. El manteniment de les mesures aplicades corren a càrreg del ramader.

*En la sega s'haurà de deixar una canya del cereal com a mínim de 20 cm, excepte els cultius que estiguin situats a un perímetre inferior a 300 m dels nuclis urbans.

*No es podrà llaurar el camp abans de setembre.

Clàusules opcionals:

*Realitzar un any de guaret durant un dels dos últims anys del contracte per parcel·la recuperada.

Les parcel·les que s'acullin a aquesta clàusula opcional hauran de complir els següents requisits:

1.-Després de la recol·lecció del gra i de la palla no es podrà treballar la terra ni realitzar cap aplicació a la parcel·la d'herbicides, ni de plaguicides, ni d'adobs, ni de fertilitzants si en l'any agrícola següent està prevista la realització del guaret.

2.-Els guarets podran ser pasturats a partir del 15 de juny.

*Manteniment dels elements d'interès natural dins l'explotació, que s'inventariaran prèviament a la signatura de contracte i s'inclouran en el mateix, de mutu acord entre les dues parts. Entren dins d'aquesta clàusula:

1.-Construccions agrícoles o ramaderes tradicionals no productives (cabanes, orris, etc.).

2.- Arbres de gran port, vius o morts, de 30 cm o més de diàmetre a 1,3 m d'alçada, i altres elements d'interès natural.

3.- Marges de murs de pedra seca es determinin d'especial interès paisatgístic o faunístic.